

 DÜNYA EDEBİYYATI

M.A. SOLOXOV

SEÇİLMİŞ ƏSƏRLƏRİ

*Bu kitab "Mixail Şoloxov. Əsərləri. Sekkiz cild. VIII cild"
(Bakı, Azərnşər, 1968) və "Mixail Şoloxov. İnsanın taleyi"
(Bakı, Azərnşər, 1975) nəşrləri əsasında təkrar nəşrə hazırlanmışdır*

Rus dilindən tərcümə edənlər:

Əyyub Abbasov
Beydulla Musayev
Hüseyn Şərif

ISBN 978-9952-34-181-2

891.733-dc22

Rus ədəbiyyatı – XX əsr

Mixail Aleksandroviç Şoloxov. Povest və hekayələr.

Bakı, "Avrasiya press", 2007, 360 soh.

Bu kitaba XX^əsr rus nəşrinin ən görkəmli nümayəndələrindən olan Mixail Şoloxovun "Yol" povesti, Don kazaklarının sınıfı mübarizəsindən, acı-naqaçı heyatından, habelə ikinci Cahan müharibəsində osirlik heyati yaşayan rus əsgərinin əzablı günlərindən, yenilmez iradəsindən bəhs edən "insanın taleyi" hekayələri daxil edilmişdir.

© "AVRASIYA PRESS", 2007

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti
İLHAM ƏLİYEVİN

**"Azərbaycan dilində latin qrafikası
ilo kütləvi nəşrlərin həyata
keçirilməsi haqqında"**

12 yanvar 2004-cü il tarixli sərəncamı
ilə nəşr olunur və ölkə kitabxanalara
hədiyyə edilir

ŞOLOXOV HAQQINDA SÖZ

Bizim bir çoxumuzun Şoloxov yaradıcılığı ile ilk tanışlığı erkən başlaşmışdır, o vaxtlar ki, Don Kixotu da yenice tanıtmışdıq, gənc Verterin ozablarına yenico şahid olurduq, şəqren dərisinin möcüzələri, Javerin özünü Scnaya atması da holo gözlorimizin öündən getmirdi...

Və o vaxtdan - yeddinci, səkkizinci sınıf sağırı olduğumuz o günlərdən etibarən də Qriqori Melekov, Aksinya, qoca Şukar bizim üçün doğma adamlara çərviilmişdir. İndi də biza elə gəlir ki, bu adamlarla (suratlarla yox, məhz adamlarla!) no vaxtsa, uşaqlıq çağlarında özümüz görüşmüşük, "Don heykəlləri"ndəki, "Oyanmış torpaq"dakı, "İnsanın taleyəti"ndəki, xüsusun "Sakit Don"dağı hadisələr həqiqətən bizim gözlorimiz öündən baş vermişdir.

Əlbəttə, o zaman bizi belə bir doğmalığın sobobını yaxşı başa düşmürdük; o qayğısız, şəffaf illordə bizim üçün "niyə?, no üçün?" sualları bir o qədər də əhəmiyyətli deyildi, sənotin güci sövq-təbii öz işini görürdü.

Bu gün isə Şoloxov yaradıcılığı barədə düşünəndo, onun sənotının gücünü konkret nozori-estetik prinsiplər, təsnifat və kateqoriyalarla, səciyyəvi xüsusiyyətlərlə müəyyənənəşdirmək istədikdə ilk növbədə bir cəhəti fikrimizdə qeyd edirik: böyük rus nəşrinin ononeleri və bu ononelərə sədəqət; Şoloxov yaradıcılığının cövhərini təşkil edən bir sədəqət.

Bəli bir ədəbi sədəqəti böyük mənənədə görürük. Cünki Şoloxov hər hansı klassik rus yazıçılarından birinin yox, ümumiyyətən rus nəşrinin onenələrinə sadıqdır və bu onenəni inkişaf etdirir.

Şoloxov yaradıcılığı üçün səciyyəvi digər mühüm bir cəhət bu yaradıcılığın ümumbaşarı mahiyyət daşımadıdır. Sənotin neçə min illik tarixi sübut edir: sənot o zaman ümumbaşarıdır ki, o, millidir. Şoloxov ona görə azərbaycanlı oxucu üçün doğma bir yazıcıdır ki, təsvir etdiyi xarakterlər əsl rus, kazak xarakterləridir; burada millilik zahiri etnoqrafik detallarda, ekzotikada yox, daqiq etnoqrafik təsvirlərə bərabər daxili psixoloji araşdırılmalarla, daxili müdriklikdə, bəi müdrikiyi oxulqılıyindədir.

Şoloxov rus oxucusu üçün, mütərəqqi dünyaya oxucusu üçün də, bizcə, məhz buna görə doğma yazıçıdır. Onun əsərlərinin müxtəlif dillərdə külli tirajla nəşri belə bir ümumbaşarı doğmalığı göstərən faktdır.

İllor keçəcək, elə bir vaxt geləcək ki, uşaqlıq, yeniyetməlik, ilk gənclik xatirələri bir zərurət olacaq, buna daxili mənəvi cəhiyac hiss edəcəksən və o zaman, arasında böyüküb boy'a-başa çatdığını adamlarla birgə Şoloxov qəhrəmanları da xatirində canlanacaq.

Və o zaman əlini kitab rofinə uzadacaqsan...

Bu, sənotin güci, istedadın gücidür.

POVEST

YOL

Birinci hissə

I

Don boyunca lap dənizin özünədək, çöllə Getman yolu uzanır. Sol tərəfdən əydəmli qumsal Obdonye, yaşıl çaybasar çəmənlər, arabir adsız göllərin ağımtılı parıltısı görünür: sağ tərəfdə sərt dumanlı dağlar, onun dalında, Getman yolunun bozumtul hasiyəsi arxasında, alçaq keşikçi kurqanlarının silsiləsi dalında çaylar, böyük və kiçik kazak xutorları və stanitsaları yerləşir, çal, cıqqalı ceyranotu sahələri dənizi andırır.

* * *

Bu il payız erkən gəldi, çölü çıarpaqlaşdırıldı, birdən-birə şiddətli şaxtalar başladı.

Səhər Pyotrın atası keçəçixanada yunu təmizlərkən ona dedi:

— Bax, oğul, indi işimiz başımızdan aşacaq! Şaxtalar başlayıb, kazak arvadları yun darayırlar, bizim işimiz indidən kirişi sazlayıb və qollarımızı daha yuxarı çırmalamaqdır, yoxsa əldən-dildən düşərik...

Ata başını qaldırıb gülümsədi, onun solğun qonur gözləri qıylıdı. Boz cod tük basmış yanaqlarında qara əyri qırışlar əmələ gəldi.

Pyotr stulda oturub qəlib qayırırdı: atasının yorğun sıfətində təbəssümün sönməyini görüb susdu.

Keçəçixana çox xəfədir, adamın ürəyi bulanır, əyri tavandan yeknəsəqliklə su damır, milçeklər ləkələnmiş mika pəncərədən sürüşürər. Pəncərədən baxanda qirov bağlamış çəpər, bədmüş ağacları, quyu mancanağı açıq xoş rəngli, yaşılımtıl görünür. Pyotr həyətə ötəri baxaraq, nəzərini atasının lüt, bükük belinə çevirir, dodaqlarını tərpədərək, onurğa sümüyündəki çıxıntıları sayır və

atasının kürəklərinin tərəpənmeyinə, belində büzüşmiş dərinin qırışraq yiğişməgəna xeyli tamaşa edir.

Düyünlü barnaqları yunun içindən ayıpəncəsini, tikanları, küləşti öyrəncəli adamlar kimi çox tez seçir, pırpız baş və onun divardakı kölgəsi də əllərin hərəkətinə uyğun olaraq tərəpnir. Buğa verilmiş qoyun yunu ətrafa kəsif və tünd üfünət yarır. Pyotrun üzündən muncuq kimi ter axır, yaş saçları gözlerinə yapışır. Pyotr ovucu ilə alını sildi, qəlibi pəncərənin içində atdı.

— Gəlsənə, dədə, cörək yeyək?! Bir gör gün hara qalxıb, az qala gönürtadır.

— Cörək yeyək? Bir az dayan... Sən Allah, bu qədər də ayıpəncəsələr?! Düz bir saatdır bu yunun üstündə əlləşirəm...

Pyotr stulun üstündən qalxdı, peçə baxdı. Alovun istisi tərli yanaqlarını acğızlılıkla yaladı.

— Dədə, keləm şorbasını çıxardıram. Çox acmışam, bərk yemək istəyirəm!..

— Yaxşı, çıxart. İş qaçmir!

Köynəklərinin geyinmədən stol başında oturdular, günəbaxan yağı ilə bişirilmiş şorbanı tələsmədən yedilər.

Pyotr gözəcü atasına baxıb, ağızındaki cörəyi çeynəyə-çeynəyə dedi:

— Arıqlamışan, elə bil xəstəlik səni üzür. Sən cörəyi yemirsən, cörək səni yeyir!..

Atası almacıq sümüklerini tərəpədərək, gülüməsdi:

— Qaribə adamsan! Özünü atana tay edirən. Pokrov bayramında əlli yeddi yaşım tamam olacaq, sonin yaşın isə on yeddidən bir az çoxdur. Məni xəstəlik yox, qocalıq üzür!.. — Bunu deyib ah çəkdi. — Kaş rəhmətlək anan sağ olaydı, səni görəydi...

Milçəklərin gur vizitlisinə qulaq verərək susdular. Həyətdə it quduzcasına hürdü. Pəncərənin yanından ayaq tappiltisi eşidildi. Qapı açıldı, içərisində isladılmış yun olan çənə deydi və dəmirçi Sidor dal-dalı qazmaya girdi. Papağını çıxartmadan hirsindən yero tübürdü.

— Yaman köpək saxlaysınız ha! Lənətə golmiş başqa yerdən tutmaq istəmir, düz qışdan yuxarını nişan alır.

— İt başa düşür ki, keçə çəkmələrin dalınca gəlmisen, çəkmələr hazır deyil, ona görə də mane olur.

— Keçə çəkmələrin dalınca gəlməmişəm.

— Keçə çəkmə dalınca gəlməmişənse, çəlleyin üstündə otur, qonağımız ol!

— Ayda-ilda bir dəfə qonaq gəlmışəm, onda da yaş yerdə oturdursan! Petruxa, dədən kimi ziyankar olma!..

Sidor qalın saqqalını sığallayaraq, altdan-altdan gülüb, qapının yanında çöməltmə oturdu, qatlanmayan barmaqları ilə esmoni bükünə xeyli çəkdi, onu çəkə-çəkə dodaqlarını marçıladdaraq, donquldadı:

— Heç şeydən xəbərin yoxdur, Foma baba?

Ata yunu torbaya doldura-doldura başını tərpətdi. Gülməsdi, lakin Sidorun gözlərində sevinc qığılçımlarını sezib, diqqətini topladı.

— Nə olub?

Tütün tüstüsünün arasından Sidorun üzü göründü: dodaqları təbəssümədən doşan dodaqları kimi büzüşmiş, sarı qaşları altında gözlerini sevinc və hayecanla qiyılmışdı.

— Qırmızılar sixışdırırlar, o taydan Dona yaxınlaşırlar. Bizim stanitsada geri çəkiləməkdən danışırlar... Bu gün dəmirçixanamda əlləşirdim, döngədən atlıların çapıldığı cətidim. Bayırə baxdım, gördüm mənim dükanıma tərəf gelirlər. "Dəmirçi buradadır!" deyə soruştular. "Buradadır" — dedim. "Bu dəqiqə madyanı nalla, korlasan, qırımcıla dərini soyaram!.." Hər şeyi götürüb dəmirçixanadan çıxdım, kömürtək qapqara qaralmışdım. Poqonlarından gördüm polkovnikdər, yanında da adyutanti. "Mərhəmət edin, dedim, — . Öz işimi yaxşı bilirəm". Onların madyanının qabaq ayaqlarını nalladım, çökici taqqıldadır, özüm isə diqqətlə qulaq asırdım. Bax bu vaxt başa düşdüm ki, onların işi xarabdır!..

Sidor tüpirdü, papirosu ayığı ilə tapdaladı.

— Salamat qalın! Boş olanda laqqırtı vurmağa gələrəm.

Qapı örtüldü, keçəçixanın tərli divarlarından burula-burula bug qalxdı. Qoca xeyli susdu, sonra əllərini silə-silə Pyotra yaxınlaşdı:

— Hə, Petruxa, axır ki, arzumuzu çatdıq. Bizimkilər gelirlər! Kazakların ağalığı uzun sürməyəcək!

— Qorxuram ki, Sidor yalan demiş olsun, dədə... Neçənci dəfədir ki, o, bize təzə xəbor gotırır, deyir, budur ha, gəlirlər, amma onların heç izi-tozu da yoxdur...

— Dayan, izleri də gələcək, tozları da.

Qoca damarlı yumruğunu bərk sixdi, almacıq sümüklərinin dərişi azacıq qızardı.

— Oğlum biz kiçik yaşımdan varlılar üçün işləyirik. Onlar özgələrin əli ilə tıkmış evlərdə yaşıyırlar, özgələrin alın təri ilə becərilmiş çörəyi yeyirlər, indi isə... buyurub rədd olsunlar!..

Atanın boğazından quru öskürək qopdu. O dinməzə elini yellədi, belini əyərək və əllərini döşünə sixaraq, künçdə, çənin yanında xeyli dayandı, sonra dodaqlarındakı açıq-çəhrayı tüpürçəyi döşlüy ilə sildi və gülməsdi.

— Oğlum iki yolla getmezlər! Qismətimizə bir yol düşüb, biz də yolumuzdan azmadan ölenədək həmin yolla getməliyik. Madam ki, keçəçi-fəhlə yaranmışıq, demək, fəhlə hakimiyyətimizi müdafiə etməliyik!..

Qocanın barmaqları arasındaki kırışın səsi eşidildi. Pəncərəni töz hörümçək toru kimi örtmüdü. Güneş bir anlığa pəncərədən içəri boylandı, tələsik enişə çəkildi.

II

Ertesi gün keçəçixanaya bir zabit və yanınca stanitsa idarəsin-dən bir pirkeşik geldi. Gənc, şıskin xorunji təzə çəkmələrinin boğazını qamçısı ilə şaqquşlada-şaqquşlada soruşdu:

— Kremnyov Foma sənsən?

— Mənəm.

— Stanitsa atamanının və intendant idarəsi rəisinin əmri ilə bütün hazır keçə çəkmələri götürməliyik. Çəkmələr haradadır?

— Zati-aliləri, oğlumla düz bir ildir işləmişik. Çəkmələri əlimizdən alsanız, acıdan ölürik!

— Bu mənim işim deyil! Mən keçə çəkmələri müsadirə etmeliyəm. Kazaklarım cəbhədə ayaqyalındırlar. Soruşuram çəkmələri harada saxlaysıran?

— Cənab xorunji!.. Çəkmələri düzəldinca can qoymuşuq. Axi, bu bizim çörəyimizdir!..

Xorunjinin sizanaqlı yanaqlarında acı təbəssüm molyusk kimi sürünür. Biğinin altında qızıl dişləri parıldayır.

— Deyirlər, bolşeviksən? Onda sənə nə var ki? Qırımızılar golor, keçə çəkmələrin pulunu sənə verərlər!..

Xorunji papirosunu tüstülođe-tüstülođe, mahmızlarını cingildərək, künco addımladı, qamçının dəstəyi ilə gişə qopartdı.

— Aha, bax, elə bu keçə çəkmələri götürürük! Şustrov, yiğisidir, həyətə çıxart, bu saat araba gələr.

Atayla Petka çiyin-çiyinə durub, kündə bir-birinin üstünə yığılmış keçə çəkmələrin qabağını kosdilar.

Xorunji hirsində qıpqrımızı qızardı, titroyən dodaqlarından tüpürçək sıçrayırdı, lakin özünü saxlayaraq xırıldadı:

— Sabah sən qoca köpoyi, yaxandan tutub sürüya-sürüyə hərbisəhra möhkəməsinə götirəndə sənlinə ayrı cür danişacağam!..

Xorunji qoca çəkməcini itəldi, hamarlayıb qurudulmuş keçə çəkmələri ayağı ilə kandara atdı. Pirkeşik onları qucağına alıb, taybatay açılmış qapıya torəf tulladı.

Hasarın dalından briçkanın taqqılıtı eşidildi. Briçka darvazanın ağızında dayandı. Künçdən keçə çəkmələr cüt-cüt yox olurdu. Qoca susmuşdu, amma pirkeşik yoluştı onun köhən boz keçə çəkmələrini peçin üstündən götüründə ona yaxınlaşdı, gözənlənilmədən qabalaşmış əli ilə onu peçə torəf sixişirdi. Çopur küt sifətli pirkeşik dardı, geyilmis köynəyi yaxasından söküldü. O qolaylanmadan qocanın üzünu bir sillə çəkdi.

Petka qışqırıb özünü atasının üstüne atdı, lakin yarı yolda tapança dəstəyinin gicgahına dəyən güclü zərbəsindən yıxılaraq, əllərini yana uzadı.

Xorunji qan sağılmış gözlerini bərəldib, qoca keçəçinin yanına cumdu. Xorunji qocanın sıfətinə səppili ilə bir qamçı da çəkdi.

— Şustrov onu doğra!.. Mən cavabdehəm!.. Vur deyirəm, anan gorbagor olsun!..

Pirkeşik sol əlindəki keçə çəkmələri yero qoymayıb sağ əlini qılınca uzadı. Qoca diz üstə yıxıldı, başını əydi: quru, qaralmış kürəkləri tərpəndi. Pirkeşik az qala yero dəyən çal başa, qabırğaların üstüne çəkilmiş bürüşük dörəye nəzər saldı və zabito baxaraq dal-dalı çəkilib, qapıdan çıxdı.

Xorunji qocanı qamçı ilə vurur, xırıltılı səsli qırıq-qırıq söyürdü.. Zərbələr qozbel kürəyo gumbultu ilə dəyir, qıpqrımızı yara yerləri şişir, döri partlayır, qan nazik zolaqla süzülür, keçəçinin qanlı başı getdikcə daha aşağı, torpaq döşəməyə düşürdü..

Petka gözüne açıb sondəloyo-sondəloyo ayağa qalxanda keçə-çixanada heç kos yox idi. Taybatay açılmış qapıdan qovaq ağacının solğun yarpaqlarını kükəl səxavətlə içəri doldurur, tozu göye qaldırırdı, kandarın yanında isə qonşunun qancıq iti laxtallanmış qara qan tolosik yalayırdı.

III

Stanitsadan böyük yol keçir.

Xutorlardan, təvriyalıların¹ torpağından, yeni salınmış qonşu kəndlərdən gələn yollar kiçik kilsənin yanında qovuşurdu. Stanitsadan Şimal cəbhəsinə kazak polkları, arabalar, coza destoleri gedir. Meydan daim camaatla dolu olur. İdarənin yanında çaparların köpüklənmis atları yağışdan paslanmış paya çəporını gəmirirlər. Stanitsa tövlələrində 2-ci Don korpusunun intendant və artilleriya anbarları yerləşir.

Qarovalçular piylənmiş donuzlara xarab olmuş konserv yedizdirirlər. Meydandan dəfne yarpağı və lazaret qoxusu gəlir. Həbsxana da burada yerləşir. Tələsik qayrlımlı paslı barmaqlıq gəzə dəyir. Darvazanın yanında keşkilər dəstəsi, ağız üstə çevrilmiş səhra mətbəxi və telefon budkası görünür.

Payız külüyi stanitsanın gedis-gelişi olmayan döngələrində çırpıdan hörülülmüş hasarlar boyunca ağaçqayın ağaclarının qızılı yarpaqlarını sovrur və talvar altındaki qamış çəngələrini dağdırıldı.

Petka həbsxanaya yaxınlaşdı. Darvaza ağızında qarovalçular durmuşdular.

— Ey, cavan oğlan, yaxın gəlmə!.. Dayan sənə deyirlər! Kim lazımdır?

— Atamı görmək istəyirəm... Familyası Kremnyov Fomadır.

Gözətçi budkaya getdi, skamyanyın altından kəsimlş qarçı çıxardı. Kişi tolosmadən qarçı qılıncla kəsdi, xırıltı, marçılı ilə boz tumları Petkanın ayaqları altına tüpüre-tüpüre yeməyo başladı.

¹ Ata-babalı II Yekaterinənən ömrü ilə conubdan, Krimla (Tavriya ilə) qonşu olan yerdən köçürülmüş ukraynalıları Donda təvriyalı adlandırmırlar.

Petka qarovalçunun günəşdən yanib tunc rəngi almış enli sifitə baxa-baxa qarpızı yeyib qurtarmasını gözledi. Qarovalçu qolaylanaraq, qarçının qabığını yanında qurdalanan donuza atdı, onun dalınca xeyli və ciddi tərzə baxdı, sonra əsnəyə-əsnəyə telefon dəstəyini götürdü.

— Burada bir oğlan Kremnyovun yanına golib, icazə verirsiniz, buraxım, zati-aliləri?

Petka telefon dəstəyində kiminsə xırıltılı gur soslo danışdığını eşitdi, sözlərini başa düşmodi.

— Burada dayan, sənə axtaracaqlar!..

Bir doqiqə sonra qapıya iki kazak gəldi.

— Kremnyovun yanına gələn kimdir? Sən? Əllərinə yuxarı qaldır!

Petkanın ciblərini qurdaladılar, cırıq papağını, penceyinin astarını yoxladılar.

— Salvarını çıxar! Yaxşı, yaxşı, oclafın biri, utanır... Qız deyilsən ki...

Petkanın dalınca qapı örtüldü, rəzə şaqquşladı: barmaqlıqlı pəncərələrin yanından keçib komendantın otağına getdilər, hər deşikdən Petkaya rəngbərəng gözlər baxıldı.

Uzun dəhlizdən insan nocişı və kif qoxusu gəldirdi. Nəm daş divarlarında yaşlı mamır, çürük göbəlek bitir. Şəmdanlar tutqun işiq verir. Gözətçi axırıcı qapının yanında dayandı, rəzəni dardı, qapını təpiyi ilə taybatay açdı.

— Keç!

Petka deşik-deşik olmuş döşəməni ayaqları ilə yoxlaya-yoxlaya əllərini qabağa uzadıb, divara tərəf getdi. Yuxarıdan, lap səqfin altında açılmış kiçicik pəncərədən payız günəşinin mavi işığı süzüldü.

— Petyaşka?.. Sənsən?

Atasının səsi uzun xəstəlik keçirmiş adamların səsi kimi qırıq-qırıq çıxırı. Petka iroli cumdu, yalın ayağı ilə keçəni tapdı, oturdu və atasının sarınmış başını qucaqladı.

Gözətçi açıq qapıya söykənib dayanmışdır, qılıncının qayışını oynadı və coşqun qəmli mahni oxuyur.

Əks-səda sütunlu tağın altına yayılır. Petkanın atası boğula-boğula gümrahlıqla gülür, döşəmədə oturmuş Petka isə dəyirmi gözlü pəncərədən boz dumanın havaya burula-burula qalxmağı, iki qatar mis səsli durnanın səmani yarmağını görür.

— İki dofa istintaqa çağrırlar... Müstəntiq təpiyi altına salmışdı, vermediyim ifadələrə qol çəkməyə məcbur edirdi. Yo-yox. Petxaya. Kreminov Fomaya kötəklə söz dedirtmek olmaz! Qoy öldürsünlər, onlara bunun üçün pul verirlər, alnına yazılın yoldan sapmaram.

Petka tanış, xırıltılı gülüş cəsidi və kötəkdən şişmiş, qaralmış sıfətə sevincə baxır.

— Yaxşı, bəs indi necə olacaq? Çoxmu qalacaqsan, dədə?

— Qalmayacağam! Ya bu gün, ya da sabah buraxarlar... Bu köpök uşaqları məni ləzzətli gülloloyordilər, amma qorxular ki, kazak olmayan kəndlilər tətil cəyərlər... Bu da onların ürəyinəcə dəyi!

— Həmisəlik buraxacaqlar!

— Yox. Gözdən pərdə asmaq üçün stanitsamızın qocalarından ibarət məhkəmə təyin edəcəklər. Elliklə mühakimə edəcəklər... Onda görərik, kim güç gələcək!.. Arina nənə demişkən, ya o tərəflilik olacaq, ya bu tərəflilik!..

Qapı ağızındaki gözətçi barmaqlarını sıqqıldı və ayağını yera tappildarəq qışkırdı:

— Ey, güləyən kişi, oğlunu qovala. Bu gün görüşünüz qurtardı!..

IV

Qaş qaralanda qonşunun oğlu keçəixanaya, Petkanın yanına qaçıb geldi.

— Petro.

— Nə var?

— Tez qac yiğincəga!.. İdarənin yanındakı meydanda atanı öldürürərlər!..

Petka papağını başına qoymadan çaparaq meydana qaçı.

O, çayın yanındakı dar, ayri döngə ilə bərk qaçırdı. Qabaqda, qızıl söyüddən çəkilmis hasarın yanında qonşu oğlanın çəhrayı köynəyi görünürdü, onun yay günsəndən yanmış sarı saçlarını kükəl dağıdırdı; hor həystin yanında cir ses cəsildirildi:

— Meydانا qaçın!.. Keçəçi Fomani kazaklar öldürürərlər!..

Darvazalarдан və hasar qapılalarından dəsto ilə uşaqlar qaçışaraq, yalnız ayaqları ilə döngəni tapdalarırdılar.

Petka idarənin yanına gələndə meydanda heç kəs yox idi, gedən adamları sanki döngələr və küçələr udurdu.

Keşiş evinin yaxınlığında tosqun keşis arvadı əlini gözünün üstünə qoyaraq, qaçan Petkaya baxırdı. Keşis arvadı çit palitarın üstündən şal örtmüs, zərif, məkrli dodaqlarında heyrottı təbəssüm donub qalmışdı. O, bir qədər dayanıb, Petkanın dalınca baxdı, ayağı ilə yoğun, holməşik kimi titrəyən baldırını qaçı və cəv qayıtdı.

— Fekluşka, keçəcini harada döyürlər?

— Bax, bu xaçə and olsun! Onu döyməklərini gözlərimlə gördüm, nənə!.. — Artırmadan addım səsləri eşidildi. Taygöz aşpaz arvad yanlarını basa-basa keşis arvadının yanına gəldi, əllərini yelleyle-yelleyle cingiltili səsle tez-tez danışıdı: — Bir də baxib gördüm ki, onu həbsxanadan yiğincəga getirirlər. Kazaklar hay-küy qaldırırdılar, amma un heç vecinə deyildi. Qoca köpök gedə-gedə gülümsəyirdi, özü isə qapqara qaralımdı, baxanda adamı dəhşət bürüyürdü!.. Onu hələ qabaqdan canab zabitlər döymüşdülər. Onu artırmağa çıxaran kimi döyməyə başladılar, təkcə "xırç!.. xırç!".. səsləri eşidildi, amma o, elə iyrənc səsə bağırdı ki... Elə buradaca onun axırına çıxdılar... Kimisi pazla, kimisi dəmirlə, çoxu da təpiklə vururdu.

Stanitsa mirzəsi idarə artırmasından aşağı düşdü.

— İvan Arsenyeviç, bir dəqiqəliyə bura gəlin!

Mirza çox gen qalifesini dardı və çəkməsinin tərəmiz silinmiş burnuna förslə baxa-baxa kiçik addimlarla keşis arvadına tərəf gəldi. Sekkiz addım getməmiş bükkük belini dikəldi və intendant polkovnikini yamsılaşmağa çalışaraq, iki barmağını şapkasının günlüğünə saymazyna qaldırdı.

— Günortanız xeyir, Anna Sergeyevna!

— Salam, İvan Arsenyeviç! Öldürülən kimdir?

Mirza alt dodağını nifrətlə uzadı:

— Keçəçi Foma bolşeviklər tərəfindən olduğuna görə, kazaklar onu öldürdüler.

Keşis arvadı ciyinlərini dartaraq içini çekdi.

— Aman, nə dehşət!.. Siz də bu qətlə iştirak etdiniz?

— Vallah, nə deyim... Bilirsınız, o ecləfi döyməyə başladılar, kişi yerə uzanmış halda: "Öldürün, Sovet hakimiyətindən üz dən-dərməyəcəyəm" — deyo qışkırdanə əlbəttə, men də onu çəkməmələ

vurdum və bu işe qoşulduguma heyifsilənirəm. Bu, ədəbsizlikdən
başqa bir şey deyil... çəkmələrimi və şalvarımı qana buladım...

— Mən heç təsəvvür etməzdim ki, siz bəla qəddarsınız!

Kəfiş arvadı gözlərini qıyaraq, qəşəng geyimmiş mırzənin
üzüna gülümşəyirdi. Ətrafına dəsto-dəsto uşaq toplaşmış Petka isə
idarənin yanında qandan islanmış qumun üstündə oturaraq, yero
yayılmış qanlı ət parçasına uzun-uzadı baxırdı...

V

Durmalar stanitsa göylərində uça-uça qaqqıldası, soyuqlar düş-
müs torpaqla vidalaşdırılar. Petka keçəcixananın pəncərəsindən
saatlarla çəkilməyərək harasa taməşa edir.

Dəmirci Sidor keçəcixanaya gəldi. Petkanın qarğıdalı dənələ-
rin iki kərpic arasında üytümsinə baxıb, ah çökdü:

— Eh, yaziq, sən nə qodor özəb çəkirsən!.. Zərər yoxdur, ruhdan
düşmə, tezliklə bizimkilər gelerlər, yaşamaq asanlaşar! Sabah isə
qaç gol mənim yanına, mən sənə bir-iki qab un verim.

Sidor oturub, tənbəkinin göyümtül tüstüsüni papiros çəkmək-
dən xarab olmuş dişlərinin arasından buraxaraq, peçin yanına
tüpürdü, ah çökdü və vidalaşmadan getdi.

Ancaq asan yaşamaq Sidora qismət deyilmiş. Ərtəsi gün günəş
batmamışdan qabaq Petka meydandan keçirdi; həbsxana darva-
zasından iki atlı kazak çıxdı, onların arasında Sidor gelirdi. Onun
eynində dizindən aşağı uzun kətan köynək var idi. Yaxası qarınma-
dok parçalanmışdı, cırığın arasından qırvım və sort tük basmış sinəsi
görünürdü.

Petkaya yaxınlaşdı, ayaq saxlayıb, başını ona sarı çevirdi:

— Məni öldürməye aparırlar, Petenka, əzizim, salamat ql!
— Dəmirci elini yellədib ağladı...

Vaxt ağır, darıxdırıcı yuxuda olduğu kimi tez keçirdi. Petkanı bit
basdı, sarı yanaqlarını lif kimi tük bürüdü, o, on yeddi yaşından
böyük görünürdü.

Qara günlər keçib gedirdi. Sənən günüşə birlikdə kənd hasarı-
nın arxasında yox olan hər gün keçdikcə, qızılızlar stanitsaya daha
çox yaxınlaşdırılar, kazakların üreklerində həyəcan getdikcə artır,
bütün vücuḍularını büryürdü.

Səhər, arvadlar inəkləri mal-qara sürülen yola çıxaranda Şeqolsk
daireşindən o təyda topların gurultusunu eşidiirdi. Səhər dumani içə-
risində mürgülüyən həyətlərin üzərində böyük gumbultu keçib
gedir, keçəcixananın saman divarlarına dürtlür, mika pəncərələri
titrədir. Petka peçdən aşağı düşür, kəndlə kaftanını ciyinə salıb
həyətə çıxır, bütüñüməs qoca bədmüş ağacının yanında təzə nazik
buz bağlamış torpağın üstüne uzanır, yayılım top atosının gumbul-
damasına, torpağın qocasayaqı niqquḍamasına, bir yero toplaşmış
ağacayaqlıların arkasında iso pulemyotların dolaşma səslərinə qarışan
saqılıtlısa qulaq asırdı.

İndi de Petka şübhə təzədən həyətə çıxıb, qulağını donmuş torpa-
ğa qoyaraq, iliklərə işleyən soyuqdan dona-dona qulaq ası. Toplar
yuxulu-yuxulu gumbuldayır, pulemyotlar iso şaxtalı havada sanki
cavanlarsaşağı çəçotka oynayırı:

— Ta-ta-ta-ta...

Əvvəlcə tok-tük, sonra tez-tez atış açıldı, bir dəqiqə ara ver-
diyikdən sonra yenidən zorla cəsildilən:

— Ta-ta-ta-ta... — gəldi.

Petka, dizləri donmasın deyə, kaftanının ətəklərini ayaqlarının
altına sordı, daha rahat uzandı; hasarın dalından kal bir səs eşidi:

— Musiqiyə qulaq asırsan, qoçaq? Maraqlı musiqidir...

Petka səksəndi, yerindən sıçrayıb çömlətmə oturdu, çəporin
o torəfində pırlılaşqı qışaların altında baxan qocanın gözləri onu
burju kimi deşirdi, saralımış saqqalında sanki töbəssüm gizlənmişdi.

Petka qocanın Dördüncü Aleksandr ləqəbi daşıyan baba oldu-
ğunu başa düşdü. Sosinin titromosunu hiss etdirməməyə çalışaraq,
acıqli-acıqli dedi:

— Baba, öz yoluṇa get! Burada sənə aid bir iş yoxdur!

— Mənə aid yoxdur, amma, görünür, sənə aid var, hə?

— Əl çək baba, bu daşla səni vuraram, sonra peşman olarsan!

— Yaman qoçaqsan! Yaman qoçaqsan, deyirəm! Qocaya belə
hörmət etdiyinə görə sən avaranı qoltuq ağacı ilə kötöklöyərdim!..

— Mən sənə toxunmuram, sən də mənə toxunma!..

— Diqqətə baxanda, görünür ki, sən hələ südəmərin birisən,
amma hirsənib özündən çıxırsan da.

Baba çəporin payasından yapışış, quru, damarlı bədənini
çəpərdən asanlıqla aşındı. Petkaya yaxınlaşdı, yırtıq zolaqlı şalva-
rını düzəldərək, yanında oturdu.

- Pulemyot səsi cəsildil?
- Kiminçin cəsildil, kiminçin yox...
- Biz də eşidərik!...

Petka yanı üstə uzañmış babaya əyri-əyri baxdı, sonra qorxa-qorxa dedi:

- Bədmüsk ağacının dalında uzansaq, daha yaxşı cəsiderik.
Baba imekləye-imekləye bədmüsk ağacının dalına keçdi,
çılpaq qəhvəyi rişələri rişəyəbənzər əlləri ilə qucaqladı və bir-iki
dəqiqə dənməzəcə donub qaldı.

- Maraqlıdır!.. - Ayağı qalxdı, qirovu dizlərindən çırpdı və
üzünü Petkaya çevirdi: - Sənnənəm, cavan oğlan, bilirsən nə var:
mon yerin altında da nə olsa, görürəm, sonin nə ilə nofəs almığını
da bilərim. Bu musiqiyə istədiyin qədər qulaq asa bilərik, ancaq
oğlumla mənim başqa tədbirim var... Sən mənim Yaşkamı tanıyırsan?
Onu bolşevizm üstündə bizim kazaklar döymüşlər!

- Tanıyıram.

- Bax, biz onunla bu qərara golmişik ki, qırmızıların təşrif gətirmələrinə gözləmədən, onları qarşılıqla mağaza gedək!..

Baba Petkaya tərəf oyıldı, saqqalı Petkanın qulağını gicisirdi:
ağzından turşumış iyi gələ-gəle piçildədi:

- Cavan oğlan mənim səne yazığım gelir. Bilirsən necə yazığım
gelir!.. Gəl Böyük Don ordusuna tüpürek, buradan çıxıb gedək!
Razisan?

- Boş danışmırsan ki, baba?

- Mənə belə söz demək üçün həle balacasan. Belə şəylər üstündə
səni yaxşıca əzizdirmək lazımdır! Birçə qancıq boş danışır,
mənim dilimə ancaq doğru gelər. Səninlə çənələşmək mənə heç
sərfeli deyil, işinə bax, istəyirsən burda qall!..

Baba bunu deyib, çəpərə doğru getdi; zolaqlı şalvanı gözə dəyirdi.
Petka özünü ona çatdırıb, palтарının qolundan yapışdı.

- Dayan, babacan!..

- Niya dayanım? Bizimlə getmək istəyirsən, yaxşı yol, istəmir-sənsə, daha yaxşı, yümək yüngül olar!..

- Gedirəm, babacan. Bəs nə vaxt?

- Bu barədə sonra danışarıq. Sən bu axşam bizo gel, Yaşə ilə
xırmandala olacaqıq.

Dördüncü Aleksandr çoxdanın deyinqəni, sörxəsə olanda pis,
ayıq vaxtı əla bir qoca idi. Onun familyası heç kəsin yanında deyildi.
Çoxdan, kazak polkunun düşərgə saldığı İvanovo-Voznesenskəndən
hərbi qulluqdan gələndə stanitsa yaxınlığında qocalara sörxəsə halda
demişdi:

- Sizin çarınız Üçüncü Aleksandrr, mən isə çar olmasam da,
Dördüncü Aleksandram, özü də tüpürüm sizin çarınız!..

Yığıncağın qorarı ilə onu kazak adını daşımaq hüququndan və
torpaq payındıdan möhrüm etdirilər, yüksək şoxsə hörmət etmədiyinə
görlə, stanitsa meydanında ona əlli cubuq vurdular, işin isə üstünü
örtməyi qorara alırdılar. Lakin Dördüncü Aleksandr şalvarını çökə-
çəkə üzünü hər tərəfə çevirirə stanitsa əhalisini alçaqdan baş əydi
və şalvarının son düyməsini bağlayıb dedi:

- Cox-cox təşəkkür edirəm, conab qocalar, bundan zorrə qodər
qorxmadım!..

Stanitsa atamanı ataman körtiyini yero çırıp dedi:

- Madam ki, qorxmayıb, yənə əlavə edin!..

Əlavədon sonra Aleksandr danışmadı. Onu əl üstə evə apardı-
lar, ancaq Dördüncü ləqəbi ömrünün axırınadək üstündə qaldı.

Petka qas qaralmağa başlayanda Dördüncü Aleksandrin yanına
göldi. Daxma boz idi. Döhlizdə boz keçi kolom özəyini acgözlükə
yeyirdi. Petka hoyotdan keçib xırmanın darvazasına çatdı; qapılar
taybatay açıq idi. Samanlıdan babanın kal səsi cəsildi:

- Bura gel, oğlan!

Petka yaxınlaşış salam verdi, baba isə heç baxmadı da. Daşdan
taxıldıyen hazırlayır, dizi üstə durub yarıq açırdı. Çökicin altından
boz daşın ovuntuları töktülür, yaşılmışlı qığılçılarsı sıçrayırdı. Baba-
nın oğlu Yakov dənəsovurən yanında dayanıb, başını yuxarı
qaldırmadan ələşir, çəkici taqqıldadaraq, qopmuş tənəkəni dənəso-
vuranın yanlarına bərkidirdi.

"Qabaqdan qış gelir, bir gör bunlar nə ilə məşğuldurlar", deyə
Petka fikirloşı, baba çəkici son dəfə şaqqlıdadaraq, Petkaya bax-
madan dedi:

- İstəyirik qarı üçün hər şəyi saz qoyub gedək. Bizim arvad
yaman vuruşqandır, bir şey oldumu, çığır-bağırdan yaxanı qurtara
bilməzsen! Bəlkə də var-yoxumuzu necə var atıb gedərdim, ancaq

qorxuram ki, danlaq altında qalam. Deyər ki, filan-filan olmuşlar getdilər, ev işən heç vəclarına deyil!..

Babanın gözləri gülür. O, əlini Petkanın boynuna vurub, Yakova deyir:

— Xətm e! Yaşa. Gel keçəcinin oğlu ilə bəzi-bəzi şçylər barədə səhbət edək.

Yakov tənəkəni dənsovurana vurmaq üçün ağızında saxladığı xırda mixləri ovçuna tüpürüb, Petkaya yaxınlaşdı, gülümseyib dedi:

— Salam, qızımız!

— Salam, Yakov Aleksandroviç!

— Hə, bizimlə getmək qərarına goldin?

— Mən dünən Aleksandr babaya dedim ki, gedərəm.

— Bu azdır... Gecəyəri heç nəyi nəzərə almadan stanitsa ilə həmişəlik vidalaşmaq olar. Amma gərək özündən sonra bir yadigar qoyasan. Xutorlulardan biz çox yaxşılıqlar görmüşük! Dədəmi döydür, cobhəyo getməyə razi olmadığım üçün mən ölüncə ezişidirlər, sənin atanı da... Eh, daha nə deyim!

Yakov Petkaya tərəf dəha çox əyilərək, sallaq, qısa qışlarını oynadıb donquldadı:

— Qoçaq, bilirsənmi ki, kadetlər, stanitsa təvlələrində artilleriya anbarı düzəltmişlər? Mərmiləri oraya necə daşıdıqlarını gördünmü?

— Gördüm.

— Anbarı yandırısaq, nə olar?

Aleksandr baba dirsəyi ilə Petkanın böyürünü dümsükleyib gülümsədi:

— Də-əh-sət!

— Bax, mənim atam fikirləşib deyir: dəhşət, amma mən başqa şey deyə bilerəm. Qızımızın Şeqolskun ətrafindadırlar, cəmi?

— Dünen Krutenko xutorunu tutublar... — deye Petka səsləndi.

— Bax, görürənmi, madam ki, iş beledir, partlays düzəldib kazakları ərzaq cəhiyatından və hərbi levazimatdan möhrum etsək, onlar dala baxmadan lap Donetskədək geri çəkilərlər! Bax, bele!..

Aleksandr baba saqqalını sığallayıb dedi:

— Sabah hava azacıq qaralan kimi, yanımıza, e! buraya gel... Bizi burada gözlə. Yol üçün nə lazımsa, özünlə götür, yemək barədə fikirleşmə. Yeməyi özümüz getirərik.

Petka xırman darvazasına tərəf getdi, ancaq baba onu qaytardı:

— Həyətdən keçmə, küçədə adamlar vurnuxurlar. Çəpərdən aşib, çölə get... Ehtiyat həmişə lazımdır!

Petka çəpərdən aşdı, xallı buz bağlamış qanovun üstündən keçdi və stanitsa xırmanın yanından, şəhdən boz rəng almış tutqun tayaların yanından evə addımladı.

VII

Gecə şərqdən külək əsdi, sulu qar yağıdı. Hor həyotə, hər dəngəyə zülmət çökdü. Petka atasının kaftanına bürünərək küçəyə çıxdı, həyət qapısının yanında dayandı, çay üzərində osən küləyin ağırlığından əyilən bədmüş ağacının gurultusuna qulaq asdı və kütə ilə yavas-yavas Dördüncü Aleksandrın həyətinə addımladı.

Qaranlıqdə anbardan sos eşidildi:

— Sənsən, Pétro?

— Mənəm.

— Bura gol, sol tərəfə keç, burda mala var.

Petka yaxınlaşdı, anbarın yanında Aleksandr baba və Yakov nə iləsə ollöşdirildər.

Yığışdırılar. Baba xaç çəkdi, dərindən nefəs aldı və darvazaya tərəf addımladı.

Kilsəyə çatıldılar. Yakov xırıldaya-xırıldaya öskürərək piçildi:

— Petruxa, özizim, son balacasan, gözə çarpmazsın və bizdən diribaşsan... seni görməzlər... Meydانا keç, sürüno-sürüno anbarlara yaxınlaş. Patron yaşıklorını divarın yaxınlığına düzüldüyünü gör-dünmü?

— Gördüm.

— Al, bu qov və çaxmaqdaşı, bu da neftə batırılmış çotənə... Ora çatan kimi, kaftanı başına ört və odu yandır. Çotənə yanana kimi yaşıklorın arasına qoy və haydi bizim yanımıza qayıt. Di tərəpən. Qorxma ha!.. Biz səni burada gözləyəcəyik.

Babayla Yakov hasarın yanında oturdular. Petka yumşaq qırov basmış yero uzanaraq qarnı üstdə anbarlara tərəf süründü.

Külək Petkanın kaftanını yalayıb, yandırıb-yaxan şaxta küroyindo sürünür, ayaqlarını sancır. Şaxtadan donmuş torpaq ollorını üzüdür. Əl havası ilə, o, anbara çatdı. On beş addım qalmışdı ki, gözötçünün papirosu qızaran kömür kimi işlədi. Anbarın yonulmuş

taxta damı altında külük ulayır, qopmuş taxta taqqıldayındı. Papiros işartisi golən yerdən külük boğuş səsler gətirirdi.

Petka çöməlib oturdu, kaftanı başına çökdü. Çaxmaqdaşı əlində osır, donmuş barmaqları arasından qov qaçırdı.

Çırk-çırk!.. Çaxmaqdaşının poladı daşa zorla toxunur, Petkaya iso elo goril ki, taqqılıt meydanda eşidilir. Dəhşət onu boğur. İsləmliş barmaqlarında qov nömlənir, yanınır... Çaxmaqdaşını bir də, bir də çökdü, qırmızı qıçılcım tütükləndi və çotənə çəngəsi işqılındı, həyasişcəsinə alişdi. Petka çotənəni titrəyən əli ilə yesiklərin altına itələdi, dərhal yanın ağac iyini duydı və yerindən qalxarkən ayaq tappiltisi, qaranlıqda bataq boğuş səsler eşitdi:

— Vallah, odur! A-a-a, bir bax!!!

Petka özüne golən kimi xiləsidi zülmətə doğru qaçıdı, dalınca güllələr saqqıldı, iki gülə başının üstündən viyitli ilə keçdi, üçüncü iso uzaqda, sağ tərəfdə qaranlığı doğradı. Petka az qala hasara çatmışdı, daldan təlaşla qışqırıldı:

— Ya-an-ğın!.. Ya-an-ğın!..

Gülə səsleri eşidildi:

Petkanın beynindən “kaş tinədok qaça biləydim!” fikri keçdi.

O var gücünü toplayıb qaçıdı. Kəskin səs qulağını deşdi: “Birçox özümü hasara çatdırıydım!” — deyə fikirləşdi.

İsti ağrı ayağını kəməndəndi, axsayı-axsayı bir neçə addim qaçıdı: dizindən aşağı ayağına iliq bir şey axdı... Petka yixıldı, bir saniyə sonra yerindən sıçradı, kaftanına dolaş-dolaş əlləri və ayaqları üstə hoppandı.

Baba ilə Yakov xeyli gözlödilər. Hasarda böyük zəngə bağlanmış ipi külük yırğalayıv və kiçik zənglərin dillərini tərpədərək, müxtəlif səsər çıxarırdı.

Qaranlıqda, meydanın ortasında topo kimi donub qalmış anbarların yanında, övvəlcə külöyin parçaladığı boğuş səsler eşidildi, sonra da sarı-qırmızı dili ilə qaranlığı yaladı, gülə partladı, ikincisi, üçüncüsü... hasarın yanında tappilti eşidildi. Petka qırıq-qırıq nəfəs alaraq, boğuş səsər dedi:

— Babacan, kōmok elo!.. Ayağım...

Baba ilə Yakov Petkanın əllərindən yapışdırılar, yüyüro-yüyüro qaranlıq döngəyə soxulduqları, qaçıdları, kəsəklərə toxunub yixıldılar. Zəng qülləsindən eşidilən həyəcan siqnalı gur səsi ilə sükütu

pozub yuxuya dalmış stanitsa üzərində dalğalanır, onlar iki möhəllə keçmişdilər.

Aleksandr baba xırıldaya-xırıldaya Petka ilə yanışı tələsik addimlər. Onun küləkdən yellənən saqqalı Petkanın yanaqlarını qidiqlayırlar.

— Dədə, bağı!.. Bağı gedək!..

Qanovu keçib dayandılar, nəfəslərini dördilər.

Stanitsa meydanı sanki yarı bölündü. Al-qırmızı od sütunu zəng qülləsindən yüksəyo sıçradı, qalın tüstü qalxdı... Partlayış, bir də, bir də...

Sükut. Sonra bütün stanitsada itlər birdən hürüşdü, kəsilməkdə olan həyəcan siqnalı yenidən guruldu, həyətləri dəhşətli qadın çığrtısı bürüdü, dalğalanan alov meydanda anbarların uçmuş divarları yalayıb çılpaqlaşdırır və uzun əlini keşin tikintilərinə uzadırırdı.

Yakov çılpaq göyəm ağacının altında yerə oturdu və yavaşca dedi:

— Daha qaçmaq olmaz. Stanitsada yerə inyə atsan tapılar, gör nə şölənib yanır!.. Həm də Petkanın ayağına baxmalıyıq...

— Gün çıxanadək, camaat sakitləşənəcon gözləməliyik, sonra isə dövlət məşələrinə taraf yol alarıq.

— Dədə yaşı olsanız da amma uşaq kimi fikirləşirsiniz! İndi stanitsada heç gözləmək olar, indi hor yerdə bizi axtaranda stanitsada gözləmək olarmı? Evə qayıtsaq, bizi dərhal tutub əl-qolumuzu bağlarlar. Stanitsada hamidən əvvəl bizdən şübhələnəcəklər.

— Düzdür,.. Yaşa, düz deyirsen.

— Bəlkə, bizim həyətdə, pəyədə gizlənək? — deyə Petka ağandan üz-gözünü turşudaraq soruşdu.

— He, bu bizə əl verər. Orada cir-cindir var?

— Təzək yığmışıq.

— Gelin yavaş-yavaş tərpənək!.. Dədə, qabağa hara soxulursunuz? Tələsmədən dalca gəlsəniz də olar!

Səhərçağı Yakovla Petka təzəklərin içində dərin çala qazdlılar; isti olsun deyə, altına və yanlarına quru qanqal sordilar, oraya düşdülər, üstlərinə quru gülxəntəyi və yandırmaq üçün bostandan götürilənmiş qarçız tağları ilə örtdürlər.

Yakov alt köynəyini cirdi və Petkanın gülə dəymis ayağını sarıldı. Lap axşamadək üçü oturub gözlödilər. Səhor həyətə adamlar goldi. Boğuş danışq, qifilin çıqqılıtı eşidildi, sonra lap yaxında kimsə dedi:

— Keçəçi oğlu, gərək ki, xutorda işləyir. Burax, qardaş, qifili qırmaqdan ol çək! Nəyinə lazımdır? Keçəçinin daxmasında bitle yundan başqa heç zad yoxdur, orada əlinə heç nə keçirə bilməzsən!..

Addım səsləri haradasa, anbarın dalında eşidilməz oldu.

Gecə saxta başladı. Payızda bol rütubətdən şışmiş torpağın döngədə çatlamığı eşidilirdi. Topa buludlarla örtülmüş səmada ay görünürdü. Tünd gəy qübbədən ulduzlar göz qırırdı. Gecə deşik damdan payəyo boylanırdı.

Çalada təzəklərin altı isti idi. Aleksandr baba çənəsini dizlərinə sökəyib, xorultı ilə, ayaqlarını tərpədə-tərpədə yatarırdı. Petka və Yakov alçaqdan səhbət edirdilər.

— Dədo, oyan! Yatmağa vaxt tapdırınız da? Yola düşmək vaxtidir.

— Necə? Yola düşmək vaxtidir? Olar...

Təzəkləri chtiyatla yiğdılardı, yiğincə xeyli vaxt çekdi. Qapını açarıq açıdalar, həyətdə, küçədə ins-cins yox idi.

Stanitsada axırıncı həyətin yanından ötdülər, çayır-çəməndən keçib çöle çıxdılar. Yarğanadak yüz sajin qarın üstü ilə süründülər. Arxada stanitsanın işçiləndirilmiş pəncərələri diqqətən çöle baxırdı. Yarğanın dövlət meşəsindən yavaş, vəhşi heyvan üstüne gedirmişlər kimi, chtiyatla getdilər. Ayaqlarının altında nazik buz səslenir, qar xırıldayırdı. Yarğanın çılpaq kəsəkli dibində bəzi yelər qar yığını ilə dolmuşdu. Onun üstündə dəvşən ayağının dolasıq izləri görünürdü.

Yarğanın bir tərofi dövlət meşəsinin ətəyinə səykənirdi. Təpə-yə çıxdılar, otrafa göz gəzdirdilər və tolesmədən meşəyə girdilər.

— Vəziyyəti öyrənməmis Şeqolskadək getmək bizim üçün təhlükəlidir. Yaxın günlərdə cəbhə açılacaq, ağların əline keçə bilərik.

Yakov başını yarımkürkün aralanmış ətəkləri arasına salaraq çaxmaqdaşı ilə od yandırmaq üçün xeyli əlləşdi. Qiğılçımlar səpələnir, polad çaxmaqdaşına quru-quru sürültürdü. Günəbaxan tozuna bulanmış qov odlandı və piş qoxulu tüstü yaydı. Yakov iki qullab vurub, atasına belə cavab verdi:

— Mən belə deyirəm: gəlin meşəbəyi Danilin yanına gedək, çünkü o, bizim yaxşı tanışımızdır. Ondan öyrənorik ki, səngordon necə keçək, yeri gəlmışkən Petyaşkanı da bir az qızdırıraq, yoxsa lap donub!

— Monə, Yakov Aleksandroviç, çox soyuq deyil.

— Sus, oğlan, yalan danışma! Sənin kaftanın soyuğun yox, günəşin qabığını almaq üçündür.

— Törpən, Yaşa, törpən, oğlum!.. Bir bax, bürclər hara qalxıb, az sonra gecə yarı olacaq, — deyo baba səsləndi.

Meşəbəyinin daxmasına əlli sajin qalmış dayandılar... meşəbəyi Danilin pəncərəsindən işıq golirdi, borudan tüstünün tənbəl-tənbəl çıxmağı görünürdü. Ay yöndəmsiz halda böyrünü əyərok, meşənin üzərindən asila qalmışdı.

— Yeqin, heç kəs yoxdur. Gedək.

Talvarın altında it hürdü. Artırmən donmuş kandarı cirıldadı. Qapını döydürülər.

— Ev sahibi evdədir?

Daxmadan kiminən saqqallı sıfotı pəncərəyə yapışdı.

— Evdədir. Bəs Allah qonağı kimdir?

— Özgə deyil, Danil Lukiç, Isa xatirinə, burax qızınaq!

Dəhlizdə qapı cirıldadı, roza saqqıldı. Meşəbəyi kandarda göründü. Sağ əli boş idi, sol əlinə tüsəng vardi, dalında gizlədirdi, gölənlərə baxındı.

— Sənsən, Aleksandr baba?

— Özüdür ki, var... Gecələməyə qoyarsan?

— Keçin bəlkə bir tohor yerləşdik!

Otaq isti idi, peç yanında yerə sərilmiş örtüyün üstündə üç nəfər uzanmışdı, başlarının altına yəhər qoymuşdular, kündə tüsəngləri düzülmüşdü. Yakov dal-dalı qapiya tərof çokildi.

— Bunlar kimdir, ay ev sahibi?

Örtüyün üstündən səs gəldi:

— Yoxsa, stanitsalıları tanımadım? Biz sizi dünəndən gözlöyirik. Fikirləşirdik ki, dövlət meşəsindən və Danilin daxmasından keç-

modən gedə bilməzər... Di yaxşı, soyunun, öziz qonaqlar, burada gecələyək, sabah isə sizi birbaşa dar ağacına göndərərik!.. Növbəniz çıxdan çatıb...

Kazaklar örtüyün üstündən durdular, tüfənglərini götürdülər.

— Yanın salanların qollarını bağla, Semyon!..

IX

İki nəfər yataqda uzanmış, üçüncü stolun başında oturub, başını aşağı sallamışdır;ayaqları arasında tufəng var. Meşəbəyi Danila kişi yero sərdi.

— Yere döşə, Aleksandr baba, ol-ayağın rahatlansın!

— Əl saxla, mərhəmetli adam, elo edərsən özün giş üstdə yatma olarsan! Eşidirənmi, meşəbəyi? Gişi götür!.. Onlar anbarları yandırıblar, belə işlər üstdə onları şaxtada ev yiyəsinin itinin yanında yatırıtsaq da günah olmaz!..

Dan yeri sökülməmiş baba həyətə çıxməq istədi:

— Qoy oğlum, subaşına çıxım...

— Zərər yoxdur, baba, ya tumanına işo, ya da çəkmənə!.. Sabah səni tirdən asarıq, orada quruyarsan!

Zəif qış şəfəqi pəncəredən içəri doldu. Kazaklar ayaga qalxdılar, yuyundular, səhər yeməyinə başladılar. Yakov gizlincə atasının və Petkanın qulağına piçildədi:

— Geçə visi sürte-sürte qırımsam... Stanitsaya çatan kimi hərmiz ayrı-ayrılıqlı çayır-cəməniyyə, oradan isə dağa... daş çıxardıǵımız çalalara atlaq... Orada heç vaxt bizi yaxalaya bilməzler!..

Hər üçü əlləri çətənədən hörülmüş kəndirle bağlı halda gedirdi. Petka yaralı ayağını çəkə-çəkə ağırdıran dişlərin qıçayırdı.

Budur, bu da çaybasar məşələrin saçını qızdırımlı qadın tek ətrafa dağıtdığı stanitsa. Birinci döngəyə dönəndə Yakov rəngi qəçmiş halda kəndiri dartdı və qarın üstündən burula-burula qaçıb, özün çaybasar məşəyə saldı. Aleksandr baba və Petka da onun dalınca, hər bir torəfə qaçırdı. Arxadan səs gəldi:

— Dayan, dayan, anası gorbagor!..

Güllə və at ayaqlarının səsi eşidildi. Petka qanovun üstündən atılırkən geri baxdı: Aleksandr baba yixıldı, güllə dəymmiş başını qarın içorisinə soxdu: ayaqları göye qalxdı.

Təpəsi qarla qurşاقlanmış dağ sanki qarşılara qaçı, kazakları daş çıxardıǵı çalalar göz oyugu kimi qaralırdı. Əvvəlcə Yakov özünü çalaya atdı, onun dalınca da Petka.

Yakovla Petya qıvrıla-qıvrıla, paltalarını ciraraq, bədənlərini dağın ilə çıxtıtlarına vurub yaralayaraq, qaranlıda nəm torpağın üstü ilə süründülər. Hordon Yakovun çəkmələri Petkanın başına dəyib bərk incidiirdi. Yol ikiyo ayrıldı. Sola döndürlər. Petkanın əlləri donmuş gilə batmışdı, yuxarıdan boynunun ardına su damcılayırdı.

Ayaqlarının altı çala idi. Oraya düşdülər və yanbayan oturdular.

— Vay mənim halıma!.. Yeqin atımı öldürdülər, — deyə Yakov piçildədi.

— O, qanovun yanında yixıldı...

Səsləri batır, sanki özgə səsdir. Qaranlıq göz qapaqlarını örtür.

— Petka, indi onlar bizi saxlayıb əldən salacaq, yaxalayacaqlar. Siçovul yuvasında möhv olan kimi möhv olacaq, ancaq bilmək olmaz!.. Yanımıza soxulmaǵa qorxarlar. Bu mağaraları biz dədəməlo hələ alman mühabibəsindən qabaq qazmısdıq. Mən bütün yolları tanıyıram... Gəl qabaǵa sürünök.

Süründülər. Bozən yol kəsilirdi, geri dönürdülər, başqa cığır axtarırdılar.

* * *

Kəsif, qatı qaranlıqda iki gün sıxlıb qaldılar. Süük qulaqlarında cingildəyirdi. Demək olar ki, danişmındılar. Sayıq yatır, ətrafa qulaq verirdilər. Yuxarıda haradasa su torpağı deşirdi. Aylırdılar, yeno yatırdılar...

Sonra kor kückükler kimi divarlara dəyə-dəyə çıxişa doğru süründülər. Uzun zaman gəzib axtardılar, qəfil işiq gözlərini bərk qamasırdı.

Daş mağaraya girən yerdə kül yişini, papiros kötükleri, patron gilizləri, saysız-hesabsız ayaq izləri var idi, başlarını çıxarıb baxanda gördülər: stanitsaya gedən yolda quyuqları qısa kəsilmiş atların üstündə süvarıllor golırlar, onların dalınca piyadaların ayağı altından qalxan toz boz sütn kimi göyo qalxdı, külək tünd qızılı bayraqı dalğalandırır və səsleri, qəhəqəhəni, komandanı, kırşələrin ciriltisini uzaqlara yayırırdı.

Yerlərindən sıçradılar. Qaçır, yixılırdılar. Yakov ollorını yellowırdı və ucadan, titrək səslə qışqırırdı:

— Qardaşlar! Qırmızıları! Yoldaşlar!..

Süvarıları yolda kohor atlarını saxlayıb, bir yerə toplasdılar.

Arxadan isə onların şinellərinin ətəkləri palçığa batmış piyadalar sıxışdırıldılar.

Yakov başını silkələyir, hıqırı-hıqırı yüyənləri və qızıl əsgərlərin nallı çəkmələrini öpürdü. Petkanı əlli üstünə alıb xizəyə, ötərli çöl otu yiğininin içəin qoydular, üstünü şinellərlə basdırıldılar.

Xizəklər yurğalanır, şinellərdən, vaxtı ilə atasının köynəyindən gələn kimi, doğma, turşumüş tər qoxusunu golirdi....

Petkanın başı gicəllərin, ürəyi bulanır, qəlbində isə sevinc sel-ləri coşub-daşırı. Kiminəsə əli şineli qaldırdı, küləkden qaralımsı bığışız bir üz Petkaya torof ayıldı, dodaqlarında təbəssüm vardı.

— Sağsan, dostum? Suxarı yeyirsinmi?

Petkanın kilidlənmiş ağızına çeynənmış suxarı dürtürlər. Petkanın donmuş barmaqlarını tikanlı ələcəklərlə ovsuştururlar. O nə isə demək istəyir, amma ağızı çövdər horrası ilə doludur, boğazını isə qohor boğur.

Petka qaba qara əli tutdu və sinəsinə bork-bork basdı.

İkinci hissə

I

Üstü tənəkə ilə örtülmüş böyük ev. Küçəyə mavi taxtalı altı iri pəncərə baxır. Əvvəllər burada stanitsa ataməni yaşıyarırdı, indi isə RİGİ özəyinin klubu yerləşir. Min doqquz yüz iyirminci ilin tutqun, rütubəti sentyabr ayıdır, bağlara və döngələrə gecə qaranlığı çökəməsdür.

Klubda yığıncaq vardır, tüstü, səs-küy hər yeri bürümüşdür. Stolun başında özək katibi Petka Kremnyov, onunla yanaşı isə büro üzvü Qriqori Raskov oyləşmişlər. Mühüm məsələ – özək üçün torpaq söbəsi tərəfindən ayrılmış yerin nümunəvi becəriləməsi məsesi – həll olunur.

Yarım saatdan sonra protokolun bir parçası oxunur.

“Dinlodılər: Krutenki sahəsindəki torpağı ölçüb ayırmak haqqında Raskov yoldaşın məruzəsi.

Qərara aldılar: dərhal torpağı baxmaq və ölçüb-ayırmaq üçün Raskov və Kremnyov yoldaşlar ayrılsınlar”.

Çırğı keçirtdilər. Arturmada ayaqlarını tappildə-tappildəda xırda addimlarla yerdilər. Petka tindo dayanıb, Raskovun ağ köynəyinin qarənliqda yırğalanmasına baxa-baxa, mürgüləməkdə olan stanitsanın süküntunu pozub qışqırırdı:

— Qrişka, eşidirsinmi? Adamlar yer şumlayırlar, arabanı neyləyirsin! Gol piyada gedək!

II

Göyü zərif qızartı bürüyüb. Bərkimmiş yoldan bir az əvvəl sürü keçmişdir. Çöl yovşanının üstünü toz basmışdır. Təpəni şumlayırlar. Orada adamlar ələşir, kotanlara qoşulmuş öküzlər sürürlür. Kükəl sürülerin çığırtısını, qamçıların viyılı və şaqquşmasını havaya yayır.

Oğlanlar dinməzcə addimlayırdılar. Gündortağı sahəyə çatıdlar. Cöldəki dərədə onacan tavriyalı evi vardi. Bəndin yaxınlığında bir arvad ətəklərini belinə sancıb, vordonəni şappıldadırdı. O tərəfdə ala-bəzək inəklər qarınlarında suya batmışdır. Onlar qulaqlarını şəşəleyib, uşaqlara mənəsiz-mənəsiz xeyli baxdılar. Qabaqdakı, nədənə, qorxaraq, vəhşi kimi, quyrığunu qaldırdı və bəndo tullandı, bütün sürü də onun dalınca getdi.

Calsaaqlı çoban qamçını bork şappıldatdı; çoban şagirdi qara dabanlarını yero vura-vura sürüünü döndərməyə qaçı. Xırmandan buxarla işləyən taxıldöyünün kəsik-kəsik taqqılıtı arasından xoşa-gələn qız səsi eşidildi:

— Qarpişka, gol gedək baxaq, bizim tərəflərə qırmızılar golübələr!..

Oğlanlar axşamadək sahə sədrini axtardılar, onun evində ötərli qovun yedilər, torpağı isə sabah baxmayı qöt etdilər. Ev yiyisi onlara dəhlizdə yer saldı. Qriqori o daqiqə yuxuladı. Petka isə xeyli qurdalandı, o yan-bu yana çevrildi, qoyun dörüsindən tikilmiş kürkün altından birə tut-a-tuta fikirləşdi, görosən, yaramaz sədr nə cür torpaq ayıracaq?

Gecə yarısı ev yiyisi qapı sürgüsünü şaqquşdatdı, qapını açdı, artırmadan ulduzlu somaya tamaşa etdi və atlara yem hazırlamaq üçün tövləyə getdi. Quyu mancanağı cirıldadı, cöldə dayça bərkədən

uzun-uzadı kişnədi, höyətdən boğuq səslər eşidildi. Petka yuxudan oyandı.

Qriqori yuxuda dişlərini qicirdədaraq, o biri böyrü üstə çevrildi, kəderlə və anlaşılmaz bir torzdə dedi:

— Ölüm, qardaş, sonin üçün bir ovuc qoz içi deyil!

Sədr uzunboğaz çəkmələrini taqqıldada-taqqıldada dohlizə girdi.

— Uşaqlar, ay uşaqlar, eşidirsiniz?

— Nə olub?

— Kim bılır, necə olub... Bu saat bizim sahə rəisi Vejinski xutordan gəldi, deyir ki, həmin xutoru Maxno tutubdur. İndi isə, uşaqlar, buradan qaçmalısınız!..

Petka yuxulu-yuxulu döñuldündə:

— Bos torpaq necə olsun? Sabah sahoni ayır, onda gedərik, yoxsa boş yere ayaq döyməmişik ki!

Sübə çağlı Petka yuxusunda gördü ki, raykomda yiğincəqdadır, damda da kim isə ağır addımlarla yeriyyir, tənəkə də əylərok uğuldayır: qu-qu-ux!.. ta-rax!..

Oyandi, başa düdü ki, top atılır. Ürəyi höyəcanla sıxlıdı. Tələsik yiğişdilər. Ağacdan düzəldilmiş sajını götürdülər və acıqlanmış itlərdən özlərin qoruya-qoruya sahədən konara çıxdılar.

— Vejinskiyədək neço verst olar? — deyo Petka soruşdu.

Qriqori dinnəməzce addımlayıır, yol üstündə bitən tikanlı alaq bitkisinin al-qırmızı başındakı yarpaqları fikirli-fikirli qoparırdı.

— Ola bilsin, otuz verst.

— Çata-a-riq!

Bostanı keçib, təpəyə qalxdılar. Petka içərisində patron olan kiçik çantanı yero saldı, götürmək üçün geri döndənə mat qaldı, sahənin o biri türəindən müntəzəm dəsto ilə atlılar golridilər. Qabaqdakının elində qara bayraq külək qüşün qırılmış qanadı kimi yellərdirdi.

— Ay sənin anan!..

— Gorbagor olsun! — deyo Qriqori əlavə etdi. Özünün isə dodaqları əsidi, üzünü sarılıq çökdü.

Sədr sajını əlindən saldı, nə ctdiyini özü də bilmədən tütün kisəsini çıxartmaq üçün əlini cibinə saldı. Petka özünü çox cold dəroyo saldı, Qriqori da onun dalınca:

İtaot etmoyan ayaqlar qoribə torzdə dolaşır, ürok az qala parçalanır, dil-dodaq quruyurdu. Suyun yuyub tomizləmiş olduğu dərənin dibi rütubət idi. Lil qoxusu gəlir, ayaqlar sürüşürdü.

Petka gedə-gedə çəkmələrini çıxarıb atdı və tüfəngdən daha bərk yapışdı; Qriqori gömgöy göyordu, dodaqlarının rəngi qaçı, xırıltı ilə qırıq-qırıq nəfəs almağa başladı. O yixıldı və tüfəngi uzağa tulladı.

— Tulla, Petya, tutsalar öldürərlər!..

Petka özündən çıxdı.

— Dəli olmusan, nədi?! Tez götür, eclaf!

Qriqori süstir bir halda tüfəngin qayışını dardı. Bir dəqiqə ağır, yad nəzərlə baxışdır.

Yenidən qaçdır. Dərənin axırında Qriqori arxası üstə yixıldı. Petka dişlərini qicadi, yoldaşının ciliz bədənini qoltuguna alıb, sürüyo-sürüyo apardı. Dərə şaxələndi, at sümükləri və boz yovşanla dolu şaxe bir baş şumlanmış yərə dirənirdi. Arabanın yanında bir kişi atları kotana qoşurdu.

— Atları bizə ver, stanitsaya gedək!... Maxnoçular bizi təqib edirlər!

Petka xamutdan yapışdı, kişi də Petkadan.

— Vermərom!.. Madyan ikicanlıdır, onun belində hara getmək olar!..

Sağlam vücudlu kişi kobud barmaqları ilə tüfəngin lüləsindən bərk-bərk yapışdı. Petkanın ağlına goldı ki, tüfəngi olindən alıb, ikicanlı madyana görə onu öldürür.

Petka onun adına tikan kimi batan dəhşətli gözlərinə, yanaqlarındaki sarı-qırmızı cod tüklərə, dodaqlarının zoif titroyışınə baxdı və tüfəngi dardı. Çaxmağı bərkdən şaqqıldıdatdı.

— Çəkil!

Kişi arabanın yanındakı baltaya əl atdı, Petka isə ürəyinin bulandığını hiss edərək, tüfəngin qundağı ilə onun yoğun peysərindən vurdu. Kişinin ayaqları büruşmuş çəkmələrin içində hörümçə pəncələri kimi dərtlilən yığıldı.

Qriqori yan qayışları kosdi və madyanın belində sıçradı. Petka-nın altında boz, xalkal Tavriya axta atı oynaqladı. Şumlanmış yerdən keçib yola çıxdılar. Atların nalları şaqqıldayırırdı. Petka geriyo baxdı: dərənin üstündə külək toz sovururdu. Ətrafa səpələnmiş təqibçi dəstəsi var gücü ilə capirdı.

Beş verstdək getdilər, dəsto isə hey yaxınlaşırırdı. Başını dik tutmuş qabaqdakı atın irəli dərtildiği, atının qara tüklü yarıcısının havada yelləndiyi görünürdü.

Qriqorinin altındaki at aşkar yavaşıyor, xırıldayır, qırıq-qırıq kışnıyordu.

— Madyan doğacaq... Mon məhv oldum, Petya! — deyə Qriqori qılınlı kim kəşin küləyo gúc gələrək qışındı.

Döngədə, topının yaxınlığında gedə-gedə atdan sıçradı, at yıldı. Qızışmış Petka bir neçə sajın çapdı, lakin birdən özüne gəldi və atın başını koskin hörökötə geri döndərdi.

— Neyleyirsən?! — deyə Qriqori ağlar səslə qışındı, lakin Petka inamlı və cəld darağı doldurdu, atdan sıçradı, dizi üstə oturub nişan aldı, irələyən qara yapımıncı atoş açdı və gilizi ata-atə gülümsədi:

— Ölüm sənin üçün bir ovuc qoz içi dəyil, qardaş!

Bir daha atoş açdı. At saha qalxdı, qara yapımı sürüşüb yəro düdü, çökəmə üzəngidə ilisib qaldı və at yoldan kənardə tozun içi ilə çapdı.

Petka onu dalğın nəzərlə müshayiət etdi və ayaqlarını geniş ayıraq, yol üstündə oturdu. Qriqori kəkklik otunun ətirli başını tərli ovcunda sixraq gülümsədi.

Petka ciddi və yavaşdan:

— Hə, indi hər şey bitdi, — dedi və üzüqoylu yəro uzandı.

III

İcraiyyə komitəsinin həyətində işçilər torbalara doldurulmuş kağızları yəro basdırırdılar. Sədr Dördüncü Yakov artırmada pas atmış pulemyotu tamir edirdi. Səhərdən, keşfiyyatı getmiş milisionerləri gözləyirdilər. Günortağı Yakov yaxınlıqdan qaçan kom-somolcu Antoşa Qraçovu çağırırdı, gözləri ilə gülümseyib dedi:

— Təvlədo görünüşü yaxşı olan bir at seç götür və Krutenki sahəsində çap. Bolxə, bizim keşfiyyat rast gəldin. Xəber ver ki, stansıya qayıtsınlar. Tüsəngin varmı?

Antoşa götürüldü, onun yalnız dabanları havada oynadı, qışındı:

— Tüsəngim var, iyirmi də patronum!

— Di qać, tez ol!

Beş dəqiqə sonra icraiyyə komitəsinin həyətindən Antoşa yel kimi götürüldü, qonur sıçan gözləri ilə sədrə baxdı və tozun içinde yox oldu.

İcraiyyə komitəsinin artırmasından Yakov atın müntəzəm yırğalan boyunu və Antoşanın açıq, qırımsıçı başını gördü. O, astanada bir qədər dayanıb, boz hörməcək toru basmış dəhlizə girdi. İcraiyyə komitəsinin əməkdaşları və özək toplaşmışdı. O, yorğun nəzərlə hamını sizdi və vədedi.

— Antoşka keşfiyyata getdi... — Bir qədər susduqdan sonra fikirlə halda barmaqları ile stol taqqıldادa-taqqıldada əlavə etdi: — Uşaq-lar sahədədir... Maxnonun əlindən qurtara bilərlər. Düz demirəm...

İcraiyyə komitəsinin uğultulu, boş otaqlarını dolaşdırılar, solğun plakatlarda Demyan Bedninin min dəfələrlə oxuması olduqları kiçik şeirlərin yəne oxudular. Bir-iki saatdan sonra, keşfiyyata getmiş milisionerlər, yortma yerilər icraiyyə komitəsinin həyətinə girdilər. Atları bağlamadan artırmağa qaçırlar. Üstünü qalın toz basmış qabaqdakı milisioner qışındı:

— Sədr hanı?

— Odur, golir. Ha, no oldu, gördünüz? Onlar çoxdular? Zəng qülləsinə çəkib özümüzü müdafiə edəcəyik...

Milisioner qamışını ümidsizlikle yellətdi.

— Biz onların başda golən cskadronuna rast goldik... Zorla qaçıb qurtardıq! Onlar on min nəfərdir. Elə soxulular ki, elə bil qara dolaşadırlar.

Sədr qaşlarını çataraq soruşdu:

— Antoşkaya rast golmədiniz ki?

— Tanımadıq, ancaq gördük ki, bir atlı sildirrim dörədən çələ tərəf yollandı. Yəqin Maxnonun əlinə keçdi...

Six dəsto ilə dayanıb piçıldırlırlar. Sədr pirtlaşış saqqalını dartaraq, adamların arasından səsləndi:

— Saheye torpaq ayırmağa gedən uşaqlar açıq-aşkar məhv oldular... Antoşa da... Biz qamışlıqda gizlənməliyik... Maxnonun qabığında biz heçik...

Ərzaq agenti ağzını açdı, no isə demək istədi, ancaq bu dəm qapıdırən həyəcanlı bir səs eşidildi:

— Tez olun, yoldaşlar! Süvarilər topədödirlər!

Adamları elə bil külək sovurdu. Var idilər, yox oldular! Stanitsa boş qaldı. Pəncərə qapıları örtüldü. Həyətlərə süküt çökdü, yalnız icraiyyə komitəsi binasının çəpəri yanındakı qanqalıqda kimdən isə qorxmuş toyuq tolaş içinde qazqıldı.

Külük Antoşkanın köynəyini qovuq kimi sıyrılmışdı. Atın üstündə yəhəsiz oturmaq adamı incidir. Atın löhrəm yerişti rahat deyil, silkələyir. Antoşka atın başını saxladı, sildirmən dərədən dağə qalxmağa başladı ve gözənlənmədən özündən bir verst aralı bir böyük süvari və onların dalında iki taçanka gördü. Ağlına gəldi ki, max, noçulardır!

Atı tərpətdi, kürəyinə soyuq tikan kimi batdı, at isə elə bil qəsdən ayaqlarını tənbəl-tənbəl götürüb qoyur, sakit löhrəm yerişini dəyişib çapmaya keçmək istəmirdi.

Onu gördülər, təqib etdilər, dalınca qırma ilə atəş açıdlar. Külük üzünü qamçılayır, yaş gözlərini örtür. O, qulaqlarında şiddetli viyulı duyurdu. Başını geri döndərməyə qorxurdu. Oğlan yalnız stanitsanın ucşar hoyətlərini keçdiyindən sonra geriye baxdı. Antoşka gedə-gedə atdan sıçradı, əyilə-əyilə çəpərə tərəf qaçı. Öz-özüne fikirləşdi: "Meydanandan qaçsam, görüb dalımcı galorlar... Çəpərə, oradan da zəng qülləsinə!.."

Antoşa sol əlində tüsəngi sağ əli ilə çəpər qapısını itələdi, yarıqla dolu torpağın üstü ilə yalnız ayaqlarını şappıldada-şappıldada keçdi. Kilsənin buruq-buruq pilləkənине çatdı. Oğlanı buxur ətri, rütubet, göyərçin peynini qoxusunu vurdur. Antoşka üst meydançada dayandı, üzüqçulu uzandı, qulaq verdi. Sakitlik idi. Stanitsada xoruzlar banlayırdı.

Tüsəngi yanına qoydu, kiçik patron çantasını çıxardı, isti torini sildi. Beynində müxtəlif fikirlər dolaşdırıldı: "Təfəvüti yoxdur, məni öldürəcəklər, onlara atəş açacağam..." Petka Kremnyov bir dəfə demisi: "Maxno burjuuların əlaltıdır!"

Keçən həftə çayın o təyində yüz addimlıqdan arabaya atəş açıqları və onun, Antoşkanın, hədəfə uşaqların hamisindən daha çox vurduğunu yadına düşdü. Boğazı qəhərləndi, amma oğlan daha tövşəmirdi.

Altı süvari atlarını ehtiyatla meydana sürdüler, atdan düşdüler, atları məktəb çəpərinə bağladılar.

Antoşkanın ürəyi yenə yerində qopdu və tez-tez döyünməyə başladı... Oğlan, dişlerini qıcadı, titrok barmaqları ilə darağı taxdı.

Haradansa döngədən daha bir atlı çıxdı, dəlincəsinə oynaqlaşan atın üstündə firlandı və heyvana bir şallaq kərkərək, cini sürətlə geri çapdı. Süvari at belində qamətini dik tutaraq oturmuşdu. Antoşka

kazak olduğunu gördü, yəhər üstündəki yaşıl gimnastyorkanı nəzəri ilə müşayiət edərək, nəfəsini dordı.

Taçankalar cirildə, saysız-hesabsız at nalları çıqqıldı, bata-reya guruldu. Stanitsada piyadalar cəmdök üstündə höşərat kimi qaynaşırı, küçələr taçankalarla, güllə yesikləri, üçatlı arabalardakı pulemyotlular dolmuşdu.

Antoşka bədənində zəif üzütmə hiss edərək, soyuq yad barmaqları ilə çaxmağı tərpətdi, qulaq asdı. Yuxarıda, tırələrin arasında gəyörçin qurulmuşdu.

"Bir az gözləyim..."

Cəpərin yanında atdan düşmüş maxnoçular atlarına yem verirdilər. Atların arasında onlar, əyinlərində əlvan şalvar, bellərində rəngbərəng qurşaq, dəstə ilə uzanmışdır: ala-bəzək çay daşlarına oxşayırlırlar. Danışq, qəhqəhə ssəsləri eşidilirdi. Yola iki-iki, cərgə ilə taçankalar gəlirdi...

Antoşka qəti qərəra gəlib, pulemyotçunun boz papagını nişan aldı. Tüfəng açıldı, pulemyotçunun başı dizlərinə dəydi. Daha bir güllə açıldı, sürücü cilovları əlindən buraxdı, təkerlərin altına sürüsdü, daha bir güllə... daha biri açıldı.

Bağlı atlar qızışdırılar, miniklərə açıqli-açıqli şıllaq atdırılar. Yolda yan qayışlarına dolaşmış yaralı at çapalayırdı, məktəbin yanında sürətlə gələn pulemyot taçankası çevrildi və ağ örtülü pulemyotun burnu yerə sancıldı. At kişnərtisi, qışqırtı, verilən komanda nizam-sız atışma ssəsli eşidildi.

Batareya taqqıltı salaraq geri qayıtdı. Antoşkanı gördülər. Ağac tırələr güllə ilə şirin-şirin öpüşdü. Meydan boşaldı. Məktəbin artırmasında maxnoçu-matros pulemyotu çox cəld işlədirdi, güllələr yazılıq-yazılıq cingildəyorkən, köhnə, yaşılı rəng almış zəngə dəyib, yerə düşürdü. Bir güllə çovuyub Antoşkanın əlinə dəydi. Antoşka süründü, yarı qalxdı, kərpic sütündən yapışaraq, atəş açdı: matros qollarını açdı, firlandı və sinisi üstə arturmanın çürük, oyılmış pil-lələri üzerine yıxıldı.

Stanitsanın qurtaracağında, qobiristanın yaxınlığında top arabasından üçdümə top yerə düşdü, polad ağzını divarları qopub tökülmüş kiçik kilsəyə tərəf tuşlaşdı. Sükuta qərq olmuş kiçik stanitsaya gurultulu vəlvələ saldı.

Mərmi günbəzin altına dəydi, Antoşkanın üstüne xeyli kərpic tozu töküldü və zənglərdə nifrətedici danqlı oyatdı.

Petka tərənnümdən üzqoylu uzanmışdı, lakin keklikotunun xoş otri də, nalların tappılıtı da ona piş təsir edirdi.

Petkanın üroyi bərk bulanırdı. O, başını tərpətdi və yarı qalxıb, Qırıqorının kətan köynəyi yanında ağızı köpüklənmiş at, göy kazak kaftanı, günsədən yanıb qəhvəyi rəng almış sıfət və çəp kalmış gözləri gördü.

Qalanları yarım verst o tərəfdə, cırıq yapincının içində parçalanmış insan bədənini sürüyən atın yanında hərlənirdilər.

Qırıqori uşaq kimi hicqira-hicqira ağlayaraq, boğula-boğula qırıq səslə nə isə qışqıranda Petkanın elə bil üroyi yerində qopdu. Gözlerini qırpmadan, kalmıkin üzəngiyə qalxıb, yana əyilərek, qılınıcı endirməyinə baxdı. Qırıqori ağır-ağır çöməldi, əlleri ilə, iki bölünmüş başını tutdu, xırıldayıb yixıldı, böğazında qan qaynamağa başladı və sel kimi axdı.

Qırıqorının titrəyən ayaqları və kalmıkin yanağındaki qızılı çapı Petkanın yadında qaldı. Sìnəsino batan iti nal çıxıntılarından huşunu itirdi, boynu tük kəməndə keçdi və hor şey odlu qığılçım və yandırıcı duman içində sürətlə firlandı.

Petka ayıldı və gözlərini sancan şiddetli ağrından inildədi. Əlini üzünə vurdu və göz qapaqlarının altından yanağına qanla qarışq qatı bir mayenin axmağını dehşətlə hiss etdi. Gözünün biri tökülmüş, o biri sışmişdi və yaşardı. Petka kirpikləri arasından başı üstündəki at və insan üzlərini zorla seçə bilirdi. Kim isə aşağı əyilib dedi:

— Ay oğlan, dur, yoxsa, sağ qalmayaçaqsan! Qrup qərargahına istintaqa gedirik!.. Hə, durursanmı? Mənim üçün təfavütü yoxdur, səni sorğu-sualsız da divara söykəye bilərik!..

Petka ayağa qalxdı, hər tərəfdən insan başları əlvən dənizi andırır, uğultu, at kişnəməsi eşidilirdi. Petkanı müşayit edən başında boz quzu dərisindən papaq olan kazak qabağa keçdi. Petka da yırğalana-yırğalana onun dalınca getdi.

Tük kəməndən boynu yanırı, üzündə sıyrıntı yerində qan qurumuşdu, bütün bədəni sizildiyirdi, sanki onu uzun zaman amansızcasına döymüşdülər.

Qərargaha gedən yolda Petka ətrafa nəzər saldı: göz işlədikcə, hara baxırsan, meydanlarda, küçələrdə, yasti, öyri döngölərdə adamlardan, at və taçankalardan başqa bir şey görürmüür.

Qrup qərargahi keşiş evində idi. Açıq pəncərələrdən küçəyə gitərənin xırıltılı səsi, qab-qacaq cingiltisi gəlirdi, keşis arvadının metbəxə vurnuxmağı, əziz qonaqları qarşılıqlaşı və qonaq etməsi görünürdü.

Petkanı müşayit edən kazak papiroş çəkmək üçün artırmada oturdu və dodaqlı dedi:

— Artırmənin yanında dayan, qərargahda iş görürler! — Petka ciridəyan məhəccərə söykəndi, ağızı yanındı, dili qurumuşdu. Şişmiş dilini zorla tərpədərək dedi:

— Bir içim su olaydı...

— Qərargahda səni içirdərlər!

Copur matros artırmışdı. Göt kaftanı üstündən qırmızı qumaş bağlamışdı, qurşaqın qotazları dizlərinədək sallanırdı, başında matros papağı, papağın lenti üzərində vaxt keçdikcə solmuş bu sözler var idi: "Qara dəniz donanması". Matrosun əlində lenti, qəşəng üçaçılan var idi. O, kədərli, yaşılmışlı gözləri ilə Petkaya baxdı, gülümsədi və qarmonu tənbəl-tonbəl dardı:

Cavan kommunist,
Niyyə evlənirsin?
Batko Maxno gələr,
Onda nə edərsən?...

Matros kefli idi, səsi xoşa gələndi. O, qapalı gözlərini yuxarı qaldırmadan, tekrar etdi:

Batko Maxno gələr,
Onda nə edərsən?...

Müşayit edən kazak axırınca qullabı vurdur, başını çevirmədən dedi:

— Səninləyəm, ey çəpgöz mələn, dalımcə gol!

Petka artırmaya qalxıb eve girdi. Dəhlizdə divara qara bayraq vurulmuşdu. Qat-qat sallanmış parçanın üzərində ağ hərflərlə:

“İkinci qrupun qərargahi” və bir qədər yuxarıda: “Yaşasın azad Ukrayna” sözləri yazılmışdı.

Keşisin yataq otağından yazı maşını çıqqıldayır, açıq qapıdan səsler gəlirdi. Petka xeyli gözlədi, yariqaranlıq dəhlizdə əzab çəkdi. İnildöyən küt ağrı iradəsinin və şüurunu keyləşdirmişdi. Petka fikirləşirdi: maxnoçular özəkdeki uşaqları, əməkdaşları doğradılar, keşisin buxur qoxusu verən yataq otağından ona da ölüm göz vurur. Lakin bundan onun ürəyinə qorxu düşmədi. Petka aramla nəfəs alırdı, nəfəsi tutulmurdu, gözləri örtülü idi, yalmız qana bulaşmış yanağı titrəyirdi.

Yataq otağından səsler, yazı maşının çıqqılıtısı, arvad gülüşü və qədəhlerin zərif cingiltisi eşidildi.

Keşis arvadı yorta-yorta Petkanın yanından keçib dəhlizə gedir, onun dalınca sarıbügli, özünü dərtan maxnoço mahmızlarını cingildədərək gedə-gedə bişərini burur. Keşis arvadının elində qrafın vardı, gözləri parıldayırdı.

— Altıllik nalivkadır¹, ehtiyat üçün gizlədib saxlamışdım. Ah, birçə bileydiniz, bu vəhşilərlə yaşamaq na dehşətlidir!.. Adamı daim təqib edirlər. Özək hətta pianonu da olımdızdən almaq istəyirdi. Belə də iş olar, öz pianomuzu olımdızdən almaq!

Gedə-gedə şohvotla oynayan gözlerini Petkaya zillədi, iyriñirmiş kimi üz-gözünü turşutdu və onu tanıdı, maxnoçuya piçıldı:

— Bax, komsomol özəyinin sodri budur... əsl bolşevikdir... Siz onu birtəhər...

Tumanının xışlılığı Petkaya cümlənin axırını eşitməyə imkan vermədi.

Bir dəqiqə keçmiş onu çağırıldılar:

— Küncdəki otağa keç, belə-belə olmuş...

Gümüşü qaragül papaqlı sarıbügli maxnoço stolun başında oturmuşdu.

— Komsomolçusan?

— Hə.

— Bizimkilərə güllo atmışan?

— Atmışam...

Maxnoço fikirli halda biğinin ucunu çeynədi. Petkanın başından yuxarı baxaraq soruşdu:

¹ Meyvo şirəsindən hazırlanan içki

— Gülələsək inciməzsən ki?

Petka dodaqlarından axan qanı ovcu ilə silərək, qətiyyətlə dedi:
— Hamarı gülələyə bilmezsiniz.

Maxnoço kəskin hərəkətlə stulun üstündən geri dönüb səsləndi:

— Dolbişev, bu oğlanı apar, ikinci vzzvodla gəzməyə göndər!..

Petkanı apardılar. Müşayiət edən kazak artırımadı. Petkanın əllərini qayışla bağlı, düyü vura-vura soruşdu:

— İncitmir ki?

— Rədd ol! — deyə Petka bağlı əllərini yöndəmsiz haldə yellədəyəllərə darvazaya tərəf getdi.

Müşayiət edən kazak çəpərin qapısını dalınca örtdü, tūfəngi ciyindən götürdü.

— Dayan, vzzvod komandırı gəlir!

Petka dayandı. Oğlan cənəsinin bərk qaşınmasından əzab çəkirdi, qaşmaq mümkün deyildi, əlləri bağlı idi.

Alçaqboy, topal vzzvod komandırı yaxınlaşdı. Uzunboğaz ingilis çəkmələrindən qatran qoxusunu gəldi. O, müşayiətçidən soruşdu:

— Mənim yanımı aparırsan?

— Buyurdular ki, tez sonin yanına aparım!

Vzzvod komandırı yuxulu gözləri ilə Petkaya baxıb dedi:

— Qəribə adamlardır... Oğlanla əlləşirler, onu da incidirlər, əzləri də inciyirlər.

O, kürən qaşlarını çatıb, Petkaya bir də baxdı, ana söyüyü söyüvə qışdırı:

— Anbarın yanına keç!.. Tez ol!.. Sənə deyirlər get və üzünü divara çevirib dayan!..

Qərargahdakı sarıbügə maxnoço artırımıya çıxdı və oyma naxışlı məhəccərdən sallanaraq dedi:

— Vzzvod komandırı, eşidirsənmi?.. Oğlanı gülələmə, qoy mənim yanımı gəlsin.

Petka artırımıya qalxdı, qapıya söykənib dayandı. Sarıbügə ona ləp yaxınlaşdı, qanlı, güclə aralanan gözüne baxmağa çalışaraq dedi:

— Möhkəm oğlansan... Mən səni bağışlayıram və Maxnonun qoşununa yazarım. Qulluq edərsən?

Petka gözlərini yumaraq:

— Ederəm, — dedi.

— Qaçmazsan ki?

— Yedirtsəniz, geyindirsəniz qaçmaram...

Sarıbüg güldü, ağız-burnunu büzdü.

— Qaçmaq istəsen də qaça bilməsən... Üstündə göz qoyacağam... — Sonra müşayit edənə tərəf dönüb dedi: — Dolbişev, oğlanı böülüyünə götür, köhnə-kürüşdən nə lazımsa ona ver. O, sənin taçankanda olacaq. Ayiq ol, hələlik tüsəng verme!

Petkanın cıynından vurdur, səndəleyə-səndəleyə evə getdi.

Stanitsadan ertəsi gün günortaçağı çıxıldılar. Petka sallaqbiş Dolbişevlə yanaşı oturdu, qozlada yırğalana-yırğalana ağır, cansızıcı fikirlərə daldı.

Yağışdan sonra yolda yoğrulmuş palçıq, kələ-kötür kəsəklər emələ götürmişdi. Bu kəsəklər taçankanı silkəleyir, yırğalayırdı. Telegraf direkleri bir-bir ötür, yol burula-burula uzanırdı.

Xutorlarda, qəsəbələrde hay-küy, kişilərin şübhəli baxışları, arvadların nələsi eşidildi.

İkinci qrup ordudan ayrılib, Millerevoya doğru yollandı. Ordu sol tərəfə hərəkət etdi.

Axşama yaxın Dolbişev qozlaşdan bir kömə əzilmiş çörək çıxardı. Qarpiq kəsdi. Çörəyi çeynəye-çeynəye Petkaya dedi:

— Ye, qardaş, indi sən də bizimkisen, bir etiqada qulluq edirik.

Petka dəymis qarpiq dilimini va at tori iyi veren çörək parçasını acgözlükə yedi.

Dolbişev dəhrə ilə bir parça da qarpiq kəsib, Petkaya verdi.

— Ancaq mən sənə etibar eləmirəm! Belə düşünürəm ki, yanımızdan qaçacaqsan! Səni doğrasayıdıq, arxayıncılıq olardı!

— Yox, əmican, nahaq yerə sən belə düşünürən. Niyə gərek sizin yanınızdan qaçam? Belək, siz ədalət uğrunda vuruşurusunuz?..

— Hə de, ədalət uğrunda. Bəs sən nə bilirdin?

Petka gözdündəki sarığını düzəldib dedi:

— Ədalət uğrunda vuruşurusunuzsa, onda camaati niyə incidirsiniz?

— Nə ilə incidirik?

— Necə yanı nə ilə? Hər şeyle! Bax, xutordan keçdik, mujikin olındıran-qalan arpəsinə atların üçün aldın. Uşaqlarını ac qoysun. Dolbişev bir eşmə büküb çəkdi.

— Bu barədə batko Maxnonun əmri vardır.

— Birdən o, əmr versəydi ki, mujiklərin hamısını asın, onda necə olardı?

— Hm... Gör bir hara oyırson...

Dolbişev ağızdolusu tüstünü göyo buraxıb susdu.

Gecə Petkani yüzbaşı, çopur matros-qarmonçu Kiryuxa yanına çağırıb, mauzerini oynada-oynada dedi:

— Sən, anası ölmüş, qələtinə elə, otur yerində. Bir də siyasetdən dəm vursan, əmr edərəm taçankanın dişəsini qaldırırlar və sən əcləfi başsağı asarlar... Bildin?

— Bəli, — deyə Petka cavab verdi.

— Di, itil gözümün qabağından çəpgözün biri, çəpgöz! Yaz, yadında saxla ki, bir şey olsa, o biri gözünü də çıxardıb səni asaram!..

Petka başa düşdü ki, təşviqatlı bundan sonra ehtiyatla aparmalıdır. Bir-iki gün özünü doğrultmağa çalışdı: Dolbişevə Maxno barəsində, haralarda olduları barədə suallar verdi, ancaq Dolbişev inadla susur, Petkaya altdan-altdan şübhəli nəzərlə baxır, dişlərini sıxaraq çox az danışırı. Petkanın qulluq göstərməsi və Dolbişevə pərestiş etməsi Dolbişevi mütaəssir etdi, axı o özü də, əslən başqa yerdən deyil, Qulyay-Poledəndir, həm də Nester Maxnonun lap yaxın qonşusu olmuşdur; o, Petka ilə daha həvəslə danışmağa başladı və iki gün sonra ona karabin, səksən dənə də portan verdi.

Həmin gün axşama yaxın böyük Koşarı qəsəbəsinin yaxınlığında düşərgə saldı. Dolbişev taçankadan atı açdı, vedroni Petkaya verib dedi:

— Atı min, bax, o söyüd ağacılarının yanına çap, orada göl var, su gətir, sıyıq bişirək!

Petka çırpinan ürəyini sakitləşdirməyə çalışaraq, ata minib xırda yortma yerişə gölə tərəf çapdı.

“Gölö çataram, ordan da özümü verərəm dağlara”, deyə Petka fikirləşdi.

Gölö çatdı, ensiz yarınuq bəndin yanından döndü, vedronı gizlince atdı və atı dabənləri ilə vuraraq təpəyə qalxdı. Sənki ona xəbərdarlıq edirmişlər kimi, başının üstündə gülə viyildədi, düşərgənin yanında gülə açıldı; Petka tutqun nəzərlə düşərgəyə qədər olan məsafləni ölçüdü: yarım verstdən bir az çox olardı.

Fikirləşdi: “Dağ'a capsam, gülə mütləq mənə dəyər”. İstəristəməz atın başını döndərdi, geri qayıtdı.

Dolbişev, içində kartof olan qazançanı dişədən asdı, Petkaya baxıb dedi:

— Nadinçlik eləsən, öldürərəm! Yadında yaxşı saxla!

VII

Dan yeri söküləndə Petka sos-küydon oylandı. Gözlerini açdı, gecə üstüne çekdiyi çulu taçankadan yerə atdı. Payız gününün tutqun havasında səsler cingili ilə eşidilirdi.

— Ömican, bu na sos-küydür?

Dolbişev qozlada ayaq üstə dayanıb, tüklü papağını yelledir və gücənməkdən qıpqrımızı qızararaq, bağırıldı:

— Batko Maxno yaşasın!.. Ur-ra-a!..

Petka boylandı, yoldan dörd qara at qoşulmuş taçankanın toz qaldıraraq göldiyini gördü. Atların ağızından ağ köpük törküldü. Hər tərəf atlilarla dolu idi. Çernışevsk ətrafında yaranılmış Maxnonun özü isə qoltquq ağacına səykonib, yarasının ağrısından, yoxsa gülümseməkdənmi dodaqlarını büzürdü. Taçankanın dalından yerdək xalça salınmışdı, dal tekərlərdən saçaq-saçaq toz sallanmışdı.

Taçanka bir an içərisində yandan ötüb keçdi, yalnız toz uzaqda, yol üstündə qalxıb yox olur, səs-küy kəsilirdi.

VIII

Üç gün keçdi. İkinci qrup dəmir yoluna sarı hərəkət etdi. Yolda bir dəfə də vuruşma olmadı. Sayca az olan qırmızı hissələri Dona tərəf çəkilirdi. Petka bütün bölkələrə tanış oldu: yüz əlli nəferin altımsadan çoxu Maxno ordusuna qəcmiş qızıl əsgər idi, qalanların içində isə her cür adam var idi.

Bir dəfə gecə tonqalın ətrafına toplaşıb, qarmon çala-çala trak-pak roqşı oynayırdılar. Zəif buz bağlamış torpaq ayaqlarının altında xırıldayırdı.

Dolbişev çöməlmiş halda dövro vurur, ovucları ilə çəkmələrinin tozu boğazını şappıldadır, çapmaqdan yorulmuş at kimi ağır-ağır fisildaydı.

Sonra şincləri və yarımkürkləri yerə sorib, ağacın ətrafına uzandılar. Puləmyotçu Nanjulo gözdən papiroşunu yandırıb dedi:

— Aramızda belə səhbatlı olur: çərənleyirlər ki, batko Maxno bizi Ruminiya sərhədinədək aparacaq, oradan isə qoşunu atıb, Ruminiyaya tokco keçəcəkdir.

— Yalandır! — deyə Dolbişev donquldandı.

Manjulo hirslandı. Dolbişevin anasını söyüdə və barmağını onun tərəfinə tutaraqçıydı:

— Bu axmağa bax! Sonin darin bir qəpiyə dəyməz. Bəs nə bilmidişin, ay donuzun biri donuz, elə bildirdin ki, Maxno soni taçankasına mindirəcək?..

— O, qoşunu atmaz!.. — deyə Dolbişev hisli-hisli səsləndi.

— Axmaq sözdür!.. Pinti Dunkanın törməsi!.. Ruminiya çarı iyirmi min nəfəri torpağına buraxmaz! — deyə hirsindən ağarmış pulemyotçu qışqırıldı.

Onun dediklərinə şərık oldular.

— Doğru deyirsin!..

— Lap hədəf vurdun, Manjulo!..

— Biz nə qədər ki, batko Maxnonun və yanınca gözdiirdiyi məşəqələrinin yolunda qan tökürlük, ona lazımiq, sonra isə...
— Ho-ho-ho!.. Ha-ha-ha!.. Döşə ona qardaşım! — deyə tonqalın ətrafindan səsler ucaldı:

Dolbişev ayağa qalxdı və böyük komandirinin taçankasına tərəf getdi. Onun dalınca bərkən fit çaldılar, elə saldılar, kim isə yanınca odun parçasını tulladı.

— Xəbərçiliyə getdi... Yaxşı, zərər yoxdur... Döyüş başlayan kimi daldan vurarıq!..

Petka böyük komandiri Kiryuxanın tonqala tərəf gəldiyini görüb, ordan uzaqlaşdı.

— Nə olub, uşaqlar!.. Sizlərdən kim dar ağacı üçün darixib?.. Telegraf direyində yırğalanmağa kimin həvesi var? Hə, dillənin də!..

Manjulo yerdən qalxdı, böyük komandirinə yaxınladı, tez-tez, qırıq-qırıq nəfəs alaraq, düz üzünə dedi:

— Sən, Kiryuxa, hoddini aşma! Yادında saxla ki, dəyənəyin iki ucu var... O murdar dilini saxla!

— Tez ol, gedək qərargaha!

Kiryuxa pulemyotçunun əlindən yapışdı, ancaq ətrafda sos-küy saldılar, yerlərindən qalxıdalar, böyük komandirinin dalında dərhal tüklü papaqlardan divar hörülüdü.

— Toxunma!

— Ciyərini çıxardarıq!

— Səni qərargahla birləkde alt-üst edərik!

Kiryuxanı yavaş-yavaş itələməyo başladılar, kim isə qolaylanıb onun qulağının dibindən bir sillə çəkdi. Böyük komandirinin göy

kaftanı yaxasından partladı. Tüfənglərin çaxmaqları şaqqıldı. Böyük komandiri dardı. İniltili qışqırq eşidildi.

— Heyəcan sinalı!.. Xəya...

Pulemyotçu oeu ile onun ağzını yumub, qulağına piçildi: — Yeri, sosini çıxartma... Yoxsa gülle kürəyinin ortasından dəyer!

Pulemyotçu bir yero yiğmiş maxnoçuları itəleyərək, böyük komandirini birinci taçankayadok yola saldı və tonqalın yanına qayıdı.

Üğurlulu qohqəhə yenidən eşidildi, qarmon çalındı, rəqs edənlər dabanlarını tappildatdilar, taçankanın yanında isə Dolbişevi yere yixib, ağızına qurşaq tuxadılar, tüfəng qundağı və ayaqları ilə xeyli döydüler!

Ertəsi gün qrupun qərargahından çapar gəldi, böyük komandirinə çirkli bloknot vərəqi verdi. Vərəqdə kimyəvi karandaşa comi beş söz yazılmışdı: "Sovxozu tutmağı bölüyə əmr edirəm".

IX

Təpədən sovxozi görünürdü. Ağ daş hasarın o torəfində isə körpicən tikilmiş binalar, körpic zavodunun hündür borusu ucalırdı.

Böyük, taçankaları yolda qoyaraq, kənarla, oyri-üryü cıçırlarla sovxoza yaxınlaşdı.

Üzü arvad şali ilə bağlanmış böyük komandiri Kirbyuxa qabaqda gedirdi. Onun altındaki qara madyan tez-tez bürdəyirdi. Böyük komandiri hər dəqiqə dönbə geridə dinməzə addimlayan adamların seyrək cərgələrinə nəzər salırdı.

Petka sol cınahda yeddinci idi. Nədənse, ona ele golirdi ki, bu gün tezliklə böyük və müüm bir hadisə baş verəcəkdir. Bu intizar sevinc hissini getdikcə artırırdı.

Sovxoza güllo məsafəsi qədər qalandı böyük komandiri atdan yərə sıçrayıb qışkırdı:

— Yerə uzan!

Dərənin yanında səpoləndilər. Uzandılar. Daş hasara pozğun halda yayım atəsi açıdlar. Sovxozi damından pulemyot xırılı ilə

səsləndi. Heyətde adamlar göründü. Gülələr zəncir kimi düzülmüş böülüyün arxasına düşür, sovrulan tozu göye qaldırırdı.

Böyük üç dəfə homlöyo keçdi və üçündə də dərəyə geri çekildi. Axırıcı dəfə Petka geri çəkiləndə baybak yuvasının yanında Dolbişevi dahi üstə uzanmış gördü, eyilib baxdı, papağın altında, almında deşik var idi. Petka başa düşdü ki, onu öz adamları gülələmişlər: güləlli lap yaxından, üzünə, gözlərindən bir az yuxarı sıxıştılar.

Dördüncü dəfə Kirbyuxa oyri Qafqaz qılincını qınımdan çıxardı və axmaq baxışlarıyla böülüyü nozordon keçirib, xırılılı səsle qışkırdı:

— İrəli, uşaqlar!.. Dalımcı!..

Amma uşaqlar yerlərindən qımlıdanmayaraq, boğuş səsələ haykүy salırdılar. Pulemyotçu Manjulo tüfəngin çaxmağını tullayıb qışkırdı:

— Qırğına aparırsan? Getmərik!..

Petka barmaqlarının soyuduğunu və bədənini tər basdığını hiss edərək, titrek səsle qışkırdı:

— Qardaşlar!.. Nəyə görə qanınızı axıdırsınız?.. Nəyə görə ölümə gedirsiniz və sizin kimi zohmətkeşləri öldürürsünüz?..

Səsler kəsildi. Petka tüfəng qayışının onun əlində tərlədiyini dərhal hiss etdi.

— Qardaşlar!.. Golin toslım olaq!.. Sizlərdən hor birinizin doğma ailəniz var... Yoxsa, arvad-uşağınzı yazığınız golmir? Heç fikirləşmirsiniz ki, sizi qırsalar, onların hali necə olar?..

Böyük komandiri mauzeri qoburundan çıxardı, lakin Petka onu qabaqladı, tüfəngi çiyinindən çıxardıb, demək olar ki, nişan almadan göy, yaxası açıq kaftana atəş açdı. Kirbyuxa əlləri ilə döşünü tutub, fırlana-fırlana yera sorıldı.

Petkanı aralığa aldılar, daldan tüfəng qundağı ilə vurdular, əzisdirib yera yixdilar. Amma pulemyotçu Manjulo əllərini aralayaraq, ona torəf oyıldı və iyonron soslu bağırıldı.

— Dayan!.. Oğlanı öldürməyin!.. Qoy sözünü deyib qurtarsın, sonra öldürərik!..

Petkanı yerdən qaldırıb silköldəti:

— Danış!

Yer və qırqları didik-didik olan topa buludlu göy Petkanın başına hərənirdi. O bütün iradəsini toplayaraq dilləndi:

— Öldürün!.. Gec-tez öleçeyim!..

Arxadan qışqırıldı:

— Börkdən de... Heç bir şey eşidilmir!

Petka gicgahından axan qanı qolu ilə silərək, sosini ucalda-ucaldı dedi:

— Yaxşı-yaxşı fikirloşın. Maxno sizi Ruminiyadək aparıb, sonra başlı-başına buraxacaqdır!.. Kim qul olmaq isteyirse, onuna gedəcək, qalanlarını Qızıl Ordu mohv edəcəkdir. Amma indi təslim olsaq, bizo heç bir şey olmaz...

Dərə rütubətlidir. Sükut çökmüşdür. Hami çətin nəfəs alır, sanki hava çatışır...

Külək buludları yero tərof, aşağı qovur... Sükut... Sükut...

Pulemyotçu əli ilə alını silib dedi:

— Hə, uşaqlar, nə deyirsiniz?

Başlar aşağı sallanmışdır. Kəndərə böyük komandiri Kiruxa gülə dəymış sinəsində köyneyni parça-parça etdi, axırıncı dəfə təpik atub sakitləşdi, arabır titrəyirdi.

— Kim təslim olursa, sağ tərof keçsin! Kim istəmirse sol tərof! — deyə Petka soslandı.

Pulemyotçu əlini möyus bir halda silkələdi və sağ tərof addımlıdı. Onun dañıncı tolosık və dəstə ilə keçdilər. Səkkiz nəfər yerində qaldı, bir qədər tərəddüddən sonra onlar da qalanlarına qoşuldular...

Beş dəqiqə sonra sıx cərgələrlə sovxoza sarı axışdılar. Qabaq-da Petka və pulemyotçu Manjulo gedirdi. Petkanın əlindəki paslı süngüyə bayraq əvəzinə ağ köynək parçası keçirilmişdi.

Sovxozen darvazasından dəsta ilə çıxdılar. Tüfəngləri hazır saxlamışdılar. Şübhe ilə baxırdılar.

Üç yüz addımıda qədər qalmış böyük dayandı. Petka və Manjulo ayrıldılar, sovxoza silahsız yönləndilər. Sovxozen iki nəfər onların qarşısına çıxdı. Yarı yolda üz-üzə gəldilər. Bir qədər danışdılar. Sovxozen nümayəndəsi olan saqqallı kişi Petkanı qucaqladı. Manjulo biglərini silərək o biri nəfərlə iki dəfə öpüşdü.

Her iki tərəfdən teqdir sosları ucaldı. Böyük, tüfəngləri şaqquştu ilə bir yero qalaqladı və bir-bir, iki-iki, dəstə ilə sovxozen taybat ayılmış darvazasından içori keçdi.

* * *

Mahaldan sovxoza fövqoladə komissiyanın müvəkkili gəldi. Petkanı dindirdi, onun ifadəsini dəftərə yazdı və hər iki elini sıxıb getdi.

Maxnoçuların bir hissəsi Qızıl Ordunun Maxnonu təqib edən süvarı polkuna daxil oldu, qalanları mahala, hərbi komissarlıq getdi. Petka sovxoza qaldı.

Bu qədər məşəqqətlərdən sonra taxtın üstündə uzanmaq nə xoşdur. Sənki boş göz çuxurunda şiddəti ağrı azalır. Sənki heç kəs Petkanı koməndəliyib sürüməmişdir, az qala ölüncə döyməmişdir... Petka olub keçənləri xatırlamaq istəmir.

Lakin sovxoza klubunda çatlamış güzgünen yanından keçərkən bozamış, eybəcərləmiş üzünü ötəri gördükdə kədərdən dodaqları bülzülür, nəfəsi töngüşür...

Çorşənbə axşamı axşamüstü sovxoza özəyinin katibi Petkanın otağına gəldi. Taxtın üstündə Petka ilə yanaşı oturdu, ovçu çökmələri içindeki uzun ayaqlarını yiğisirdi və öskürüb dedi:

— Bir saatdan sonra klub, ümumi yiğincəga gol.

— Yaxşı, gələrəm.

Katib bir qədər oturub getdi. Bir saatdan sonra Petka klubda idi. Sovxoza sadrının, aqronomun, kərpic zavodu müdürünin, baytarın məruzelerini dinlədi.

Hesabat rəqəmlərində ifadə olunan qaydaya salınmış, saat kimi müntəzəm irəliləyən həyat Petkanın gözü qarşısından ötüb keçdi.

Protokol oxundu. Qətnamə hazırlanırdı. Arzular ifadə edildi. Cari məsələlərə özük katibi söz istədi.

— Yoldaşlar, bizim sovxoza komssomolcu Kremnyov Pyotr yaşayır. Siz bilirsiniz ki, sovxozu dağıdılmaqdan qoruya bildiyimiz üçün biz ona minnətdarıq. Özək təkəf edir ki, Kremnyov müalicə üçün mahala göndərilsin, sonra isə zavodumuzda boşalan yero təyin edilsin. Gəlin səsə qoyaq. Kim buna tərəfdardır?

Bir səsə. Bitərəf qalan yoxdur. Lakin Petka skamyadan qalxdı. Onun boş göz çuxurundan yanağına bulanıq göz yaşı axdı. Petkanın dodaqları titrəyirdi. O, bir qədər dayandı, itaot etmək istəməyə diliyi zorla tərpədə-tərpədə dedi:

— Sağ olun, ancaq mən sizin yanınızda qala bilmərəm... Mən sizinlə işləməyə şad olardım... Amma məsələ belədir: burda həyat

öz qaydasında gedir, orada... stanitsada, mənim-doğuldugum yerde
isə həyat axsayır, işi zorla yoluna qoymuşdular, özək təşkil etmiş-
dilər, indi isə, ola bilsin, çoxları yoxdur... Maxnoçular özək üzvlə-
rinini doğramışlar... odur ki, mən ora getmək istəyirəm... orada işçi-
lərə ehtiyac çoxdur...

Hami susmuşdur. Hami razıdır. Kluba sükut çökmüşdür.

X

Sovxozdakıların az qala hamısı Petkanı yola salmağa getdi.
Petka vidasıb, dağa qalxana kimi şor qarışıdı. Yola, teleqraf dırök-
lərinin səssiz cərgələri üzərinə qaranlıq çökdü.

Getman yolu Don boyunca, iri çıxıntılı, dumanlı dağlardan yük-
səklərə qalxır. Petka dinməzcə addımlayırdı.

Qatı zülmət içinde, yatan gecənin boş sükutunda addımlar aydın
sesləndir. Ayaqların altında qirov xırıldırı. At dırnaqlarının əməle
gətirdiyi çuxurlar nazik buz bağlamışdı. Buz qırılıraq sıqqıldı, donan su şappıldıyır.

Yola keşik çəkən təpənin arxasından girde, qırmızı ay çıxdı.
Bərabər olmayan, üzən əyri kölgələr çöle yayıldı. Yol gümüşü
rəngə boyandı, buz mavı rəng aldı.

Petka dinməzcə addımlayırdı, açıq ağız ilə havanı acgözlükle
udur. Solmaqdə olan yovşan açı ot, açı ter qoxusu verir...

Yol hey burulur, lakin Petka möhkəm addımlarla addımlayırdı.
Göyün mavi çadırından başşuşlu yaşılmıtlı ulduz ona göz vurur.



İNSANIN TALEYİ

1903-cü ildən Sov.İKP üzvü Yevgeniya
Qriqoryevna Levitskayaya

Yuxarı Donda müharibədən sonra gələn yaz çox az-az görünən və tez düşən yazıldan idi. Martin sonunda Priazovydən isti küləklər əsdi, iki gündən sonra Donun sol sahilindəki qumsallığın qar tamam əridi, qar basmış dərələr və qobular su ilə doldu, buzu sınmış kiçik çaylar aşib-daşdı, yollarda gediş-geliş son dərəcə çətinləşdi.

Yolların bələ pis vaxtında mən Bukanovskaya stanitsasına getməli oldum. Stanitsa çox da elő uzaqda deyildi, ora təxminən altmış kilometr yol olardı; ancaq bu yolu çox çətinliklə başa çatdırıq. Yoldaşılıqla bərabər gün çıxmamışdan yola düşdük. Bir cüt harin at, yan qayışları sim kimi darta-darta briçkanı güclə çekib aparırdı. Çarxlar topuna qədər qara və buza qarışmış yaş quma batırıldı. Bir saatdan sonra atların böyründə, sağrısında, nazik döş qayışları altında sabun köpüyü kimi ağ köpüklər göründü; səhərin təmiz havasında at tərinin, atların qayış-quşqununa bol-bol sürtülmüş qatranın məstedici tünd qoxusu duyuldu.

Atlar lap çətinlik çekəndə briçkadan düşüb piyada gedirdik. Ərnik qar uzunboğaz çəkməmizin altında şappildayındı. Yerimək çox çətindi, lakin yoluñ qıraqında, gün işığında büllur kimi parıldayan nazik buz hələ eriməmişdi, oradan getmək daha çətindi. Biz altı saatdan sonra yoluñ ancaq yarı előyə bildik, gəlib kiçik Yelanka çayının bərəsinə çatdıq.

Bu çayın bəzi yeri yayda quruyur; indi o daşaraq, Moxovski xutoru qabağında, bolluca qızılıağac bitmiş subasarda bir kilometr ətrafa yayılmışdı. Çayı, ancaq üç adam götürə bilən, çox köhnə, yasti bir qayıqla keçməli idik. Briçkanı geri qaytarıldıq. Çayın o tayında, kolxoz anbarında, hələ qışdan atılıb qalmış köhnə bir "villis" vardi; biz ona minib gedəcəkdik. Şoferlə mən qorxa-qorxa bu köhnə qayığa mindik. Yoldaşım çayın qıraqında, şeylərin yanında qaldı. Biz sahildən uzaqlaşan kimi, qayığın çürümüş dib taxtaların-

dan xırdaxırda fəvvarələr vurmağa başladı. Sahile çatana qədər qayığın desiklörünü tixadıq, içino dolan suyu atdıq. Bir saatdan sonra çayın o tayına çatdıq. Şofer gedib xutorдан maşını getirdi, sonra qayığa yaxınlaşla avardan yapışaraq dedi:

— Bu andır suda parçalanıb dağılmasa, iki saatdan sonra qayıdb gələrik, bizi bundan tez gözləmeyin.

Xutor xeyli kənarda idi; qayıq yan aldığı saho çox sakitlikdi. Belə sakitlik ancaq payızda, bir də yazın lap başlangıcında insan yaşamayan yerlərdə olur. Sudan rütubət, qızılıağac çürütüsünün tünd və acı qoxusu gəldi; xəzif külək, yasəmən röngli çən bürümüş uzaq Xoperətrafi cöllərindən, qar altından yeni çıxmış torpağın güclə duylulan və həmişə toravəti olan ətrini gotirirdi.

Bir az kənarda, sahil qumları üstündə aşib yerə serilmis hörmə çəpər vardi. Çoporin üstündə oturub papiros çəkmək istədim; elimi sıriqlının sağ cibinə salanda gördüm ki, "Belomor" tamam islanıb, qanım qaralı. Çayı keçəndə ləpə vurub suyu qayıga tökmüş, bulanıq su moni qurşaqşa qədər islatmışdı. Onda papirosun fikrini çəkməyə macəl yox idi, qayığın batmaması üçün avarları buraxıb, suyu tez-tez qayıqdan kənarə atmaq lazımdı. Bu cür diqqətsizliyimə indi çox peşman olmuşdum; islanmış papiros qutusunu üsulluca cibim-dən çıxarıb çöməldim, bozarmış, yaşı papirosları çəpərin üstüne düşdüm.

Günorta olmuşdu. Hava elə isti idi ki, elə bil may ayı idı. Mən papirosların tez quruyacağı ümidində idim. Hava isti olduğundan, pambıqlı soldat şalvari və sıraqlı geydiyimə peşman oldum. Qışdan sonra birinci gün idi ki, hava belə isti idı. Adamin beləcə tekbaşına çəpər üstündə oturub, bütün varlığı ilə sükuta və tənhalığa dalması, köhnə, qulaqlı soldat papağını çıxarıb avar çəkməkdən tərləmiş saçını xəzif küləkde qurutmazı, mavi göylərdə üzən iri, ağ buludları fikrə dalıb seyr etməsi nə qədər xoşdur!

Cox çökmədi ki, xutorun kənarında olan hoyotlərdən bir kişinin yola çıxdığını gördüm. O, balaca bir uşaqın əlindən tutub götürirdi; uşaqın boynuna baxanda ona beş, ya altı yaş vermek olardı. Onlar yorğun-yorğun bərəyə sarı gedirdilər, ancaq maşını görüb mənə sarı döndülər. Ucابولو, donqar kişi lap yaxına gəlib, tutqun, yoğun səsədə dedi:

— Xoş gördük, qardaş!

— Xoş gördük. — Mənə sarı uzanan iri, kobud əli sixdim.

O, sağa sarı eyilib dedi:

— Oğul, əmi ilə görüş. O da, görünür, sənin dədən kimi şoferdir. Ancaq bir yük maşını sürürdük, o, bu balaca maşını sürür.

Uşaq açıq-mavi gözlərini düz gözlərimin içino zilləyib azca gülümşədi, qızarmış, soyuq əlini cosarətə mənə uzatdı, mən onun xırdaca əlini bir balaca silkəleyib, soruşdum:

— Sənin əlin niyo belə soyuqdur, qoca? Hava istidir, amma sən üzüyürson?

O, xoş bir uşaq məsumluğunu ilə dizlərimə sixılıb, sarışın qaşlarını təccübələ qaldırdı:

— Mən haradan qoca oldum, əmi? Mən uşağım, özüm də heç üzümürom, əllərim də ona góro soyuqdur ki, qar yumalayırdım.

Uşaqın atası, içində az şey olan əşya çantasını dalından aldı, yorğun hada yanında oturub dedi:

— Bu sərnişin məni lap bir təhərələyib! Onun ucbatından mən də əldən düşməşəm. Addımımı iri atram, o yüyürməyo başlayır, — di gəl onunla ayaqlaş görüm necə ayaqlaşırsan? O yerdə ki mən gərək bir addım atı, — üç addım atram. Yerisimizi bir-birinə heç uyğunlaşdırıbilmirik, elə bil atla tisbağa gedir. Onu heç gözdən də qoymaq olmur! Bir balaca üzümü çəvirdimmi — bir də görürəm ya özünü gölməçənini içino verib, ya da buzu qırıb konfet kimi sorur. Yox, belə yol yoldaşı ilə sofrə çıxmak kişi işi deyil, özü də piyada!

— Bir az susduqdan sonra soruşdu: — Son necə, qardaş, olmaya böyükünü gözləyirsən?

Ona şofer olmadığımı demək yaxşı düşməzdı; belə cavab verdim:

— Gərək gözləyök də.

— O biri taydan goləcək?

— Bəli.

— Bəlkə biləsen: qayıq tez goləcək?

— İki saatdan sonra.

— Xeyli çəkəcək. Neyləyək, bir az dincəlilik, tələsmoli bir işim də yoxdur. Buradan keçəndə gördüm ki, bir şofer qardaşım özünü günde verir. Dedim qoy gedim yanına, bir yerdə papiros çəkək, — adam nə tələmək istəyir, nə də tək papiros çəkmək. Son varlı adama oxşayırsan, — papiros çəkirən. Deyəson papirosun islanıb? Qardaş, at oldu çəş, tənbəki oldu yaş — at getsin! Yaxşısı budur, gal mənim tənbəkimdən çəkək.

O, nazik, xaki şalvarının cibindən ağızı büzməli, moruq röngli köhnə ipək kisəsini çıxartdı. Kiseni açanda, mən onun qırığında sapla tikilmiş bu sözləri oxuya bildim: "Əzziz döyüşçüyə. Lebed-yanskaya orta məktəbinin 6-ci sınıf şagirdindən".

Biz evdə hazırlanmış tünd tənbəkədən çəkə-çəkə xeyli susduq. Mən ondan soruşmaq istəyirdim ki, son bu uşaqla hara gedirson, yolların belə pis vaxtında sən evdən çıxmaga məcbur edən nədir, ancaq o məni belə bir sualla qabaqladı:

- Sən də dava vaxtı həmisişə maşın sürmüsən?
- Elə hesab elə ki, həmisişə.
- Cəbhədə?
- Bəli.

- Qardaş, mənim də orada o ki var başım bolalar çəkib.

O, iri, qara əllərini dizlər üstə qoyub belini eydi. Mən yandan ona baxdım, ürəyimdə dərin bir sizlili duyдум... Siz heç ömrünüzde sanki kül tökülmüş, ağır kədər çökmüş gözəl görmüsünüz mü? Elə gözər ki, adam onlara baxa bilmir... Təsadüfən rast gəldiyim bu adamın da gözərləri belə idi.

O, çopordon eyri, qura bir çubuq sindürüb götürdü, bir dəqiqəliyə susaraq, bu çubuqla qumun üzərində qəribə şəkillər çəkib dedi:

- Hərdən elə olur ki, gecə yata bilmirəm, gözümü döyo-döye qaranlığa baxıb fikirləşirəm, öz-özümdən soruşuram: "Ey həyat, sən niyə mənim başıma bu müsibəti götürdin? Niyə mənə bu qədər əzab verdin?" Heç kəs mənə cavab vermir, heç kəs - nə qaranlıqda, nə aydın gün işığında... Heç kəs da cavab verməyəcək! - O birdən oğlunu görüb susdu, onu yavaşça itəleyə-itəleyə məhrəbinə qılıqla dedi: - Get, bala, suyun qırğına oyna, daşqın sularda uşaqlar özüne həmisişə bir şey tapa bilər. Ancaq özünü gözlo, ayaqlarını islatma.

Biz hələ kirimişço papiros çəkəndə, mən gizlin-gizlin həm ona, həm də onun oğluna baxıb bir şeyə təəccüb etdim: uşağın geyimi sadə olsa da, yaxşı idi, amma atasınınki elə deyildi, - bu, mənə qəribə göründü. Uşağın uzun kurtkasının içində köhnə, nazik tumac çökləmişdi; kiçik uzunboğaz çəkməsi də elə tikilmişdi ki, yun corabla geyo bilsin; qolunun cirrişə çok məharətlə tikilmişdi, - bunalı hamısı bacarıqlı bir qadının, bii ananın onun qeydində qaldığını göstərirdi. Atasının geyimi isə tamam başqa cür idi: bir neçə yerdən yanmış sıriqlı başdansovma, kobud halda közərməşdi, köhnə, xaki

şalvarının yırtığı yaxşı yamanmamışdı, elə bil ki, yamaq qoyulub, kişi əli ilə iri-iri sıyrılmışdı; ayağındaki soldat çəkməsi təzə idi, çox az geyiləmişdi, amma qalın yun corabını güvə dağıtmışdı, bu coraba qadın əli dəyməmişdi... Onda mən düşündüm: "Ya bu kişi duldur, ya da arvadı ilə yola getmər".

O, suya sarı gedən oğlunun dalınca baxaraq, boğuq-boğuq öskürdü, yenə də danişmağa başladı; mənim bütün diqqətim onda idi:

- Əvvellər güzəranım pis keçmirdi. Mən özüm Voronej vilayətindənəm, min doqquz yüzüncü ilde anadan olmuşam. Vətəndaş mühərribəsində Qızıl Orduda, Kikvidzənin diviziyyasında idim. İyirmi ikinci ilde acliq olanda Kubana gəlib qolçomaqlara eşşək kimi işlədim, ona görə de sağ qaldım. Atam, anam, balaca bacım evdə acımdan öldü. Mən tək qaldım. Qohum-eqrəbadan heç kəsim yox idi, heç kəsim, tek idim. Bir ildən sonra Kubandan qayıtdım, daxmamı satıb Voronejə getdim. Əvvəl dülğərlər artelində işlədim, sonra zavoda işə girdim, çilingərlik sənətinə öyrəndim. Çox keçmədi ki, evləndim. Arvadım uşaq evində tərbiyo almışdı. Yetimdi. Çox yaxşı qızdı. Gültüb-danişan, mülayim, üzüyələ, ağıllı, mənim tayim deyildi. O, lap uşaqlıqdan pis gününəsinə dadmışdı, bəlkə də buna görə onun xasiyyəti belə idi. Konardan baxanda adama çox da elə qoşəng görünmürdü; mən axı ona konardan baxmirdim - o, mənim canımı ciyərim idi! Dünyada mənim üçün ondan gözəl, ondan sevimli bir insan yox idi, olmayacaq da!

Görərdin ki, işdən yorğun gəlmişəm, hərdən də yaman acıqlı olardım. Kobudluq eləşəydin də, o məna kobud cavab verməzdə, yenə də məhrəbin, mülayim olardı, bilməzdə məni harada outursun. Evdə elə bir şey olmasa da, çalışardı ki, mənə ləzzətli yemək hazırlasın. Ona baxıb ürəyim dincəldirdi. Bir az sonra onu qucaqlayıb deyirdim: "İrina, ozizim, məni bağışla, kobudluq elədim. Bilirsin, bu gün işim düz götərmədi!" Yenə də barişardıq, mən də sakit olardım. Bilirsin, qardaş, işdən ötrü bu nə deməkdir? Səhər yuxudan lap gümrah durardım, elə bil bizim aramızda heç bir şey olmamışdı. Zavoda gedərdim, necə iş olsayıdı, həvəsə gördərdim! Bax, adamin ağıllı, yaxşı arvadı olması bu deməkdir.

Hərdən elə olardı ki, maaş alanda gedib yoldaşlarla içərdim. Bəzən də elə içərdim ki, evo gələndə qıçalarım bir-birinə dolasıldı, elə yeriyordim ki, yəqin konardan baxanları dehşət alardı. Küçələr mənə darlıq elərdi, holo dalanları demirəm... Onda mən pəhləvan

kimi güclü idim, sağlamdım, çok da içe bilirdim, ancaq evə həmişə öz ayağımla golirdim. Hərədən də görərdin ki, yolu qalanını lap süretele, yəni iməkleyə-iməkləyə gəlmışım, hər halda özümü evə yetirərdim. İrinə yənə də məni nə məzəmmət elərdi, nə üstüme çıxırdı, nə də dava salardı. Ancaq gülərdi, özü də elə gülərdi ki, mən bundan inciməyim. Ayaqqabılıramı çıxarıb, yavaşça deyərdi: "Andryuşa, sən divar tərəfdə yat, birdən yuxulu-yuxulu çarpayıdan yixılarsan". Mən də, bir torba çovdar kimi çul düşərdim, hər şey gözümün qabağında ala-bula çalardı. Ancaq yuxuda duyardım ki, İrinə ilə oli işsüllüca mənim başımı tumarlayır, mehribanın səsə nəsə piçildiyir, deməli, mənə ürəyi yanır...

Səhər işə iki saat qalmış məni yuxudan oyadardı, ayağa qaldırdı ki, özümə golim. Bilirdi ki, mən dəm olanda heç bir şey yemirəm. Gedib bir duzlu xiyar, ya ayrı bir şey götürərdi, balaca bir taraş stəkana araq töküb deyərdi: "Andryuşa, iç, eynin açılsın, ancaq, ezzizim, daha belə eləmə!" Onun bu yaxşılığından çıxməq olardım? Arağı içib, sözla yox, gözlerimlə ona töşəkkür elərdim, onu öpüb, dinməz-söyləməz işə gedərdim. Amma bu dəmli vaxtmdə mənə acıqlı bir söz deşəydi, üstümə çıqırsayıdı, ya məni danlasayıdı, yəqin ki, elə o gün yənə də içib lülqənbər olardım. Bəzi ailələrdə belə olur: o ailədə ki, arvad axmaqdır. Mən belə sarsaqlarını da çox görmüşəm, bilirom.

Cox keçmədi ki, bizim uşaqlarımız oldu: əvvəl bir oğlumuz, sonralar da iki qızımız... Onda mən yoldaşlarımıdan uzaqlaşdım. Bütün maaşımı evə gotirirdim: ailə böyümişdə, daha içməyə imkan yox idi. İstirahət günləri bir parç pivə içirdim, bununla da məsələ qurtarırdı.

İyirmi doqquzuncu ilde maşın sürmek həvəsinə düşdüm. Avtomobil işini əyrəndim, yük maşını sürmeye başladım. Bu iş məni elə həvesləndirdi ki, daha zavoda qayitmaq istəmedim. Maşın sürmək daha artıq ürəyimi açırdı. On il bu sayaq dolandıq. Bu illerin necə gəlib-keçdiyini heç özüm də bilmədim. Elə bil bir yuxu idi. On il nədi axı! Hansı bir ahildən isteyirsən soruş, soruş gör o öz ömrünün necə gəlib keçdiyini bilibmi? O, heç bir şey bilməyib! Keçmiş, bax, o çən içində görünən çöl kimidir! Səhər mən oradan gelirdim, o yerlərdə nə çən vardı, nə duman; amma iyirmi kilometr gedəndən sonra o yerləri çən bürümüşdə, buradan baxanda meşə ilə alaqtunu, tarla ilə biçənəyi bir-birindən seçmək olmur...

Bu on ili mən gecə-gündüz işlədim. Yaxşı da pul alırdım. Başqalarından pis yaşamırıq. Uşaqlar da könlümüzü açırdı: üçü də elə oxuyurdı. Anatolinin riyaziyyata elə bir qabiliyyəti vardi ki, onun barəsində lap mərkəzi qozetərə yaxşıdır. Onda bu elmə belə böyük istədə hardardı, qardaş, bunu özüm də bilmirdim. Ancaq bu məni çox fərqlihləndirirdi, onunla fəxər edirdim, özü də necə fəxər edirdim!

Bu on ilədə biz bir az pul yiğmişdik, müharibədən əvvəl özümüz ikiotaqlı bir ev tikdik. Evin günlüyü də vardi, kiçik bir dəhlizli də. İrina iki keçi aldı. Bundan artıq nə lazımdı? Uşaqlar südlü aş yeyə bilirdi, yaşamağa evimiz vardi, oynın-başımız da pis deyildi, deməli, hər şey yerli-yerində idi. Ancaq evimin yeri yaxşı deyildi: toyvarə zavodundan bər qəder konənara mənə altı sot yer vermişdilər. Evim ayrı yerdə olsayıd, bəlkə də gürənəm başqa cür olardı...

Bu arada müharibə başlandı. Bir gün sonra horbi komissariatdan çağırış vərəqi aldım, ertəsi gün qatara mindik. Bütün ailə məni ötürməyə gelmişdi. İrina, Anatoli, iki də qızımız: Nastenka, bir də Olyuska. Uşaqların hamısı özünü elə almışdı. Qızlarının gözloru yaşırdı, - bunsuz olmaz ki! Anatolinin ancaq ciyinləri torpanırdı, elə bil üzüyürdü. Onda oğlum on yeddi yaşına girmişdi. Amma İrina... On yeddi ildi biz yerde yaşayırdıq, mən onu indiyə kimi belə görməmişdim... Gecə monim köynəyimin ciyni, döş tərəfi onun göz yaşından ıslanmışdı, sohər də elə... Vağzala goldik. İrinaya elə yazığım gəlirdi ki, heç üzünə baxa bilmirdim: dodaqları ağlamaqdan şısmışdı, saçı yaylığının altından çıxmışdı, gözleri bulanıqdı, baxışlarında bir monasılıq vardi; onlar - ağlı yerindən oynamış adəmin baxışına oxşayındı. Komandırıldır xəbərdarlıq elə dilər ki, vaqona minok. İrina başını monim sinomo qoydu, boynumu qucaqladı. O, kəsilmiş ağac kimi osıldı... Uşaqlar da onu ovundurdu, mən də, ancaq bunun heç köməyi olmurdı. Başqa avadalar orları ilə, oğulları ilə səhəbbət edirdi, amma mənim İrinam, yarpaq budağa sıxlın kim, mənə sıxlıqtı durmuşdu, bütün bədəni titrəyirdi, birçə kəlmə də danişə bilmirdi. Ona dedim ki: "Mənim özüüm, İrina, özünü elə al! Bu ayrılıq çağında birçə kəlmə də olsa mənə söz de!" O her sözü içini çəkə-çəkə deyirdi: "Mənim canım... ciyərim... Andryuşa... bizz... bir daha... bu dünyada... bir-birimizi... görməyəcəyik..."

Bir yandan mənim ona elə yazığım gəlirdi ki, ürəyim parçalanırdı, bir yandan da o belə sözlər deyirdi... O başa düşməli idi ki,

onlardan ayrılmak monim üçün də asan deyil, mən axı kefə getmirdim! Onun bu hərəkətinə acığım tutdu! İrınkanın əllərini zorla boynumdan ayırdım, onu yavaşça ciyinindən itələdim. Onu yavaş itələsəm də, mən yamanca güclü idim: o üç addım geri gətdi, sonra yenə də kiçik addımlarla üstümə gəldi, əllərini mənə səri uzadı. Mən çıçırib ona dedim: "Bələ də ayrılmاق olar? Niyə sən məni vaxtından evvel diri-dirisi basdırırsan?" Yena onu qucaqladım, gördüm ki, hali özündə deyil...

O, birdən sözünü kəsdi, araya çökən sükut içinde mən onun boğazında nəyinsə qaynadığını, qəhərləndiyini eşitdim. Onun həyəcanı mənə də keçdi. Mən ona çəpiñə baxdım, lakin onun ölçün, sönük gözlərində birçə damla da yaş görmədi. O, dərdli-dördli başını aşağı dikib oturmuşdu, onun qeyri-ixtiyari olaraq aşağı sallanmış iri əlləri yavaşça titrəyirdi; çənəsi də, qətiyyət ifadə olunan dodaqları da titrəyirdi...

Mən astadan dedim:

— Əzizim, bunları yadına salma. — Görünür, o, monim sözümüz eşitmədi, böyük bir irade ilə həyəcanını boğaraq, xırıltılı səsle dedi:
— Onu itələdiyimi lap ölüən kimi, lap axır nefəsimə kimi özümə başlamayacağam..

Yeno da susdu; xeyli danışmadı. İstədi papiros əşsin, qozet əlində cirildi, tonbəki dizləri üstə töküldü. Axırda o, birtəhər papirosunu eşib yandırdı, bir neçə dəfə dərinəndən qullab vurdur, ösküro-rok sözüna davam etdi:

— Mən İrinadan araladım, onun üzünü əllərimin içino alıb öpdüm, dodaqları buz kimi idi. Uşaqlarla da görüşüb ayrıldım, vaqona sari yüyürdüm. Qatar yola düşmüdü, atılıb vaqonun pille-konino mindim. Qatar lap yaşaş-yavaş gedirdi. Dönüb baxdım: yetim uşaqların bir araya yiüşmişdilər, əllərini yelləyirdilər, məni yola salırdılar, gülümsemək istəyirdilər, ancaq gülümşəyə bilmirdilər. Irina əllərinin döşünə sixmişdi, dodaqları kağız kimi ağarmışdı, nəsə piçildiyib deyirdi, mənə baxırdı, gözlərini qırpmırıldı, özünü elə hey qabağa verirdi, elə bil ki, bərk osən küləyo sari yeri-mək istəyirdi... O, bu cür də hemişəlik monim xeyalında qalıb: əlləri döşünə sixilmiş, dodaqları ağarmış, yaşıla dolu gözləri geniş açılmışdır... Cox vaxt onu yuxuda da belə görürəm... Axi onda niyə mən onu itələdim? Bu indi də yadına düşəndə elə bil üreyimi küt biçaqla doğrayırlar...

Bizi Ukraynada, Belaya Serkov ətrafında hissələrə ayırdılar. Mənə bir "ZIS-5" maşın verdilər. Elə bu maşında da cəbhəyə getdim. Müharibə haqqında sənə no danışım axı: özün görmüsən, özün bilirson ki, o, əvvəl necə idi. Evdon tez-tez kağız alırdım, amma gec-gec cavab yazırdım. Göründür, yazırdım ki, hər şey öz qayda-sında gedir, yavaş-yavaş vuruşurq, indi geri çəkiləsə də, bu yaxın-larda qüvəmizi toplayıb frislərin burnuna duzlu su qoyacaq. Bundan başqa daha nə yazmaq olardı?! Pis vaxt idi, heç kağız yazmaq yada düşmürdü. Bir də ki, lap boynuma alıram: mən özüm də qəm-qüssə gətirən şeylər yazmaq istəmirdim. O zar-zar zarlıdan adamlar ki, vardi, yeri goldi-golmıldı, hər gün arvadlarına, sevdiyi qızlara kağız yazırdılar, burunlarının suyunu yazdıqları kağıza tökürdülər, mənəm onlardan zəhləm gedirdi. Onlar nə yazırdılar? Yazırdılar ki, "cox çətinə düşmüşük, ağır günlər keçiririk, yəqin ki, bizi öldürücəklər..." Həmin bu adamlar, bu şalvar geymiş qancıqlar öz hallarından şikayət edirdilər, istayırdılar ki, başqlarının onlara yazıçı gəlsin, amma başa düşmürdülər ki, evdə qalan o badbəxt arvadlar, uşaqlar heç onlardan az əziyyət çökəmirlər. Bütün dövlət onlara arxalanı! Belə bir yükün altında dayanıb durmaq üçün gör bizim arvadlarda, uşaqlarla necə bi qüvvət olmalı idi?! Bəli, onlar dayanıb durdular, əyilmədilər! Amma belə bir oclaf, belə bir mis-kin qomlı-şikayətli bir kağız yazdım, elə bil işləyən arvadın qıcı-na selə vurdular! Belə bir kağızdan sonra o qarağın arvadın qol-qanadı qırılacaq, əvvəlki kimi işləyo bilməyəcək. Yox, belə olmaz! Ehtiyac olan yerdə son gorok hor şeyə dözsən, hor şeyə qatlaşsa-n, elə ona görə də sən kişisən, ona görə də sən oşgərsən! Yox, əgor səndə kişiliyindən çox arvad xasiyyəti varsa, onda get qırçılı tuman gey, qoy bu qırçınlar sənən arıq dalmı kök göstərsin, heç olmasa daldan da olsa arvada oxşayasan, sonra da get çugundur alağı elə, ya da inək sağ, belə bir adam cəbhəyə lazımdır deyil, sənsiz də cəbhədə üfünət çıxdır!

Ancaq mənə birçə il də vuruşmaq qismət olmadı... Bu az vaxtda iki dəfə yaralandım,ancaq yaram yüngül oldu: əvvəl qolumun otin-dən, sonra da qıcımdan yaralandım. Birinci dəfə mənə toyarədən atılan gülə, ikinci dəfə də top güllişi qolpası doymayıdı. Almanlar mənim maşınım yuxarıdan da, yanlardan da dölk-deşik etmişdilər, amma, qardaş, əvvəl günər mənimki gotirirdi... Gotirdi... Axırda işin içindən ongəl çıxdı... Qırx ikinci ilin may ayında Lazovenko

tərəfdə əsir düşdüm. Əsir düşmeyim də belə oldu. Onda almanlar yaman hücum edirdilər, bizim yüz iyirmi iki millimetrlı haubitsa batareyasının gülləsi az qalrıdı qurtarsın. İşin ləp qızığın çağında mənim maşınımı top gülləsi yüklədilər, güllələri maşına yiğanda özüm də bərk işlodim; elə tərləmişdim ki, gimnastyorkam kürəyimə yapışmışdı. Top güllələrini yerinə çox tez çatdırmaq lazımdı, cüntü vuruşma bizi yaxınlaşdırı: sol tərəfdə kiminsə tankları guruldayırdı, sağ tərəfdə atışma gedirdi, qabaq tərəfdə də meydən yaman qızışırı...

Bizim avtomobil rotasının komandiri məndən soruşdu: "Sokolov, bu odun içindən keçə bilərsənmi?" Bunu heç soruşturmaq lazımdı! Orada mənim yoldaşlarım belə də mehv olurdu, mən burada durub nəm-nüm eləyəcəkdim? Dedi ki: "Buna söz ola bil-məz! Mən gərək bu odun içindən keçib gedəm, vəssalam" – "Yaxşı da, onda daha durma! Var qıvvənlə sür getsin!"

Mən də var qıvvənlə sürüb getdim. Heç ömründə belə maşın sürməmişdim! Bilirdim ki, apardığım kartof deyil. Bilirdim ki, bu yük ilə maşını ehtiyatlı sürmək lazımdır. Ancaq burada nə ehtiyat! Yoldaşlarım orada boş əl ilə vuruşurdular, düşmən bütün yolu hər tərəfdən topa tutmuşdu. Maşını altı kilometrə qədər bərk sürdüm, kənd yoluna keçməyə az qalmışdı, gərək özümü dərəyə yetirəydim, batareya orada idı. Bir də nə gördüm: vay dədəm vay! – Bizim piyada hissələrimiz çöle, yoluñ sağına, soluna tökülsürlər, atılan minalar onların arasında partlayır. İndi axı mən nə edəydim? Geriyəm döñəydim? Yox! Maşına o ki lazımdı gü verdim! Batareyaya vur-tut bircə kilometr yol qalmışdı. Maşını kənd yoluna döndərmişdim, ancaq, qardaş, özümü yoldaşlarımı yetirə bilmədim... Görünür, düşməni uzaqvuran topunun gülləsi maşınının yanına düşübüş. Mən heç bir partlayış səsi çıxılmadı, ancaq elə bil başımda nəsə partladı, ayrı heç bir şey bilmədim. Onda necə sağ qaldım, bilmirəm. Xəndekdən sokkiz metr konarda nə qədər yixilib qalmışdım, bu da mənə molum deyildi. Aylanda ayağa qalxməq istədim. Qalxa bilmədim: başım dartıñır, bütün bədənim osirdi, elə bil ki, titrədirdim, gözlərim qaranlıq getirirdi; sol ciynimdə nəsə şıqqıldıñırı, xırıldayırdı, bütün bədənimdə elə bir ağrı vardi ki, deynən məni iki gün elə hey döymüşdülər, əllərinə keçəni mənə vurmusdular. Qarnı üstə xeyli süründüm, axırdı bir təhor ayağına qalxdım. Yenə də heç bir şey başa düşə bilmirdim, bilmirdim ki,

haradayan, başıma nə iş gəlib. Yaddaşım tamam korlanmışdı. Təzədən yerde uzanmağa da qorxurdum, qorxurdum ki, uzansam daha qalxa bilməyəm, ölüm. Ayaq üstü durub yırğalanırdım: tufanda qovaq yırğalanı kimi.

Haçandan-haçana özüme gəldim, fikrimi topladım, yan-yörəmə baxdım. Elə bil ki, bir adam ürəyimi möngənəyə alıb sıxı: apardığım top güllələri otrafa səpelənmişdi, bir az konarda maşının arxası üstə düşüb qalmışdı, özü də qırıq-qırıq olmuşdu, amma vuruşma arxa tərəfdə gedirdi, mənim gəldiyim yerde... Bu necə olan şəydi?..

Niya sizdən gizlədim; elə bu zaman qıçalarım girdən düşdü, kəsilmiş ağac kimi yero sərildim: başa düşdüm ki, mən indi mühabirədəyəm, lap düzünüñ desək, faşistlərə əsir düşməsdüm. Bəli, mühabirədə belə şeylər de olur...

Eh, qardaş, görürsən ki, adam heç özü istəmodiyi halda əsir düşür, bunu başa düşmək asan deyil. Kim ki, bunu özü görməyib, özü bu işe düşməyib – bunu ona qandırmaq, onu bir insan kimi başa salmaq çatın şeydir.

Bəli, deməli, yixilib qalmışam yerde, eşidirəm ki, tanklar guruldayır. Dörd orta alman tankı sürətlə yanından ötüb keçdi, mənim top gülləsi götürdüyüm yero yönəldi... Bunu görəndə adam nə hala düşə bilər? Sonra toplar ötüb keçdi, onun da ardınca səfər motboxı göründü, daha sonra piyada hissə golib keçdi, – bu da elə çox deyildi, vuruşmada əzilmiş bir rotadan artıq olmazdı. Gözəci onlara baxdım, sonra yenə də üzümü yero qoyub, gözlərimi yumdum; onlara baxa bilmirdim, onlardan zəhləm gedirdi, ürəyim nifretlə dələ idi...

Elə bildim ki, hamısı keçib getdi, başımı azca qaldırdım, görədüm ki, altı nofər avtomatçı golir, məndən yüz metro qədər uzaqda olardılar. Onlar yoldan çıxbıñ düz mənim üstümə yönəldilər; dinib-danışmındılar. Öz-özümə dedim: "Budur, ölüm yaxınlaşır". Qalxıb oturdum, uzanmış halda ölmək istəmirdim. Sonra ayağı qalxdım. Onlardan biri, bir neçə addım qalmış, ciyinini oyib avtomatını çıxartdı. İnsan çox qoriba yaranıb: bu zaman mən heç vahiməyə düşmədim, ürəyimde zərrə qədər qorxu duymadım. Ancaq avtomatçıya baxıb fikirloşirdim: "Bu saat o, moni avtomatla vuracaq, ancaq haradən vuracaq? Başimdən ya sinəmdən?" O, mənim bədənimin harasını dolik-dəçik edəcəkdi, – elə bil ki, monim üçün bunun bir təsfavüti vardi!

O, cavan bir oğlandı, sir-sifətdən pis deyildi, qarayanızdı, dodaqları nازikdi, gözleri balaca qiyılmışdı. Öz-özümə fikirləşib dedim: "Bu heç ağına-bozuna baxmadan məni öldürər". Elədi ki, var: avtomatını üstümö tuşladı, mon do onun düz gözlerinin içine baxdım, susub durdum. Onlardan biri, deyəsən, ycfreytor idı, qarayanız oğlandan yaşlı idi, ahl bir adamı; çığırıb yoldasını kənara çəkdi, mənə yaxınlaşış öz dilində nəşə dedi, sağ qolumu dirsəkdən bükdü, demək, gücüm yoxlayırdı; "Ba-a" deyib, gün batan tərəfi göstərdi. Bununla demək isteyirdi ki: "Yeri, heyvan, get bizim rayx üçün işlə!" İt oğlu, yere səhib çıxmışdı!..

Qarayanız avtomatçı mənim uzunboğaz çəkməmə baxdı, çəkməm yaxşı idi. Əli ilə çəkməni göstərib dedi: "Çıxart". Yerdə oturub çəkmələri çıxarddım, ona verdim. Çəkməni olimdən lap dartıb aldı, patavani da açıb ona sari uzatdım, özüm da altdan yuxarı ona baxdım. O, bərkəndən çığırıb, öz dilində məni söyüd, yenə də avtomatına ol atdı. O birilər qəhqəhə ilə güldülər. Bununla da məndən ol çəkdilər. Ancaq o qarayanız avtomatçı yola çıxana kimi üç dəfə dönüb mənə baxdı, gözleri qurd balasının gözü kimi parıldayırdı: mənə acıqi tutmuşdu, niyə?! Elə bil çəkməni o mənim ayağımdan deyil, mən onun ayağından çıxartmışdım.

Neynim, qardaş, ayrı elacım yox idi. Yola çıxdım. Voronejlilər kimi yeddimirtəba ana soyüş süyb, qorbe sari, osiriliyə getdim!.. Onda mən çox pis yeriyirdim, saatda bir kilometrdən artıq yol gedə bilmirdim. İsteyirdim addımımı qabaq atam, amma kefli adam kimi səndirlöyirdim, yolu eninə-uzununa gedirdim. Bir az getmişdim ki, bizim əsgerlərdən bir dəsto gəlib mənə çatdı. Onlar mənim olduğum diviziyadandı. On nəfər alman avtomatçı əsirləri qabağına qatıb aparıldı. Dəstənin qabağında gedən avtomatçı mənə yaxınlaşdı, heç bir pis söz demədi, ancaq qolaylanıb avtomatin qundağını başıma vurdur. Yixilacaqdım ki, yoldaşlarım məni tutub dəstənin içinə itələdilər, yarım saatda kimi qoluma girib apardılar, yixilsəydim, avtomatçı məni elə oradaca ölürocəkdir. Özümə gələndə, qoluma girən əsirlərdən biri piçildədi: "Allah eləməsin ki, yixiləsan! Nə qədər gücün var, canını dişinə tut, yeri, yixildin, ölürocəklər". Mən də, nə qədər gücüm vardi, canımı dişime tutub yeriyirdim.

Gün batan kimi almanlar keşikçilərin sayını arturdılar: yüksək maşında iyirmiye qədər avtomatçı geldi, bizi yeyin-yeyin getməyo məcbur elədi. Bərk yaralılar özlərini o birilərə yetirə bilmirdilər;

onları elə yolda gülləleyirdilər. İki nəfər qaçmaq istədi, daha bunu hesaba almamışdlar ki, aylı gecədə, düzənləyin ortasında qaçıb qurtarmaq asan deyil: əlbətte, onları da vurub öldürdülər. Gecə yarı olmuşdu, gəlib bir kəndə çatdıq, kəndin yarısı yanmışdı. Bizi qubbəsi dağlılmış bir kilsəyə doldurdular, gecəni orada qalacaqdıq. Kilsənin daş döşəməsi üstündə birçə saman çöpü da yox idi, hamı şinelsizdi, birçə gymnastyorkada, şalvarda yixılıb yatdıq. Altımız salmağa heç bir şey yox idi. Kimisini heç gymnastyorkası da yox idi, eyinlərində birçə bez köynək vardi. Bunların çoxu kiçik komandanlırları. Onlar killəlləri, gymnastyorkalarını çıxarb atmışdlar ki, adı əsgərdən seçilmişsinər. Topçular da gymnastyorkasız idilər, topları yanında əlləşəndə necə idilər, elə də əsir düşmüştürlər.

Gecə bərk yağış yağdı, biz hamımız topdən-dırnaqā kimi islandıq. Kilsənin qübbəsini ya iri top gülləsi, ya da toyyarədən atılan bomba dağlıtmışdı, damunu da bomba qəlpələri dollık-deşik etmişdi: mehrəbin özündə də quru yer tapmaq olmurdur. Bütün gecəni birtəhor kilsədə keçirdik – qoyun sürüsü qaranlıq ağlıda keçirən kimi... Gecənin bir yarısında gördüm ki, kim isə qoluma toxunub soruşdu: "Yoldaş, son yaralı deyilsən?" Dədim: "Qardaş, sənə nə – yarılayam ya yox?" Dedi: "Mən hərbi həkiməm, belkə sənə köməyim dəydi". Dədim ki: "Mənim sol ciyinim xırçıldayı, özü də şışır, yaman da ağrıyrı". O qatı bir səsle dedi: "Gimnastyorkanı, alt köynəyini çıxart". Mən da çıxarddım. Başlıdı nazik barmaqları ilə ciyinimi əlləşdirməyə, elə də əlləşdiridi ki, gözlerim qaranlıq görürdü. Dışımı dışime sixib dədim: "Görünür, sən mal həkimisen, adam həkimi deyilsən: ağrıyan yeri elə niyə sixırsan, ay insafsız?" Amma o, ciyinimi elə hey əlləşdirirdi, sonra acıqli-acıqli dedi: "Sənin işin susmaqdır! Bu danişq nədir? Möhkəm dur, bu saat daha bərk ağrıyacaq". Bunu deyib qolumu elə dardı ki, gözümüzden od çıxdı. Özümə gələndə dədim: "Sən nə qayırırsan, ay fəşistin biri fəşist! Qolum qırıq-qırıq olub, sən də onu elə dartsırsan!" O astadan gülüb dedi: "Elə biliyim, sən məni sağ elinlə vuracaqsan, heç demə, dinc adamsanmış! Sənin qolun sinmamışdı, çıxmışdı, yerinə salındı. İndi necədir, ağrısi yüngülləşdim?" Doğrudan da, gördüm ki, ağrı yavaş-yavaş yüngülləşir. Ona lap ürokdan təşəkkür elədim. O da qaranlıqda məndən uzaqlaşdı, gedə-gedə soruşurdu: "Yaralı olan varmı?" Bax, əsil həkim buna deyərlər! Əsir de düşsə, lap qaranlıqda da öz borcunu yerinə yetirirdi.

O gecə çox pis gecə idi. Baş keşikçi bizi iki-iki kilsəyə salanda xəbərdarlıq etmişdi ki, gecə sizi çöle çıxmaga qoymayacaqlar. Tərs kimi əsirlerden biri çöle çıxmıştı, heç demə, o, məmən adammış. Özünü xeyli saxladı, axırdı ağladı. Dedi ki: "Mən bu mündədə kilsəni murdarlaşıbamır! Axi mən Allaha inanıram, mən xristianam! Mən neyliyim, qardaşlar? Bizim də camaata bələdən də! Bir parası güldürdü, bir parası söyüş söyürdü, bir parası da ona cürbəcür zarafatyanı məsləhətlər verirdi. O bizim hamimizi güldürdü, amma işin axırı çox pis oldu. O, başladı qapını döyüb yalvarmağa ki, məni çöle buraxın. Yaman da buraxdilar: faşist qapının dalından avtomatını işo saldı, atılan güllələrin qapını enina deşik-deşik elədi: bu məmən də öldü, bundan başqa üç adam da; biri də bərk yaralandı, o, səhərə yaxın oldu.

Ölənlərin hamisini bir yero yiğdiq, hamı kirimişə oturub fikrə getdi: iş indidən yaxşı götürmirdi... Bir azdan sonra astadan, piçilti ilə danışmağa başladıq. Hamı bir-birdən soruşurdı: sən haralısan, hansı mahaldansan, nəcə olub ki, əsir düşmüsən? Bir vzzoddan ya rotadan olan dostlar, tanışları qaranlıqdə bir-birini itirmişdilər, onlar yavaşa bir-birini səsləməyə başladılar. Yanında iki adam astadan danışındı. Onlardan biri deyirdi: "Sabah bizi qabaqlarına qatıb apar-mamışdan övvəl sıraya düzələr, sonra da desələr ki, kim komisarsa, kommunistsa, yehudisə qabağa çıxınsın, onda bax, sən vzzod komandır olduğunu gizlətmə! Bununla canını qurtara bilməyəcəksən. Gimnastyorkanı çıxartmaqla elə bilirsən adı əsgər olub getdin? Xeyr, bu fırıldaq baş tutmayacaq! Mən sənin yerinə cavab vermək fikrində deyiləm. Hamidan övvəl mən səni göstərcəyəm! Mən bilirom ki, son kommunistsən, məni də partiyaya girməyə təbliğ etyirdim, indi öz gördüyü işin cavabını ver!" Bunu monim ləp yanımıda, sol tərəfimdə oturan adam deyirdi. Ondan o yanda oturan cavan bir oğlanın səsi eşidildi: "Krijnyov, mən həmişə hiss etyirdim ki, sən savadsız olduğunu bəhanə etliyib partiyaya girmedi. Amma sənin xain olacağını mən heç ağlıma getirmirdim. Sən ki, yeddiyillik məktəbi qurtarmışın?" Krijnyov deyilən adam tənbəl-tənbəl ona belə cavab verdi: "Yaxşı da, qurtarışam, no olsun ki!" Onlar xeyli susdular. Sonra vzzod komandırı yavaşa dedi: "Yoldaş Krijnyov, məni elə verma!" O biri astadan gülüb dedi: "Yoldaşlar cəbhənin o təyində qaldı, mən sənin yoldaşın-zadın deyiləm. Sən də heç məndən xahiş etəmə, mən hər necə olsa sənin kimi olduğunu deyəcəyəm. Hər kəsin canı özünə şirindir!"

Onlar susdular. Krijnyovun bu alçaqlığı mənə elə təsir elədi ki, bütün bədənimi titrotmə tutdu. Öz-özümə dedim: "Yox, köpək oğlu, mən qoymayacağım sən öz komandırını elə verəsən. Sən bə kilsədən öz ayağına çıxmayaçaqsın, sən bir leş kimi buradan sürüyə-sürüyə çıxardacaqlar!" Hava təzəcə işqlanırdı, gördüm ki, mənim yanında yekosif bir oğlan qollarını başının altına qoyub, arxası üstə yatır, onun yanında ariq, natıq burun, cavan bir oğlan alt köynəkde oturub dizlərini qucaqlayıb, rəngi də yaman ağarıb. Fikirləsdim ki: "Bela cavan oğlan belə yoğun bir yekəporin öhdəsindən gələ bilməz. Gərək özüm onun işini bitirəm".

Əlimi cavan oğlana toxundurub, yavaşa soruşdum: "Sən vzzod komandırısan?" O bir söz demdi, ancaq başını tərpətdi. Arxası üstə yatan oğlana göstərib dedim: "Bu sən elə vermək istəyir?" O yenə də başını tərpətdi. Dedim ki: "Onda sən onun qıçlarından tut ki, çapalamasın! Cold ol!" Özümü onun üstüne yixib, barmaqlarımı boğazına ilişdirdim. O heç cincirini da çıxara bilmədi. Bir neçə dəqiqə onun boğazını buraxmadım, sonra ayağa qalxdım. Xain murdar olmuşdu, dili də bayırı çıxmışdı.

Onu boğandan sonra özümü çox pis hiss elədim. Əllərimi yumaq istəyirdim, elə bil adam deyil, sürünən bir hoşşat öldürmüştüm... Ömründə birinci dəfə idi ki, adam öldürürdüm, o da özümüzüküldən oldu... O, haradan özümüzüküldəndi? O, yaddan da pis idi, o, satqın, xainidir! Ayağa qalxıb vzzod komandırıno dedim: "Yoldaş, gedək buradan, kilsə böyükdür".

Elə Krijnyov deyən kimi də oldu. Səhər bizim hamimizi kilsənin qabağında sıraya düzdi. Avtomatçıları bizi dövraya aldılar. Üç eses zabitin zororlu hesab etdikləri adamları seçməyə başladı. Kimin kommunist, kimin komandır, kimin komissar olduğunu soruştular, heç kosdən səs çıxmadi. Belələrini elə verən bir əclaf da tapılmadı. Əsirlərin az qala yarısı kommunistdi, komandırılar da vardı, məlum şeydir ki, komissarlar da! Burada iki yüzən artıq adam vardı, onlardan ancaq dördünün seçib ayırdılar: bunun biri yəhudü, üçü də rus əsgəri idi. Ruslar ona görə bələyə düssüdər ki, qarayanzı idilər, saçları da qıvrımdı! Esesçi bir-bir onlara xayınlaşdırıb soruşturdu: "Cuhudsan?" Onlar deyirdi: "Yox, rusam". Onların sözüne fikir verən kim idi?! "Qabağa çıx!", vossalam.

O yazıqları gülloledilər, bizi də qabaqlarına qatıb apardılar. O vzzod komandırı ki vardi, onunla xaini boğub öldürmüştük,

- Poznana qədər məndən ayrılmadı. Elə gedə-gedə tez-tez mənim əlimi sıixdı. Poznanda bizi ayırdılar. Bunun belə bir səbəbi oldu.

Bilirəm, qardaş, no oldu: elə ilk gündən mən özümükülərin yanına qaçmaq fikrino düşdüüm. Ancaq elə qaçmaq istoyirdim ki, elə keçməyəm. Poznana qədər bu mümkün olmadı. Poznanda bizi əsil düşərgəyə saldılar. Burada əlimə fürsət düşdü. Mayın axırında bizi düşərgənin qabağında olan kiçik bir meşəyə qəbir qazmağa göndərdilər, - ölen hərbi əsirleri orada basdıracaqdırlar. Onda bizim adamlar ishaldan yaman qırılırdı. Mən Poznan torpağını qaza-qaza ətrafımı baxırdım; gördüm ki, bizim keşiyimizi çəkənlərdən ikisi tövək yeməyə oturdu, biri də günün altında yuxuya getdi. Beli atıb, yavaşa kolun dalına keşdim. Sonra da düz günçixana sarı qaçmağa başladım.

Görünür, keşikçilər gec duyuq düşmüşdülər. Mən bir gündə qırx kilometr qədər yol getdim. Mənim kimi ariq, əldən düşmüş adamda bu qədər güc haradandı? Bunu heç özüm də bilmirəm. Ancaq mənim qaçmağımdan bir şey çıxmadi; dördüncü gün məni tutdular. Onda mən o virano qalmış düşərgədən xeyli uzaqda idim. Xəfiyyə itlərinə izime salıbarmış, itlər gəlib məni biçilməmiş yulaf zəmisinin içinde tapıldılar.

Səhər açılanda düzənliliklə getməyə qorxdum; meşəyə də azy üç kilometr yol vardi, buna görə də gündüzü keçirmek üçün yulaf zəmisində gizləndim. Sünbülləri ovcumun içində əzişdirib dən elədim, bir az yedim, bir qədər də chtiyat üçün ciblərimə doldurdum. Bir də gördüm ki, haradasa it hürür, motosikl səsi gelir. Üryüm qopdu, çünki itlər getdikcə mənə yaxınlaşındı. Üzü üstə yərə yatdım, əllərimlə üzümü örtdüm ki, heç olmasa sifetimi didib-dağışmasınlar. İtlər gəlib mənim üstümü alırdılar, bircə dəqiqədə əynimdəki cir-cindirli parçalayışçı çıxardılar. Qaldım anadangolmə lüt-üryən. İtlər məni yulafın içində istədikləri kimi o yan-bu yana sürüyürdüllər. Axırda bir köpək qabaq ayaqlarını sinəmə qoydu, dişlerini qıcıyb gözlərini boğazima zillədi, ancaq hələ dəymirdi.

Bu zaman iki motosikl gəldi. Almanlar əvvəl məni könülləri istədiyi qədər döydüllər, sonra itləri üstümə qısqırtıdlar. İtlər məni didib-dağışdırıldı, ətimi parça-parça qoparırdı. Almanlar moni çılçılpaq, bütün qan içində düşərgəyə apardılar. Bir ay məni karsıra saldılar, yenə də sağ qaldım... Ölmedim!..

Qardaş, əsirlikdə başıma golon müsibətləri yada salmaq mənim üçün əzabdır, amma onları danışmaq daha artıq əzabdır!.. Almaniyada bizim adamların çəkdiyi müsibətləri, insan ağlına siğmayan zülmləri yada salanda, düşərgələrdə əzab içində tələf olan yoldaşlarımıza, dostlarımızı xatırlayanda ürəyim parçalanır, nəfəsim tutulur...

İki ilərə osarətdə məni haralara aparmadılar! Almaniyadan yarısını gəzdim: Saksoniya oldum, silikat zavodunda işledim, Rur vilayətində daş kömür çıxardım, Bavariyada torpaq işində işləməkdən belim büküldü. Türingiyada oldum. Alman torpağında ayaqlamadığım yer qalmadı. Oranın təbiəti cürbəcürdür, qardaş. Amma bizi hər yerdə bir qayda ilə döyürdülər, öldürdürlər. Özləri də, bu lenətə gəlmış əsərətlər, bu molunlar edə döyürdülər ki, bizi heç heyvan da elə döymürələr. Yumruqla da döyürdülər, rezin dəyənəklə də, əllərinə keçən hər cür dəmirli də. Ayaqlarının altına salıp tapdalayırdılar... Hələ mon tüsəng qondağı, ağacı demirəm!

Ona görə döyürdülər ki, biz rusuq; ona görə döyürdülər ki, biz hələ sağlam, hələ dünya işığına baxa bilirik; ona görə döyürdülər ki, onlar üçün, o eclaflar üçün işləyirdik. Bir də ona görə döyürdülər ki, nə bilim, ay belə baxmadın, addimini elə atmadın, elə dənmediñ... Bir də ki, kefləri istədiyi üçün döyürdülər, döyürdülər ki, səni şil-küt eləsinlər, sən öz qanınna boğulanın, döyülo-döyülo gəberəsən... Bizim hamimizə, yoqın ki, Almaniyadakı sobalar azlıq elərdi...

Hər yerdə də bir cür yemek verirdilər: yüz əlli qram çörək, bunun da yarısı ağac ovuntusu; bir qab da şalgam suyu. Bəzi yerdə qaynar su verirdilər, bəzi yerdə yox. Daha sənə nə deyim axı, bir özün fikirləş: davadən qabaq səksən altı kilogram idim, amma payızda əlli kilodon artıq gəlmirdim. Bir dəri, bir sümük qalmışdım, sümük-lərimi də güclə çökib aparırdırm. Amma işləməyinə işlədirdilər, birce kəlmə də söz deməyo ixtiyarın yox idi. Elə işlədirdilər ki, heç yük atı da buna tab gətiro bilməzdilər!

Sentyabrın əvvəllərində bizi, yüz qırx sovet hərbi əsgərini, Kyustrin şəhəri ətrafindakı düşərgədən Drezdenin yaxınlığında B-14 düşərgəsinə apardılar. Həmin düşərgədə iki min qədər bizim əsgərlərdən vardi. Hamısı da daş karxanalarında işləyirdi. Bütün işlər el ilə gərülürdü: daşı çıxardırdıq, kəsirdik, əzirdik. Gündə hər adam gərok dörd kubmetr daş verəydi. Onu da bilin ki, bu adamlar elə hala düşməşdülər ki, burunlarından tutsaydın, canları

çıxdı. Elə oldu ki, iki aydan sonra bura gələn yüz qırq adamdan əlli yeddisi qaldı. Fikir verirsən də, qardaş! Yamanca müsibəti! Ölənləri basdırmağa macal tapmırdıq. O yandan da düşərgəyə səs yayılmışdı ki, almanlar Stalinqrادı tutublar, Sibiro tərəf irəliləyirlər. Dörd dörd üstündən bizi çulgalayırdı, belimizi sindirirdi, gözümüzü yerdən ayrı bilmirdik, elə bil ki, biz də bu yad yere, alman torpağının altına can atırdıq. Bir yandan da düşərgə keşikçiləri hər gün içirdilər, ucadan nəğmə oxuyurdular, sevinirdilər, şənlik edirdilər.

Bir gün işdən baraklırlara qayıtmışdıq. Bütün günü yağış yağmışdı, əynimizdəki cir-cindir islanıb suya dönmüşdü, əsən soyuq küləkdən it kimi tir-tir əsirdik, dişimiz-dişimizə dəyiirdi. Paltamızı qurutmağa yer yox idi, qızınmağa da elə. Acıdan ölürdük, bu, ölüm deyildi, bu, ölümündən də betərdi! Axşam bize yemək də vermirdilər.

Mən yaşı cir-cindiri əynimdən çıxarddım, taxtın üstüne atıb dedim: "Hər adam görək gündə dörd kubmetr daş versin, amma bizim hər birimizin qəbrinə bir kubmetr daş lap bolluğuna çatar". Mən ancaq bunu dedim, heç deməcəmizdə özümüzükürdən eclaf varmış, gedib mənim ürok yanğısı ilə dediyim bu sözləri düşərgənin komendantına xəbər verir.

Düşərgənin komendantı, onların dilincə lager-fürer, Müller adlı bir almandı. Orta boylu, möhkəm bədənli, özü də bütün ağdı: saçları da, qası da, kirpiyi də, hətta gözləri də ağımtıldı; dəmberəögz bir şeydi. Rusca elə danışındı ki, sənlə mən danışan kimi, özü də "o" hərfini bərk deyirdi, elə bil ki, lap Volqa ətrafında böyümüştü. Ana söyüş səymekdə yamanca usta idi. Heç bilmək olmurdu ki, bu molun bu söyüşü hardan öyrənmişdi. Görərdin ki, bizi blokun qabağında sıraya düzdü (baraka onlar blok deyirlər), öz əsas dəstəsi ilə, köpök sürüsü kimi sıranın qabağından keçməyə başladı; sağ elini də yuxarıda hazır tutardı. Bu olino meşin elçok taxardi, elçeyin də içiñə qurğuşun parçası qoyardı ki, vuranda əli əziləsin. Yeridikcə bir adamı ötürər, o birinin burnuna vurub "qan alardı", buna də "qripdən qoruma" deyirdi. Hor gün də bunu elərdi. Düşərgədə dörd blok vardi. Bu cür "qripdən qorumağı" bir gün bir blok üçün eləyirdi, o biri gün o biri blok üçün, üçüncü, dördüncü blokları də o biri günlər... Molun yamanca səliqəli idi. İstirahət günləri də işləyirdi. Ancaq o axmaq bir şeyi anlaya bilmirdi: adamların burmından

qan "almamışdan" ovvəl, özünü acıqlandırmaq üçün, on dəqiqlişə sıranın qabağında durub bizi söyərdi: ana söyüşlərini nahaq yero bizim üstümüzo yağıdrardı, amma biz bundan yüngüllük duyarlıq: axı bunlar bizim sözlerdi, bu sözləri eçidəndə elə bil ki, ana yurdandan balaca bir meh əsirdi... O Müller deyilon bilsəydi ki, onun söyüşi bizə ancaq ləzzət verir, bizi rus dilində söyməzdii, öz dilində söyərdi. Mənim bir moskvalı dostum vardi, ancaq onun Müllərə bərk acığı tuturdı. Deyirdi ki: "Müller bizi söyəndə gözlərimi yumurram, mənə elə gəlir ki, Moskvada, Zatsepdəyəm, pıvəxanada oturub pivə içərem: könlümə elə pivə dürsür ki, lap başım gicollənir".

Bəli, həmin bu komendant, das barəsində ki söz demidişdim, onun ertəsi günü məni öz yanına çağırtdı. Baraka axşam bir dilmancı, iki də keşikçi gəldi. Soruşdu ki: "Sokolov Andrey kimdir?" Dedim ki, mənəm. "Dəlumizca gol, son herr lager-fürer özü tələb edir!" Məlum şeydir ki, niyo tələb edir: öldürməyə! Yoldaşlarımla vidaslaşdırıldım, hamı bilirdi ki, ölümə gedirəm. Ah çəkib yola düssəm. Düşərgənin höyətindən gedirdim, ulduzlarla baxırdım, onlara da vidaslaşdırdım, fikirlosüb öz-özümu deyirdim: "Budur, Andrey Sokolov, sənin əzablı günlərin qurtardı, yəni düşərgə dili ilə desək, üç yüz otuz birinci nömrə oldu". İrinkaya, uşaqlara yazığım goldı. Sonra bu ürok sıxlıtı keçib getdi. Özümü ələ aldım; ona görə ələ aldım ki, bir əsgər kimi tapançanın lüləsinosu casarətlə baxım, düşmənlər görəməsin ki, ömrümən son dəqiqlişində həyatdan ayrılmıq hər necə olsa mənim üçün çotindir...

Komendantın otağı, bizim yaxşı kənd klubu kimi, tərtəmizdi. Pəncərolərə gül dibçökləri qoyulmuşdu. Düşərgənin bütün böyük-ləri stolun ətrafında oturmışdu. Onlar beş nəfərdi; şnaps içir, üstündən də donuz piyi yeyirdilər. Stolun üstündə təzə açılmış yekə bir şnaps şüşəsi, çörək, donuz piyi, İslanmış alma, ağızaçıq cürbəcür konserv qutuları vardi. Mən bir anda bu yeməli şeyləri gözden keçirdim, desəm inanmazsan, - başım elə hərləndi ki, az qaldı qusam. Axi mən ac qurd kimi idim, insan yeyən yeməklərdən yadırğamışdım, amma burada, gözümün qabağında gör nə qədər yeməli şey vardı! Birtəhor özümü saxladım ki, qusmayım, amma gözümü süfrədən güclə ayırdım.

Müller düz mənim qabağında oturmuşdu; bir az kefli idi, tapançanı bir əlinənə o biri olino ata-atə oynadırdı, özü də düz mənə baxırdı, gözlərini də ilan kimi qırpmırdı. Mən, elbəttə, horbi qayda

ilə əllərimi yanına salıb, çəkmələrimin yeyilmiş dabalarını şaq-qılıt ilə bir-birinə vurub bərkdən dedim: "Herr komendant, hərbçi əşir Andrey Sokolov sizin əmrinizə görə golmişdir!" O da mənə belə dedi: "Adə, russ İvan, demək dörd kubmeti daş hazırlamaq çoxdur?" Dedim: "Bəli, herr komendant, çoxdur." – "Bəs onda bir kubmeti sənin qəbrinə çatarmı?" "Bəli, herr komendant, çatar da, hələ artıq da qalar".

O, yerindən qalxıb dedi: "Mən sənə indi böyük bir yaxşılıq edəcəyəm: bu sözə görə bu saat səni özüm öz əlimlə gülleleyəcəyəm. Ancaq burada yaxşı deyil, həyatə gedek, orada məsəlonu hell edərək". Dedim: "İxfiyar sizindir". O, bir az dayanıb fikirləşdi, sonra tapaşcanı stolun üstüne atdı, bir dolu stekan şnaps tökdü, bir parça çörək götürüb üstüne bir tikə donuz piyi qoydu, bunları mənə verib dedi: "Russ İvan, ölməmişdən qabaq bu şnapsı alman silahının qalıbiyyəti şorəfinə iç".

Mən şnaps dolu stekanı da, üstünə donuz piyi qoyulmuş çörəyi də əlimə almışdım, ancaq bu sözləri eçindən cələb ki, üstümə də tökdürələr! Fikirləşib öz-özümə dedim: "Mən rus əsgəri alman silahının qalıbiyyəti şorəfinə içim, – cələb şey olar?! Herr komendant, sən daha ayri şey istəmirsen ki? Mən onuz da oləcəyəm, cəhənnəm ol son öz arağınlı!"

Stekani, çörəyi süfrəyə qoyub dedim: "Məni qonaq etdiyiniz üçün təşəkkür edirəm, ancaq içən deyiləm". O gülümseyib dedi: "Bizim qalibiyətimiz üçün içmək istəmirsin?" Dedim: "Öz ölü-müm üçün, çəkdiyim əzabdən qurtarmağım üçün içərom!" Bunu deyib stekani götürdüüm, arağı iki qurtuma içib, stekani yero qoy-dum, çörəyə heç əl vurmadım, ağızımı ədəblə silih dedim: "Məni qonaq etdiyiniz üçün təşəkkür edirəm, herr komendant, mən hazırlam, gedek məsəlonu hell edin".

O, diqqətlə mənə baxıb dedi: "Heç olmasa ölməmişdən qabaq şnapsın üstündən bir parça çörək ye". Mən ona belə cavab verdim: "Mən birinci stekandan sonra çörək yemirəm". Stekani yeno də doldurub mənə verdi. Mən bunu da içdim. Çörəyə yeno də əl vurmadım, özümü qoçaqlığa vurub fikirləşdim: "Heç olmasa həyatə çıxmamışdan, ölməmişdən qabaq bir içim!" Komendant ağımtıl qışlarını qalxızıb soruşdu: "Russ İvan, sən niyə çörək yemirsin? Utanma, ye!" Mən yeno də öz sözümüzün üstündə durdum: "Bağışlayın, herr komendant, mən ikinci stekanın da üstündən çörək

yeməyə vərdi eləməmişəm". Komendant ovurdularını şisirdib fin-xirdi, qəhəqəhə ilə güldü, gülö-gülü yoldaşlarına almanca nəsə dedi, görünür, mənim sözlərimi onlara tərcümə edirdi. Onlar da güldülər, stillarını torpodib, sıfətlərini mənə sari döndərdilər, gördüm ki, deyəsan, indi bir az yumşalıblar.

Komendant stəkanı bir də doldurdu: onun əlləri gülməkdən əsirdi. Bu stəkanı da başıma çəkdim, ancaq iki qurtuma deyil, yavaş-yavaş içdim; çörəkdən bir tikə dişlədim, qalanını süfrəyə qoydum. İstdim o molunlara göstərəm ki, mən acıdan əlsəm də, onların sədəqəsinə göz dikmirəm, məndo rus loyaqatı, rus qırur var, onlar ne qədər çalışsa da, məni heyvana döndərə biləmodılar!

Komendant üzdən ciddiəllişdi, döşündəki iki dəmər xəci düzəltdi, stolun dalından silahsız çıxıb dedi: "Sokolov, sən xalis rus əsgəri-sən. Sən qoçaq əsgərən. Mən də əsgərəm, mən loyaqətli düşmənə hörmət edirəm. Mən sənə öldürməyəcəyəm. Bir də ki, bu gün bizim şanlı qoşunlarımız Volqanın sahilinə çatmışdır. Stalingrad tamam tutmuşlar. Bu bizim üçün böyük sevincidir, buna görə də mən böyük bir alicənablıqla sənin ömrünə səno bağışlayıram. Öz blokuna get. Bunu da göstərdiyin cosarət üçün səno verirem". Süfrədən bir kömə çörək, bir parça da donuz piyi götürüb verdi.

Çörəyi var gücümə özümə çıxdım, piyi sol əlimdə tutdum, işin belə qurtaracağımı heç gözləmirdim, özümü cəlo itirmişdim ki, heç sağ ol da demədim, nizamlı dönbüb, qapıya sari getdi. Gedə-gedə fikir-leşirdim: "İndi o mənim küroyımı odlayacaq, bu şeyləri uşaqlara yetirə bilməyəcəyəm". Yox, zaval ötmüşdü. Bu dəfə də ölüm mənim yanındam keçib getdi, onun ancaq soyuq nəfəsi mənə toxundu...

Komendantın otağında çıxanda ayaq üstə möhkəm dururdum, amma həyətdə işim xarablaşdı. Özümü birtəhər baraka salıb, sement döşəməyə yixildim; huşumu itirdim. Hələ səhər açılmamışdı, yoldaşlarım məni ayıldıb soruşdular: "Danış görək nə olmuşdu?". Komendant otağında olan əhvalatı yadına salıb onlara danışdım. Taxtada, mənim yanında yatan yoldaşım soruştı: "Bu yeməyi necə bölüşdürücəyik?" Bunu soruştanda onun səsi osirdi. Dedim: "Hamıya bir təndəl!" Səhər açılana kimi gözəldik. Səhər açılanda çörəyi, piyi bərk sapla keşdik. Hərəyə kibrıt qutusu boyda çörək düdü, çörəyin hər qırıntısına hesaba alırdıq, piy də, özün başa düşürsən, cələb oldu ki, hərə öz payına düşənlə ancaq dodağını yağılaya bilərdi. Amma cələb bölüşdürüdük ki, heç kos incimədi.

Cox keçmedi, əsirlərdən üç yüz nəfər on sağlam olanlarını bataqlıq qurumağa göndərildi, oradan da Rur vilayətində kömür mədenlərində işləməyə apardılar. Mən qırx dördüncü ilə kimi orada qaldım. Bu zaman bizimkilər Almanyanın engini ezmışdilər, faşistlər indi əsirlər ayrı cür baxırdılar. Bir gün gündüz işləyən əsirlərin hamısını sıraya düzdürlər, bir nəfər ober-leytenant golmuşdi, o, dilmancı bize belə dedi: "Kim ki, orduda, ya da davadan qabaq şofer olub bir addım qabağa çıxsın". Yeddi nəfər qabağa çıxdı. Bize köhnə şofer paltarı verdilər, özümüzü de keşikçi dəstəsi ilə Potsdam şəhərinə apardılar. Orada bizim hamımızı bir-birimizdən ayırdılar. Məni "Todt"da işləməyə göndərildi: almanların yol çəkmək və müdafiə istehkamları qurmaq üçün bir üzənəriq idarəsi vardi, ona "Todt" deyirdi.

Mən "oppel-admiral" maşınında, mayor rütbəsində olan bir mühəndisi gəzdirdim. Pah, bu yamanca kök faşıstdı! Boy balaca, qarın yeko, eni-uzunu bir boyda; daldan enli – iri sağrılı arvad kimi! Qabaq tərəfdən, mundurinin yaxasından, bir-birinən üstündən üç yekə let buxaq sallanmışdı, dal tərəfdən də, boyununun arasında bir-birinin üstü üç qalan qırışqı vardi. Mənə elə gəldi ki, onun bedənində üç pud xalis piy var. Yeriyənde parovoz kimi fis-fis fislidayırdı, yeməyə oturanda o qədər yeyirdi ki, adam lap məottəl qalırdı! Bütün günü gövşəyirdi, matradan konyak içirdi. Onun yediyyindən mənə do hərdən bir şey düşürdü: bir də görürdün yolda maşını saxlatdırıcı, kolbasa, pendir kəsib yeməyə başladı, yedikcə də konyak içirdi, kefi gələndə mənim də qabağıma bir parça şey atırdı, – it qabağına atan kimi! Bu şəyleri heç vaxt əlimə verməzdi, bunu özü üçün əskiklik hesab etdi. Hər necə olsa, mənim indiki halımı düşərgədəki halımla heç tutuşdurmaq olmazdı. Buna görə də yavaş-yavaş adama oxşamağa, az da olsa əmələ gəlməyə başladım.

Mən bu mayoru iki həftə Potsdamdan Berlinə, Berlindən Potsdama apardım. Sonra onu cəbhə boyundu müdafiə istehkamları qurmağa göndərildi. Burada yuxum da tamam qaçı: gecələr sabaha kimi fikirləşirdim ki, vətənə necə qaçım...

Biz Polotsk şəhərinə gəldik. Dan yeri ağarırdı; mən bu iki ildə bizim topların gurultusunu birinci dəfə eştidim. Bunu eşidənə, bilişən, qardaş, üreyim necə çırpındı! Hələ subay olanda, İrina ilə görüşə gedəndə də üreyim belə çırpinmamışdı! Vuruşma Polotskinin şəhərində, şəhərin on sekizkilometrliyində gedirdi. Almanlar şəhərdə yaman açıqlı, əsəbi olmuşdular. Mənim gəzdir-

diyim kök mayor da tez-tez içməyo başlamışdı. Gündüzlər mən onu maşında şəhərin kənarına aparırdım. O, istehkam qurmaq üçün sərençam verirdi, gecə isə tekbaşına oturub içirdi. O, başdan-ayağa şışmışdı, gözlerinin altı torbalışmışdı...

Fikirleşib öz-özümə dedim: "Daha gözləmək olmaz! Mənim vaxtın gələb catıb! Özü də gərək tek qaçmayıam, bu kök mayoru da özümlə aparam, orada bizimkilərə lazım olar!"

Xarabaliqdən iki kiloqramlıq bir çəki daşı tapdım. Onu silgi cirçindirənə bükдüm ki, mayoru vurməli olsam, qan çıxmasın. Yolda bir qırıq telefon məflili gördüm, onu da götürdüm. Nə lazımsa hamısını diqqətlə hazırladım, qabaq oturacağın altında gizlədim. Almanları vidalaslaşmağa iki gün qalmışdı. Axşamı. Benzin götürüb qayıtdırdım, gördüm ki, bir alman zabiti divarдан yapışa-yapışa gəlir, bərk keflidir, üst-başı da tamam toz-torpağı batıb. Maşını saxladım, onu uçmuş evlorin içino çökdim, mundurini dərtib səynindən çıxarddım, pilotkasını başından götürdüm, bunları da getirib oturacağın altına qoydum.

İyunun iyirmi doqquzunda mayor əmr etdi ki, onu şəhərin qarağınə, Trotsitsa tərəfə aparm. Orada qurulan istehkamlara o bacılıq edirdi. Yola düşdük. Mayor də tərəfdə oturub sakitcə mürgüləyirdi, mənim də üreyim elə döyündür ki, az qalrıh ağızmanımdan çıxsın. Maşını bərk sürürdüm, şəhərin kənarına çatanda sərötü azaldıdım; sonra maşını saxladım. Düşüb oftrafa baxdım: uzaqdan, arxa tərəfdən iki yük maşını gəldi. Çəki daşını çıxarddım, maşının qapısını açdım. Kök mayor özünü oturacağın arxasına verib xoruldayırdı, elə bil ki, arvadının yanında yatırdı. Çəki daşını onun sol gicgahına vurdum; başı sallandı; daşı bir də gicgahına vurdum, mayorun özündən getdiyini yəqin bilmək istöydəm, istərmək istəmirdim, onu diri aparmaq fikrində idim, bizim adamlara o, gərək çox şeylər danışdı... "Parabellumunu qoburundan çıxarıb cibimə qoydum: mantirovkani dal oturacağın arxasına vurdum, telefon məstilini mayorun boynuna keçirdim, o biri ucunu aparıb mantirovkaya bağladı. Bunu ona görə elədim ki, maşını bərk sürəndə mayor böyrü üstə yiximasın. Alman mundurunu tez əynimə geydim, pilotkanı başına qoydum, maşını birbaş o yerə sərdüm ki, orada yer uğuldayırdı, vuruşma gedirdi...

Almanların qabaq xəttini – iki üstüörtülü səngər arasından keçdim. Blindajdan bir neçə avtomatçı çıxdı, mən qəsdən sərötü

azaltdım ki, mayoru görsünlər. Onlar hay-kük qaldırdılar, əllərini yelldilər, demək isteyirdilər ki, o yana getmək olmaz, mən də guya onların nə demək istədiyini başa düşmürdüm. Maşını sürətlə sürdüm: saatda səksən kilometr! Onlar duyuq düşüb maşını pulemyota tutanda mon özümü ara zonaya yetirmişdim, top gülələrinin, bombaların açıldığı çuxurlar arasında maşını o yan-bu yana burabura elə qaçırdım ki, heç dovşan da bele qaça bilməzdə.

Almanlar dal tərəfdən maşını gülleyə basmışdı, bizimkilor də qabaq tərəfdən zəhləmi tökürdü: avtomatdan gülle açırdılar. Maşının qabaq şüşüsünü dörd yerdən desdilər, radiatora bir neçə gülle dəydi... Bir töhr özümü göl qrağındakı kiçik meşəye yetirdim. Bizimkiler maşına sarı yüyürdürüler: mən cəld maşından çıxıb özümü meşəye atdım, yərə yixılıb torpağı öpməyə başladım; nəfəsim tutulurdu...

Hamidən tez cavan bir oğlan yürüüb gəldi, onun gimnastyorkasında xaki rəngli poqon vardı, — mən indiye kimi belə şey görməmişdim. O, dişini qıçayıb dedi: "Ho, molun fris, yol azımsan?" Mən o saat əynimdəki alman mundırını çıxarddım, pilotlən ayağımın altına atub dedim: "Ay səfəh, ay mənim əzizim! Oğul, başına dönüm! Mən fris hardan oldum, mən xalis voronejliyəm. Əsir düşmüştüm, bildimmi? Siz o qabani oradan açın — o maşında oturanı; onun portfelini götürün, məni komandırınızın yanına aparın". Tapançamı onlara verdim. Onlar məni aparıb bir-birinə tohvil verdiłər. Axşamüstü polkovnikin yanına çatdım. O, diviziya komandiri idi. Diviziya komandırının yanına çatana kimi məni yaxşıca yedirdilər, hamama apardılar, sorğu-sual edib danışdırlar, mənə pal-paltar verdilər, belə ki, blindaj, polkovnikin yanına lap qayda ilə göldim; həm bədənə, həm ruhca tərtəmiz, özü də hərbi geyim-də! Polkovnik stolun dalından durub monim qabağıma göldi. Bütün zabitlərin yanında məni qucaqlayıb dedi: "Sağ ol, əsgər, almanlardan getirdiyin bu qıymətli hediyə üçün sağ ol! Sonin o portfelli mayorun, tutulub gətirilən iyirmi "dildən" do qıymətidir! Komandanlıqlıdan xahiş edəcəyəm, səni dövlət mükafatına toqdim etsinlər". Onun bu sözündən, mənə göstərdiyi bu hörmətdən yaman həyəcanlandırmış, dodaqlarım əsdi, ancaq bu sözləri deyə bildim: "Yoldaş polkovnik, xahiş edirəm, məni atıcı hissəyə göndərəsinizi!"

Polkovnik güldü, əlini ciyinmə vurub dedi: "Sən güclə ayaq üstü durursan, səndən nə döyüşüçü. Elə bu gün səni hərbi xəstəxa-

naya göndərərəm. Orada səni müalicə edərlər, yaxşı yedirdərlər, əmələ gələrsən, sonra da bir aylığa evinizə, məzuniyyətə gedərsən, geri qaydanda, baxarıq, görək səni hansı hissəyə göndərmək olar".

Polkovnik də, onun yanında olan zabitlər də lap ürəkdən əlimi sixdlər, mənimlə VIDALASLƏRLƏR. Blindajdan çıxanda böyük həyəcan içində idim, çünki bu iki ilədə mənimlə bir insan kimi rəftər edilməmişdi, mən bundan yadırğamışdım. Qardaş, onu da deyim ki, hələ uzun zaman məndə bir şey adot olub qaldı: rəisişlərə danışanda ister-işməz boynumu qısrırdım, elə bil qorxurdum ki, moni vuracaqlar. Bax, faşist düşgərlərində bizi bu kökə salmışdır!..

Xəstəxanaya gedən kimi İrinaya kağız göndərdim. Başında golən əhvalatı, osir düşdüyüm, osirlikdən qaqışdım, özümü bir alman mayoru götirdiyimi qısaca yazdım. Özümü saxlaya bilməyib, bunu da yazdım ki, polkovnik məni mükafata toqdim etməyə söz vermişdir, ancaq heç bilmirəm bu uşaqcına lovgalıq haradan mənim ağlıma gəlmışdı...

İki həftə yeyib yatdım. Mənə az-az, amma tez-tez yemək verirdilər, həkim deyirdi ki, birdən çoxlu yemək verilsə, səni xarab elər. Yavaş-yavaş lap əməlo göldim. Amma iki həftədən sonra heç bir şey yeyə bilədim, — evdən cavab golmirdi, mən də, boynuma alıram, yaman darixirdim. Yemək heç yadına düşmürdü, gözümə yuxu getmirdi, fikrimə pis-pis şeylər golirdi... Üçüncü həftədə Voronejdən bir kağız aldım. Kağızı İrina deyil, qonşumuz dülgər İvan Timofeyeviç yazırıdı. Heç kəsa rova görmürəm ki, belə bir məktub alsın! İvan Timofeyeviç yazırı ki, qırx ikinci ilin iyun ayında almanlar təyyarə zavodunu bombardalılar, onda ağır bombardan biri düz sizin evinin üstünə düşdü. Bu zaman İrina qızları ilə evdə imiş. Yazırı ki, onların heç izini də tapmadıq, evin yerində dorin bir çuxur əməlo gəlməmişdi... Kağızı axıra kimi oxuya bilmədim: gözlərim qaraldı, ürəyim yumaq kimi sixıldı. Çarpayıda uzandıdım; bir azzan sonra kağızı axıra kimi oxudum. Qonşumuz yazırı ki, almanlar oranı bombardayanda oğlun Anatoli şəhərdə idи. Axşam qəsəbəyə qayıdı, gedib evlərinin yerində əməlo gələn çuxur baxdı, yenə də şəhərə getdi. Qonşusuna deyibmiş ki, gedib xahiş edəcəyəm, məni könülli cəbhəyə göndərəsinər. Məktub bununla qurtarırdı.

Ürəyim sakit olanda, qulaqlarında qanın uğultusunu duyanda İrina ilə vağzalda ayrılmışım yadına düşdü: o məndən nə çətinliklə

ayrılmışdı! Demeli, hələ onda İrinanın ürəyinə damlaşmış ki, biz bir daha bu dünyada görüşməyəcəyik... Onda mən İrinanı itələdim... Mənim ailəm vardi, evim vardi; bunu mən illərlə qurub düzəltmişdim; bir anda bunlar hamisi mövh olub getdi, mən tək qaldım, fikirleşən öz-özümə dedim: Bəlkə mənim bu məşəqqətlə həyatım bir yuxu imiş! Aksi əsir olanda mən çox vaxt gecələr xəyalimdə İrina ilə, uşaqlarla danışirdim, onlara ürək verirdim, deyirdim ki, İrina, mənim balalarım, dərd çəkməyin, mənim canım borkdir, hər şeyə dözəcəyəm, yenə də qayıdağam, biz yenə də bir yerdə yaşayacaqı... Demeli, mən iki il ölürlərə danışırısam!..

Sokolov bir az susdu, sonra astadan, qırıq-qırıq dedi:

— Qardaş, elə bil ki, boğuluram, gel bir papiroş çəkək...

Papiroş çokdik. Su basmış meşədə ağacdələn ağacı dimdiyi ilə borkdən tiqqildərdi. Yenə əvvəlki kimi isti külək qızılıağac sıraqçılarını ağır-agır tərpədirdi; yenə əvvəlki kimi ağ buludlar göyün mavi dorinliklərində ağ yelkənlə qayıq kimi üzürdü. Lakin bu keçərlər süküt anlarında bu ucsuz-bucaksız dünya mənə başqa cür göründü — o dünya ki, öz baharı ilə böyük bir dəyişikliyə, canlıların həyatda həmişəlik bərqrər olmasına hazırlaşırdı...

Susmaq mənə özəb verirdi; soruştum ki:

— Sonra nə oldu?

O, könülsüz halda dedi:

— Sonra? Sonra polkovnik mənə bir aylıq məzuniyyət verdi. Bir həftədən sonra özümü Voronejə yetirdim. Vaxtılı ailəm yaşadığı yerə piyada getdim. Orada nə gördüm: cirkli su ilə dolmuş derin bir çuxur, çuxurun da ətrafında qurşaq kimi alaqtu... Boş, kimsosiz bir yer, qəbir sükütu... Ah, qardaş, bilirsin onda mən nə özəb çəkdir!.. Xeyli dayanıb durdum, ürəyim od tutub yandı, sonra yenə de vağzala getdim. Orada bircə saat da qala bilmədim: elə o gün diviziyaya qaytdım.

Üç aydan sonra mənim də ürəyim açıldı, elə bil ki, bulud altın-dən gün çıxdı. Anatolidən xəbər gəldi. Mənə məktub yazmışdı: görünür, məktubu başqa bir cəbhədən göndərmişdi. Ünvanımı qonşumuz İvan Timofeyeviçdən öyrənibmiş. Həç demə, əvvəl o, topçuluq məktəbində oxuyubmuş, riyaziyyata olan qabiliyyəti orada lazımlı olmuşdu. Məktəbi bir ilden sonra müvəffəqiyyətlə qurtarmış, cəbhəyə getmişdi. Yazırkı ki, "mənə kapitan rütbəsi vermişlər, "qırxbəşlər" deyilən batareyaya komandırlıq edirəm, altı dənə orde-

nim, medalım var". Sözün qisası, atasını hər barədə vurub ötmüşdü! Yenə də mən onunla yaman lovğalandım! Hər necə olsa, o mənim oğlumu, özü də kapitandi, batareya komandiri idı, bu sənə zarafat gölməsim! Gör nə qədər ordeni vardı! Amma onun atası "Studebekker" də top gülləsi, başqa hərbi şeklär daşıyırırdı. Bunun ebyi yoxdur: mən öz dövrənimi sürmüşəm, amma onun həyatı hələ qabaqda idi.

Bu məktubu alandan sonra, gecələr, qoca adam kimi, xəyalə dalardım, öz-özümə deyərdim: elə ki, dava qurtardı, oğlumu evləndirəcəyəm, özüm də onların yanında yaşayacağam, dülgorlik eləyəcəyəm, həm də öz nəvələrimə baxacağam. Bəli, ağlıma beləbelə qoçaqlığa xas olan fikirlər gəldi. Ancaq burada da əlim boşça çıxdı. Qişda biz dayanmadan hücum edirdik, bir-birimizə tez-tez kağız yazmağa vaxt yox idi. Davanın qurtarmasına az qalmışdı. Berlinin lap yanında, sehər çağında Anatoliyə balaca bir məktub göndərdim, crtəsi gün məktuba cavab gəldi. Burada mən başa düşdüm ki, bizim hər ikimiz, ata-oğul, ayrı-ayrı yollarla alman paytaxtına yaxınlaşmışıq, özümüz də bir-birimizdən uzaqda deyilik. Onu böyük intizarla gözlöyirdim, ürəyim dözmürdü, deyirdim, görəsan haçaq görüşəcəyik... Bu da mənə nəsib olmadı... Düz mayın doqquzunda, sehər çağında, Qələbə günü alman snayperi mənim Anatolimi vurub öldürdü...

Bundan bir gün sonra rota komandiri məni öz yanına çağırıldı. Onun yanında mənim tanımadığım bir topçu podpolkovniki də oturmuşdu. Otağa girdim. O, yerindən qalxdı, elə bil ki, rütbəcə mənə ondan böyükdü. Rota komandiri dedi: "Sokolov, soni görmek isteyirler". Özü isə pəncərəyə sarı döndü. Bu zaman elə bil məni ildirən vurdu: pis bir xəbər eşidəcəyimi duymuşdum. Podpolkovnik mənə yaxınlaşdırıb yavaşça dedi: "Ata, özünü möhkəm tut. Sənin oğlun kapitan Sokolov bu gün batareyada həlak olmuşdur. Gedək!"

Mən səndələdim, amma özümü ayaqüstə saxlaya bildim. Hələ indi də podpolkovniklə bərabər yekə bir maşında getdiyimi, daş-torpaq tökülmüş küçələrdən keçdiyimi, sıraya düzülmüş soldatları, qızılı məxmərə tutulmuş tabutu yuxu kimi xatırlayıram. Amma Anatolimi, bax, soni görən kimi görürom, qardaş. Tabuta yaxınlaşdım. Oğlum o tabutda idi: o həm mənim oğlumu, həm də mənim deyildi. Mənim oğlum güllerzülü, ensizkükroklı, nazikboyunlu, ariqlığından xırtdöyi çıxmış bir uşaqdı; amma tabutda yatan enlikürək,

cavan, qəşəng bir kişi idi. Onun gözleri azca açıqdı, elə bil ki, o mənə yox, mənə məlum olmayan uzaq-uzaq üfüqlərə baxırdı. Yalnız mənim əvvəlki oğlumun, mənim tanıdığım Tolkanın kiçik bir tebəssümü dodaqlarının ucunda həmişəlik qalmışdı. Mən onu öpüb kənara cəkildim. Podpolkovnik nitq söylədi. Mənim Anatolianın yoldaşları, dostları göz yaşlarını siliirdilər, amma mənim gözümüzdən yaşı çıxmırıldı, görünür, mənim göz yaşım ürəyimdə qurumuşdu... Bəlkə də ona görə ürəyim bəcə ağıryır?..

Mən son fərəhimi, son ümidiyi yad bir ölkədə – alman torpağında dəfn etdim. Oğlumun batareyası atəş açdı, o öz komandırını uzaq-uzaq yollara yola salırdı. Mənim də qəlbimdə elə bil ki, bir sey qırıldı... Büyük müsibət içində öz hissəmə qayıtdım. Çok keçmədi, məni ordudan buraxırdılar. Fikirləşdim ki, hara gedim! Voronejəmi? Yox, dedim, ora getmərəm! Yadına düşdü ki, Uryupinskda bir dostum var, yaralandığına görə hələ qışda ordudan buraxılmışdı, bir zaman məni öz yanına çağırırdı. Bu yadına düşdü. Uryupinska getdim.

Dostum arvadı ilə şəhərin kənarında yaşayındı. Ev özünükü idi. Özləri de sonsuzdurlar. O, əlil olsa da, avtorotada şöfərlik edirdi, mən də orada işə girdim. Onlar öz evlərində mənə ycr verdi. Biz rayonlara cürbəcür yük daşıyırıq. Payızda taxıl daşımaga başladıq. Bu zaman mən bu təzə oğlumla tanış oldum, – indi, odur, qumda oynayır.

Maşınla işdən şəhərə qayıdanda, məlum şeydir, on əvvəl çayxanaya girirdim ki, bir şey yeyim, yorgunluğum çıxsın deyə yüz qram da içirdim. Bunu da deyim ki, mən bu zəhrimər arağa yamanca öyrəmişdim... Bir gün çayxananın qabağında bu usağı gördüm. Ertəsi gün yeno gördüm. Üstü-başı cir-cindir, xırdaca bir uşaq. Üzü tamam qarpzı suyunu bulaşmışdı, üstündən də toz qonmuşdu. Yamanca çirkli idi. Saçı daranmamışdı, amma gözleri, gecə yağışından sonra çıxan ulduz kimi parıldayırdı! Qariba şeydir, o mənim elə xoşuma geldi ki, onsuñ darixmağa başladım, tələsirdim ki, işdən tez qaydırıb onu görüm. O, çayxananın qabağında dolanırdı, kim nə versə onu yeyirdi.

Dördüncü günü taxıl yüksəlmış машını sovxozdan birbaş çayxananın qabağına sürdüm. Həmin uşaq artırmada oturub ayaqlarını yelləyirdi, aydın görünürdü ki, acdır. Başımı машının pəncərəsin-dən çıxarıb onu çağırırdım, dedim ki: "Ado, Vanyuška! Tez ol maşına

min, səni elevatora aparı, qaydırıb gələndə burada nahar cdərik". O mənim səsimdən diksindi, tez artırmada düşüb, bir təhər maşının pilləsinə qalxdı, sonra da yavaşça dedi: "Əmi, siz haradan bilirsiniz ki, mənim adım Vanyadır?" Özü də təccübə mənə baxırdı, gözləyirdi ki, görsün mon də deyəcəyəm. Dedim ki, mən dünya görmüş adamam, hər şeyi bilirom.

O düşüb sağ tərəfdən maşına yaxınlaşdı; mən maşının qapısını açdım, onu öz yanında oturtdım; yola düşdük. Çok diribaş uşaqdı. O birdən susdu, fikro getdi. Ucları yuxarı qatlanmış kirpikləri altından arabı mənə baxıb ah çəkirdi. Özü körpəcə tifildi, amma ah çəkməyi öyrənmişdi. Onun nosibə bumu olmalı idi? Soruşdum ki: "Vanya, senin atan hardadır?" O piçıldayıb dedi: "Cəbhədo ölüb". – "Bəs anan hanı?" – "Biz gələndə bomba düşdü, anam vəqonda öldü". – "Siz hardan gəlirdiniz?" – "Bilmirəm, yadımda dəyiş". – "Burada sənin heç bir qohum-əqrəbən yoxdur?" – "Heç kəsim yoxdur". – "Gecə harda qalırsan?" – "Harda olsa".

Bunu eşidəndə ürəyim odlandı, gözlerim doldu, o saat belə bir qərara gəldim: – Yox, heç ola bilmək ki, biz aymılıqda məhv olub gedək! Mən onu oğulluğa götürəcəyəm! Elə o saat ürəyimdə bir yüngüllük hiss etdim, elə bil könlülmə işiq düşdü. Ona sarı öylib yavaşça dedim: "Vanyuşa, sən bilirsən mən kiməm?" O, yavaşça soruşdu: "Kimsiniz?" Mən yenə də yavaşça dedim: "Mən sənin atananım!"

Aman Allah, bu vaxt heç bilirən nə oldu?! O, boynumu qucaqladı, üzümü, gözümü, dodağımı, alnımı öpməyə başladı, özü də ardıcılığım kimi, cəl nazik səsle çıçırdı ki, kabinetdə ayrı heç bir ses eşitmək olmadı. Dedi ki: "Atacan, ozizim! Mən bilirdim! Mən bilirdim ki, sən məni tapacaqsın! Hər neçə olsa tapacaqsın! Mən səni çox gözlədim, deyirdim, görəsən sən məni haçaq tapacaqsın!" O, mənə sixilmişdi, bütün bədəni, küləkdə əsən xırdaca ot kimi titrəyirdi. Mənim də bütün bədənim titrəyirdi, əllerim osirdi, gözlərimə elə bil duman çökmüdü... Onda necə oldu ki, maşının sükanını əlimdən buraxdım, buna ancaq təəccüb etmək olar! Ancaq maşın su dolmuş xəndəyə girdi, onda motoru söndürdüm. Nə qədər ki, duman gözümden çəkiləməmişdi, maşını sūrməyə qorxurdum, deyirdim, adam-zad basıb clorəm. Beş-alı dəqiqə dayanıb gözlədim, oğlum var gücü ilə mənə sixilirdi, susurdu, titrəyirdi. Mən onu sağ əlimlə qucaqladım, yavaşça özümu sixdim, sol əlimlə maşını işə salıb, geri

döndüm, öz otağıma qayıdım. Daha elevatora girmek nödi, onda heç elevator yadına düşürdü!..

Maşını darvazanın qabağında saxladım, təzə oğlumu qucağıma alıb, evə sari getdim. O, xirdaca əlləri ilə boynumu qucaqlamışdı, üzünü qırılmamış üzümə bərk-bərk sıxmışdı, elə bil mənə yapışib qalmışdı. Bu cür də mən onu evə apardım. Dostum da, arvadı da evdə idilər – bu lap yerinə düşdü. İçeri girən kimi gözümüz ikisi ilə də göz vurub, gümrah səsə dedim: "Budur, mən öz Vanyuştam tapdım! Əziz dostlar, bizi qəbul edin!" Onların övladı olmurdı, o saat bildi-ler ki, mən nə demək istəyirəm, tez ol-ayağa düşdülər. Amma mən ha çalışırdım, oğlumu özümdən aralaya bilmirdim. Axırda birtəhər tovlayıb yola götirdim. Əllərini sabunla yuyub, stolun yanında oturt-dum. Dostumun arvadı boşqaba borç töküb onun qabağına qoydu. Oğlum, görünür, çox ac imiş: arvad onun xörəyi acgözlükle yediyini görüb, özünü salıxa bilmedi, gözündən yaş sel kimi axdı. Sobanın qabağında, döşlüyüñ gözüñ basıb ağlayırdı. Vanyuştam onun ağla-diğini görüb yanına yüyürdü, etyindən çəkə-çəkə soruşdu: "Xala, siz niyə ağlayırsınız? Atam məni çayxananın qabağında tapdı. Hami gərək buna sevinsin, siz ağlayırsınız!" Arvad bunu eşidəndə daha borkdon ağlamağa başladı; ağlamaqdən gözləri şıdı!

Nahardan sonra onu dölləkhanaya apardım, saçını qırıldırıdım, evdə özüm onu toknaya qoyub yuyundurdum, tamız bir döşəkağına bükдüm. O moni qucaqladı, elə qucağımda da yuxuya getdi. Onu üssulluca çarpayıya qoyдум, gedib maşına mindim, birbaş elevatora sürdüm. Taxılı boşaltdım, maşının aparıb dayanacaqda qoyдум, tez mağazalara dəydim. Oğluma balaca bir mahud şalvar, bir üst köy-nəyi, bir cüt səndəl, bir dənə do lif kartuz aldım. Evə aparanda məlum oldu ki, bunlar hamısı uşaşa çox böyükdür, mali da çox pisdir. Aldığım şalvardan ötrü dostumun arvadı məni danladı da. Dedi ki: "Sənin ağlıñ çəşən nadır? Belə istidə uşaşa mahud şalvar gey-dirmək olar?" O saat tikiş maşınını stolun üstünə qoydu, sandığı axtardı. Bir saatda kimi mənim Vanyuştam xırdaça bir sətin tuman, bir də qisa qollu ağ köynək tikdi. Axşam mən onu öz yanımı salıb yatırdı: bu uzun müddətde birinci dəfə idi ki, mən rahat yata bilmişdim. Amma gecə dörd dəfə yuxudan oyandı. Aylıb gördürüm ki, o, mənim qoltuguma sixılıb, – serçə öz yuvasına sixilan kimi; özü də yavaş-yavaş fisildər. Elə sevinirdim ki, bunu söz ilə demək olmaz! Çalışırdım ki, torpənməyim, onu yuxudan oyatmayım,

ancaq yənə sobrim çatmırıdı, astaca durub kibrili yandırdım, ona fərqlihə baxırdırmı..

Səhərə yaxın yuxudan ayıldım, elə bil ki, nəfəsim tutulurdu. Gördüm ki, oğlum döşəkağının arasından çıxbı, əl-qolunu atıb çəpina yatıbdır, ayağını da böğazımı direyib. Onunla bir yerde yatanda narahat olurdum, ancə bunə adot cləməmişdim, onszuz dari-xırdım. Gecə yatanda gah baş-gözünü sığallayırdım, gah saçını qoxulayırdım, onda üreyim sakit olurdu, yumşalırdı. Axı dərə elin-dən üreyim daş'a dönmüşdə..

İlk günler onu maşına qoyub özümlə aparırdım. Sonra gördüm ki, belə olmayıcaq. Tek olanda mənim özümə nə lazımdı? Bir parça çörək, bir baş soğan, bir az da duz – bütün günü tox olurdum. Amma indi məsələ başqa cür olmuşdu: ona gah süd tapmaq, gah yumurta bişirmək lazımdı; bunlar olsa da yeno isti xörəksiz iş keç-mirdi. Bunu da elçəyində işim tökülb qalırkı. Canımı dişimə tutub, onu ev yiyəsinin arvadının yanında qoyдум, özüm maşına minib getdim. O, axşama kimi göz yaşı tökmüşdə, axşamdan qaçıb elevatora gəlmidi ki, məni görsün. Axşamdan xeyli keçənə kimi orada məni gözlemişi.

Əvvəl vaxtlar onu saxlamaqda çox çətinlik çəkirdim. Bir gün bərk yorulmuşdum. Hava heç qaralmamışdı ki, yerimə girdim. Oğlum həmişə sorço kimi civildöyrə, bir şey danışardı, amma indi susurdu. Soruşdum ki: "Oğul, nə fikirlərsiniz?" O, tavana baxa-baxa məndən soruşdu: "Ata, sən meşin paltonu neylədin?" Mənim heç ömründə meşin palton olmamışdı! İşin içindən çıxməq üçün dedim: "Voronejde qalıb". – "Bəs sən məni niyə bu qədər çox axtardin?" Dedi ki: "Oğul, mən səni Almaniyada da axtarırmışam, Polşada da, bütün Belorusiyani görəb dolanmışam, gah piyada, gah maşında, heç demə sən Uryupinskə imişsen..." – "Uryupinsk Almaniyaya yaxındır! Polşa bizim evimizdən çox uzaqdadır?" Ta yatanə kimi biz belə söhbət edirdik.

Qardaş, sen elə bilirsən meşin paltonu o nəhaq yere soruşurdu? Xeyr, bunu heç də nəhaq yere soruşturmır. Görünür, onun əsl atası bir vaxtlar meşin palto geyirmiş, bu da onun yadında qalmışdır. Uşaq yaddaşı yayda çaxan ildürüm kimidir, bir anda parıldırıv, hər yeri işıqlandırır, yənə də sönür. Onun da yaddaşı ildürüm kimi çaxıb sönürdü.

Biz bəlkə bir il də Uryupinskda yaşırdıq, ancaq noyabr ayında başıma qəziyə gəldi. Bir gün maşını sürdüm, yer palçıqdı, bir xutorun içindən keçəndə maşın baş alıb getdi, saxlaya bilmədim. Elə bu zaman haradansa bir inek çıxdı, maşın ona toxundu, inek yixıldı. Elə o saat arvadlar hay-kük saldırlar, camaat yiğidi, avtomobil mütəfəttişi de dərhəl hazır oldu. Nə qədər yalvardım ki, mənə rəhmi gəlsin, olmadı, şoferlik vəsiqəməni alıb apardı. İnek yerindən qalxdı, quyuğunu belinə qoyub, kükə ilə qaça-qaca getdi, mən de şoferlik vəsiqəsindən möhrum oldum. Qış dülger işlədim. Mənim bir dostum var, orduda bir yerdə qulluq cəmisiyik. O sizin vilayətdə, Kaşar rayonunda şoferlik edir. Onunla məktublaşdım; o məni öz yanaşa çağırırdı. Yazdı ki, beşaltı ay dülger işlərsən, sonra bizim vilayətdə sənə təzə şoferlik vəsiqəsi verərələr. İndi mən də öz oğlumla səfərə çıxıb Kaşara gedirəm.

Bir də ki, bu qəziyə mənim başıma gəlməsəydi də, Uryupinsk-dən çıxıb gedəcəkdim. Qəm-qüssə məni uzun zaman bir yerde yaşamığa qoymur. Elə ki Vanuşka böyüdü, onu məktəbə qoyдум – bəlkə ondan sonra sakitləşib, bir yerdə yaşaya bildim. İndisə hələlik oğlumlu rus torpağını gəzib dolanıram.

Dedi ki:

– Yol getmək onun üçün çətin olar.

– O öz ayağı ilə çox az yeriyr, ciyinimə alıb aparıram. Könlü gəzmək istəyəndə ciyinimdən düşür, yoluñ qrağı ilə çəpiş kimi tullana-tullana gedir. Qardaş, bunlar hamısı keçib gedərdi, biz bir-təhər yaşırdıq, ancaq ürəyim axır vaxtlar sözüme baxmir, qapaqlarını dəyişmək lazımdır. Hərdən elə sixılır, elə ağınyır ki, gözüm qaranlıq gətirir. Qorxuram ki, bir gün yuxuda ölüm, oğlumu qorxudam. Bundan basqa bir müsibət də mənə üz verib: öz eziż arvadımı, uşaqlarımı çox vaxt yuxuda görürəm. Çox vaxt da belə görürəm: mən tikanlı məftil çəper içindəyəm, onlar da çəpərin bayırında... İrina ilə, uşaqlarla səhbət eleyirəm; ancaq məftilləri əlimle aralamaq istəyəndə, onlar çıxıb gedirlər, elə bil ki, yox olurlar... Bir şey də çox qoribədir: gündüzler özümüz çox möhkəm tuturam, birce "ah-vay" da elemirəm, amma gecə yuxudan ayılanda görürəm, balış göz yaşından tamam ıslanıb...

Meşədən yoldaşının və suya dəyən avarların səsi eşidildi.

İndi mənə yaxın olan buy ad adam yerindən qalxdı, ağac kimi bərk, iri əlini mənə sarı uzadaraq dedi:

– Sağlıqla qal, qardaş! Yaxşı yol!

– Sən də sağlıqla qal! Uğur olsun!

– Təşəkkür edirəm! Adə, oğul, gel minək qayığa.

Uşaq atasına sarı yüyürdü, onun sağ tərəfinə keçib sırlışının otøyindən tutdu, ayaqlarını xırda-xırda ataraq, iri addımlarla gedən atasının yanına ilə təz-tez yeriməyə başladı.

Budur, misli-bərabəri görünməmiş dəhşətli bir hərb qasırga ilə qurban ellərə atılmış iki xirdaca qum zərrəsi, yetim qalmış iki insan!.. Qarşıda onları nə gözloyirdi? Adam düşünmək istoyır ki, bu rus, yeniləməz iradeyə malik olan bu insan ağır vəziyyətdən çıxaq, onun qanadı altında böyükən bu uşaqtan elə bir insan yetişəcək ki, Vətən toləb edərsə, o hər şeyə dözcək, karşısına çıxan məncələri dəf edəcəkdir!

Mən ağır bir kədərə onların ardına baxırdı... Bəlkə də bizim bu ayrılığımız elə bununla da bitib gedəcəkdi, lakin belə olmadı: Vanyuška, xirdaca ayaqları bir-birinə dolaş-a-dolaşa, bir neçə addim getdiğindən sonra, dayanmadan dönüb mənə baxdı, kiçicik, cəhrayı əlini yellədi. Birdən sənki yumşaq, lakin caynaqlı bir pəncə ürəyimi sixdi, tez üzümü yana çəvirdim. Bəli, yaşı dolmuş, mühəribə illərində saçı ağarmış kişilər ancaq yuxuda ağlamırlar, onlar oyaq da olanda ağlayırlar. Burada əsas məsələ uşağın qolbini yaramamaqdır: o gərək sonin yanaqlarından axan bir neçə damla göz yaşını görməsin, kişilərin axıtdığı odlu göz yaşını...

BURULĞAN

I

Gün batanda İqnat stanitsadan qayıdı. Çırıldan qayrılmış darvaza ilə şış başlı qar yiğinını dağıdı, üstüne qirov çökmüş atı hoyoto çekdi və arabadan açmamış artırmaya qaçıdı. Dəhlizdə donmuş döşəmə taxtalarının necə cirildadığı və keçə çəkmədən qarı temizləyən süpürgənin necə xışıldadığı eşidilirdi. Peçin üstündə baltanın dəstəsinin yonan Paxomiy dizlərinin üstündən yonqarı təmizlədi, kiçik oğlu Qriqoriyə dedi:

— Get madyani aç, tövlədə ot hazırlılaşam.

İqnat qapını geniş açaraq, içəri girdi, salamladı və donmuş barmaqları ilə xeyli əllesib başlığı açdı. Üz-gözünü turşudub, əriyən buz salxımlarını biglərindən qopartdı və gülümseyərək, sevincini gizlətmədən dedi:

— Şayio var ki, Qızıl qvardiyaçılardan mahala gölirlər... Paxomiy ayaqlarını peçdən sallayıb, tomkin və maraqla soruşdu:

— Mühərbi ilə gölirlər, yoxsa elə-bele?

— Hərə bir cür deyir... Ancaq stanitsa təşviş içindədir, camaat çaxnaşır, stanitsa idarəsində adəmin sayı-hesabı yoxdur.

— Torpaq barəsində bir şey eşiməmişən ki?

— Deyirlər ki, bolşeviklər mülkədar torpaqlarını ucdantutma zəbt edirlər.

— Be-elə, — Paxomiy niqqıldı, peçdən cavansayağı sıçrayıb düşdü.

Peçin qabağında qarı qaşıqları şaqqıldıdatdı; şorbanı kasaya tökə-töka dedi:

— Qrişanı şama səsleyin.

Bayırda qasqaralırdı. Qar yağındı, gecə qaşqabağını sallayırdı. Paxomiy qaşığı kənara qoydu, palatarının tikmə qolu ilə saqqalını silo-silo soruşdu:

— Buxar doyırmanı barədə bir şey öyrəndin? Nə vaxt işə sala-caqlar?

— Doyırman üyündür, aparmaq olar.

— Di yaxşı, şamı qurtar, anbara gedok. Taxılı bir də sovurmaq lazımdır, sabah hava açılan kimi, sübhədən döyməyə aparacağam. Yol necə, xarabdır mı?

— Yol boş qalmır, gecə və gündüz gedib-gəlirlər, ancaq üz-üzə gələndə bir az çətindir. Yolun qıraqında qar qurşaqlan yuxarıdır.

II

Qriqori yola salmaq üçün darvazadan çıxdı.

Paxomiy qollarını çırmalayıb, qozlada özüno yer elədi.

— Gözün ineyin üstündə olsun, Qrişə, yelini dolub, təzliklə doğaçaq...

— Yaxşı, ata, tərpot!

Xizəyin sürüşkən yanları qarın orımı örtüyüni xırçılı ilə parçalayıb. Paxomiy tüklü cilovları tərpdər, küçəyo dağılmış külün yanından keçir. Qarsız quru torpağa da rast gəlir, onda xizəyin dəmirləri yerə yapışır. Atlar bellerini gərəkək xizəyi zorla çəkirər. Yaraqlar saz, atlar toxdlurlarsa, Paxomiy niqqıldıya-niqqıldıya hey xizəkdən düşür — xizəyə olduqca çox kişi yükleyiblər.

Dağ'a çıxdı, tərləmiş atlara dincəlməyə imkan verdi və onları iti löhənən yerişlə tərpdidi. Gün dəyen yerdə isti qarı orıtmış, yol kolə-kötürdür, çala-cuxurlaşmışdır. Hava istidir. Qar orıyır. Gündənədir.

Paxomiy meşənin yanından dolanıb keçmək istəyirdi ki, qarşidan üçatlı xizək çıxdı. Meşənin yanında da qar dağı ucalmışdı. Bir sajin hündürlükde qar yiğimi içindən dar yol açmışdır, bir-birino yol vermək mümkün deyildi.

— Son bir tərsiliyə bax hal.. Durr!..

Paxomiy atları dayandırdı, yero düşdü və papağını ona görə çıxardı ki, qarşidan gələn üçatlı xizəkdə oturmuş polkovnik Cərnoyarov Boris Aleksandroviç tanıldı. Polkovnikdən o, dalbadal sokkız il torpaq icareyə götürmüdü.

Üçatlı xizək yaxınlaşırırdı. Zinqirovlar öz aralarında piçıldışarıdlar. Yan atlının ağzından köpüyüngə necə sıradığı, arası atının necə ağır-ağır nəfəs aldığı görünürdü. Faytonçu ayağa qalxdı və qamçını yellətməyə başladı.

— Geri qaytar, boz qarğı!.. Yolu niyyə kəsmisən!?

Tenleşdi, atları geri oturdu. Paxomıç ayaqları yarımkürkün eteklerin dolaşa-dolaşa, başı açık halda xızeyin yanına姜了. Belini büküp, tezim elde.

Ayı dorisinden üze çökülmüş xızekdən qırılılmayan iki göz bərəldi. Çatıq-çatıq, göyərənədək didilmiş dodaqlar büzüldü.

— Ey, qanmazın biyi qamnaz, niya yo-lı veğmişən? Bolşevik azadlığının iyi bugnuna deyib? Hüquq beğabəgliyidi?

— Zati-aliları!.. Allah xatirine, siz yandan keçin, sizin xizək boşdur, mənimkində isə yük var... Mən yoldan çıxsam, batıb qalaram.

— Sənə göğə mən cins atlağı qağıda boğacağam? Ay eclafl! Zabit poqonlaşına högmət etməyi və yol veğməyi mən sənə öyğədəğəm!..

Bunu deyib, xalçanı dizinin üstündən atdı, dəri olçəyi oturacağa tulladı.

— Ağ-tyom, şallağı buğa veğ! Polkovnik Černoyarov xizəkdən düşdü və şallağı qaldırb, Paxomıçın gözlərinin arasından çekdi.

Qoca ufuldadi, səndəldi, ölləri ilə üzünü örtdü, barmaqlarının arasından qan axmağa başladı.

— Al payını, oclaf, all!..

Paxomıç çal saqqalını dardı, xırıldadı, ağızından tüpürçək sıçradı...

— Mən sizin qızıl qvağıdiyacı canınızı alağam!.. Yadında saxla, qanmaz, polkovnik, Çeğ-noyag-ovu! Yadında saxla!..

Qarın ərimisi örtüyü altında uzaqdan mavi qövs görünür. Zinqirovlar anlaşılmaz piçilti ilə danişırlar... Yolun qırığında Paxomıçın atları yan qayışlarını qıraraq dartımlılar, üzüqyolu çevrilmiş, dişləsi qırılmış xızək itaotkarlıqla və acizənə yixilib qalıb, Paxomıç isə qırılılmayan gözləri ile üçaltı xızeyi müşayiət edir. Xızeyin qu quşu boyunu kimi öyilmiş dal hissesi gözdən itənədək müşayiət edəcəkdir.

Paxomıç polkovnik Černoyarov Boris Aleksandroviç ömrü boyu unutmayacaqdır.

III

Paxomıçın qarısı vedrələrə bulaqdan gelir. Lüt olmuş bödmüş ağaclarının üstündə dolasalar çıqışırlar. Həyətlərin dalında, topədə, qırmızı damlı yeldeyirmənin qanadları arasında gəcələyir. Qanovlarda su zərbə şaqıldıyır, çəpərlər yırgalanır. Səma isə solmaqdə olan albalı çiçeyini andırır.

Qarı həyətə yaxınlaşır, qapıda araba dayanmışdır. Atlar quyrular yarıyacan hörülümsüz poçt atlarıdır, onların palçıqla batmış, üzüyən ayaqları yanında toyuqlar buğlanan peyini dimdikləyirlər. Üstüörtülü minik arabasından zabit şinelinin əteklerini yiğə-yiğə ucaboy, ariq bir oğlan düşür. Onun başında qarəgül dərisindən papaya var. O, saxtadan donmuş üzünü qarşıya tərəf çevirir.

— Mişa can!.. Oğlum... Səni heç gözləmirdim!..

Vedrələrlə ciyin ağacını tulladı, oğlunun boynunu qucaqladı, qurumuş dodaqları oğlunun dodaqlarına çatmadı, onun sinəsində çırpındı, parıldayan düymələrini, boz mahudu öpdü.

Ananın ciriq koftasından inək peyininin qoxusu gelir. Oğlan aqsaq geri çökildi, gülüməsdi və anasının üzüne elə bil qaynar su çilədi:

— Küçədə yaxşı deyil, ana can... Siz yer göstərin atları hara çək-sinlər və mənim çamadənəmi otağa aparın... Ey, faytonçu həyətə sür, eşidirsənmə?

IV

Xorunji. Lap təzə poqonlar. Qırılmış seyrək saçlar. Öz canıciyəridir, ancaq Paxomıç, yad adam kimi, ondan utanır.

— Coxmu qalacaqsan, oğlum?

Mixail pəncərə yanında oturub, solğun, iş nə olduğunu bilməyən barmaqları ilə stolu tiqqildədir.

— Mən Novoçerkasskdan qoşun atamanının xüsusi tapşırığı ilə ezam edilmişəm. Görünür, qalacağam... Ana can! Baxın, stolun üstüne süd calanıb, bu nə soliqəsizlikdir... Burada iki ay qalacağam.

İqnat mal-qara həyətindən gəldi, palçıqlı çəkmələrlə otağa girdi.

— Salam, qardaşım!.. Xoş gəlmison.

— Salam.

İqnat olini uzatdı, qucaqlaşmaq istədi, ancaq nə isə, aralandılar, barmaqlar ikrəh hiss ilə, çox soyuq qovuşdu.

İqnat zorla gülümseyərək dedi:

— Sən, qardaş, hələ poqon gəzdirirsən, bizdə isə onları çıxdan rədd eləyiylər.

Mixail qaşqağını tökdü.

— Mon hələ kazaklıq şərəfini satmamışam.

Cansıxıcı bir süük çökdü.

— Necə yaşayırınsız? — deyə Mixail çəkmələrini çıxarmaq üçün əyilərək soruşdu.

Paxomıç skamyadan özünü oğlunun üstünə atdı.

— Ver, mon çıxardım, Mişa, sən əllərinin batırarsan, — Paxomıç dizi üstə çökdü, çəkməni asta-asta çıxararaq cavab verdi: — Birtəhər yaşayıraq. Bizim yaşayışımız bəlliidir. Sizlərdə, şəhərdə təzə nə xəber var?

— Qızıl qvardiyani dəf etmek üçün kazakları teşkil edirik.

İqnat gözlərini torpaq döşəməyə zilləyərək soruşdu:

— Nə vacib olub ki, onları dəf etmek isteyirsiniz?

Mixail öyri-øyri güldü:

— Sən bilmirsin? Bolşeviklər bizi kazaklıqdan möhrum edirlər və kommunu qurmaq istəyirlər ki, hər şey — torpaq da, arvadlar da ellik olsun...

— Arvad uydurmaları danışırsan!.. Bolşeviklər bizim xəttə yeridirlər.

— Sizin hansı xəttinizi?

— Torpağı panlardan alıb, xalqa verirlər, bax gör xətt hansı torpağa əyilir...

— Yoxsa sən bolşeviklərin tərəfindəsen, İqnat?

— Bəs sən kimin?

Mixail susdu. Tərləmiş pəncərəyə tərəf çevrilib, gülümseyə-gülümseyə şüşədə xırda naxışlar çekdi.

V

Xəndəyin o torosunda, cavan palid ağaclarının zirvələri arxasında, Getman yolu üstündə iri bir qəbir təpəsi var.

Təpə üstündə ösrlərin gomirdiyi, göz-göz olmuş daş qadın heykəli qoyulub, onun yaşıl manır basmış üzərində günüs sohərlər aşüb yuxarıdırmaş və toz pərdəsi arasından qayğıçılık, it öz küçəklərini yalanıyan kimi, çölü, bağları, evlərin kirəmit damlarını qızmar şüaları ilə yalayırlar.

Dan yeri söküldən Paxomıç kotanla yoldan keçdi. Qocalıqdan titrəyən ayaqları ilə dörd desyatın ölçüdü, kürən-qonur bugaları qırımcıla səppildəti və qaratorpağı kotanla yarmağa başlıdlı.

Qrişka tutacağ zor verir, torpağı az qala dizdək qazib çevirir, Paxomıç isə parıldayan sırmıla ayaqlarını sürüyo-sürüyo yeriyyir, qırımcı yelldir və oğluna baxıb forəhlənir: oğlan on doqquz yaşına keçəsə də, işdə istediyin kazaka üstün golor.

Bir desyatın yarım gedib dayandılar. Gün çıxıldı. Torpağa yapışmış daş qadın görməyən gözləri ilə topəndən cütçülərə baxır, özü isə günəş şüalarından qızarır: sanki oda bürünmüsdür. Yolda külək yüngül tozu bur-a-bura sütun kimi göyo qaldırır. Qrişka baxdı, gördü ki, atlı çapır.

— Ata, yoxsa bizim Mixaylodur at belindo çapır? — Deyəsən odur...

Mixail çaparaq gəldi, köpüklönmüş atı düşərgənin yanında buraxıb, bürdəyə-bürdəyə cütçülərə sari qaçı. Onlarla tonlöşdi — nəfəsini zorla dəriirdi. Zərbə salınmış at kimi nəfəs alırdı.

— Kimin yerini şumlayırsınız?

— Özümüzün!

— Axi bu torpaq polkovnik Černoyarovundur!

Paxomıç kətan köynəyinin ətəyi ilə burnunu silib, inamlı və asta-asta dedi:

— Qabaqlar onun idi, indi isə, oğlum, bizimkidi, xalqındır.

Mixail ağappaq ağararaq qışqırı:

— Ata, mən bilirom bu kimin işidir!.. Qrişka ilə İqnat soni pis yola aparırlar!.. Son özgə mülkiyyətinə yiyoləndiyin üçün cavab verməli olacaqsan!

Paxomıç inadla başını silkəloyib:

— Torpaq indi bizimdir! — dedi. — Min desyatindən artıq torpağa sahib olmağa qanun daha yol vermir... Qurtardı! Hüquq bərəborlıyi!

– Özgonin torpağını şumlamağa sənin haqqın yoxdur.
– Çölo sahib olmağa ona da ixtiyar verilməyib. Biz şoranlıqla
əkirk, o iso qaratorpağı tutub, torpaq da üç ildir ki, boş qalır. Buna
ixtiyar var?
– Boşla şumlamağı, ata, yoxsa atamana deyərəm səni hebs el-
sin...

Paxomiç birdən geri döndü, qıpqırımızı qızardı və başını əsəbi
halda tərpədərək qışqırdı:

– Öz alın tərimlə oxutdurdum... tərbiyə verdim!.. Sən əclafsan,
köpək oğlu!..

Gömgöy göyərmiş Mixail dişlərini qicadı:

– Mən soni, qoca... – deyə yumruğunu sixaraq atasına təref
addımladı, lakin Qrişkanın boyunduruq domirini götürüb, şumlan-
mış torpağın üstü ilə atla-atla ona sarı qaçdığını görəndə başını
çıyinlorino çökib, dala baxmadan xutora getdi.

VI

Paxomiçin daxması samanla hörlülmüşdür. Bağın ətrafındaki
payalardan çökilmiş çöpər at skeletinin qabırğalarını kimi dik qalxmışdır.

Qriqori atası ilə tarladan qayıtdı. İqnat pəyənin ətrafına çırıldan
hasar çökirdi. Onlara yaxınlaşdı; əllərindən xoş, solmuş yarpaq
qoxusu golirdi.

– Qriqori, bizi idarəyo çağırırlar. Meydanda xutor yiğincığı
keçirilir.

– Nə üçün?

– Deyirlər səfərbərlikdir... Qızıl qvardiyaçılар Kalinov xutorunu
tutublar.

Xırman talvarının dalında axşam şəfəqi sönürdü. Xırmanda sarı
samən qalağı içində güneş şüası yaddan çıxıb qalmışdı, şorqdan
osən külek samanı tərpətdi, şüa yox oldu.

Qrişka atı temizlidi, ona yem verdi. Əyri artırmada dul İqnat altı
yaşlı oğlu ilə ələşsirdi. Qrişka qardaşının güləmkəndən qiyılmış gözlərinə
ötəri baxdı və piçildi:

– Gecə Kalinova getmək lazımdır, yoxsa burada səfərbərliyə
alarlar!..

Dəhlizdən düyüni qovan anasına dedi:

– Anacan, İqnatla mənim üçün alt paltarı çıxart, torbaya suxarı
tök...

– Siz yaramazlar hara gedirsiniz?..

– Hara çölüno!

Gecədən xeyli keçənədək xutor meydanında səslerin uğultusu
eşidildi. Paxomiç hava qaranlıqlaşanda oradan goldi. Qrişkanın
yatdığı anbarın qapısı yanında dayandı. Bir qədər durub, gücən
düşməş halda daş skamyannı üstə oturdu. Onu öyümo tutdu, üroyi
zəif-zəif çırıldı, qulaqlarına iso ağır və yeknosoq cingiltili səs
düşdü. O, ayın donmuş göləməcdə ilisib qalan solğun əksinə tübürdü
və ürək ağrısı ilə hiss etdi ki, qaydaya düşmüş adı həyat baxmadan
uzaqlaşır və çetin ki, bir də geri qayıtsın.

Haradasa, Donun yaxınlığında, bostanların yanında itlər boğaz
yirtir, çomondo bildirçin solis və aydın səsələr quruldayırdı. Gecə
qanadlarını çölün üzərinə sordı və həyətləri süd rəngli dumana
bürdü. Paxomiç niqqaldı, qapını cirildəti.

– Qrişa, yatmışan?

Anbarı süküt bürümüşdü, oradan köhnə taxıl qoxusu golirdi.
Paxomiç içori addımladı, qoyun dörüsindən tikilmiş kürkü oli ilə
yoxladı.

– Yatmışan, Qrişa?

– Yox.

Qoca kürkün qırağında oturdu. Qrişka atasının əllərinin yavaş-
yavaş necə titrədiyini hiss etdi. Paxomiç astadan dedi:

– Mən də sizinlə gedirəm... Bolşevikliyo... qulluq eləməyo... ..

– Sən nə danışırsan, ata?.. Bəs ev necə olsun? Bir də ki, sən
qocasan...

– Nə olsun ki, qocayam? Arabalara baxaram, olmasa, at üstündə
də otura bilərəm... Evi iso qoy Mixaylo idarəəsən. Biz ona yadiq,
torpaq da yaddır... Qoy yaşasın, Allah onun hakimi olsun, biz iso
ana torpağı geri almağa gedək!

İlk xoruzlar müxtəlif səsərlərə banlıdlar. Don üzərində, meşə-
nin oyri-üryü zolaqları arxasında şəfəq qızarırdı. Əriyən kölgələr
qorxa-qorxa və chtiyyatla süründürdü.

Paxomiç tövlədən üç at çıxardı, suladı, yəhəraltını səliqə ilə
hamarladı, atları yəhərlədi. Paxomiçin qarışının hiçqirtisi ilə birl-
ikdə xırman qapıları cirildəti, at nalları şoranlıqda ahənglə taq-
qıldı.

— Yay yolu ilə getmək lazımdır, ata, yoxsa yolda rast gələ bilərlər, — deyə İqnat piçıldı.

Göyün üzü soldu. Ot etirli və soyuq şəhdən toriodi. Donun o tayın-dan sari, yumşaq qumun üstü ilə sübh addimlayırdı.

VII

Polkovnik Çernoyarovun xaki rəngli kitclində ulduzlar kimyəvi karandaşla həkk edilmişdir. Polkovnikin otlu yanaqlarından göy damarları görünür. "R" səsini tələffüz edə bilməyən dvoryan baritonu xutor meydanının hörmükən toru basmış divarlarına doyib geri qayıdır. Onun çohrayı, totuq, zərif barmaqları var. Əllərini temkinlə və adəbə yellədir.

Ötərafda issa torlı adamlar dövrə vurmuşlar, ağızlarından tönbəki və turşumuş buğda çörəyinin iyi golir. Papaqlarının üstü qırmızı, saqqalları olvandır. Açıq ağızlar deyilən sözləri şövqə udur. "R" səsini tələffüz etməyən iyrənc, pis xəstəlikdən didilmiş dodaqlar-dan qopan bariton issa davam edir:

— Əziz stanitsalıga!.. Siz qədim zamandan bəği atamız çağın və vətənin dayağı olmuşunuz. İndi, bu böyük iğtişaş ilində, bütün Gusiya siza baxıg... Bolşeviklər toğəfindən tohqıq olunmuş Gusiyanı xilas edin!.. Öz əmlakınızı, ağıvadlağınızı və qızlağınızı xilas edin... Sizin həmxütoğlunuz xo-oğlunji Mixail Kğamskov vətəndaşlıq boğcunu yegina yetiğməkə nümunə ola bileq; o, biğinci olağaq bizo xəbəğ vəğdi ki, onun atası və iki qəğdaş bolşeviklərin təqəfinə keçmişləğ və o, biğinci olağaq, Sakit Donun əsil oğlu kimi, onun müdafiəsinə qalxıg!...

Qərara aldılar:

Bizim xutorun kazakları Kramskov Pyotr Paxomovi vo onun oğulları İqnat və Qırqıcı Kramskovlar, Sakit Donun düşmənlərinin tərəfinə keçdikləri üçün kazak adından, habelə bütün torpaq payından və başqa paylardan məhrum edilsinlər, tutulduqda issa Vəsənski yurtasının hərbi-səhərə məhkəməsinə verilsinlər.

VIII

Dəsto atlara yem vermək üçün keçənilki ot tayasının yanında dayındı. Xutorun yaxınlığında, xırman çəpori payasının dalında pulemyot saqqıldıyırırdı. Üzünü güllo deşmiş komissar qan-tor içində olan ağız kökünləmiş ayğırın üstündə taçankaya tərof çaparaq, qırıq, tin-tin səsələ qışqırıdı:

— Ümidsiz işdir!.. Görünür, bizi ozişdirəcəklər!..

Qırmancla ayğırın qulaqları arasından vurdur və boğazına dolan qara qan laktasından boğula-boğula dəsto komandirinin qulağına fısıltı ilə dedi:

— Dona yol aça bilməsək, möhv ola bilərik. Kazaklar bizi doğ-rayıb həftəbeccər düzəldərlər... Səsələ, hücuma keçsinlər!..

Komandir — çuquntökəmə zavodunun keçmiş maşınısti, nazim-çarxın ilə hərkəti kimi ləng tərəponən kişi çubuğu ağızından çıxartmadan, qırılxım başını yuxarı qaldırıb əmr etdi:

— Atlara!..

Komissar üç sajin qədər gedib, geri döñərək soruşdu:

— Necə bilirsən, bizi möhv edərlər?.. — Cavab gözləmədən çapdı.

At dirnaqlarının altından güllələr narın toz qoparır, ot tayasını deşərok fışıldırıv; bir güllo taçankadan qatrənli taxtanı qopardı və keçib pulemyotçuya sütündü. Pulemyotçu qatrana bulanmış patavani əlinən buraxdı, başını quş tek əyərək, çömələ qaldı və eləcə də öldü — bir ayağı çəkməli, o birisi çəkməsiz. Dəmiryoldan külək parovozun səsini çəkib gətirdi. "Kornilov № 8" zirehlili qatarı dik, açıq ağızını platformadan çölə, ot tayasına, yorulub əldən düşmüş adamlar dəstəsinə tərəf çevirdi, tüpürdü və cingildəyə-cingildəyə yenidən tərəpdi, tüpürçək iso ot tayasının sağ tərəfinə düşdü. Qıçırıcı ilə qatran tüstüsünü havaya qaldırıb, keçənilki məhsuldan qalmış dəlaşiq qarpız tağlarını alt-üst elədi.

Pas atmış rəsler həddən artıq ağırlıq altında həla xeyli vaxt zəridi, şpallar cirildəyaraq şikayətləndi, çöldə ot tayasının yanında iso Paxomoviçin balalamış və ayaqlarını şrapnel şikəst etmiş madyanı ayağa qalxmaq üçün xeyli ələşdi: başını xırılı ilə qaldırıb, yarısır-tülmüş nallarını parıldatdı. Qumsallıq çohrayı köpüyü və qanı aqzählükle içirdi:

— Cins madyandır... Eh, bilsəydim, onu götürməzdəm!..

İqnat atını çapa-çapa qışqırdı:

— Sarsaqlıq edirsen, ata!.. Get, arabada otur, görürsen ki, hücumu keçirik!..

Qoca laqeyd halda onun dalınca baxdı.

Pulemyot sıqıltısı sanki koton parçasını cinirdi. Paxomıç patron yesiklerinin üstündə uzanıb, ağızındaki ürökbulandırın acı tüpür-cayı tüpürdü. Yaz yağışlarından, günəşdən, kəkklikotu, yovşan qoxusu verən çöl küləyindən ləmsimis torpaq üzərində şırnaqla axan boz dumanla pas göbələyinin şirin qoxusu, dibdən çürümüş keçonılık otların burunu qıcıqlandıran otri otrafa yayıldı.

Meşənin diş-diş mavi haşiyəsi üfüqün üzərində titroyır, yuxarıdan, çöl üzərinə serilmiş tozun qızılı zolağı içorisində torağay pulemyotlara titrok səsle züy tutdurdu. Qriqori patron dalınca çapdı.

— Qəm cləmə, ata! Madyan tapılan şeydir!..

Qrişkanın dodaqları istidən çatlaşmış, yuxusuzluqdan göz qapaqları şışmişdi.

İki yeşiyi qucağına aldı və tor içinde, gülümseyə-gülümseyə qaçıdı.

Axşamçağı Dona yaxınlaşdırılar. Qaş qaralanadək oradan bata-reya atəş açdı; təpələrdə kazak dəstələri görünürdü. Gecə projek-torun sari, iti gözü göyəm kolluğunu axtardı, at bağlanan dirəkləri, çadırları, adamları yoxladı. Bir dəqiqə onlardan bərk yapışdı, onları cansız işığa qərq etdi və səndü.

İşıqlaşanda təpədən six, dalğa kimi, sıra xətti ilə kazaklar hücumu başlıdlar. Cıqqalı göyəmlidən nişan ala-alə və aramla yayılma atəsi açmağa başlıdlar. Günortaçağı dəstə komandır cubuğunu yamaqlı çəkməsinin altına vuraraq, laqeyd, ağır nozorlə hamını gözdən keçirdi:

— Belo çıxır ki, davam gətiə bilmədik, yoldaşlar!.. Çayı üzüb keçin, on verstlikde Qromov xutoru yerləşir, — deyə yorğun halda sözünü qurtardı. — Bizimkilər oradadırlar...

Qrişka atı yohörloyo-yohörloyo atasına dedi:

— Bos nə oldun?!

— Axmaqlıqdır!.. — deyo Paxomıç ciddi cavab verdi, alt çənəsi titirdi. — Üz, Qriş!.. Atı başlı-başına burax... Mən isə o söz... daha qocalılaşmışam...

— Olvida, ata!..

— Allah amanatı, oğlum!..

— Di yeri, keçə! Hə, nə oldu, şeytan, qorxdun?..

Qrişka belinədək, döşünədək suya girdi, budur, gömgöy suda onun yalnız qasqabaqlı üzü və atın şəkənləmiş qulaqları görünür.

Paxomıç yasti barmağı ilə darağı taxdı, qacışmaqdə olan adam-ları nişan aldı, sonra axırıncı tüstülü gilizi tulladı və tüklü əllərini qaldırdı:

— Mehv olurq, İqnat!..

İqnat düz atm sıfotino atəş açdı, ayaqlarını geniş açaraq oturdu, yaş, dalğaların öpdüyü çay daşına tüpürdü və xaki rəngli köynəyinin yaxasını komerinədək cirdi.

IX

Səhər yeməyi zamanı Mixail özündən məmənun halda kürən, ötirili yaşıla hamarlanmış bişərlərini bururdu.

— İndi, anacan, bolşevizmi kökündən kəsdiyim üçün məni yüzbaşı rütbəsinə qaldırıblar. Mənimlə zarafat cləmək olmaz, bir şey olan kimi divara diroyərəm!

Anası ah çekdi:

— Bəs bizimkilər necə olacaqlar, Mişa? Birdən gəlsələr, onda...

— Mon, anacan, bir zabit və Sakit Donun sadıq oğlu kimi, heç bir qohumluq eləqəsi ilə hesablaşmamalıyam. İster atam, ister doğma qardaşım olsun, fərqi yoxdur, möhkəməyə verorəm...

— Oğlum!.. Mişacan!.. Bəs mən necə olaram?.. Hamınıza bir döşdən süd vermişəm, hamınıza bir bərabərə yazığım gəlir.

— Yazığın gəlməməlidir!.. — Ciddi nəzərlə İqnatin oğlunu süzdü: — Bu küküyü isə stolun başından götürün, yoxsa, bu kommunist törməsinin başını üzərəm!.. Bir gör canavar balası kimi necə baxır... İlən balası, böyüyəndə atası kimi bolşevik olacaq!..

X

Donun yaxınlığında bostandan daşqın suyunun və turmurcuqları şışən qovaq ağacının iyi golir. Diş-diş dalğalar vəhşi ördəkləri yırğalayırlar, bostanın çəpərlərini yalayırlar, sorur.

Paxomıçın qarşı kartof ekir, çalaların arası ilə güclə yeriir. Öyilən kimi qan başına vurur, üroyi bulanır, başı gicclənir. Dayanır,

oturur. Öllerinde qarışq düyñlərə dolaşmış qara damarlara diməzce baxır. Batiq dodaqları səssizcə nə isə piçildiyir.

Çöperin dəlində İqnatın oğlu qum içində oynayır.

— Nənəcan!

— Nə var, nəvəcan?

— Nənəcan, bir bax gör, su nə getirib.

— Nə getirib, ezişim?

Qarı ayağı qalxıdı, beli telesməden yerə sancdı, qapını cirildətdi. Dayazlıqla yerə sərilmüş ölü at suda parıldayırdı, qarnı çəpinqə partlamışdı, kükək də cəmdək qoxusunu ətrafa yayırdı.

Qarı yaxın gəldi.

Ölü insan əlləri atın boynunu bərk-bərk qucaqlamış, sol ələ yuxarı möhkəm dolanmışdı, baş geri sallanmış, saçları da gözünün üstüne tökülmüşdü. Qarı gözələrini qırpmadan baxdı. Balığın gəmiridiyi dodaqların necə güldüyüünü, ölü dişlərin necə ağardığını gördü və yixildi...

Ağsaçı başını yırğalaya-yırğalaya, imaklayıb suya girdi, qara başı qucaqladı, qışqırdı:

— Qri-şa!.. Oğ-lu-um!..

"186 nömrəli əmərdən çıxarış:

Yuxarı Don mahalı daxilində bolşevizmin kökünü koşmek uğrunda fədakarmasına və yorulmadan apardığı iş üçün yüzbaşı Kramskov Mixail podyesual¹ rütbəsi verilir və o, N. horbi sohra məhkəməsi nəzdində komendant təyin edilir.

Şimal cəbhəsinin komandanı general-major M.Ivanov
Adyutant (imza aydın deyil)"

XI

Yol kömüre dönmüşdür. Altı mühafizəçilər və iki nəfər dustaq. Ayaqlarının altı irinli yara içindədir. Əyinlərdə qana bulaşmış alt paltalarından başqa bir şey yoxdur. Çarpaz kötek altında xutorların adamları dolu küçələrindən keçdilər. Ertəsi gün axşam doğma xutora

¹ Çar ordusunun kazak hissələrində şabs-kapitana borabor horbi rütbu (tərc)

çatdırılar. Don və tabasır dağların göy rəngə çalan silsiləsi sanki bir yerə toplanmış qoyun sürüsüdür. Paxomıç əyildi və bir xışma sütlü buğda qoparır, dodaqlarını çətinliklə tərpədə-tərpədə dedi:

— Duyursanmı, İqnat?.. Bizim torpaqdır... Qrişa ilə şumlamaşdıq...

Arxadan hörmə qırmancın vıylıtsı.

— Danışq olma-asın!..

Dinməzçə, başlarını aşağı dikib xutordan keçirlər. Ayaqlar qurğuşunaşır. Çöperin yanından, samanlı kərpicdən tikilmiş daxmanın yanından keçdilər. Paxomıç saçaqlı qanqal basmış həyətə baxdı və ürəyinin bərk-bərk döyündüyü yerdə döşünü ovşudurdu.

— Ata! Anam odur, xırmənadır...

— Görəmür!..

Arxadan:

— Susun, eclaflar!..

Qıvrım saçaqlı ot basmış meydanca. Şəhər idarəsi. Artırmənin yanında yığnaq.

— Salam, Paxomıç!.. Yoxsa, torpağı geri almağa getmişdin?

— O, qobırıstanda bir sajin geri alıb.

— Qoca köpəyo dərs olar!

Paxomıç tısbagının çanağı kimi şişkin dırnaqlı barmağını qaldırdı, əsəbi halda nəfəsini dərərək dedi:

— Yox, ha, filan-filan şüdələr... Biz möhv olsaq da, heç olmazsa yaxşılıqla öləcəyik, sizi isə... asacaqlar... həqiqət sizin tərəfinizdə deyil!

Paxomıçın qonşusu Anisim Makeyev yanaklı ona yaxınlaşdı, qolaylandı və dinməzçə, kürən saqqalı arasından dişlərini ağardaraq, Paxomıçın başından vurdu.

Arxadan sos eṣidildi:

— Vurun onları!!!

Səssiz insan dalğası vəhisi heyvan fisiltisi ilə sıxlışdı, təpəsi qırımızı papaglılar qaynaqlılar, quduzcasına vurmuxaraq bir yero toplaşdırılar. Zərbələr müntəzəm tappılıtlı ilə bərk-bərk döşənirdi... Lakin idarənin artırmasından Mikişara çalağan kimi qopdu, dalğalanlan izdihamı yarlı. Əynində cirilmiş aq köynək, özünü irəli atdı və qəzəblə bağırdı:

— Qardaşlar!.. Cobəhcilər!.. Öldürməyə qoymayın!.. — Qılincını qızından çıxardı, parıldayan poladı başı üstündə yelpik kimi yellətdi. — Onlar cəbhəyə getmirlər, filan-filan olmuşlar... Amma burada adam öldürü bilirlər?!

– Vuran Mikişaran!... Bolşeviklərə satılıb!..
Mikişara və məzuniyyətə gəlmış səkkiz cəbhəçi qalın divar
kimi durub, Paxomıç və İqnatı izdihamdan ayırdılar.
Qocalar bir az dayanıb, gurultu qopartdılar və dəstə ilə
meydandan dağlışdırılar. Hava qaralırdı...

– Sizin həlləcidi sözünüzü eşitmək istədim, podyasovul. Söz
yox ki, biz onlağı güllələmeliyik, ancaq necə olsa onlağ sizin atanız
və qağdaşınızdır!.. Bəlkə siz zəhmət çəkib, qoşun atamanının vəzi
fəsini ifa edən qağışısında onlağın bağışından temənnanız olasınız?..
– Mən, zati-aliləri, çara və Böyük Don qoşununa etiqad və sə
daqətlə qulluq etmişəm və edəcəyəm...

Faciənə bir hərkətle:

– Siz, podyasovul, nəcib bir qəlbə maliksiniz, sizdə məğd üyək
vağdı. Gelin sizi tac-taxta və doğma xalqa fədakağcasına qulluq
etdiyinizi göğə güs adətinə öpüm!..

Üç dəfə öpüdükdən sonra fasile.

– Neco bilişiniz, əzizim podyasovul, onlağı güllələməklə biz
kazaklağın on kasıb tebəğesi içəqisində qəzəb oyatmağıq ki?

Podyasovul Kramskov Mixail xeyli susdu, sonra başını qaldırı
madan, alçaq soslu dedi:

– Mühafizə komandasında etibarlı oğlanlar vardır... Onlarla
Novoçerkassk höbsxanasına göndərmək olar... Oğlanlar ağızlarından
söz qaçırmazlar... Dustaqlar isə bəzən qaçmağa cəhd edirlər...

– Mən sizni başa düşügəm, podyasovul... Yesaul gütbəsi alaca
ğınızın ümidi edə biləgsiniz. Veğin əlinizi sixim!..

XII

Hərbi əsirlər üçün ayrılmış anbar hörümçək toru kimi tikanlı
məftilə bürünmüsdür. O tayda üzleri şisib görəmiş İqnatla Paxo
mıc dayanmışlar; küçədə İqnatın oğlu, başında atasının papağı,
durub baxır. Paxomicın qarısı hörkətsiz əlləri ilə kədər içində
məftildən yapışmışdır; qan saqlımlı göz qapaqlarını qırır, onun
ağzı oyılır, gözündə isə yaş yoxdur, qurumusdur.

Paxomic əzilmiş dilini zorla torpedir:

– Qoy buğdanı Lukič biçsin, bildirki düyüni ona muzd verərsən.

Dodaqlarını çeynəyib quru-quru öskürdü:

– Bizim fikrimizi eləma, qarı... Yaşadıq... hamımızın axır yeri
oradadır. Sonra yas tutarsan. Rəhmət duası oxutdursan, "Qızıl qvar
diyaçı Pyotr" yazma, açıq yaz: "Öldürülmüş əsgərlər Pyotr, İqnat,
Qriqori"!.. Yaşa, novəni qoru. İncitmişəmə, halal elo...

İqnat oğlunu qucağına aldı: keşkicə sanki görəmodi, üzünə çevirdi.
Titrəyən əlləri ilə İqnat oğluna qamışdan doyırman qayırdı.

– Atacan, başındakı qan nodır?

– Yixilmışam, oğlum.

– Bəs son anbardan çıxanda o əmi səni tüfənglə niyə vurdur?

– Qəribə oğlansan!.. O cə-bəlo, zarafatla vurdur.

Susdular. İqnatın ayaqları altında qamış parçaları səsləndi.

– Gedək evə, atacan! Son mənə doyırmanı cvdə qayırsan.

– Sən nənənlə get, oğlum... – İqnatın dodaqları əsdi, o oyıldı.

– Mən də sonra gelərem...

İqnat həyətə bağlı canavar kimi gəzir, tüfəng qundağı ilə əzil
mış ayağını sürüyür və balaca zoif bədəni hey sinəsinə sixir, sixir.

– Atacan, niyə gözlərin yaşdır?

İqnat susur.

Qaş qaralı. Cəmənlikdən, əremə bataqlıqlarından, qızılıağ və
cökə congəlliklərindən duman ağ-gümüşü şəhə çəvrilib bağlara yatdı.
Otu soyuq, yaş yerə sərdi.

Anbardan dəstə ilə çıxdılar. Podyasovul rütbəli, başında qaragül
dorisindən papaq olan, hündürboy, nazik zabit ağızından araq qoxu
su gəlo-gəlo, piçılı ilə dedi:

– Uzağa aparmayıñ!.. Xutorun dalına, çırplıq!..

Sakitlikde cəhiyatla atılan və aydın cəsildən addım sosları və
tüfəng sürgüsünün cingiltisi.

Canavarların ova çıxdığı ulduzsuz bir gecə. Donun o təyində
benövşəyi çöl qaralırdı. Təpədə, six buğda cürcötülərinin dalında,
bahar sularının yuduğu sildirrim sahilde, tufşandan yixılmış ağacların
arasında, köhnə yarpaqların məstedici qoxusu içərisində gecə
canavar balalayırdı: o, doğan qadınlar tək zariyr, altındakı qana
bulanmış qumu gomirir və ilk yaş, tüklü balasını yalayırdı. Birdən
yaxınlaşdır, dərədə, çırplıların arasında iki boğuq tüfəng səsi və
insan çıqtışı eşitdi.

Canavar cəhiyatla qulaq asdı və qısa, iniltili çıqırıuya cavab
olaraq, xırıltılı soslu yanıqli-yanıqli uladı.

RESPUBLİKA İNQİLABI-HƏRBİ SOVETİNİN SƏDRİ

Bizim respublikamız çox da böyük deyil, cəmi yüz evdir və stanitsanın qırx verstliyində, Topka dairesində yerləşir.

O, respublikaya bu qayda ile çevrilib: yaza mən Budyonni yoldaşın ordusundan doğma mənzilimizə qayıtdırdım; iki Qırmızı Bayraq ordenim olduğunu görə vətəndaşları məni xutorun sədrə seçidər. Bu ordenləri isə Vrangle qarşı müharibədə göstərdiyim igidlik və qəhrəmanlıq görə Budyonny yoldaş şəxsən özü döşündən asmış və elimi çox hörmətlə sixmişdi.

Mən bu vezifədə işləməyə başladım və biz xutorda bütün camaat kimi, əmin-amanlıq şəraitində yaşayırdıq, ancaq çox keçmədən bizim yerlərde banda zahir oldu və xutorumuzu tamam varxoşdan çıxardı. Gah golib atları alır, evezinə simq-sökük şkaf atıb gedir, gah da son taxılı öz atlaları yedirdilər.

Xutorun ətrafındaki camaat rəzil camaatdır; bandaya hörmət edir, onu duz-cörəklə qarşılıyır. Qonşu xutorların banda ilə bu cür rastlarını görəndə mən öz xutorumda vətəndaşları yılbıq onlara dedim:

- Məni siz sədr etmisiniz?..

- Biz etmişik.

- Belə isə mən xutordakı bütün proletariatlar adından sizdən xahiş edirəm öz muxtarriyyətinizi gözləyin və qonşu xutorlara gediş-göllişi dayandırın, çünki onlar əksinqilabçıdırular və onlara bir yolu tapdalamaq hotta bizim üçün ardır... Xutorumuz isə indi xutor deyil, respublika adlandırılacaq, mən də sizin tərəfinizden seçildiyim üçün özümü respublikanın İnqilabi-Hərbi Sovetinin sədrini təyin edirəm və ətrafi mühasirə vəziyyətində elan edirəm.

Necə düşüncəsizdirler - susurdular; Qızıl Orduda olmuş cavan kazaklar isə dedilər:

- Uğurlar olsun!.. Səsə qoymaq lazımlı deyil!..

Bu yerde mən onlara nitq söyleməyə başladım:

- Gəlin, yoldaşlar, Sovet hökumətimizə kömək edək və son damla qanımız qalanadək banda ilə vuruşaq, çünki o, siyasi düşməndir və kökündən eclafdır, ümumi sosializmi gəmirir!...

Camaat dalında durmuş qocalar əvvəlcə müqavimət göstərdilər, amma mən onları ana söyübü ilə töbliğ etdim və hamı mənimlə razılışdı ki, Sovet hökuməti bizi bəsləyən anamızdır və biz gərək hamımız onun etyindən bərk-bərk yapışaq.

Stanitsa icraiyyə komitəsinə yiğincaq adından məktub yazdıq ki, biza tüfəng və patron versinlər. Məni və katib Nikonu stanitsaya göndərdilər.

Təzəden, gün çıxanda öz madyanımı qoşдум və yola düşdük. On verst getdik, gen dərəyə girdik, bir də gördüm külək yolda tozu qaldırır, tozun dalında isə beş atlı bizo sarı çapır.

Bu yerde mən qəhərləndim. Başa düşdüm ki, həmin bandadan qəddar düşmənər çapırlar.

Katiblə mən heç bir tədbir görə bilmədik və görmək də mümkün deyildi; çünki ətraf çöllük, tamam lüt-üryandı, burada sənin üçün nə bir kol, nə bir dərə, nə bir təpə var; biz madyanı yolun ortasında dayandırırdıq..

Yanımızda silah yox idi və biz bələklənmiş uşaq kimi aciz idik, atlılardan qaçmaq isə hətta çox axmaqlı olardı.

Mənim katibim bu qəddar düşmənlərdən qorxduğu üçün ohvalı pisləşdi. Gördüm arabadan tullanıb qaçmaq istoyı! Ancaq hara qaçağımı özü də bilmir. Mən ona dedim:

- Son, Nikon, özünü yüksəldir və dinc otur! Mən İnqilabi-Hərbi Sovetin sədriyim, son isə mənim yanında katibən, madam ki, belədir, biz ölümü də bir yerdə qəbul eləməliyik!..

Lakin o, düşüncəsiz olduğuna görə arabadan tullandı və çöldə qaçmağa başladı. Elə bərk qaçırdı ki, heç təzi də ona çata bilməzdii, əslində isə atlılar çöldə şübhəli bir vətəndaşın bu cür qaçdığını görəndə dalınca düşdülər və çox keçmədən kiçik təpənin yanında ona çatıdlar.

Mən mərdcəsinə arabadan düşdüm, bütün əlverişli olmayan kağızları və sənədləri uddum, gözlödüm ki, görün sonra nə olacaq. Ancaq gördüm onlar katiblə çox az danışdırular və bir yere yığışib, onu qılıncla çarpat doğramağa başladılar, Nikon yər yixildi, onlar da unun ciblərini axtardılar, yanında vurnuxdular və atlara minib, geri, mənim yanına çapıldılar.

Mən gördüm ki, zarafat öz yerində, ancaq cırmaq vaxtıdır, amma heç bir şey eləmək olmaz. Gözlədim. Çaparaq goldilar.

Qabaqda onların atamını Fomin golirdi. Üzünü kürən tük basıb, üst-başı toz içindər, özü isə yırtıcı heyvana oxşayır və gözlərini bərəldir.

— Sörd Boqatırov sənsən?

— Mənəm.

— Sənə xəbor göndərməmişdim ki, sədrlikdən ol çek?

— Bu bərədo cəitmişdim...

— Bəs niyə ol çəkmirsən?

O mənə bu cür alçaqcasına suallar verir, ancaq hırslındiyini üzə vurmurdur.

Burada mən məyus oldum, çünki gördüm bu cür kompaniyadan başım salamat qurtarmayacaq.

— Ona gərə ki, — deyə cavab verdim, — mən Sovet hökumətinin platformasında möhkom dayanmışam, bütün proqramlarına incəliyinədək əməl edirəm və bu platformadan siz məni qəti sapdırı bil-məsəziniz!..

O, məni pis sözlərlə söyüd və şallaqla başımdan vurdu. Alnimda arvadları toxumluq üçün saxladığı böyük xiyar boyda işş əməlo gəldi və məni çox bərk incitdi...

Mən o şışı barmaqlarımın arasında ovxaladım və ona dedim:

— Öz şüursuzluğunuz üzündən çox pis vəhşilik edirsiniz, ancaq mən özüm vətəndaş müharibəsinə başa vurmuşam, Vrangle kimilərini amansızcasına məhv etmişəm. Sovet hökumətindən iki orde-nim var, siz isə mənim üçün boş, heç bir əhəmiyyəti olmayan adamlarınız və mən sizə bütünlükçə nifrət edirəm!..

Bu yerde o, üç dəfə mənim üstümə şığıdı, atayaqları altında məni tapdalamaq istədi, qamçı ilə vurdu, amma mən bütün proletar hakimiyyətimiz kimi sarsılmaz qaldım, dediyimdən dönmədim, ancaq at təpiyi ilə dizimi sindirdi və bu cür çarpışmadan qulaqlı-rımda pis cingili qaldı.

— Düş qabağal...

Onlar məni təpəciyə tərəf apardılar, həmin təpəciyin yaxınlığında isə mənim Nikonum qan içinde üzürdü. Atlılardan biri atdan düşdü, onu dalı üstə çevirdi və mənə dedi:

— Bax, Sovet hakimiyyətindən üz döndərməson, biz sənin də, katibin kimi, birdəfəlik axırına çıxacaq! Nikonun şalvari və tunanı aşağı çəkilmidi. Tənəsül məsəlesi tamam qılıncla doğranıb eybəcər hala salmışdı. Bu cür masqaraya baxmaq məni ağırdı, üzümü o tərəfə çevirdim, Fomin isə dişlərini ağardı:

— Burnunu o tərəfə çevirme! Səni də lap bu kökə salacağıq, islaholunmaz kommunist xutorunuza isə dörd tərəfdən od vura-cağıq.

Mən söz altında qalan deyiləm, buna dözə bilməyib, onlara çox sərt dedim:

— Qoy mənə çayır-çəməndə ququ quşu yas tutsun, xutorumuza gəldikdə o, tək deyil, Rusiyada ondan başqa mindən çox belə xutor var!

Mən tütün kisəsini çıxarddım, çaxmaqdaşı ilə od yandırdım, papiros çəkdim, Fomin isə atın cilovunu tərpdidi, yanına gəlib dedi:

— Qardaş, mənə də tütün ver çəkim! Sənin tütünciyəzin var, biz isə ikinci heftirdə kasıbslaşmışıq, at təzəyi çakırıq. Bunun əvvəzində səni edam etmərik, şorəlli mühabibədə olduğu kimi doğrayarıq, ailənə də xəber göndəririk, gəlib səni basdırınsınlar... Di tez ol, vaxtimiz azdır!..

Mən tütün kisəsini əlimdə tutmuşdum və öz bostanımda yetişdirdiyim tütünü, Sovet torpağında əmələ gəlmış ötrü xəşəmbəlű bu cür qəddar tüfəylilərin çəkəcəyi mənə çox ağır golirdi. Onlara baxdım, onlar isə bərk qorxurdular ki, tütünü küləyə sovraram. Fomin atın üstündən əlini uzadıb tütün kisəsini almaq istədi; əli esdi.

Mən isə elə də etdim, tütünü havaya sovrurdum və dedim:

— Öz aranızda necə məsləhət görsəniz, elə də öldürün. Mən kazakların qılıncından ölüm qəbul edəcəyəm, siz isə, gəyərçinlər, quyu mancanağından asılıcaqsınız, heç təfəvüti yoxdur!..

Onlar məni çox soyuqqanlılıqla doğramağa başladılar və mən ya torpağın üstüne yixildim. Fomin tapançadan iki dəfə atoş açdı, sinəmə və ayağıma güllə sixdi, amma bu yerde mən yoldan: "Part!.. Part!.." səsleri eşitdim.

Dövremizdə gülələr vizildi, qanqallıqla fışıldadı. Mənim qatillərim dabanlarına tüpürdülər və əkildilər. Gördüm yolu stanitsa milisi atoşə tutub. Mən isti-isti ayağa qalxdım, bir on beş sajn yüyürdüm, qan isə gözümə doldu və ayağımın altından yer qaçıdı.

Yadimdadır, qışkırdım:

— Qardaşlar, yoldaşlar, məhv olmağa qoymayın! Sonra gözlərimdə işq söndü...

İki ay kötük kimi uzanıb qaldım, dilim tutulmuşdu, huşum getmişdi. Özümo goldım, pah, sol ayağım yoxdur. Antonovun ateşi nöticəsində kəsilmişdir...

Mahal xəstəxanasından eve qayıtdım. Bir dəfə torpaq qalağının yanından qoltuq ağacları ilə axsaya-axsaya gedirdim, gördüm stanitsa hərbi komissarı heyətə girdi və salamsız-kəlamsız sorğuya başladı:

— Sən nə üçün özünü İnqilabi-Hərbi Sovetin sədri adlandırmışın və xutoru respublika elan etmişən? Sən bilmirsinəm ki, bizdə bir respublika vardır! Nə səbəbə görə müxtariyyət düzəltmişən?

Ancaq mən ona çox yaxşı cavab verdim:

— Sizdən xahiş edirəm, yoldaş, burada yersiz ciddiyət göstərmeyin, respublika barəsində isə izah vero bilerəm; o, bandaya görə idi, əmin-amanlıq şəraitində isə o, Topçansk xutoru adlanır. Ancaq yadda saxlayın: Sovet hakimiyətinə ağ düşmənlər və sair eclaflar təzəden basqın etsələr, onda biz hər bir xutoru qalaya, respublikaya çevire bilərik, qocaları, cavanları atlara oturdarIQ və mən bir ayağımı itirmişəmə də, birinci olaraq qan tökməyə qətiyyətlə gedərəm.

Mənim sözlərimə qarşı o, heç bir söz deyə bilmədi və əlimi çox bərk sixaraq, geldiyi yolla da geri qayıtdı.

AİLƏLİ ADAM

Güneşin son şüaları stanitsanın qurtaracağındakı ciliz kol-kosun içino düşür. Stanitsadan Dona, bərəyo torəf gedirəm. Ayağının altındakı nəm qum çürəntü iyi, suda şışmış ağaç kimi, kif qoxusu verir. Yol dolasıq dovşan cığırı tok kol-kosun arası ilə burulub gedir. Qürüb günüşi can çəko-çəko stanitsa qəbiristanının dalında gözdən itir və kol-kosun üstüna axşam toranı çökür.

Bərə körpüyü bağlanmışdır, bənövşəyi su onun altında quruldayır, avar yerində kürəklər atılıb-düşərək, yana oyılə-oyılə cirildayır.

Bərəçi çömcə ilə bərənin mamırlanmış dibini temizləyir, suyu sırlı ilə boşaldır. Başını qaldırıb, çəp, sarımtıl gözləri ilə mənə baxdı, həvəssiz-həvəssiz, dodaqlı dədi:

- O taya gedirən? İpi aç, bu saat gedək!
- Avari ikimiz çəkəcəyik?
- Gərək çəkək. Gecə dürş, camaat da ya gedə, ya getməyə. O, şalvarını çırmələyə-çırmələyə yenə mənə baxış soruşdu:
- Görürəm, sən bizim adamlardan deyilsən, bizim yerlərdən deyilsən... haradan belə gəlirsən?

— Ordudan gəlib, evə gedirəm.

Bərəçi papağını çıxardı, başının hərəkəti ilə burma Qafqaz gümüşüna bənzeyən saçlarını geri atdı, mənə göz vuraraq, qurd yemiş dişlerini ağartdı:

- Necə gedirsən, məzuniyyətə, yoxsa gizli?
- Tərxis olunmuş. Mən yaşda olanları buraxıblar.
- Nə olar, sakit işdir...

Avarları əlimizə alıq. Don oynaya-oynaya bizi sahil meşəsinin su altında qalmış cavan zoğlarına doğru çökib apardı. Su bərənin kələ-kötür dibinə sürtünür. Bərəçinin yalnız, göy damarlarla zolaq-zolaq olmuş ayaqlarında əzələlər şişmişdir. Göyərmiş pəncələri sürüşkən taxtaya diroñib, yapışır. Onun əlləri uzun, sümüklüdür, barmaqları düyün-düyün, oynaqlıdır. O, uzunboy, sisqa bir kişi; belini büküb, tutarsız avar çəkir, ancaq avar dalğanın daraq-daraq kürəyinə itətlə yataraq, suyu döründən burur.

Mən onun sakin, aramlı nəfəs aldığını cəsidirom; toxunma yun köynəyindən acı tor, tütün və şirin su iyi gəlir. O, avari atdı, üzünü mənə əvərib dedi:

– Belə görünür ki, bizi meşəyə dərtib aparacaq! Pis zarafatdır, ancaq çarə yoxdur, cavan oğlan!

Ortada axın güclüdür. Bərə dərtində, dalını harın at tek qaldırıdı, böyrünü əyərək, meşəyə doğru yönəldi. Yarım saat sonra çay bizi suyun altında qalmış bedmüsək ağaclarına təref sixişirdi. Avarlar sindi. Onun qırıq parçası avar yerində o yan-bu yana təpənəridi. Deşikdən bərəyə şappılı ilə son dolmağı başlandı. Gecələmək üçün biz ağaca çıxdıq. Bərəçi ayağı ilə budağı çəkib, menimlə yanaşı oturmuşdu, gildən qayırılmış çubuğuunu dolduraraq, başımızın üstündə zil qaranlığı yaran qazların qanadlarının viyitləsinə qulaq asa-asə deyirdi:

– Ev, ailənin yanına gedirson... Yəqin anan gözləyir: oğlu, qazanc götərəni qayıdadəq, qoca vaxtında ona həyan olacaq, son isə yəqin vecinə almırısan ki, o, gündüzələr sənin həsrətindən əriyir, gecələr də göz yaşı axıdır... Siz oğullar həminiz beləsiniz... Öz balanız olanadək ata-ana iztirabına ürəyinizdə yer olmur. Amma gör hər ananın, atanın payına nə qədər əzab düşür!

Bəzi arvad, balığın qarnın yanında ök kisosunu əzir; balıq şorbasını qasıqlayırsan, amma acılıqlan yeyə bilmirən. Bax, mən də eleyəm; yaşıyırın, qismətim isə on acı bir şey düşür. Hərdən dözürsən, dözürsən, sonra deyirsen: "Dünya, dünya sən nə vaxt düzələcəksən?..."

Sən bizi lərən deyilsən, yadsan, indi bir ağılı-başlı fikirləş görüm, mən başımı nə daş salım?

Mənim Nataşka adlı bir qızım var, bu il onun on yeddinci baharı çatır. Bax, o mənə deyir:

– Sizinlə bir stol başında oturmaqdən iyənirəm, ata. Sizin əllerinize baxan kimi derhal yadına düşür ki, qardaşlarımı bu əllərinizlə öldürmüsünüz, o saat üreyim qalxır...

Ancaq qancıq başa düşmür ki, bütün bunlar kimin ucbatından olub. Axi hamisi onların, uşaqların ucbatından edilib!..

Mən cavan ikon evlənmişəm; bəxtimə çok doğan arvad çıxmışdır, səkkiz dənə qarnıçıq balaladı, doqquzuncuda isə xəstələndi. Doğmağınə doğdu, ancaq beşinci gün isitmədən qəbrə getdi... Cüllüt bataqlıqda tek qalan kimi mən də tek qaldım, Allaha nə

qədər yalvardımsa, uşaqlardan birini də aparmadı... Ən böyüyü İvan idi. Mənə oxşayırdı, qaraşın, üzdən də göyçəkdi... Gözəl kazak idi, işi də vicdanla görürdü. Bir oğlum da var idi. İvandan dörd yaş kiçik idi. O, anasına oxşayırdı: boydan alçaq, etli, saçları sarı, gözleri qonur; monim isteklim, on özizim o idi. Adı Danila idi... Qalan yeddisi qız və xirdəca oğlanlardı. İvana clə öz xutor-muzda kürəkənliyə verdim, çox keçmədən də uşağı oldu. Danilanı da evləndirməyə hazırlaşdım, bu vaxt ittişəş dövrü başlandı. Bəzim stanitsasda Sovet hökumətim əleyhinə üşyan oldu! Ərtəsi gün İvan qaçıb gəldi.

– Gel, - dedi, - ata, qırızıların tərfinə keçək. Sizi Allaha and verirəm! Biz onların tərefini saxlamalıyıq, çünki onların hakimiyəti son dərəcə odalətlidir.

Danila da bunda israr elədi. Onlar məni xeyli dilə tutḍular, ancaq mən onlara dedim:

– Mən sizi məcbur eləmirəm, gedin, mən isə heç yəro getmə-yəcəyəm. Mənim sizdən savayı yeddi balam var və hər ağız bir parça çörək istəyir!

Bununla da onlar xutordan qaçıb getdilər, stanitsamızın adamları isə əllərinə golənlə silahlandılar, məni də tutub cəbhəyə göndərdilər.

Yığıncaqdə mən dedim:

– Cənab qocalar, sizin hamınıza molundur ki, mən ailəli adamam. Yeddi balaca balam var. Məni öldürsələr, ailəmə kim baxar?

Mən nə qədər dedim, olmadı!.. Heç bir şeyi nəzərə almadan tutub cəbhəyə göndərdilər. Səngərlər lap bizim xutorun altında idi. Bir dəfə Pasxa bayramı orofasında xutora doqquz nəfər əsir götürdilər: mənim istekli göyərçinim Danilişka da onların içində idi. Onları meydandan keçirib kazak polku komandirinin yanına apardılar. Kazaklar küçəyə töküldüslər, hay-küy saldılar.

– Bu əcələflər əzmək lazımdır! İştintaqdan çıxaran kimi, var gücümüzə əzək!..

Mən onların arasında dayanmışdım, ayaqlarım əsirdi, ancaq oğluma, Danilişkaya yazığım göldiyini bildirmirdim... Gözümü çəkən kimi gördüm kazaklar piçıldışır və başları ilə məni göstərirlər... Vaxmistr Arkaşka mənim yanına gəlib soruşdu:

– De görüm, Mikişara, kommunları əzəcəkson?

– O filan-filanşüdo canilori əzəcəyəm!..

— Yaxşı, onda al süngünü və artırmada dayan. — Bunu deyib süngünü mənə verdi, özü isə dişlərini ağartmağa başladı: — Biz sənənə göz yetiririk, Mikişara... Gözəl ha, pis olar.

Mən astanada dayanıb fikirləşirdim: "Aman Allah, yoxsa mən öz oğlumu öldürəcəyəm?"

Polk komandirinin bağırtısını eşitdim. Əsirləri çıxardılar, qabaqda isə mənim Danilam... Ona baxdım, ürəyim qana döndü... Onun başı şışib vedrəyə dönmüşdü, elə bil başının dorisi soyulmuşdu... Qan laxta-laxta yapışib qalmışdı, pərəqə olçəkləri başına tutmuşdu ki, çılpaq yere vurmasınlar... Ələcək qana buluşa tükərə yapılmışdı. Onları xutora götürirən yolda döymüşdülər... O, deh-lizdən keçəndə səndələyirdi. Mənə baxdı, əllərini uzatdı... Gülümsəmək istədi, amma gözləri gömgöy qançır olmuşdu, birinə də qan saqlılmışdı...

Bu yerde mən başa düşdüm ki, onu vurmasam, lap elə öz xutorularımız məni öldürəcək, xirdəca uşaqlarım lap yetim qalacaq... O, mənimlə bərabərəlsədi.

— Ata, — dedi, — özümüz, olvıda!..

Onun göz yaşları qanlı üzünə axırdı, mən isə... zorla əlimi qaldırdım... elə bil əlim sümüyə dönmüşdü... süncünü ovcumda sixmışdım. Süngünün tüsəngə keçirilən tərəfi ilə onu vurdum. Bax, bu yerindən, qulağından bir az yuxarı vurdum... O, "vay" deyib qışqırı, əlləri ilə üzünü tutub astanada yixıldı... Kazaklar qəhqəhə çəkdilər:

— İslat onları, Mikişara! Görünür, sənin öz Danilkana yazığın gelir!.. Vur, yoxsa sənin qanını tökərik!..

Polk komandiri artırmaya çıxdı; özü söyür, gözləri isə gülürdü... Əsirləri süngü ilə deşməyo başlayanda, ürəyim qalxdı. Oradan çıxıb kükçəye qaçdım, geri baxanda gördüm mənim Daniluşkamı yerde sürüyürler. Vaxmistr süngünü onun boğazına sancdı, o da ancaq xırı elədi.

Aşağıda suyun təzyiqindən bərənin taxtaları şaqquzdadı, su şırılışı eşidildi, bədmüsək ağacı isə titrədi və uzun-uzadı cirıldadı. Mikişara bərənin yuxarı qalxmış burnuna ayağı ilə toxunub, çubuğundan sarı qıçılcımı yero səporok dedi:

— Bərəmiz batır, sabahı günortayadək bədmüsək ağacından keçirməli olacaqıq. Gör bir işimiz necə bəd gotirdi!..

Uzun zaman susdu, sonra alçaqdan, boğuş səsle dedi:

— Həmin iş üçün məni baş uryadnik elədilər...

O vaxtdan bəri Dondan çox sular axıb gedir, amma indiyədək gecələr herdən elə bil kiminsə xırıldadığını, boğuldugunu eşiđirəm... O vaxt qaçanda Daniluşkanın xırıltısını eşitdiyim kimi... Bax, odur ki, vicdan məni öldürür... Yazadək bir qırmızılarla vuruşduq, sonra general Sekretiyov bizimlə birləşdi və qırmızıları Domun o tayına, Saratov quberniyasına qovduq. Mən ailəli adam idim, amma qulluqda mənə heç bir imtiyaz vermədilər, çünkü oğlanlarım bolşeviklərin tərəfində idи. Biz Balaşov şəhərində çatdıq. Böyük oğlum İvandan xəbor-otər yox idi. Allah bilir haradansa kazaklar öyrəndilər ki, İvan qırmızılardan qaçıb və otuz altıncı kazak batareyasında qulluq edir. Xutorlular hədələyirdilər: "Vanka harda olmimo düşsə, canımı alacaqıq".

Biz bir kəndi tutduq, otuz altıncı isə orada idı...

Mənim İvanını tanıdlar, qollarını burub polk komandirinin yanına gotirdilər. Burada kazaklar onu bərk döydüler və məno dedilər:

— Apar onu polkuq qərargahına!

Qərargah bu kondon on iki verst aralı idı. Polk komandiri kağızı mənə verib, gözümün içində baxmadan dedi:

— Al, Mikişara, kağızı. Oğlunu apar qərargaha: səninlə göndərsən, arxayıncılıqlı olar, o, atasından qaçmaz!..

Bu zaman Allah mənim başıma ağıl qoydu. Başa düşdüm: onlar məni mühafizəçi təyin edirlər, elə fikirləşirlər ki, mən oğlumu azad elərəm, sonra onu tutular, məni də öldürərlər...

Mən İvanın dustaq saxlandığı daxmaya gəldim, gözətlilərə dedim:

— Dustağı verin, mən onu qərargaha aparacağam.

— Apar, — dedilər, — bizim heyifimiz golmir! Ivan şineli ciyinə saldı, papağın isə ölündə horlödə və skamyanyın üstüne atdı. Onunla bizi kəndin qirağında çıxdıq, təpəyə qalxdıq, o susur, mən də susuram. Geri baxıram, istəyirəm görüm bizi izleyirlərmi? Yarı yola çatdıq, kilsəni keçdiq, arkada isə heç kəs görünmürdü. Bu yerdə İvan mənə terəf döndü və yaziq-yaziq dedi:

— Ata, onsurda məni qərargahda öldürəcəklər, sən məni ölümə aparırsan! Doğrudanmı sənin vicdanın belə yatıb!

— Yox, — dedim, — Vanya, vicdanım yatmayıb!

— Bəs məni yaziğin golmir?

— Yaziğim golur, oğlum, ürəyim parçalanır...

– İndi ki, yazığın gelir, burax moni... Bu dünyadan mən kam almamışam!

Yolun ortasında yixıldı və üç dofa mənə tozim etdi. Bu zaman mən ona dedim:

– Dərələrə çataq, oğlum, son qaç, mən iso sonin dalınca yalan-
dan bir-iki gülle ataram...

Heç balaca olanda ondan xoş bir söz çıxırmadım, amma indi özünü üstümə atıb ollorımı öpdü... Onunla iki verst yol getdik, o da susurdu, mən də. Dərələrə çatdıq, o dayandı.

– Ho, ata, gəl vidalaşq! Sağ qalsam, olenedek səni əzizləyə-
cəyməm, məndən bir kəlmə kobud söz çıxməyəcəksen...

O, məni qucaqladı, mənim ürəyim ise qana döndü. Ona dedim:

– Qaç, oğlum!

O, dərələrə tərəf qaçıdı. Hey geriyə baxır və elini yelləyirdi.

Mən onu iyirmi sajin qabağa buraxdım, sonra tüsəngi əlimə aldim, dizi üstə oturdum ki, əlim əsməsin və onun... dalını nişan aldim.

Mikişara tütin kisəsini çıxarmaq üçün xeyli olləşib, çıxmaqdə ilə zor-gúc od yandırdı, dodaqlarını marçılada-marçılada çubuq çekdi. Bərəçinin ovunda qov qızarırdı, üzündə iso almacıq sümüyü oynayındı; şışmiş göz qapaqlarının altında çəp gözləri sərt-sərt baxır və onun tutduğu işdən peşman olmadığı görünürdü.

– Hə... O, yuxarı qalxdı, isti-isti səkkiz sajinadək qaçıdı, olları ilə qarını tutdu, üzünə mənə çevirdi.

– Ata, nəyə görə?! – Bunu deyib yixıldı, ayaqlarını tez-tez oynatdı.

Onun yanına qədim, eyildim, gözləri axmışdı, dodaqlarında qan köpüklenirdi. Mən cə bildim ölüür, o isə birdən-birə qalxdı və əli ilə mənim əlimdən yapışıp dedi:

– Ata, axtı mənim oğlum, arvadım var...

Başını yana oydi, yenə yixıldı. Barmaqları ilə yarasını sıxır, amma nə olsun... Qan barmaqlarının arasından fışqırı... Xırıldadı, arxası üstə uzandi, mənə ciddi baxdı, dili iso artıq sümüyü dönmüşdü... Nə isə demək istəyirdi: "Ata...a...ta...a...ta". Gözlərimdən yaş axdı, ona dedim:

– Mənim əvəzimə əzabı son qəbul cə, Vanyuška. Sənin arva-
din və bir uşağın var; mənimə yeddisi varımdır. Mən səni burax-

saydım, kazaklar məni öldürərdilər, uşaqlar başsız qalıb, qapı-qapı diləndildilər...

O, bir az qaldı və öldü, mənim əlimi isə elində tutmuşdu.. Mən onun şinelini, ayaqqabılarını çıxarddım, üzünü dəsmalla örtdüm və kəndə qayıtdım...

Bax, indi sən bizi mühakimə cə, xeyirxah adam! Mən uşaqlara görə, onlara görə nə qədər əzab-əziyyət çəkmişəm, başım tamam ağırb. Onlara bir parça çörək qazanıram, nə gündüz, nə gecə dincilik görürəm, onlar iso... misal üçün qızım Nataşka deyir: "Sizinlə bir stol başında oturanda üroyim bulanır, ata".

İndi mən buna necə dözüm?

Bərəçi Mikişara başını aşağı salıb, ağır, donuq nəzərlərilə mənə baxıb: onun arxa tərəfində hava yavaş-yavaş işıqlanır. Sağ sahildə, dolaşıq, qalın yarpaqlı qovaq ağaclarının içində ördək qığlıltı kal, yuxulu ssəs qarışır:

– Mi-ki-şa-ra-a? Şe-cy-tan!.. Bə-rə-ni go-ti-ir...

ƏYRİ YOL

Lap bu yaxınlaradək Nyurka yöndəmsiz, əl-ayağı iri bir qız idi. Ayaqlarını çəpəki qoyaraq tayıtya-tayıtya gedər, uzun əllərinə kobud-kobud yellərdər; yadlara rast geləndə kənara çəkilər və şalın altından qara gözləri ilə heyrətə və ürkə-ürkə baxardı. İndi isə Vaskanın yolu üstündən qədd-qaməlli, iri döşlü bir qız keçdi: gedə-gedə tobəssümle, düz baxdı, sanki Vaskanın üzünü isti yaz kükəyi yaladı.

Vaska bir anlığa gözlərini qırıdı, sonra onun dalınca baxdı, onu gözləri ilə döngəyədək müşayiət etdi, sonra atı löhərəm sürdürdü. Çay qirağında atın yüyünni çıxardarkən görüşü xatırlayıb gülüməsdi. Nədənən, Nyurkanın olvan ronglı çiyin ağacından və addimlarının ahenginə uyğun yırğalanın yaşıł vedrələrdən inam və mahərətə yapışmış əlləri gözünün qabağına gəldi. O vaxtdan bəri, o, Nyurka ilə görüşməyə can atıldı, çaya qəsdən qıraq küçə ilə, Nyurkanın atasının evi olan yerdon gedirdi və çəperin dalında, ya pəncərənin arasından onu görəndə üreyində sevinc hissi oyanırdı, yüyüni çəkərək, atın addimını yavaştırmaga çalışırdı.

Keçən həftə cümə günü ota baxmaq üçün atla çəmənə getdi. Yağışdan sonra ot buglanır və xoş çürütü iyi verirdi. Avdeyevlərin dərzələri yanında Nyurkanı gördü. Nyurka yubkasının əteklerini yüksəldirib gedir, əlindəki çubuğu yellərdirdi. Vaska ona yaxınlaşdı.

— Salam, gözəllər gözəli!

— Zarafat ələmirsənsə, salam, — deyə qız gülüməsdi.

Vaska atdan yero sıçradı, yüyüni buraxdı.

— Nə axtarırsan, Nyurka?

— Düyə itib, bir yerdə görməmisən ki?

— Mal-qara çıxdan stanitsaya keçdi, sizin düyüni isə görməmişəm.

Vaska tütün kisəsini çıxardıb, iri çeşmə bükdü. Qəzet parçasını tüpürçəkleyə-tüpürçəkleyə soruşdu:

— Nə zamandan belə gözələşibsen, ay qız? Qumun üstündə oynadığın vaxtdan çoxmu keçib, indi isə bir gör...

Nyurkanın gözləri təbəssümdən qıydı. Belə cavab verdi:

— Bizden asılı deyil, Vasili Trofimoviç. Bax, sən də deyəsən dünənə kimi çöldə şalvarsız qaçıb, siğırçın tuturdun, indi isə yeqin otaqda başın seqəf deyir...

— Bəs niyə əre getmirsən? — deyə Vaska kibrət yandırdı, papirosdan bərk bir qullab vurdur.

Nyurka zarafatla ah çəkib, əllərini kədərlə yelletdi:

— Adaxlı tapılır!

— Mənim nəyim adaxlıdan əskikdir? — deyə Vaska gülümsəmək istədi, amma təbəssüm yaxşı çıxmadi və yersiz oldu. Aynadakı ekşi yadına düşdü, çıxdanki çıçəkden deşik-deşik olmuş üz, alnına tökülen quldursayağı qırırm köklə.

— Bir az çopurtehərsən, yoxsa bir əyər-əskiyin yoxdur...

— Üzümdən ki, su içməyəcəksən, — deyib, Vaska qıpqrızmızı qızardı.

Nyurkanın dodağı qaçıdı, əlindeki çubuğu yellədərək dedi:

— O da doğrudur!.. Nə olsun, madam ki, xoşuna gəlirəm, elçi göndər.

Bunu deyib geri döndü və stanitsaya getdi, Vaska isə dərzin kölgəsində xeyli oturub, çox tünd qoxusu olan qaranquşotu yarpağını ovçunda sürtə-sürtə fikirləşdi: "Göresən nacins istchza edir, yoxsa yox?" Çaydan, meşəden soyuq külək əsdi.

Duman aşağından sürüñərək, biçilmiş otun üzərində burulur, koppus, ağ çynaqları ilə tikanlı saplaqları tutur, buglanan dərzələrin üstündən avradsayağı örtürdü. Üç qovağın dalında, gecə günəşin batlığı yerdə səma itburnu rəngi almışdı, şahə qalxmış sildirim buludlar solmuş gül ləçəklərini andırırı.

Vaskanın ailəsi anasından və bacısından ibarətdir. Stanitsanın kənarında kiçik heyətli daxması yerde möhkəm və vüqarla dayanmışdır. Bir atla bir inəyi var — bütün əmlakı da bundan ibarətdir. Vaskanın atası kasib idi.

Bax, buna görə də bazar günü anası güllü şalını başına örtdənə Vaskaya dedi:

— Mən, oğlum, bir söz demirəm. Nyurka çalışsan qızdır, özü də ağıllıdır, ancaq biz kasibiq, atası onu sənə verməz... Osipin xasiyyətinə bələdsonmır?

Vaska çökмелорини гeyir və susurdu, yalnız üzü qızarmışdı. Bu, ya zərbdən (çökmləri çox dar idi), ya da başqa bir şeydən idi. Anası şalın ucu ilə quru, solğun dodaqlarını silib dedi:

— Mən, Vasya, Osipin yanına gedərəm, amma elçini artırmadan qovsalar, biabırçılıq olacaq. Stanitsada bizo güləcəklər... — O susdu, Vaskaya baxmadan piçildədi: — Yaxşı, mən getdim.

— Get, anakan, — deyə Vaska ayağa qalxdı və həvəssiz halda gülümşədi.

Vaskanın anası alının isti tərini qolu ilə silərek dedi:

— Sizdə, Osip Maksimoviç, mal, bizdə də alici... Bunun üçün gəlmişəm... Bu barədə fikriniz nədir?

Skamyada oturmuş Osip saqqalını burdu və skamyadan tozu üfürürək sözə başladı:

— Bilirsən nə var, Timofeyevna... mən bəlkə də etiraz etməzdəm... Vasili bizim təsərrütümüz üçün yarayan oğlandır. Ancaq biz öz qızımızı verməyəcəyik... onun üçün gəlin olmaq hələ tezdir... Uşaq doğmaq asan işdir!..

— Onda zəhmət verdiyim üçün bağışlayın!

Vaskanın anası dodaqlarını sıxaraq, sandığın üstündən qalxdı və baş aydı.

— Nə zəhmət... Niyə belə tələsirsən, Timofeyevna? Bəlkə bizimlə nahar edəsən?

— Yox, daha... evə tələsmək lazımdır... Salamat qalın, Osip Maksimoviç!..

Qapı örtüldəndən sonra ev sahibi ayağa qalxmadan:

— Xoş gəldin, redd ol! — deyə səsləndi.

Həyətdən Nyurkanın anası gəldi. Günəbaxan tumunu tavaya tökə-tökə soruşdu:

— Timofeyevna nə üçün gəlmüşdi?

Osip söyüd və tüpürdü:

— Öz çopur oğluna elçiiliye golmişdi... İylenmiş eclaf da özünü adamlara qatır!.. Qoy axtarsın öz tayını tapsın? Bir elçiyyə bax, — deyə əlini yellətdi, — başabəla!...

Taxıl yiğimi qurtardı. Döyülməmiş tünd-sarı, saçaklı taxıl taya-ları ilə dolu xırmanlar çöpərlərin dalından intizarla baxıldı. Onlar taxıldöyen maşınlarının yanından uzun-uzadı və xırıltılı səsle:

— Ver gəlsin... Ver gəlsin... Ve-cr- gə-əl-sin!.. — deyə bağıran sahibləri gözləyirdilər ki, əllərində yaba, işe girişib, döymə başlasınlar.

Payız yağıyla, tutqun hava ilə başlandı.

Səhərlər çöl, at qartmaq bağlayan kimi, dumana bürünürdü. Qara buludların dalından utana-utana baxan günəş zavallı və aciz görünürdü. Yalnız istidən yanmış meşələr özlərindən razı bir halda, yaza olduğu kimi, yaşıl və kövrük yarpaqlarını xışıldadırdı.

Kəsif dumanlı havada tez-tez, arə vermədon yağış yağırdı. Vəhşi qazlar nədenso şorqdan qorba uçurdular, ariqlamış və qəhvəyi rəngə çalan cürəntü ilə örtülmüş tayalar isə naxos adamlara oxşayırı.

Şumlanmamış torpaq payızqabağı mürgü döyürdü. Çəmənləri ot çalınandan sonra çıxan yaşıl otlar basmışdı, ancaq onların parıltısı vəremli xəstonin yanaqlarındaki qızartı kimi aldıacı idi.

Yalnız Vaskanın sevinci qalın qanqlı kimi çiçəklənirdi, ona görə ki, hər gün Nyurkanın görürdü: gah çayda, gah da axşam oyularında görürdürlər. Cavan oğlan lap ağlını itirmişdi, tamam qurmuşdu, əli işə varmirdi...

Bax elə bu zaman, tutqun payız günü, bir axşamçağı, əvvəller inildəyən və əslə-nəslə bilinməz küçük kimi zingildəyən qarmon birdən şən-şən səsləndi, güləməkdən boğuldı...

Stanitsa komsomol özəyinin katibi Qrişka qaça-qaça həyətə, Vaskanın yanına gəldi. Onu gördü, əl elədi, tobossum isə üzünü tən yari şırımladı.

— Dişlerini niyə ağıardırsan, yoxsa dəmir parçası tapmışan, — deyə Vaska onu pərt etdi.

— Boşla, soñch!.. Dəmir parçası nədir... — Nəfəs alıb tez-tez dedi: — Biz yaşda olanlar orduya gətməlidirlər!.. Üç gündən sonra çağırış məntəqəsinə!..

Sanki kim iso Vaskanın başında paya sindirdi. Ağlına gələn ilk şey bu oldu: “Bəs Nyurka necə olacaq?” Əlini alına sürdü və alçaqdan soruşdu:

— Axi son niyə belə sevinirsən?

Qrişka qaslarını saçları nadək qaldırdı:

— Bəs necə? Ay axmaq, orduya gedorik, işqli dünyani görərik, burada isə peyindən başqa nə var?... Orada, orduda isə, qardaş, təlim, bilik var.

Vaska sərt döndü və başını aşağı salaraq, daşla baxmadan xırma-na getdi.

Gecə Osipin bağ çəpərinin yanında Vaska Nyurkanı gözleyirdi. Nyurka gec gəldi. O üzüyürdü, atasının kaftanına bürünməşdi. Geconin rütubetindən esirdi.

Vaska onun gözlərinə baxdı, heç bir şey görmədi. Sanki gözleri yox idi, tekəcə boş göz cuxurları qaralırdı.

— Mən hərbi qulluğa getməliyəm, Nyura...

— EşitmİŞEM.

— Bəs sən?.. Məni gözləyəcəksənmi, başqasına əre getməyə-çəksən ki?..

Nyura yavaşa güldü, onun səsi və gülüşü Vaskaya yad kimi goldı.

— Mən sən qabaqlar demişdim ki, atama, anama baxmaram, sənə əre gedərəm, gedərdim də... Amma indi getmərəm!.. İki il gözləmək zaraflı deyil!.. Son orada bəlkə özüne bir şəhərli qızı tapdın, mən de burada qız qalacağam? İndi səfəh qız tapılmaz!.. Başqasın-dan xahiş olə, bəlkə eləti tapıldı ki, gözlədi...

Vaska paltəkleye-paltəkleye və başını darta-darta xeyli danışdı. Yalvardı, inandırdı, Allaha and içdi, amma Nyurka əlində quru budağı saqqalı ilə qıraraq, Vaskaya bircə kəlmə ilə qəti, sərt cavab verirdi:

— Yox! Yox!

Nəhayət, Vaska hirslenib, qırıq-qırıq nəfəs alaraq qışkırdı:

— Di yaxşı, eclaflı!.. Mənə qismət olmayıacaqsansa, özgəsinə heç olmazsan! Başqasına əre getsən, mənim əlimdən qurtara bilməyə-çəksən!

— Sonin əllərini gödəldərlər, əlin çatmaz!.. — deyə Nyurka qızışdı.

— Bir təhər çatar!..

Vaska vidalaşmadan çəpəri aşib, yerə tökülmüş sarı yarpaqları palçıqda tapdalaya-tapdalaya bağdan çıxıb getdi.

Səhər isə yarımkürkün cibinə bir parça çörək qoydu, anasından gizlin torbaya bir qədər un tökdü və meşəbəyinin evinə sarı yollandi. Yuxusuz keçirdiyi geconin təsirindən başı ağır-ağır aşağı sallanır, işmiş gözələr yasarır, bütün bədəni xoş bir ağrından sizildiyirdi. Göləmcələrdən chtiylatalı keçib artırmaya çatdı. Meşəbəyi quyudan su çəkirdi.

— Mənimmi yanına gəlmisen, Vasili?

— Sizin yanınızda, Semyon Mixayloviç... İstəyirəm hərbi qulluğa getməmişden qabaq axırıcı davə ova çıxım...

Meşəbəyi sol böyür üstə eyle-eyile vedrə ilə yaxınlaşdı və gözlərini qıyaraq dedi:

— Bu bazar günü bir şey vura bildinmi?

— Bir balaca dovşan vurdum.

Daxmaya girdilər. Meşəbəyi vedrəni skamyanın üstüne qoydu və köhnə qoşalılonı mətbəxdən götürdü. Vaska qasıqbaqlı halda künçə baxa-baxa dedi:

— Mənə tūfəng lazımdır... Sennaya dərəsində bir tülük görmüşəm.

— Tūfəng verilərəm, ancaq patronu yoxdur.

— Özümde vardır.

— Onda götür. Geri qayıdanda bura gəl. Öyüñ görək! Di yaxşı yol!.. — deyə meşəbəyi gülümseyib, Vaskanın dalınca qışkırdı.

Stanitsannın dörd kilometrliyində, meşədə, bahar sularının yuyub dağılığındı yarğan sildirim pilələrlə saxələndiyi yerde, çevrilmiş qol-budaqlı ağacın altında, qırımızı gilin içində Vaska yalnız canavar yerleşə bilən bir mağara qazdı. Dörd gün orada yaşadı.

Gündüz meşədə, yarğanın dibində isti meh, mostedici və həvəs-ləndirici qoxu olur: palid yarpaqları çürüyərək iy verir. Gecə zədələnmış ayın ayri, rəqs edən şüaları altında dərə dibsiz görünür, yuxarıda xışlı, budaqların saqqalıtı, aydın olmayan, adamı qorxudan səs eşidilir. Sanki kim isə dərənin kələ-kötür hasıyası üstündən aşağı baxa-baxa gizlincə yeriir. Hərdənbir gecə yarısı canavar balaları sessləşirler.

Gündüzlər Vaska dərədən çıxır, ayaqlarını sürüyə-sürüyə six tikanlı kolluqdan, çılpaq fındıq kollarının arasından, dərədən keçib, narıncı yarpaqlarla örtülmüş oyuga girirdi. Hələ tökülməmiş yarpaqların seyrək pərdəsi arasından çayın açıq yaşıl səthi və onun o tayında, stanitsada ağardılmış dördkuncə evlər göründüyü zaman Vaska haradasa, üryöyin başında küt bir aqır hiss edirdi. O, kolluqla örtülmüş sildirim sahildə xeyli vaxt uzanıb qaldı, stanitsadan arvadlarının çaya su götürməyə getdiklərino tamaşa etdi. İkinci gün öz anasını gördü, soslomak istədi, ancaq döngədən araba çıxdı; kazak qamçımı yellokdir və çaya baxırdı.

Elə birinci gecə quru, xışıldan yarpaqların üstüne uzananda işıqlaşanadək gözələrini yummadı: Vaska fikirləşdi və başa düşdü ki,

düz yola yox, öyri yola düşmüsdür. Quldurlarla birlikde bu cığırı taptalamaq lazımdır. Vaska bir də başa düdü ki, indi hamı onun əleyhinədir: Nyurka da, qarmanın xoş tərənləri altında orduya gedən həməyüşləri da. Onlar qulluq edəcək və lazım olan dəqiqədə Sovetləri müdafiəyə qalxacaqlar, bəs o, Vaska kimi müdafiə edəcəkdir!..

O, çoban oğlu və kasıblar hakimiyətinin doğma oğlu Vaska, tufandan dağılmış meşədə, mühasirəyə alınmış canavar kimi təqib olunaraq, öz stansılsısının gülləsindən quduz it tek löcəkdir.

Şərq bonvöşyi zolaqla yenicə işıqlanırı ki, Vaska tüfəngi dərəye atdı və yeyin addımları stansılsaya getdi: "Gedib görünüm!.. Qoy tutsunlar. Mühakimə etsinlər, heç olmazsa, adamların arasında olaram... Özümüzüküldən çəkərem!.." – deyə o fikirləşdi. Çayadək qaçıb, dayandı. Qumun dalında evlərin çəpərləri arxasında bacalar tüstünlər, məl-qara böyüürdü. Qorxudan Vaskanın canına vicivə düşdü, ayaqlarınadək yeridi. "Üç il iş verərlər. Yox, getmirmən!.."

Birdən döndü və anac tülüklü tazılardan qaçan kimi, burula-burula və iz itirə-itirə meşəyə getdi.

Altıncı gün, evdən götürdüyü un və çörək qurtardı. Vaska gecəni gözlədi, tüfəngi ciyinindən aşındı, yavaşca, cir-çırpmı xışıl-datmamağa çalışaraq, gedib çaya çatdı. Keçidə düdü. Den-den, ya qumun üzərində teker izləri görünürdü. Yavaş-yavaş keçib, evlərin dali ilə Osipin xırmanına çatdı. Alma ağacının çılpaq budaqları arasından pəncərədə işq görünürdü.

Vaska dayandı, Nyurkanı görməyi, gözünün içiñə baxıb məzəmmət etməyi ürəkdən istəyirdi. Axi onun ucbatından forarı olmuşdu, onun ucbatından meşədə çürüyürdü.

Çəpər payasından aşdı, bağı keçdi, qaçaraq artırmaya çıxdı, qapının sürgüsünü şaqqıldı, – qapı bağlı deyildi. Dəhlizə keçdi, evin xoş havası üzünu vurdur və başını gicəlləti. Nyurkanın anası piroq üçün xomir yoğururdu. Qapının ciriltisina döndü, "ah" eləyib, tabağı elindən saldı. Stolun yanında oturmuş Osip vaqqıldadı, Nyurka isə birdən ciyildəyərək, cold otağı qaçı.

– Xoş gördük! Salamatsınızım! – deyə Vaska fisıldadı.

– Şü-kür Al-la-aha, – deyə Osip dili tutula-tutula mızıldadı.

Vaska papağını çıxarmadan otağa keçdi. Nyurka sandığın üstündə oturmuşdu, dizləri yavaş-yavaş osındı.

– Deyəsən, sevinmirsən, Nyurka? Niyə susmusan? – Vaska sandığın üstündə oturdu, tüfəngi yanına qoydu.

– Nəyə sevinim? – deyə Nyurka piçildədi və ollarını yellədib, göz yaşını zorla saxladı: – Allah xatirinə, buradan get!.. Rayondan milis gəlib: araq çəkonları axtarırlar... Səni taparlar... Get, Vaska!.. Mənə yazığın golsin...

– Sənin nece, mənə yazığın gəldimi? Hə?

Vaska dalınca qapını örten kimi Osip arvadına göz vurdur və otağa işarə etdi. Oradan Nyurkanın boğula-boğula piçildədiği eşidilirdi. Osip xırılıtlı səsle dedi:

– Qaç Semyongile!.. Milis onlarda qalır! Bu saat çağır!..

Nyurkanın anası qapını səssizcə açdı və qara kölgətək həyətdən keçib getdi.

Vaska tüpürçeyini çətinliklə udaraq xahiş etdi:

– Nyurka, bir parça piroq ver... Neçə gündür heç bir şey yeməmişəm...

Nyurka ayaga qalxdı, ancaq mətbəxin qapısı birdən açıldı: Nyurkanın anası, elində çiraq, qapının arasında dayamışdı, şalı yana sıyılmış, terli saçları alına tökülmüşdü. O ciyildədi:

– Götürün bu it oğlunu yoldaş milis!.. Budur ol...

Onun ciyini üzərindən milisioner baxdı, mətbəxe girmek istədi, Lakin Vaska tüfəngdən bərk-bərk yapışib, qolaylandı və tüfəngin qundağı ilə çirağı vurdur, bir sıçrayışla özünü pəncərənin yanına atdı, ayığı ilə çərcivəni sindirdi və bağçaya atilaraq, yixıldı.

Bir anlıq soyqu hava üzünü yandırdı. Daxmada ciyili, səs-küy başlandı, dehлизin qapısı örtüldü.

Vaska hasardan asanlıqla aşdı və tüfəngini götürərək, sıçrayışcra xırmana tərəf qaçı. Arxadan kiminsə ayaqlarının tappılıtu və qışqırıq eşidildi.

– Dayan, Vaska!.. Dayan, yoxsa atış açacağam!..

Vaska milisioner Proşını səsindən tanıdı, qaça-qaça tüfəngi ciyinindən aşındı, geri dönüb nişan almadan atış açdı. Arxadan tapança açıldı. Vaska xırman diroyin aşarken hiss etdi ki, sol ciyinini nə isə yandırdı. Sanki kim isə isti ağacla onu bərk vurdur. Vaska ağrıya zor gələrək çaxmağı itəldi, atılan giliz şaqqıldı. Patronu lüləyə qoydu və alma ağaclarının arasından görünən ilk kölgəni nişan alaraq, çaxmağı çəkdi.

Gülle açıldan sonra eşitdi ki, Proşin zayıf səslə:

– Öclaf... qarınmdan... O-o-of... incidir... – dedi.

Vaska soyuq çay suyunu hiss etmədən, dayaz yerden qaçıdı. Daldan ikinci milisioner ayaqlarını yavaş-yavaş tappildədardıq golirdi. Vaska geri dönerkən onun şinelinin kükəkdən sışmiş ətəklərini və əlinde sıxdığı tapançanı gördü. Yaxınlıqda gülələr vizildiyerdi...

Vaska silidirin dərəye çatanda çaydan qayidan milisionerin dalınca gülə atdı və köynəyinin yaxasını açaraq, dodaqlarını yaraya yapışdırıldı. Duzlu və isti qanı xeyli sordu, sonra dişlerinin arasında xırçıldan torpağı çeynədi, yarasının üstüne qoydu və boğazından gelen ixtiyarsız çıqtıının gücləndiyini hiss edib, dişlərini bir-birine sıxdı.

Ertəsi gün qas qaralanda çaya çatdı və çırpların içine uzandı. Çiyini sışmiş, qançır olmuşdu, ağrı kütlesmiş, köynəyi yaraya yapışmışdı, yalmız sol elini tərpədənde incidirdi.

Aراسı kəsilmedən gələn tüpürceyi tüpüre-tüpüre xeyli uzandı. Başı, bərk sərxoşluqdan sonra olduğunu kimi, bomboş idi. Acından ürəyi bulanırdı, ağacın qabığını soyaraq, kökünü çeynəyirdi və tüpürərək yaşlı tüpürceyə baxırdı.

Ötəndən arvadlar çaya gelib, vedro ilə su götürür və yırğalana-yırğalana gedirdilər. Qaranlıq qovuşana yaxın döngədən bir arvad çıxbı çaya təref yönəldi. Vaska dırsekəndi, gözlənilmədən çıyınıncı sancan ağırdan ufuldadı və tüfəngin soyuq lülesini hırsılı sıxdı.

Çaya gedən Nyurkanın anası idi. Pərqu şal lap gözünün üstüne salınmışdı. Görünür, toləsirdi. Vaska titreyən eli ile qoruyucunu tərpədi. Gözlerini silib baxdı. "Ho, özüdür". Stanitsada heç kəs Nyurkanın anası kimi sarı kofta geymir.

Vaska pərqu şallı başı ovçularsayığı nişan aldı.

– Al goldi, qancıq, xəbərciliyin üçün!..

Gülle saqqıldı. Arvad vədrələri tulladı və çığırmadan həyət-lərə təref qaçıdı.

– Eh, zəhrimar!.. Yan keçdi!..

Sarı kofta yenidən nişan alındı. İkinci güləldən sonra Nyurkanın anası könülsüz halda qumun üstüne uzanıb, qırıldı. Vaska toləsmədən o taya keçdi və tüfəngi əlinde tutaraq, gülə ilə vurulanın yanına goldı.

Öyildi. İsti qadın təri qoxusu golirdi. Vaska yaxası açılmış sarı koftanı və köynəyin parçalanmış yaxasını gördü. Deşikdən ağ döşün

çəhrayı giləsi, bir az aşağıda isə açıq yara və köynöyin üstündə çöl laləsini andıran qırmızı qan ləkəsi göründü.

Vaska arvadın alına çökilmış şalın altına baxdı və gözlərinə Nyurkanın sönmüş gözleri göründü.

Nyurka anasının sarı koftasını geyib, suya gedirmiş. Vaska bunu başa düşənde qışqırı və qırılmış halda torpağın üzərində uzanan balaca, hərəkətsiz bədənin üstüne yığıllaraq, canavar kimi uzun-uzadı uladı. Stanitsadan isə artıq kazaklar, əllerində payaları yelləyə-yelləyə, qaçırdılar. Qabaqdakı kazakla yanaşı tüklü it qaçıır, kazakın başına dolanır, zingildəyərək onun ətrafında atılıb-düşür və hey saqqalını yalamaga can atırı.

SIRTIQCIĞAZ

Mışka yuxuda gördü ki, babası bağdan büyük bir zoğal çubuğu kəsib, ona tərəf gəlir, çubuğu yellədir və ciddi halda ona deyir:

— Bir bura gəl, Mixaylo Fomic, mən sənin yanlarını, ayaqlarının bitdiyi yerləri döycələyim...

— Nə üçün, babacan? — deyə Mişka soruşur.

— Onun üçün ki, sən hinde kəkilli toyuğun yuvasından bütün yumurtaları oğurlayıbsan və aparıb yelləncəye verib yellenmisen!..

— Babacan, bu il yelləncəkdə yellenməmişem! — deyə Mişka qorxu içinde qışqırı.

Lakin baba saqqalını ağır-ağır sıgallayır və ayağını yerə elə döyür ki:

— Uzan, dəcəl və şalvarını sal aşağı!..

Mışka qışqırı və yuxudan ayıldı. Ürəyi elə döyündürdü ki, elə bil doğrudan da çubuq yemişdi. Sol gözünü azca açdı, daxma işıq idi. Bayırda səhər şəfqəti zəif parıltı saçırı. Mışka başını bir az qaldırdı; dəhlizdən səsler golirdi: anası civildəyir, nə isə danışır, gül-məkədən qəşə edir, baba öskürür, kiminsə yad səsi eşidilirdi: "Bu-bu-bu..."

Mışka gözlerini sildi və gördü: qapı açılır, örtülüür, baba otağa qaçırlı, atılıb-düşür, burnunun üstündə eynək torponir. Mışka əvvəlcə elə fikirləşdi ki, keşəx xoristələ bərabər gəlməmişdir. (Pasxa bayramında o göldiyi vaxt da baba beləcə vurnuxurdur). Babanın dalınca, yad, qara şinelli, başında lentli, ancaq günlüsüz şapka olan bir soldat otağa soxulur, ana isə onun boynundan sallanıb, ulayırlar.

Daxmanın ortasında yad adam ananı boynundan uzaqlaşdırıcı və elə bağlırdı ki:

— Bəs mənim nəslim hanı?

Mışka qorxub adyalın altına girdi.

— Minyuşka, oğlum, niyə yatişsan? Atan hərbi qulluqdan gəlib! — deyə ana qışqırı.

Mışka gözünü qırpmaga macəl tapmamış soldat onu qamarlaşı, göyo tulladı, sonra sinosinə basdı və kürən bişərini tikən kimi dodaqlarına, yanaqlarına, gözlərinə batırdı. Bişərləri nə isə yaş, duzlu bir şeyə batmışdı. Mışka dartinmaq istədi, ancaq bacarmadı.

— Bir görün necə bolşevik oğlum böyüüb!.. Tezliklə atasından da hündür olacaq!.. Ho-ho-ho... — deyə atası qışqırı və Mişkanı nazlanğırdır — gah ovunda oturdur, firladır, gah da yenə lap seqfədək tullayır.

Mışka dözdü, dözdü, sonra qaşlarını babası kimi çatdı, özünü ciddi diloşdirdi və atasının bişərlərindən yapışdı:

— Burax, ata!

— Yox, buraxmayacağam!

— Burax! Mən daha böyük oğlanam, amma sən məni lap balaca uşaq kimi ezişləyirsən.

Atası Mişkanı dizi üstə oturdu və gülümseyərək soruşdu:

— Sənin neçə yaşı var, tapança?

Mışka gözaltı baxaraq, burunaltı:

— Səkkizo girirəm, — dedi.

— Yadindadırı, oğlum, inişlə mən sənə necə gəmilər qayırırdım?

Yadindamı, biz onları gölə necə buraxırdıq?

— Yadimdadır! — deyə Mişka qışqırı və ürkə-ürkə atasının boyunu qucaqladı.

Bu, daha böyük şadlıq səbəb oldu: atası Mişkanı boynuna mindirib, ayaqlarından yapışdı və otaqda dövrə vurmağa başladı, sonra atımı elə şıllaq atdı, elə kişnədi ki, Mişkanın sevincdən az qala bağıri çatladi. Anası onun qolundan dərbət bağlırdı:

— Get həyətdə oyna!.. Sənə deyirələr get, dəcolin biri! — Sonra atasından xahiş elədi: — Onu burax, Foma Akımı! Xahiş edirəm, burax!.. O sənə bir yaxşı-yaxşı baxmağa da qoymaz. İki ildir görüşməmişik, son isə onunla maşğıl olursan!

Atası Mişkanı döşəmənin üstüne endirdi və dedi:

— Get uşaqlarla oyna, sonra gələrsən, sənə bəxşis verəcəyəm.

Mışka dalınca qapını ördü, əvvəlcə fikirləşdi ki, dəhlizdə dayanıb, qulaq assın, görsün otaqda nə danışacaqlar, ancaq sonra yadına düşdü ki, atasının göldiyini uşaqlardan hölo heç kəs bilmir. Odur ki, həyətdən, bostandan keçib, kartof çalalarını tapdalaya-tapdalaya gölə tərəf qaçı.

Mışka çıxdan qalıb iyələmiş suda çımdı, qumda ağnadı, axırıncı doş suya baş vurdu, bir ayağı üstündə dayanıb, şalvarını geydi. Elö evə getməyə hazırlaşdı ki, keşinşin oğlu Vitka ona yaxınlaşdı.

— Getmə, Mişka! Gəl çımkə və gedək bizdə oynamamaq. Biziş gəlməyə ki, anam sənə icazə veribirdi.

Mışka sol eli ilə sürüşən şalvarını çökdə, çıynında aşırmasını düzəldti və həvəssiz dedi:

— Mən səninlə oynamaq istəmirəm. Sənin qulaqlarından yaman iy gəlir!..

Vitka sol gözünü istehza ilə qıydı, sümükləri çıxmış çıyinlərindən toxunma köynəyi çıxardıb dedi:

— Bu, xənəzir xəstəliyindəndir, sən də mujiksen və səni anan hasar dibində doğub!..

— Sən gördün?
— Aşpacımız anama danışanda eşitdim.

Mışka barmağının ucu ilə qummu eşəldi və Vitkaya altдан yuxarı baxdı.

— Sənin anan yalan danışır! Bunun əvəzində mənim atam mühabibə vuruşub, sənin atan isə qanicəndir, özgolərinin çörəyini yeyir!..

— Sırtıçıqaz! — deyə keşisin oğlu dodaqlarını büzbüb qışqırı.

Mışka yerdən suda yuyulub itilənmiş bir çaydaşı götürdü, lakin keşis oğlu göz yaşını saxlayıb, çox mehbərbəncasına gülümsədi:

— Son dalaşma, Mişa, hırsı lønma! İstəyirsin mi mən dəmirdən qayırdığım xəncəri sənənə bağışlayım?

Mışkanın gözləri sevinçdən parladi, çaydaşını bir tərəfə atdı, amma atasını xatırlayıb iftixarla dedi:

— Mənənə atam müharibədən səninkindən yaxşısını gotiribdir.

— Ya-alan deyirsin, — deyə Vitka şübhə ilə sözü uzadı.
— Özün yalan deyirsin!.. Deyirəm ki, getirib, deməli, getirib!.. Həm də eşil tüsəng...

— Bah, nə yaman varlanmışan! — deyə Vitka həsəndlə qımışdı.

— Onun bir də şapkası var, şapkasından qotazlar asılıb və qızılla sənin kitablarındakı kimi sözler yazılıb.

Vitka uzun zaman fikirləşdi ki, Mışkanı nə ilə təəccübəldirdi; alını qırısdırdı, solğun qarını qasıdı.

— Mənim atam isə tezliklə baş keşis olacaq, sənin atan isə çoban idi. Aha, buna nə deyorsən?..

Mışka durmaqdən usandı, geri dönüb, bostana tərəf getdi. Keşis oğlu onu səslədi:

— Mişa, Mişa, gör sənə nə deyəcəyəm!
— De.
— Mənənə yaxın gol!..

Mışka yaxın gəldi və ona şübhə ilə əyri-əyri baxdı.

— Hə, de!

Keşis oğlu qumda nazik əyri qıçları üstündə oynadı, gülümşəyib, kinli-kinli qışqırı:

— Sənin atan kommunyakadır! Bax, sən ölü kim i ruhun göyə uşacaq, Allah işə deyecək: "Sənin atan kommunist olduğuna görə get cəhənnəmə!.." Orada da şeytanlar səni tavallarda qızardacaqlar!

— Elə bilişən səni qızartmayaçaqlar!?

— Mənim atam keşisidir!.. Axı sən axmaq nadansan, heç bir şey başa düşmürsən...

Mışkanın canına qorxu düşdü. O döndü və dinməzco evə qaçı.

Bostan hasarının yanına dayanıb, keşis oğlunu yumruğu ilə hədəleyərək qışqırı:

— Dayan bir babamdan soruşum. Yalan demiş olsan, bizim həyətin yanından keçmə!

Hasardan aşib evə qaçı, gözünə isə tava görünür, onun da içində Mışkanı qızardırlar... Tava yandırır, dövrosində də xama qaynayır və kökünləib qabarır. Mışkan vicivco tutur: kaş özünü tez babaya çatdırıb soruşa idı...

Qozadan çəper qapısında donuz ilişib qalıb. Başı o tərəfdə, özü isə bu tərəfdə ayaqlarını yero direyib, quyrugunu bulayıb və bork-dən ciyildəyir. Mışka onun köməyinə gəldi: hasar qapısını açmaq istədi, donuz xırıldamağa başladı. Mışka onun belində mindi, donuz gücondi, qapını yerindən çıxardı, çıçırdı və xırmana tərəf qaçı. Mışka dabaları ilə onu itələyir, cərçəpər ki, külək saçlarını geri atır. Xırmanın yanında yero sıçradı, geri baxdı, babası arturmada durub barmağı ilə onu çağırırdı:

— Yanına gol, mənim gəyörçinim!

Mışa başa düşmədi ki, babası onu niyə çağırır, həm də bu anda cəhənnəm tavası yadına düşdü və o, yel kimi babasının yanına cumdu.

— Babacığım, babacığım, göyədə şeytanlar olurmu?

— Mən bu saat sənə şeytanları göstərərom!.. Bozi yerlərinə tüpürüb, sonra çubuqla qurudaram!.. Ay ziyan kar qəddar, o donuzu niyə incidirsən?..

Baba Mışkanın kəkiliindən tutdu və otaqdan anasını çığırdı:

— Gol bir ağıllı balana baxıb fərqlişən!

Ana özünü bayırda atdı.

— Onu nə üçün döyürsən?

— Neco yəni nə üçün? Bir də gördüm donuzu minib həyəti cəqap ki, toz asimana bülənd olur!..

— O, boğaz donuzu minmişdi? — deyə anası heyrətləndi.

Mışka özünü temizə çıxarmaq üçün ağızını açmağa macal tapmamış baba qayışı açdı, sol əli ilə Mışkanın şalvarını saxladı ki, düşməsin, sağ əli ilə de onun başını dizləri arasına soxdu. Kötək-lədi və çox ciddi bir torzdə dedi:

— Bir də donuzu minmə!.. Minmə!..

Mışka istədi hay-küy qopartsın, babası isə dedi:

— Deməli, son köpək oğlu, atana rəhmətənmiş? O, yol golib yorulub, uzanıb, yatmaq isteyir, sən də çəhrirəsan?

Mışka susmalar oldu. İstədi babasını təpiklesin, ayağı çatmadı. Anası Mışkanı tutub otağı itəldi.

— Burada otur, şeytan balası!.. Sənə özüm divan tutacağam, babasayağı yox, dörəni soyacağam!..

Baba mətbəxdə skamyanın üstündə oturub hərdənbir Mışkanın kürəyinə baxırdı.

Mışka babaya tərəf döndü, axırıncı göz yaşını yumruğu ilə üzünə yaydı və dalını qapıya səkyəyib dedi:

— Yaxşı, babacığım... yadında saxla!

— Nə dedin, murdarın biri, babanı hədələyirsən?

Mışka gördü ki, baba qayışı yenidən açır. Odur ki, qabaqcadan qapını azacıq araladı.

— Deməli, sən məni hədələyirsən? — deyə baba bir də soruşdu.

Mışka qapının daında yox oldu, qapının arasından baxaraq, babanın hər bir hərəkətini diqqətən izlədi, sonra dedi:

— Dayan, bir dayan, babacığım!.. Dişlərin tökülor, mən də sənin üçün yemək çəymənəm!.. Onda xahiş eləmə ha!

Baba artırmaya çıxdı və gördü ki, Mışkanın başı bostanda yaşıł, pirtlaşq çətənenin arasından görünür, göy şalvari yellənir. Baba qoltuq ağacı ilə onu xeyli hədələdi, özü isə dodaqlı gülüməsədi.

Atası üçün o, Minkadır. Anası üçün Minyuşka. Babası üçün xoş dəqiqələrde dəcəl, qalan vaxtlarda babanın çal kılıq qaşları gözlərinin üstündən sallandığı zaman — “Ey, Mixaylo Fomic, gol bir sənən qulaqlarını burum!”

Bütün qalanları: dedi-qoduq qonşular üçün, uşaqlar üçün, bütün stanitsa üçün Mışka “sürtiçigaz” idi. Onu anası qız vaxtı doğmuş-

du, ancaq üç ay sonra uşağın atası çoban Foma ilə nikahlanmışdı, lakin “sürtiçigaz” ləqəbi ömürlük Mışkaya yapışdırılmışdı.

Mışka ciliz idi, yaza saçları çıxıklənən günəbaxan loçeyini andırırdı, iyunda günəşin istisi onları yandırmış, ala kəkillər əməla getirmişdi, sərçə yumurtasına oxşar yanaqlarını cil cybəcorləşdirmişdi, burnu isə günəşden və daim göldə cimməkden çatlaşmış, qabiq bağlamışdı. Gödəkayaq Mışkada xoşagolən sey bircə gözləri idi. Çay buzunun əriməmiş zərrələrini andiran mavi və hiyləger gözərlər ensiz oyuqlardan adama baxırdı.

Bax, elə bu gözləri, həm də bir yerdə qərar tuta bilməməsi üçün atası Mışanı sevirdi. Qulluqdan o, oğluna köhnə, lap köhnə, qalib qurumus Vyzaya qoğalı və azca geyimləş çəkmiş getirmişdi. Çekmələri anası dəsmala bükbük sandığa qoydu, qoğalı isə Mışka elə həmin axşam kandarda çəkicilər ovub, son qırıntısında yedi.

Ertəsi gün Mışka gün çıxanda yuxudan oyandı. Saplıcadan bir ovuc ilə su götürdü, dünənki çırkı üzünə yaydı, qurumaq üçün həyətə qaçıdı.

Anası ineyin yanında əlləşirdi, babası torpaq qalağının üstündə oturmışdu. O, Mışkanı çağırıldı:

— Qaç, dəcəl, anbarın altına! Orda toyuq qaqqıldayı, yəqin yumurtlayıbırdı.

Mışka babaya qulluq etməyə həmişə hazırlırdı: iməkləyə-iməkləyə anbarın altına girdi, o biri tərəfdən çıxdı və gözdən itdi! Bostanın içi ilə hoppana-hoppana gölə tərəfən qaçıdı, dala baxdı ki, görsün baba baxırımı? Hasarın yanına qaçanadək ayaqlarını gicitkən daladı. Baba isə niqqıldaya-niqqıldaya gözlöyirdi. Axırda sobri tükondı, anbarın altına girdi. Toyuq peyinino bulandı, boğanaqdan, qaranlıqdan gözlərini qıya-qıya və başı tırə dəyə-dəyə axıradək süründü.

— Eh, Mışka, doğrudan da axmaqsan!.. Axtarırsan, axtarırsan, amma tapmirsan! Məgor toyuq burda yumurtlaysı? Bax, yumurta burada, daşın altında olmalıdır, hara giribson, dəcəlin biri dəcəl?

Babanın cavabı sükütlər oldu. Şalvarına yapışmış peyini çırıp, anbarın altından çıxdı. Gözlərini qıybı, gölə xeyli baxdı. Mışkanı gördü və ona əl elədi..

Uşaqlar gölün yanında Mışkanı aralığa alıb soruşturdular:

— Sənin atan mühəribədə olub?

— Olub.

— Orada nə edirdi?
— Məlum şeydir — vuruşurdu!..
— Yalan danışırsan!.. O orada bit qırır və mətbəxde sümük gəmirmiş.

Uşaqlar qəhəqəhə çəkdilər, barmaqları ilə Mişkanı göstərərək, onun ətrafında atılıb-düşdülər. Açı təhqiqrən onun gözləri yaşıla doldu, bu arada keşş oğlu Vitka da ona bərk sataşdı.

— Sənin atan kommunistdir? — deyə soruşdu.

— Bilmirəm.

— Mən bilirom ki, kommunistdir. Atam bu gün deyirdi ki, o, ruhunu şeytanlara satıb. Bir də deyirdi ki, bütün kommunistləri tezliklə asacaqlar!..

Uşaqlar susdular, Mişkanın isə ürəyi sıxlıldı. Onun atasını asa-caqlar. Nə üçün? O, dişlərinə bərk-bərk sıxb dedi:

— Atamın lap böyük tüsəngi var, o bütün burjuvuları qırar!

Vitka ayağını qabağa qoyub, təntənə ilə dedi:

— Əlləri qıсадır! Atam ona xeyir-dua verməz, xeyir-duasız da o, heç bir şey edə bilməz!..

Dükəncinən oğlu Proşka burun deşiklərini şışıldır-şışırda Mişkanın döşündən itələdi və qışkırdı:

— Sən öz atanla çox öyünmə!.. İnqilab başlananda o, mənim atanın mallarını alıb və atam deyib: "Əgər hakimiyət devrilsə, birinci çoban Fomani öldürəcəyəm!.."

Proşkanın bacısı Nataşka ayağını yere döyüb qışkırdı:

— Döyüñ onu, uşaqlar, noyə baxırsız?!
— Kommunist oğlunu döyüñ!..
— Sırtıçıqız!..
— İlişdir ona, Proşka!

Proşka qamçını yellədib, Mişkanın çıynindən vurdur, keşş oğlu Vitka ona badalaq vurdur, Mişka dalı üstə şappilti ilə qumun üstə yığıldı.

Uşaqlar bağıra-bağıra onun üstünə düşdülər. Nataşka nazik səsle ciyildədi və barmaqları ilə Mişkanın boynunu cırmaqladı. Kim isə ayağı ilə onu qarnından bərk vurdur.

Mişka Proşkanı üstündən atdı, yerində sıçradı və ov itlərinin təqibindən qaçan doşan kimi qumun içi ilə əyri-üyrü yolla eves tərəf qaçmağa başladı. Onun dalınca fit çaldılar, daş atıdlar, ancaq

onu tutmağa qəcmadılar. Mişka başını ancaq yaşıl tikənlə çətənə koluna soxduqdan sonra dinc nəfəs almağa başladı. O, rütubətlə, ətir saçaq torpağın üstündə oturdu, cırmaqlanmış boynundan qanı sildi və ağladı; yuxarıdan, yarpaqların arasından günəş boylanıb Mişkanın gözlərinə baxmağa çalışdı, yanaşındakı göz yaşını qurutdu və anası kimi, məhribancasına küren, kəkilli təposundən öpdü.

Göz yaşı qurulanadək xeyli oturdu; sonra ayağı qalxdı və yavaşça həyətə girdi.

Talvarın altında atası arabanın tekərlərini qatranla yağılayırdı. Papağı peysərinə düşmüş, lənlər asılı qalmışdı, əynində döşü ağ zolaqlı göy köynəyi vardi. Mişka yanaklı ona yaxınlaşdı və arabanın yanında dayandı. Xeyli vaxt susdu. Cürlətənib atasının əlinə toxundu, piçılı ilə soruşdu:

— Ata, sən mühəribədə neyleyirdin?

Atası biğaltı gülümsəyərək dedi:

— Vurusurdum, oğlum!

— Uşaqlar... uşaqlar isə deyirlər ki, sən orada ancaq bit qırmışan! Yenidən göz yaşı Mişkanı boğdu. Atası güldü və Mişkanın əlinənən yasiplədi.

— Onlar boş danışırlar, mənim əzizim! Mən paroxodda üzümü-şəm. Böyük paroxod dənizdə gedir, bax, mən onda üzümüşəm, sonra isə vuruşmağa getmişəm.

— Sən kiminlə vuruşmusan?

— Ağclarla vuruşmuşam, mənim əzizim. Sən hələ balacasan, bax sənin əvəzində mühəribəyə mən getməli oldum. Bu barədə mahni da oxuyurlar.

Atası gülümşədi və Mişkaya baxaraq, ayağını tappildəda-tappildəda alçaqdan oxudu:

Ey Mixail, Mixalya, Mixalyatkom mənim!

Sən mühəribəyə getmə, qoy atan getsin,

Atan qocalıb, çox şey görüb-götürüb,

Sənsə hələ cavansan, hələ evlənməmisən...

Mişka uşaqların onu incitdiklərini unutdu və güldü, ona görə güldü ki, atasının dodağı üstündə körək blişləri anasının süpürgə qayırdığı ot kimi biz-biz durmuşdu, blişlərinin altında isə dodaqları güləmləti şəkildə şappildiyirdi və ağız qara girdə deşik kimi açılmışdı.

Atası:

— İndi mənə mane olma, Minka, — dedi, — mən arabanı təmir edəcəyəm, axşam yatanda isə sənə müharibə haqqında her şeyi dənişəram!

Gün çöldə uzun, ızsız yol kimi uzandı. Günəş batdı, stanitsadan ilxi keçdi, toz yatdı və qaralmış səmdən ilk balaca ulduz utana-utana göz qırıldı.

Mışkanın səbri tükəndi, anası isə elə bil qəsdən inəyin yanında xeyli vurmuxdu: süd sağması çox çekdi, anbara girdi, orada da düz bir saat olleşdi. Mışka onun ətrafında fir-fir fırlanırdı.

— Tezmi şam edəcəyik?

— Səbr elə, ay bir yerdə qərar tutmaz, acıbsan?

Amma Mışka bir addım belə ondan uzaqlaşdır: anası anbara girir, o da onuñ dalınca, anası mətbəxə gedir, o da dalınca, zəli kimi yığışır, ətəyindən tutub dövrəsinə dolanır.

— Ana-a-can, tez ol, şam edək!..

— Əl çok, zehlətökən qotur! Tixmaq isteyirsən, get bir parça çörək götür, tix!

Mışka isə el çekmədi. Hətta anasından yediyi şapalaq da kömək etmədi.

Şam vaxtı qasıqşanı birtəhər teləsik uddu və cəld otağı qaçıdı, şalvarını sandığın dalına tulladı, qaçaq-qaça yatağa, anasının əlvən parçalarından tikilmış yorğanının altına girdi. Gizləndi və atasının müharibə haqqında danışacağına gözlədi.

Baba ikona qarşısında dizi üstə oturub, piçilti ilə dua oxuyur, xaç vururdu. Mışka başını qaldırdı: baba belini zorla bükərək, sol əlinin barmaqları ilə döşəmə taxtasına dayaq verir və alını ilə döşəməyə - taqq!.. Mışka isə dirseyi ilə divara - gum!..

Baba yenə piçildiyir, piçildiyir, xaç vurur. Mışka da özü üçün divarı gumbuldadır. Baba hırslındı və Mışkaya təref döndü:

— Dayan, melun, bağısla, Allah!.. Bir də taqqıldat, mən sənə göstərəm taqqıldatmaq nəcə olar!

Az qala dava düşəcəkdi, ancaq bu anda ata otağı girdi.

— Sən, Mışka, niye burada uzanmışan? — deyə soruşdu.

— Mən anamlı yatıram.

Atası çarpayıda oturdu və dinməzcə bişərini burmağa başladı. Sonra fikirləşib dedi:

— Amma mən sənə o biri otaqda babanın yanında yer salmışam.

— Mən babamla yatmaram!..

— Ne üçün?..

— Onun bişərləndən yaman tütün qoxusu gelir!

Atası yeno bişərini burdu və dorindən nəfəs aldı.

— Yox, oğlum, sən baba və yat.

Mışka yorgəni başına çəkdi və bir gözü ilə baxaraq, incimis halda dedi:

— Dünən sən, ata, mənim yerimdə yatdın, indi də... Sən babamla yat! Çarpayıda oturub, əlləri ilə atasının başını qucaqladı və piçilədi:

— Sən babamla yat, yoxsa anam, yəqin ki, səninlə yatmayacaq! Səndən də tütün iyi gelir!

— Yaxşı, mən baba ilə yataram, müharibə barəsində isə danışmaram.

Atası ayağa qalxıb mətbəxə getdi.

— Atacan!

— Hə, nedir?

— Di yaxşı, burada uzan... — deyə Mışka ah çəkdi və ayağa qalxdı. — Müharibədən danışacaqsan?

— Danışacağam.

Baba divara təref uzandı, Mışkanı isə qiraqdan uzandırdı. Bir az keçmiş atası gəldi. Skamyani çarpayının yanına çəkdi, oturdu və üfənləti sıqar çəkdi.

— Bilirsinim, məsələ necə olmuşdu... Yadındamı, bizim xırmanın dalında dükəncinin ekini var id?..

Mışkanın yadına düşdü ki, o, əvvəllər etirli uca bugdaların arasına ilə necə qaçırdı. Xırmanın daş hasarından aşar və taxılın içində girərdi. Buğda onu tamam gizlədər, ağır, qarabığ sunbüllər üzünü qidiqlardı. Toz, çobanyastığı, çöl küləyinin qoxusu gələrdi. Bəzən anası Mışkaya deyərdi:

— Taxılın içi ilə çox uzaqlara getmə, Minyuşka, yoxsa azarsan!.. Atası susdu və Mışkanın başını sıqlayaraq dedi:

— Mənimlə Pesçanı təpəsinə necə getdiyin də yadındamı? Orada bizim taxılımız var id!..

Yeno Mışkanın yadına düşdü: Pesçanı təpəsinin dalında yol boyunca ensiz, öyri taxıl zolağı. Mışka ilə atası oraya gələndə gör-dürlər ki, bütün taxılı mal-qara teləf eləyib. Qucaq-qucaq sunbü

yero serilmişdir, boş gövdeler kuleyin altında yırışanlar. Mişkanın yadındadır ki, belə böyük və güclü atasının üz-gözü nece dəhşətə əyildi və tozlu üzünə yavaş-yavaş yaşı axdı. O zaman Mişka da ona baxıb ağladı...

Geri qaydan baş atası bostançıdan soruşdu:

— De görüm, Fedot, mənim taxıluma mal-qarani kim buraxdı?

Bostançı ayağının altına tükürüb, belə cavab verdi:

— Dükənci mal-qarani bazara süründü, qəsdən sənin sahənə buraxdı...

...Atası skarnyanı yaxına çəkib, danışmağa başladı:

— Dükənci və başqa varlılar torpaqların hamisini tutmuşdular, kasıblar iso ekməye yer tapmurdular. Bax, təkcə bizim stanitsada deyil, her yerdə belə idi. O zaman onlar bizi çox incirdilər... Yaşamaq çətinləşdi, mən çoban oldum, sonra iso herbi qulluğa apardılar. Hərbi qulluqda vəziyyətim pis idi. Zabitlər her bir xırda şeyin üstündə şilla çəkirdilər... Sonra bolşevikler və onların Lenin ləqəbli böyükleri zahir oldu. Öz-özlüyündə o, deyəsən, sadə adamdır, amma çox ağıllıdır, qanı bizim kəndli qanıdır. Bolşeviklər bize elə sözler dedilər ki, ağızmanız açıla qaldı. "Siz, mujiklər və fəhlələr, - dedilər, - niyə maymaqlıq edirsiniz?.. Ağaların və reislərin boyununa vurub, lap murdar süpürge ilə qovun! Hər şey sizindirl!"..

Bax, elə bu sözürlər ilə onları bizi silkələdilər. Biz fikirləşib gör-dük ki, doğrudur. Torpağı və malikanələri ağaların olindən alıq, ancaq pis yaşamaq onların xoşuna gəlmədi, acıqlandılar və biz müjiklərin və fohlələrin üzərinə qalxdılar... Başa düşdün, oğlum?

Bolşeviklərin böyüyü həmin Lenin isə, cütçü yeri kotanla qazib qaldıran kimi, xalqı ayağa qaldırı. Soldatları və fəhlələri topladı, ağaları döyməyə başladı. Külliəni göyə sovurdı! Soldatlar və fəhlələr Qızıl qvardiya adlandırdılar. Bax, mən də Qızıl qvardiyada qulluq etdim. Biz çox böyük bir evdə yaşayırıq, onu adı Smolnı idi. Orannan dəhlizləri çox uzundur, oğlum, otaqları da o qədər çoxdur ki, adam aza biler.

Bir dəfə gecə mən qapıda keşik çəkdirdim. Bayır soyuq idi, mənim əynimdə isə təkcə şinəl vardi. Külek qılınc kimi kasırdı... Həmin evdə iki adam çıxıb, mənim yanımdan keçirdi. Yaxın gəldilər, onlardan birinin Lenin olduğunu bildim. Mənə yaxınlaşib nəvazışla soruşdu:

— Üşümürsən ki, yoldaş?

Mən isə ona dedim:

— Yox, yoldaş Lenin, nəinki soyuq, hətta heç bir düşmən bizi sindirə bilməz! Həkimiyəti biz heç də burujuziyaya vermək üçün ələ keçirməmişik!..

O güldü və mənim əlimi bərk-bərk sıxdı. Sonra yavaş-yavaş darvazaya tərəf getdi.

Atası susdu, cibindən tütün kisəsini çıxardı, kağızı xışıldadada-xışıldadada bükdü, kibrıt çəkdi və Mişka onun kürən, cod tüklü biginin üstündə, səhərlər giciklən yarpaqlarından sallanan şəh kimi duru və parıldayan göz yaşı gördü.

— Bax, o belə idi. Hamının qayışına qalrırdı... Hər bir soldat üçün ürəyi yanırı... Sonralar mən onu tez-tez gördüm. Yanımdan keçəndə, həlo uzaqdan məni görüb gülümsəyər və soruşardı:

— Deməli, burjuylar bizi məhv edo bilməzlər, əlimi?

Mən ona deyərdim:

— Onların buna gücü çatmaz, yoldaş Lenin!

Onun dediyi kimi də oldu, oğlum! Torpaqları, fabrikları biz öz əlimizə alıq, qanımızı soran varlıkların iso dalından döydik!.. Böyüyəndə unutma ki, sonin atan matros olub və dörd il kommunaya uğrunda qan töküb. O vaxtadək mən də ölcəyəm, Lenin də ölecek, bizim işimiz isə əşrlər boyu yaşayacaq! Böyüyəndə atan kimi sen də Sovet həkimiyəti uğrunda vuruşacaqsanmı?

— Vuruşacağam! — deyə Mişka qışqırkı, çarpayıdan sıçradı, qollarını qaldırıb atasının boynundan asılmaq istədi və babasının yanında uzandığını unudaraq, ayağını onun qarının üstüne qoydu.

Baba bərk niqqıldadı, əlini uzadıb Mişkanın keklindən yapışmaq istədi, ancaq atası Mişkanı qucağına alı və o biri otağa apardı.

Mişa elə onun qucağında yuxuladı. Əvvəlcə, qəribə bir insan olan Lenin haqqında, bolşeviklər haqqında, müharibə və paroxodlar haqqında xeyli düşündü. Bir azdan mürkü osnasında təmkinli səslər eşidi, xoş ter və tənbəki iyini duydu, sonra gözləri qapandı, sanki göz qapaqlarını kim isə ovcunun içi ilə sıxdı.

Gözünü tözəcə yummuşdu ki, yuxuda şəhər gördü: geniş küçələr, tökmələr, külün içinde toyuqlar eşənlər, stanitsada toyuq çoxdursa, şəhərdə onların sayı-hesabı yoxdur. Eyni ilə atasının nağılı etdiyi evlər: üstü təzə qamışla örtülmüş çox böyük bir daxma, onun borusu üstündə daha bir daxma var, onun da borusunda bir daxma, on yuxarıdakı daxmanın borusu isə göyo dirənmişdir.

Mışka küçə ilə gedir, başını yuxarı tutub baxır, birdən haradansa düz qarşısına qırmızıköynəkli, hündürboylu bir adam çıxır.
— Son, Mışka, nə üçün boş-boş veyillənirsən? — deyə o, məhribancasına soruşur.

- Məni babam oynamaya buraxıb, — deyə Mışka cavab verir.
- Son bilirsinə mən kiməm?
- Yox, bilmirəm...
- Mən yoldaş Leninəm!..

Mışkanın qorxudan dizləri büdüldü. İstədi əkilsin, ancaq qırmızıköynəkli kişi onun, Mışkanın qolundan tutdu və dedi:

— Sənədə, Mışka, bırqəpəliklə də vicdan yoxdur! Sən yaxşı bilirsin ki, mən yoxsun xalqın yolunda vuruşuram, bəs nə üçün mənim qoşunuma daxil olmursən?..

— Məni babam buraxmir!.. — deyə Mışka özünü doğrultmağa başladı.

Lenin yoldaş dedi: — Di özün bil, ancaq sənsiz mənim işim yaxşı getir! Gərək son mənim qoşunuma daxil olanın, vəssalam!..

Mışka onun əlindən yapışdı və metanətlə dedi:

— Di yaxşı, mən sorğu-sualsı sənən qoşununa daxil olacağam və yoxsun xalq uğrunda vuruşacağam. Ancaq babam bunun üstündə məni çubuqla döysə, sen məni, müdafiə etməlisən!..

— Mütəqə edərəm, — deyib yoldaş Lenin küçə ilə getdi, Mışka isə hiss etdi ki, sevincdən nəfəsi tutulur, hava çatışır, o qışqırmış, bir şey demək istədi, amma dili quruyub dəməgina yapışmışdı...

Mışka yataqda tərəndi, babasını təpiklədi və yuxudan ayıldı.

Babası yuxuda mirıldayıb, dodaqlarını ceyneyir, pəncərədən isə gölün o təyində səmanın zərif-zərif ağardığı və şərqdən üzən buludların çəhrayı qanlı köpük kimi burula-burula qalxdığı görünürdü.

O vaxtdan hər axşam atası Mışkaya müharibə haqqında, Leninin haqqında, hansı ölkələrdə olduğu haqqında danışındı.

Şənbə günü axşam icraiyyə komitesinin gözotçüsü həyətə alçaqboylu, şinelli, qoltığında dəri portfel tutmuş bir adam gotirdi. Babanı çağırıb dedi:

— Budur, yoldaş sovet eməkdaşını sizin mənzilinizi getirmişəm. O, şəhərdən gəlmədir və sizdə gecəleyəcəkdir. Ona gecələməyə yer verin, baba.

— BİZ, əlbəttə, etiraz cəməmirik, — deyə baba cavab verdi.
— Mandatınız necə, varmı, cənab yoldaş?

Mışka babanın alimliyinə tövəccüb etdi və barmağını ağızına soxaraq, qulaq asmaq üçün dayandı.

— Vardır, babacan, hər şey vardır! — deyə qoltığında dəri portfel olan adam gülümsədi və otağa keçdi.

Baba onun, Mışka da babanın dalınca otağa girdilər. — Siz nə məsələ üçün bizim stanitsaya gəlmisiniz? — deyə gedə-gedə baba soruşdu.

— Mən gəlmişəm seckiyi keçirməye. Sovetə sədr və üzvlər seçəcəyik.

Bir qədər keçmiş Mışkanın atası da xırmandan gəldi. Yad adamlı salamlaşdı və Mışkanın anasına şam hazırlamağı tapşırı. Şəmdan sonra atası və yad adam skamyalarının üstündə yanaşı oturdular. Yad adamlı dəri portfeli açdı, oradan bir dəstə kağız çıxardı və Mışkanın atasına göstərdi. Mışka sabır edə bilmir, onların yanında vurnuxur, kağızlara baxmaq istəyirdi. Atası bir kağız götürüb, Mışkaya göstərdi.

— Bax, Mışka, Lenin bu özüdür!

Mışka şəkli atasının əlindən qapdı, gözlərini ona zilledi və tövəcübən ağızı açıq qaldı: kağızda ayaq üstə kiçik bir adam dayanmışdı, əynində isə heç də qırmızı köynək deyil, pencek vardi. Bir əli şalvarının cibində, o biri əli ilə isə qabağı göstərirdi. Mışka gözlərini ona zilledi, bir an içərisində her cizgisini möhkəm, hərtərəflə, həmişəlik yadında saxladı. Yad adam şəkli Mışkanın əlindən aldı, portfeli möhkəm bağlı və yatmağa getdi. Paltarını soyunub uzandı, şineli üstüne çəkdi, yuxulamağa başlayırdı ki, qapının ciriltisini eşitdi. Başını qaldırdı.

— Gelən kimdir?

Kiminsə yahın ayaqları döşəmə üzərində səppildiyarı.

— Kimdir gelən? — deyə o yenidən soruşdu və gözlənilmədən Mışkanı çarpayının yanında gördü.

— Sənə nə lazımdır, balaca?

Mışka bir dəqiqə dinməzçə dayandı, sonra cüretlənib piçılı ilə dedi:

— Sən, əmican, bilirsin nə var... sən Lenini mənə ver!..

Yad adam susur, başını çarpayıdan uzadıb Mışkaya baxırdı.

Mışkanı qorxu bürüdü: birdən xəsislik edib verməsə? Səsinin titrəyişini saxlamağa çalışaraq, teləsə-teləsə, boğula-boğula piçildədi.

— Sən onu həmişəlik mənə ver, mənşə sənə... mən sənə yaxşı tənəkə qutu bağışlayaram, bir də, aşıqlarımın hamisini verərem və... — Mişka elini bərk yelleyib dedi: — Həm də atamın mənə getiridiy çəkməleri verərəm.

— Axi Lenin sənin nəyinə lazımdır? — deyə yad adam gülümseyərək soruşdu.

“Verməz!..” deyə Mişka düşündü. Başını aşağı əydi ki, göz yaşı görünməsin. Sonra yavaşa dedi:

— Demeli, lazımdır!

Yad adam güldü, balışın altından portfeli çıxardı və şəkli Mişkaya verdi. Mişka onu köynəyinin altında sinəsinə basdı, bərk-bərk ürəyinə sixdi və otaqdan güllə kimi çıxdı. Babası yuxudan aylılıb soruşdu:

— Haraları dolaşırsan, gecəcəsu? Dedim sənə ki, gecə süd içmə, bax indi!.. Çirkab vedrəsinə işə, səni həyatə aparmağa mənim həvəsim yoxdur!

Mişka dinnəməzəcə uzandı: iki əli ilə şəkildən yapışdı, çönməyə qorxurdu: birdən şəkil ezişər. Elə o cür də yuxuladi. Alaqaranlıqla yuxudan oyandı. Anası inəyi yenicə sağıb, naxira qovmuşdu. Mişkanı görüb, əlini-əline vurdur.

— Nədir sənə rahatlıq verməyən, ay dəcəl! Belə tezdən niyə durməsun?

Mişka köynəyinin altında şəkli sixdi, anasının yanından keçib xırmana getdi, anbarın altına girdi.

Anbarın ətrafında ayıpəncəsi bitmişdi, gicitkən da yaşıł, keçil-məz divar tek qabarmışdı. Mişka anbarın altına girdi, tozu və toyuq peyinini əli ilə yiğdi, ayıpəncəsinin qocalıqlından saralmış yarpağını qopardı və şəkli ona bütüb, üstünə daş qoydu ki, külək aparmasan.

Sohərdən axşamadək yağış yağıdı. Götür üzünü göy çadır örtdü; həyatda gölməçələr köpükləndi, küçədən sel axdı.

Mişka evdə oturmmalı oldu. Atası ilə babası icraiyyə komitəsinə getməyə hazırlaşdıqları zaman qaş qaralırdı. Mişka öyrə, palçıqlı pillələrlə niqqıldaya-niqqıldaya artırırmaya çıxdı və otaga keçdi. Səqfin altında papiroş tüstüsü sürüñürdü, otaq ağızinadək adamlı dolu idi. Pəncərənin yanında, stolun başında yad adam oyleşmişdi, oraya toplaşan kazaklara ne işə danişirdi.

Mişka yavaşa lap dala keçdi və skamyada oturdu.

— Kim buna tərəfdardır ki, Foma Korşunov sədr olsun? Xahiş edirəm əlinizi qaldırasınız!

Mişkanın qabağında oturan Proxor Lisenko — dükanının yeznəsi, qışqırı:

— Vətəndaşlar!.. Xahiş edirəm, onun namızədliyini geri götürüsüniz. Onun oxlaqı təmiz deyil. Hələ çoban ikən bizim sürünə qoruya-ba məlum olmuşdu!..

Mişka gördü ki, çökəmcəi Fedot pəncərənin içində düşüb, əllərini yellədə-yellede qışqırı.

— Yoldaşlar, varlılar istəməzlər ki, çoban Foma sədr olsun, çünki o, proletariatdır və Sovet hakimiyətinə tərəfdardır...

Qapının yanında dəstə ilə dayanmış varlı kazaklar ayaqlarını yere tappıldıdib, fit çaldılar. İcraiyyə komitəsində səs-küy qalxdı.

— Coban lazımlı deyil!

— Hərbi qulluqdan golib, qoy yena gedib çobanlığını eləsin!..

— Rədd olsun Foma Korşunov! Mişka skamyayanın yanında dayanan atasının rəngi qaçmış üzüntü baxdı və qorxudan ağappaq ağardı.

— Səs salmayın, yoldaşlar!.. Yoxsa iclasdan çıxardaram! — deyo yad adam yumruğu ilə stolu döyərək bağırdı.

— Kazaklardan öz adamımızı seçərik!..

— Lazımlı deyil!..

— İsto-o-mi-ri... anası gorbagor olsun!.. — deyo kazaklar bağlırlıdalar, hamidan da bərk dükançının yeznəsi Proxor çığırırdı.

Canlı, kürənbüğ, qulağında tana, oynında ciriq, yamaqlı pencək olan kazak skamyayanın üstüne sıçradı:

— Qardaşlar!.. Bir görün iş necə könür! Varlılar zorla öz adamlarını sədr etmək isteyirlər!.. Sonra yenə...

Bağırı içorisində Mişka ancaq tanalı kazakin qışqır-qışqırı dediyi ayrı-ayrı sözləri eşidi:

— Torpağı... təzədən bölüştürəcək... kasıblara kəsəkli yeri... özləri üçün qaratorpağı götürəcəklər...

— Proxoru sədrliyə!.. — deyo qapının yanından bağırdılar.

— Pro-xo-ru!.. Ho-ho-ho!.. Ha-ha-ha!

Zorla sakitleşdilər. Yad adam qaşqabağını sallayaraq, tüpürceyini sıçradı-sıçradı uzun-uzadı nə işə qışqırı.

“Yəqin söyür” — deyo Mişka fikirəsdi. Yad adam bərkdən soruşdu:

— Kim Foma Korşunova tərəfdardır?

Skamyaların üstündə çox əllər qalxdı. Mişka da əlini qaldırdı. Kim işə bir skamyadan başqasına atila-atila bərkdən saydı:

— Altmış üç... altmış dörd, — Mişkaya baxmadan barmağı ile onu qaldırılmış əlini göstərib qışkırdı: — Altmış beş!

Yad adam kağıza no işe yazdı və qışkırdı:

— Kim Proxor Lisenkova torofdardır, xahiş edirəm əlini qaldırsın!

İyirmi yeddi varlı kazak və dəyirmançı Yeqor yekdiliklə əllərini qaldırdılar. Mişka da etrafına baxıb, əlini qaldırdı. Səsləri sayan adam ona yaxınlaşın yuxarıdan aşağı baxdı və qulağından bərk yapışdı.

— Ay avara!.. İtil burdan, yoxsa əzisdirərəm! Bircə sən qalmışdin səs verməniş...

Ətrafdakılar gülüsdürələr, həmin adam işe Mişkanı qapıya tərəf aparıb, kürəyindən itəldi. Babası dalaşan zaman atasının dediyi sözler Mişkanın yadına düşdü, o, palçıqlı pillelərlə sürüşə-sürüşə düşərkən qışkırdı:

— Buna sənin ixtiyarın yoxdur!..

— Mən sənə göstərərəm ixtiyarət nədir!..

Bütün təhqirlər kimi bu təhqir də çox acı idi

Eve gələndən sonra Mişka bir az ağladı, anasına şikayətləndi, anası işe hırslı-hırslı dedi:

— Lazım olmayan yera getmə! Hansı deşik gəldi, burnunu soxur-sən!.. Sənin əlindən lap təngə gəlmışəm!

ERTASI gün səhər stolun başında yeməye oturdular, yeyib qurtarmamış uzadından yavaş musiqi səsi eşitdilər. Atası qaşığı yerə qoyub, bığları sile-sile dedi:

— Bu ki herbi orkestrdir!

Mişkanı skamyannın üstündən sanki külək qopartdı. Dahlızdə qapı örtüldü, pencerədən tez-tez tap-tap-tap sesləri eşidildi.

Atası ilə babası da həyətə çıxdılar, anası da pencerədən boylandı.

Qızıl əsgərlərin yaşıl, dalğalanan sıraları küçənin axırına axışdı. Qabaqda musiqiçilər çox böyük borular üzfürür, baraban guruldaydı, stanitsan danquılı səsi bürümüşdü.

Mişkanın gözleri dörd oldu. O, özünü itirmiş halda bir yerde fırlanıb qaldı, sonra yerindən götürülib, musiqiçilərə tərəf qaçı. Ürəyi sevincdən döyündü, qəhərləndi... Mişka qızıl əsgərlərin toz basmış şən üzlərinə, ovurlarını qururla şışardıñ musiqiçilərə baxdı və dərhal qöt etdi: "Onrlarla bərabər vuruşmağa gedəcəyəm!.."

Yuxusu yadına düşdü, bilmədi cəsərət ona haradan gəldi. Axırıncı əsgərin patron çantasından yapışdı:

— Siz hara gedirsınız? Vuruşmağa?

— Bəs hara? Əlbette, vuruşmağa!

— Siz ne uğrunda vuruşursunuz?

— Sovet hakimiyəti uğrunda, sefəhciyəz! Gəl bura, ortalığa gəl!

Mişkanı cərgələrin arasına itəldi, kim işe gülo-gülo onun kəkilli peysərini səppildatdı, o biri gedə-gedə cibindən bir parça çirkili qənd çıxarıb, onun ağızına soxdu. Meydanda haradansa, qabaq sıralardan qışkırdılar:

— Du-ur!..

Qızıl əsgərlər dayandılar, meydana səpələndilər, məktəb hasarının altında, sorindo sıx dəste ilə uzandılar. Üzü qırıq, böyründən qılınc asılmış ucaboy qızıl əsgər Mişkaya yaxınlaşdı, dodaqlarını təbəssümələr büzərək soruşdu:

— Sən haradan azib gelibson?

Mişka özünü dardı, sürüşən şalvarını çəkə-çəkə dedi:

— Sizinle bərabər vuruşmağa gedirəm!

— Yoldaş kombat, onu özünə köməkçi götür! — deyə qızıl əsgərlərən biri səslenədi.

Ətrafdakılar qohqohə ilə gülüsdürələr. Mişka gözlərini tez-tez qırırdı, lakin "kombat" kimi qəribə bir ləqəb daşıyan kişi qışlarını cətib, ciddi halda qışkırdı:

— Nə kişnəyirsiniz, axmaqlar! Əlbötə, biz onu götürərik, ancaq bir şortlə... — Kombat Mişkaya tərəf döndü və dedi: — Bu nədir, biraşırımlı şalvar geyibson, belə olmaz, sən öz görkəmli bizi biabır edərsən!.. Bir bax: mənim iki aşırıman var, hamda iki-iqidir. Qac evo, qoy anan ikinci aşırımanı tiksin, biz isə səni burada gözləyirik... — Sonra o, hasara sari döndü, göz vuraraq səslenədi:

— Tereşşenko, get təzə gələn qızıl əsgəro tüsəng və şinəl götür!

Hasarın altında uzanınlardan biri ayağı qalxdı, əlini alına aparıb:

— Baş üstə, — deyə cavab verdi və hasar boyunca tez-tez getdi.

— Di, tez ol, qac! Qoy anan o biri aşırımanı tez tiksin!.. — Mişka kombata ciddi nəzərlə baxıb dedi:

— Bax, məni aldatmayasan ha!

— Sən ne danışırsan? Heç cələş şey olar?..

Meydan evdən uzaqdır. Mişka evo çatanadək təngnəfəs oldu. Nəfəs ala bilmirdi. Darvazanın yanında qaşa-qaza şalvarını çıxardı və ayaqyalın özünü otaqla saldı.

— Anacan!.. Şalvar!... Aşırıma tik!..

Daxma sakitdir. Peçin üstündə qara milçeklər dosto ilo vizildaşır. Mişka hoyeti dolandı, xırmana, bostana baş vurdu. Atası da, anası da, babası da yox idi. Otağa qaçı, gözüne bir torba sataşdı. Biçaqla uzun bir parça kəsdi; ancaq tikməyə vaxt yoxdur, hem de Mişka tikməyi bacarmır. Teləsik onu şalvarına bağladı, çıymindən salladı, bir de qabaqdan bağladı, tez anbarın altına cuşdu.

Daşı götürdü, Leninin onu, Mişkanı göstərən elinə öteri nəzər saldı, dərindən nefas alıb pişildi:

— Bax, görürsəm?.. Mən de sonin qoşununa daxıl oldum!

Şəkli soliq ilə ayıpəncəsi yarpağına bükdü, qoltuğunun altına soxdu və çaparəq kükçəyə çıxdı. Bir əli ilə şəkli sinəsinə basır, o biri əli ilə şalvarını dardırı. Qonşularının hasarı yanından qaçarkən qonşunu səslədi:

— Anisimovna!

— Ho, no var?

— Bizimkilər de ki, mənsiz nahar closinler!..

— Sən hara uçursan, nadinc?..

Mişka əlini yelləti:

— Hərbi qulluğa gedirem!..

Meydانا çatdı və donub qaldı. Meydanda bir nəşər də yoxdu. Hasarın altı papiroş kötüyü, konserv qutusu ilə dolu idi, kiminso cirq patavaları qalmışdı, stanitsanın lap qurtaracağında isə musiqi guruldayır, hamar yol ilə gedənlərin addım səsleri eşidildi.

Mişkanın boğazından hönkürt qopdu, o qışkırdı və əsgərlərə çatmaq üçün var gücü ilə onların dalınca qaçı. Çatarı da, ancaq dabbağın evinin qabağında yol üstündə sari, uzun quyuqlu köpək uzanıb, dişlərini qıcamışdı. Mişka o biri kükçəyə qaçanadək nə musiqi, nə də ayaq tappılıtı eşidildi.

İki gündən sonra stanitsaya qırıx nəfordən ibarət bir dəstə gəldi. Soldatların ayaqlarında boz keçə çəkmə, eyinlərində yağı fəhlə penceyi var idi. Mişkanın atası icraiyyə komitəsindən nahara gələndə babasına dedi:

— Atacan, ambarda taxiş hazırla. Ərzəq dəstəsi golib. Sapalaq başlanır.

Soldatlar həyətlərə gedir, anbarlarda torpağı süngü ilə yoxlayır, basdırılmış taxiş çıxardır və arabalarda ictimai anbara daşıyırıldı. Sodrin yanına gəldilər. Qabaqdakı soldat çubuğu sümüre-sümüre babadan soruşdu:

— Babacan, taxiş basdırımsın? Boynuna al!

Baba saqqalını sığalladı və iftixarla dedi:

— Menim ki, oğlum kommunistdir!

Anbara getdiler. Çubuq çökən soldat daqqanı nəzəri ilə ölçüdü və gülümsədi.

— Babacan, bax, bu daqqadan apar, qalanı iso sonin yeməyin və toxumluq üçün qalsın.

Baba qoca səməndi atı arabaya qoşdu, niqqıldadı, inildədi, sokkiz torba doldurdı, qəmlı-qəmlı əlimi yellətdi və taxiş ictimai anbara apardı. Mişkanın anası taxiş heyif silənərək bir qodor ağladı. Mişka iso taxiş torbalara doldurmaqda babasına kömək etdi və keşən oğlu Vitka ilə oynamaya getdi.

Mətbəxde toxəcə oturub, kağızdan kosılmış atları döşəmonin üstüne sərmisdilər ki, həmin soldatlar mətbəxə girdilər. Keşə baba donu ayağına dolaşa-dolaşa onları qarşılamaya çıxdı, bir az vurmuxdu, otağa keçmələrini xahiş etdi, lakin çubuqlu soldat ciddiyətlə dedi:

— Anbara gedək! Taxiş harada saxlayırsınız?

Saçları pirtlaşmış keşə arvadı otaqdan çıxdı, hiyləgərcəsinə gülümsədi:

— Təsəvvür edin ki, ağalar, bizdə zərrə qədər taxiş yoxdur!.. Ərim hələ prixoda getməmişdir..

— Zirzəmi necə, varınızdır?

— Xeyr, yoxumuzdur... Biz ovvəller taxiş anbarda saxlayırdıq... Mişka Vitka ilə bərabər mətbəxən geniş zirzəmiyə necə keçdiyini xatırlayıb, başını keşə arvadına tərəf çevirirək dedi:

— Biz Vitka ilə mətbəxən zirzəmiyə keçərdik, unutmusan?

Keşə arvadı ağappaq ağararaq gülüdü:

— Sən yanılsan, bala!.. Vitya, gedib bağda oynasanız! Çubuqlu soldat gönünү qıydı, Mişka baxıb gülümsədi:

— Ora necə düşmək olar, qoçaq?

Keşə arvadı barmaqlarını sıqqıldadaraq dedi:

— Doğrudanmı siz axmaq usağın sözünə inanırsınız? Mən sizi inandırıram, cənablar, bizim zirzəmiz yoxdur!

Keşə baba donunun əteklerini yellədərək dedi:

— Belə yemek meyliniz var, yoldaşlar, otağa gedək!

Keşə arvadı Mişkanın yanından keçərkən onun qolunu bork çimdiklədi və nəvazışlı gülümsədi:

— Gedin, balalarım, bağa, burada mane olmayın!

Soldatlar bir-birinə göz vurub, tüsəngin qundağı ilə döşəməni taqqıldada-taqqıldada mötbəxi dolandılar. Divarın dibindən stol çıxdırıldılar, qaba kotanı qopardılar. Çubuqlu soldat döşəmə taxtasını qaldırıb baxdı və başını torpotdı:

— Heç utamırsınız? Deyirdiniz taxıl yoxdur, zırzəmi ağızınadək buğda ilə doludur...

Kesış arvadı Mişkaya elo baxdı ki, Mişkanı dəhşət bürüdü və tez evo qəməq istədi. Ayağa qalxıb həyətə çıxdı. Onun dalınca o, tez evo qəməq istədi. Ayağa qalxıb həyətə çıxdı, içün-icin ağlayaraq, Mişkanın saçılışından yapışıb, döşəmənin üstündə sürüməye başladı.

Mişka onun elindən zorla qurtarıb, dalına baxmadan evlərinə qadı. Göz yaşlarından boğula-boğula bütün əhvalatı anasına nağıl etdi. Anası ise başını tutub, ancaq bunu dedi:

— Sənin elindən hara gedim?.. Nə qədər səni əzisdirməmişəm, rədd ol gəzümün qabağında!..

O vaxtdan bəri hemişə Mişka bir şeydən inciyən kimi anbarın altına girer, daşı qaldırıb, aypəncəsi yarpağını açar və kağızı göz yaşları ilə isladaraq, öz dərdini Lenino danişar, onu incidindən sıkarırları.

Bir həftə keçdi. Mişka darıxındı. Oynamaga adam yox idi. Qonşuların uşaqları onuna dostluq etmirdiler. "Sırtıçıqaz" ləqəbinə böyükərlərə eşidilmiş bir ləqəb də artırdı. Mişkanın ardınca qışquirrelar:

— Ey, səninləyəm, bala kommunist! Kommunist düşüyü, bura bax!..

Bir dəfə Mişka qaş qaralandı göldən evə gəldi; daxmaya girməmiş eştidi ki, atası necə kəskin danişır, anası ise ölü üstündə olduğu kimi, ağı deyib ağlayır. Mişka gözə görünmədən qapıya yaxınlaşdı, gördü atası şinclini büküb, indi də çəkmələrini geyir.

— Sən hara gedirsin, atacığım?

Atası gülüb dedi:

— Ananı sakitləşdir, oğlum!.. Öz hönkürtüsü ilə üreyimi parçalayır. Mən mühəribəyə gedirəm, o işə buraxmir!..

— Mən də səninlə gedirəm, atacığım!

Atası belincə kəmər bağladı və lentli şapkasını başına qoydu.

— Sən doğrudan da qoriba oğlansan! İkimiz birdən gedə bilmərik!.. Bax, mən qayıdanan sonra sən gedərsən, yoxsa taxıl yetisəndə onu kim yiğər? Anan təsərrüfat işlərinə baxır, baban işə qocalıbdır...

Mişka atası ilə vidalaşarkən göz yaşlarını saxladı. Hətta gülüm-sədi də. Anası, birinci dəfəki kimi atasının boyundan sallandı, atası onu zorla qopardı, babası isə ancaq boğazını arıtladı və soldatı öpər-kən qulağına piçildi:

— Fomacan... oğlum!.. Bəlkə getməyəsən? Bəlkə sənsiz bir təhər?.. Birdən səni öldürərək, onda biz məhv olarıq!..

— Boşla, ata... Belə yaramaz. Hər birimiz özümüzü qorumaq üçün arvadın ətəyi altına girsək, onda hakimiyəti kim müdafiə edər?

— Yaxşı, nə etmək, indi ki, sənin işin haqdır, get.

Baba üzünü o tərəfə çevirdi və gizlinəcən göz yaşını sildi. Atanı icraiyyə komitesinədək yola saldılar. İcraiyyə komitesinin həyətində iyirmi nəfərədək tüsəngli adam toplamışdı. Mişkanın atası da tüsəngi götürdü və Mişkanı son dəfə öpərək, qalan adamlarla birlik-de küçə ilə stanitsanın axırına doğru addimlaşıdı.

Mişka eve babası ilə birlikdə qayıtdı. Anası yırğalana-yırğalana daldə gəlirdi. Stanitsada hərdən it hürüməsi eşidilir, tək-tək işiq yanırı. Stanitsa, qariların qara şala büründükləri kimi, gecə qaranlığına bürünürdü. Narın yağış yağırdı, haradasa, stanitsanın qurtaracağında, çöl üzərində ildirim çıxdı və göy guruladı.

Eve yaxınlaşdırılar. Bütün yolu dinməzən gələn Mişka babasından soruşdu:

— Babacan, atam kimin üstüne vuruşmağa getdi?

— Əl çək!

— Babacan!

— Hə?

— Atam kimlə vuruşacaq?

Baba darvazanın rəzəsini saldı, sonra belə cavab verdi:

— Stanitsamızın yaxınlığında pis adamlar zahir olublar. Camaat onlara banda deyir, məncə onlar sadocə quldurdular... Bax, sənin atası da onlara vuruşmağa getdi.

— Onlar çoxdurlarmı, babacan?

— Deyirler ki, iki yüz nəfər olar... Di yaxşı, dəcəl, get yat, bəsdir gəzdiyin!

Gecə Mişka səsden oyandı. Ayılıb çarpayını əli ilə yoxladı, baba yox idi.

— Babacan, hardasan?

— Sus, yat, nadinc!

Mışka qalxdı və əli ilə yoxlaya-yoxlaya pəncərənin qabağına gəldi. Babası alt tuman-köynəkdə skamyada oturub, başını açıq pəncərədən bayır çıxaraq, qulaq asıldı. Mışka da diqqətlə qulaq asdı və süküt içorisində stanitsanın axırında güllələrin necə saqqıladığı cııldı, sonra yahym atəsi başladı.

Tax!.. Ta-ta-rax!.. Ta-rax!

Sanki mix çalırdılar.

Mışkanı qorxu bürdü. Babasına sıxıldı və soruşdu:

— Gülə atan atamıdır?

Babası susdu, anası isə təzədən ağladı və ağı demeyə başladı. İşıqlananadək stanitsanın axırında atışma səsi cııldı, sonra tamam sakitlik çökdü. Mışka skamyanın üstündə büzüşüb, ağrı yuxuya getdi. Gün çıxanda küçə ilə icraiyye komitesinə tərəf bir dəstə atlı çapdı. Baba Mışkanı oyadı, özü isə həyətə qaçıdı.

Icraiyye komitesinin həyətində tüstü qara sütün kimi göyo qalxırı, od tikintilərə keçdi. Küçolorde atlilar vurnuxurdular. Onlardan biri həyətə tərəf çapıb, babaya qışqırı:

— Atınız varmı, qoca?

— Var...

— Qoş, get stanitsanın qurtaracağına! Sizin kommunistlərin məyiləri kolluğdadır!.. Doldur arabaya gotir, qoy qohumları onları basdırınsın!..

Baba tez səməndi qoşdu, cilovları titreyən ollorinə aldı və löh-rəm yerisə həyətənən çıxdı.

Stanitsa üzərində qışkırtı ucaldı, atdan düşmüş banditlər xırmanınlardan otu daşıyıb aparır, qoyunları kesirdilər. Onlardan biri Anisimovnanın həyəti yaxınlığında atdan yere sıçradı və evə girdi. Anisimovnanın yoğun səslə necə uladığını Mışka eşitdi. Bandit isə qılıncını taqqıldada-taqqıldada artırmaya çıxdı, oturdu, çəkmələrini çıxardı, Anisimovnanın güllü bayramı şalını iki parçaladı, öz çirklik patavalarını tulladı və ayaqlarını şalın parçalarına bürdü.

Mışka otağa girdi, çarpayıa uzandı, başını yastığın altına soxdu, yalnız darvaza cirildən zaman ayağa qalxdı. Artırmaya qaçı, gördü ki, göz yaşından saqqalı İsləmşəh baba atı həyətə çekir.

Daldı, arabada ayagyalın bir kişi uzanıb, qollarını geniş açıb, başı atılıb-düşür, arabanın dalına dəyir, taxtaların üstüne qati, qara qan axır...

Mışka səndəleyə-səndəleyə arabaya yaxınlaşdı, arabadakı kişinin qılınc zərbəsindən cybəcerleşmiş üzünə baxdı: ağaran dışları görünür, sümükələ bərəber doğranmış yanğı sallanır, qanla dolmuş bərələ görünüñ üstündə yırğalana-yırğalana böyük yaşıl milçək oturmuşdur.

Mışka onun kim olduğunu başa düşməyərək, dəhşətdən əsə-əsə nezərini çevirdi və onun döşündə matros könyeyinin qana bulanmış göy, ağ zolaqlarını görəndə diksindi, sanki daldan kim isə onun ayaqlarından vurdu — geniş açılmış gözləri ilə hərəkətsiz qara üzə baxıb arabaya sıçradı.

— Atacan, qalx! Əziz atacığım!.. — Bunu deyib, arabadan yixıldı, qacmaq istədi, amma ayaqları büküldü, o, iməkləyə-iməkləyə artırmaya süründü və başını qumun üstüne qoydu.

Babanın gözləri dorin çuxura düşmüdü, başı əsir, dartinir, dodaqları səssizcə nə isə piçildiyarı.

Uzun zaman Mışkanın başını sığalladı, sonra onun üzüqyolu çarpayının üstündə uzanmış anasına baxıb piçildədi:

— Gedək, nəvəcan, həyətə...

Mışkanın elindən yapışmış həyət apardı... Mışka otağın qapıları ağızından keçərkən gözlərini yumub diksindi: otaqdə stolun üstündə atası dinməzcə və vüqarla uzanmışdı. Qanı üzündə yumuşdular, amma atanın şüşloşmış, qanlı gözü və onun üstüne qonmuş böyük yaşıl milçək Mışkanın gözləri qarşısında dayanmışdı.

Baba quyunun başında ipi açmaq üçün xeyli əlləsdi; tövleyə getdi, səməndi aqdi, nə ünənsə onun köpüklü dodaqlarını qolu ilə sildi, sonra onun ağızına yüyen keçirdi, qulaq asdı: stanitsanı çırtı və qəhhəhə səsleri bürümüşdü. Həyətin yanından iki atı keçirdi, qaranlıqla eşmənin odu közordi, səsler eşidildi:

— Bax, biz onlara sapalaq nə olduğunu göstərdik!.. O dünyada bilərlər ki, adamların taxilini almaq necə olar!

At nallarının tappiltisi kəsildi, baba Mışkanın qulağına tərəf əyi-lib piçildədi:

— Mən qocayam... atın belinə qalxa bilmirəm... Mən səni, nəvəcan, atın üstüne oturdum, Allahın köməyi ilə Pronin xutoruna get... Yolu mən sənə göstərərəm. O musiqi ilə bizim stanitsadan keçib gedən dəstə orada olmalıdır. Onlara de ki, stanitsaya gəlsinlər: burada əksinqılابçılar dəstəsi var! Başa düşdünmə!..

Mışka dinməzcə başını tərpətdi. Babası oñu ata mindirdi, yıxılmasın deyə ayaqlarını kəndirle yəhərə bağladı və xırmandan, gölün yanından, banditlərin qarovulxanası yanından səməndi çöle çıxardı.

— Bax, bu dərə təpəyə çıxır, o dərənin üstü ilə get, heç bir tərəfə dönmə!.. Düz xutora çıxacaqsan. Di tərpət atı, mənim ezsizim!..

Baba Mışkanı öpdü və eli ilə səməndi yavaşça vurdur.

Aylı gecədir, yol görünür. Səmənd nannı lōhrən yerisə gedir, finxırı və belində yüngül yük hiss edib, sürətini azaldır. Mışka onun cilovunu tərpədir ayağı ilə boyundan vurur, atla-atla silkelənir.

Bildirçinlər haradasa, yetişməkdə olan yaşıl taxılın içinde şənşən civildəşirler. Dərənin dibində bulaq suyunun şırtlısı eşidilir, kükək meh götür.

Mışka çöldə teklikdən qorxur: o, əlleri ilə səməndin isti boynunu qucaqlayır, üşüyə-üşüye büzüşüb ata sıxlır.

Dərə dağa qalxır, enir, yenə dağa qalxır. Mışka geriyə baxmaqdan qorxur, heç bir şey barəsində fikirləşməməyə çalışaraq, öz-özünə piçıldır. Qulaqları heç bir şey eşitmır. Gözləri yumulmuşdur.

Səmənd başının yırğaladı, finxirdi, addimini artırdı. Mışka gözlərini azacıq açdı — aşağıda, dağın altında sarı işıqlar gördü. İt hürüşməsi eşidildi.

Mışkanın sinəsi bir anlığa sevincə doldu. Səməndi ayağı ilə vuraraq qışqrıdı:

— Hə-ə-ə-ə!

İt yaxında hüründü, təpənin üstündə yeldəyirmanının tutqun cizgileri görünürdü.

Yeldəyirmanın səsənlənilər:

— Gələn kimdir?

Mışka dinməzcə səməndi tələsdirirdi. Yuxuya dalmış xutorda xoruzlar banladı.

— Dayan! Gələn kimdir?.. Atəş açacağam!..

Mışka qorxmuş halda cilovu dartdı, ancaq səmənd, atların yaxında olduqlarını duyub kişnədi və cilovları saya salmayaraq, dartındı.

— Da-ya-an!

Yeldəyirmanın yaxınlığında güllə şaqqlıdadı. Mışkanın çığartısı at ayaqlarının tappiltisi içərisində eşidilməz oldu. Səmənd xırıldadı, şahə qalxdı və birdən sağ böyüyü üstə yixıldı.

Mışka bir anlığa ayağında bərk, dözülməz ağrı hiss etdi, qışqırıq dodaqlarında quruyub qaldı. Səmənd öz ağlığı ilə onun ayağını getdikcə daha bərk basırdı.

At ayaqlarının tappiltisi yaxınlaşırıdı. İki nəfər çaparaq gəldi; onlar qılınclarını cingildədə-cingildədə atdan düşdülər, Mışkaya tərəf eyildilər.

— Ay aman, bu ki, həmin oğlandır!..

— Yoxsa öldürmişük?!

Kim iso əlini Mışkanın qoltuğu altına soxdu, tütün iyini burnuna verdi. Kiminse sevincə səsi eşidildi:

— Sağdır!.. Deyəson, at onun ayağını ezib!..

Mışka huşunu itirə-itirə dedi:

— Banda stanitsadadır... Atamı öldürdülər... İcraiyyə komitəsini yandırdılar, babam iso səzi əmr etdi ki, tez oraya gedəsiniz!

Mışkanın sənməkdə olan gözləri qarşısında əlvən dairələr süzməyə başladı...

Atası yanından keçdi; o, kürən bişərini burur, gülürdü, gözünün üstündə isə yırğalanan böyük yaşıl milçək oturmuşdu. Baba başını məzəmmətə yırğalaya-yırğalaya golib keçdi, sonra anası, daha sonra iso iri alınlı balaca kişi əlini qabağa uzatmış halda addimlayıb getdi. Onun əli düz Mışkanı göstərirdi.

— Yoldaş Lenin!.. — deyo Mışka batıq səslə qışqırı, zorla başını qaldırıdı və əllərini irəli uzadaraq gülümşədi.

MUZDURLAR

I

Danilovka qəsəbəsinin evləri dikdirlər darçını dağın etəyində, çayın hər iki torfindəki uca, qalın bədmüş ağacları içərisində, ətrafına köhnə, məmirlı hasar çəkilmiş bağların arasında sanki yoldan ötüb keçənlərin darixdinci nəzərindən gizlənərək, bir-birinə siksilmişdir.

Qəsəbədə yuzdən artıq heyət var. Baş küçədə, çay boyunca bir-birindən aralı tek-tük varlı mujik heyətləridir. Küçə ilə gedərkən o saat görünür ki, burada işgüzər təsərrüfatçılar yaşayırlar: evlər tənəkə və kiromitlə örtülüb, karnızları diş-diş və naxışlıdır, mavi rənglə boyanmış pancerə qapıları külekdən özlərindən məmənun halda cirildiyir, sanki sahiblərinin tox, qüssəsiz hayatı barədə danışır. Bu küçədə darvazalar taxtadan qayrilib, möhkəmdir, çəpərlər təzədir, heyətlərdə anbarlar ağızınadək dolmuşdur, zorba itlər zəncirlərini cingildədərək acıqla mirildiyir, yoldan ötənlərə boğula-boğula hürülər. Təpədən keçən o biri eyri və dar küçəni bədmüş ağacları çətir kimi örtmüsdür: küçə ağacların yaşıl damı altından çay kimi axır, külel toz dumanını onun altına qovur, çəpərlərin yanına tökülmüş külli burub fırladır. İkinci küçədə isə evlər deyil, evciklər düzüllüb, hər pəncərədən, seyrək, çürük çəpor çəkilmış hər bir həyətdən ehtiyac özünü açıq-əşkar göstərir.

Bəş il bundan qabaq yanğın ikinci küçədəki tikintiləri dibinədək yaladı. Mujiklər yanmış taxta evlərin əvəzini samanlı daxmalar tikdilər, güc-bəla daldalandılar, ancaq o vaxtdan bəri evləri yanılardan ehtiyac el çəkmədi, bu daxmalarda özünə möhkəm yer elədi.

Bütün kənd təsərrüfatı alətləri yanında mehv oldu. Yazda torpağı birtəhor beccordilər, ancaq qılıq mujiklərin ümidiñi qırdı, bələrini bükdü, işi birtəhor sahmana salmaq, bələdan qurtarmaq haqqındakı fikirləri alt-üst oldu. Evləri yanmışlar o vaxtdan ehtiyac içinde dünyani dolaşmağa başladılar: gezib dilənlər, yüngül qazanc dalınca Kubana gedirdilər, amma doğma torpaq onları

hökmlə özüne çokirdi. Danilovkaya qayıdır və ələcsiz qalıb yenidən varlı mujiklərin yanına gedirdilər:

— Ağa, muzdurluğa götür... Bir parça çörəyə qulluq edərəm...

II

Səhər, sübh açılan kimi, keşis Aleksandrın muzduru Naum Boytsovun yanına goldi. Naum qonşudan xahiş edib aldığı atı araba qoşurdu və yaxınlaşan muzdurun ayaq səslərini eşitmədi. Fikrə getdiyindən, ucadan verilən gözlənilməz salamdan diksindi:

— Salam, Naum omi!

Naum ətrafına baxdı və qoşqu qayışını çəkərək sol əli ilə papagımı torpdı.

— Salam! Niyyə buyurmusan?

Təsərrüfatdan ayrıla bildiyinə sevinən muzdur üzü üstə çevrilmiş malanın üstündə oturdu və köynəyinin qolunu ovcunadək çəkərək, alnından tori sildi.

— Sənə işimiz düşüb, — deyib tələsmədən sözə başladı. Görünür, o uzun-uzadı və ətraflı danişmağa hazırlaşdı.

Naum qırılmış cilovla əlləşə-əlləşə soruşdu:

— Nə işdir?

— Bilirsənmi nə işdir? Mən öz keşisimə çıxdan deyirəm: "Siz, keşis baba, daycanı kosmək isteyirsinzsə, onda siz..."

— Sən uzatma! — deyə Naum onun sözünü kəsdi. — Daycanı kosmək lazımdır, hə? Belə də de, yoxsa mənim vaxtım yoxdur, bu saat çöлə gedirəm.

— Hə də, dayça, — deyə muzdur narazı halda sözünü qurtardı.

— De ki, indi golırmə.

Muzdur həvəssiz ayağı qalxdı, şalvarına yapışmış təzə yonqarı çırpdı və ayaqları altına baxaraq, laqeydiliklə dedi:

— Sən mahalda tarifləyirlər, deyirlər yaxşı baytarsan... Bu, doğrudur, amma öz-özlüyündə son məhrİban deyilsən... Səninlə heç bir xoş səhəbat eləmək olmaz. Son kobud və adamın sözünü ağızında qoyansanı...

— Bağışla da, qardaş, anam belə doğub!

— Mən he... əlbəttə, adam inciyər, ancaq mən kiminlə olsa danişa bilərəm.

Naumun ancaq gözleri güldü:

— He, he, bir başkası ile danış, — deyib enli yالın pəncələrini yere düz və ağır-agır basaraq, tələsmədən daxmaya getdi.

Muzdur küləyin haradansa götirdiyi tezəcə tilişkəni yerdən qaldrıb burdu, ah çəkib, yanımı basa-basa, dalmı arvadsayağı əyə-əyə küçə ilə getdi. O, elə gedirdi ki, sənki onu bilaixtiyar külək aparırdı.

Naum daxmaya girib, mixdan asılmış yoğun kendiri götürdü. Dünyunu aça-aça üzünü peçə tərəf çevirdi və xörək bişirən arvadına baxıb gülümsədi.

— Mən sənə deyirdim ki, bir yerdən ruzu gələcək. Keşiş Aleksandr daycanı kösmek isteyir, muzdurunu göndərmişdi. Yarım puddan az taxıl alıram!..

— Adam göndərmişdi, nədir?.. — deyə arvadı sevincək bir də soruşdu.

— İndicə getdi.

— Bax, bu da taxıl!.. Mənsə fikir çəkirdim: yer şumlamağa gedəcəksən, amma bir tiko piroq yoxdur.

Naum gülümsədi, təbəssüməndən kürən saqqalı yana əyildi, qaralmış iri dişləri göründü. Təbəssüm onu cavanlaşdırır və sərt üzünü məhribən göstərirdi.

— Sən də hazırlaş, Fyodor, kömək edərsən. Madyan isə qoy dayansın, arabadan açma, — deyə oğluna müraciət etdi.

On altı yaşı, üzdən atasına çox oxşayan, sümüyü iri, enlikürək oğlan olan Fyodor vurnuxdu, ciriq köynəyinə təzə kəmər bağladı, atasının dalınca yola düşdü. O da yalın ayaqları ilə yeri atası kimi bərk tapdalayıb, geda-geda atası kimi belini bükür, yaşına görə olmayan qüvvətli əllərini yelləndirdi.

Keşiş Aleksandr öz evinin yanında onları qarşılıdı. Onun quru, dərisi dərtlişmiş üzündə qan görünürdü, alnı temiz məhreba ilə bağlanmışdı. Məhrebanın altındañan çəp göz bəbəkləri boz sıçanlar kimi ora-bura qaçırdı.

O salamlaşdıqdan sonra dedi:

— Adami yaxına qoymur! Lap vəhşi, cinlidir!.. — Keşisin səsi yoğun, gur, alçaq boyuna, zaif bədənində namənəsib idi. — İstədim noxtalayam, məni it kimi dişlədi! Alnimdan bir parça dəri qopartdı, vallah!..

Güləyən Fyodor gülməkdən özünü saxlayaraq, qıpçırmızı qızardı, ovurduları şıdı, atası isə ona ciddi baxdı və həyat qapısına tərəf getdi.

— Hardadır?

— Tövləda.

— Bir dənə de kondır götirin, keşis baba.

Keşis ürəksiz:

— Onunla ehtiyatlı olmaq lazımdır, — dedi.

— Birtəhər ram edərək. Bundan pişlerinin öhdəsindən gəlmüş!.. — deyə Naum lovgılıqla cavab verdi və kondırın ucundan məhərətlə qəribə ilək düzəltdi.

Fyodor, keşis və muzdur qapının yanında dayandılar. Naum isə sol elinə kendiri doladı, sağ əlində palid ağacından kəsimmiş gödək yaşı pazi sixdi.

— Gözlə, Naum əmi, seni də yandırar, — deyə muzdur gülümsədi.

Naum cavab verməyi, boltu atdı və tövlənin qaranlığından gözlərinə qiyaraq, ayağını kandardan içəri qoysdu.

Bir-iki dəqiqəlik çarpışma oldu, Fyodor ürəyi bərk döyüne-döyüne: "Gəlin tutun, tez olun!.." çıqtırsıq gözleyirdi ki, birdən nə isə guppuldadi, dayça xırıldadı, böyük taqqılıt, inilti eşidildi... Taxta döşəməyə dəyən dırnaqların səsi gəldi, qapı qopub düdü, elə bil onu tufan yerindən qopartdı; dayça başını dik tutmuş halda qaranlıqdan sıçradı. İki sıçrayışda peyni yığımını keçdi, bir saniyeliyə dayandı, tərli böyürərini ağır-agır qaldıraraq, quruyunu buladı və hasardan aşıb, yolda yüngül toz qaldırı-qaldırı gözdən itdi.

Naum səndəleyə-səndəleyə tövlədən çıxı. Əlliəri ilə ağızını sixirdi, qırılmış kəndir hələ də sol əlinə sarılmışdı, həyətdə o, keflilərsəyə, süretə bir iyirmi dəlaşiq addim atdı, döşü ilə hasara toxunub, dali üstə yixildi, ayaqlarını qarına sixdi. Fyodor kendiri atıb, çıqırı-çıqırı ona tərəf qaçıdı.

— Ata!.. Sənə nə oldu?!

Naum xırıldaya-xırıldaya dehşətli piçilti ilə danışdı:

— Mənim... döşüməndə... vurdı... Sümüyüm qirdi... Mehv oluram!.. Döşümde... üreyimin altında! — deyib, fişqırıqla nəfəs aldı, şiddetli ağrıdan dumanlanmış gözləri axdı, hıçqırı-hıçqırı və qandan boğula-boğula ağladı.

Onu qaldırıb talvarın altına apardılar. Həyətdə onu apardıqları yerdə qan izi qırmızı haşışa kimi uzandı. İkiqat bükülmüş Naum xırıldayır və köynəyini cirirdi. Hər nəfəs verdikcə əzilmiş sinəsi lap batur, sonra ağır-agır titrəyir, tərpənirdi.

Atasının dəfəninin üçüncü, ya da dördüncü günü Fyodorun anası ondan soruşdu:

— Fedya, bəs indi biz necə yaşayacaqıq?

Fyodor özü də bilmirdi ki, necə yaşamaq və atasının ölümündən sonra nə etmək lazımdır.

Na qədər ki, ev sahibi var idi, həyat qaydasınca, dayışmədən, ağır yüklü araba kimi gedirdi. Bəzən dolanmaq çotin olurdu, ancaq Naum işi eله qura bilirdi ki, hətta acları ilində de aile bərk acları çök-mirdi, bütün qalan vaxtlar isə günləri lap xoş keçirdi; evlərində birinci küçədə yaşayan varlı müjiklərin evindəki bolluq yox idisə, ikinci küçədə Naumlə yanaşı yaşayan qonşuların hiss etdikləri chti-yac da yox idi. İndi isə, təsərrüfat öz başçısını itirəndən sonra, təkcə Fyodor deyil, anası da çəşbaş qalmışdı. Taxıl əkmək üçün bir təhər yarım desyatiň yer şumlardılar. Dəni qonşuları Proxor səpdi, ancaq buğda seyrak və zəif cürcərdi.

Bir dəfə anası Fyodora dedi:

— Get, oğlum, xeyirxah adamların yanında işə dur, mən də dilənməyə gedəcəyəm... Bəlkə bir, ya iki ildən sonra at almaq üçün pul yığıdıq, onda öz təsərrüfatımızda yaşayırıq. Son necə bilirsən?..

— Fikirləşməyin mənənə yoxdur, — deyə Fyodor qaşqabaqlı halda cavab verdi. — Nə qədər götür-qoy eləsən, təfavütü yoxdur, yenə də qapılara düşmək lazım göləcək...

Elə həmin günün axşamı Fyodor Zaxarin (qonşu Xrenovsk qəsəbəsində birinci varlı idi) evinin artırmasında dayanıb, atasının köhnə, sürtülmüş günlüsüz papağını elində ezişdirir, boğazına yapışan sözləri zorla qoparıb deyirdi:

— Vicdanla işleyəcəyəm... işdən qorxmuram. Muzz da nə qədər versəniz, razıyam.

Zaxar Denisoviçin özü hansı daxili xəstəlikdən beli bükülmüş zaif bir müjik idi. O, artırmanın pillosunda oturmuşdu, nomli, müəmmalı gözlərini qırpmadan Fyodora baxırdı.

— Mənə işçi lazımdır, bu, doğrudur. Birçə şey var: sən cavan oğlansan, səndo kişi qüvvəsi yoxdur, kişi işini də görə bilməzsen, bu həqiqətdir, hələ məndən nə qiymət istəyəcəksən?

— Nə versəniz.

— Yenə də olsun?

On dəqiqə sonra onun əhvali yaxşılaşdı; ağızından daha qan axmirdı, təkcə dodaqları çohrayı tüpürçəkə köpüklenirdi. Qorxmus keçiş bit qrafın cecə araqı getirdi, Naumu ondan zorla üç stekan içməyə məcbur etdi və dili tutula-tutula piçıldı:

— Mən sənə pul verərəm... verərəm... indi isə get... oğlun səni aparar. Yoxsa bir şey olar, mən cavabdeh olaram. Get, Naum, İsa xatirinə, get!.. Ailənin yanındaca ölürsən... Xahiş edirəm get. Mən sənin üçün cavabdeh olmaq fikrində deyiləm.

— Öləsem... pulu... arvadıma ver... — deyə Naum boğula-boğula xırıldadı.

— Arxayın ol... Üstündə dua oxuyaram, nezir üçün kilsəyə gedərem... Fyodor, atana kömək et, ayağa qalxın!..

Keşin köməyi ilə ayağa qalxmaq istəyən Naum tez ayaqlarını uzadıb boğuş səsle qışkırdı:

— Of, bacar-mira-am! Of, ox-ox!.. Ölüm! Ölü-rə-əm!.. — deyə birdən o, qulaqbaticı səsle vəhşi kimi çığırdı.

Fyodor üzünü cybəcer haldə eyorok ağladı: muzdur kənardada ayağı ilə qumu qazır va axmaqcasına gülümseyirdi.

Naum açıq ağız ilə havanı ağır-ağır udaraq ayağa qalxdı. Bütün ağırlığını Fyodorun çıynına salıb, ayaqlarını çəpəki qoya-qoya getdi.

— Keşis baba... əmə edir... evə gedək... — dedi.

Səndələyə-səndələyə, ayaqları bir-birinə dolaşa-dolaşa gedir, dodaqlarını bərk dişləyirdi; yol uzuunu bircə dəfə də inildəmədi, yalnız göz yaşlarından üzü islanmışdı və qasıları titrəyirdi. Eva qırx sajın qalmış o, Fyodorun elindən zorla dartını çıxdı, qışkırdı və çəpərə tərəf addımladı. Fyodor onun qoltuqlarından yapışdı və o saat hiss etdi ki, atasının bədəni yero yatarkən çox ağırlaşdı və onun bu bədəni saxlamağa gücü çatmayacaqdır. Hərəketsiz baş yana sallandı, yarıörtülü göz qapaqları arasından ona ölü gözləri ciddi bir terzə baxdı.

Adamlar qaçıb goldilər. Kim isə Naumun əllərinə toxundu, kim isə qorxu və təccübələ dedi:

— Ölmüşdür!.. İşə bir bax!..

Fyodor törledi, papağını yellədi və utana-utana gözlerini yuxarı qaldırdı.

— Ele eləyin ki, nə siz inciyəsiz, nə də men.

— Ayda yarım manat — mənim qiymətim budur. Yemeyin məndən, palтарın, ayaqqabın özündən. Hə? — O, sualedici nəzərlə Fyodorun üzünə baxdı: — Razısan?

Fyodor gözlərini qıydı, bəs əlinin barmaqlarını tez-tez terpedərək hesablaşdı: “Ayda yarım manat, iki ayda bir manat... İlde altı manat...” Yادına saldı ki, bazarда on əfəl at üçün seksən manat istəyirdilər. Bu pula on üç il işləməli olacağının hesablaşdırıb müyyən edəndə dəhşətə gəldi!..

— Dodaqlarına no üçün şappildadırsan? Sən de görüm razısan, ya yox? — deyə Zaxar Denisoviç sinəsinə incidən ağrından üz-gözünü turşudaraq cirildədi.

— Belə olarım, omi can... bu ki, lap havayıdır...

— Necə havayı? Bəs yemək, o mənə neçəyə başa geləcək? Bir özün fikirloş... — deyə Zaxar Denisoviç öskürdü və əlini yellədi.

Fyodor anasının məsləhətlərinin yadda möhkəm saxlayaraq, ayda bir manatdan əsikə işə durmamağı qət etdi. Zaxar Denisoviç isə öskürəkdən gözlerini bərəldə-bərəldə, qırıq-qırıq fikirleşdi. “Bu gic hic cür əldən buraxmaq olmaz. Xəzinədir. Özü sağlam, mənim yanında öküz əvəzi işləyər. Bu lap şeytanın özünə də papiş tiker, nəinki... Öz qiymətin bilən fəhlə yay vaxtında hic beş manata da işə durmaz, bunu isə bir manata tutmaq olar...”

— Hə, de görüm, son qiymətin neçədir?

— Mənə hic olmasa ayda bir manat...

— Bir manat? Ehe, çəsdin!.. Sən nə danışırsan, ay oğlan, ağlin başındadır? Yo-o-ox, bu bahadır!..

Fyodor döndü ki, getsin, amma Zaxar Denisoviç kandardan sərçəsayıçı sıçrayaraq, onun qolundan yapıdı.

— Dayan, yavaş, eh, sənin, nə hırslısən, qardaş! Hara gedirson?

— Düzəlişmediğim, daha niyə durum?

— Eh, yaxşı! Nə olar, olar! Qoy sən deyən olsun, ayda bir manat verərəm. Sən məni qarət edirsin, ancaq söz-sözdür, deməli, bel! Ancaq gözlə ha, əhd puldan irəlidir, vicdanla işləyəcəksən!

— İşləyəcəyəm, mal-qaraya da özümüzüñkü kimi qulluq eləyəcəyəm! — deyə Fyodor sevinçək səsində.

— İndi serinkən Danilovkaya get, öz şeylərini getir, sabah tez-dən isə ot biçinənə! Belə ha!

IV

Samanlıqda xoruz banladı. Havanın işıqlandığıını çığırmaqla xəbər verməmişdən qabaq qanadlarını şappildətdi və onun hər şap-piltisini talvar altında yatan Fyodor aydın eșitdi. Onun yuxusu gəlmirdi. Kaftanının altından baxış gördü ki, anbarın daraqşəkilli damının dalında səmə bozaru, şorqən qıraqları çəhrayı rəngə boyanmış buludlar sürüne-sürüne gəlir, anbarın yanında dayanmış otbicinən maşının perləri üzərində isə iri şəh donələri sallanır.

Bir dəqiqə keçməmiş Zaxar Denisoviç, əyninda kotan köynək arırmaya çıxdı. Köynəyini yuxarı qaldırb, şişkin sarı qarnını qasıdı və bərkədən qışqırı:

— Fedka!..

Fyodor kaftanı üstündən atdı və talvarın altından çıxdı.

— Öküzləri apar çayda sula, tez ol! Otbicən maşına cil-cil öküzləri qoşarsan.

Fyodor mal-qara höyətinin darvazasını tələsik açdı, şəhədən islanmış əllərini şalvarına silə-silo öküzlərə qışqırı:

— Hiş, bayira!

Öküzlər həvəssiz höyətə çıxdılar. Qabaqda gedən buynuzu ilə höyət qapısını açı və küçə ilə çaya tərəf yollandı, qalanları da onun ardına getdilər.

Oradan qayıdarkən Fyodor gördü ki, ağası arabanın yanında elləşir, aclarla qaykanı açır. Yaxın gəldi, tokəri çıxardıb yağlamağa kömək etdi. Zaxar Denisoviç Fyodorun zirək, ağılli hərəkətlərinə nəzər yetirir və fisildiyirdi.

Arabani qoşub, qəsəbədən qıraqa çıxanadək hava işıqlaşmışdı. Yol boyunca uzanan boz topoloşdə tüklərini dəyişmiş tənbəl çöl kəsəyənləri höyəcanla fit vitirdilər, yaşıllıqlarda bəzəgəklər oynası, dağın dalından çıxan günəş öz nurunu saxavatla çölə səpələyir, dərənin üstündə şəh qalın, soyuq dumana çevrilib göye qalxırıdı.

Otbicən maşının tekərləri cirildiyirdi, daldə araba taqqıldayırdı, oturacaqda taxta su qabında su bərk luqqıldayırdı. Günsədə qızın-dıqdan sonra Zaxar Denisoviçin xoş səhəbət meyli vardi:

— Sən, Fedka, itətkar ol, mən də səni incitmərəm. Sən sağlam, güclü oğlansan, ona görə də sendən esl işçi kimi işləmək tələb olunaq.

— Mən dedim ki, öz təsərrüfatımda olduğu kimi işləyəcəyəm.

— Bax, belo. Sən, qardaş, başa düşməlisen ki, mən sənin havanınam, sən də mənim nökərim. Öz ağana, öz havadarına isə sən danışsız tabe olmalıdır. Mən soni, demək olar ki, acıdan ölmək təhlükəsindən qurtardım, sən də mənim yaxşılığımı yadında saxla. Başa düsdün?

Fyodor başını aşağı salıb, ağasının yaxşılığı haqqında düşünür və öz-özüne təccüb edirdi: o, Fyodora nə yaxşılıq etmişdir?

Bিচিংde tekcə Fyodor işləyirdi. Ağası otbiçən maşının qabaq hissəsində kiçik, rahat domir stulun üstündə oturub, qançılı ilə öküzləri qovur, Fyodor isə, nəfəsi tutula-tutula qısa yabalara ağır yaşıł ot tayalarını boşaldırdı. Bezon öküzlər dincəlmək üçün dayanırdılar, ağa da dərzin altında gərnoşib uzanır, əlləri ilə şıskin sarı qarnını siğallayıv və göydə süzen ağ bulud parçalarına gic-gic baxıldı.

İlk durusda Fyodor onu tikin kimi dayalan tozu və ot qılçıqlarını köynəyindən çırpıb, otbiçən maşının altında oturmaq istəyirdi ki, Zaxar Denisoviç onu başdan-ayağa təccübə süzdü, ağır-agır dedi:

— Sən nə edirsin? Sən, qardaş, mənə bxama. Mən sənin havadarın və ağanam, sən bunu dərindən başa düş. Mən xəsteliyim üzündən heç işləməyə də bilərem, sən isə yabanı götür, get dərz bağla. Odur, bax, orada, dərəni o tərəfindən ot lap quruyub.

Fyodor ağasının tüklü barmağı göstəren tərəfa baxdı, ayağı qalxdı, yabanı götürüb, dərz bağlamağa gəldi. Ağa yarım saat dərzin kölgəsi altında sırin-sırin xoruldayandan sonra, köynəyinin altına çeyirtkə girdiyindən, yuxudan ayıldı, pis-pis söyörək zavallı çeyirəkni əzdi və şışmiş gözlərini əlləri ilə örtüb, Fyodorun necə dərz bağladıgına tamaşa etdi.

— Fedka!

Fyodor yaxınlaşdı.

— Neçə dərz bağladın?

— Doqquz.

— Vur-tut doqquz?.. Di yaxşı, otbiçən maşının üstündə otur.

Öküzlər gövsəyo-gövsəyo tarpendilər; otbiçən maşın titrədi, pərləri cirildəyaraq, otu dal tərəfa tolazladı. Son dərəcə acıgöz olan Zaxar Denisoviç biçağı otun lap köküne buraxırdı. Biçaqlar quru-quru xırıldayaraq, qalın zoğları biçir, hər şey öz qaydasında davam edirdi, lakin döngədə otbiçən maşın gedə-gedə birdən köstəbəyin qazdırğı torpaq yığınına toxundu və dişləri ilə yere bataraq dayandı, gorilməkdən titridi. Fyodor oturacaqdən sıçrayıb baxdı gərsün maşın sinmadı ki; lakin bu dəfə hər şey salamat qurtardı.

Sər qarışında işi dayandırdılar. Fyodor quru öküz peyinini düşərgəyə daşdı, bildirki köhnə otdan, qanqaldan qopartdı və ocaq qaladı. Ağa torbadan əli əsə-əsə bir az dari tökdü və üç kartof tomizləməyi əmr etdi.

Nahardan sonra onun kefi kökəldi, hətta bir dəfə əlini Fyodorusun ciyinino də vurdı, lakin samdan qabaq Fyodor şorbayla bir parça artıq piy salmaqla bütün işləri korladı. Zaxar Denisoviç narazı halda ağzını əyərək, onu xeyli danladı, şam vaxtı qasqabağını salladı və ah çəkə-çəkə, nə isə piçildəyə-piçildəyə uzanıb yatdı.

V

Fyodor ağasının sözlerini tez-tez xatırlayırdı: "Sən mənim yaxşılığımı yadında saxla". Üç həftə idi onun yanında yaşayırı, amma bir yaxşılıq görməmişdi. Bircə şeyi yaxşı bilirdi ki, Zaxar Denisoviç kimi koləkbaz mujiklər işlətməkə adəmin canını almağı bacarıır. Səhərdən gecə yarışmadək Fyodor həyətdə çapır, ağa isə çığırır, dodaqlarını büzür, onun üzündən narazılıq duyulurdu.

Birinci bazar günü Fyodor anasına baş çəkmək üçün Danilovkaya getmək istədi, amma Zaxar Denisoviç hələ şənbə günü axşamdan dedi:

— Sabah tezden get kartofu alaq eləməyə. Arvadlar deyirlər ki, yaman ot basıb. — Bir az susudan sonra eləvə etdi: — Sən elə fikirləşmə ki, bayramdır deyə, çöl kəsəyəni kimi uzanıb çörək yemək olar. İndi qızığın vaxtdır, bir gün bir ili əvəz edir. Qışda özgə xərcinə dolanırsan.

Fyodor susdu. Yeri itirmək qorxusu onu alçaldır və itaotkar edirdi. Sehər bir parça çörək, toxu götürdü və alaq eləməyə getdi. Günsürtayadək toxanı elə yellətdi ki, başı hərləndi, üroyi bulandı. Belini zorla düzəldərək, çörək yemək üçün təpəciyin üstündə oturdu və tüpürdü; irəlide, səksən sajınlıq yerdə hələ alaq edilməmiş yaşıl ot məxmər kimi parıldayırdı.

Axşamçağı sizildəyən ayaqlarının zorla çəkə-çəkə həyətə çatdı. Ağası onu darvazada qarşılıdı. Torpaq qalağının üstündə qalxmadan soruşdu:

— Hamısını vurdun?

— Meşənin qırığı qaldı.

— Eh, sənin... Yəqin tənbəllik edibson, ya da yatıbsan, — deyə Zaxar Denisoviç təessüsflə donquldadı.

— Men yatmamışdım, — deyə Fyodor qaşqabaqlı cavab verdi.
— Bir gündə bütün alaq otunu vurmaq ağlışımzadır.

— Get, danışma! Gələn dəfə bələ işləsən, ac qalacaqsan! Müftəxər! — deyə o, uzaqlaşan Fyodorun dalınca qısqırdı.

VI

Günlər və həftələr bir-birinin ardınca förhəsiz keçirdi. Fyodor can-başa səhərdən gecə yarısındaqək işləyirdi. Bayram günləri onu məşğul etmək üçün ağa qəsdən bir iş axtarıb tapırdı ki, töki muzdur işsiz qalmasın.

İki ay keçdi. Fyodorun köynəyi tərdən qurumuşdu; o öz-özünü ürek verir, elə fikirləşirdi ki, ikinci ayın axırında ağa onun muzdunu verəcək. Amma ağa susurdu, istəməyo isə Fyodorun vicdanı yol vermirdi. Ikinci ayın axırında bir dəfə axşamçağı Fyodor artırmada oturan Zaxar Denisoviçin yanına goldı:

— Sizdən pul almaq isteyirdim. Anama göndərərdim...

Zaxar Denisoviç qorxmış halda əllərini yellətdi.

— İndi nə pul? Dəli olmusun nədir, qardaş... Bax, taxılı döyərik, vergini verərik, onda bəlkə pul da oldu!.. Əvvəlcə son onu qazan!

— Çarıqlarım dağlıb, altı lap çıxıb, — deyib Fyodor ayağını yuxarı qaldırdı; çarığın yırıq burnundan çatlaşmış barmaqları görüñürdü.

Zaxar Denisoviç gülümseyib, onun ayaqlarının altına xeyli baxdı, sonra üzünü yana çevirdi.

— Havalardı isti keçir, ayaqyalın da gəzmək olar...

— Tikanlılıqda, kövşənlilikde gəzə bilməzsən.

— Gör bir nə nərmənəzikdir! Təsadüfən ağalar nəslindən olmayan? Bəlkə panlardansan?

Təhqir olunmuş Fyodor qızararaq dinməzcə döndü və ağasının qəhəqəhələri altında öz yerine, talvarın altına getdi.

İki ay ərzində o bir dəfə olsun anasını görməmişdi. Danilovka-yı getməyə vaxtı yox idi — ağası qoymurdı, həm də bilmirdi ki, anası evdedir, yoxsa torba götürüb stanitsalarda, xutorlarda dilənir.

Biçin hiss olunmadan başa çatdı, Zaxar Denisoviçin həyatına sahədən buxarla işləyən taxıldıyən maşın götərildər. İşçi də tapıl-

dı. Ağa onların qarşısında quyrıq bulayıb, onları yola gətirirdi ki, taxılı tez döyüb qurtarsınlar.

— Siz, uşaqlar, İsa xatirinə, çalışın! Nə qədər ki, hava yaxşıdır, işi yoluna qoyun. Allah ələməsin, yağış yağar, taxıl möhəm olar.

Gələn oğlanlardan birinin əynində dali qırışmış soldat gimnastyorkası vardi. O, ağanın sışkin sıfətində nifrətlə baxıb, ayaq barmaqları üstə yuğalanaraq, onun ağzını əyirdi:

— İsa xatirinə çalışın! Bura ağlayıb-sitqamağın yeri deyil! Bütün dəstə üçün bir vedrə araq götər, iş yerisin. Özün başa düşürsən, quru qaşqı ağız cirar...

— Men nə deyirəm ki, böyük sevinclə... Men özüm də elə içmək istəyirdim.

— Burada heç fikirləşməyə dəyməz. Bax ha, sən fikirləşənədək biz sənin qonşunun xırmanına gedərik. O, bizi çıxdan tovlayıb aparmaq isteyir.

Zaxar Denisoviç xutora qaçı və yarım saatdan sonra yanlarını basa-basa, üstü çırkı qadın alt yubkası ilə örtülmüş vedrədə cəcə arağı götərdi. Xırmandı, el dəyməmiş buğda tayalarının yanında gecə yarısındaqək içdiler. Yaşlı, yağı bulaşmış ukraynalı maşinist məst oldu, tayanın altında bir fahişə arvadı yatdı. Günəməzd fəhlələr bağıra-bağıra anlaşılmaz mahni oxuyur, söyübürdürələr. Fyodor kənarda oturub, kefli Zaxar Denisoviçin soldat gimnastyorkası geymiş oğlanı necə qucaqlayıb, ağızından tüpürçək axıda-axıda ağladığında baxır və hönkürərək iyrənc qadın səsi ilə qışqırğına qulaq asırdı:

— Men sizin üçün, demək olar ki, kapital xərclədim; bir vedrə araq axı puldur, sən isə işləmək istemirsən!

Oğlan başını güleyənqusu kimi qaldıraraq, bərkdən qışqırırdı:

— Mənə nə! İstəsem işləmərəm!..

— Axı mən pul xərcləməşəm!

— Mənə nə!

— Qardaşlar! — deyə Zaxar Denisoviç vedrəni aralığa almış adamlara müraciət etdi. — Qardaşlar! Siz məni əbədilik incidirsınız! Bunun nəticəsində mən öle bilərəm!

— Mənə nə! — deyə gimnastyorkalı oğlan qışqırırdı.

— Men naxış adamam! — deyə Zaxar Denisoviç göz yaşı tökə-tökə, zarıldı. — Bax, xəstəlik monim buramda yerləşir! — o, yumruğunu sışkin qarşına vurdu.

Gimnastyorkalı oğlan ağanın çit köynögine nifretle tübürdü ve yırgalana-yırgalana ayağa qalxdı. Həddindən çox arpa yemiş at kimi ayaqları dolaşa-dolaşa birbaş, çoporin yanında oturan Fyodorun yanına getdi.

VII

İki addım qalmış ayağını qururla araladı və başını tərpətmeklə həsr iş şlyapasını peysörin itelədi.

— Sən kimsən? — deyə keflisayağı ciddi soruşdu.
— Kılımcı, — deyə Fyodor qaşqabaqlı cavab verdi.
— Ax-ma-aq! Mən soruşuram: sən kimsən?
— Muzdur.
— Yaşayırsan?
— Yaşayıram.
— Ay son, bitki... biti! Yoqin tüfçiyli bit kimi ağanın qanını sorursan? Ya da necə? Hə?

— Bəs sən niyə mənə yapışib sorursan? Keç get!
— Keç get! Amma mən o söz... getməyib, oturaram.

Oğlan yöndəmsiz hərəkətlə Fyodorun yanında yero çökdü və arada, soğan qoxusunu Fyodorun üzüne yəydi.

— Mən maşının cilingəriyəm, Frol Kuçerenkoym. Vəssalam. Bəs sən kimsən?

— Mən danilovkalyiam. Naum Boytsovun oğluym.
— Be-e-lə... Neço maaş alırsan?
— Ayda bir manat.

— Bar ma-na-at? — Frol uzun-uzun fit verdi və hiçqırıldı. — Mən isə günde bir manat. Bu necədir? Hə?

Fyodorun ürəyi guppuldadı, nəfisi tutula-tutula soruşdu:
— Bir manat?

— Bəs nə bilirdin? Bundan başqa hələ qonaqlıq da veriler. Sən, mənim göyərçinim, axmaq nəsildənsən! Kim ayda bir manata işləyer? Bax istismarçının yanından çıx, bizim yanımıza gəl, Qa-za-a-narsan!..

Fyodor ayağı qalxdı və anbarın talvari altına, yazardan bəri yatdıgı yerinə getdi. Çoxdanki küləşlə örtülmüş taxtanın üstünə sərıldı, kaftanı ayaqlarının üstünə çəkdi və əllərini başının altına qoyaraq, tərəpnəmədən uzanıb, fikrə daldı.

Talvarın deşik damından ulduzların xalları sarımtıl çiraq işığı saçırıcı, qamışlıqdə circirama məlahətli səsle alçaqdan cirıldayırdı, damın altında sorçular yuxulu-yuxulu vurnuxurdular.

Aysız, lakin işqli gecə qurtarmaq üzrə idi. Xırmandan qəhqəhə və ağanın ağlar səsi eşidilirdi. Fyodor ah çəkdi, qurcalındı, yata bildədi. Ancaq sehəre yaxın yuxuya getdi.

Şəhər mətbəxədə ağasını gözledi. Ağa üzünü yumamış, gözləri şışmışdı. Hırslı halda otaqdan çıxdı, Fyodora baxıb qışqrıdı:

— Özünü tənbəlliyyə vurursan, köpək oğlu! Mən sənin tənbəhini elərəm! Yeməyə gələndə kişisiniz, işləməyə gələndə uşaq! Sənə deməmişdim ki, axırıncı taxadan taxılı maşına atarsan..

— Mən daha sizin yanınızda yaşamayaçagam. İki ayın pulunu verin.

— Ne-cə-ə?.. — deyə Zaxar Denisoviç yerində sıçradı, hirsindən əl-ayağı əsdi. — Getmək fikrinə düşmüsən? Tovlayıblar?.. Ay eclaf! Dündəm... Bilirsən ki, belə iş üçün səni həbsxanaya saldıraram!.. İşin qızığın vaxtında qoyub getmək? Hə?.. Bu cür qonaqlıq üçün katorqaya gedərsən! Get, Allah əmanında! Ancaq sənə bir qəpik də pul verməyəcəyəm!.. Cir-cindirini da vermərəm aparan!.. — Zaxar Denisoviç söyməkdən boğuldı, öskürdü və baliq gözlərini bəreldərək, titreyen qarınını əlləri ilə siğalladı, oxaladı. — Mənim sənə olan münasibətimə belə qiymət verirəm... Yadından çıxıb ki, mən sənin havadarınam, səni cəhəciyac içində qoymamış?.. Sən murdara doğma ata əvəzi olmuşam, bu da...

Zaxar Denisoviç gözlərini qiybı Fyodora baxırdı. Fyodor gedəcəyini bildirən kimi o, başa düşdə və nəzərə alıb ki, Fyodorun getməsi onun təsərrüfatına çox zərər vuracaq: əvvələn, o, təkcə bir parça çörəyə onun üçün öküz kimi işləyən fehnəli itirəcək, ikincisi, ya çoxlu pula başşasını tutub paltar, ayaqqabı verməli, hələ belkə (bilən, belə şeylərdən başı çıxan adam olsa) yüz cü öhdəciliklə yazılı müqavilə bağlamalı, işçi tutmasa, özü işə girişməli, mənfur boyunduruga qoşulmalı olacaqdır; halbuki heç bir iş görmədən güneş altında yatıb kökəlmək daha lezzətlidir.

Əvvəlcə Zaxar Denisoviç Fyodoru qorxutmaqla ələ almağı sinadı; bunun müyyəyen nəticə verdiyini gördükde onun vicedanını da tərpətməyi qət etdi:

— Eyiб deyil sənin üçün? Mənim sözümün içincə baxmağa utanırsan? Mən səni yedirmişəm, içirtmişəm, sən isə... Eh, Fyodor,

Fyodor, xristianlar bele etmirlər. Bəlkə son komsomolistsən, hə? Onlar, o xainler, iğtişaşçılar bu cür iş görə bilerlər, onları görmə...

Zaxar Denisoviç başını mezəmmətə bulayıb, Fyodora eyri-eyri baxdı.

Fyodor başını aşağı salıb papağını ezişdirirdi. O, yalnız bir şeyi başa düşürdü ki, at üçün tezliklə pul qazanmaq haqqında gecə fikir-leşib qurduğu bütün planlar boşça çıxdı. Ona nə isə böyük bir bəla üz verdi ve bu beladan o daha qurtara bilməyəcəkdir.

Dinməzəcə dönüb xırmana getdi. Orada iş qaynayırıldı: uzaq taya-lardan taxitlə daşıyırdılar, maşın fisildayındı, çilingerlə Frol taxılköyə-nin doymaq bilməyən ağızına etirli, iri denli taxila basa-basa bağırır, arvadlar küləş sovraraq ciyildəşirdilər, qızılı rəngə çalan toz narincı sütun kimi burulurdu.

VIII

Həmin gün Fyodor yuxulu kimi gəzirdi. İş görməyə əli gəlmirdi. — Sen ey maymağın oğulluğu, hara sürürsen? Hara sürürsen, hara?.. — deyə ağası qasqabağı tökerek bağlırdı.

Fyodor özüne gələrek, öküzlərin buynuz iplərini dardı və heç şeyi seçməyən gözləri ilə, arabanın dal tekerlərinə ilişdirdiyi püfə qalağına baxdı.

Ela oradaca, xırmanda tələsik nahar etdilər və yenə maşın əvvəlcə sanki həvəssiz, sonra getdikcə daha tez, daha bərk taqqıl-damağa başladı; mineral yağıdan üst-başı parıldayan maşinist maşının yanında daha bərk vurnuxurdur, doymaq bilməyen taxıldöyəni çilinger tez-tez taxil derzi ilə yemleyirdi: başı gicəllənmış fəhlələr acı tozdan aşqrı, növbədən dəyişilərən vədrədən suyu it kimi acıgözlükle içir və talvarlardan birinin altında uzanıb dincəlirdilər. Lap axşam çığı Fyodoru həyətə çağırdılar.

— Orada səni bir arvad soruşur, darvaza yanında gözləyir, — deyə Ağanın arvadı qışkırdı.

Fyodor çırkı terden islanmış üzünə əlleri ilə yaya-yaya qaçaraq davarazdan çıxdı. Hasarın yanında anası dayanmışdı.

Fyodorun ürəyi yirəndən oynadı, qəherdən sixıldı, onun anasına yaxşı geldi: iki ay erzində anası on il qocalmışdı. Cırq şarı yaylığı altından çal saçları çıxırdı, çekdiyi əzabdan dodaqlarının ucları

aşağı sallanmışdı, gözləri yaşarır, narahat və yaziq-yaziq o yana-bu yana hərlənirdi; ciyindən boş, yamaqlı torba asılmışdı, itlərin cey-nədiyi uzun çomağı dalında gizlədirdi.

Fyodora tərəf addimlaşı və başını onun ciyinino qoydu. Qısa, quru xəstə öskürəyinə benzər hönkürtü...

— Bir bax, necə görüşməli... olduq... oğlum!

Çomaq ona manə olurdu, onu yera qoydu və qolu ilə gözlərini sildi. İstedi torbanı Fyodora göstərib gülməsəsin, ancaq təbəssüm əvəzində dodaqları eybəcər halda eyidi və tez-tez axan göz yaşları qırışqların arasında longiyərək, yaylığın çirkli uclarına axdı.

Ar, anaya rehm və məhəbbət bir-birine qarışaraq, Fyodoru danışmağa qoymurdu: o, ağızını əsəbi halda açır və ciyinlərini çəkirdi.

— İşləyirsən? — deyə anası ağır sükütu pozdu.

— İşləyirəm... — deyə Fyodor zorla dilləndi.

— Ağan necədir? Mehribandırımı?

— Gedek daxmaya. Axşam danışarıq.

— Mən belə necə gedə bilərəm?.. — deyə anası qorxa-qorxa ətrafına baxdı.

— Gedek elə beləcə.

Ağanın arvadı onları artırmada qarşılıdı.

— Onu hərə aparırsan? Verməyə bir şeyimiz yoxdur, ezipim. Allah versin.

Fyodor alçaqdan dedi:

— Bu mənim anamdır...

Ağanın arvadı ədəbsizcəsinə gülməsəyərək, büzüşmüs arvadı başdan-ayağa süzdü və dinməzəcə eve getdi.

— Marya Fyodorovna, anamı yedirdin, yoldan gəlib, yorulub-dur... — deyə Fyodor yaltaqlıqla xahiş etdi.

Ağanın arvadı hırslı üzünü qapının arasından çıxardı:

— İyirmi cü yemək hazırlayacaq?.. Qorxma, axşamadək olməz! İşçilərlə bərabər şam elər!

Qapını bərk çırpdı, açıq pəncərədən onun qəzəbli səsi eşidildi:

— Boğazımı keçiblər, şeytanlar... Qocaların elindən hayətdə tərəpnəmkə olmur. Səni görüm yoxa çıxasan, mələn! Müftəxorun birini başımıza bəla götürmişük!..

Fyodor qıpqrırmızı qızarmış halda piçıldı:

— Mənim olduğum yere, anbarın altına gedək.

Hava qaralıqlaşmışdı. Xırmanı süket bürümüşdü... İşçiler şam eləmək üçün evə gəldilər. Mətbəxdə üç stol açıdlar. Birinin başında ağa və arvadı, maşinist və işçilərdən beziləri, stolun lap axırında da Fyodorla anası oturdular.

Zaxar Denisoviç duru şorbanı könlüsüz qaşıqlayaraq, ətrafa nəzər salır, üz-gözünü turşudurdu: işçiler olduqca çox yeyirdilər, hər gün bir pud çörək tixirdilər, elə bil xeyratdır.

Maşinist qasqabağını sallayıb susurdu, naxoşlaşmışdı. Çilingər Frol ağzını marçılarda-marçılada, qulaqlarını tərpədə-tərpədə ceynəyir, ara vermedən naqqallıq edirdi.

— Hə, sevimli ağa, işdən razisanmı?

— Razisan, razisan. Nədən raziyam?... — Zaxar Denisoviç tıñ-tıñ səsle danişdi. — Döymə işi başdan aşır, indinin işçileri isə mühəbbədən əvvəlki işçilərin heç tayı deyillər. Səy yoxdur, səy! Misal üçün mənim Fedkami götürür: yeməyə goləndə o, kişidir, işləməyə goləndə isə uşaq. Bütin iş ağının üstünə töküllür, ona isə pul ver, Allah bilir nə üçün.

Fyodor gözəcü anasına baxdı, anası yaltaqlıqla yaziq-yaziq gülümşəyirdi. Ağanın arvadı şorba kassasını qəsdən ondan uzaq qomymuşdu, çörəyi lap qıraqı itəlmışdı. Fyodor gördü ki, anası çörəksiz yeyir və kasaya əl uzatmaq üçün hər dəfə ayağa qalxır.

— İsləməyə onlar uşaqdır, — deyə ağa hirildədi, (görünür, bu ifadə onun xoşuna gəlməmişdi) — yeməyə gələndə isə kişidirlər.

Frol Fyodorun rəngi qəcmış üzünə nəzər saldı, dodaqları titrədi. Suyuq bir terzdə soruşdu:

— Sen bu sözləri kimin barəsində deyirsən?

— Ümumiyətə.

— Necə yanı ümumiyətə? — Frol qaşığı kənara qoydu və stola tərəf eyildi. O, qıylımış gözlərini ağanın qaşlarının arasına zillədi və yumruqlarını düyünləyib açdı.

Zaxar Denisoviç Frolun ona öcəşdiyini duymayaraq, özündə razi halda dedi:

— Ümumiyətə işçilər haqqında.

Qonşu stolun başında oturmış işçiler qalmaqla başlanacağını duyaraq, danışığı kəsdiłər və qulaq verdilər.

— Birdən bu cür sözlər üçün mən sən əclafın ağızının üstündən çıxıxım nə olar? — deyə Frol bərkden soruşdu.

Ağa özünü itirdi: o, gözlerini bərəldib, çilingərin tərli, hırslı üzünə dimmezce baxırdı.

— Bu ne demekdir? — deyə nəhayət xırıldadı.

— Sınamaq isteyirsənm?.. Göstərə bilərəm!..

— Sən gözə hə, qardaş, bu cür sözər üçün adamı dərhal milis idarəsinə apararlar!..

— Nə-ə-ə...

Frol stolun dalından çıxdı, lakin maşinist onun əlindən tutub saxladı və zorla skamyaya oturtdu.

— Burada nələyiq sözər danişmaq lazımdır deyil, — deyə özünə gələn Zaxar Denisoviç mızıldadı.

— Burada nələyiq sözər danişmaq lazımdır deyil, amma sonin gil sıfotını ari şanı kimi deşik-deşik eləmək lazımdır, vəssalam!.. — deyə özündən çıxmış çilingər bağırdı. — Sən, eclaf, unutma ki, indi əvvəlki ixtiyarların yoxdur! Mən səni heç adam yerinə qoymuram! Sən fəhlələrə sataşmağa cəsarət eləm! Heyif ki, o Fyodorun yerinə mən deyiləm, yoxsa çoxdan sənin boğazını üzərdim!.. Sizin kimiləri tanıyırıq!.. Niye dilini qarına soxdun?.. Sosini kəs!.. İndi ispravnikə şikayət ede bilməzsən!.. Mən Qızıl Orduda qan tökmüşəm, sən isə fəhlələri əle salmağa cüret edirsin!

— Sus, Frol, bəsdir, xahiş edirəm, sus!.. — deyə maşinist onun gimnastyorkasının qolundan dardı.

— Bacara bilmirəm!.. Ürəyim yanır!..

Ağə sakitleşdi və söhbəti deyişib, məhsuldan, şumdan danişmağa başladı. Bu vaxtadək danişmayan maşinist qalmaqlaın başlaşladığı təsisi azaltmaq üçün söhbətə həvəslə qoşuldu. Zaxar Denisoviç qozlənilmədən mehribanlaşdı və həddindən artıq iltfatlı oldu. Fəhlələri eliaçıqlıqla qonaq elədi, axırdı hətta Fyodora dedi:

— Fedya, qardaş, nə üçün çörəksiz yeyirsən? Arvad, ona çörək kəs!.. İndi çörəyimiz, Allaha sükür, kifayət edir.

Fyodor quru çörəyi itəldi və ağanın təccübəndən andiran nəzərinə cavab olaraq, hirsələ dedi:

— Sənin çörəyin acıdır!..

— Doğrudur! — deyə çilingər yumruğunu stola çırpdı və Fyodorun dalınca stuldan qalxdı.

Fəhlələr həvəslə və hamısı birdən onların dalınca ayağa qalxdılar.

Zaxar Denisoviç qıpqrırmızı qızararaq, gözlerini qırpa-qırpa bir stoldan o birine qaçır, qulaqbatarıcı səsle ciyildəyirdi:

— Sizə nə oldu, qardaşlar?.. Hələ südlüsüyq var!.. Arvad, tez ol, ne varsa, stolun üstüne töklə!..
Kimin istehzali səsi eşidildi:
— Duz-cörək üçün təşəkkür edirik!

X

Şəhər Fyodorun anası, naharı gözləmədən, getməyə hazırlaşdı.
— Bəlkə bu günü burada keçirəydim, — deyə Fyodor ürəksiz soruşdu.

O nədənse özü üçün, ağa üçün, anası üçün, bu cür fərəhsiz və mənfur hayat üçün çox utanırdı. Ona görə de hələ dünən anası ilə görüşəndə duyduğu böyük sevincə baxmayaraq, indi anasının bir gün qalmasının və ya qalmamasının onun üçün fərgi yox idi.

Bütün olub-keçənlərdən sonra öz düşüncələrin və nifretinle, heç kəsden yardım gərə bilmediyin, heç kəsden məsləhət ala bilmediyin, heç kəsden semimi rəğbet sözləri eşiə bilmediyin bu dünyaya qarşı qəzəbinlə tek qalmaq daha yaxşı olardı.

Anası da getməyə tələbsirdi. Oğlunun üzüne baxa bilmirdi, stol başında nifretli, hər parça çöreyi it gözleri ile müşayiət edən ev sahiblərinin næzərlərinə tab getirmek daha ağır idi.

- Yox, oğlum, mən gedim... Qismət olsa, yəne görüşərik.
- Yaxşı, get, — Fyodor laqeyd haldə dilləndi.

Vidalasdilar. Fyodorun yadına düşdü ki, anasının yol üçün yeməyi yoxdur.

— Dayan, ana, gedim ağanın arvadından isteyim, bəlkə bir qab taxil verdi. Ağa pul vermir, muzdumun evezinə taxil alaram... Satarsan...

Fyodorun xahişinə cavab olaraq, ağasının arvadı bir kəlmə dənmişmadan, anbarın açarını götürüb getdi. Qapını açarkən soruşdu:

- Kisen var?
- Var.

Fyodor kisenin ağızını açarkən kənara, anbarın hörümçək toru basmış darçını divarına baxdı. Ağanın arvadı eskik ölçü ilə təmizlənməmiş, zibilli buğdanı xəsisliklə kisəye tökürdü.

Qapı cirıldadı. Ağa, qarnı qabaqla, içəri girdi, arvadına dedi:
— Get eve! — Sonra xırda addimlalarla Fyodora yaxınlaşdı.

Fyodor kiseni chtiyatla yərə qoyub, anbarın divarına söykəndi. Gözledi.

— Sen neyleyirsən? — deyə Zaxar Denisoviç fisildədi. — Taxıl alırsan?

— Alıram.

— Fehlələri çaxnaşdırmaq! İghtişaş salmaq! Ağanı öz evində sənin üstündə az qala döyürlər, sən isə mənim taxılım... mənim taxılım aparsan... He?

Fyodor susurdu. Rəngi qaçmış ağa yavaş-yavaş ona yaxınlaşdı və birdən dili peltək vura-vura qulaqbırıcı səsən qışqırdı:

— Rədd ol mənim həyətimdən!.. Rədd ol, köpək oğlu!..

Fyodor sol ali ilə kiseni qaldırdı və qapıya təref addimladı, lakin ağa xoruz kimi onun üstüne cumdu, kiseni elindən dərtib aldı və qolaylanaraq Fyodorun üzüne bərk bir şilla çəkdi.

Fyodorun gözündən od çıxdı. Şiddətli qəzəb oğlani çəşdirdi və əllərini gicidiirdi... O, bir ali ilə ağasının piyləmisi boğazından yapışdı, o biri eli ilə dala sallanan başına vər gücü ilə vurdı.

Üç saniye ərzində azilmiş Zaxar Denisoviç Fyodorun altında idi və gürzə kimi qırırlaraq. Fyodorun üzünü dişləməyə can atıldı. Fyodor dodaqlarını qan axıncıyadək dişləyərək, onun yoğun, tira oxşar boynunu, lap Fyodorun üzünün yaxınlığında ağaran dişlərinə bərk ilişdirirdi. Zaxar Denisoviç arvadların işlətdiyi vəsitələrə əl atdı: cırmaqladı, dişlədi, Fyodorun saçlarından dardı. Lakin bir dəqiqədən sonra bərk əzilmiş halda nəfəsi tutula-tutula ağladı, dodaqlarını firtığa buladı və aciz halda ufuldayıb hicqıraraq, qarnını əsdir-əsdirə uzanıb qaldı.

Fyodor ayağa qalxdı, cırmaqlanmış üzündən qanı sildi, ikinci hücumu gözlədi, amma ağa cəld qarnı üstə çevrildi, böyürməyə başlıdı və xərçəngsayağı qapıya təref süründü.

“Hamisinin əvezi! Hamisinin əvezi! Hamisinin əvezi! — fikirləşən Fyodor birdən özüne geldi, kiseni qaldırdı və qapının dəstəsinə təzəcə yapışmışdı ki, qorxunc səs eşitdi:

— Kö-mə-yə gə-lin!.. Öldür-dü-ülər!.. Kö-mə-yə gəlin, xeyir-xah adamlar!..

Gözlenilməden Fyodoru bərk gülmek tutdu. Qapının yan taxṭasına söykenərək qəhqəhə çəkdi; atasının ölümündən sonra o bir dəfə de olsun belə ürekden gülməmişdi. Doyunca güldükdən sonra

həyətə çıxdı. Həyətin ortasında Zaxar Denisoviç ayaqlarını geniş aralılmış halda dayanmışdı və onu əhatə edən fohlələrin həyəcanlı suallarına qulaq asmadan, ağızını qara deşik kimi açaraq bağırıldı:

— Kö-mə-yə gelin!

XI

Fyodor anasını yola salıb, getməmişdən qabaq ürək eləyib ağasından soruşdu:

— Deməli, pulumu verməyəcəksiniz?

— Pul ve-er-mek?... Sənin boynunun ardından vurmaq lazımdır, neinki... hələ bir dayan, səninlə varam. Qoy xalq məhkəməsinə erize verim, sizin kimi lütləri orada da nazlandırmırlar.

— Canın sağ olsun, varlan, Zaxar Denisoviç. Qorxma, sənin verəcəyin pul olmasa da ölmərəm.

— Söhbəti uzatmaq lazımlı deyil! Sənə deyirlər, redd ol get!

Fyodor fikirləşərək bir dəqiqə dayandı, sonra vidalaşmadan kandarı addımladı; həyət qapısı cirıldadı. Talvar altında it zəncirini cingildətdi.

Darvazadan çıxandan sonra Fyodor yənə dayandı. Qəsəbədə axşam işıqları söndürdü. Kəndin qrağından qarmon səsi gəlir, anlaşılmaz mahnılar eşidildi. Arabir qehqəhə səsi qarmonun səsini baturdı. Bu, elə gurultulu, elə sağlam qehqəhə idi ki, Fyodor öz dərdi barəsində və ümumiyyətə, dərdin mövcud olması haqqında düşünmək istəmədi. Məqsədsiz haldə küçə boyunca gəldi, son xırmana çatıb, küləşin içinde yataq arzusu ilə döngəyə burulmaq isteyirdi ki, birdən onu səslədilər:

— Sənsən, Fyodor?

— Mənəm.

— Bir bura üz görüm!

Fyodor yaxın golub gördü ki, çəpərin altında çilingər Frol oturmuş, həsir şlyapasını da peysərinə itəmişdir. Bu hal şlyapa sahibinin hələ çox kefli olmadığını dəlalet edirdi.

Saralımlı otun üstündə onun qabağına səliqə ilə çirkli burun dəsməli serilmiş, üstüne cecə arağı iyi veren uzunboğaz şüše, yarıyadək yeyilmiş xiyar və yumşaq aq çörək qoyulmuşdu.

— Otur!

Bu görüşdən sevinən Fyodor onun yanında oturdu.

— Gedirsən?

— Gedirəm.

— Ağanın sıfətini diimdiklədin?

— Hardan... çox... az...

— Çox heyif. Gərək bir az çox vuraydin... Nə qədər işləmisen?

— İki ay.

— İki ay üçün sənən en azi on beş manat çatır. Çünkü işin qızığın çəğidi, on beş manata işe mən da razi olardım ki, birisi məni işə götürüydi. Sözümüz inan, lap xeyrlidir.

Fyodor susdu. Frol bardaş qurdı. Şlyapasını çıxartdı və başını geri atıb şüşenin boğazını ağızına soxdu. Nə ise uzun-uzadı quruldu, firçıldı, sonra şüše Fyodorun əlinə toxundu.

— İç!

— İçmirəm.

— İçmirən? Lazım da deyil. Əhsən!

Şüşenin boğazı yənə yarıyadək çilingərin ağızına getdi. Fyodor dinməzəcə səmanın qızılı-mavi rəngli naxışına baxırdı.

Şüše boşalandan sonra çilingərin gözləri parıltı saçırı; o, səbəsiz gülür və başını tərpətməklə şlyapanı peysərindən gözlərinin üstüne və yənə geri itəleyirdi.

— Məhkəməye verəcəksən?

— Nə barədə?

— Axmaçıçıgazın sevgilisi! O barədə ki, iki aya heç bir şey almamış! Məhkəməye verəcəksənmı?

— Bilmirəm... — deyə Fyodor tərəddüdle cavab verdi.

— Bilirsinmi mən sənə nə deyacəyəm, — çilingər xiyarı xırçıl-dada-xırçıl dəsə başladı, — birbaş Dubovskoy xutoruna get, orada komsomolist özəyi vardır. Sən onlara müraciət elə, kömək edərlər. Mən özüm, qardaş, Qızıl Orduda qulluq elemişəm və yeni hayatı alıqlayıram, amma özüm irsi zəifliyimə görə ona qoşula bilmirəm... Qanımda var: araq içirəm, sovet sosializmində isə belə şey olma-malıdır... Bax, belə... Yoxsa mən, — çilingər gözlərini müəmmalı bir tərzdə hərəltədi, — təhsil alardım, partiyaya da yekdilliklə yazırdı! Onda mən sənin ağan kimi dostların quyuşunu yaxşıca burardımlı...

Bir dəqiqə sonra onun coşqunluğu söndü. O, yorğun halda şüşeni boğazından dibinədək nəzərdən keçirərək, onu məhəbbətlə siğaladı və artıq laqeyd bir tərzdə təkrar etdi:

— Komsomolistlerin yanına get. Orada səni incitməyə qoymazlar. Oradakılar sənin doğma qohum-qardaşlarından. Onlar da səninle menim teki lütlerdir.

Bir aq keçmiş, o, oradaca çəpərin altında yuxuladı. Fyodor fikre getdi, başını qolları üstüne saldı və yaxından qaçan balaca itin cılıngəri iyleyərək, ayağını qaldırıb onun üstünə necə işodiyini və ötüb getdiyini görmədi.

Xoruzların ilk bani eşidildi. Qesəbenin qurtaracağındaki gölün yanında, qamışlıqda iri yaşılbəş quqquldadı, qesəbenin harasında da dənsovurun maşın barabanının səsi gah kəsilir, gah da yenidən ucałaraq, quru-quru taqqıldırdı. Kim isə aydınlıqdan və xoş havadan istifade edərək, bütün gecəni den sovururdu. Fyodor qalxdı, xoruldayan cilingərə baxdı, istədi onu oyatsın, amma fikirləşib, əlini yellətdi və tələsmədən xırmanlara təref yollandı.

XII

Ertəsi gün günorta çığı Fyodor Dubovskoy xutoruna yaxınlaşdı. Səhərdən bəri iyirmi verstdən çox yol golmişdi. Axır-axırda lap əldən düşməndü, ayaqları sizildiyirdi, xüsusən eziilmiş dabanları və baldırıları ağrıydı.

Dağdan xutor lap aydın görünürdü: divarlarının malası qopub tökülmüş kiçik aq kilsəsi olan meydan, aq, dördkuncə evlər və anbarlar, bağların yaşıl cıqqaları və kiçik çayları andıran boz küçələr.

Fyodor dağın etəyinə endi. Ucqar evlərdən itlər onu tənbəl hürüşlə qarşılıdlılar. Meydana gəlib çıxdı. Səliqəli məktəblə yanaşı olan xalq evinin divarları işildən əhəngdən bərq vururdı. Fyodor yanından qaçan uşaqdan soruşdu:

- Burada komsomol harda yerləşir?
- Odur, xalq evində.

Fyodor qorxa-qorxa artırımıaya qalxdı və taybatay açıq qapıdan içəri girdi. Otağın lap içərilərində haradansa yavaş seslər eşidilirdi. Fyodorun addımlarının səsi hündür, rənglənmiş səqfin altında gurultu salırdı. Dəhlizin axırında, qapının dalından seslər gelirdi. Fyodor içəri girdi. Pəncərələrin içinde oturmış altı oğlan qapının cırılısına başını geri çevirdi və tanımadiğı adamı gördükdə, dəməzə gözünü Fyodorun üzünə zillədi.

— Komsomol budur?

- Özüdür.
- Sizdən böyük kimdir.
- Katib mənəm... — deyə üzü cil-cil bir oğlan cavab verdi.
- Fyodor:
- Size isim düşübdür... — deyə əvvəlki kimi qorxa-qorxa danişdi.
- Otur, yoldaş, daniş.

Fyodoru qayğıkeşlikə katılın üstündə oturdular və her tərəfdən onu aralığa alırlar. Əvvəlcə o, yad oğlanların çarpaz baxışları altında özünü pis hiss edirdi, amma onların sadə, xoş sıfətlərinə baxıb, cilingər Frolun sözlerini xatırladı: "Onlar sənin doğma qohum-qardaşlarından", xatırladı və qızışdı. Zaxar Denisoviçin evində keçirdiyi günləri dili dolaşa-dolaşa həyəcanla danişdi. Dözdüyü bütün təhəqirlerdən danişdi zamanı ixtiyarsız göz yaşları onu boğdu, səsi tutuldu, qəhərləndi. Arabir oğlanların üzüne baxarkən, onların gözlərində məzəmmət, istehza ifadəsinə rast gələcəyindən qorxurdu, lakin oğlanların hamisünün qası dünyənlənmədi, hamisi rəğbətlə qulaq asındı. Cil-cil üzü katibin isə nifrətdən dodaqları sıxlımsıdı. Fyodor birdən sözünü qurtardı, elə bil dili tutuldu. Oğlanlar dinnəzə bir-birinin üzünə baxıldılar.

Onlardan biri sükütu pozaraq soruşdu:

- Məhkəməyə?
- Əlbəttə, məhkəməyə! Yoxsa bəs haraya? — deyib katib acıqli-aciqli qışkırdı və Fyodora tərəf döndü:
 - Bəs indi harda işə düzəlibsen?
 - Heç harda.
 - Bəs harda yaşayırsan?
 - O vaxtadək Danilovkada yaşayırdım, atam öldü, anam dilənir, mənim de yaşamaqçın heç neyim yoxdur...
 - Nə elemək fikrindəsen?
 - Özüm de bilmirəm, — deyə Fyodor tərəddüdə cavab verdi.
- Bir balaca iş olsayı...
- Bu barede qəm çekmə, iş taparıq.
- Taparıq!
- Hələlik mənim yanımda yaşı, — deyə biri təklif etdi.
- Daha bezi təfsilatlı soruşduğandan sonra Rıbnikov familyiliyi katib Fyodora dedi:
- Bilirsəm nə var, yoldaş, xalq məhkəməsinə orizə ver, biz də özək tərəfindən müdafiə edərik. Uşaqlardan biri səninlə gedər,

şeylərini keçmiş ağandan alar, müveqqeti olaraq Yeqorun, bax bu oğlanın yanında qalarsan, — deyə o, barmağı ilə oğlanlardan birini göstərdi. — Məhkəməde işe heç danışmaq lazımlı deyil! Muzdurun bir qəpiyi de batmaz! Sənin istismar etdiyinə ve muzdur müqaviləsi bağlamadığında görə onu həle mesuliyətə de cəld edərlər.

Həmi dəsto ilə qapıya tərəf yönəldi. Fyodor yorğunluq hiss etmədən gedirdi. Zahirən kobud, gündeñen yanmış oğlanlar ona son derecə doğma və yaxın görünürdülər. Fyodor öz minnətdarlığını heç olmazsa bir şəyle ifadə etmək istədi, lakin bu hissən utanıb, dimməzəcə addimlidir; yalnız arabir təbəssümüle Yeqorun ariq, donqarburun üzünə baxırdı.

Yeqorgilin daxmasının dəhlizində “doğma qohum-qardaş”, sözlərini bir daha xatırladı və sərəxş çilingəri təsəvvürürənən gətirərək gülümsədi; bu sözlərlə o, her şeyi necə də dürüst müyyəyen etmişdi! Məhz doğma qohum-qardaş, başqa heç bir şey.

XIII

Yeqor anası və balaca bacısı ilə yaşayırırdı. Yeqorun anası Fyodoru doğma oğlu kimi qəbul etdi: nahar zamanı onu qayıçı ilə yedirir, alt palıtları yuyur və rəftarında doğma oğlu ilə ona heç bir şeydə fərq qoymurdu.

İlk vaxtlar Fyodor təsərrüfat işlərində Yeqora kömək edirdi: birlükde döndürna şunu edir, meşə qırmağa gedir, mal-qaraya baxır, boş vaxtlarında həyətə çırıldan təzə hündür çəpər çəkirdilər.

Hiss olunmadan payız çatdı. Havalalar küləksiz, quru keçirdi. Sahələr bir az soyuq olur; həyətdəki qovağın saralılmış yarpaqları günbegün dəhaç töküldür; bağlar lap lütləşdi; çayın o tayında, üfüqdə uzaq meşə xəstə adamın üzündəki qırılmamış tükü xatırladırdı.

Axşamlar Fyodor Yeqorla birlikdə klubə gedirdi. Fyodor yeni, əvvəller ona məlum olmayan fikir və sözleri diqqətlə dinleyir, siyasi mühazirələrde, kend təsərrüfatı kimi heyəcanlandırıcı, onun üçün əziz olan iş haqqında aqronom söhbətlərində eşitdiklərinin hamisini maraqla dinleyir, beyninə toplayırırdı. Lakin qalan oğlanlara çatmaq her halda onun üçün çatın idi; onlar siyasi savadı əzberdən bilirdilər, qəzet oxuyurdular, bütün ili yerli aqronomun söhbətlərini dinləmişdilər və her bir suala ağıllı-başlı, aydın cavab verir-

dilər (katib Ribnikov hətta yumruqlarını çil-çil yanaqlarına dayayaraq Marksı oxuyurdu), Fyodor isə çox da savadlı oğlan deyildi.

Ümumiyyətlə kotanın cadar-cadar destəyindən yapışmaq və iş vaxtı elində onun qızığın, canlı titreyişini hiss etmək hara, karandaş kimi kövrək, zorif bir şeyi əlində tutmaq hara; əvvələn, barmaqlar əsir, bilekləri keyir, ikincisi, həmin bu ziyan karandaşı asanlıqla sindirməq da olar. Birinci işə Fyodorun əlli ri, ondan belə yazan oğlan çıxacaqdır, buna görə də ona sümükləri iri, tüklü, kobud, amma polad kimi möhkəm taxılçı əlli ri qaynaq etmişdi. Yənə də Fyodor kitab müdrikiyini yavaş-yavaş qarvayırdı: birtəhər, çala-çuxur yolda yırgalanın kirşə kimi, yarıyanlış, yarıdüz başa sala bilerdi ki, “sinif”, “partiya” — nədir, bolşeviklər qarşılırina ne kimi vezifələr qomyuşlar və bolşeviklərlə mənşəviklər arasında ne kimi fərq vardır.

Onun sözləri, cələcə də yerişi kobud, ləng idı, lakin uşaqlar onunlu lazımi ciddiyətənən reftar edirdilər, arabir gülürdülərse, onların gülüşündə təhqirəmiz bir şey yox idi. Fyodor bunu hiss edir və incimirdi.

Bir dəfə dekabrda ümumi yiğincaqdan qabaq Ribnikov Fyodora dedi:

— Bilirsənmi na var, sen bize ərizə ver. Biz səni qəbul edərik, raykom təsdiq edər, ondan sonra yazda muzdurluğa gedərsən. İndi muzdur gəncələri ittifaq məmkün qədər çox cəlb etmək üçün kampaniya keçirilir. Bizim özək əvvəller yatırıdı, çünki özək katibi qolçomaq oğlu, üzvlərin çoxu da yaramaz idi... istidə cəmdək necə çürüyüb dağlırsa elə dağlırlırlar. Sen gəlməmişdən bir ay qabaq onları temizlədik, indi isə işləmək lazımdır. Dubovsk özəyini camaatın nezəndən ucaltmak lazımdır. Əvvəller bizim komsomolçular ancaq araq içməyi və şənliklərimizdə qızların qoltığuna girməyi bacardırlar; indi isə yetər! İşı elə terpedəcəyik ki, bütün Don vilayətində guruldasın! İşə duran kimi biz sənə tapşırıq verəcəyik, sən də bütün muzdurları özəyə cəlb elə. Başa düşün? Biz hamımız xutorlara səpələnəcəyik.

— Sənin fikrince, mən bu işə yaraya bilərem? Axi, mən kitab bərədə çox da güclü deyiləm...

— Boşla. Bilmədiyini qış ərzində öyrənərsən. Biz özümüz də çox bilmirik... Raykom biziş fikir vermək istəmir: nə kitab, nə bir

ışgūzār məsləhət... yalnız sərəncam verməyi bilirlər. Biz, qardaş, hər şeyə özümüz öz qüvvəmizlə nail olurq. Belədir de!

Ötrəf xutor və qəsəbələrin muzdur gənclərini ittifaka cəlb etmək haqqında Rıbnikovun dediyi sözlər Fyodorun beynində ele kök saldı ki, sanki zəngin qaratorpağa taxıl dəni düşdü. O, Zaxar Denisoviçin yanında öz yaşayışını xatırladı və işləmek üçün dərixdidi. Həmin axşam erizə yazdı. Lakin komsomola daxil olmasının səbəbini Yeqor deyən kimi yazmadı. Yeqor deyirdi: yaz ki, "siyasi tərbiyə almaq istəyirəm". Fyodor isə bir az fikirləşib, açıq-aydın, vergülüsüz və nöqtəsiz bele yazdı:

"Bir fehle kimi, çox əcviylik əldə etmək və bütün muzdur fehləleri komsomola cəlb etmək üçün daxil olmaq istəyirəm, çünki komsomol muzdurların doğma qohum-qardaşıdır".

Rıbnikov oxudu və üz-gözünü turşutdu.

— Bele olmağınə belədir, ancaq sən ağızına gələni yazmisan... Yaxşı, keçər!..

Yığıncaq axşamdan xeyli keçmiş başlandı. Klubda müxtəlif səsler, gurultu eşidildi. Yığıncaq reyasət heyəti seçdilər. Rıbnikov beynəlxalq vəziyyət haqqında məruzə etdi, sonra cari məsələlərə keçidilər.

Fyodor erizəsinin oxunmasını ürək çarpıntısı ilə gözləyirdi.

Nəhayət, Rıbnikov öskürərek və yığıncaqdakıları nəzərdən keçirərək, bərkədən dedi:

— Size məlum olan Fyodor Boytsovdan erizə almışıq.

O, erizəni tələsmədən oxudu və kağızı stolun üstündə hamarla-yaraq soruşdu:

— Kim "lehine" və "əleyhine" danışmaq isteyir?

Yeqor dal skamyadan qalxdı və donqar burnunu çəkərək, danış-mağşa başlıdı:

— Daha nə danışmaq! Oğlan muzdurdur, danilovkali kasib müji-kin oğludur. İndi siyasetdən başı çıxır, yarayar... Daha nə lazımdır?

— Kim əleyhinədir?

Əleyhine olan tapılmadı. Səsə qoydular. Əller six çəper kimi yu-xarı qalxdı. "Lehine" iyirmi altı: bütün özək. Səsleri hesablayarkən Rıbnikov Fyodorun solğun, xoşbəxt üzünə təbəssümə nəzər saldı.

— Yekdilliliklə keçdin!

Fyodor yığıncağın axırınadək zorla oturdu. O, ətrafdə nə haq-quanda danışdığını başa düşmürdü. Rıbnikov Yerofey Çernovun

üstünə yaman düşməşdi, oyunlarda iştirak etdiyinə görə onu danla-yırdı; o isə qalan uşaqlara isnad edərək, özünü təmiz çıxarmağa çalışırdı. Onların səslerini Fyodor sanki qalın divar arxasından eşi-dirdi, beynində isə fikirlər bir-birinə qarışaraq öz yolu ilə gedirdi: "İndi men onların ailesində özlerininki hesab olunuram, yoxsa ürə-yime yatırırdı... Ögey oğul kimi idim... Budur, mənim doğma qohum-qardaşım, omlara ciyin-ciyinə, divar kimi dayanmaq xoşdur..."

Kim isə bərkədən açıldı:

— Səs elemeyin!.. Yığıncaq bağlı hesab edirem. Vanyuxa, sen protokolun üzünü köçürərsən?

Asma qıflı cingildədi, qapıya təref getdilər; gedə-gedə papiroş çəkir, heyətdən dəhlizə soxulan və qılınç kimi kesən soyuqdan bürüştürdülər. Fyodor Yeqor və Rıbnikovla gedirdi. Buz bağlamış pillelərə artırmadan düşdülər və dərəhlə böyük qar qalağına rast gel-dilər: yığıncaq davam etdiyi müddətdə onu kükəl sovurub götərimiş-di. Yeqor niqqıldaya-niqqıldaya qar qalağından birinci keçdi, Fyodor da onun dalınca. Yol ayrıncıda Rıbnikov Fyodorla vidalaşarkən, onun donmuş əlini bərk sıxı, gözlerinin içindən baxaraq dedi:

— Gözle ha, Fedya, bizi pis veziyətdə qoymayanın! Bizim ümidiüzümüz səndədir. İndi sən komsomollaşdırın, sənin üzərinə bitəref oğlanlardan çox məsuliyyət dəşür. Hə də, özün bilirsən. Salamat qal, yoldaş!

Fyodor onun əlini dinməzcə sıxı, cavab vermək istədi, amma qəhərləndi. Dinməzcə Yeqorun dalınca qaçı və boğazında sevinc yaşlarının tixanib qaldığını hiss edərək, öz-özünə piçildədi:

— Lap arvadxasiyyət olmuşam, keyləşmişəm... Möhkəmələnəcə lazımdır, balaca deyiləm, amma bacarmırımlı!.. Xoşbəxtlik üz ver-miştir... Yer üzündə yalnız dərd-qəm gəzir, adamların hamisi yad-dir deyə düşündüüm vaxtlardan çıxmışdır?..

XIV

Ertəsi gün sehər Fyodoru icraiyyə komitəsinə çağırıldı.

Katib dedi:

— Möhkəməyə çağırış vərəqəsi. Qol çək.

Fyodor qol çəkdi və pencerənin yanına keçərək, çağırış vərəqəni oxudu. Ayın iyirmi birinə çağırırlar. Fyodor divar təqviminə baxdı və özünü itirdi: İliçin şəkli altında "20" rəqəmi qızarırdı.

Tez evə gedib, yola hazırlaşmağa başladı:

— Hara? — deyə Yeqor soruşdu.

— Stanitsaya, ağamla məhkəmə çəkişmesine. İndi çağırış verə-qəsi aldim. Sabaha çağırırlar... Əcəb işdir! Gedib çata bilerəmmi?

Yeqor xəmir kimi aq qirov basmış pəncəreye baxdı, maviləşən səmada günəşin sarı küresini tapdı, fikirləşərək dedi:

— Otuz beş verst, saatda beş verstdən, demeli, yeddi saat ayaq döyməli olacaqsan.. Gecə ilə bir də gördün çatıbsan.

— Di yaxşı, mon gedim!

— Yemək götürdün?

— Götürdüm.

Yeqor onu yola salmaq üçün darvazadan çıxdı, dalınca qışkırdı:

— Addimlarını bir az iri götür, yoxsa qaranlığa düşərsən. Canavarlara rast gələrsən!

Fyodor çantasını düzəltdi, qısa, aşılanmış yarımkürkün üstündən qayışı bərk dardı və küçədə, xizəklərin sürüşən tayları ile sür-tülmüş yolda iri addimlara irəliliydi. Dağ'a qalxdı. Geriye, qar basmış xutora baxdı ve çiyinlərini çəkərək, kürəyinin terlediyini hiss edib, sürətlə stanitsaya təref getdi.

Dağın etəyi ilə, dağın üstü ilə, dağın etəyi ilə, yenə dağın üstü ilə. Böyük və balaca meşələrin qar basmış göy haşiyələri üfüqde sanki süzüb keçir. Mavi rəngə çalan qar göz qamasdırır, günəşin şüaları qar yığınlarına bataraq, yolu göy qurşağı ilə çənberləyir.

Fyodor əsanı taqqildadaraq, sürətlə addimladi, saxtada təbəkünün şirin tüstüsünü havaya buraxdı. Bir iyirmi verst gedib, hörüm-çek torutak nazik üfüq xəttinə sarı diyirlənən günəşə baxdı və çantadan bir parça çörək və nazik dilimlərlə kəsilmiş piy çıxardı. Yolun qıraqında çöməlib oturdu, qolyanaltı elədi və yenə yola düşərək, yeyin yeriməkən qızışmağa çalışdı.

Axşam toranı qarın üstünə bənövşəyi işiq saldı. Yol mavi rəngə çalır, polad kimi parıldayır. Qerbədə qaranlıq yeri göydən ayıran xətti sildi. Fyodor stanitsaya girəndə aydın səmada sarı ulduzlar saymışdı. Fyodor axırınçı, zahiriñ görkəmsiz, kasib evcikdə gece-ləməyi ev sahibindən xahiş etdi. Saqqallı, gülerüz kazak onu həvəsələ evey buraxdı.

— Gecələ, yeri özünle aparmayacaqsan ki!

Fyodor donmuş piyi yeyib, yarımkürkünü peçin yanında yere saldı, papağı başının altına qoydu və yuxuladı.

Adət etdiyi kimi, işıqlaşanda yuxudan oyandı. Əl-üzünü yudu. Ev sahibəsi yemək təklif etdi. Fyodor qolyanaltı eləyib stanitsanın mərkəzинe, meydana getdi. Stanitsa Soveti binasının yaxınlığında, darvazanın üstündə bu lövhəni oxudu: "Yuxarı Don mahali 5-ci sahəsinin xalq məhkəməsi".

Həyət qapısından içəri girdi və birinci gördüyü adam Zaxar Denisoviç oldu. O, üzüne göy mahud çəkilmış Romanov yarımkürkə geymiş, başına başlıq bağlamışdı; tərli atı açırdı. Atın üstündə çul salarkən təsadüfen Fyodora baxdı və dodaqlarını bütüb, salamlaşmadan üzünü o yana çevirdi.

Vaxt çox yavaş keçirdi. Saat doqquzda məhkəmənin katibi gəldi. Soyunmadan, burnunu çəkə-çəkə stolun üstüne bir yiğin iş kağızı tökdü və yuxulu, işmiş gözləri ilə dəhlizdə bir yere toplaşmış camaati nəzərdən keçirdi. Bir saatdan sonra hakim goldi, qapıdan yanğı keçdi və qapını saqqıltı ilə örtdü.

Katib qapını açıb çağırıldı:

— Fyodor Boytsov ve Zaxar Blaqurodov!

Zaxar Denisoviç, altıa gün salınmış keçə çəkmələrini cirildədə cirildə keçdi.

— Vətəndaşdan elə araq iyi gəlir ki, adamın ürəyi bulanır. Görünür, dibinədək iylənib! — deyə əynində köhnə şincə olan yaşı kazak gülümsədi.

Fyodor papağını çıxardı və gümrah addimlarla kandardan keçdi. Xalq iclasçlarının və hakimin dəlaşiq sualları on daqiqə davam etdi. Zaxar Denisoviç pəltəkleyirdi, görünür, qorxurdu.

— Siz onun haqqını veribsiniz? — deyə hakim karandaşı stola vuraraq soruşdu.

— Bəli... vermişik...

— Nə ilə veribsiniz, məhsulla yoxsa pulla?

— Pul ilə.

— Neçə?

— Sekkiz manat və əlavə olaraq taxıl da vermişəm.

— Bu necə olur? Axi, siz öz ifadənizdə göstərdiniz ki, Boytsovun ayda yarım manata tutmuşdunuz?

Zaxar Denisoviç qıpqrırmızı qızararaq fisildədi:

— Ürəyimin yumşaqlığından... Yetim olduğuna görə... Onun havadarı idim... doğma atasının əvəzi...

— Belə... — deyə hakim bir qədər açıq istehza ilə gülümsədi.

Daha bir neçə sual verdikdən sonra hakim onların otaqdan çıxmasını xahiş etdi. Daha beş və ya altı işə baxıldı. Fyodor dəhlizde dayanmışdı, gördü ki, Zaxar Denisoviç etrafına səkkiz kazak toplayıb, əllərini ölçür.

— Soruşur ki, nə üçün müqaviləsiz? Di gel indi sen işçi götür... Gəldi, İsa xatırına yalvardı, son demə komsomolist imiş, deyir, mən işləməyəcəyəm.

— Hakim gəli!

Camaat otağa doluşdu. Hakim hökmün başlanğıcını tez-tez oxudu. Fyodor yarımkürkün altında ürəyinin tez-tez döyündüünü hiss etdi. Qan gah başına vurur, gah da ürəyinə axırdı. Hakimin sözlerini o, demek olar ki, dərk etmirdi, hakim sösini ucaldı:

— ...maddəsini rəhbər tutaraq, Zaxar Blaqurodov iki aylıq iş üçün Fyodor Boytsova on iki manat verməyə məcbur edilir... Müqavilə bağlanmadığında... heddi-bülğu çatmamış oğlunu istismar etdiyinə görə otuz manat miqdarında cəriməyə, ya da... müddətində icbar işe... Mahkame xərcləri, hökm qətidir... — hakimin sözləri Fyodorun qulağına qırıq-qırıq çatıldı.

Fyodor artırmadan qaçaq-qaça düşdü və yaxası açılmış yarımkürkün düymələmədən, sevincə öz-özünə gülümsəyərək, tələsik stanitsadan çıxdı. Hiss etmədən bir neçə verst getdi; addimlayarken keçənləri fikirləşir, gələn ilin payızınadək at üçün pul qazanacağı və öz təsərrüfatında yaşayacağı, anasını diləncilikdən qurtaracağı haqqında planlar qururdı.

Bu yay muzdurlar arasında işləyəcəyini xatırladı və qəlbini sevincə doldu. Külək qarı sovurub üzüne vurur, narın qar tozu gözlərinə tikan kimi batırıldı. Gözlenilmədən Fyodorun qulağına daldan xizək xısaltısı və at nallarının şaqşıltısı geldi, tez geri döndü, birdən sinəsinə dəyən eskeşin şiddetli zərbəsi onu yere yıxdı. Yixilarken səmənd atın köpüklenmiş ağzını, onun ardınca ise toz kimi sepəleyən qarın içərisindən Zaxar Denisoviçin sıfetini gördü.

Əsərşən zərbəsi ardınca dərhal başı üzərində qırımcı şaqşıldadı və qayış papağı Fyodorun başından qopararaq, üzünü çəpincə yaraladı.

Fyodor ağrı hiss etmədən, isti-isti ayaq qalxdı və qəzəb içərisində papaqsız irəli atıldı, xizəyin dalınca qaçıdı. Zaxar Denisoviç sol eli ilə cilovları çəkerək dördnala çapən at saxlamağa çalışır, sağ eli ilə qırımcı yuxarı qaldıraraq, Fyodora tərəf dönbə bağırdı.

— Mən sənə xatırladaram!.. Mən sənə fəsad düzəltməyi göstərəm... bele-bele olmuşlu...

Külək onun sözlerini parçalayıp, dalca qaçan Fyodoru bogurdu. O, gücdən düşərək yoluñ ortasında dayandı və yalnız bu zaman sinəsində şiddetli ağrı duydu, hiss etdi ki, üzündən axan duzlu qan üzünü yandırır.

XV

Təpədə əriyen qar, buglanan qaratorpaq yazın geldiyini xəbər verdi. Gece isti və rütubəti külək əsdi, xutorun başı üstünü buludlar aldı, hava işıqlaşanda yağış yağıdı və qabaqcə ərimiş qar su axınnı qarışıdı. Çöldə torpaq çılpalaşmışdı, yalnız yolda və çalalarda qalan nazik buz keçən ilki ota və kəsəklərə bərk-bərk sıxlıb yapmışdı, sanki onlardan kömək isteyirdi.

Tarla işləri başlanmamış Fyodor uşaqlarla vidalaşdı, şeylərini və Rübnikovun ona verdiyi ədəbiyyatı çantasına kip yiğaraq, iş axtarmağa getdi.

Vidalaşarkən Rübnikov ona dedi:

— Bax, Fedya, orada təşkil elo hal...

— Yaxşı, elərəm, hamını bir yere toplayaram! — deyə Fyodor gülümsədi.

Bəz adam onu xutorun kənarında yola saldı və o, böyük yola çıxanadək gözlədi. Birinci təpəni aşdıqdan sonra Fyodor geri baxdı: otlağda gəden yolda müşayit edənlər dəstə ilə dayanmışdır. Rübnikovla Yeqor papaqlarını yeddirdilər.

Xutor gözdən itdikdə, kədər Fyodorun ürəyini sıxdı. O, yenə yoluñ qırğında yetim-yetim yırğalanan bu bildirki süpürüm kolu tek yalnızdır.

Fyodor özüne zorla qalib gelərək, haraya gedəcəyini düşünməyə başladı. Ətraf xutorlar kasib olduğunu, adamların muzdura ehtiyacı yox idi, rayonda Xrenovsk qəsəbəsi ən zəngin stanitsa hesab olunurdu. Fyodor fikirləşdi və kənd yolu ilə Xrenovsk qəsəbesinə döndü. Zaxar Denisoviçin qonşusu Panteley baba uca, sümüklərinədək qurumış bir qoca idi. Üç oğlunu mühabirədə öldürmüştülər, təsərrüfatı o, öz qarısı və iki golini ilə idarə edirdi.

Fyodoru işe götürəndə o, çal qaşlarını tərpdərək soruşdu:

— Ağzin dada gəlsin, bir de görüm, Zaxarkanın yanından niye getdin?

— Ağa işdən çıxardı.

— İndi no şortlə işə durmaq fikrindəsin.

— Danışqdan asılıdır.

— Nə danışqbazählidir? Mənim məzennəm yay dövründə ayda üç manatdır, qıçda isə müftə də lazımlı deyilən. Bəlkə sen bütün il boyu işləmək arzusundasın? Bil ki, mənə lazımlı deyil.

— Payızmək de işleyə bilərəm.

— Bir sözə, işlər qurtaranadək. Payızda, ele ki yeri şumlayıb qurtardıq, üzüne yol açıqdır, hara istəsən gedə bilərsən, ağzin dada gəlsin. Ayda üç manata razısan?

— Razıyam, ancaq müqavilə lazımdır. Onsuz olmaz.

— Mənim üçün forqı yoxdur... ancaq savadsızsam... Orada, ağzin dada gəlsin, yəqin qol çəkmək lazımlı gələcək hə? Zərər yoxdur, galimiz Stepanida qol çəkar.

Muzdurlar komitesində müqavilə imzaladılar və Fyodor sevincle işe girdi. Panteley baba iki həftə yeni işçiyə gizlinə nəzər yetirdi; Fyodor tez-tez babanın ona zillənmiş yoxlayıcı, iti nəzərini duyarlıdı; nəhayət, ikinci həftənin sonunda, axşam, Fyodor bir günde bostanı şumlayıb, yorğun, tərli öküzləri evə getirdiyi zaman baba ona yaxınlaşdı və səhbətə başladı:

— Bostanı şumladın?

— Şumladım.

— Şumlanmamış yer qalmadı ki?

— Qalmadı.

— Kotanı ne sayaq batırırdın?

— Əmr etdiyin kimi, baba.

— Öküzləri gölədə suladın?

— Suladım.

— Neçə yaşıñ var, oğlan?

— On yeddi.

Baba Fyodora tərəf addımladı, onun saçlarından möhkəm yapışaraq, başını qurmuş, sümüyü çıxmış sinəsinə bərk-bərk sıxdı və cadar-cadar ovçu ile Fyodorun əzələli, dolu küreyini xeyli siğalladı.

— Sən qiymətli işçisən, ağzin dada gəlsin!.. Qızıl kimi əllərin var!.. Əger istəsən, qısı da qalırsan, vallah!..

Fyodoru özündən uzaqlaşdırdı, ona xeyli baxdı, şən, xoş töbəs-sünlə gülməsədi. Qocanın nəvazisindən və doğma ata kimi onuna etdiyi rəftərdən Fyodor qəherləndi. Təzə ağası qətiyyən Zaxara oxşamırdı. Hələ Fyodor işə duran zaman o soruşmuşdu:

— Sən, deyəsən, ondan, adı nədir... komosolsan? — Fyodorun “he” cavabına elini yelleddərək demisi: — Bunun mənə dəxli yoxdur. Xörei ayrı yeyəcəksən, səninle bir yerdə yeyə bilmərəm. Sən, yəqin ki, alınlına xac vurmursan?

— Yox.

— Görürsən... Men qocam, sən də incimə ki, səni ayıram. Biz səninle ayrı-ayrı kərdilərin tərəvəziyik.

Fyodora, o, yaxşı rəftər edirdi: doyunca yedirdirdi, öz evdə toxunma paltarını ona vermişdi və gücü çatmayan işə yüklemirdi. Fyodor əvvəlcə elə düşündü ki, Zaxar Denisoviçin yanında olduğu kimi, bütün işləri tək görməli olacaq, amma Pasxa bayramından qabaq torpağı şumlamağa getdikləri zaman gördü ki, Panteley baba öz quruluşuna baxmayaraq, istədiyin cavana gúc gələr. O, yorulmaq bilmədən kotanın dalınca gedir, həvəs və temiz şumlayırdı, gecə isə Fyodora növbə ilə öküzləri qoruyurdu. Qoca dindar idi, pis söyüş söyməzdə və ailəyə yaxşı başçılıq edirdi. Onun daim tekrar etdiyi “ağzin dada gəlsin” sözleri Fyodorun xoşuna gelirdi, zahirən sərt, lakin qəlbən çox mehriban olan qocanın özünü də xoşlayırdı.

Pasxa bayramında, axşam Fyodor öz döngələrində çopur, alçaqboy bir oğlana rast gəldi; üzdən onun iyirmi yaşı olardı. Fyodor gördü ki, oğlan Zaxarın həyətindən çıxır və Panteley babanın sözlərindən başa düşmüşdü ki, bu, Zaxarın işçisidir. Oğlan Fyodora tənələşdi və Fyodor birinci olaraq səhbətə başladı:

— Salam, yoldaş!

— Salam, — deya oğlan həvəssiz cavab verdi.

— Deyəsən, Zaxar Denisoviçin yanında muzdur işləyirsən?

— Aha.

Fyodor yaxın gelərək sorğu-sualı davam etdi:

— Çoxdan orada olursan?

— Dördüncü aydır, qışdan.

— Neçə verir?

— Bir manat, bir də yemək. — Oğlan açılışdı, onun gözləri parıldadı. — Deyirler ki, baba səni üç manata tutub və onun paltarında varı? Gəzirsin? Doğrudur, yoxsa yalan danışırlar?

— Doğrudur.

Oğlan qəmlı-qəmlı dedi:

— Zaxar məni tovladı... Söz verdi ki, arturacaq, ancaq susur. Öküz kimi işləməyə mecbur edir. — Oğlan getdikce hirslenirdi. — Bayramlarda da həmin vəziyyət... Öz paltarımı geyib köhnəldim, o isə nə pul verir, nə də paltar. Görürsən, Pasxanı nədə keçirirəm. Oğlan dalını çevirdi, Fyodor onun köynəyinin küreyindəki uzun cırıldan bedənini gördü.

— Adın nədir?

— Mitri. Bəs sənin?

— Fyodor.

Zaxarin həyətindən ağanın iyrinc səsi eşidildi:

— Mitka! Nə üçün mal-qara həyetinin qapısını bağlamamışan, əclaf?.. Get öküzləri içəri sal!..

Mitka ürküdülmüş keçi kimi çəperdən aşdı və six gicitkən koluna baxıb, barmağı ilə Fyodoru çağırıldı. Fyodor çəperdən aşdı, bağda dalla yer seçdi və Mitkani yanında oturdub, təşviqata başladı.

XVI

Hər bazar günü axşam Fyodor bayram oyunları keçirilən yere gedir, orada Xrenovsk varlılarının yanında işləyen başqa muzdurlarla tanış olurdu. Qəsəbədə cəmi on sekiz muzdur var idi, onlardan on beşi cavan idi. Bax, həmin on beş muzdurun hamisini Fyodor bir yero topladı, muzdurlar ittifäqinin əsasını qoymuşdu.

Varlıların təsərrüfatlarından gelən oğlanlar oyun yerinde çığırın qızılarda abırsızlıq edirdilər. Buradan gedərkən Fyodor oğlanlarla uzun-uzadı danışır, onları komsomola qoşulmağın və ağaları müqavilə bağlamağa məcbur etməyin zəruri olduğuna inandırmağa çalışırırdı.

Əvvəlcə uşaqlar Fyodorun sözlərinə istehza və inamsızlıqla yanaşdırırdı.

Ciyinləri çıxmış Kolka qızışaraq deyirdi:

— Sənə nə var, sən her şeysə tipüro bilirsən — sənin ağan məlek kimi bir seydir, menimkino belə şeylər desen, komsmol üçün də, müqavilə üçün də qol-qabırğamı əzər.

— Qorxma, əzməz! — deyə o biri etiraz edirdi.

— Tek olsan, elbəttə, əzər! Bəs necə bilirsən? Misal üçün, menim bir barmağımı sindura bilersen, bəlkə də, xırçıldadı, amma barmaqların hamisini birdən nece? Hələ yumruq sixsam, sindura bilərsənmi? Yox, qardaş, mən bu yumruqla sənin çənəni əzərəm!.. — deyə hamının qəhəqəhesi altında Fyodor danışırırdı. — Bax, biz belə bir yumruq olmalyıq. Ağalar üçün axmaq kimi işlədiyimiz bəsdir! Sizlərdən beziniz bər manat, beziniz yarım manat alırsınız, mən isə üç manat alıram, sizdən də rahat işləyirəm!..

— Do-oğ-rudur!.. — Sesləri guruldadı.

Adeten gecələr, xırmanlardan o tərəfdə toplaşır və xoruzlar banlayanadək otururdular.

Bəsinci bazar günü Fyodor belə bir təklif irəli sürdü:

— Bilirsinizmi nə var, qardaşlar, dünən ott böülüştürdülər, bu gün, ya sabah biçin başlanacaq, gəlin sabah ağalarla elan edək ki, aylığımızı artırınsınlar və müqavilə bağlaşınlar, yoxsa isdən əl çəkəcəyik!..

— Belə olmaz! Çox koskindir!..

— Bizi qovarlar!

— Cörəksiz qalarıq!..

Fyodor qıpqrırmızı qızararaq qışqırırdı:

— Qovmazlar. Ona görə qovmazlar ki, biçin yaxınlaşır! Muzdur-suz qalsalar, işləri xarab olar!.. Belə yaşamaq olmaz! Muzdurlar komitəsi soruşur: siz işə necə durmusunuz? Biri deyir, ağanın qohumuyam, o biri isə: "Tanişhla yaşayıram". Sizin üçün sizdən başqa heç kəs əlləşməyəcək!

Uzun mübahisədən sonra elə də qərara alırdılar.

Şəhəri qəsəbə çaxnaşdı, narahat edilmiş mozałan destəsi kimi vizildadi, en varlı təsərrüfatlarda isə muzdurlar titil etdilər...

Şəhər Fyodor çığırta ecidib, darvazadan çıxdı.

Zaxar Denisoviç bağırbağıra Mitkannı seyrlərini küçənin ortasına tullayırdı, o isə qətiyyətlə onları bir yerə yiğir və alçaqdan deyirdi:

— Dayan, dayan! Xahiş edəcəksən, amma qayıtmayağam!..

— Rədd ol get, yox bir, səndən xahiş elərəm!..

Fyodoru gördükde Zaxar Denisoviç yolayıcında nə barədə isə hərərətən danışan bir dəstə varlı kendiliyə tərəf döndü və alın damarlarını şüssirdək bağrıdı:

— Xristianlar!.. Budur iğtişaş salan, onların başçıları!.. O köpek oğlunu çomaqla ezmek lazımdır!..

Fyodor yumruqlarını sıxarak tolesik ona teref getdi, amma Zaxar Denisoviç siçan kimi özünü içeri saldı ve qorxaqcasına qışkırdı:

— Canını isteyirsense, yaxın gəlmə!.. Parça-parça elərəm!

XVII

— ...Necə isteyirsiniz, ixtiyar sizindir, mən isə öz işçimi qovma-yacağam. Qoy o lap partiyalı olsun, təki iş görsün. Müqavilə de hesaba alınmir... Ayda üç manat artıq verərəm, amma o getsə, mənə yüz manatlarla zərer dəyer!..

— Doğrudur, kirvel!.. Bax, mənim arvadım naxoşlaşdırıb, indi işdə mənə kim kömək edər?..

— Mən də bu fikirdəyəm.

— Bilirsinizmə ne var, qardaşlar!.. Onlara müqavilə bağlayaqq, qanun üzrə maaşlarını artırıraq, qoy həftəde bir dəfə bayram eləsin-lər... Sən, Zaxar, sus!.. Səni məhkəmə otuz manat cerimeledi. Eledir ki, var!.. Bizim üçün də həmişə belə keçməz!

— Boş-boş niyə danışaq?! Madam ki, belə bir iş başlanıb, tabe olmaq lazımdır. Üç manat kəsərik, yüz manat itirərik... Bu, axmaq-lıqdır!..

— İndi bacar, işçi tut!..

— Əlin yanar!

— Qoy belə olsun!

— Bunları qızışdırın o eclafı isə öyrətmək lazımdır. Əcəb alım tapılıb, on görüm ilan vursun...

— Fedka axı komsomolistidir!.. Mənim yanında olanda, məni cana getirmişdi! Həyətde əlində biçaq dalımcıa gezirdi, sağ olsun işçilər, əlindən aldılar, Allah haqqı... qoy bir indi o mənim elime düşsün...

— Mənim oğlum deyir ki, oyunlardan sonra onlar Fedotun xırmanından o terefdə toplaşırlar. Orada Fyodor onları öyrədir.

— İki-üç nəfər onu paya ilə qarşılaşa, necə olar?..

— Tənbəh eləmək lazımdır ki, bu nəcis iy vermesin!

— Zaxar Denisoviç, gedərsən?

— Aman Allah! Mən, ürekden!.. Mənə payanın ağırını verin...

— Ölünce döymərik.

— Orada baxarıq! Mənim üreyim elə doludur ki, özünü gözəlsin.

— Neçə nəfərik? Deyəsən, üç nəfər, hə? Di gedək!..

XVIII

Axşam Panteley baba Fyodorun harasa getməyə hazırlaşdığını görüb, gülümseyərək dedi:

— Sən, azählə dada gəlsin, evdə oturaydin; aləmi qarışdırıbsan, barı dinc otur!

— Nə olub ki?

— O olub ki, sənə əzə bilerlər!

Fyodor:

— Qorxma!.. — deyib dal yollarla xırmanlara teref getdi.

Bu dəfə uşaqlar tez toplaşdırılar. İki saat danışqda keçdi. Hami şən və gürmər idi. Vəziyyəti müzakirə edib, yeni xəbərləri bir-birinə çatdırıldılar və dağlışmağa hazırlaşdırılar.

— Ayrı-ayrı gedin ki, adamlar boşboğazlıq eləməsinlər, — deyə Fyodor xəberdarlıq etdi.

Cöltün üzərinə qatran kimi qaranlıq gecə çökmüşdü, buludlar daşqın zamani toqquşan buzlar kimi, bir-biri ilə toqquşur, bir-birinin üstüne qalanırdı, göy guruldayır, məşənin dalında şimşek çaxırı. Fyodor qalan uşaqlardan ayrıldı və əvvəlki yol ilə getdi. Əvvəlcə o, dal yollarla getmək istədi, ancaq sonra fikirin dəyişdi və öz döngələrinə döndü. Çəpərin yanında oturub papiroş çəkmək istədi, lakin quru, isti kükəl kibriti keçirdi. Fyodor papiroso cibinə qoyub, darvazaya yaxınlaşdı. O hec bir şey gözlemirdi və daldan iki nəfərin eylə-eylə gəldiyini, üçüncüsünü isə yolayıcında qaroval çəkdiyini görmədi...

Həyət qapısının dəstesindən təzəcə yapışmışdı ki, daldan kim isə niqqıldayıb paya ilə qolaylandı. Zərbə Fyodorun peysərinə deydi. O, boğuq səsle iniləyib, əllərin yana açdı və huşunu itirərək darvazanın yanında yerə yixildi.

Panteley babamı birelər yaman dişleyirdi. Xeyli vaxt yerində qurcalındı, sonra qoyun derisindən olan kürkü üstündən atdı, lap

yuxulayırıldı ki, qəfletən həyətdən zarılı, ayaq tappiltisi və boğuş fışqırıq eşidi. O, ayaqlarını aşağı sallayaraq qulaq asdı. Fışqırıq sesi bir də eşidildi. Babanın fikrindən keçdi: "Fedkamı vurdular!" O, yataqdan sıçradı və bostanda dolşalarla atəş açdığı qədim süməbeli tüsəngi divardan götürüb, artırmaya qaçıdı: Darvazanın yanında kim isə zariyirdi, ayaq tappiltisi eşidilir, zərbələr şaqıqlayırdı... Baba çaxmağı qaldırıb, qaçaraq darvazadan çıxdı, qışqırdı:

— Kimdir?

Üç qara kölgə kənarə sıçradı.

Panteley baba tüsəngin lüləsinin yaxındakina təref tuşlayıb, tetiyi dardı. Gülle açıldı, tüsəngin lüləsindən qığılçım sıçradı, tüsəngə doldurulmuş noxud vizildədi... Kim isə yolda fəryad qopardı və yere sərildi... Baba nəfəsi tutula-tutula tüsəngi atdı və darvazanın yanında uzanmış adama təref əyildi. Onun başında gəzen elləri nə isə qatı və yapışqan bir şeyə bulandı. O, başı çevirib, diqqətə baxdı, qaranlıqla heç bir şey görmək olmurdı. Göydən kərtənkələ kimi ildirim keçdi və baba Fyodorun qana bulaşmış üzünü tanıdı. Cansız bədəni qaldırıb, titreyə-titreyə, büdrəye-büdrəye onu artırmaya çıxardı, tüsəngi götürmək üçün darvazadan o tərefə qaçıdı. Yenə ildirim göyün üzünü işıqlandırdı və baba iyirmi sajnlıqda yolda cöməlmış bir adam gördü. Panteley baba tüsəngin lüləsindən yapışıb, atila-atila cöməle oturmuş adamin yanına qaçıdı, onu yıldız və qarnı üstə onun üstünə düşərək, bağırdı:

— Buradakı kimdir?

— İsa xatırına, burax... Bütün dalım, Kürəyim deşik-deşikdir... Qorxmursan ki, günaha batarsan, qonşu, adamlara iri qırma atısan?.. Aman, incidir!..

Baba sesindən Zaxarı tanıdı. Özünü saxlaya bilmeyib onun başından tüsəngin qundağı ilə vurdur və saçlarından bərk-bərk yapışıb, sürüyə-sürüyə artırmaya dardı.

XIX

“...Əziz yoldaşımız Fedyal! Sən yəqin bilmirsən ki, məhkəmə nə ilə qurtardı. Zaxar Denisoviç yeddi ilə həbsə, üç il hüquqdan məhrum olmağa məhkum etdilər, qalan iki nəferi — Mixail Derqa-

çovu və Xrenovsk möhtəkiri Kuzkanı beş il azadlıqdan məhrum etdilər. Bir də, sənə məlumat veririk ki, Xrenovsk qəsəbesində KGİ-nin özəyi təşkil olunmuşdur. Sənin bütün muzdul yoldaşların — on beş nəfər, bir də altı en yoxsul oğlan ora üzv daxil olmuşdur. Rayon komitesi məni oraya işləməyə göndərir və biz senin sağlamlığını, bizim yanımıza qayıtmagını sebirsizlikle gözləyirik. Yeqor Danilovka qəsəbesində on bir nəfərdən ibarət özək təşkil etmişdir. Uşaqların hərəsi bir yana dağlışib, işləyir. Bir də, bildirirəm ki, Panteley babanı gördüm, o da sənə baş çəkmək və yemek getirmek üçün xəstəxanaya gəlməyə hazırlaşır. Tez sağlam və gəl, isə çıxdır, vaxt isə cidarını qırımsız kimi çapır.

Sənə komssomol salamı ilə RKGİ özəyi, bütün uşaqların əvəzinə isə Rıbnikov yazır”.

ZƏDƏ

Yakov Alekseyeviç qədim adamlardandır: sümüyü iri, bir az donqar, saqqalı təze dari süpürgesi kimi; o, asudo ressamların qəzelərin son sehifelerində çəkdikləri qolçomaga çox oxşayır. Bircə şeydən – paltardan oxşamır. Qolçomaq tutduğu vozifəyə görə hökmən jilet və cirt-cirt çəkma geyməlidir. Yakov Alekseyeviç isə yayda kətan köynək geyər, belinə qurşaq bağlayar və ayaqyalın gəzərdi. Üç il bundan qabaq o, stanitsa Sovetinin siyahısında əsl qolçomaq sayılırdı, sonra işçinin haqq-hesabını verdi, bir cüt artıq öküzü satdı, iki cüt öküz və bir madyanla qaldı, Sovetdəki siyahıda da onu qonşu qəfəsə – ortabalar sırasına keçirildilər. Yakov Alekseyeviç bununla öz qiyafəsini itirmədi: yeno də xoruz kimi vüqarla, yanına basa-basa gedir, başını dik tutur, yiğincəqlarda yenə də təmkinlə, xırıltılı səsle tutarlı damışdırı.

O öz təsərrüfatını kiçiltsə də, çox əl-qol açmışdı, yazda iyirmi desyatın buğda ekmişdi; keçənlilik məhsuldan qənaət edilmiş taxila üzən şumlayan kotan, iki dirmiq, dənsəvuran maşın almışdı. Hamiya yaxşı məlumdur ki, yazda olan-qalan şeylərini kimlər satır: yeməyə heç nəyi olmayanlar.

Bütün stanitsada Yakov Alekseyeviç kimi təsərrüfatçı, zirek, fərasətli kazakı çıraqla axtarsan tapmazsan. Lakin onun da heyatını bir zədə korladı. Kiçik oğlu Styopka komsomola daxil oldu. Ele-bele, soruşmadan, məsləhətləşmədən, özbaşına komsomola girdi. Belə bir iş axmaq adamın başına gələşədi, ailədə qarışılıq, dava, qalmaqal düşərdi, amma Yakov Alekseyeviç ələ fikirləşmirdi. Oğlan uşaqlarını dəyənəklə öyrətmeyin nə mənası var? Qoy özü sahile yaxınlaşın. Gündögün indiki hakimiyətə, qayda və qanunlara rişxənd edirdi, sözlərinə yağılı sözüş əlavə edirdi, payız milçeyi kimi sancırdı, ələ fikirləşirdi ki, Styopkanın gözləri açılar; doğrudan da onun gözləri açıldı, oğlanı daha xaç çəkmir, atasına vəhşi nəzərlərlə baxır, süfrə başında susurdu.

Bir dəfə nahardan qabaq aileliklə duaya qalxdılar. Yakov Alekseyeviç saqqalını didə-didə xaç vururdu. Əlini ələ aparıb-getirirdi ki, ələ bil çəməndə oraqla işleyirdi. Styopkanın anası tezim edir,

bükülüb qatlanan arşın kimi əyilib qalxırıdı. Bütün ailə hamılıqla əlini yellədirdi. Stolun üstündə şorba buglanır, təzə xörək xoş mayaotu qoxusu verirdi. Styopka əllərini arxasına qoyub, qapıya səykonmışdı, ayağının birini götürüb o birini qoyurdu.

Yakov Alekseyeviç duanı qurtaranan sonra soruştı:

– Sən adamsan?

– Sən yaxşı bilərsən...

– İndi ki adamsan ve adamlarla süfre başında oturursan, sifətinə xaç çək. Səninlə öküz arasındaki fərq də elə bundadır. Öküzün qaydasıdır: axurdan yeyer, sonra da dönbür oranı murdarlayar.

Styopka qapıya tərəf getmək istədi, lakin fikrini dəyişdi, qayıtdı, gələ-gələ xaç vurub, stol başına keçdi.

Bir neçə gün ərzində Yakov Alekseyeviç üzdən saraldı; həyətdə gəzəndə qaşqabağını salayırdı, ev adamları bilirdilər ki, qocanın beynində nə isə bir fikir dolasır, əbəs yerə deyil ki, gecə niqqildayırlar, qocalanır və, yalnız işqlaşana yaxın yuxulayır. Bir dəfə anası Styopkanın qulaqlına piçıldı:

– Bilmirəm, Styopka, bizim Alekseyeviç nə fikrə düşüb... Ya sənin üçün bir felakət hazırlayırsın, ya da kimi isə dolaşdırmaq istəyir...

Styopka bilirdi ki, atası onun üzərinə yürüş hazırlayırsın, ona görə özlüyündə, qoca ona darvazanı göstərərsə, xizəyi hansı tərəfə yonəldəcəyini fikirleşirdi.

Doğrudan da Yakov Alekseyeviç üçün fikirləşməli şey çoxdur: Styopkanın iyirmi yaşı əvəzinən on beş yaşı olsayıdı, onunla bacarmanın asan olardı. Anbardan təzə qayış cilovları götürmək və ələ sarımaq üçün çıxmə vaxt lazımdır? İyirmi yaşında isə bütün cilovlar nazik görünər: bu cür nadanları dişlə ilə öyredirlər, ancaq indiki zamanda dişlə üçün adamı ələ qaşovlayırlar ki, dəymisin qalar, kalın töküller. Belə olanda qoca gecələr niqqildamasın, qaranlıqda qaşqabağını sallamasın, neyləsin?

Styopkanın böyük qardaşı, sağlam və güclü kazak Maksim axşamlar qaşq qayırkən Styopkadan soruştardı:

– Bir de görüm, qardaş, bu komsomolda nə görübən?

– Sən qarışma! – deyə Styopka onun sözünü kəsərdi.

Maksim əl çəkmezdi:

– Yox, sən de. Bax, mən iyirmi doqquz il özüm sürmüşəm, səndən çox görmüşəm və çox bilirəm. Mən belə güman edirəm ki, bütün

bunlar boş işdir... her cür fehleler için olverişlidir; o, sekiz saat növbəsinə çəkdi, sonra klub, komsomola gedir, biz taxılçılara isə bu, ol vermez... Yaxda iş vaxtı gecəni veyllənəcəksən, gündüz də ki, səndən nə işçi?.. Sən vicdanla de: bəlkə bir qulluq almaq isteyirsen, onu üçün komsomola giribson? – deyə istehza ilə soruşardı.

Styopka ağappaq ağarış susar, dodaqları inciklikdən titrəyərdi.

– Bir hakimiyyət deyil. Biz kazaklar üçün hətta zərərlidir de.

Tekkə kommunistlərin günü yaxşı keçir, sən isteyirsen, lap partla... Bu cür hakimiyyət çox davam getirməz. Sizin cürbəcür komsomollar taxılçılın boynuna miniblərse, vaxtı çatanda hamısı rədd olub gedəcək!

Maksimin bir çəngə yaşı saçılı tərlili almında atılıb-düşürdü. Bıçaq dəmir parçasından yonqarı qəzəbələ səpələyirdi. Styopka kitabı boş-boşuna vərəqleyir, qaşqabaqlı haldə fisildəyirdi; o, mübahisəyə girişmək istəmirdi, çünki Yakov Alekseyeviçin özü Maksimin sözlərində dinməzcə, təqdirlər qulaq asırdı, görünür, Styopkanın ne deyəcəyini gözləyirdi.

– Hələ birdən Allah eleməmiş çevriliş olsa? Onda nə edəcək-sən? – deyə Maksim dişlərini vəhşi heyvan kimi qırıldadı.

– Çevriliş gözləyənəcən dişlərin töküklər?

– Gözlə ha, Styopka! Sən balaca deyilsən... “Vurmaq vurulmaq” oyunu oynamır, yanılsan, səni vurular! Hələ mühərbiə, ya daha başqa bir şey olsa, bircinci mən özüm səni əzərəm! Sənin kimi tökükləri öldürməyə deymək, amma şallaqla əzisidirəm... ölüncə!

– Lazımdır da!.. – deyə Yakov Alekseyeviç qızışdırıldı.

– Döyəcəyəm, bax, xaça and içirəm!.. – bağırıban Maksimin burun perləri hirsindən şışirdi. – Yadimdadır. Almaniya mühərbiəsində bizim polkumuzu Moskva altında bir fabrike getirdilər; orada fehlelər qiyam eləmişdilər. Biz axşama yaxın oraya çatdıq, darvazadan içeri girdik, kontorun yanında isə adamların sayı-hesabı yox idi. Onlar çıçırlırdılar: “Qardaşlar, kazaklar, bizim sıralarımıza qoşulun”. Polk komandiri – qoşun starşinası Bokov komanda verdi: “Bu köpək uşaqlarını qamçılayın!..”

Maksim gülməkdən qəşə elədi, qıpqrırmızı qızardı, uzun-uzadı kişnədi.

– Qamçım xam göndən idi, ucuna güllə tikilmişdi... Atımı ireli sürdüm, həmin tətilçiləre tərəf qışkırdım: “...Qalx ayağa, əməkçi xalq! Kazaklar geliblər küreyinizi şallaqlamağa!” hamidən qabaq-

da başında günlüğü papaq olan çalsaçı ölüməy bir qoca durmuşdu... Mən şallağı ona ele çəkdim ki, cincirini çıxartmayıb, atın ayaqları altına yixıldı... Orada neler oldu... – deyə Maksim gözlərini qıraq, səsini uzadı. – lyirmiyəcən arvadı atlara tapdalatdır. Uşaqlar qəzəbləndilər və qılınca el atdırılar...

– Bəs sən? – deyə Styopka xırıltılı səsle soruşdu:

– Bezilərində yadigar qoydum!

Styopka küreyini peçə sixdi. Bərk-bərk sixdi, alçaqdan dedi:

– Heyif ki, sənin kimi murdarı öldürmeyiblər!..

– Kimdir murdar?

– Sən...

– Kimdir murdar? – deyə Maksim bir də soruşdu, yonulmamış qasığın yerə atıb, ayağa durdu.

Styopkanın ovucları isti tərdən yaş oldu. O, yumruqlarını sixdi, dırmaqları lap etinə batdı və artıq qətiyyətlə dedi:

– Sən itsən! Xain!

Maksim ilini uzadıb Styopkanın sinəsində köynəyini xişməladı, onu dərtib peçən qopartdı və çarpayının üstünə atdı. Styopkanı nifrət qaynar su kimi yandırdı. Köynəyinin yaxasını Maksimin barmaqları arasında qoyaraq, kənara atıldı, yumruğu ilə qolaylandı... Yanağına dəyən şiddətli zərbə Styopkanı yerə sərdi. Maksim sol eli ilə onun bögazını sixır, sağ eli ilə yanaqlarına bir qaydada vururdu. Styopka qardaşının tez-tez nəfəs aldığını hiss edir, onun dodaqlarındaki soyuq və tamam lüzumsuz təbəssümü görür, her zərbedən nefəsi kəsilir, qulaqlarını cingili dəlir, gözlərindən yaş töküldür. Qeyri-ixtiyari göz yaşı, Maksimin təbəssümü onu incidiirdi, o çıçıraq istəyir, amma çıçırtı bögazında ilışib qalırırdı. Styopka bərəlmış gözlərini hərlədərək, qardaşının üzünü qan tüpürdü, ancaq o, başını kənara çəkərək, qırılmış, damarlı boynunu gösterir və yenə eyni qaydada, dinməzcə, cedar-cadar olmuş ovcu ilə Styopkanın şışmiş üzünə vururdu.

Yakov Alekseyeviç bir az gözlöyib onları araladı. Maksim yenə de gülümseyə-gülümseyə yerdən yarımcıq qalmış qasığtı götürüb, pəncərənin yanından oturdu. Styopka qanlı dodaqlarını qolu ilə sildi, şapkasını başına qoydu və dalınca qapını yavaşça örtərək, çıxdı.

Maksim dedi:

– Bu, onun xeyrinədir... Qoy çıçığından çıxmasın, yoxsa atasına da el atar!

Yakov Alekseyeviç fikirli-fikirli saqqalını əzisdirir, qarının ağlamaqdan islanmış üzüne baxaraq qaşqabağını tökürdü.

Səhərini Maksim özü söz açdı.

— Sovetə şikayət gedəcəksən? — deyə Styopkadan soruşdu.

— Gedəcəyəm!

— Aileyə belə şey yaraşar?

Styopka Maksimin arvadının rəngi qaçmış üzünə, gözlerini önlüyü ilə silən anasına baxdı və susdu. Özlüyündə təhqiqə dözməyi, susmağı qöt etdi.

O gündən evdə cansızçı sükut uzun zaman bərəqərər oldu. Arvadlar piçılı ilə danışırılar. Payız səhəri kimi tutqun görünən Yakov Alekseyeviç susurdu. Maksim Styopka ilə təqsirkar adam kimi danışırı.

— Sən, qardaşım, her xırda işi nöqsan tutma. Ailədə azmi şey olur... Əslində bunların hamısı sənin komsomolunun ucbatındandır! At onu, rədd olsun! Onsuz yaşayırıq. Oraya soxulmağa semi nə vadar edir? Bir bax, qonşular atanın gözünün içində deyirlər: "Deyəsən, sizin Styopka komsmolcu olubdur, hə?" Qocan isə vicdanı incidir... Sənin evlənmək vaxtındır, hansı qız sənə nikahsız gelər? Sırtığın birini alacaqsan?

Styopka susur, ağıla gedirdi. Axşamlar meydana kluba yolla nırdı. Keşəf fışqarmoniyasının xırıltısı altında beynində pis-pis fikirlər dolasındı.

Yaz da inadla kəndə soxulurdu. Qızların yanaqlarında cil, bədmüş ağaclarında tumurcuqlar əmələ gəlirdi. Küçələrdə yaz daşqını guruldayırı. Qar gözə çarpmadan yox olur, firuzeyi çöl güməşin istisi altında buxarlanır, havada əriyirdi. Çöl uçurumlarında, xəndəklərində yamaclar boyunca hələ qar qalır, küleklərin sıxçaladığı bu çirk qar torpağı murdarlayırdı; kiçik dağların, yaşıllı təpələrin başında isə qoyunlar təpik atır, inəklər təmkinlə gezişir, yaşıllı otlar bildirki saralımsı köhnə otların arasından baş qaldırıb, məstədici və incə ətir saçırı.

Martin ortalarında yeri şumlamağa getdilər. Yakov Alekseyeviç hamidan qabaq əl-ayağa düşdü. Pəhriz bayramından öküzlərə qarğıdalı tökdü, əsil təsərrüfatçı kimi onları çox yedirtdi.

Günəş hələ torpaqdan yaz çürütüsünün rütubətini içməmiş, Yakov Alekseyeviç oğlanlarını yola hazırladı və cüme axşamı onlar

hava azacıq işıqlaşan kimi çöle getdilər. Styopka öküzləri sürür, Maksim kotanın dalınca gedirdi. İki gün çöldə, evdən səkkiz verst uzaqda yaşıdlar. Geceler ayaq düşür, otu şəh basırı, qirov bağlamış torpaq ancaq günortaya yaxın açılırları və oni cüt öküz iki-üç küz gedib, bir yerdən dayanırı; yaşı kürəklərindən bug qalxır, böyürləri ağır-agır qalxıb-düşürdü. Maksim çəkmələrinə yapışan palçığı temizləyə-təmizləyə atasına əyri-əyri baxır, xırıltılı səsle deyirdi:

— Sən, ata, əvvəldən elə beləsən... Axi, bu da şundur? Bu, iş deyil, şəxsiyyətdir! Heyvanları tamam öldürəcəyik... Son bir ətrafa bax: biziñən başqa bir nəfər də olsa şum edirmi?

Yakov Alekseyeviç gavahını ağacla təmizləyib, burnunda danışırı:

— Yuxudan tez duran dimdiyini təmizləyir, gec duran gözlərini silir. Qoca adamlar belə deyiblər, sən isə, cavan, başa düş!

— Yuxudan tez duran qış-zad nadır! — deyə Maksim özündən çıxır. — Onu, o yuxudan duran görüm üç dəfa lənətə gəlsin. belə havada əkmir, biçmir, şumlamarı, sən isə, ata... Ohö-höh...ohö!..

— Di yaxşı, dincəldiniz, indi tərəp, oğlum, Allah kömək olsun!

— Nəyi tərəpdim, sola dön və haydi evo!

— Stepan, tərəp!

Styopka ovçu qamçısı ilə iki cüt öküzə birdən çəkdi. Kotan torpağa yapışmış kimi cirildayı, titirir, nazik palçıq laylarını çevirirdi.

Styopka komsmolcu olduğu gündən aile ondan üz döndərdi. Onu görəndə hərə bir tərəfə çökilir, yoluxdurucu xəstədən qaçan kimi ondan qaçırdı. Yakov Alekseyeviç açıq-açıqına deyirdi:

— İndi, Stepan, əvvəlki kimi istəklə olmayıcağıq. Sən biziñ bir növ yad olmurasın... Allaha dua etmirsən, pəhriz saxlamırsan, keşə baba dua üçün gəlməşdi, sən heç müqəddəs xəçin altına da galma-dın... Məgor bu yaxşı işdir? Hələ təsərrüfatı demirəm... Sənin yanında artıq-əşkik danışmağa adam qorxur... Bir ağaca ki, zədə düşdü, məhv olmalıdır, vaxtında müalicə etməsan, ovuntuya çevrilər. Onu ciddi müalicə etmək, rəhm etmədən xəstə budağını kəsmək lazımdır... Müqəddəs kitablıarda da belə yazılıb.

— Mənim getməyə başqa yerim yoxdur, — deyə Stepan cavab verirdi. — Bu il hərbi qulluğu gedəcəyəm, onda əl-qolunuz açılar.

— Biz səni evdən qovmurq, ancaq xasiyyətinə dəyiş! Boş yərə yığıncaqlarda veyllənirsən, ağızından hələ süd iyi golir, amma üzünən onlar tərəfə tutursan. Sən murdara görə adamlar mənə gülürər.

Qoca, Styopka ile danişarken qıpçırmızı qızarır, həyecanını zorla saxlayırırdı. Styopka isə atasının soyuq gözlerinə, dodaqlarının sərt çatlarına barkarən, komsomolçu oğlanların məzəmmətinini xatırlayırdı: "Atanın cilovunu çək, Styopka. Axi o, yazda kənd təsərrüfatı aletlərini dəyer-deyməzənə alır, kasıbları var-yoxdan çıxarıır. Ayıbdır!"

Styopka da bunlar yadına düşəndə xəcaletindən həqiqətən qızarırdı. Hiss edirdi ki, qılıbında bu amansız məxluq - onun atası adlanan adama ne əvvəlki doğmaliq məhəbbəti, ne də rəhm vardır.

Aile Styopkadan sakin qalın daş divarla ayrılmışdı. Bu divar nə aşmaq, nə de döymek mümkündür.

Uzaqlaşma tədricən əvvəlcə kine çevrildi, kini isə nifret əvəz etdi. Nahar vaxtı Styopka gözlərini təsadüfen qaldıranda Maksimin buz kimi soyuq gözləri ilə rastlaşır, nəzərini atasına çevirəndə Yakov Alekseyeviçin kiseli göz qapaqlarının altında qəzəb qığlıcmılarının nece oynadığını, qasığın elində nece əsdiyini görürdü. Hətta anası da Styopkaya laqeyd, nifretli nəzərlə baxırdı. Tike Styopkanın boğazında qalrırdı, ixtiyarsız göz yaşı gözlerini yandırır, sessiz hönkürtü onu boğurdu. Özünü zorla saxlayaraq, telesik nahar edir və evdən qaçırdı.

Geceler Styopka tez-tez eyni yuxunu görürdü: guya onu həradasa, cöldə qum təpəsinin altında basdırırlar. Hər tərəfdə yad adamlar dayanmışlar. Təpədə quru qanqal və itiyarpaq iləsənəti bitir. Styopka hər bir budağı, hər bir yarpağı oyaqlıqdə olduğu kimi aydın görürdü...

Sonra onun, Styopkanın cəsədini xəndəyə atır və üstüne bel ilə gil təkirdilər. Bir soyuq, ağır gil topası döşüne deyirdi, sonra biri də, üçüncü də... Styopka dişlərini qıçıda-qıçıda, sinəsi sixila-sixila yuxudan oyanır, ayıqlıqdan sonra hava çatışmamış kimi, dərinəndə tez-tez nəfəs alırırdı.

Tarla işləri hələlik qurtardı. Çöl boşaldı, adamsız qaldı, yalnız bostanlarda arvadların əlvən loçəkləri görünürdü. Axşamlar qaranlığın məhəbbətli qucaqladığı stanitsa qurumış torpağın ağışunda mürulgölüyor, yaşıł bağları hörük kimi uzaqlara sərirdi. Çölün qurtardığı və mavi üfüqün başlığındı yerdə qarmonların səsi həle uzun zaman stanitsanı dolaşırırdı. Biçin yaxınlaşırırdı. Ot qurşağa çatırırdı. Ayriqotunun iti ucları surumağa başlayır, yarpaqlar saralır, büzüşür, vəzərək şirəyə dolur, dərələrdə turşeng qıvrılırdı.

Yakov Alekseyeviç öz sahəsini hamidən tez biçdi. Gecələr o, öküzləri qoşaraq, Maksimlə bərabər düşərgədən çıxıb stanitsa fəndunun azad torpaqlarına gedirdi. Ulduzlar sönürlər, soma boz rəng alır, bildirçin dan yerinin söküldüyüն xəber verirdi; arabanın altında yatmış Styopka yuxudan oyananın oragın şəhən çəqqıldaya-çaqıldaya oğurluq otu necə biçdiyini eşidirdi.

Yakov Alekseyeviç iki qışlıq ot yığıdı. O, təsərrüfatçı adamdır, bilir ki, yazqabağı, qoşqu heyvanı olmayanların mal-qarası acımdan ölen zaman bir qucaq ot üçün eməlli-başlı pul almaq, bəlkə də bildirki düyənin birini alıb öz həyətinə salmaq mümkündür. Bax, elə buna görə de Yakov Alekseyeviç üç çalım yüksəkliyində otu taya-yavurdı. Dedi-qoduçular danışındılar ki, Yakov Alekseyeviç gecə ilə özlərinin də otunu daşıyıb aparmışdır, ancaq yaxalanmayan ki, oğru deyil, adamin üstünə hər cür şer atmaq olar...

Sənəbə günü qas qaralanda Proxor Tokin gəldi. Qapının ağzında xeyli büzüsdü, yaşılı rəngli budyonovkanı elində ozişdirdi, kədərlə və yaltaqlıqla gülümsədi. "Gelib ki, atamdan oküz istəsin" - deyə Styopka fikirləşdi. Proxorun gış şalvarının cırqları arasından ariq bədəni görünürdü, yalnız ayaqlarından qan axırdı, dərin göz çuxurlarındaki bir az çəp qara gözleri kül altındaki köz kimi işildiyirdi. Onlarda kin, acliq və yalvarış duyulurdu.

- Yakov Alekseyeviç, İsa xatırınə, imdad elə! Əvəzində işləyərəm.

- Nə bəla üz verib? - Yakov Alekseyeviç çarpayıdan qalxmadan soruşdu.

- Bir günlüye öküzləri mənə ver... Otu daşıym. Sabah bayram günüdür... men də onu daşıydırm... Axi, otu oğurlayalar!

- Öküzləri vermərəm!

- İsa xatırinə!

- Xahiş eləmə, Proxor, verə bilmərəm. Heyvanlar əldən düşübələr.

- Hörmət elə, Yakov Alekseyeviç. Özün bilirsin, ailə... inəyə qışda nə yedirərəm? Əlləşdim, əlləşdim, biçmədim, bircə-bircə gövdəsindən dərtib çıxardım...

- Öküzləri ver, ata! - deyə Styopka söhbətə qarışdı.

Proxor ona minnətdarlıq hissi ilə baxdı, narahat bir halda kirpik çala-çala gözlərini Yakov Alekseyeviçin üzüne zillədi. Styopka qəflətən gördü ki, Proxorun dizləri yavaş-yavaş əsir, o isə qeyri-

ixtiyari titrəməni gizlətməyə çalışaraq, arabanın qabaq tərəfinə oturdlımuş at kimi, ayağının birini götürüb o birini qoyur. Styopka iyrənc ürəkbulanma hiss edərək, ağappaq ağardı və xırılılı səsle qışkırdı:

— Öküzləri ver! Niyo üroyunu çekirsən..

Yakov Alekseyeviç qaşqabağı salladı.

— Son mono göstərmiş verme. İndi ki o, sənə çox eziżdir, get bayramda otu daşı! Öküzlərimi mən özgəyo etibar etmirəm!

— Gedərom do!

— Di get!

— Sağ olun, Yakov Alekseyeviç! — deyə Proxor ikiqat əyilib tozim etdi.

— Sağ ol saqlılgında, ancaq əvezinə taxıl döymündə golib bir həftə işləyərsən.

— Gələrom.

— Bax ha!

Bazar günü, təzəcə işıqlaşan kimi, koma və daxxaların pəncələri altında möhəllə nəzarətçilərinin çomaqları taqqıldı. Yakov Alekseyeviç öz möhəllə nəzarətçisini artırmanın yanında qarşılıdı.

— Niyo belə tezdən vurnuxursan?

— İşıqlaşanda məktəbə, yiğincəga gel, — deyib möhəllə nəzarətçi tüüt kisosunu açdı və qəzet parçasını tüpürçəkləyərək, doda-qalı mizildəndi: — Əkinləri yazmaq üçün statist gəlibdir... Vergi üçün... Bax, işlər beledir... Salamat qalın!

Həyət qapısına tərəf getdi, nam kibriləri şaqqlıdada-şaqqlıdada kibrıt yandırdı. Yakov Alekseyeviç fikirləri halda şaqqlanı sığaladı və öküzləri svatdan gətirən Maksime dedi:

— Öküzləri Proxora hələ verma. Bu gün səher vergi barəsində yığıncaq olacaq. Statist golib. Styopka ilə bərabər ikimiz de gedək. O, komsomolçudur, bəlkə ona güzəşt oldu. Müftə yere atasının ayaqqabıları ilə klubə ayaq döymür ki.

Maksim öküzləri buraxıb, tələsik atasının yanına geldi.

— Gözla ha, qoca vaxtında ağılmı itirmeyəsen... İyirmi desyatın əvezinə altı, ya da yeddi desyatın yazdır.

— Öyrətməyə adam tapdin! — deyə Yakov Alekseyeviç gülüməsədi.

Səhər naharı zamanı Yakov Alekseyeviç çox mehriban səslo Styopkaya dedi:

— Proxorla ot dalınca gecə gedərsən, indi isə bayram şalvarını gey, yiğincəga gedək.

Styopka susdu. Çöroyini yedi və heç bir söz soruşmadan atası ilə getdi. Məktəbdə, bol məhsul ilində her desyatına düşən sünbü'lün sayı qədər adam var idi. Növbə Yakov Alekseyeviç də çatdı. Papiroş tüstüsündən görəmiş statist saqqalını sığallayaraq soruşdu:

— Neçə desyatın əkinin var?

Yakov Alekseyeviç susaraq, gözlərini işğuzarcasına qıydı.

— Cəvədar iki desyatın, — sol elində barmağının biri büküldü, — dari bir desyatın, — o biri aralanmış barmaq büküldü, — bugda dörd desyatın...

Yakov Alekseyeviç üçüncü barmağını bükdü və gözlərini səqfo qaldıraraq, sənki nə isə hesablamaga başladı. Camaatın içinde kim isə hırıldadı; kim isə gülməyini gizlətmək üçün bərk öskürdü.

— Yeddi desyatın? — deyə statist karandaşı osobi halda taqqıldaraq soruşdu.

— Yeddi, — deyə Yakov Alekseyeviç qəti cavab verdi.

Styopka dirsoyi ile özünə yol aça-aça stola yaxınlaşdı.

— Yoldaş! — Styopkanın səsi xırılılı və koskin idi. — Yoldaş statist, burada sehv vardır... Atamın yadından çıxbı...

— Neco yeni yadından çıxbı? — deyə Yakov Alekseyeviç qışkırdı və ağappaq ağardı.

— ...daha bir bugda əkinin sahəsini yadından çıxarıb... əkin comi iyirmi desyatindir.

Camaat arasında uğultu, piçilti eşidildi. Dal sırıldardan bir neçə adam birdən qışkırdı:

— Doğrudur! Doğrudur! Yakov yalan deyir... onda üç dəfə yeddi olar!..

Statist süst bir halda ağız-burnun büzdü:

— Vətəndaş, nə üçün bizi aldadırsınız?

— Kim bilir... şeytan dolaşdırıb... doğrudur, iyirmi... Lap dürüstdür... Aman Allah... Bir bax ha, yadimdən çıxbı...

Yakov Alekseyeviçin dodaqları əsəbiliklə titrəyir, görəmiş üzünün damarları oynayırırdı. Otağı xoşagəlməz bir sükut bürümüşdür. Sədr statistin qulağına nə isə piçildədi, o da qızılı karandaşa "7" rəqəmini pozub, üstdən qalın xətəle "20" yazdı.

Styopka Proxorun yanına qaçıdı və onlar bağlardan tələsik keçərək, evo çatdırılar:

— Sən, qardaş, təlos, yoxsa atam yiğincaqdan qayıdar, öküz-zad vermez!

Talvarın altından tez arabanı çəkib, öküzləri qoşular. Maksim artırmadan səslendi:

— Ökinin yazıldılar?

— Yazıldılar.

— Nə oldu, sənə güzəşt etdilər?

Styopka suali başa düşməyərək susdu. Darvazadan çıxdılar. Yakov Alekseyeviç meydandan döngəyə az qala qaça-qaça gəlirdi.

— Hiş!

Şallaq öküzləri süreti artırmağa məcbur etdi. İki araba yüngüləcə taqqıldı-aqqıldı çölə getdi.

Darvazanın yaxınlığında Yakov Alekseyeviç papagını yellətdi.

— Qa-a-yıl! — Kükəl xırılıtlı çıqtımı qırıq-qırıq onlara çatdırırdı.

— Geri baxma! — deyə Styopka Proxora təref çığırı və şallağı işe saldı.

Arabalalar dərin dərəyə düşdü, stanitsadan, Yakov Alekseyeviçin evindən isə hələ də uzun noraltı səsi gəlirdi:

— Qa-a-yıl, kö-pək oğ-lu-u!..

Qaranlıqlaşanda Proxorun dərz qalaqlarının yanına çatdırılar. Öküzləri açıdlar, onları biçilməş sahəye, toxum sepilmiş yerləri otlamağa buraxdırılar. Otu arabalara qaladılar və çöldə gecelemeyi, dan yeri sökülməmiş isə eve yollanmayı qöt etdilər.

Proxor ikinci arabadakı otu tapdalayıb, oradaca büzüdü, ayaqlarını altına yığıb yatdı. Styopka yerdə uzandı. Şəhəndən qorunmaq üçün kaftanı üstünə çəkdi, muncuqlu səmaya, biçilməmiş otu yeyən öküzlərə baxmağa başladı. Bürkülü gecə qoribə ot qoxusunu ətrafa yayır, cincirəmlər qulaqbafıncı səs çıxarıır, haradasa, yarğanda kor yapalaq xiffət edirdi.

Styopka hiss olunmadan yuxuladı.

Əvvəlcə Proxor oyandı. Arabadan torba kimi yixıldı, yerde oturub ətrafa baxdı ki, görsün öküzlər hanı. Kesif, bonəvşəyi qaranlıq gözü hörümək toru tek örtürdü. Çəmən üzərindən duman qalxırdı. Böyük Ayi Bürcünün dik dişləsi qərbə doğru sallanırdı.

On addimlıqda Proxor yatmış Styopkanı gördü.

Əli ilə kaftanına toxundu, buz kimi soyuq şəhdən islanmış yun, elini serinletdi.

— Stepan, qalx! Öküzlər yoxdur!..

İtmış öküzləri axşamadək axtdardılar. On verst məsafədə çöllün hər torəfini gəzdilər, bütün xəndeklərə baş çəkdilər, çəmənlərdə və dərələrdə biçilməmiş yumşaq otları tapdaladılar...

Öküzləri sanki yer udmuşdu...

Qaş qaralandı yetim qalmış arabaların yanında görüşdüler və qaralıb ariqləmiş Proxor birinci soruşdu:

— Neyləyək?

Onun səsi boğuq çıxırı, çəp, yaşıla dolu narahat gözləri qırkırdı...

— Bilmirəm, — deyə keyimis Styopka laqeyd cavab verdi.

Yakov Alekseyeviç günəşə baxıb aşırı və Maksimi çağırırdı.

— Yəqin uçuruma düşübələr, başqa cür olmaz. Axşam olub, ancaq onlar yoxdu... Mələn gələr, dörsini verərik, həm də yaxşı verərik... Ökin üçün töşəkkür etmək lazımdır. Atasına yaman kömək cədi... İlən balası bəsləmişəm. — Sonra qıpqırmızı qızarır, bağırı: — Madyanı qoş!.. Gedək qarşılıyaq!..

Hələ uzaqdan Maksim ot arabalarının yanında hərəkətsiz oturmuş Styopka ilə Proxoru gördü.

— Ata!.. Bir bax, deyəsən, öküzlər yoxdur... — deyə o, zəif səsle piçildi.

Yakov Alekseyeviç əlini gözü üstə qoyub, ətrafi xeyli zaman gözdən keçirtdi; baxdıqdan sonra madyanı qamçıladı. Araba çalaçuxur xam torpaqla götürüldü, Maksim muşqura-muşqura cilovları yellədirdi.

— Öküzlər hanı? — deyə Yakov Alekseyeviç təkərlərin taqqılıtlısına üstünə gələn səsle bağırı.

Araba qabaqdakı ot arabasının yanında dayandı. Maksim araba gedə-gedə yere sıçradı: ayaqları qatlandı və o, üz-gözünü turşudaraq, tez Styopkaya yaxınlaşdı.

— Öküzlər hanı?

Maksim heyvani bir qəzəblə, qaça-qaça gələn atasına təref dönbə, həyəcanla bağırı:

— Öküzlər itib, ata!.. Sənin oğlun... bizi var-yoxdan çıxartdı. Dilənçi kimi qapılara düşəcəyik!..

Yakov Alekseyeviç qolaylanıb ağappaq ağarmış Styopkanı vurdu ve yero yıldı.

— Öldürerem!.. Çinedanını çıxardaram!.. Boynuna al, mələn: Öküzleri satdım? Yəqin burada tacırlar... gözleyirmişler... Ona görə də ot dalınca getmək həvesinə düşmüştün!.. De-e!

— Ata!.. Ata!..

O tərəfdə Maksim Proxoru yerde sürüyürdü. Təpiklə qarına, sinəsinə, başına vurdu. Proxor əlləri özünü örtüb, xırıldayırdı.

Maksim arabadan yabanı götürüb, yavaşça dedi:

— Boynuna, öküzleri Styopka ile satmışınız? Sözleşmişdiniz?

— Qardaşım!.. Günsə batma... — Proxor əlləri qaldırdı, onun parçalanmış ağızından qatı, tünd-qırmızı qan köynəyinə axdı.

Maksim hırslı piçıldadı:

— Deməyəcəksən?..

Proxor hıçqıra-hıçqıra boynunu dərtaraq ağladı... Yabanın dışları, ot dərzinə batan kimi, onun sol döşünün altına asanlıqla batdı. Qan birdən-birə axmadı...

Styopka atasının altında çapalayıp, ikiqat əyilərək, dodaqları ilə atasının əllerini axtarıb ve şışmiş damarları, küren tükükləri öpürdü:

— Üreyinin altından... vur... — deyə Yakov Alekseyeviç nəm, şəhli torpağın üstündə Styopkanı təpiklə əze-əze xırıldayırdı.

Eve hava qaranlıqlaşanda goldılar. Yakov Alekseyeviç bütün yolu üzüqöyü uzanmışdı. Çala-çuxur yerlərdə onun başı arabanın içində dərzi. Maksim cilovları buraxaraq, görünməyən tozu şalvarından çırçırdı. Xutora çatmamış cəld danışdı:

— Deyərik ki, gedib gördük onları öldürübələr. Yəqin onları öküzlərə görə öldürübələr... Öküzleri də aparıblar.

Yakov Alekseyeviç susurdu. Darvaza ağızında Maksimin arvadı Aksinya onları qarşılıdı. Kətan yubkanın altında böyük, sallaş qarşını (o, ikicanlı idi) qaşıya-qaşıya tanbəlcəsinə töəssütlə dedi:

— Nahaq yere madyanı yordunuz... Odur, lənətə gelmiş öküzlər evə gəliblər. Bes Styopka hanı? Yoxsa onları axtarmaq üçün qaldı?

Bunu deyib, cavab gözləmədən, esnənən ağızına xac çekdi, ağrı addımlarla, ayaqlarını sürüyə-sürüyə eve getdi.

DAYÇA

Günün günorta çağı, üstü zümrüd rəngli milçəklərlə dolu peyin yığınını yaxınlığında, başı irəlide, qabaq ayaqları qabağa uzanmış halda o, anasının bətnindən çıxdı və düz başının üstündən şrapnel partlayışının zərif, göyümträq, əriyən topasını gördü. Viyildən gurul onun yaş bedənini anasının ayaqları altına atdı. Burada, yerde duydugu ilk hiss dəhşət idi. Dolu kimi yağan üfünəli top gülələri tövlənin kirəmit damına saqqıltı ilə dəydi və ovuntuları yergülce səpib, daycanın anasını — Trofimin küron madyanını ayağa qalxmağı və təzədən kesik-kəsik kişiyyərək, böyrü üstə xilasedici peyin yığınının yanına yixılmağa vadar etdi.

Sonra çökən ağır sükit içerisinde milçəklərin vizitli aydın eṣidildi, top atışının qorxusundan hasarın üstüne çıxmaga ürkə etməyən xoruz haradasa pitraqların kölgəsində qanadlarını bir-iki dəfə şappildatdı və qorxu-ürküsüz, ancaq yavaşça banlıdı. Daxmadan yaralı pulemyotunun ağlar siziltisi eṣidilirdi. Hərdənbir o, kəskin, xırılılı sesle qışqırır, çıqtı ilə yağılı söyüşü bir-birinə qatıldı. Kiçik bağçada lalonin ipək, zərif, qırmızı laçəkləri üstündə arılar vizildaşırdı. Stanisın qurtaracağında çəmənlilikdə pulemyot öz ləntini qurtarır və onun şən taqqılıtı altında, birinci ilə ikinci atışı arasında küren madyan öz ilkini möhəbbətlə yalayırdı, o isə anasının şışmiş yelini üstə düşərək, həyatın, ana nevazışinin hədsiz ləzətinə ilk dəfə duydu.

İkinci mərmi haradasa xırmanın qurtaracağında marçlıdayanda Trofim daxmadan çıxbı qapını saqqıltı ilə örtdi və tövləyə tərəf yönəldi. Peyin yığının yanından keçərkən əli ilə gözünü günəşdən örtdü və gərginlikdən titroyə-titroyə onu, Trofimin küron madyanının daycanın necə sordugunu görüb, özünü itirmiş halda ciblərini qurdaladı, titroyən əlli ilə tütün kisesini tapdı, papiros büküb tüpürçəkələ yapışdırıdan sonra dili açıldı:

— Be-e-lə... Deməli, doğduñ? Əcəb vaxt tapdırın, daha sözüm yoxdur. — Son cümlədə inciklik duyulurdu.

Madyanın qurumuş tərdən cedar-cadar olan böyrünə qanqal çöpləri, quru peyin yapışmışdı. O, ariq, lap eybəcər, zoiftehər

görünürdü, amma gözlerinden tekbbürlü sevinc qarışq yorunluq töküldü, üst atlas dodağı işa təbəssümən düzülmüşdü. Hər halda Trofime bele geldi. Madyan təvləye keçiriləndən sonra arpa torbasını yellede-yellede finxirdi. Trofim qapının yan taxtasına söy-kəndi və dayçaya kinle eyri-eyri baxaraq, soyuq bir terzə soruşdu:

— Kefini çekdin?

Cavab gözlemədən təzədən danışdı:

— Heç olmasa ləqnatın ayğırına çəkəydi, indi kim bilir hansı ata oxşayır... Men onu neyleyim?

Yarıqaralıq təvlədə sükut içinde arpa xırıldayır, gənəşin eyri qızılı şüası qapının deşiyindən içəri süzülür. Işıq Trofimin üzünüñ sol tərəfinə düşür, onun kürən bişi və saqqalının cod tükü qırmızıya çalır, ağzının ətrafındakı qırışlar eyri şırımlarla qaralır. Dayça ağacdən qayrılmış oyuncaq at kimi nazik, tüklü ayaqları üstündə dayanıb. Trofim tütün yarpağından yaşıl rəng almış baş barmağını dayçaya təref eyib deyir:

— Onu öldürüm?

Madyan qanlı bəbəyini çevirib göz vurur və istehza ilə çəp-çəp sahibinə baxır.

Eskadron komandirinin olduğu otaqda bu axşam bele bir səhəbet gedirdi:

— Mən gördüm ki, madyanım özünü qoruyur, löhrəm qaçmur, dördəyəq çapmaqə gücü çatmur, təngnəfəslək onu boğur. Bir də baxıb gördüm ikicanlıdır... özünü elə qoruyur, elə qoruyur ki... dayça işə kəhor at rongindədir... Bəli, bələ... — deyə Trofim naşıl edirdi.

Eskadron komandiri, içində çay olan parçı ovçunda həmlədən qabaq qılınçın destəsini sixan kimi sixdi və yuxulu gözləri ile çira-ğə baxıd. Yüngül pərvaneler zəif yanan çirağın dövresində uçusur, özlərini pəncərəyə çırır, çiraq şüşəsinə toxunub yanır, onların yerinə başqlarları golirdi.

— ...Təfəvüti yoxdur. Kəhər ya qara, hamısı birdir. Gülələmeli. Dayça ilə biz qaraçılardın tayı olarıq. Nə? Bax, mən də elə onu deyi-rəm; qaraçılardın tayı olarıq. Hələ birdən komandan gelse? Polka baş çökməyə gələr, dayça da sira qarşısında oynaqlamağa başlar, quyuğunu da qaldırıb... hə? Bütün Qızıl Ordu içinde biabır və rüs-vay olarıq. Mən hətta başa düşə də bilmirəm, Trofim, sən buna necə yol verdin? Vətəndaş mühərbişinin qızığın çağında bele

əlaqəsizliq... Bu, hətta ayıbdır. Atabaxnlara ciddi əmr: dayçalar elahiddə saxlanılsın.

Şəhər Trofim daxmadan tüfənglə çıxdı. Gün hələ çıxmamışdı. Otun üstündə şəh çəhrayı rəngə çalırdı. Piyadaların çəkmələri altında tapdalılmış, səngərlərdən qazıq-qazıq olmuş çəmən ağlamış, dərdən üzülmüş qız üzünə oxşayırıdı. Şəhər metboxi yanında aşpzalar ələşirdilər. Əynində çoxdanıki tərdən çürümüş alt köynəyi olan eskadron komandırı artırmada oturmuşdu. Tapança dəstəsinin həvəsləndircisi soyuqluquna adət etmiş barmaqları sanki unudulmuş doğma bir şeyi ötəri xatırlayırdı — o, varenik üçün qəşəng çökçə toxuyurdur. Trofim yandan keçərkən maraqlandı:

— Çömcə toxuyursuz?

Eskadron komandırı dəstəyi nazik çubuqla bağlayıb, ağızucu dilləndi:

— Bu arvad, ev sahibəsi xahiş elədi... Toxu, toxu. Bir zamanlar usta idim, indi iş olmur... Yaxşı toxuya bilmədim.

— Yox, yaxşıdır, — deyə Trofim teriflədi.

Eskadron komandırı çör-çöpü dizləri üstündən təmizleyib soruşdu:

— Dayçanı tələf etməyə gedirsən?

Trofim dimməzəcə elini yellətdi və təvləyə keçdi.

Eskadron komandırı başını aşağı salıb, gülənin açılmasını gözləyirdi. Bir dəqiqə, iki dəqiqə keçdi, gülə açılmadı. Trofim təvlə-nin çıxıdını çıxdı: görünür, o, nədənse pərt olmuşdu.

— Hə, nə oldu?

— Yəqin çaxmaq iynəsi xarab olub. Pistonu deşmir.

— Bir tüfəngi ver görüm.

Trofim tüfəngi könülsüz verdi. Eskadron komandırı sürgünü tərpədib, gözlərini qıydı.

— Burda ki, patron yoxdur!..

Trofim qızğınlıqla:

— Ola bilməz!.. — dedi.

— Mən sənə deyirəm ki, yoxdur.

— Axı mən onları orda... təvlənin dalında atdım...

Eskadron komandırı tüfəngi yanına qoydu və təzə çömcəni elində xeyli oynatdı. Təzə çubuq bal iyi verirdi və yapışqanlı idi; adamın burnuna çıçəklənən söyüd ağacının iyi, torpaq, müharibənin sənməyən yanğını içərisində unudulmuş zəhmətin qoxusunu gəlirdi...

— Mənə bax!.. Cəhennəmə ki! Qoy anasının yanında yaşasın. Müvəqqəti və sair. Müharibə qurtarar, onunla hələ o söz... yer də sumlaysanın. Komandan geləcə də, onun veziyətini başa düşər, çünki südəmən gərək əmsin!.. Komandan da dəş əmib, biz də emmişik, madam ki, adət belədir, onda yetər! Tüfənginin çaxmaq iynəsi isə sadzır.

Bir ay keçdi. Bir dəfə Ust-Xoperskaya stanitsası etrafında Trofimın eskadronu kazak polku ilə döyüş girdi. Atışma qaz qaralamaşı başlandı. Hava qaranlıqlaşanda hücum keçdilər. Yarı yolda Trofim öz vzdövündən xeyli geri qaldı. Nə qırmanc, nə də ağızını parçalayıb qanadan yüyen madyanı dördəyəq çapmağa vadar edə bilmədi. O, başını yuxarı qaldırb, xırılı ilə kişneyir və dayça quyruğunu diklədib ona çatanadək bir yerde dayanıb dururdu. Trofim yəhərdən yera sıçradı, qılinc qınıma keçirdi, hirsindən üzü əyilmiş halda tüsəngi çinindən aşındı. Sağ cinah ağlarla qarşıdı. Sildürmün yaxınlığında bir dəste adam küleğ altında olan kimi bi tərəfdən o tərefə yırğalanırdı. Atların dirnaqları altında yer uguldayırdı. Trofim bir an ora baxdı və daycanın başını nişan aldı: gözü qızdırğından əlimi əsdi, yoxsa güllənin boşça çıxmاسının başqa bir səbəbimi var idi, her halda atəş açıldından sonra dayça vaz atdı, ince səsle kişnədi, dirnaqları altında tozu göye sovuraraq dövra vurdur və uzaqda dayandı. Trofim kürən şeytanı sada patron darağı deyil, zirehdən qırmızı mis uchu patron darağını boşaltdı və kürən madyanın nəsilinə zirehdən güllələrin (kiçik patron çantasından təsadüfen elinə keçmişdi) zərər yetirmədiyinə, onu öldürmədiyinə əmin olandan sonra madyanın belinə sıçradı və bərk söyə-söyə, saqqallı, qırımsızıf köhnəpərəstlərin üç qızıl əsərgələr eskadron komandirini sildirirən doğru sıxışdırıldıqları yera çapdı.

Həmin gecə eskadron çöldə dayaz bir xəndəyin yaxınlığında gecələyirdi. Papirosu az çökirdilər. Atların yəhərlərini çıxartmamışdalar. Dondan kəşfiyyatdan qayıdan kiçik süvari dəstəsi xəbər verdi ki, keçidə düşmən çox böyük qüvvə toplamışdır.

Trofim yalnız ayaqlarını rezin pləşin etəklərinə bürüyərək uzanmışdı və keçən gün baş vermiş hadisələri xatırlayırdı. Dərəyə tullanın eskadron komandiri, siyasi komissarı qılınclada çarparaq doğrayan çopur köhnəpərest, tike-tike doğranmış kazakçıgəz, kiminsə qara qana bulanmış yəhəri, dayça gözünün qabağından gəlib keçdi...

Sübə açılmayış eskadron komandiri Trofimə yaxınlaşıb, yanında oturdu.

— Yatırsan, Trofim?

— Mürgüleyirəm.

Eskadron komandırı sönməkdə olan ulduzlara baxıb dedi:

— Daycanı telef ele! Döyüşdə çaxnaşma salır... Ona baxanda elim esir... doğraya bilmirəm. Bütün bunların səbəbi odur ki, daycanın görkəmi ev heyvanının görkəmidir, mühabibdə isə belə şey yaramaz... Ürək daşdan life dönür... Yeri gölmüşən deyim ki, bu murdarı hücumda tapdalamadılar, ayaq altında fırlanırdı... — O, bir qədər susub, xəyalperverlik gülməsdi, amma Trofim onun gülümseməsini görmədi. — Başa düşürənəm, Trofim, onun quyruğu, yəni... quyruğunu belinə qoyub silləq atır, quyruğu da tulkü quyruğuna oxşayır. Qəribə quyruqdur!..

Trofim susdu. Şineli başına çəkdi və şəhdən, rütubətdən titrəyə titrəyə o dəqiçə yuxuya getdi.

Köhne kilsənin qarşısında dağa sıxışdırılmış Don azığın sürətlə axır. Döngədə su burula-burula qırılır, yaşıl köpülü dalğalar hücküm əkib, bahar sellərinin gotirdiyi tabaşır kəsəklərini itələyir.

Hərgah kazaklar dirsəyi, axımnı zoif, Donun isə geniş olduğu və aram axlığı yeri tutmasayırlar və dağ etəyinə oradan atəş açmamayırlar, eskadron komandiri heç vaxt eskadronu kilsəyə torəf üzüyüخارı sudan keçirməyə ürək eləməzdii.

Günortaçağı çayı keçməyə başladılar. Kiçik qayıq pulemyot taçankasını, onun komandasını və üç atı qaldırdı. Donun ortasında qayıq axına qarşı sərt döndüyü, bir qədər yana əyildiyi zaman su görməmiş sol yan atı hürkdü. Dağın altında, piyadalaşmış eskadron atlarının yəhərlərini açdığı yerdə, həmin atın necə həyəcanlan xırıldadığı və nallarını qayığın taxta döşəməsinə necə taqqıldatlığı aydın eşidildi.

— Qayığı baturacaq! — deyə Trofim qaşqabaqlı halda donquldadı və elini madyanın tərli kürəyinə çatdırıbilmədi: Qayıqdakı yan atı taçankanın dişləsinə tərəf dartinaraq, vəhşicəsinə kişnədi və şahə qalxdı.

— Gülləle!.. — deyə eskadron komandırı qırmancı əzişdirə-əzişdirə bağırdı.

Trofim gördü ki, pulemyot nişançısı yan atının boynundan saldı, tapançanı onun qulağına soxdu. Güllə uşaq şaxşaxının səsini verdi və ortaya qoşulan atla sağ yan atı bir-birine sixıldı. Qayıq üçün narahat olan pulemyotcular öldürülmüş atı taçankanın dalına sixıldılar. Onun qabaq ayaqları yavaş-yavaş ayıldı, başı sallandı...

On dəqiqə keçdikdən sonra eskadron komandiri dar meşə zolağından çıxbı geldi və öz səməndini birinci olaraq suya saldı, onun ardında eskadron – yüz sekiz yarıcipaq atlı və bi o qədər müxtəlif rəngli at gurultu və səppilti ilə suya düşdü. Yəherləri üç qayıqda keçirildi. Onlardan birini Trofim idarə edirdi, madyanı isə vzzod komandiri Neçepurenkoya tapşırımsıdı. Donun ortasında Trofim qabaqdakı atların dizədək suya batıb, onu necə həvəssiz udduqlarını gördü. Atlılar piçılı ilə onları tələsdirirdilər. Bir dəqiqə sonra sahilin iyirmi sajılığında suda atların başları six qaralar, bərk finxirti eşidildi. Atlarla yanaşı onların yallarından yapmış, palтарlarını, patron çantalarını tüsəngə bağlamış qızıl əsgərlər üzürdürlər.

Trofim kürəyi qayıqa tullayıb ayağa qalxdı ve güməşden gözlərini qıyaraq, üzənlərin içərisində öz madyanının kürən başını axtardı. Eskadron, ovçuların atəsi ilə göyə səpələnmiş vəhşi qaz qatarına bənzeyirdi: qabaqda eskadron komandirinin səməndi parıldayan kürəyini yuxarı qaldırıb üzürdü, onun quyrığunun lap yaxınlığında bir zamanlar siyasi komissar mənsub olan atın gümüşü qulaqları görünürdü; daldakular da qara dəstə ilə üzürdürlər. Hamidən daldə isə her saniye keçdikcə daha çox geri qalan vzzod komandiri Neçepurenkonun köklli başı, onun sol tərəfində isə Trofimin madyanının iti qulaqları gözə deyirdi. Trofim diqqətə baxdı, daycanı da gördü. O, təkanla üzürdü, gah sudan yüksəyə sıçrayırdı, gah da cələ batırdı ki, burnunun desıkları zorla görünürdü.

Bax, ele bu dəmdə Don üzərindən əsen külek hörmək torunu telləritər ince kişnəmə səsini Trofimin qulağına çatdırıldı: i-i-i-ho-ho-ho!..

Sü üzərindəki çıxıntı cingiliyi və qılıncın ağızitok iti idi. O, Trofimin ürəyini parçaladı, onda qəribə bir hal emələ goldı: bəs il mühabibədə vuruşmuş, neçə dəfə ölüm onun gözünün içine baxmış, onu qız kimi şirnəkdi, amma Trofim heç vecinə almamışdı, ancaq burada saqqalının qırmızı tükləri altında bənizi soldı, ağardı. O, kürəyi götürüb qayıqı axına qarşı, oraya, gücdən düşmüş daycanın burulğanda firlandığı yero yönəltdi. Ondan on sajin o tərəfdə

isə Neçepurenko güc verir, xırılıtlı səsle kişnəyə-kişnəyə burulğana tərəf üzən madyanı geri döndərə bilmirdi. Trofim dostu, qayıqda yəherlerin üstündə oturmuş Steşka Yefremov acıqla qısqırdı:

– Ağlımlı itirmə! Sahilə doğru çevir! Görürsənmi, odur onlar, kazaklar!..

– Öldürərəm, – deyə Trofim nəfəsi tutula-tutula piçıldadı, əlini tüsəngin qayısına uzatdı.

Axın daycanı eskadronun keçdiyi yerdə xeyli uzağa apardı. Kiçik burulğan onu yarayırdı. Trofim kürəyi əsəbi hərəkətlə yelledir, qayıq sıçrayışlarla üzürdü. Sağ sahilde sildirindən kazaklar sıçrayıb çıxdılar. "Maksimin" yoğun səsli şaqqlıtı eşidildi. Güllələr marçılı isə suya dəyir, fışıldayırdı. Əynində cirq kətan köynək olan zabit tapançanı yelloğda-yelloğda nə isə çığırırdı.

Dayça getdiçək yavaş kişnəyirdi və qısa, keskin səs dəha ince çıxırırdı. Neçepurenko madyanı buraxıb, əsanlıqla sol sahile çıxdı. Trofim titrəyə-titrəyə tüsəngi götürdü, burulğanın sorduğu başdan aşağıni nişan aldı, ayaqlarından çəkmələri dartib çıxardı və əlləri ni uzadaraq, böyük səsli mırıldayıb, səppilti ilə suya düşdü.

Sağ sahildən kətan köynəkli zabit bağrıdı:

– Atəsi da-yan-dir!..

Beş dəqiqə sonra Trofim daycanın yanında idi: sol əli ilə onun soyumus qarından yapışıdı, böğula-bögula, əsəbi halda hicqura-hicqura sol sahile doğru yönəldi... Sağ sahildən bir güllə belə atılmadı.

Səma, meşə, qum – hamisi tünd-yaşıl, vahiməli idi... Son ağlaşımaz cəhdədən sonra Trofimin ayaqları yeri dırmaqladı. Daycanın sürüşkən bədənni sürüyə-sürüyə qumun üstündə çıxardı, için-için ağlayaraq, yaşlı su qusdu, qumu əlləşdirdi... Meşədə, şübhə çıxmış eskadronçuların səsi ucaldı, haradasa dağın dalında toplar guruldayırdı. Kürən madyan Trofimin yanında dayanıb silkələnir və daycanı yalayırdı. Onun salaq quyrığundan müxtəlif rəngə çalan su axır və quma hopurdu.

Trofim səndələyə-səndələyə ayağa qalxdı, qumun üstü ilə iki addım atdı və sıçrayaraq böyrü üstə yixıldı. Sinesinə sanki qızığın iynə sancıldı; yixılkən güllə səsi eşitdi. Küreyindən dəyon tek güllə sağ sahildən atıldı. Sağ sahildə cirq kətan köynəkli zabit karabının sürgüsünü etinəsizliqlə çəkərek, tüstülenən gilizi atdı; qumun üstündə, daycanın iki addımılığında isə Trofim qırılır, beş il əşəqlərini öpməmiş, kobud, gəyərmiş dodaqları da gülümseyir, qandan köpüklenirdi.

BİR DİL

Lujini stanitsasını çoxdan bəri bərkimmiş, çirkli qar basmışdı, bu yaxınlarda uşub gelmiş dolaşaların tükləri zağlanmış polad rəngində idi.

Bacaldan seyrək, nazik tüstü qalxırdı. Səma həmisi kimi boz və tutqun idi. Seyrək dumandanmı, yoxsa başqa bir səbədənmi evlər ala-toran görünürdü. Ancaq Don çayının o biri sahilində Obdonskaya silsilə dağları seçilirdi, bir də məşə elə bil ki, tuşla rəsm edilmişdi.

Xalq evində rayon Sovetlər qurultayı gedirdi. İclas tezəcə başlanmışdı. Daire partiya komitesinin katibi beynəlxalq vəziyyət haqqında məruzə edirdi; sözləri, kəlmələri inamlı aydın və revan deyirdi. Skamyalarda nümayəndələr əyleşmişdilər: arxa tərefdən baxanda kənarları qırmızı kazak furajaları, qulaqlı və qulaqsız papaqlar, aşılanmış yarımkürklü səflər görünürdü. Hami fisildayırdı. Hərdənbir öskürek səsi eşidilirdi. Adda-budda saqqallı adamlar gözə çarpırdı; camaatın çoxu üzünü qırxdırmışdı; bəzisi bişli, bir parası bigisiz idi, bişlər müxtəlif rəngdə idi.

Katib Cəmberlinin notasını oxuyurdu. Dal sıralardan kim işə ağıziyelli dedi:

— Qoy hümrəsin!

Sədr stekani qrafina vurdu:

— Qaydaya riayət edin!

Mərəzədən sonra yarım saat tənəffüs verildi, foyede papaqların üzərində tənbəki tüstüsü duman kimi dayanmışdı; hay-küyün, uğultunun içində mən tanış bir səs eşitdim, deyəsən, Maydannikovun səsi idi. Yaxındakı adamları araladım. O özü idi, Maydannikov, Pesçanni xutorunun yenidən seçilmiş söđri. Başına bir destə kazak toplaşmışdı. Kazakların arasında en cavan görünən, başına həle köhnəlməmiş budyonovka qoymuş bir cavan oğlan deyirdi:

— Lap vuruşarıq da.

— Bizim işimizi bitirərlər...

— Bəs əvvəller necə vuruşurduq?!

— Qardaş, onların əlində texnika var.

— Adamsız texnika kazaksız at kimi bir şeydir.

— Məger onlarda adam azdır?

Maydannikov yena danışmağa başladı. Onun səsi gur, mülayim idi; xalis temiz çarx yağı kimi yumşaq.

— Son bunu boşla getsin. Son tek adamsan, üçdə alacağın yox, beşdə verəcəyin... Müharibə bizim üçün qorxulu bir şey deyil... Əş, sen bir toxta! Qoy sözümüz deyim! Men qurtarım, sen başla, döşə döşəyə bildikcə, amma hələlik qulaq as! Bizi alman mühəribəsinə on beşinci ilde aparmışdılarsı. Men üçüncü növbəde getmişdim. Kamenskaya stanitsasında yüz nəfərlik bizim böülüyü cəbhəyə aparırlırdılar. Bizi səkkizinci piyada diviziyasına caladılar, ona yedeklənmiş kimi gedirdik. Vuruşmalarla iştirak elədik. Stirya yaxınlığında atları əlimizdən aldılar. Bizim tüsənglərə süngü keçirdilər, dönbüb lap madyan olduq. Vuruşduq, səngərlərdə də, başqa cür də vuruşurdıq. Amma her şeydən çox səngərə olurduq. Bir il lenətə gelmiş gilin içinde qaldıq. Dörd ay rahatlığımızı olmadı. Bədənimizi bit basdı! Bir tərefdən qəm-qüssə, bir tərefdən de çirk-pasax. Bitlər də cürbəcür idi: qəm-qüssədən əmələ gələnləri donqar idi, çirkdən töreyənlər isə qapqara, lap böcek kimi. Onlar cürbəcür əlsalar da, biz onların hamısını canımızda bir cür bəsleyirdik; görürdün, köynəyi çıxarıb sərdirik yera, üstüne matranı ya da stekani çəkən kimi, o saat köynək qıpqrızmı olurdu. Biz onları ağacla, qayışla döyecləyib qırırdıq... Lap heyvan quran kimi qırırdıq. Zəhrimər o qədər çox idi! Köynəyimizdə sürü ilə gezirdi.

Amma özümüz vuruşurduq. Nə üçün, nədən ötrü vuruşurduq, bu, heç kimə məlum deyildi. Başqasının keleyinə düşmüştük.

Bir il keçdi, qəm-qüssə məni lap əldən salmışdı. İstəyirdim bir-dəfəlik ölüm, canım qurtarsın! Atın həsrətini çekirdim, aylarla görəmək olmurdı ki, mehtər ona necə baxır: ailəmdən xəbərsiz idim; heç bilmirdim kim olüb, kim qalıb. Əsas məsələ isə bu idi ki, el hara, mon de ora! – heç bilmirdik nə üçün ölümə gedirik.

On altıncı ilde bizi cəbhədən götürüb qırx kilometr uzağa apardılar. Böülüümüzə əlavə qüvvə göndərmişdilər; təzə gələnlərin demək olar hamısı qocalardı. Saqqalları göbeklərindən aşağı sallandı, daha ne deyim, her şey kelleməyallaq idi. Bir neçə gün dincəldik, atlارımızı sofərə hazırladıq, elə bu vaxt lapdan ortaya bir şey çıxdı! Diviziyanın qərargahından əmr geldi: bizim bölüümümüz cəbhə xəttinə irəli çəkilsin. Guya ki, orada soldatlar üşyan elemiş-

dilər, səngərlərə gilin içində girmək istemirdilər; ölümlə qucaqlaşmaq meyilləri yox idi...

Yasovul Dimbəs bunu bize belə izah etdi: Əhvalat guya, belə, beledir. Mən bu dem kağız yazıb, dəstənin arasından ona təref atdım. Kağızda belə yazmışdım:

"Cənab yasovul, siz dava barədə bizi belə başa salmışdır ki, müxtalif dilli xalqlar öz aralarında dava edirlər. Bəs onda necə olur ki, biz özümüzüküllerin üstünə gedirik?"

Yasovul kağızı oxuyanda rəngi qaçıdı, amma bir şey deyə bildi. Buzunu gərəndə, qoca kazaklarının bizim böülüyümüze nə üçün qatıldığını başa düşdü; özü də qocaların hamısı köhnəperəst idi. Onlar padşahın uğrunda, hər şeyin yolunda dağ kimi dayanmağa hazır idilər. Qocalar ayrı cir adamlarıdır, köhne herbi qulluq onları bərkə-bəşə öyrədib; o ki, qaldı tezelərə, onlar sarsaq idilər, qulluq onların canını boğazına yığmışdı. Bir de ki, o iller polkda adamin ağlını çox tez ləğindən alırdılar; biçincinin kərentisi eله tez korşalmaz ki, na qədər adamin ağlı korşalırdı.

Bizi çəkib soldatların üstünə apardılar. Dörd pulemyotumuz və bir dənə zirehli maşınımız var idi. Polkun üşyan elədiyi yere çatanda gördük ki, orada iki yüzə qədər Kuban kazakı var; onlardan başqa, bir də vəhşi bir tayfa var idi; özlər də çopur idilər, kalmıklara oxşayırlılar, onlar üşyan etmiş polku mühasireyə alırdılar. Çox dəhşətli vəziyyət idi, qardaşlar! Meşənin on biri tərəfində iki batareyanı öň xədən çıxartıdlar, polk ise açılıqlıda dayanmışdı; polkun soldatları hay-küy qaldırmışdılar, zabitlər onlara yaxınlaşıb, soldatları yola götirmək isteyirdilər, onlar isə dayanıb narazı-narazı səsküy saidılar.

Bizim yasovul komanda verdi, biz qılınclarımızı siyirib, atları yortma sürdük; soldatları dövrəye almağa başladıq... Kuban kazakları da onların üstüne yeridilər. Soldatlar silahlarını yere atıldılar. Silahları bir-birini üstüne qalaqlayıb, yenə də səs küy-saldılar.

Amma mənim ürəyim qan ağlayırdı; dilim-dodağım qurumuşdu. Axi mən adamı bu qəbrə necə soxa bilərdim; mənim özüm orada təngə gəlmədi; canımı qurtarmaq üçün özümü öldürmək isteyirdim, yerin altında sünbüldürən kimi yaşayırdım... Çapa-çapa yaxınlaşdıq. Bir də görəm nə: bizim vyzvodon kazaki Filimonov qızışı, qılınçı bir soldatın sıfətinə ilisdirir, gözümüz qabağında soldatın sıfəti şিদ; üz-gözü qana bulaşdı; özü də qorxmuşdu. Mən bunu

görəndə canıma üzütmə gəldi, özümü saxlaya bilmədim, atı kazakin yanına sürüb, qışqırdım:

"Əl çək ondan, Filimonov", Filimonov mənə ana söyüyü söydü; əbəs yere köhnəperəst deyil ki. Mən qılınçı qaldırıb, onu qorxutmaq istədim, dedim: "Sənə deyirəm el çək, yoxsa, Allaha and olsun, sənə tike-tike eleyərəm". O, tüsəngi dərtib ciyindən saldı, mən qılınçın ucunu onun lap xirtəyinə soxdum... Elə soxdum ki, kişi o dünyalıq oldu... Bu dəm bir vurçatlaşın, başlaçı ki, gəl görəsen, it yiyəsini tanırımdı. Kuban kazakları başlıdalar bizi gülləyə basmağa, biz də onlara atırdıq! O vəhşilər, çopurlar, bizim üstümüze hücum etdilər, soldatlar da tezəden tüsəngləri qapıb, yənə hay-küy qopardılar, bütün süvariləri gülləyə basıldılar. Yamanca cəxnaşma idi, alem qarışmışdı bir-birine.

Bizi oradan geri çekdilər, əvvəlcə arxaya göndərmək isteyirdilər, amma birdən Karpată göndərdilər; tuman-köynəyimizdən bitimi-zirkəmizi temizləməmiş, bizi Karpată basıldılar. Gece, xəlvət yollarla gedirdik. Əmr belə idi ki, heç bir taqqılıt-çıqqılıt olmasın. Məlum oldu ki, avstriyalıların səngərləri bizim səngərləndən qırx sajən aralıdır. Bir gün səngərlərde qaldıq. Burnumuzu bayra çıxarda bilmirdik. Yağış, rütubət, səngərlərde ziğ-palçıq topuğumuz çıxırdı. Mənim nə yuxumvardı, nə de rahatlığım. Yaman gündə idi! Bir dəfə ağlıma belə bir fikir gəldi: axı biz nə üçün bu səngərlərde ölümlə qucaqlaşmışq? Başına ayrı bir fikir də girmişdi: avstriyalılar gap eləmək isteyirdim. Onların soldatları bizim dildə danışındılar. Bir de görürdün biri deyir: "Pan, siz nə üçün vuruşursunuz?" Bəs siz nə üçün vuruşursunuz?" Bir-birimizdən xeyli aralı idik; buna görə məsələni həll edə bilmirdik. Mən belə fikirledim: nə yaxşı olardı ki, xoşluqla bir yero toplaşıb, gap eleyeydi. Amma mümkün olan şey deyildi! Adamları bir-birindən heyvan kimi tikanlı məftilə ayırmışdılar, amma o avstriyalılar da elə bizim kimi adamlardı. Körpəni döşdən ayıran kimi, bizi de hamımızı torpaqdan ayırmışdılar. Axı bizim hamımızın bir dilimiz olmalıdır.

Bir dəfə səhər çığı yuxudan oyananda gördük ki, keşikçi bağırrı: "Ora baxın, qardaşlar, bizim məftilə heyvan ilişib qalıb!" Avstriyalıların da səsi gelirdi; onlar kövşənlilikdə çıçıran dolaşalar kimi səs-küy salmışdılar! Mən başımı bir balaca çıxarıb boylanan-də gördüm ki, qabağında bir sığın dayanıb. Lap marala oxşayırdı,

iri, qollu-budaqlı buynuzları vardı. Buynuzları tikanlı məftillərə ilışmışdı. Bızdən sol tərəfdəki cəbhədə bərk vuruşma gedirdi, ele atışmanın qızığın vaxtı heyvan səngərlərin arasına düşmüşdü.

Avstriyalılar hay-küy salmışdılar: "Heyvani dardan qurtarın, panlar, bizi size güllə atmarıq". Mən şineli çıxardıb atdım, dikdikə qəcdim. Onların səngərlərinə baxdim, orada ancaq adamların başları görünürdü. Mən heyvana yaxınlaşan kimi sıçın şəhə qalxdı; ele qalxdı ki, lap payalar titrdi. Üç nəfər başqa kazak da mənə köməyə geldi, heç bir şey edə bilmirdik, o bizi yaxına buraxmırı! Bir de gördük ki, avstriyalılar tüsəngsiz, qaça-qaça bizi tərəf gelirlər; birinin elində qayçı vardı.

Elə bu dəm biz onlara danışmağa başladıq. Bizim yüzbaşı dikdirdə uzanıb, tüsəngi qıraqdakı avstriyalıya tərəf tuşlamışdı, mən dalımı yüzbaşıya çevirib onun qabağını kəsdim. Zabitlər bizi qovub dağında bilməzdi; biz avstriyalıları öz səngərimizə qonaq apardıq. Mən onlara biri ile danışmağa başladım; amma özüm onların dilində bir kəlme da bilmirdim, heç öz dilimdə de danışa bilmirdim, ona görə ki, göz yaşı meni boğurdı. Bu, yaşı, küren bir avstriyalı idi. Mən onu patron yesiyinin üstündə oturduq dedim: "Pan, axı mən səninlə haradan düşmən oldum, biz bir-birimizə doğma adamlarıq! Sən bir bax gör, bizim əlləriniz qabarı hele getmeyib". O, mənim dediklərəni başa düşmürdü, amma gördüm ki, ürekden hiss eləyir; mən onun əllərinin qabarını göstərdim. Başını yırtaladı. Demək istəyirdi ki, "doğru deyirsin, razıyam". Bizim başımıza bir dəstə kazak və avstriyalı toplaşdı. Mən onlara dedim: "Pan, bize sizin torpağınız, maliniz lazımlı deyil, amma siz də bizimkina toxunmayın. Gəl davarı qurtaraq!" Mən gördüm ki, o yənə mənim sözümə şərik olur, amma sözləri başa düşmürdü; bizi öz səngərlərinə dəvet edirdi. Demək istəyirdi ki, yəni orada bizim bir adamımız var, o, rusca başa düşür. Biz getdik onların səngərine, bütün böyük yerindən qalxb getdi! Zabitlər qorxuya düşdüler. Biz avstriyalıların səngərine gəldik. Onlarda bir çex var idi, bizim dildə danişdı. Mən öz avstriyalı həmsöhbətimlə gap eləyirdim, o da tərcümə eləyirdi. Mən avstriyalı həmsöhbətimə tekrar dedim ki, düşmen deyilik, bir-birimizə doğma adamlarıq. Yənə də dırnağımla onun əlinin qabarını qaşdım, əlimi onun ciyinə vurdum. Avstriyalı, çexin vasitəsilə cavab verdi ki: "Mən fəhləyəm, cilingərem, sizin sözünüzüə tamam şərikəm". Mən ona belə dedim: "Qardaşlar, gelin

davarı qurtaraq. Bu iş boş şeydir. Sungüləri də bizi bir-birimizin üstüne saldırınanın qarına soxmaq lazımdır". Mənim bu sözlərimdə onun gözləri yaşardı. Mənə dedi ki, evdə arvadı ilə körpə usağı qalıb, davarı qurtarmağa razıdır. Biz yaman hay-küy qaldırıldıq. Amma onların zabiti burnunu dik tutub gezir, eclaf-eclaf dişlərini ağardırdı. Biz onlara qardaş olduq, orada qəhvə içdiq. Biz hamı üçün elə ümumi bili tapdıq, onlara bir kəlmə söz deməyə bənd idi: söz ağızmanın çıxan kimi tərcüməsiz başa düşdürüdlər, gözləri yaşardı, hay-küy salır, bizimlə qucaqlaşıb-öpüşürdülər.

Mən öz səngərimizə qayıdan kimi tüsəngin çaxmağını çıxardıq, palçığın içine atıb, ürəkden and içdim ki, bundan sonra öz avstriyalı qardaşımı bircə güllə atmaram... Elə həmin gecə bizim böyük səngərlərdən çıxdı; bizi Şavelka kəndinin yanında törksilər elədilər. Bir az keçəndən sonra hökumət dəyişdi. Peterburqdə padşahi taxtdan salındılar...

Budyonovka qoymuş cavan kazak Maydannikovun sözünü kəsdi:
— Toxta görək, bəs heyvan necə oldu?

— Heyvan? Ona nə var, biz heyvana xilas elədik. Məftildən qurtaran kimi cərənən götürdü ki, gülə kimi. Buynuzunda da bir parça tikanlı məftil qaldı. Məsələ heyvanda deyil. Məsələ orasındadır ki, adamlar bir dillə danışmağa başlamışdılar, amma sən burada yalan danışırsan; müharibə deyib zəhlə tökürsən. Müharibə bircə cür olacaq, onların soldatlarına yaxınlaşan kimi qabar qabarə dəyəcək, oturub gap eləyəcəyik.

Kim ise sohnəda zəngi çala-çala qışkırdı:

— Yoldaş nümayəndələr, içəri girin!

Nümayəndələr dəstə ilə hərəkət etdilər; qapını taybatay açdılar, səs-küyle, danışa-danışa zala girdilər.

NİFRƏT DƏRSİ

Müharibə vaxtı ağacların da taleyi insanların taleyinə bənzəyir. Mən bizim topların atəşindən, gülələrindən kəsilib məhv olan böyük bir meşə sahəsi görmüşdün. Həmin meşədə, bu yaxınlarda, S. kəndindən qovulub çıxarılmış almanlar özləri üçün istehkam düzəltmişdilər; onlar burada dayanmaq fikrində idilər, lakin ölüm ağaclarla bərabər onları da kökünden biçmişdi. Kəsilmiş şam ağaclarının gövdələri altında alman soldatlarının cəsədləri tökülbü qalmışdı: parça-parça olmuş bu cəsədlər yaşıll pöhrəlikdə çürüyürdü; çürüyen cəsədlərin kəsif, boğucu üfunutunu mərmilerin qırıb-parçaladığı şam ağaclarının qatranlı etri də dağında bilmirdi. Sanki torpaq da mərmilərin açıldıq qırqları qayaqlanmış, bərkimiş voz calalarдан məzar üfunutı saçırı.

Bizim mərmilərin qızıl düzəltdiyi bu talada əzəmetli bir ölüm sükütu hökm sürdürdü; yalnız talanın lap ortasında tosadüfən möcüzə kimi salamat qalmış bir ağaçqayın ucalırdı; ağaçın qəlpələrdən yaranmış budaqlarını külək yırgalayırdı, təzə, şəfəqli və yapışqanlı yarpaqlarını xışıldadırdı.

Biz taladan keçib gedirdik. Məndən qabaqda gedən rabitəçi qızıl əsgər əliile ehmallıca ağaçqayının gövdəsinə toxundu, səmimi, məhrübən səsli, heyvətə soruşdu:

— Neca olub ki, son burada salamat qalıbsan, əzizim?..

Mərmi deymiş şam ağacı biçilmiş kimi yero yixilib məhv olursa, kəsilmiş yerde ağacın ancaq tikanlı qatran axan təpəsi qalırsa, palid ağacı ölümlə başqa cür qarşılışır.

Baharda alman mərmisi, adsız, balaca bir çayın sahilində bitən qoca palid ağacının gövdəsinə deymişdi. Yarıq ağacın yarısını qurutmuşdu, qalan yarısı da suya eyilmişdi; baharçağı canlanıb bolluca təzə yarpaqları bezenmişdi. Eybəcer halə düşmüş palidin alt budaqları, yəqin ki, həle bu günə qədər də axar suda titrəşir, üst budaqların isə qəşəng, şax yarpaqları həle də güñəşə doğru uzanır...

Ucabay, bir az donqar, çiyinləri qırğı kimi qalxaq olan enlikürek leytenant Gerasimov blindajın qapısında oturub bugünkü vuruş-

ma haqqında, düşmənin tanklarla hücumu haqqında, bu hücumun batalyon tərəfindən dəf edilməsi barədə ətraflı söhbət edirdi.

Leytenantın arıq üzü sakit, həyəcansız idi, qızarmış gözlərini yorğun halda qıymışdı, Gerasimov titrək səsle danışındı; damarlı, uzun barmaqlarını herdən bir-birinə keçirirdi; təəccübü ididi ki, bu cür hərəket onun qüvvəti bədəni ilə, metin və mərd sıfətinin ifadəsində uyumşurdu; leytenantın bu hərəkəti onun qəlbindəki kədəri, yaxud da dərin və ağır düşüncələrini qabarıq ifadə edirdi.

Lakin leytenant birdən susdu, üzünən ifadəsi bir an içinde dəyişdi: qarabuğday yanaqları solğunlaşdı, almacıq sümüklerinin altındaki işlər oynadı, irəliyə zillənmiş gözləri isə elə qaynar, amansız bir nifrətlə alışib-yandı ki, mən qeyri-iradi olaraq onun gözləri zillənmiş tərəfə döndüm; gördüm ki, meşədə, bizim ön müdafia xəttindən üç nəfər əsir alman aparırlar; onların arxasında, əsirləri müşayiət edən bir qızıl əsgər gedirdi; qızıl əsgərin hərbi yay köynəyi gündən solub ağrımışdı, o, pilotkasını peysonine çökmişdi.

Qızıl əsgər yavaş-yavaş gedirdi. Əlindeki tüfəng aramlı yırğalanır, tüfəngin süngüsü gün işığında parıldayırdı. Əsir almanın da o cür yavaş-yavaş gedir, könülsüz yeriyildilər, ayaqlarında sarı gile bulşmış qısapboğaz çəkənə vardi.

Qabaqda gedən alman yaşılı idi, ovurduları batmışdı, üzünü six şabalıdı saqqal basmışdı; o, blindaja yaxınlığında bizo tərəf canavar kimi əyri-əyri baxdı; üzünü döndərib qayışından asılmış dəbil-qesini düzəldti. Bu dəm leytenant Gerasimov həyəcanla ayağa qalxdı, açıqlı-acıqlı, əsəbi halda qızıl əsgərin üstünə qışqırdı:

— Bu nadir, onlara gözintiye çıxmışan? Yeyin get! Sənə deyirəm onları cəld apar!..

Görünür, leytenant yenə də nə isə ucadan demək istəyirdi, lakin həyəcandan səsi tutuldu; cəld geri dönüb, pillələrlə blindaja endi. Bu danışığı görüb-əsidişən siyasi rəhbər mənim həyətli baxışlarımı cavab verərək yavaşadı dedi:

— Nə etmək olar, çox əsəbidir. O, almanlara əsir düşmüştü, məgər siz bunu bilmirsiniz? Siz bir onunla söhbət edin. Leytenant orada çox azab çəkib; bu əhvalatdan sonra diri almanları görməyə gözü yoxdur, məhz dirilərini! Ölülerinə sakit baxa bilir, mən deyərdim ki, hətta məmənnüyyətə baxır; amma əsirləri görəndə ya gözlərini yumur, rəngi qaçırlar, tərleyir, bu vəziyyətdə oturub qımlıdanmır, ya da çıxbı gedir. — Siyasi rəhbər mənə yaxın oturub piçil-

dadi: — Mən iki dəfə onunla hücumu getmişəm, onda at gücü var, siz bir görəyiniz o nə edirdi... Mən hər cür şey görmüşəm, ancaq onun sündü ilə, tüsəngin qundağı ilə vuruşmasını görmək, bilirsinizmi, çox dəhşətlidir!

Təşvişə düşmüş almanın gecə ağır toplardan ateş açmağa başladılar. Metodiki olaraq, her müyyəyen fasıldıdan sonra uzaqlardan top ateşinin səsi eşildi; bir neçə saniyədən sonra bizim başımız üzərində, ulduzlar sayışan göydə mərminin dəmir uğultusunu eşildi; uğultu getdikcə artıb uzaqlaşırıdı; sonra isə haradada, bizim arxamızda, gündüz bir-birinin dalınca, cəbhə xəttinə hərbi sursat daşıyan maşınların keçdiyi yol istiqamətində sarı şəfəq kimi alov parladı, gurultu, partlayış dalğaları etrafa yayıldı.

Top ateşi ara verəndən sonra sakitlik olurdu, bu zaman ağaç-qanadların həzin viziltisi eşildi; bizi yaxın olan bataqlıqlarda atəşdən qorxmış qurbağalar yavaş-yavaş qurulardaşırlar.

Biz findiq kollarının altında uzanmıştık; leytenant Gerasimov kiçik bir budaqla ağaç-qanadları qova-qova özü haqqında danişirdi. Mən bu evhalati nə cür yadda saxlaya bilmisəm, o cür də nəqəl edirəm.

— Mən müharibədən qabaq Qəribi Sibir zavodlarından birində mexanik işləyirdim. Orduya keçən il iyulun doqquzundan çağrılmışdım. Ailəmdə dörd adam var: arvadım, iki oğlum, bir de elil atam. Mən yola düşəndə qayda-qanunla arvadım həm ağlayır, həm də mənə öyüd-nəsihət verirdi: "Vətəni və bizi möhkəm müdafiə elə. Lazım olsa həyatını da əsirgəmə, təki biz qalib gəlek". Yadimdardır ki, mən o zaman gülüb arvadıma dedim: "Bir mənə də görün, sən mənim üçün kimsən, arvadısan, yozsa aile təşviqatçısı? Mən özüm yaşlı adamam; o ki qaldı qələbəye, biz bu qələbəni faşistlərin boğazını üzüb əldə edəcəyik, sən heç nigaran olma!"

Atam, elbəttə, bir az möhkəm dedi, ancaq o da öyüd-nəsihət verdi: "Viktör, gözlə ha, Gerasimovlar familyası adı familyalardan deyil. Sənin nəslin dədə-babadan fohlədir, sənin ulu baban hele Stroqanovun zavodunda işləyirdi; bizim nəslimiz yüz illerden bəri vətən üçün dəmir hazırlamışdır; sən də bu müharibədə dəmir kimi olmalıdır, Hakimiyət sənindir, o səni müharibədən qabaq ehtiyat komandırı kimi saxlamışdır, sən düşməni möhkəm əzişitməlisən".

"Baş üstə, ata, sən deyən kimi olacaq".

Vağzala gedəndə rayon partiya komitəsinə baş çəkdim. BİZIM rayon komitəsinin katibi çox quru, mücerred mühakimələr yürüdən bir adam idi. Fikirleşdim ki, bəli, arvadımla atam məni yola salanda təşviqat aparırdılar, bu katib heç mənə aman da verməyəcək, yəqin ki, azi yarım saat nitq irad edəcək! Amma hər şey tərsinə oldu. Rayon komitəsinin katibi mənə dedi: "Əyləş, Gerasimov, yola düşmənmişden qabaq, kōhno adətimiz üzre, bir deqiqə oturaq".

Biz onuna bir az dinməz oturdug, sonra katibaya qalxdı, bir de görem, katibin çeşməyi tərəfən kimidir... Fikirleşdim ki, dünyada qoriba möcüzələr olur! Katib isə mənə dedi: "Yoldaş Gerasimov, hər şey aydınlaşdır, hər şey məlumudur. Mən seni bax bu boyda vaxtından tanıyıram; palazqulaq bir oğlan idin; o zaman hələ pioner qalstuku bağlayırdın, sonra sənin komsomol olmağın yadimdadır; on iləndə bəri seni bir kommunist kimi da tanıyıram. Get, murdar oclafları amansızcasına məhv elə! Partiya təşkilatı sənə arxayındır".

Mən ömrümde birinci dəfə katibimizlə öpüşdüm, bir də ki, heç bilmirəm nə deyim, o zaman katib mənə, evvelki kimi, o qədər də quru görünmüdü...

Onun bu səmimiyyəti mənə də mütəəssir elədi ki, mən rayon komitəsindən sevinə-sevinə, həyəcanlı halda çıxdım.

Bundan sonra da arvadım mənim kefimi açdı; özünüz başa düşürsünüz ki, heç bir aradən orini cəbhəyə sevinə-sevinə yola salırmı; ele mənim arvadım da qəm-qüssədən bir az özünü itirmişdi, hey isteyirdi ki, mənə mühüm bir şey desin, amma lap ağılı çəmisi, fikri başından çıxmışdı. Qatar yerindən tərəpənənde, o, mənim vaqonumla yanaşı gedirdi, mənim elimi əlindən buraxmırı, özü də tez-tez deyirdi:

"Vitya, özündən muğayat ol, gözle orada, cəbhədə, naxoşlamayaşan". Mən də ona dedim: "Sən nə danışırsan, Nadya, o nə sözdür! Mən heç vaxt naxoşlamaram. Oranın iqlimi çox gözeldir, lap mülayim havası var". Bu ayrılıq həm məni kədərləndirmiştir, həm də arvadımin mehribən və səfəh sözlərindən kefim açılmışdır; almanlara lap qəzəblənməmişdim. Öz-özümə fikirleşdim ki, hə, xain qonşular, siz ki bizi dinc oturmağa qoymadınız, indi daha özünüzdən küsn! Sizin atanız yandıracaq!

Gerasimov bir neçə deqiqə susub, on xətdəki ikitorofli pulemyot ateşinə qulaq asdı; atışma neçə qəflətən baş vermişdisə, eləcə də qəflətən kəsildi, leytenant sözünə davam elədi:

— Mühəribdən qabaq bizim zavoda Almaniyadan maşınlar getirirdilər. Maşınları yiğanda, görürdün ki, hər bir hissəni azı beş dəfə elimle yoxlayırdım; onu hər terefənən gözden keçirirdim. Həç söz ola bilməzdi, bu maşınlar ağıllı adamların elindən çıxmışdı. Alman yazıçılarının kitablarını oxuyurdum və onları sevirdim, özüm də alman xalqına hörmət besləməyə adet elemişdim. Doğrudur, bəzən, fikirləsəndə adama ağır gelirdi ki, belə zəhmetsevən və istedadlı bir xalq öz ölkəsindən on eclfə və rezil hitleri üslü-idarənin hömək sūrməsinə dözar, lakin bu, eslinde onların öz işi idi. Sonra Qəribi Avropana mühəribə başlandı...

Mən cəbhəyə gedə-gedə belə fikirləsirdim: almanın texniki güclüdür, orduları da bəd deyil. Lənət seytana, bu cür düşmənle vuruşub, onun qol-qabırğasını ezişdirmek də maraqlıdır. Axi qırx birinci ilədək biz də lazımı qədər berkən-bosdan çıxmışdıq. Etiraf edirəm ki, mən bu düşməndən cəle bir vicdan əlaməti gözləmirdim; axı faşizm haqq-hesab aparılan yerde vicdan gözləmək olarmı? Lakin mən heç gümən etmemdim ki, Hitlerin ordusunu kimi vicdansız, eclfələ və alçaq bir ordu ilə vuruşmali olacağam. Nə isə, bu barədə sonra...

— İyulun axırında bizim hissəmiz cəbhəyə gəldi. Ayın iyirmi yedidində səhər tezdən biz vuruşmağa başladıq. Əvvəlcə, hələ xam olduğunu üçün bir az qorxurdum. Onlar minaataşalarla bizi çox berk karıxınırıldır; lakin axşama yaxın biz — şəraitə bir az alışib, almanın ezişdirdik; onları balaca bir kənddən qovub çıxardıq. Elə həmin vuruşmada biz on beş adamlıq bir dəstə almayı əsir aldıq. İndiki kimi yadimdadır: bu qorxmış, rəngləri qaçmış əsirleri öz hissəmizə götürdük; bu zaman mənim döyüşülərim vuruşdan bir az soyumuşdular; onlardan hər biri elinə keçəni gotirib əsirlərə verirdi: görürdün biri bir qazança şorba, bəzisi tənbəki, yaxud da papiros gotirib verirdi; bir parası da əsirləri çaya qonaq cleyirdi. Əllərini əsirlərin kürəyinə vurur, onlara "kamrad" — deyirdilər; yəni demək istəyirdilər ki, axı siz nə üçün vuruşursunuz, ay kamradlar?..

Bir nəfər kadr döyüşüsü isə bu təsirli və həyecanlandırıcı menzərəyə baxıb-baxıb dedi:

— Siz bu "dostlarla" ağızınızın suyu axa-axa mehribanlıq edirsiniz. Burada onların hamısı kamraddır; siz bir görəydiniz bu kamradlar orada, cəbhə xəttindən o tərəfdə nələr tövədirler; görəydiniz bizim yaralılalarla və dinc əhali ilə necə rəftar edirdilər.

Bunu dedi, elə bil bizim başımıza bir qazan soyuq su töküb getdi. Bir neçə gündən sonra biz hücumu keçdik; bu zaman doğrudan da dehşətli menzərənin şahidi olduq... Başdan-başa yandırılmış kəndlər, yüzlərlə güllelənmış qadınlar, uşaqlar, qocalar, esir düşmüş qızıl əsgerlərin eybəcər hala salınmış cəsədləri, zorlanıb, vəhşicəsinə öldürülmüş qadınlar, cavan qızlar, yeniyetmə qızlar...

Bir qızın faciesi menim yadımı xüsusilə qalıb: bu, on bir yaşında bir qız idi; görünür, məktəb gedmiş; almanın onu tutub, bostana çəkmış, zorlayıb, sonra da öldürmüştürlər. Qız əzilmək kartof kolumnu zoğları içində idi. Balaca bir qız, lap uşaq idi, dörd tərəfinə isə qana bulaşmış dəftərlər, dərsliklər sepələnmişdi... Onun sıfatını balta ilə dehşətli surətdə parçalamışdır, əlində ağızı açılmış məktəb çantası vardi. Biz onun üstünə plas-çadır saldıq, dinməz-söyləməz dayandıq. Sonra döyüşçülər elə o cür dinməz-söyləməz dağlılışdır; amma mən dayanmışdım; yadimdadır ki, ağı çəşmiş kimi piçıldırdıymış. "Barkov, Polovinkin. Fizika coğrafiya. Natamam orta və orta məktəb üçün dörslik". Mən bunu elə oradaca, otların içində atılıb qalmış dərsliklərdən birinin üstündə oxudum, bu dərslik isə mənə tanış idi. Mənim qızım da beşinci sinifdə oxuyordu.

Bu əhvalat Rujin yaxınılığında baş vermişdi. Skviraya cəhatda isə bir dərədə edam yerinə rast goldik; burada əsir düşmüş qızıl əsgerlər işgəncə veririlmiş. Siz heç et dükənlərinə gedibsinizmi? Bax, bu yer təqribən bele bir vəziyyətdə idi... Dərədəki ağacların budaqlarından qanına qəltən olmuş cəsədlər sallanırdı; qolsuz, ayaqsız, yarıya qədər dərisi soyulmuş cəsədlər... Dərənin dibində, ayrıca, sökkiz adam öldürülib, bir-birinin üstüne qalaqlanmışdı. Orada işgəncəyə məruz qalmış adamlardan nəyin kimə aid olduğunu başa düşmək mümkün deyildi, sadəcə olaraq, bir yığın iri-iri şaqqlanmış ət parçaları, onun da üstündən, boşqaz kimi, bir-birinin içine qoyulmuş sekkez qızıl əsger pilotkası...

Siz elə bilirsiniz ki, bütün gördüklorumuzu, şahidi olduğumuz şeyləri sözle nəql etmək olar? Olmaz! Bunları ifadə edə biləcək sözlər yoxdur. Bunu adam gərək öz gözü ilə görsün. Bir də, ümumiyyətlə, bu barədə danışmaq kifayətdir!

Leytenant Gerasimov bir xeyli susdu.

Mən ondan soruşdum:

— Burada papiros çekmək olarmı?

Gerasimov boğuş səsələ cavab verdi:

— Olar. Ancaq köyneyinizin qolunun içinde çekin. — Sonra da papiroş yandırıb, sözüne davam etdi:

— Siz başa düşürsünüzüm ki, faşistlerin töretdikleri bütün bu faciəni gördən sonra biz vəhş kimi qəzəbləndik, axı ayrı cür də ol bilməzdi. Hamimiz başa düşük ki, biz insanlarla deyil, qan işməkden vəhşileşmiş qudut it sürüşü ilə vuruşurq. Belə məlum oldu ki, onlar bir zaman dəzgahları, maşınları necə diqqət və səliqə ilə hazırlayırdırla, indi də bizim adamlarımızı o cür diqqətə öldür, zorlayır ve edam edirler. Sonra biz yenə geri çəkildik, ancaq ləp aslan kimi vuruşurdı!

Mənim böülümdəki döyüşülerin az qala hamısı sibirli idi, ancaq biz Ukrayna torpağını bütün varlığımızla müdafiə edirdik. Ukraynada mənim xeyli həmyerililərim məhv oldu, amma orada biz daha çox faşist qırdıq. Nə deyim, doğrudur, biz geri çəkilirdiksə də, onlara yamanca divan tuturduq.

Leytenant Gerasimov papiroşunu dərindən sümürüb, bir az başqa cür, mülayim ahngələ dedi:

— Ukraynanın çox yaxşı torpağı var, oranın təbiəti də gözeldir! Her bir kənd və oba bizim üçün doğma idi; bəlkə də ona görə doğma idi ki, biz orada qanımızı axırdıq; axı qan, necə deyərlər, insanları bir-birinə yaxınlaşdırır. Onları doğma edir... Hər hansı bir kəndi tərk etməli olanda, üreyimiz qan ağlayır, qəlbimiz sixılır. Heyifimiz gəldi, türək ağrısı ilə heyif silnirdik. Kəndi tərk edib gedə gedə bir-birimizin üzüne baxa bilmirdik.

...O zaman mən heç gúman etmirdim ki, fasılrlərə esir düşə bilərəm, ancaq düşdüm. Sentyabr ayında mən ilk dəfə yaralandımsa da, sıradan çıxmadım. İyirmi birində isə, Poltava vilayetinin Denisovka yaxınlığında vuruşmada ikinci dəfə yaralanıb esir düşdüm.

Alman tankları bizim sol cinahımızda cəbhəni yarlırlar, onların arxasında piyada hissəsi axıb gəldi. Biz mühəsirədən vuruşa çıxırdıq. Həmin gün mənim böülüüm çox adam itirdi. Biz iki dəfə düşmənin tanklarla hücumunu dəf etdik, altı tankı, bir dənə də zirehli maşını yandırıb, sıradan çıxardıq; qarğıdalı tarlasında yüz iyirmiye qədər hitlerçi öldürüdük; sonra onlar minaatan batareyalarını irəli çəkdilər; buna görə biz, günortağından saat dörde qədər olımızda saxladığımız tepe ni Türk eleməyə məcbur olduk. Şəhərdən hava isti idi. Göydə bir bulud parçası da yoxdu, gün adamı elə yandırırdı ki, heç nəfəs almaq da mümkün deyildi. Minaları çox sıx

atıldılar; yadimdadır, elə susamışdı ki, susuzluqdan döyüşülerin dodaqları qaralmışdı, men isə ləp deyişmiş səsle, xırıdaya-xırıdaya komanda verirdim. Bir qaça-qaca derədən keçəndə mənim qabağında mina partladı. Gərək ki, mən ancaq, sütun kimi qalxan qara torpaq və təz dumanını görə bildim, vəssalam, ayri şey yadimdə deyil. Minanın qələpsi dobılqəmi delib keçmişdi, ikinci qələp sağ çınimden dəymışdı.

Huşumu itirmiş halda nə qədər uzanıb qaldığım yadimdə deyil, ancaq kiminsə ayaqlarının tappılıtsından oyandım. Başımı qaldırıb gördüm ki, yixildiğim yerde yox, ayri bir yerde uzanmışam. Köyneyim eynimde deyildi, çıynamı ki kimse tələm-tələsik sarılmışdı. Dobılqəm də başımda deyildi. Başımı da kim isə sarımıdı; lakin binti bərkitməmişdilər, ucu sinəmə sallamışdı. Bir anlığın düşündüm ki, döyüşülerim məni çəkib aparıblarmış; gedə-gedə mənim yaralarımı sariyiblər; çətinliklə başımı qaldıranda ümid edirdim ki, öz döyüşülərimi görəcəyəm. Lakin mən tərəf qaçan adamlar bizimkilor deyildi, almanın idi. Məni huşa getirən onların ayaq tappılıtsı olmuşdu. Mən onları elə aydın gördüm ki, elə bil kino ya baxırdım. Əllərimlə ətrafımı yoxladım. Yanımda silah yox idi; nə tapançamvardı, nə də tüsəng, heç qumbara da yox idi. Bizimkilerdən kim isə planşet ilə silahımı çıxarıb aparmışdı.

Mən öz-özüma fikirlədim: "Bu da ölüm". Bu an mən dənə no barədə düşünürdüm? Hərgələ bu sənəde gelecek roman üçün lazımdırsə, onda özünüzden bir şey yazın, amma mən o zaman heç bir şey düşünməyə macəl tapmadım. Almanın ləp yaxında idilər, buna görə mən uzanmış halda ölmək istəmirdim, bu cür öle bilməzdəm, başa düşürsünüzüm? Bütün qüvvəmi topladım, əllərimi yerə dayayıb, dizi üstə qalxdım. Onlar qaça-qaca mənə yanaşanda artıq ayaq üstə idim. Dayanıb yırğalanırdırm, yaman qorxurdum ki, elə indicə yixiləcəyim, onlar da məni uzanmış halda süngü ilə vuracaqlar. Onlardan birinin de sıfeti menim yadimdə qalmayıb. Onlar mənim ətrafında dayanmışdilar, nə isə deyib gülüşürdülər. Mən dedim: "Ha, di öldürün, it uşağı it! Öldürün, yoxsa bu saat yixılacağam". Onlardan biri tüsəngin qundağı ilə boynumdan vurdu, mən yixildim, ancaq derhal yeno də qalxdım. Onlar gülüşdilər, faşistlərden biri elini oynatdı; demək istəyirdi ki, yəni get qabağa. Mən getdim. Bütün sir-sifətim quruyub ləxtalanmış qana bulaşmışdı, başımın

yarısından hələ də qan axırdı, çox isti və yapışqan kimi qan idi, çiy-nim ağıriyordu, özüm de sağ elimi qaldıra bilmirdim. Yadimdadır, ki, uzanmaq istayırdım, heç bir yere getmek meylib yox idi, amma buna baxmayaraq, gedirdim.

Yox, mən heç də ölmək istəmdim, əsirlikdə isə qətiyyən qala bilmədim. Başım gicəllənirdi, üreyim bulanırdı, buna böyük bir çətinliklə döze-dözə gedirdim, demək, mən hələ sağ idim; demək, hələ iş görə bilardım. Bilsəydiiniz susuzluq məni nece əldən salmış! Dilim-ağzım lap qurumuşdu, addimlaşıqa gözlərimin qabağında qara bir pərdə tərpənirdi. Mən, demək olar ki, huşsuz idim, lakin gede-gedə düşünürdüm: "Doyunca su içib, bir balaca dincəlen kimi qacağam!"

Kiçik bir meşənin kənarında bizim hamimizi, əsir düşmüş sovet döyüşçülərini bir yere yihib, sıraya düzdülər. Əsir düşənlərin hamısı qonsu hissənin döyüşçüləri idi. Bizim polkdan mən ancaq üçüncü bölüyün iki qızıl əsgərini tanıdım. Əsir düşənlərin çoxu yaralı idi. Rusça çox pis danışan bir alman leytenantı soruşdu. "İçinəzdə komissar və komandirlər varmı?" Heç kəs dinmədi. Buna görə leytenant bir də dedi. "Komissarlar və zabitlər iki addım irəli çıxınsınlar." Heç kim sıradan çıxmadi.

Leytenant yavaş-yavaş sıranın qabağından keçdi, zahirən yəhudiyo oxşayan on altı adam seçdi. Alman zabitli bu on altı adəmin hər birindən soruşdu: "Yəhudü?" – sualına cavab gözləmeyib, emr edirdi ki, onlar sıradan qırğa çıxınsınlar. Onun ayırdığı adamlar arasında yəhudilər də vardı, ermənilər də, sadəcə ruslar da, ancaq hamisi qarabuğdayı idi, saçları da qara. Onların hamisini bir az kənarə apardılar, gözümüzün qabağında gülləledilər. Sonra bizim üst-başımızı teləm-telesik axtardılar, bumajniklerimizi və şəxsi şeylərimizdən nə var idisə, hamisini aldılar. Mən partiya biletini heç vaxt bumajnikə qoymurdum, qorxurdum ki, itər; partiya biletini şalvarımın alt cibində idi, buna görə də üstümü xataranda bilet tapa bilmədilər. Amma, hər halda, insan çox qəribə məxludur: mən möhkəm əmin idim ki, həyatım tükdən asılıdır, bilirdim ki, qaçmaq istəyəndə məni ölüdərə bilməsələr də, fərqi yoxdur, yolda ödürücəklər, ona görə ki, çox qan itirmişdim, başqları ilə beraber yol gede bilməyəcəkdir, lakin axtarış qurtarib, partiya biletini cibimdə qalandan mən elə sevindim ki, həttə susuzluğum da yadimdən çıxdı!

Bizi səfər dəstəsi qaydası ilə sıraya düzüb, qərbə tərəf apardılar. Yolun iki tərəfində də çox güclü mühafizə dəstəsi gedirdi; ona qəder də alman motosiklisi hərəket edirdi. Bizi iti getməyə məcbur edirdi, buna görə mən lap taqtəndən düşürdüm. İki dəfə yixilib, yenə qalxdım, yena de getdi, çünki bilirdim ki, bircə dəqiqə yerdə qalsam, dəste keçib gedəcək, məni isə ele oradada, yolun ortasında güllələyəcəklər. Məndən qabaqda gedən serjantın başına bu cür bir iş geldi. O, ayağından yaralanmışdı, inildəyə-inildəyə zorla gedirdi; həttə bezoñ ağırdaq qışkırdı. Bir kilometre qədəndən sonra serjant ucadan:

— Yox, gede bilmirəm. Əlvida, yoldaşlar! – deyib, yolun ortasında oturdu.

Onu geda-gedə qaldırmış istedilər, lakin o yenə də yerə oturdu. Serjantın çox solğun, gənc sıfetini, çatılmış qaşlarını, yaşarmış gözlərini yuxu kimi xatırlayıram... Dəstə keçib getdi. Serjant dalda qaldı. Mən dönüb geri baxanda gördüm ki, motosikli serjanta yanaşdı, motosikləndən düşməyib, tapançanı qoburdan çıxartdı, serjantın qulağına dayayıb atdı. Biz balaca bir çaya çatana kimi faşıstılər yenə bir neçə geri qalan qızıl əsgəri gülləledilər.

Bu zaman mən öz qarşında çay, uçmuş körpü və keçid yerinin yan tərəfində yatıb qalmış yüksək maşını gördüm, buradaca üzü yixildim. Huşumu itirmişdimmi? Yox, itirməmişdim. Yerə sərilmışdım, ağızma yamanca toz dolmuşdu, qızəbdən dişlərimi qıcıyırdım, qum dişlərimin arasında xırçıldayırdı, ancaq ayağa qalxa bilmirdim. Yanımdan yoldaşlarım töbü keçirdilər. Onlardan biri yavaşa dedi: "Qalx, yoxsa ödürücəklər!" Mən barmaqlarımla ağızımı cirmaqladım, gözümü sıxdım ki, ağrı ayağa qalxmağına kömək eləsin...

Dəstə isə artıq keçib getmişdi, mənə yaxınlaşan motosikli təkərinin xıstlılığını eşidirdim. Çekdiyim əzabə baxmayaraq, yenə də ayağa qalxdım! Dönüb motosikliyə baxmadan, sorxış kimi valaylaya-valaylaya özümü dəstəye çatdırdım, dal sıralardan birinə qoşuldum. Çaydan keçən alman tankları ilə avtomobilər suyu bulandırmışdılar; buna baxmayaraq, biz bu qohvəyi isti horramı içirdik; çayın bu bulanıq suyu bize ən yaxşı bulaq suyundan da şirin və dadlı golirdi. Mən başımı, ciynimi islatdım. Bu məni xeyli sərinlədidi, özümü əvvəlki kimi qüvvətlə hiss elədim. İndi mən daha yixilmayacağımı arxayıñ halda gede bilərdim; ümid edə bilərdim ki, yolda uzanıb qalmayacağam...

Biz çaydan aralanan kimi yolda orta veznili alman tankları destesine rast gəldik. Tanklar bizi tərəf gelirdi. İrəlide gələn tankın sürücüsü bizim esir olduğunu görüb, qazı son hedde qədər artırdı, bütün sürelətə bizim dəstəsinin arasına soxuldu. Ön surlarını tırtıllar basıb xurd-xəşil elədi. Piyada mühafizə dəstəsinin soldatları ve motosiklçilər qəhəhə ilə bu mənzərəyə tamaşa edir, lyuklardan başlarını çıxartmış tankçılar baxa-baxa nə isə qışqırıldıl, əllərini oynadırdılar. Sonra bizi yene sıraya düzüb, yoluñ kənarı ile apardılar. Şən adamlar idi, buna söz ola bilməzdi...

Men həmین axşam ve gecə qaçmaq fikrindən vaz keçdim, cünni başa düşmüştüm ki, gedə bilməyəcəyəm; ona görə ki, qan itirmek-dən lap zeifləmişim, bir də, bizi çox betər mühafizəye almışdılар, qaçmaq təşəbbüs, yəqin ki, müvəffəqiyətsizliyə uğrayacaqdı. Lakin mən belə bir təşəbbüs etmədiyimən görə sonralar özümü çox danladım, lap peşman oldum. Səhər çəğni bizi bir kəndin içindən apardılar; bu kənddə alman hissəsi dayanmışdı. Alman piyadaları küçəyə tökülsüb, bizi baxırdılar. Mühafizə soldatları bizi mecbur etdilər ki, bütün kəndboyu qaça-qaça gedək. Axi cəbhəyə yaxınlaşan alman hissəsinin nezərində bizi alçaltmaq lazımdı! Biz de qaçırdıq. Yixilanı, ya geri qalanı o saat gülleleyirdilər. Axşamçağı bizi hərbi esirlər düşərgəsinə çatdı.

Hansı MTS-inə heyətinin dörd tərəfəne six tikanlı məftil çekmişdilər. İçəridə esirlər ciyin-ciyinə dayanmışdılər. Bizi düşərgənin mühafizə dəstəsinin sərəncamına verdilər; onlar da bizi tūfəng qundağı ile məftillənmiş meydancaya saldılar. Hərgah desəm ki, bu düşərgə cohenənm idi, onda heç bir şey deməmiş olaram. Ayaqvolu yox idi. Adamlar elə oradaca çölə çıxırdılar; elə oradaca, palçıqın, üfunet saçan lığın içinde beziləri uzanmış, beziləri də ayaq üstə dayanmışdılər. Çox zəif düşənlər isə ümumiyyətlə, ayağa qalxmışdılər. Sutkada birçə dəfə su və yemək verirdilər. Bu yemək de bir parça sudan və bir ovuc ciy darıdan, yaxud da çürümüş qarğıdalıdan ibarət idi, vəssalam. Bəzi günler isə heç bir şey vermər, bizi lap yaddan çıxarırdılar...

İki gündən sonra şiddetli yağışlar başladı. Düşərgənin palçığı elə qarşıdırılmışdı ki, dize qədər lığın içinde gəzirdik. Səhərçağı işlənmiş adamlardan elə bug qalxırdı ki, elə bil tərləmiş atlar buglanırdı, yağış isə ara vermedən yağırdı... Hər gecə qırx-əlli adam

ölürdü. Biz hamımız acliqdan gündən-güne zoifleyirdik. Mənə bir tərefdən də yaralarım əzab verirdi.

Altıncı gün hiss elədim ki, cıynam və başımın yarası daha bərk aqırıyr. Yaralarım irinləməyə başlamışdı. Sonra çox pis qoxu emələ geldi. Düşərgə ilə yanaşı kolxoz tövlələri var idi, bu tövlələrde ağır yaralı qızıl əsgərlər yatırdılar. Səhərçağı mən mühafizə dəstəsinin underindən xahiş elədim ki, icaza versin həkimə müraciət eləyim; mənə demisişlər ki, həkim yaralıların yanındadır. Unter rusca yaxşı danişirdi. O, mənə belə cavab verdi:

"Rus, sen get öz həkiminin yanına. O, senə dərhal yardım göstərər".

O vaxt mən bu kinayəni başa düşmədim, buna görə də sevinə-sevinə tövliyə tərəf getdim.

Üçüncü dərəcə hərbi həkim mən qapının ağızında qarşılıdı. Bu artıq işi bitmiş bir adam idi. Bir dəri idi, bir sümük; lap üzülmüş, taqədən düşmüşdü; keçirdiyi əzab-əziyyətdən dəli olmaq dərəcesinə çatmışdı! Yaralıları peyin döşənəyin üstünə uzatmışdılər; onlar tövleni bürümüş ağır үfunətdən boğulurdular. Çoxunun yarasında qurdalar qaynaşırı; gücü çatan yaralılar bu qurdalar yaralarından barmaqları ilə, çöplərlə qurdalayıb, yerə tökürdülər... Elə buradaca bir yığın ölmüş esir var idi, bu ölürləri çıxarmağa macal tapa bilmirdilər.

"Gördünüz mü? Mən sizə necə kömək edə bilərəm? Mənədə sarğı üçün birce dənə də tənzif yoxdur, heç bir şey yoxdur! Gedin buradan, Allah eşqinə, gedin! Öz tənziflərinizi çıxarin, yaralımıza kül tökün. Baxın burada, qapının yanında təzə kül var".

Mən o cür də eledim. Unter mən qapının ağızında qarşılıdı, özü də mənə baxıb şit-şit gülümseyirdi. "Hə, necə oldu? Heç söz ola bilməz, sizin soldatların çox yaxşı həkimli var! O, sizə yardım göstərdim!" Mən onun yanından dinməz-söyləməz keçib getmək istədim, lakin o, mənim üzümə yurruq iliştirib bağırdı: "Cavab vermək istəmirsen, heyvan!?" Mən yixildim, o, mənim sinəmi, başımı xeyli təpiklədi, o ki, var döyüd. Lap yorulunca vurdu. Mən ölüncə bu faşisti yadimdən çıxartmaram, yox, heç yadimdən çıxartmaram! O məni sonralar da bir neçə dəfə kötəklədi. Tikanlı məftilin arasından görün kimi əmr edib, məni oradan çıxarıır, döyməyə başlayırdı; özü də dinməz-söyləməz, çox seylo vururdu...

Siz soruşursunuz ki, necə oldu mən sağ qaldım?

Mühabirədən qabaq mən hələ mexanik olmamış Kamada yüksəlyeyirdim, yüksək boşaldanda isə dalıma hər dəfə iki kise duz götürürdüm. Hər kisədə bir sentner duz olardı. Qüvvətli idim, gücüm kifayət edirdi; bir də ki, bədənim möhkəmdir, lakin əsas məsələ bu idi ki, mən ölmək istəmirdim, müqavimət üçün məndə böyük bir irade qüvvəsi vardi. Mən vətən uğrunda vuruşan döyüşçülerin sırasına qayıtmalı idim; düşmənlərdən sona qədər intiqam almaq üçün mən öz döyüşçilərimizsin sırasına qayıtdım da!

Bir növ bölüşdürücü məntəqə olan bu düşərgədən məni buradan yüz kilometr aralı olan başqa bir düşərgəye köçürüdürlər. Bölüşdürücü düşərgədə vəziyyət nece idi, burada da hər şey o cür qurulmuşdu: tikanlı məftillər çəkilmiş uca şalbanlar basdırılmışdı; başımızın üstündə ne talvar var idi, ne de qorunmaq üçün bir şey. Yemek də o biri düşərgədəki kimi idi, ancaq burada hərədnəbiçiyar evzəvinə adama bir parç çürümüş, bişmiş buğda verir, yaxud da gəbermiş at cəsədlərinə çəkib, düşərgəye salırdılar; cəmdəklərin bölüşdürülməsini əsirlerin öz öhdəsinə buraxırdılar. Acıdan ölməmek üçün biz cəmdəkdən yeyir, yüzlərə qırılırdı... Hələ bunlar bəs deyilmiş kimi, oktyabr ayında soyuqlar başlandı, ara vermədən yağış yağrıdı; səhərlər yer donurdu. Biz soyuqdan olmazın əziyyət çəkirdik. Mən ölmüş bəi qızıl əsgərin köynəyi ilə şinelini çıxardıdım. Lakin bu da məni soyuqdan xilas ede bilmirdi, achıqə isə artıq alışmışdım...

Bize keşik çəkənlər talandan və soyğunçuluqdan piylenmiş soldatlardı. Onların hamısı xasiyyətə bir biçimli idi, hamısı seçmə və qəddar eclaf. Məsələn, onların eyləncəsi bu idi: səhərəqəti bir nəfər yefreytor məftillərə yanaşın, tərcüməçi vasitəsilə deyirdi:

"Bu saat yemək paylayacaqlar. Yeməyi sol tərəfdən verecekəklər". Yefreytor dedirdi: ayaq üstə dala bilənlərin hamısı çəperin sol tərəfinə toplaşırdı. Bir saat gözləyirdik, iki saat, üç saat keçirdi. Yüzler titrəyən, canlı skelet, adamın iliyinə işleyən küleyin qabağında dayanırdı... dayanıb gözləyirdi...

Qəflətən o biri tərəfdə keşikçilər görürdülər. Onlar məftillərin üstündən, parça-parça doğranmış at təti tolazlayırdılar. Acıdan hələk olan bütün əsirler cumurdular o tərəfə; palçıqə bulaşmış at təti parçalarının etrafında boğuşma başlanırdı...

Keşikçilər qəhəhə ile gülürdülər; sonra isə birdən saqqıltı ilə pulemyotdan atəş açırdılar. Qışqırq və inilti səsi etrafı bürüyürdü.

Əsirler çəperin sol tərəfinə qaçırdılar, ölenlər və yaralılar isə yerde qalırdılar... Düşərgənin rəisi olan ucaboy ober-leytenant gülmeyini zorla saxlayıb deyirdi:

"Siz yemek paylayanda qayda-qanunu biabircasına pozdunuz. Hərgah bir də belə şeyi tekrar etseniz, əmi edəcəyəm sizi, bütün bu rus donuzlarını amansızcasına gülləsəlinlər! Ölenlərlə yaralanılanları redd eləyin!" Düşərgə reisinin dalında dayanmış hitlərçi soldatlar gülməkdən ugurlurdular. Reislerinin "məzəli", "güləmləi" hərəkəti onlara lezzət verirdi.

Biz öldürülmüş qızıl əsgərləri dinməz-söyləməz düşərgədən çəkib çıxarırdı, yaxın bir yerde, dərədə basdırırıldı... Bu düşərgədə də bizləri yumruqla, ağacla, tüsəng qundağı ilə döyürdürlər. Elə belə, səbəbsiz, darıxdıqları üçün, yaxud da əylənməkdən ötrü döyürdürlər. Mənim yaralarımın sağalması uzun çökdidi; sonra, yəqin, daimi rütubətdən və döyülməkden yaralarım yenə açıldı, elə ağrımağa başlıdı ki, heç dözmək olmurdu. Lakin mən həle de yaşayırdım, xilas olmaq ümidi itirmirdim... Biz palçıqın içinde yatırıldı, altımıza salmağa nə bir hissə var idi, nə də ayrı bir şey. Bir yero yiğışır, bir-birimizə sığınır yatırıldı. Bütün gecəni hamı yavaşca qurcalanırdı, ona görə ki, lap altda, palçıqın içinde yatanlar soyuqdan donurdular, üstədə olanlar da donurdular. Bu, yuxu deyildi, dözlülmə bir meşəqət idi.

Günler bu minval ilə, ağır yuxu kimi keçirdi. Mən gündən-güne lap zəifleyib əldən düşürdüm. İndi məni balaca bir uşaq da yera yixa bilerdi. Bəzən bir dəri, bir sümük olan ariq əllərimə dehşətlə baxa-baxa düşünürdüm: "Bəs axı mən buradan necə gedəcəyəm?"

Ele ilk günlər qaçmadığımı təəssüf edir, özümü söyürdüm. Düşünürdüm ki, hərgah məni o vaxt öldürsəydi, indi dəhşətlə ezbardan qurtarmış olardım.

Qiş geldi. Buz qarıq, donmuş torpaqda yatırıldı. Düşərgədəki döyüşçülerin sayı getdiğəcə azalırdı... Nohayet elan etdiyər ki, bir neçə gündən sonra bizi işa göndərəcəklər. Hamı dirçəldi, hamida, zəif de olsa, ümid duyğusu baş qaldırdı, lakin bu, hər halda bir ümidi idi: beləke de qaçmağa imkan tapıldı.

Həmin gecə sakit, lakin ayaz idi. Dan yeri ağarmamışdan top atası səsleri eşitdik. Ətrafimdə hər şey hərəkətə goldi. Gurultu tek-rar olunanda kim isə ucadan dedi:

- Yoldaşlar, bizimkilər hücum edirlər!

Bu zaman fəvqələdə bir hadisə baş verdi: bütün düşərgə, elə bil əmrə ayağa qalxdı! Hətta bir neçə gün ərzində ayağa qalxmayanlar da qalxdılar. Hor tərəfdən höycənlə piçılı və boğuş hıçqmış səsleri eşidilirdi... Mənim yanımda kim isə arvad kimi hönkürtü ilə ağlayırdı...

Leytenant Gerasimov nəfəsi təngişə-təngişə cəld dedi: "Mən də... mən də... ağlayırdım". Bunu deyib bir dəqiqli susdu, lakin sonra özünü elə alıb, sakit halda sözünə davam etdi: mənim də göz-lərimdən, üzümündən yaş axır, elə sözümüzə quruyurdu. Kim isə zeif səssə "Beynəmıləl" oxudu; biz də nazik, boğuş şədalarla ona qoşulduq. Keşikçilər pulemyotlardan və avtomatlardan bize atəş açıdlar, kim isə: "Yerə yat!" deyə əmr verdi. Mən bədənim qara sıxıb uzanmışdım, uşaq kimi ağlayırdım. Lakin bu, yalnız sevincdən doğan göz yaşları deyildi, həm də xalqımız üçün ifixar hissələrindən doğan göz yaşları idi. Açıqdan taqetsiz hala düşmüş, zəifləmiş olan silahsız qızıl əşgərləri faşistlər ölürlər, bize işğəncə vere bilerdilər, lakin bizim ruhumuzu ödürüb bilməzdilər, onlar bizim iradəmizi məhv edə bilməzdilər, heç bir zaman məhv edə bilməyəcəklər! Mən sizə lap açıq deyirəm, onlar qayaya rast gəlmisdilər, yenilməz bir qayaya!

Mən həmin gecə leytenant Gerasimovun söylədiyi əhvalatı axıra qədər dinleyə bilmədim. Onu təcili surətdə hissə qərargahına çağırıldılar. Lakin bir neçə gündən sonra biz yənə görüşdük. Qazmadan kif, bir də şam ağacı qatranın qoxusu gelirdi. Leytenant belini büküb, skamyada oturmuşdu; iki bileklərini dizlərinə qoymuş, barmaqlarını bir-birinə keçirmişi. Mən ona baxanda, qeyri-iradi olaraq düşündüm ki, leytenant barmaqlarını bir-birinə keçirib, elə bu cür uturmağa, saatlarla susub, ağır, səməresiz düşüncəye dalmağa orada, hərbi əsirlər düşərgəsində adət etmişdir.

— Siz sorusunuz kimi, mən oradan neçə qaça bildim? Bu saat nəql edərəm. Gecə yarısı top atəşini eşidəndən bir az sonra bizi istehkam qurmaq işinə göndərdilər. Şaxta yumşalmışdı, qar erimişdi. Yağış yağırdı. Bizi düşərgənin şimalına apardılar. Əvvəlkı əhvalat yənə da başlanılmışdı; taqətdən düşmüş adamlar yixilirdi, onları güllələyib yoldaca atıldılar...

Onu da deyim ki, bizim bir nəfər döyüşümüz gedə-gedə yerdən bir dənə don vurmuş kartof götürmüştü, buna görə unter onu

güllələdi. Biz kartof tarlasından keçirdik. Familiyası Qonçar olan bir starşına vardi, özü də ukraynalı idi; həmin starşına bu andira qalmış kartofu yerdən götürüb gizlətmək istədi. Unter bunu gördü. Bir kəlmə söz deməyib, Qonçara yanaşı, boyunun ardına bir gülə çaxdı. Dəstəni dayandırdılar, sıraya düzüldər. Unter elini gəzdirib, dörd tərəfi göstərərək dedi: "Bütün bunlar Alman dövlətinin mülkiyyətidir. Kim sizdən özbaşınalıq edib bir şey götürse, onu özürdeyeyik".

Keçib getdiyimiz kənddə qadınlar bizi görüb, bizə çörək parçaları, bişmiş kartof atmağa başladılar. Bizimkilərden bəziləri bunları götürüb bildi, qalanları götürə bilmedilər; keşikçilər pəncərələri gülləyə basıldılar, biza isə əmr etdiyər yeyin gedə. Lakin uşaqlar gözündə qorxu olan məxluq deyil, onlar bir neçə məhəllə qabağa qəcip, düz yoluñ ortasına çörək qoyurdular, biz də çörəyi yerdən götürürdük. Mənə bir dənə böyük, bişmiş kartof düşdü. Kartofu yanımıdadı adamlı iki yero böldük, qabiqlı-qabiqlı yedik. Mən ömründə belə dadlı kartof yememişdim!

İstehkamı meşədə tikirdilər. Almanın mühafizə dəstəsini xeyli artırırdılar, elimizə bel vermişdilər. Yox, mən onlara istehkam qurmaq istəmirdim, mən bunu dağıtmak isteyirdim!

Ele həmin gün axşama yaxın mən qət etdim: qazdıığımız çuxurdan çıxdıñ, beli sol əlimə alıb, keşikçiyyə yanaşdım... Bundan qabaq mən fikir verib görmüşdüm ki, qalan almanın çuxurun yanındadırılar, bizim dəstəyə göz olan bu almandan başqa yaxında ayrı heç bir keşikçi yox idi. Mən soldata yanaşb mızıldadım:

— Mənim belim sinib... bir baxın.

Bir anlığa ağlıma belə bir fikir gəldi ki, hərəkət qazınma, ilk zərbe ilə onu vurub yıxa bilməsem, məhv oldum. Keşikçi, görü-nür, mənim üzümün ifadəsində nə isə sezmişdi. O, ciyinini torpodib avtomatın qayışını çıxartdı, bu dəm mən beli onun sıfıstına ilişdirdim. Mən onun başına vura bilməzdim, çünki başında dəbilqə var idi. Amma hər halda gücüm çatdı, alman cincirini da çıxarmayıb, üzü üstə yere sərildi.

Ariq mənim əlimdə avtomat və üç dənə də patron darlığı var idi. Qaçdım! Ancaq qaçanda başa düşdüm ki qaça bilmirəm. Qüvvəm çatmır, vessalam! Dayanıb nofəsimi dordum, sonra yənə birtəher qaçmağa başladım. Dərədən o tərəfə meşə six idi, mən özümü meşənin o six yerinə çatdırmaq isteyirdim. Neçə dəfə yixildim,

qalxıb yenə yixildığım yadında deyil... Lakin mən hər dəfə, hər dəqiqə uzaqlaşardım. Hicqira-hicqira, yorğunluqdan bogula-boğula təpənin o biri tərəfindəki meşə ilə irəlileyirdim; bu zaman məndən xeyli uzaqlarda, arxa tərəfdə, avtomat atəsi və bağırı eşitdim. İndi daha məni ele keçirmək asan deyildi.

Hava qaralırdı. Lakin almanlar mənim izimə düşüb, dalımcə gəlseydilər, mənə yaxınlaşsaydılara, mən ancaq son patronu özüm üçün saxlayacaqdım. Bu fikir məni ruhlandırdı, mən yavaş-yavaş, ethiyatla getməye başladım.

Gecəni meşədə qaldım; məndən yarım kilometr o tərəfdə bir kənd var idi, oraya getməyə qorxdum; qorxdum ki, birdən almanlara rast gələrəm.

Ertesi gün məni partizanlar apardılar. İki həftə onların qazmasında qalıb dinceldim, cana goldım, qüvvə topladım. Əvvəlcə onlar mənə bir az şübhə ilə baxırdılar, mən düsərgədə olanda partiya biletini astarın altında çıxarıb onlara göstərdim, buna baxmayaraq, yənə de məndən şübhənlərdilər. Sonra onların hərbi əməliyyatlarında iştirak etməye başlayanda mənə qarşı münasibət dərhəl deyişdi. Hələ orada, partizanların arasında olanda, mən öldürdüyüm faşistlərin hesabını aparmağa başladım; bu hesabi indi də diqqətlə davam etdirirəm; yavaş-yavaş yüzə çatdırıram.

Yanvar ayında partizanlar məni cəbhə xəttindən keçirdilər. Bir aya qədər hərbi xəstəxanada yatdım. Çiyinimdəki mina qəlpəsinə çıxardılar; düsərgələrde düber olduğum yel xəstəliyini və bütün başqa naxoşluqları müharibədən sonra müalicə edəcəyik. Sağalmad üçün məni eve buraxırdılar. Evdə bir həftə qaldım, bundan artıq dayana bilmədim. Darıxdırdım, dözə bilmirdim! Nə deyirsiniz deyin, axıra qədər mənim yerim buradır.

Biz leytenant Gerasimovla qazmanın qapısı ağızında vidalaşırırdıq. Leytenant parlaq gün işığına qərq olmuş cığırı dalğın-dalğın baxa-baxa dedi:

— ...Biz əsl döyüşü kimi vuruşmağı da, nifret etməyi də, ürəkdən sevməyi də öyrənmişik. Müharibə kimi məhek daşında insanın bütün hissəleri çox gözəl bühlurlaşır. Adama elə gəlir ki, sevgi ilə nifreti heç bir vaxt yanbayan qoymaq olmaz; bilirsınız ki bu bərədə necə deyirlər: "Atla türkək xallı maralı bir arabaya qoşmaq olmaz", amma bizdə onları arabaya qoşublar, onlar da arabanı çox yaxşı çəkirlər! Faşistlərin mənim vətənime və şəxsən özümə vurdugu

zərer üçün mən onlara dərin nifret bəsləyirəm; cyni zamanda öz xalqımı bütün varlığımı sevirəm, onun faşizm əsərəti altında əzab çəkməsini istemirəm. Meni də, bizim hamımızı da bu cür amansızcasına, misilsiz bir qəzeble vuruşmağa vadar edən məhz budur; bizim hərəkətimizdə, mübarizəmizdə təcəssüm edən məhz bu iki hissə bizi qələbəyə çatdıracaqdır. Bizim vətənə olan sevgimiz qəlblerimizdə yaşayır, qəlbimiz döyündükçə bu sevgi də üreyimizdə yaşayacaqdır, lakin bizim nifratımız daim sündüklərimizin ucundadır. Hergah mənim bu sözüm qəлиз və müəmmalıdırsa, siz məni bağışlayın, lakin mən bu cür düşünürəm, — deyə leytenant Gerasimov sözünü bitirək, bizim onunla tanış olduğumuz müddət ərzində ilk dəfə sadə və mehriban bir təbəssümə, uşaq təbəssümü ilə gülümsədi.

Mən isə ilk dəfə gördüm ki, dözmüş olduğu əzab-əziyyətdən, məşəqqətdən sarsılmış, lakin hələ də palid kimi qüvvəli və möhkəm olan bu otuz iki yaşı leytenantın gicgahlarındakı saçları ağappaq ağarıb. Ağır iztirablar noticosunda qazanılmış bu ağ saçlar, həm də elə təmiz idi ki, leytenantın pilotkasına yapışmış ağ sap kimi zərif teli gicgahına dəyəndə yox olurdu; mən nə qədər çalışırdıma, bu zərif teli görə bilmirdim.

NAXIRÇI

I

Sərqedən günəşin yandırdı boz çöldən, çatdaq-çatdaq olmuş ağ şoranişdən on altı gündü ki, isti külək esirdi.

Torpaq kömürə dönmüşdü, otlar saralıb bütünmüşdü, yol qırğındakı quyuların suyu çekilmişdi; hələ sünbül bağlamayan taxıl saralıb-solmuş, xəste qocalar kimi belini bükərək başını aşağı oymışdı.

Günortağrı mürgülüyən xutora mis zəngin səsi yayıldı.

Hava bürküdür. Hər tərəfi sükut bürüyüb. Yalnız çəpərlər boyunca toz qaldıran ayaq şappiltiləri bir də qocaların kəsekklərə deyib yolu yoxlayan qoltuqağalarının tappiltisi eşidilir.

Camaati xutor yiğincəgina çağırırlar. Gündeliyə naxırçı tutmaq məsəlesi daxil edilmişdir.

İcraiyyə komitesində səs-küy var idi. Tütün tüstüsü etrafı bürümüşdü.

Sədr karandaş qırığı ilə stolu taqqıldatdı.

- Vətəndaşlar, köhnə naxırçı naxırı otarmaqdən imtina edir, deyir ki, muzdu azdır. Biz, yeni icraiyyə komitəsi, Frolov Qriqorini naxırçı qoymağı təklif edirik. Öz adamımızdır, yetimdir, komsomolçudur... Onun atası, size məlum olduğu kimi, çəkməçi idi. Qriqori bacısı ilə olur və auzuqları yoxdur. Vətəndaşlar, men belə fikirləşirəm ki, siz vəziyyəti nəzərə alıb naxira baxmaq üçün onu işə götürərsiniz.

Qoca Nesterovun səbri çatmadı, əyri yanını basa-basa yerində qurcalındı.

- Mümkün deyil... Naxır böyükdür. Ondan heç naxırçı çıxar?.. Heyvanı otaranda gərək naxira göz-qulaq olasan, naxır yeri də uzaqqadır, yaxınlıqda ot yoxdur, onun üçün çətin olar. Payızadək düyələrin heç yarısı da qalmaz.

Coxbilmiş qoca, tin-tin danişan dəyirmançı İqnat istehza ilə dil-ləndi:

- Naxırçını biz icraiyyə komitəsiz də taparıq, bu ancaq bizim özümüzə aiddir... Yaşı, etibarlı, mal-qara ilə xoş rəftar etməyi bacaran adam tapşmalıdırıq...

- Doğrudur, baba...

- Qoca tutsanız, vətəndaşlar, buzovlar lap tez itib batar... İndi zəmanəde deyişilib, hər yerdə oğurluq artıb... - Bu sözləri sədr həm tekidle, həm də intizarla dedi, dal sıradan oturanlar onun sözüne qüvvət verdilər:

- Qoca yaramaz... Siz nəzərə alın ki, naxırdıkların inək deyil, bildirki düyərlərdir. Burada cəld adam lazımdır. Naxır dağıldı, di gel bir yere topla görüm; qoca düyələrin dalınca qaçar, iç-içəlatı tökürlər...

Qəhqəhe səsi ucaldı, İqnat baba işe daldan yenə astadan:

- Bunun kommunistlərə heç dəxli yoxdur... Burada dua iş görər, yoxsa boş-boş... - Xatakar qoca bunu deyib daz başını sığalladı.

Lakin bu yerde sədr tam ciddiyətlə dedi:

- Xahiş edirəm, vətəndaş, ağızına gələni danışma. Belə sözər üçün... belə sözər üçün... belə şeylər üçün... yiğincədan çıxararam...

Dan yeri söküldənə, borulardan tüstü çırkläk pambıq topası kimi çıxıb meydana yayılında Qriqori yüz əlli başdan ibarət naxırı bir yerə yığıdı, xutordan çıxıb, boz ve tutqun təpəyə tərəf apardı.

Çölü baybak yuvaları boz sizanaq kimi bürümüşdü, baybaklar uzun-uzadı və ehtiyatla fit verirdi; alçaq ot basmış qobulardan bəzəgəklər gümüşü lələklərini parıldadı-parıldadı uçuşurdular.

Naxır sakitdir. Duyələrin haça dırnaqları yerin qırışq qabığına deyib, çäqqıldayıb.

Qriqorinin bacısı naxırçının köməkçisi Dunyaşka onunla yanaşı addımlayıb. Onun günəşdən yanmış cilli yanaqları, gözleri, dodaqları, bütün varlığı gülür, çünki pasxa həftəsindən sonra onun vur-tut on yeddi yaşı tamam olmuşdur, on yeddi yaşında işə hər şey: qardaşının qaşqabaqlı sıfəti də, gedə-gedə gövşəyən palazqulaq düyələr də adama məzəli görünür, ikinci gündür ki, onların bir parça çörəyi yoxdur, bu da gülмелidir.

Qriqori işə gülmür. Onun köhnə günlüklü papağının altından görünən qırışqli dik alını və yorğun gözləri oğlanı yaşıdan böyük göstərir, ele bil o, cəmi on doqquz il ömür sərməmişdir.

Naxır yolun qırığı ilə, səpələnmiş halda sakitce gedirdi.

Qriqori geride qalan düyeleri fişqırıqla səsleyərək, Dunyaşka-ya terəf döndü:

— Dunka, payızadək çörək pulu qazanarıq, sonra şəhəre gedərik. Men fehə fakültesinə daxil olaram, səni də bir yere düzəldərik... Bəlkə de, ele oxumağa qoyduq... Şəhərdə, Dunyaşka, katib çoxdur, çörəyin də bizdəki kimi ot qarışdırılmışını yox, təmizini yeyirler.

— Getmeye pul haradan?

— Ay axmaq... Bize iyirmi pud taxıl verəcəklər, bu da sənə pul... Hər pudunu bir manata satarıq, sonra darını satarıq, təzəyi de...

Qriqori yolun ortasında dayanıb, əlindeki qamçı ilə tozda nə isə cizib hesabladi.

— Qrişa, nə yeyecəyik? Bir tike də çörək yoxdur...

— Mənim torbamda bir parça quru qoğal qalmışdır.

— İndi yedik, bəs sabah?

— Sabah xutordan gələrlər və un götürərlər... Sədr söz verib...

Günorta günüşi adamı yandırıb. Qriqorinin giş köynəyi tərən islanıb, kürəyinə yapışmışdır.

Naxır narahat gedir, buzovları mozalan və milçəklər sancır, qız-
miş havanı mal-qaranın böyürtüsü və mozalanların viziltisi bürü-
müştür.

Axşam, gün batmamışdan qabaq, naxırı qovub ağıla götirdilər.
Yaxınlıqdə bir gölməçə, bir də bəlimi yağışdan çürümüş koma vardi.

Qriqori yorta-yorta qaçaraq naxırı ötüb keçdi. Ağır addimlarla
ağla çatıb, çır-çırıldan hörülülmüş qapını açdı.

Düyeleri bir-bir qapıdan içəri keçirə-keçirə saydı.

II

Gölün o tərəfində, iri noxud kimi nəzərə çarpan təpədə yeni
koma qurdular. Divarlarına peyin sürtdüllər, üstünü isə Qriqori qan-
qalla örtdü.

Ertəsi gün sədr at belində gəldi. Yarım pud qarğıdalı unu və bir
torba dari getirdi.

Sərində oturub papiros çəkdi.

— Sən yaxşı oğlansan, Qriqori. Naxırı otar, payızda səninle
mahala gedərik. Bəlkə, orada bir yol tapıb, oxumağa getdin... Orada
maarif şöbəsində mənim tanışım var, kömək edər...

Qriqori sevindiyindən qıpçırmızı qızardı və sədri yola salarkən,
üzəngisini basdı, əlini bərk-bərk sıxdı. At nalının altından burula-
burula qalxan tozun dalınca uzun-uzadı tamaşa etdi.

Şəfəqin zaif qızartısına bürünmüş quru çöl günortacığı istidən
boğulurdu. Qriqori arxası üstə uzanıb göy dumana bürünmüş təpə-
yə baxır ve ona ele gəlirdi ki, çölün də canı vardır, saysız-hesabsız
qəsəbələrin, stanitsaların, şəhərlərin ağırlığı altında o əzab çəkir.
Sənki yer tövşüyə-tövşüyə nəfəs alaraq tərəpən, harada issa aşağıda
süxurların qalın təbəqələri altında başqa, naməlum bir həyat çirpinir.

Günün günortacığı adımı dohşet bürüyürdü.

Qriqori uzanıb gedən saysız-hesabsız təpələri nəzərdən keçirir,
su şırnağını andıran ilgima, qohvayı rongə çalan otu əzmiş naxira
baxır ve fikirləşirdi ki, eldən-obadan ayrı düşüb.

Bazar axşamı Qriqori naxırı qovub gətirdi. Dunyaşa komanın
yanında ocaq qalamışdı, daridən və etirli turşəngdən sıyıq bişirirdi.

Qriqori ocağın yaxınlığında oturdu və qamçı ilə təzəyi eşəloyə-
eşəloyə dedi:

— Qrişagilin düyəsi azarlayıb. Sahibinə xəbər vermək lazımdı.

Dünya laqeyd görünməyə çalışaraq soruşdu:

— Bəlkə, men xutora gedim?

— Lazım deyil. Mən naxırı tək qoruya bilmərəm, — deyə Qriqori
gülümsədi: — Adamlar üçün darixmisan, hə?

— Darixmışam, Qrişa, əzizim... Bir aydı çöldə yaşayıraq, birço
dəfə adam üzü görmüşük. Yayı da burada yaşasaq, danışmaq da
yadımızdan çıxacaq...

— Səbir elə, Dunya... Payızda şəhəre gedəcəyik. Oxuyacağıq,
oxuyub qurtarandan sonra buraya qaydırıq. Torpağı elmi əsaslarla
becərməye başlıraq, yoxsa, burada camaat cəhəlet içindədir... Hami
savadsızdır... kitab yoxdur...

— Mənimlə səni məktəbə qəbul etməzlər... Biz avamıq...

— Yox, qəbul edərlər. Qişa stanitsaya gedəndə özək katibinin
yanında Leninin kitabı oxudum. Orada deyilir ki, hakimiyət pro-
letarların əlində olmalıdır. Oxumaq bərədə də yazılıb ki, kasıblar
oxumalıdırular.

Qrişka dizi üstə oturdu, alovun qırımızı işığı onun yanaqlarında
reqs etməyə başladı.

— Öz respublikamızı idarə edə bilmək üçün biz oxumalıyıq.
Şəhərlərdə hakimiyət fəhlələrin əlindədir, bizi də stanitsanın sədri
qolçomaqdır, xutorlarda da sədrlər varlılardandır...

— Qişa, döşemə, paltar yuyardım, pul qazanardım, sən isə oxuyaardın...

Təzək yavaş-yavaş yanır, tüstüleyir və közərirdi.
Yarıyxulu çöl susurdu.

III

Özək katibi Politov mahala gedən milisionerlə Qiqoriyə xəber göndərmişdi ki, stanitsaya gəlsin.

Qiqli hava işıqlaşmamış yola düdü və günortaçağı təpənin başından kilsəni, üstü küleş və tenəkə ilə örtülmüş kiçik evləri gördü.

Oğlan döyenek olmuş ayaqlarını zorla sürüyə-sürüyə meydana çatdı.

Klub keşisin evində idi. O, tər ot qoxusu verən yeni yollardan keçərək, geniş bir otağa girdi.

Örtülü pəncərə taxtları otağı yarıqaranlıq etmişdi. Pəncərənin qapılığında Politov, elində rəndə çərçivə düzəldirdi.

O, tərli elini Qiqliye uzadaraq, gülümseyib dedi:

— EşitmİŞƏM, qardaş, eşitmİŞƏM. Ancaq nə etmək olar! Mahal-dan soruşdum: yağ zavoduna adam lazıim imiş, sən demə, tələb olunduğundan da on iki nəfər artıq adam qəbul ediblər... Bir müd-dət naxira bax, payızda sən oxumağa göndərərik.

— Təki iş olsun... Xutor qolçomoqları məni naxırçı götürməyi heç istəmirdilər... Deyirdilər ki, komsomolçudur, Allahsızdır, naxırı duasız otaracaq... — deyə Qiqli yorğun-yorğun güldü.

Politov qolu ilə yonqarı təmizlədi və pəncərənin içində oturub, tərəndə İslanmış qışlarını çataraq Qiqlirini süzməyə başladı.

— Qişa, arıqlamışan... Yemək-içməyin necədir?

— Birtəher dolanıram!

Susdular.

— Hə, yaxşı, gedək bize. Sənə təzə ədəbiyyat verim: mahaldan qəzet və jurnalılar almışdır.

Qəbiristana çıxan küçə ilə yeriyirdilər. Boz kül qalağının içində toyuqlar eşənləndi. Haradasa quyu çarxi cirıldayıv və cansıxicı sükutdan qulaqlar cingildiyirdi.

— Sən bu gün qal. Yığıncaq olacaq. Uşaqlar sən soruşturduular, deyirdilər: "Qiqli haradadır, nə bilim, nə oldu, necə oldu?" Uşaq-

larla görüşərsən... Bu gün mən beynəlxalq vəziyyət haqqında məruzə edəcəyəm... Mənim evimdə gecələyərsən, sabah gedərsən. Yaxşı?

— Gecələyə bilmərəm. Dünya naxira təkcə göz ola bilməz. Yığıncaqda olaram, qurtaran kimi gecə ilə gedərəm.

Politovgilin dəhlizi sərindir.

Alma qurusunun xoş etri etrafı bürümüşdür. Divarlardan asılmış xamitdan və qoşqu qayışlarından isə aterinin iyi golir.

Küncdə kvasla dolu badya, onun yanında isə böyüy əyri çarpayı qoyulmuşdur.

— Burda yatıram, daxma isti olur... — Politov əyilib kətan parçasını altından "Pravda"nın çıxdan ki nömrələrini və iki kitabça çıxardı. Onları Qiqlirinin qoltuğunun altına soxdu və yamaqlı torbanın ağızını açdı:

— Tut...

Qiqli torbanın ucundan yapışmış, gözlərini isə qəzetiñ sətirlerinə zilləmişdi.

Politov unu ovçu ilə torbaya töküb, onu yarı elədi və otağa keçdi.

— Eve gedəndə özünle apar.

— Aparmayacağam... — deyə Qiqli pörtmüs halda cavab verdi.

— Necə yəni aparmayacaqsan?

— Ele-bele, aparmayacağam...

— Nə danışısan, nacins! — deyə Politov rəngi ağarmış halda gözlərini Qiqliyə zillədi. — Bu da sənə yoldaş! Acıdan ölər, amma bir kəlmə söz deməz. Götür, yoxsa dostluğunuz pozaram...

— Mən sonin axırıcı tikəni elindən almaq istəmirəm...

— Nə axırıcı tikə, — deyə Politov Qiqlirinin torbanı acıqla bağlamağına baxa-baxa bir qədər yumşaq danişdi.

Yığıncaq sübh açılana bir az qalmış qurtardı.

Qiqli, çöllə gedirdi. Ün torbası ciyinlərinə ağırlıq edirdi. Sür-tülüb derisi getmiş ayaqları yanındı, lakin o, ruh yüksəkliyi ilə, şad bir halda sübh şəfqinə tamaşa edə-edə addimlayırdı.

Dan yeri söküləndə Dunya ocaq qalamaq üçün quru təzək yiğ-maqdan ötrü komadan çıxdı. Qriqori yorta-yorta ağıldan gelirdi. Dunya hiss etdi ki, no işe bir bəla üz vermişdir.

- Yoxsa, bir bəla üz verib?
- Qiışkagilin düyəsi gəberib... Daha üç heyvan azarlayıbdır.
- Sonra nəfəsini dərib dedi: - Dünya, xutora get. Qiışaya və başqa-larına de ki, bu gün gəlsinlər... mal-qaraya xəstəlik düşüb.

Dunya başına tələsik yaylıq örtdü. Təpənin dalından asta-asta qalxmaqdə olan günəşin ilk şüaları altında təpəni aşdı.

Qiışqori onu yola salıb, yavaş-yavaş ağıla təref getdi. Naxır qobuya enmişdi. Çəperin yanında isə üç düyə qalmışdı. Günortağı üçü də öldü.

Qiışqori vurnuxur, naxırın yanından ağıla qaçırdı, düyələrin ikisi də azarladı...

Biri nohurun yanında, liliñ üstüne yixıldı, başını Qiışaya təref çevirdi. Uzun-uzadı böyürdü; yaşıla dolu gözleri donuqlaşdı. Qiışa-nın günəşdən qaralmış yanaqlarından da duzlu göz yaşları axdı.

Gün batanda Dunya düyə sahibləri ilə qayıtdı. Qoca Artyomıç baba qimldanmayan düyəni qoltuq ağaçının tərəpədərək dedi:

- Bu şurşeka azardır. İndi bütün naxıra düşəcək.
- Düyələrin dərilərini soydular, cəmdəklərini isə nohurun yaxınlığında basdırıldılar. Təzə təpənin üstüne quru, qara torpaq sepdiłor.

Ertəsi gün isə Dunyaşka yenidən yol ilə xutora təref addimlaşdı. Birdən yeddi düyə azarlamışdı...

Qara günlər başlanmışdı. Ağıl boşalırdı. Qiışka da qəlbində boşluq hiss edirdi. Yüz əlli baş düyədən əllisi qalmışdı. Mal-qara sahibləri arabalarda gəlib, gəbərmış düyələrin dərilərini soyur, yarğanda dayaz çalalar qazaraq qanlı cəmdəkləri basdırıb gedirdilər. Sürü isə ağıla həvəssiz gelirdi; düyələr qan qoxusunu və içərilərində gözə görünmədən dolasan ölümü hiss edərək böyürdürdülər.

Dan yeri söküləndə rəngi sapsarı saralımış Qiışka ağılın cırıldayan qapılарını açarkən, naxır otlamağa çıxır və düyələrin basdırıldığı yerdən keçirdi.

Cürüməkdə olan cəmdək qoxusu, qəzəblənmış mal-qarənin qaldırıldığı toz, yanğılı, acizən böyürtü, çölün üstündən çox yavaş keçən qızmar güneş ətrafı hakim olmuşdu.

Xutordan ovçular galıldılar. Ağılın ətrafında atəş açaraq, aman-sız azarı qovurdular. Düyələr isə hey gəbərirdilər və naxır gündən-güne seyrəklişirdi.

Qiışka görürdü ki, cəmdək basdırılmış yerlərden bəzilərinin üstü açılmışdır; yaxınlıqda gəmirilmiş sümükler tapıldı; gecələr narahat olan naxır isə her şeydən hürkməyə başlamışdı.

Gecənin sakitliyində birdən vəhşi heyvan neriltisi ətrafi bürü-vər və naxır çəpəri yixaraq ağılda vurnuxmağa başlayırdı.

Düyələr çəpəri uçurub, yığın-yığın komaya sarı gəlirdilər. Ağır nəfəs alıb köyək vura-vura ocağın yanında yatırlırdı.

Gecə itlərin hürməsi Qiışkan yuxudan ayıldanadək o bunun səbəbinə başa düşmədi. Gedə-gedə gədəkçəsini geyərək komadan çıxdı. Düyələr şəhən islanmış bellerini ona sürtürdülər.

Qiışka qapının ağızında dayandı, itləri fitlədi və bunun cava-bında Gürze dərəsində müxtəlif səsli, ürəksizci canavar ulaması eşitdi. Dağı dövrəyə almış göyəmlikdən daha bir canavar gur səsə ona hay verdi...

Qiışka komaya girib şəmi yandırdı.

- Dunya, eşidirsəm?

Tondan-tona keçən səsələr ulduzlarla birlikdə şəfqə sönəndə batdı.

Səhər dəyirmançı İqnat və Mixey Nesterov geldilər. Qriqori komada çarıqlarını yamayırdı. Qocalar içəri girdilər. İqnat baba papağını çıxardı, komanın torpaq döşəməsinə düşən sürünen eyri günəş şüalarından gözlerini qiymaş, elini qaldırdı, Leninin kündə asılmış kiçik şəklinə xaç vurmaq istədi və birdən elini tələsik dalında gizlədi; acıqlı-acıqlı tübürdü:

- Deməli, belo... Allahın ikonası da yoxdur?

- Yox...

- Bəs bu müqəddəs yerdən asılan kimin şəklidir?

— Leninin.
— Ele buna görə başımız bəla çəkir də... Allah burda yoxdur, azar da özünə burda yer salıb... Ele bu cür işlərə görə düyeler gəbəribilər... Eh, pənahımız... Rəhmdil Allah...

— Baba can, düyələr ona görə gəbərilər ki, siz baytar çağırma-diniz.

— Qabaqlar sizin baytarınız olmadan da yaşayırıq... Yaman alım olubsan... O murdar alına tez-tez xaç çəkse idin, baytar da lazımlı olmazdı.

Mixey Nesterov o yan-bu yana baxa-baxa qışqırdı:

— O kafirin şəklini qabaq kündən düzürt!... Sənin kimi murdar, Allahsızın ucbatından düyələr qırıldı.

Qırışkanın rəngi ağardı.

— Evinizdə əmr verərsiniz. Ağzınızı dağıtmayıñ... O, proletari-atın rəhbəridir.

Mixey Nesterov xoruzlandı və qıpqrırmızı qızararaq bağırdı:

— Ele qulluq edirsən — biz deyəni ele... Sizin kimiləri yaxşı tanı-yırıq. Gözlə ha, yoxsa bu yaxnlarda sənə divan tutarıq.

Papaqlarını gözlərinin üstünə basaraq, salamatlaşmadan çıxıb getdilər.

Qorxmış Dunyaşka qardaşına baxırdı.

Bir gün sonra ise dəmirçi Tixon öz düyəsinə baş çəkmək üçün xutorдан gəldi.

Komanın yanında çöməltmə oturdu, papiroş çekə-çekə ağzını büzüb acı-acı gülməsədi:

— Bizim yaşayışımız murdar yaşayışdır... Köhnə sədri götürdü-lər, indi kolxozu Mixey Nesterovun kürekəni idarə edir. Özləri istədiklərini edirlər. Dünən torpağı bölüsdürürdülər: Kasıblardan birine yaxşı sahə düşən kimi təzədən bölüsdürməye başlayırdılar. Varlılar yenə də bizim belimizə minəcəklər... Bütün yaxşı torpaqları, Qırışاقan, onlar özlərinə götürdülər. Bize isə gillli torpaq qaldı... Görürsən, nələr olur?...

Qırıqori gecə yarısında ocağın başında oturub zəfəran rəngli qarğıdalı yarpaqlarının üstündə kömürle eyri-üyri xətərə yazı yazdı. Torpağın düzgün bölüsdürülmediyindən yazdı. Yazdı ki, mala azar düşəndə baytar çağırmaq əvəzinə havaya ateş açırlar. Sonra yazziqı quru qarğıdalı yarpağını dəmirçi Tixona verib dedi:

— Mahala yolun düşsə, sorușarsan ki, "Krasnaya pravda" qəze-tini harada çap edirlər. Bax, bunu onlara verərsən... Mən aydın yazmışam, ancaq əzme, yoxsa, kömürü silərsən...

Demirçi xiş-xiş işıldayan yarpaqları odda yanıb qaralmış əlləri ilə üsulluca götürdü və qoltuğuna ürəyinin yanına qoydu. Salamat-laşarkən eyni tebəssümə dədi:

— Mahala piyada gedərəm, bəlkə Sovet hakimiyyətini orada tapdım...

Yüz əlli kilometri üç günə qət edərəm. Bir heftədən sonra, qaydan kimi sənə baş çəkərəm...

VI

Payız yağmurlu, buludlu keçirdi.

Dunyaṭka azuqə üçün sübhən xutora getmişdi.

Düyələr dağın ətəyində otlayırdı. Qırıqori kaftanını ciyninə salaraq, onların dalınca gedir, yol üstündə bitən solğun qanqalı elində fikirli-fikirli ezsidirirdi. Qas qaralandı təpedən iki atlı gəldi.

Atlarının nallarını tappildə-tappildə Qırıqoriye yaxınlaşdırılar.

Qırıqori onlardan birini tamı. O, sədr Mixey Nesterovun kürə-kəni, o biri isə dəyirmançı İqnatiu oğlu idi.

Atlar qan-tər içinde idilər.

— Salam, naxırçı!..

— Salam!..

— Sənin yanına gəlmmişik...

Səd yəhərin üstündən sallanaraq, donmuş barmaqları ilə şincili ni açmaq üçün uzun-uzadı əlləşdi, saralmış qəzet sehifəsini çıxardı. Küleyin qabağında açdı.

— Bunu sen yazmisan?

Torpağın yeniden bölüsdürülməsi, mal-qaranın qırılması haqqında Qırıqorının qarğıdalıdan qoparılmış yarpaqlar üzərində yazmış olduğu sözler onun gözü qabağında rəqs etməyə başladı.

— Gəl bizimlə gedək!

— Hərə?

— Bax bura, dəreyə... Səninle danışmaq istəyirik... — Sədrin göyərmiş dodaqları getdikcə bərk titrəyir, gözləri ağır-agır o yanabu yana baxırdı.

Qriqori gülümsədi:
— Burada de.
— Madam ki, isteyirsen.. burada da olar.
Tapançanı cibindən çıxardı... Şaha qalxan atı dartaraq xırıldadı:
— Yenə də qəzətə yazacaqsan, məlun?
— Nəyə görə sən?..
— Ona görə ki, sənin ucbatından məhkəməyə düşürəm! Yenə şər atacaqsanmı?.. Dillən, kommunist düdəməsi.

Cavab gözləmədən, gülləni dinməzcə dayanmış Qriqorinin ağızına sıxdı.

Qriqori şaha qalxmış atın ayaqları altına yıxıldı, ufuldadı, qıç olmuş barmaqları ile saralış, yaşı otdan bir çəngə qopartdı ve səsini kəsdi.

Deyirmançı İqnatin oğlu yəherdən yere sıçradı, bir ovuc qara torpaq götürüb, Qriqorinin qanla köpüklənmiş ağızına doldurdu...

* * *

Çöl genişdir ve kimse tərefindən ölçülməmişdir. Oradan çoxlu yollar və ciğirlər keçir. Payız gecəsi zil qaranlıq olur, yağış isə at nallarının izini tər-təmiz yuyub aparırla...

VII

Çıskın yağış yağır. Qaş qaralır. Çöl yolu uzanır.
Dalında torbaşı, torbanın içində bir parça arpa çöreyi və elində qoltuq ağacı olan adam üçün yerimək çətin deyildir.

Dunyatka yoluñ qıraqı ilə gedir. Külək onun cırç qoftasının etəklərini qaldırır və küreyindən hiddətlə itəleyir.

Çölün hər tərefi kədərli, qəmgın görünür. Qaş qaralır.

Yoluñ yaxınlığında, təpə üzərində isə üstünə qanqal tökülmüş koma görünürlər.

Dunya məst adamlar kimi səndələyə-səndələyə təpeyə yaxınlaşır və çökəməş qəbrin üstünə düşür.

Gecədir...

Dunyatka birbaş dəmiryol stansiyasına doğru uzanan hamar yolla yeriyyir.

Qız addımlarını yüngül atır, cünki dalındakı torbada bir parça çöreyi, sehifələrindən acı çöl tozunun qoxusu gələn köhnəlmış kitab, bir de qardaşı Qriqorinin giş kətan köynəyi vardır.

Qız üreyi dərdlə dolanda, göz yaşları gözlərini yandıranda yadların gözündən uzaq bir yerde yuyulmamış giş köynəyi torbadan çıxarırla... Üzü üstə onun üstünə yixılır və doğma tərin iyini duyar... Uzun zaman herekətsiz uzanıb qalır...

Verstler geride qalır, qobulardan həyata nifret edən canavarların ulaşması eçidilir, Dunyatka yoluñ qıraqı ilə addımlayırla, şəhəre gedir. Sovet hakimiyyəti ordadır, Leninin kitabındə yazılışı kimi, proletariat gələcəkdə respublikanı idarə edə bilmək üçün orda oxuyur.

ƏRZAQ KOMİSSARI

I

Mahala vilayət ərzaq komissarı gəlməşdi.

O, tələsə-təlesə və üstü göyərənədək qırxılmış dodaqlarını darta-darta danışındı:

— Statistik məlumatda görə, sizə etibar olunmuş mahaldan yüz əlli min pud taxił toplamaq lazımdır. Yoldaş Bodyagın men sizi bacarıqlı, işgüzər bir işçi kimi, buraya mahal ərzaq komissarı vəzifəsinə toyin etmişəm. Sizə arxayın oluram. Bir ay vaxt verirəm. Bu günlərdə tribunal gələcəkdir. Orduya, mərkəzə taxił, bax, belə lazımdır, — deyə o, əlini cod tüklü, sışkin xırtdəyinə çekdi və dişlərini bərk qıcadı, — qəsden gizlədənləri güllələyin!..

O, temiz qırxılmış başını tərpətdi və çıxıb getdi.

II

Teleqraf bütün mahala xəbər verdi: ərzaq sapalağı.

Xutorlarda və stanitsalarda əkinçi kazaklar bellerindəki bahalı kəmərlə qarınlarını daha bərk dərtarəq, heç düşünmedən dedilər:

— Müftə taxił verek? Vermerik...

Ağillarda, küçələrdə, kimə harada xoş geldi, oradaca gecəyle xəndək qazıb, on pudlarla, yüz pudlarla iri buğdanı basıldılar. Hərə bilirdi ki, qonşusu taxił harada və necə gizlətmisidir.

Susurdular...

Bodyagın ərzaq dəstəsi ile mahali ayaqdan salır. Taçankanın təkerləri altında qar çıxıdayır, qırov basmış çəperlər sanki geriye qaçışır. Qas qaralar. Stanitsa bütün başqa stanitsaların tayıdır, amma Bodyagın üçün eziżdir. Altı ilde stanitsa deyişməmişdir.

Əhvalat belə olmuşdu: bürkülli iyul ayı idı, mərzlərdə ağ çoban-yastığı baş qaldırırırdı, taxił bicinini başlanmışdı. İqnatka Bodyaginin on

dörd yaşı var idi. O, atasıyla, muzdurla taxił biçirdi. Muzdur yabanın bir dişini sindiranda atası onu vurdu. İqnat atasına lap yaxınlaşaraq, dişlərini qicayıb dedi:

— Sen eclasfan, dədə...

— Mən?!

— Sen...

Atası bir zərbə ilə İqnati yero sordı, qanına bulaşanadək püşte-bəndlə döyüdü. Axşam tarladan evə qayydanda atası bağda albalı ağacından kəsib bir qoltuq ağacı düzəltdi, saqqalını tumarlaya-tumarlaya qoltuq ağacının oğlunun əline verib:

— Get, oğlum, gəz, dilən, ağıl-kamal toplayandan sonra qayıdıl gelərsən, — deyə kinaya ilə gülümsədi.

Əhvalat belə olmuşdu, indi isə taçanka qırov basmış çəperlərin yanından xışılı ilə keçib gedir, küleşli damlar, pis rənglənmış pəncəre taxtları sanki geri qaçıb. Bodyagın atasının kiçik bağçasındaki söyüdə ağaçına, damın üstüne qanad açmış, banlamış istəyən, fəqət səsi çıxmayan tonəkə xoruza baxdı; böğazına isə toxidən, nəfesinin tutulduğunu hiss etdi. Axşam mənzil sahibindən soruşdu:

— Qoca Bodyagın sağdırımı?

Qoşqunu temir edən mənzil sahibi qatranlı barmaqları ilə qılışərək gözlerini qiydı.

— Gündən-güne varlanır... Təzə arvad alıb, qarısı çoxdan ölüb, oğlu haradasa itib-batıb, bu qoca kaftar isə soldat arvadlarının dala-na düşür...

Sonra sesinin ahəngini deyişib, ciddi bir tərzədə elavə etdi:

— Pis tesərrüfatçı deyil, işini biləndir... Yoxsa, sizin tanışınızdır?

Şəhər, nahar vaxtı inqilabi tribunalın söyyar sessiyası sədri dedi:

— Dünən iki qolçomaq yığıncaqdə kazaklar arasında təbliğat aparırdı ki, taxił təhvil verməsinlər... Axtarış zamanı müqavimət göstərdilər, iki qızıl əsgəri döydülər. Məhkəmə qurub işlərini bitirərik...

III

Tribunalın sedri, keçmiş çöllekçi, xalq evinin alçaq səhnesindən: "Güllələnsin!" – sözünü elə dedi ki, sənki çelləye təzə cənber vurdur.

İki neferi bayır çıxardılar... İkincisinə baxanda Bodyagın atanını tanıdı. Kürən saqqalının təkcə qırqları ağarmışdı. Oğlu onun qırışmış, günəşden qaralmış peyserine baxıb ardınca çıxdı.

Artırmada qarouvl roisine dedi:

– O qocanı mənim yanına çağır.

Qoca, beli bükülmüş, mehzun bir halda addimlayırdı: oğlunu təndi, gözləri parıldadı, yene söndü. Pırlaşış qalm qasları gözlerini gizlətdi.

– Qırmızılardansan, oğlum?

– Onlardanam, dədə.

– Be-ələ, – deyə qoca nəzərini onun üzündə çekdi.

Susdular.

– Altı ildir görüşməmişik, dədə, danışmağa da söz tapmırıq?

Qoca hirsle və inadla sımsırığını salladı.

– Danışmağımız demək olar ki, menasızdır. Yolumuz başqa-başqadır. Məni öz malim üçün, öz anbarına onları buraxmadığım üçün gülləleyirlər. Mən eks-inqilabçıyam, özge anbarını dağıdanları qanun qoruyur! Qarət edin, ixtiyar sahibinizin!

Ərzaq komissarı Bodyaginin yanaqları boz rəng aldı:

– Kasıbları qarət etmirik, özgənin alın təri ile varlananların varyoxunu elindən alırıq. Ömrü boyu muzdurların qanını soranların birincisi sənsem!

– Mən özüm gecə-gündüz işləmişəm. Dünyani sənin kimi veyl-veyl gəzməmişəm!

– İşleyən fehle-kəndlə hakimiyyətini isteyər. Sən amma onu dəyənəkələ qarşılıyarsan, hasarına yaxın buraxmırsan. Buna görə de güllələnəcəksən...

Qocanın xırıltılı nəfesi eşidildi. O, boğuş səsle, sənki onları bir-birinə bağlayan nazik teli qıraraq dedi:

– Nə sən mənə oğulsan, nə də mən sənə ata. Atana dediyin bu cür sözler üçün lənətə gelesən, melun... – Bunu deyib tübürdü və dinnəzce addimlaşdı. Birdən geri dönerək, sevinclə qışqıldı:

– Yavaş ha, İqnaşka!.. Bir də görüşməyəcəyik, ay anası belə-bələ olmuş!.. Xoprda kazaklar hökumətinizi dağıtmaga gelirlər. Ölmeməm, həzər Məryəm məni saxlar, sənin nefəsini öz əllərimle kəsərəm.

Axşam dəstə ilə stanitsanın dalındakı yeldəyirmanın yaxınlığında gəbermiş mal-qara atılan zibilliyyə torəf döndülər. Komendant Teslenko cubuğunu doldurub qisaca dedi:

– Yarğana yaxın durun...

Bodyagın yolun qırığında qarçı parça-parça doğrayan kişiye baxdı, boğuş səsle dedi:

– Açığın tutmasın, dədə...

Cavab gözlədi.

Eşidilmədi.

– Bir... iki... üç!...

Yeldəyirmanın dalındakı at geri sıçradı, kirşə sanki qorxu içərisində çala-çuxur yolda batıb qaldı; rənglənmiş əymə aşağı çökmiş qarın mavi örtüyü üstündə hələ xeyli baş əydi.

IV

Telegraf bütün mahala xəbər verdi ki, Xoprda üşyan qalxmışdır. İcrayıyyə komiteleri yandırılmışdır. İşçilərin bir hissəsinə doğramışlar, bir hissəsi iso qəcmışdır.

Ərzaq dəstəsi mahala getdi. Bodyagın və tribunalın komendantı Teslenko bir günlüyə stanitsada qaldılar. Son taxıl arabalarını qəbul məntəqəsinə göndərməyə telesirdilər. Sehərdən boran başladı. Qar göye sovruldu. Stanitsanı ağ duman bürüdü. Axşama yaxın meydana çaparaq iyirmi atlı süvarı gəldi. Qar yiğimi içorisində batıb qalmış stanitsada həyəcan sığnalı eşidildi. At kişnəməsi, itlərin ullaşması, zənglərin titrək, xırıltı səsi...

Üşyan!

Dağın üstündə kurqanın çökək yerində çəkinə-çəkinə iki atlı aşib keçdi. Dağın altındaki körpüdən at ayağının tappiltisi eşidildi. Bir dəstə atlı göründü. Başında zabit papağı olan qabaqdakı atlı uzunayaq cins madyanı şallaqla vurdurdu.

– Kommunistlər qaça bilmeyəcəklər!...

Təpənin dalında sallaqbıq ukraynalı Teslenko qırğız yabisinin cilovlarını tərpəti.

— Ay çatdilar a!

Atları yormamaga çalışıldılar. Biliirdilər ki, qarşida pəncəyəoxşar təpə otuz verstə qədər uzanıb gedir.

Arxadan təqib edənlər axınla gəlirdilər. Qərbde üfüqdə gecə yavaş-yavaş düşdü. Stanitsanın üç kilometrliyində, qar yığınının içinde Bodyagin bir adam gördü. Çaparaq onun yanına gəldi və böyük səsle qışqırdı:

— Burada niyə oturubsan?

Gömgöy göyərmış xirdəca bir oğlan uşağı yırğalandı. Bodyagin qırmançı yelletdi, at şaha qalxdı, oynaya-oynaya uşağa ləp yaxın gəldi.

— Donmaqmı isteyirsən, şeytan balası? Buraya necə gelib çıxıbsan?

Yəhərdən yerə sıçrayıb düşdü, eyildi; anlaşılmaz sözər eşitdi:

— Əmi can donuram... Yetiməm. Dilənirəm, — deye donmuş uşaqlıq qadın koftasının etəyini başına çəkdi və susdu.

Bodyagin yarımkürkünü açdı, cılız bədəni ona bükdü və bir yerde qərar tutmayan ata çox çətinliklə mindi.

Cəpədlər. Yarımkürkün altında uşaqlıq özüne gəldi, donu açıldı, o, bel qayışından bərk-bərk tutdu. Atlar xeyli yavasmışdır, xırıldayırdılar, arxadan getdiikcə artan tappıltını eşidərək, kəsik-kəsik kişnəyirdilər.

Teslenko Bodyaginin atının yalnızdan yapışaraq, qılinc kimi kesen küləyə güc gəlib qışqırıldı:

— Uşağı at! Qanırsanmı, şeytan balası? Burax, yoxsa, bizi tutabılərlər!..

Allaha söyüd. Bodyaginin göyərmış əllərini qırmancladı: — Çatarlar, doğrayarlar!.. Səni görüm uşaqlıla bərabər odda yanasan!..

Ağzı köpüklü atlar yan-yanaya getməyə başladılar. Teslenko Bodyaginin əlindən qırmançla elə vurdu ki, qanı axdı. Bodyagin keyimiş barmaqları ilə süst bədəni sıxdı və yüyünen ucunu yəhərin çatına sariyaraq, tapançaya əl atdı.

— Uşağı atmaram, donar!... Əl çək qoca köpək, öldürərəm!

Sallaqbıq xoxol ucadan ağladı, yüyüni dardı:

— Daha gedə bilmərik! Hər şey bitdi!..

Bodyaginin barmaqları sanki onun deyildi, itaat etmirdi, oğlanı köndelenine yehəre sariya-sariya dişlərini qcayırırdı. Yoxladı ki, gərsün möhkəmdirmi. Sonra gülümsədi.

— Yaldan yapış çomçeqyruq!

Teslenko qılincin qını ile atın terli sağmasına vurdur, barmaqlarını sallaq bişərənin altından ağızına salıb, quldurlar sayağı bərk fit verdi. Yüngülce dördəyəq yerilə çəpan atların dalınca uzun-uzadı baxıldılar. Yan-yanaya uzandılar. Təpənin dalından çıxan papaqları səlis yayım ateşi ilə qarşıladılar...

Üç gün orada uzanıb qaldılar. Əynində çirkli bez tuman olan Teslenko qulaqlarına qədər çapılmış ağızından çıxan dommuş, qabarçıqlı qanı göyo gösterirdi. Bodyaginin çılpaq döşündə kekilli çöl quşları qorxmadan atlıb-düşür, onun yırtılmış qarnından və boz göz oynaqlarından qara qılçıqlı arpanı tələsmədən dənleyirdilər.

ŞİBALKONUN TOXUMU

Savadlı qadınsan, çeşmek taxırsan, amma bir şeyi başa düşmürsen... Bununla mən nə edim?..

Dəstəmiz buradan qırız verst uzaqda dayanmışdır, yolu piyada gəlmışəm, onu da qollarım üstündə götürmişəm, görürsənmə, ayaqlarımın derisi gedib... İndi ki, sen bu uşaq evinin müdirisən, körpəni götür! Deyirsən yer yoxdur? Bəs mən onu nə edim? Onun ucbatından əziyyət çəkmişəm... hə de, bu mənim oğlumdur, mənim toxumumdur... İki yaşına keçir, anası yoxdur. Anasının əhvalatı uzun əhvalatdır. Yaxşı, mən nəqəl edim. İnişlə əlahiddə bölmədə idim. O zaman biz Don çayının yuxarılarında stanitsalarla İgnat-yevin bandasını daban-dabana qovurduq. Mən onda pulemyotçu idim. Bir dəfə xutordan çıxırdıq, ətraf çıl-çılpaq kıl idi, görünməmiş istilər başlamışdı. Təpəni aşıb, dağın etyindəki meşəyə enmeye başladıq; mən qabaqda, taçankada gedirdim. Bir de gördüm dağın etyində, lap yaxınlıqda birisi uzanıb, arvada oxşayı. Atları terpedib ona tərəf sürdürdü. Gördüm adı arvaddır, amma dalı üstə uzanıb. Yubkasının etekleri başından yuxarı qalxıb. Taçankadan düşdüm, gördüm diridir, nəfəs alı... Qılıncı onun dişlərinin arasına soxub, ağzını açdım, mehterden su tökdüm, arvad dirildi. Bu zaman bölmənin kazakları çaparaq gəldilər, onu sorğu-suala tutdular.

— Kimsən, neçisən, nə üçün belə biabırçı halda, hər yerin açıq yoluñ qraqında uzanıbsan?..

Arvad ele ağladı, ele qışkırdı ki, Həştərxan ətrafindəki bandanın onu arabaya mindirib, burada zorlaşıqlarını, yoluñ ortasına atdıqlarını güclə öyrəne bildik... Stanitsalılara dedim:

— Qardaşlar, izin verin, onu bandadan zərər çəkdiyinə görə taçankaya mindirim.

Bunu eşitdikdə bütün bölmə hay-küy saldı:

— Şibalko, onu taçankaya mindir. Bu nacins arvadlar canıberk olurlar, bəlkə, bir azdan sağaldı. Sonrasına baxarıq!

Sən bilən necə oldu? Mən arvadların nazi ilə oturan-duran olmasam da, ona yazığım geldi və onu başıma bəla götürdüm.

Yaşadı, bizlər öyrəşdi, gah kazakların paltalarını yuyur, gah da, görürsən, birisinin şalvarına yamaq salır, bölmənin arvadlara aid olan işlərini görürdü. Bölmədə arvad saxlamaq bizim ayıbımızı gəldirdi. Bölmə komandiri söyə-söyə deyirdi.

— O nacinsin quyrugundan tutub, kürəyin yelə çevirin!

Mənim isa ona çox bərk yazığım gelirdi. Bir dəfə ona dedim:

— Darya öz xoşunla buradan çıx get, yoxsa çovumuş gülleyə rast gələrsən, ağlaya-ağlaya qalarsan...

O isə ağlamağa, çıçırmaga başladı.

— Mehriban kazaklar, məni buradaca gülleleyin, ancaq yanınızdan gəden deyiləm!

Çox keçmədən sürücümü öldürdüler, arvad belə bir çotin təkliflə mənə müraciət elədi:

— Məni sürücü götür, nə olar?! Atlara baxmağı bacarıram, bunu başqalarından pis bilmirəm...

Cilovları Daryann elinə verib dedim:

— Döyüdə taçankanı bir anda geri döndəre bilməsən, yolun ortasında uzan ol, onsuñ da ödürücəyəm!

O, sürücülüyü ilə bütün kazakları heyran etmişdi. Arvad cinsindən olsa da, at işini bəzi kazaklardan yaxşı bilirdi. Hərədən səngərdə taçankanı ele döndərirdi ki, atlar şaha qalxırıdı. Getdikcə iş ciddileşdi... Onunla yoldaş çıxdıq. Öz qaydasınca qarşı yekəldi. Biz kişilərdən arvadlar azmı ezbən çəkirələr? Beləcə səkkiz ay biz bandanın dalınca gəzdik. Bölmədəki kazaklar at kimi kişiñyib deyirdilər:

— Şibalko, sürücün müftü yeməkdən gör necə yumrulanıb, qozlaya da siğışır!

Belə oldu ki, patronumuz qurtardı, heç yandan da gətirilmədi. Banda xutorun bir başında, biz də o biri başında mövqə tutduq. Patronumuzun olmadığını əhalidən bərk gizlədirdik. Elə bu zaman xəyanət baş verdi. Gecə yarısı men zastavada idim, eşitdim: torpaq atları ayaqları altında guruldayır. Xutorun dalından düşmənlər axınla gəldilər və bizi dövrəye almaq fikrindəydi. Aydın görünürdü ki, heç seydən ehtiyat etmədən hücuma keçirlər, hələ üstümə qışkırdılar.

— Teslim olun, qırmızı kazaklar, patronusuzlar! Yoxsa, qardaşlar, sizi siçan deşiyinə soxarıq!..

Soxduclar da... Burnumuzu elə ovduclar ki... Kimin atı yaxşı idi, birtehər təpəni aşa bildi. Səhər xutordan on beş kilometr uzaqda,

meşədə bir yerə toplaşdıq. Adamlarımızın tən yarısını itirmişdik. Bəziləri qaçıb getmişdi, qalanlarını doğramışdır. Başımı lap itirmişdim: gün-güzeranımız yox, bu yandan da Darya azarladı. Gecəni at belində keçirmişdi, qapqara qaralmışdı. Baxıb gördüm ki, bir az aramızda dolasdı, sonra dayandığımız yerden aralanıb meşəyə getdi, six ağacların arasına girdi. Mən işin nə yerde olduğunu başa düşüb onun dalınca getdim. O, ucuruma, tufandan yixılmış ağacığa çatdı, bir çala tapdı, tökülen yarpaqları, dişi canavar kimi, əlləri ilə bir yerə yiğdi və əvvəlcə üzü üstə yixildi, sonra dalı üstə çevrildi. Ah-vay eledi, doğmağa hazırlaşdı, mən isə kolun dalında cəməlib oturmuşdum, budaqların arasından ona baxırdım... O niqqıldı, niqqıldı, sonra çıçırmaga başladı, yanaqlarından yaş axdı, özü isə gömgöy göyərib dardındı; gözlerini bərəldidi, gücəndi, elə bil qic olurdu. Bu, kazak işi olmasa da, baxıb gördüm arvad doğa bilmeyəcək, ölcəcək... Kolun dalından çıxbı ona teref qadıim, başa düşdüm ki, ona kömək etməliyəm. Əyildim, qollarımı çırmaladım özüm elə itirmişdim ki, başdan-ayağadək ter içinde idim. Adamları öldürməli olurdum, qorxmurdum, burada bir gör nə hala düşməsdür! Onun yanında vurnuxurdum, o isə daha inildəmir və mənə belə bir qanqaraldan əhvalat danışır:

— Bilirsinəm, Yaşa, patronumuzun olmadığını bandaya kim xəber verdi? — deyə mənim üzümə ciddi baxır.

— Kim? — deyə soruşuram.

— Mən.

— Nə danışırsan, axmaq, iyəmiyi yeməmisən ki? Bu saat laqqırtı vurmaq vaxtı deyil sus, uzan!..

O isə yenə öz dediyindən el çəkmir.

— Üreyime damıb ki, ölcəcəyəm. Sənin yanında günahkaram, Yaşa... Sən bilmirsən ki, necə nanəciblə durub-oturmusən...

— Di yaxşı, — dedim, — günahın boynuna al görüm. Cəhənnəmə ki!

Bu vaxt o, olanların hamisini açıb danışdı. Danışıqca başını yerə döydü.

— Mən, — dedi, — bandaya öz xoşumla qoşulmuşdum və onların başçısı İqnatyevlə yaşayırdırm... Bir il bundan əvvəl onlar məni sizin bölməyə göndərdilər ki, məlumat toplayıb, onlara xəber verim, sizi aldatmaq üçün isə özüm elə göstərdim ki, guya məni zorlayıblar... Ölürəm, yoxsa, gələcəkdə bütün bölüyüünüzə ələ verərdim...

Bu yerde ürəyim az qaldı yerində çıxısn, özümü saxlaya bilmədim, çəkmə ilə vurub ağızını qanla doldurdum. Amma bu zaman onun yenidən sancısı tutdu və gördüm ki, qıçlarının arasından uşaq çıxdı... Yaş bir ət parçası uzanıb, tülük ağızındakı doşan balası kimi vişildiyardı... Darya isə həm ağlayır, həm gülür, ayaqlarının altında sürüñur və hey dizlərimi qucaqlamaq istəyirdi. Ondan üz döndərib bölməyə getdim. Gəlib kazaklara danışdım ki, əhvalat belə olubdur...

Onların arasına çaxnaşma düşdü. Əvvəlcə məni doğramaq istədilər, sonra isə mənə dedilər:

— Onu sənin deməyinle götürmüştük, Şilalko, sən də nəfəsinə kəsməlisen, doğduğu ilə birlikdə, yoxsa səni kelem kimi doğrayanq...

Diz çöküb dedim:

— Qardaşlar! Mən onu qorxudan yox, vicedanla, onun xəyanəti üzündən öldürülülmüş qardaş və yoldaşlarımızın intiqamını almaq üçün öldürərəm, ancaq uşağı ürəyiniz yansın. Onu hər ikimiz dün-yaya gotirmişik, bù mənim toxumumdur, qoyun sağ qalsın. Sizin arvadiniz, uşaqlarınız var, mənəm isə ondan başqa heç kəsim yoxdur...

Bölməden xahiş etdim və torpağı öpdüm. Bu yerde onların mənə yazığı geldi və dedilər:

— Di yaxşı! Qoy sənin toxumun böyüsün və qoy ondan da sənin kimi qoçaq pulemyotçu çıxısn, Şilalko, arvadı isə öldür!

Daryanın yanına getdim. O oturmuşdu, özünə gölməşdi və uşağı qucağında tutmuşdu.

Daryaya dedim:

— Qoymaram uşağı döş verəsən. Madam ki, o bu ağır ildə ana-dan olub, qoy ana südünən nə olduğunu bilməsin, səni isə, Darya, Sovet hakimiyətinə düşmən olduğun üçün öldürməliyəm. Dalını yarıgına çevir!..

— Yaşa, bəs uşaq? O ki sənin belindən gəlib. Məni öldürsən də südsüz qalar. Möhlət ver, onu əmizdirim, böyüdüm, sonra öldür, razıyam...

Mən ona:

— Yox, — dedim, — bölmə ciddi tapşırıq veribdir. Mən səni diri qoya bilmərəm, uşaqdan isə nigaran qalma. At südü olsa da bəslərəm və ölməye qoymaram.

İki addım geri çəkildim, tüsəngi əlimə aldım, o isə ayaqlarımı qucaqlayıb çəkmələrimdən öpürdü...

Bundan sonra dala baxmadan geri qayıdım. Öllərim əsir, dizlərim büküldü, sürüşkən, lüt uşaq da elimdən düşürdü...

Beş gündən sonra hemin yolla gedirdik. Meşə yaxınlığında dərədə bir yığın qarğı var idi.

Bu uşaq mənə bir dərd oldu.

Hərən kazaklar deyirdilər:

— Ayaqlarından yapış, vur tekəre, Şilalko, niyə onun üçün əzab çekirsin?

Mənim isə o sitala çox yazığım gelirdi. Fikirləşirdim ki: "Qoy böyüşün, atasını məhv etsələr, oğlu Sovet hökumətini qoruyar, Yakov Şibalkodan xatire qalar; qanqal tək yox olmaram, nəslim qalar..." İnanısanmı, mehriban qadın, ömrümde göz yaşı nə olduğunu bilməmişəm, əvvəller onun əlindən ağlayırdım. Bölməde madyan qulunla, qulunu gülləslədik, anasının südünü uşağı verdim. Əvvəller əmziyi tutmurdu, anasının həsrətini çəkirdi, sonraları alıdı, emziyi bəzi uşaqların ana döşünə əmmesindən daha yaxşı sorudu.

Öz dizliyimden ona köynək tikiyim. İndi köynək bir azca dardır, zərər yoxdur, birteher keçinər...

Bax indi sən mənim vəziyyətimi başa düş: onu mən hara apara bilerəm? Deyirsen, çox 'balacadır'? O, ağıllı uşaqdır, xörek də yeyir... Onu fəlakətdən qurtar! Götürürsen?.. Sağ ol, vətəndaş!.. Mən də Fominin bandasını ezişidən kimi ona baş çekerəm.

Əlvida, oğul, Şibalko toxum!.. Ah, köpək oğlu! Atanın saqqalını niye didirsən? Səni mən bəsləməmişəmmi? Sənə mən dayəlik eleməmişəm, sən isə axırdan-axıra dava salırsan? Di yaxşı, gel ayrınlarkən başından öpüm...

Mehriban vətəndaş, narahat olmayın, ele bilirsiniz çıxığandır? Yo-ox!.. O, bir az biz bolşeviklərə oxşayır, dişləməyinə dişləyir, niyə gizlədim, amma gözündən yaş çıxmaz!..

ALYOŞKANIN QƏLBİ

İki il dalbadal mujiklərin tarlalarını quraqlıq qapqara qaraltdı. İki il dalbadal Qırğızistan çöllerindən amansız şərq küləyi əsir, taxılın saralış tellərini pırlaşdırır və mujiklərin qurumuş çöle zillənən gözlerinin cüzi, acı göz yaşlarını qurudurdu. Quraqlığın ardınca acliq addımlayırdı. Alyoşa onu çox böyük, gözsüz bir adam kimi təsəvvür edirdi: budur o, yolsuz yerlərlə gelir, əlləri ilə qəsəbələri, xutorları, stanitsaları yoxlayır, adamları boğur və az qarş ki, qabaarmaqları ilə Alyoşkanın ürəyini bərk-bərk sıxıb, onu öldürsün.

Alyoşkanın böyük, sallaq qarnı, koppus ayaqları vardır... Göyüm-tül-tünd-qırmızı baldırına barmağını basanda əvvəlcə ağ çuxur əmələ gelir, sonra çuxurun üzərində dəri yavaş-yavaş sisib qabarır ve barmağını basdırı yer uzun zaman ciyəlek rəngli qanla dolur.

Alyoşkanın qulaqları, burnu, almacıq sümükleri, çənəsi üstündəki tarım çekilmiş dərisi qurumuş albalı ağacının qabığına bənzəyir. Gözleri o qədər çuxura düşmüşdür ki, boş oyuq kimi görünür. Alyoşkanın on dörd yaşı vardır. Beş aydır ki, Alyoşa çörək üzü görmür. Alyoşa acıdan şışır.

Sübə tezən, çiçəklənən sibirkalar çəpərlərin etrafına tünd bal qoxusu saçanda, arılar onların sarı çiçəkləri üzərində mest halda yırğalananda, şəhli səhər isə sükuta qərq olanda Alyoşa küləkdən yırğalana-yırğalana qanovun kənarına çatdı, zarıya-zarıya oranı çox gec aşdı və şəhdən torləmiş çəperin yanında oturdu. Şadlığın-dan Alyoşkanın başı sevincle gicəlləndi, döşü sancı. Başı ona görə sevincle gicəlləndi ki, Alyoşkanın göy, terpənməyən ayaqlarının yanında hələ soyumamış qulun comdəyi vardi.

Qonşu atının doğmasına az qalmışdı. Sahibləri ona göz yetirməmişdilər və mal-qara sürürlən yolda xutor bugası burma buyuzlarını ilə yekəqarın madyanın qarnının altından vurmuş, madyan da qulunu salmışdı. İsti qandan buglanan qulun çəperin yaxınlığında uzanıb qalmışdı, Alyoşa da onun yanında oturub, əllərini yerə söykəyib hey gülürdü...

Alyoşa istədi qulunu qaldırsın, gücü çatmadı. Eve qayıdır biçaq götürdü. Çəperin yanına çatanda gördü ki, qulunun uzandığı

yere toplaşmış itlər boğuşur və açıq-çəhrayı eti tozlu torpağın üstü ilə çekişdirirlər. Alyoşkanın eylimiş ağızından "a-aa" səsi ucaldı. O, bürdəyə-bürdəyə, biçağı elində yelleyərək, itlərin üstüne şığıdı. Cəmdeyin hamisini son nazik bağırsaqlarınadək bir yere yığıdı, sonra yarı-yarı evə daşıdı.

Axşamçağı Alyoşkanın kiçik, qaragöz bacısı tel-tel etdən çox yediyinə görə öldü.

Anası torpaq döşəmənin üstündə uzun zaman üzüqoylu uzambı qaldı, sonra ayağa qalxdı, Alyoşkaya tərəf dönbüb, kül rəngli dodaqlarını tərpədərək dedi:

— Ayaqlarından yapış...

Götürdürlər. Alyoşa ayaqlarından anası isə qırırmısaçı başın-dan yığışaraq, bağın dalındakı qanova apardılar, üstünə bir azca torpaq tökdürələr.

Ertəsi gün qonşu usağı döngədə sürünen Alyoşkaya rast geldi, burnunu qurdala-y-qurdala və konara baxa-baxa dedi:

— Lyoş, bizim madyan qulun saldı, itler onu aşırıdlar!

Alyoşa darvazaya söykenib susurdu...

— Sizin Nyurkani da itler qanovdan çıxırab içəlatını yedilər...

Alyoşa geri döndü və dala baxmadan dinnəzəcə getdi.

Axsaq oğlan bir ayağı üstə firlnalaraq, onun dalınca qışqırdı:

— Anamız deyr ki, keşmişsiz və qəbiristandan qaraqda basdırılan-ları əcinnələr cehənnəmdə parçalayacaqlar!.. Eşidirsən, Lyoşa?

* * *

Bir heftə keçdi. Alyoşkanın dişlerinin dibini irinleyirdi. Səhərlər o, ürəyini bulandıran acliqdan qarağacın qatranlı köküni gəmirendə ağızında dişleri laxlayır, boğazı tutulurdu.

Üç gün, üç gecə uzana qalmış ana zariya-zariya Alyoşkaya deyirdi:

— Lyonya... gedib bağdan... südləyəni dərəyind...

Alyoşkanın ayaqları sanki ot saplağı idi. Alyoşa onlara şübhə ilə baxıb, arxası üstə uzandı, dodaqlarını kəsən ağrından sözleri uzada-uzada dedi:

— Anakan, mən ora gedib çıxa bilmərəm... Məni kükək yixar...

Həmin gün Alyoşkanın böyük bacısı Polka gözde-qulaqda oldu, Makarçixa ləqəbli varlı qonşu çayın o tayında bostanı alaq otların-

dan təmizləməyə gedəndə bağların arasından görünən sarı ləçəyi gözleri ilə müsayiöt etdi və pencerədən aşıb onun daxmasına girdi. Skamyani ayağı altına qoyub peçin üstüne çıxdı, ağızını sapılcanın qrağına dayayıb ətsiz kələm şorbasından içdi, barmaqları ilə kartofları götürüb yedi. Doyunca yedikdən sonra uzandığı vəziyyətdə, başı peçin üstündə, ayaqları skamyada yuxuladı. Sağlam və kinli bir arvad olan Makarçixa nahar vaxtı evə qayıdı. Polyanı gördü, çığır-dı, bir eli ilə onun pirtlaşq saçlarından yapışdı, o biri ilə dəmər tütünü götürüb dinməndə qızın başına, üzüne, quru sinəsinə vurdur.

Makarçixanın ətrafa baxmayaq, Polyanın ayaqlarından yapı-şib artırmadan sürüməyini Alyoşa öz həyətlərdən görürdü. Polyanın yubkasının ətekkləri başından yuxarı qalxmışdı, saçları həyətin tozunu süpürür və torpaq üzərində qanlı ciğər salırdı.

Alyoşa çəperin barmaqlığı arasından gözlerini qırpmadan Makarçixanın Polyanı çıxdan uçmuş quyuya itəlib salmağına və üstüne tələslik torpaq tökməyinə baxdı.

* * *

Gecə bağdan nəm torpaq, gicitkən qoxusu və ityemliyinin bihu-şədici iyi gelir. Dağlımış hasar boyunca pitraqlar yoluñ daim qarovalunu çəkir. Gecə Alyoşa bağı çıxdı. Uzun zaman Makarçixanın həyatına, pəncərələrinə, bağlardakı ağaclarına, six yarpaqlar üzəri-nə aym çilediyi zərrələrə baxıb, yavaşça Makarçixanın darvazasına tərəf gedti. Anbarın yanında zəncir cingildədi və it hürdü.

— Ay it!.. Serko... Serko... — deyə Alyoşa dodaqlarını uzadıb, yalvarıcı bir tərzdə fit çaldı. It də səsini kəsdi.

Alyoşa həyət qapısından keçmədi, hasardan aşdı və əlləri ilə yeri yoxlaya-yoxlaya sürünərək, üstü qanqal və budaqlarla örtülmüş anbara çatdı. Qulaq verib halqanı cingildədi, anbar bağlı deyildi. Qapağı qaldırdı, büzüşərək pilləkənlə aşağı düşdü.

Makarçixanın mətbəxdən sıçramığını Alyoşa görmədi. Makarçixa əteklerini yiğisidiraraq, tullana-tullana həyətin ortasında dayanmış arabanın yanına qaçı, ox milini çıxardı və anbara endi. Pirtlaşq saçlı başını aşağı saldı, Alyoşa isə donuqlaşmış gözlərini yumaraq, üreyinin döyüntüsünə qulaq asa-asə, nəfəsini dormə-dən kuzədən süd içirdi.

257

— Ay səni görüm boğazına qarayara çıxsın! Sən burada nə qayıtnırsan, köpek oğlu?..

Birdən-birə ağırlaşan kuzə Alyoşkanın soyumuş barmaqlarının arasından sürüsdü və pilləkənin qırğına dəyib qırıq-qırıq oldu.

Makarçixa ağır yumaq kimi anbara düdü...

* * *

Makarçixa Alyoşkanın ciyinlərindən tutub, asanlıqla qaldırdı, dinməzə bərk sıxmış halda döngəyə çıxdı, çəperin altı ilə çayadək getdi və süst bədəni suyun yaxınılığında liliñ içine atdı.

Ertesi gün Troitsa bayramı günü idi. Makarçixanın evinin döşəməsinə kəkklikotu və məryəmotu serilməşdi. Sübhən o, ineyi sağıdı, sürüyə yola saldı, güllü-naxışlı bayram şalını çıxardıb başına örtdü və Alyoşkanın anasının yanına getdi. Dəhlizin qapıları taybatay açıq idi. Süpürülənməmiş otaqdan camdək qoxusu gəldi. Makarçixa içəri girdi. Alyoşkanın anası çarpayının üstündə uzañıb, qıçlarını bükümdü və eli ilə gözlerini işiqdan qoruyurdu. Makarçixa his basmış ikona qabağında ürəkələxaç vurdur.

— Xoş gördük, Anisimovna!

Dinən olmadı. Anisimovnanın ağızı əyilmiş, açıla qalmışdı, milçəklər yanaqlarına ləke salır və ağızında vizildiyirdi. Makarçixa çarpayıya tərəf yönəldi.

— Cox nazlanırsan, əzizim... Mən isə, doğrusunu deyim, gəldim, görüm, daxmani satmazsanım? Özün bilirsən, qızımın ore getmeli vaxtdır, kürakənim bura getirmək istəyirdim... Sən yatmışsan, nədir?

Onun əline toxundu və əlin buz kimi soyuqluğundan diksində. Ufuldayıb, ölüünün yanından dördəyəq götürdüldü, qapıda isə rengi ketan kimi ağ Alyoşka dayanmışdı. Başdan-ayağadək qan, çay lili içinde qapının çərvivəsindən yapmışdı.

— Mən diriyəm, xala... məni daha öldürmə... mən daha eləmərem!..

* * *

Axsamüstü Alyoşa tozlu küçələrdən, meydandan, dağlımış kilsə hasarının yanından kölgə kimi keçib gedirdi. Məktəbin yaxınlığında, tutqun akasiyaların altında keşişə rast gəldi. Keşiş beli bükülmüş halda kilsədən galir, torbada kətə və duzlanmış et apardı. Alyoşa dodaqlarını büzərek, xırılıtlı səslə dedi:

— Allah xatirinə...

— Allah versin! — deye keşish belini əyərək ayaqları donunun eteklərinə dolaş-dolaş keçib getdi.

Çayın yanında kərpicdən tikilmiş mərək və anbarlara taxıl doldurılmışdı. Həyətdə üstü tonəkə ilə örtülü ev var idi. Bura Don erəqə komitesinin 32 nömrəli tədarük kontoru idi. Məreyin talvari altında seyyar mətbəx və iki dənə ikitəkərlə patron arabası dayanmışdı, anbarın yanında isə addim səsi eşidilir və süngülerin təmizlənməmiş ucları görünürdü. Qarovalıçuları.

Gözətçi dalını ona çevirəndə Alyoşa gözlədi və anbarın altına soxuldu. (Hələ sohər baxış görmüşdə ki, taxıl deşiklərdən axır). O, bərk dəni ovcuna alıb, acgözlükle ceynəməyə başladı. Arxadan gelən səs onu ayıltdı:

— Burdakı kimdir?

— Mənem...

— Sən kimsən?

— Alyoşka...

— Çıx!..

Alyoşka ayağa qalxdı, gözlərini qyidi, əlleri ilə üzünü örtərk, zerberə gözledi. Uzun zaman beleşə durdular. Sonra həmin adam mehbəcasinasına mızıldandı.

— Gedək otağıma, Alyoşka! Məndə suda bişmiş buğda var.

Alyoşka kişinin donqar burnu üstündəki gözlüyü və heç də acıqlı olmayan tebəssümü sezə bildi. Eynəkli adam uzun ayaqları ilə aqacayaq kimi, yolu ölçə-ölçə addimlayır, Alyoşka isə bürdə-yə-bürdəyə və əlleri üstə yixila-yixila onun dalınca telesirdi. Tədarük kontorunda, dəhlizde sağdan ikinci qapının üzərində belə bir yazı var idi:

“Siyasi komissar Sinitşin burda oturur!”

İçəri girdilər. Eynəkli adam şamdanı yandırdı, kətilin üstündə oturub, ayaqlarını geniş ayırdı, içində suda bişmiş buğda olan güvə-

ci vo yarım butulka güneboxanlığını yavaşça Alyoşkaya törf itələdi. Alyoşkanın almacıq sümüklerinin törpənmeyinə, yanaqlarında şişlerin eməle golməsinə ve hərəkətinə tamaşa etdi. Sonra ayaga qalxdı və güvəci götürdü.

Alyoşka ziyyili barmaqları ilə güvəcdən bərk-bərk yapışdı. Başını torpodorək, hıçkırdı.

– Heyifin golir, xəsis!?

– Heyifim golmır, ay gic, çox yeyib olırsın!

* * *

Ertəsi gün Alyoşka hava işıqlanan kimi tədarük kontorunun həyətinə gəldi. Dışlarını saçqınladı-şaqınladı yaşının üstündə oturdu və gün batanadək gözledi, nəhayət üstündə "Siyasi komisar Sinitis burda oturur!" sözlerini yazılmış qapı cirilti ilə açıldı və cynokli adam kandarda göründü.

Eynokli ayağa qalxanda, gürəş kərpic məreklerin üstündən aşındı. O, artırmağa çıxdı və havanı qoxuladı.

– İy səndən golir, Alyoşka?

– Mən yemək istayırməm, – deyə Alyoşka donquldandı və aşağıdan yuxarı cynəyə baxdı.

– Bu saat biz sıyıq bişirərək, ancaq... səndən, Alyoşka Popoviç, hər halda iy golir.

Alyoşka dedi:

– Məni Makarçixa öldürdü, indi isə istidir və başımda qurdalar emələ gəlib...

Eynoklinin rəngi qaçıdı. O bir də soruşdu:

– Başında qurd var?

– Var!.. Bərk gəmirirlər...

Alyoşka qandan eprimiş bir çəngə çətənəni başından qopardı, cynokli Alyoşkanın başındaki irinli girdə yaraya baxdı. Irinli qanın içinde ağ qurdların başlarını gördü və artırmadan əyilərək zarıldı.

Alyoşka cürətləndi və dedi:

– Bilirsənmi, nə edəcəksən... sən onları çubuqla qurdala və deşya ağı neft tök... Neft qurdları qırar, ya yox?

Eynokli sürüşkən qurdalar iti çubuqla yaradan eşib çıxardı. Alyoşka isə dişlərini qıçırdadaraq, onları ayaqları ilə öldürdü. O vaxtdan bəri cynokli ilə Alyoşkanın arasında dostluq bərqərar

oldu. Alyoşka hər gün tədarük kontoruna gelir, fincandakı vələmir ununu aşırı, yağı içir, çox və acgözlükley yeyir, həmişə də maraq və nəvazişlə ona zillənen nezəri teşvişlə hiss edirdi.

* * *

Mal-qara sürülən yolun o tayında, xışıldayan yaşıl qarğıdalı gövdelerinin arxasında taxi yetişmişdi. Sünbül şışmiş və iri sütlə dənlərle dolmuşdu. Hər gün Alyoşka tədarük kontorunun atalarını otarmaq üçün, taxılların yanından çöle aparırdı. Onları çıxarılmadan yovşan, çal, kəklilli ceyranotu kollarına buraxır, özü isə taxilin içində girirdi. Taxilin uca qızaları mehbərbənliqlə sixılır və ona yer verir. Alyoşka da taxilı ezməməyə çalışaraq, ehmalca uzanırı. O arkası üstə uzanaraq, ovucunda sünbülü ovur və yumşaq, etirli, bərkiməmiş və südə ludə doni üreyi bulananaq yeyirdi.

Bir dəfə yenə Alyoşka atları çöle gətirdi. İnad və şillaqatan madyanla çox ələşdi, onun atrafinda dolşadı, yalandan ayıpəncəsini qopartmaq və dərisini qurumus qartmaqdan tozmizləmək istədi. Madyan qaralmış dişlerini qicadı, onu dişləməyə ya da vurmağa çalışdı. Alyoşka fürsət tapdı, onun quyrugundan yapışdı, bu əsnada daldan səs eşidildi:

– Ey, Alyoşka!.. Yeter tonbəllik etdiyin. Mənim yanında işə dursana! Yeməyini verərəm, beləkə ayaqqabından-zaddan da aldım.

Alyoşka madyanın quyrugunu buraxdı, ətrafinə baxdı. Xutorlu varlı İvan Alekseyev yaxınlıqda dayanıb, gülümseyə-gülümseyə Alyoşkaya tamaşa edirdi.

– De görüm, muzdurluq edərsənmi? Sənə necə lazımdır elə yemek verərəm... Süd də olar, bəzi başqa şeylər də...

Alyoşka heç fikirləşmədi, iş, cörək üçün sevindi və dodaqlı açıqca dedi:

– Edərəm, İvan Alekseyev.

– Elə isə axşam şeylərini götür gəl! – İvan Alekseyev bunu deyib getdi. Qarğıdalının arasından onun rəngi solmuş köynəyi görünür və yox olurdu.

Lütün yiğişmasına nə var ki. Alyoşkanın nə əslisi var idi, nə nəslisi. Mülkiyyəti xarabalıqdan ibaret idi, daxmanı və tövləni isə anası həle ölməmişdən qabaq qonşularla doqquz ovuc una, mal-qara həyətini dariya satmışdı, çayır-çəməni Makarçixa bir küpe südə

almışdı. Alyoşkanın var-yoxu atasından qalma kəndli kaftanından ve anasının nımda keçə çəkmələrindən ibarət idi. İlxi otlamaqdan qayıdı. Alyoşa isə İvan Alekseyevin həyətinə getdi. Mətbəxin yanında ev sahibinin arvadı kılım salmışdı. Aileləklə yerdə oturub şam edirdilər. Bişmiş qoyun etinin etri Alyoşkanın burnuna doldu. O, tüpürçüünü uddu, papağını ezişdirə-ezişdirə bir yanda dayandı. "Kaş ev sahibinin arvadı şam verə idi..." deyə düşündü. Ay verdi ha! Arvad aləmi dağdır, sapılcaları danğıldadırı:

— Bir müftəxor da gotirdi! O, iş görməkden çox tixacaqdır, Alekseyeviç, onu xoşluqla yola sal getsin! İndiki zamanda, lazım deyil!

İvan Alekseyev qolu ilə saqqalını sile-sile dedi:

— Sus arvad! Sən qarışan iş deyil, otur yerində!

Bununla da səhbət qurtardı.

Alyoşa birinci gün deyildi ki, işləyirdi. Lap atasına oxşayırı, işsevən idi, yeddi yaşından çovdar idi.

Üç gün orada yaşıdı, öyrəşdi, ev sahibinin gəlini ilə dəyirməna getdi, biçində otdan dərz bağladı. Gecələr mərəyin talvarı altında yatırıldı. Ele birinci gecə ev sahibi talvarın altına gəlib, gəyirə-gəyirə etrafa pis soğan qoxusu yayaraq dedi:

— Bax, sən, köpək oğlu, burada papiros çəksən, başını öz əlimle yerindən qopardaram! Məbəda ele şey eləyəsen!

— Mən, emican, ele şeylərlə maşğul olmuram.

— Bax ha!..

O çıxıb getdi, amma Alyoşa yata bilmədi. İkinci gecə də yatmadı. Cöl işlərindən ayaqları və əlləri sizildiyirdi, kürəyinin ağrısı azalmadı, yuxusu da gəlmirdi. Üçüncü gün şübhə tezən kontora qaçıb gəldi. Eynəkli artırmada fisıldaya-fisıldaya, finxıra-finxıra əl-üzünü, yuyurdu.

— Harada itib-batmışan, Aleksey?

— İş durmuşam.

— Kimin yanında?

— İvan Alekseyevin, kədən qurağında olur.

— Yaxşı, qardaş, axşamçağı bir bura dəy, bu barədə səhbət edək. Axşam Alyoşa mal-qarani suladiqdan sonra kontora gəldi. Eynəkli kitabları arasındaşırdı.

— Savadın varmı, Aleksey?

— Prixod məktəbində oxumuşam. Qol çəkə bilirəm.

— Mənimlə gedək!..

Dehlizdən keçib getdilər. Lap axırda, qapının üstündə Alyoşka tabaşırıle yazılımış bu sözleri oxudu: "RKGİ klubu". Qəribə və anlaşılmaz yerdə. Eynəkli içəri girdi. Alyoşa da qorxa-qorxa onun arısında. Kiçik otağın divarlarından portretlər, rəngi solmuş bayraq asılmışdı; otaqda uşaqlar var idi, onlardan bəziləri tanış idi. Onlar ucadan kitab oxuyurdular. Qapı cırıldayanda çəp-çəp o torəfə baxdılar və yənə stolun üstüne eyilərek, qulaq astmağa başlıdlar. Alyoşa da qulaq verdi. Sahibkarların işçini isə nə kimi şertlərə qəbul etməli olduqları barədə və daha bir çox başqa məsələlər barəsində oxuyurdular. Alyoşa klubdan gecə yarısı qayıdı. Cinq kiş kisinin üstündə o torəfə — bu torəfə xeyli çevrildi. Lap gün çıxanadək qoşabuynuz ay onun gözlerinin içine baxdı.

* * *

İvan Alekseyev Alyoşkaya deyirdi:

— Mənə yaxşı bax ha, köpək oğlu, gərkə sənin əl-ayağından od tökülsün!.. Görsem ki, maymaqlıq edirən, o saat evdən qovacağam!.. Sonra get küçədə gəber!..

Alyoşa biçinə də, taxıl döyməyə də gedir, mal-qaranın altını da təmizleyirdi. İvan Alekseyev isə əllərini saçqalı qurşağına keçirib, qırmışa-qırmışa həyəti gəzməyi bacarırdı.

Bir dəfə qonşusuya bayramda İvan Alekseyevi söslədi.

— Kefin yaxşıdır, İvan Alekseyev?

— Allaha şükr!

— Vicdanını lap itirmisən?

— Nə olub?

— O olub ki, düz iş görmüsən... Lyoşa sənin yanında at kimi işləyir... Oğlanı üzərsən, günaha batarsan!..

— Yaxşısı budur ki, öz malma göz yetir, qonşu, özgenin mülküne göz dikmək pis şeydir, ümumiyyətlə, cəhənnəm ol gözümüzün qabağında!.. — Bunu deyib dalını qonşusuna çevirdi, yavaş addimlarla, yırğalana-yırğalana gəldi, mərəyin tinine çatanda dönüb saqqalını iri və sari dişlərinin arasında sıxıdı, söyüş söyüdə və qonşusuna qarşı acı kinini vaxtı çatanadək qəlbinin dərinliyində gizlədidi.

O vaxtdan bəri yoxsul qonşusundan amansızcasına intiqam almağa başladı; onun ineyini öz biçənəyində qovur, iki günlərle

inəyi bağlı, ac saxlayırdı, Alyoşkanın üstünə isə daha çox iş tökmüşü və hər boş şeyin üstündə onu bərk döyürdü.

Alyoşka cynaklıya şikayet etmək isteyirdi, amma qorxurdu ki, İvan Alekseyev bilən kimi onu qovsun. Susdurdu. Qısa, bürkülü gecələrdə mərəyin talvari altında yastiğı acı göz yaşları ilə isladır, axşamlar isə, mal-qararı sulayıb getirəndən sonra xırmandan keçib, gizlince, çəperlərin dibinə yata-yata klubə qaçırdı. Hər gün eynaklı ilə görüşürdü. Eynekli tutqun eynəyi üstündən Alyoşkaya baxış gülümşəyir və əli ilə onun kürəyinə vururdu. Bazar günü Alyoşa hələ işq ikən klubə gedil. Kiçik otaq ağızınadək adamla dolu idi, hamisində tüsəng var idi, eynəklinin belində isə eşmə qayışdan qobur ve butulkayabənzər parıldayan bir şey asılmışdı.

Alyoşkanı gördükde o gülümşəyib irəli gəldi:

— Mahaliməza banda keçib, Aleksey! Onlar stanitsanı tutan kimi sən klubu müdafiə etmək üçün qaçıb bizim yanımıza gel!

Alyoşa məsələni ətraflı öyrənmək istədi, amma adam çox idi, cüret etmedi. Erəsi gün sehər Alyoşka otçalan maşını yağıyır. Mətbəxbəx baxıb gördü ki, ev sahibi qapıdan çıxır. Alyoşkanın ürəyi çirpındı: ağanın qaşları düyünlənmişdi, gələ-gələ saqqalını didirdi. Deyəsən heç bir şeydə qüsür yoxdur, amma Alyoşka ağasından qorxur, çünkü divan tutanda çox amansız olur. Ağa otçalan maşına yaxınlaşdı.

— Gecələr haralarda olursan, nacins?

Alyoşa susur. İçində maşın yağı olan banka əlində əsir.

— Haralarda olursan, deyirəm?!

— Klubda...

— A-a-a... klubda? Bəs bunun dadına baxmaq istəmirsən, anan belə-bəle olsun?!

Ağanın sarı tük basmış yumruğu çəki daşı kimi ağırdır. O, yumruğu ilə Alyoşkanın peysərindən vurdu, Alyoşkanın ayaqları büküldü, o, döşü üstə otçalan maşının perləri üzərinə yixıldı, gözlərindən qıçılıcmıştı.

— Veyllənməyi tərgit!.. Yoxsa, bu evdən rədd ol get, sənin buradan iyin-tozun da gəlməsin!

Ağa atları otçalan maşına qoşa-qoşa bağıldı:

— Rəhmim geldi, səni evime gətirdim, sən isə eclaflarla oturub duracaqsan, sonra başqa hökumət gələnde, sən eclafl üçün men qor-

xu çəkməli olacağam! Bircə ora get, gör sənə necə qulaqburmazı verirəm!..

Alyoşkanın seyrek və iri dişləri, sade qəlbə vardır, ömründə heç kəsən incimemişdir. Bəzen anası ona deyərdi:

— Of, Lyonka, mən ölsəm, sən məhv olarsan. Cücelər səni peyin əvəzine dənləyərlər! Kime oxşadın? Atanı zirekliyinə görə şaxtada öldürdüler, hər yırtığa yamaq idi... Amma səni indi uşaqlar dimdikləyirlər, sonra qapazaltı olmaqdən heç yaxanı qurtara bilməyəcəksən...

Alyoşkanın mehriban qəlbə ev sahibindənmi inciyəcəkdir? Axı o, Alyoşkaya çörək vermişdir. Alyoşka ayağa qalxdı, nəfəsini dərdi, ağa isə yene qollarını çırmalayıb onu döyməyə hazırlaşdı, çünki Alyoşka otçalanın üstüne yixılanda yağı dağlımsıdı. Alyoşka axşamadək birtəhər dözdü, axşam gişin altına girib uzandı və başını yastığın altına soxdu...

Alyoşka dan yeri sökülməmiş yuxudan oyandı. Döngədə at nalının səsi eşidildi və darvazanın ağızında kəsildi. Hasar qapısının zənciri cingildədi. Addım səsi eşidildi. Pəncərə döyüldü.

— Ay ev sahibi! — deyə kim isə piçildədi.

Alyoşka diqqətlə qulaq asdı, qapı cirildədi. İvan Alekseyev arturmuş çixdı. Öz aralarında uzun-uzadı, yavşadan danışdılar.

— Atları bir az yedirdəydik... — sözləri mərəkədə eşidildi. Alyoşka başını qaldırdı və gördü ki, iki şinelli adam yəhərlə atlarını həyətə çəkib artırıma bağladı. Ev sahibi onlardan biri ilə samanlığa tərəf getdi. Mərəyin yanından keçərkən talvarın altına baxdı, astaca soruşdu:

— Yatmışan Alyoşka?

Aleksey yerə sindi, xoruldadi, başını azca qaldırıb diqqətlə qulaq asdı.

— Bu oğlan mənim yanımda yaşayır... Şübhəli adamdır...

Bəş dəqiqə sonra samanlığın qapısı cirildədi, ev sahibi bir qıraq ot gərdi, onun dalınca da yad adam qılıncını şaqqlıdada-şaqqlıdada, ayaqları şinelinin əteklerinə dolaşa-dolaşa gəlirdi. Alyoşka xırıltılı böyük səs eşitdi:

— Onlarda pulemyot var mı?

— Hardan!... Kontorun həyətində iki vzvod qırmızı əsgər var... vessalam... Bundan başqa, siyasi komissar, bir də qapançılar...

– Sabah gecə yarısı qonaq gələrik... Hamimiz dövlət meşəsin-deyik... Qəfildən başlarının üstünü alsaq, hamısını doğrayarıq...

Artırmannın yaxınlığında at kişnedi, ikinci şinelli adam qəzəblə çıçırdı:

– Dayan, mələn!..

Zərbe sesi ve at nallarının tappiltisi eşidildi.

Dan yeri sökülməmiş, ala-toranda İvan Alekseyevin həyətindən iki atlı çıxdı ve iri yortma yerisə dövlət meşəsinə çapdı.

* * *

Səhər naharı zamanı Aleksey, heç nə yemədi, başını yuxarı qaldırmadan oturdu. Ev sahibi ona şübhə ilə əyri-əyri baxdı.

– Niyə tixanırsan?

– Başım ağrıyrı.

Səhər naharı qurtaranadək səbri tükəndi. Yemək qurtaran kimi oğruncu xırmanı keçdi, həsarı aşdı və qaça-qaça özünü kontora saldı. Siyasi komissar Sinitşinin otağına yel kimi soxuldu, qapını şaqşıltı ilə örtdü, bərk vuran ürəyini əli ilə tutaraq, astanada dayandı.

– Haradan belə başlıolvu golirsən, Alyoşa!

Alyoşa dili dolaşa-dolaşa gecəki qonaqlar, eşitdiyi səhbət haqqında nağıl etdi. Eynəkli bir kəlme belə danışmadan ona diqqətlə qulaq asdı, sonra ayağa qalxdı. Alyoşkaya nəvazışlı:

– Burada otur... – deyib çıxdı.

Alyoşa eynəkinin otağında yarım saatadək oturdu. Pencərədə arı hislə viziləyirdi, döşəmə üzərində günəş işığının ensiz zolağı torpəndi. Alyoşa həyətde səs eşidib, pəncəredən baxdı. Artırmada iki qızıl esqərlə eynəkli dayanmış, ortadakı isə ev sahibi İvan Alekseyevdi. Onun saqqalı əsir, dodaqları titreyirdi.

– Düşməncilikdən sizə belə xəbər veriblər...

– Yaxşı, görərik!..

– Başım ağrıyrı.

Alyoşa eynəklini hələ bu cür görməmişdi; onun qasları çatılmış, cynəyi altında gözləri qəzəble parıldayırdı. O, kərpicdən tikilmiş mərəyin qapısını açdı, yanda durub, İvan Alekseyevə ciddi bir tərzdə dedi:

– Keç!..

Alyoşkanın ağası başını azca əyərek, mərəyə girdi. Onun dalınca qapı örtüldü.

* * *

– Bir bax, belə, bir də belə, sonra bir-iki, giliz atılır. Bax, buraya daraq qoyulur...

Eynəkinin əlində tūfəngin sürgüsü şaqqıldayır, o, eynəyin üstündən Alyoşkaya baxıb gülümsəyir.

Axşam stanitsanın üzerinde qaralıq qatran gölməçəsi kimi donub qalmışdı. Kilsə hasarının yaxınlığında meydanda qızıl əsgərlər cərəj ilə uzanmışdır. Alyoşka eynəkli ilə yanaşı uzanmışdı. Alyoşkanın tūfənginin qayışı dəri iyi verirdi, qundağı da axşam şəhindən tərəmişdi.

Gecə yarısı stanitsanın qurtaracağında, qəbiristanın yaxınlığında it hündü, sonra o birisi də ona səs verdi və birdən at nallarının tappiltisi qulaqı batırıldı. Eynəkli dizi üstə oturdu və küçənin axınıni nişan alaraq səsləndi:

– Ro-o-ta... atəş!..

Ta-a-ax! Tax! Tax! Tax!

Hasarın dalında hürkündülmüş əks-səda tələsik, birdən guruladı: ax-ax-ax!..

Alyoşa sürgünü bir-iki dəfə tərpətdi, giliz atıldı və yenə xırılıtlı səs eşitdi. "Rota, atəş!".

Enli küçənin qurtaracağında söyüş, gülle səsleri, at hənitisi eşidildi. Alyoşa diqqətlə qulaq asdı, başının üstündə bezikdirici "tyu-yu-ut!" səsleri ara vermirdi.

Bir dəqiqə sonra gülle Alyoşanın başının üstündən bir arşın yuxarıda hasara dəydi, kərpic ovuntularını onun üstünə tökdü. Küçənin qurtaracağında tek-tük açılan atəşin alovu görünür, uzaqlaşan qarışqat tappiltisi eşidilirdi. Eynəkli birdən yay kimi sıçrayıb ayağa qalxdı və qışqırdı:

– Dalımcı!..

Qaçdırılar. Alyoşkanın ağzi qurumış və acılaşmışdı, ürəyi az qala sinəsini deşəcəkdi. Küçənin axırında eynəkli öldürülmüş ata toxunub yığıldı. Onunla yanaşı qaçan Alyoşa onların qabağınca iki

nəfərin hasardan aşırı, həyətə düşdüyüünü gördü. Qapı sürgüsü şaq-qıldı.

— Odur onlar! İki nəfər daxmaya girdi, — deyə Alyoşka səsləndi.

Eynəkli zədələnmiş ayağı axsaya-axsaya Alyoşkanın yanına gəldi. Həyəti mühəsirəyə alırdılar. Qızıl əsgərlər qəbiristan hasarının arxasında, bağda şəh basmış qarağat kolunun dalında uzandılar; qanova sixıldılar. Daxmadan, yastıq söykədilmiş pəncərələrdən əvvəlcə atəş açırdılar, gülə səsi ara verdikdə, xınıltı ana söyüyü ve boğuş səsler eşidildi, sonra isə tam sakitlik çökdü.

Eynəkli və Alyoşka yanaşı uzanmışdılar. Dan yeri sökülməmiş, çənli qaranlıq burula-burula bağda sürünəndə eynəkli başını qal-dırmadan qışkırdı:

— Ey, oradakilar, təslim olun! Yoxsa, qumbara atacağam!

Daxmadan iki gülə açıldı. Eynəkli elini tərpətdi.

— Pəncərelərə atəş!

Yaylım atəş eşidildi. Bir də, bir də. O iki nəfər samanlı palçıqdan hörülülmüş qalın divarın dalında gizlənərək, bir pəncəredən o birlənə qaça-qaça arabır atəş açırdı.

— Alyoşka, sen boyda məndən balacasan, qanovla mərəyedək sürün, qumbaranı qapıya at... Yoxsa onları tezliklə tutu bilmerik... Bax, bu halqanı dartıb atarsan, ləngiməzsən, yoxsa öldür..!

Eynəkli belindən butulkabayənzer bir şey çıxardı. Alyoşkaya verdi. Alyoşka əyilə-əyile, nəm torpaq üstə yixila-yixila süründü; yuxarıda, qanovun üstündə gülələr qanqlı biçir, onu soyuq şəhə sulayırdı. Alyoşka sürünə-sürünə mərəyə çatdı, halqanı dartdı, qapını nişan aldı, ancaq qapı cirnlədi, tərpəndi, taybatay açıldı... Astanada iki nəfər göründü; qabaqdaçı əlləri üstündə dörd yaşlı bir uşaq tutmuşdu; sübhün ala-qaranlığında onun kətan köynəyi aydınca ağırrı, ikincinin geydiyi kazak şalvarından qan süzləndi; o, qapının çərçivəsində yapışaraq başını yana əymış halde dayanmışdı.

— Teslim oluruq! Gülə atmayan! Uşağı öldürərsiniz!

Daxmadan bir qadının özünü kandara atdığını, qızı qorumaq üçün özünü qabağa verdiyini, çığıra-çığıra qollarını uzatdığını Alyoşka gördü, geriyə baxdı; cynokli dizi üstə oturmuş, özü də ta-başır kimi ağarmışdı, etrafə göz gəzdirdi.

Alyoşka başa düşdü ki, nə etmelidir. Alyoşkanın dişleri iri ve seyrekdir, dişleri seyrək olanın qəlbini yumşaq olur. Hərədnəbir Alyoş-

kanın anası belə deyərdi. Alyoşka qarnı üstə, parıldayan butulkaya-bənzər qumbaranın üstüne düşdü, əlləri ilə üzünü örtdü.

* * *

Lakin eynəkli Alyoşkaya təref cumdu, təpiyi ilə onu itələdi, ağızı əyilmiş halda, bir an içərisində qumbaranı götürüb kənara atdı. Bir saniyədən sonra bağın üzərində alov sütunu parladı, Alyoşka gumbuldayan parturunu, eynəklinin imldəyən qışqartısını eşidi, döşünü nə isə üfunetli, kükürd qoxusu verən bir şeyin yandırıldığı hiss etdi, gözlərini isə yandırıcı qalın pərdə örtdü.

* * *

Alyoşka gözlərini açanda başı üstündə eynəklinin yuxusuz gecələrdən gömgöy göyərmiş üzünü gördü.

Alyoşka qalxməq istədi, ancaq döşünü ağrı yandırırdı. O, zarıyb güldü.

— Mən diriyəm... ölməmişəm...

— Olmeyəcəksən də, Lyonya!.. İndi ölmək olmaz. Bir bax!..

Eynəkli olindəki nömrəli biletli Alyoşkanın gözlori qabağına tutub oxudu:

— RKGİ üzvü, Popov Aleksey... Başa düşdü. Alyoşka? Qumbara qəlpəsi sənin ürəyindən yarım verşək aşağı dəyməşirdi... İndi səni müalicə etdik, qoy sənin qəlbin fehlə-kəndli hökmətinin xeyri üçün yenə döyünsün.

Eynəkli Alyoşkanın elini sıxdı, Alyoşka isə tutqun, tərləmiş eynəyin altında heç vaxt görmədiyi bir şey — iki damcı xırda, gümüşü göz yaşı və əyilmış, titrək dodaqlarda təbəssüm sezdi.

BOSTAN QORUQCUSU

Stanitsa atamanının yanından ata nədənsə sevincək gəldi. Gülüş sanki onun six qasıları altında donub qalmış, dodaqları bürüze vermeməyə çalışdığı tebessümündə büzülmüşdü. Mitka çıxdan idi ki, atasını belə görməmişdi. Cəbhədən qayıdanan bəri o, daim açılı, qaşqabaqlı olar, on dörd yaşlı Mitkani hey silkəleyər və kürən saq-qalını fikirli-fikirli didişirdər. İndi isə sanki bulud içərisindən günəş boylandı. Artırmada rastlaştığı Mitka ilə de hətta zarafatlaşdı və gülüb dedi:

— Mənə bax, ey sallaqqulaq!.. Qaç bostana, ananı çağır nahar eleyek!

Bütün ailə stol dalında oturdu; ata ikonaların altında öyleşdi, ana peçə yaxın skamyanın qırığına sixildi. Mitka isə böyük qardaşı Fyodorla yanaşı oturdu. Ətsiz şorbanı yeyib qurtaranda ata eli ilə saqqalını iki yerə ayıraraq, göyümən dodaqlarını büziüb, yenidən güllümsədi:

— Ailəmi şad xəberlə tebrlik eleməliyəm: indi məni bizim stanitsada herbi-səhri məhkəməsinin komendantı təyin etmişlər...

— Bir qədər susub əlavə etdi: — Almaniya müharibəsində nəhaq yero çin qazanmamışam, zabitliyimi və igidiliyimi reislər unutmadılar.

Ata sonra qıpçırımızı qızararaq, gözlerini Fyodora ağardı:

— Ey, eclaf, başını niye aşağı saldın? Atanın sevincinə şərik olmursan? Hə? Gözümüz içine yaxşı bax, Fedka!.. Elə bilirsin gör-mürəm ki, sən mujiklərə oturub-durursan? Sən eclafi ataman menim gözüme soxur. "Siz, — deyir, — Anisim Petroviç, doğrudan da, kazakların şərəfini qoruyursunuz, amma sizin oğlunuz Fyodor bolşeviklərle dostluq edir, oğlanın iyirmi yaşı var, yaziqdır, başı bələlər çəkər..." Köpəkoğlu, de görüm mujiklərin yanına gedirsenmi?

— Gedirəm.

Mitkanın ürəyi yerindən oynadı, fikrindən keçdi ki, atası Fyodoru vuracaqdır, ata stolun üstünə öyledi, yumruğunu düyünün dibində vururdu:

— Ay, qızılışgər törəməsi, bilirsənmi ki, sabah dostlarını həbs edəcəyik? Bilirsənmi ki, dərzi Yeqorkani və dəmirçi Qromovu günü sabah gülləloyəcəyik?

Mitka ağappaq ağarmış qardaşının yenə də qətiyyətlə dediyi sözləri eşidi:

— Yox, bilmirdim, ancaq indi bildim.

Anası Fyodoru müdafiə etmek üçün qabağına keçməyə, Mitka da qışqırmaga macal tapmamış, atası ağır mis parçı tulazladı. Sınmış dəstək Fyodorun gözündən bir az yuxarı sancıldı. Qan nazik sırmıla uzağa sıçradı. Fyodor qanla dolmuş gözünü əli ilə dinməzəcə örtdü. Anası zariya-zariya oğlunun başını qucaqladı, atası isə skamyani saqqılıtlı ilə üzü üstə çevirib, qapını bərk çırparaq, daxma-dan çıxdı.

Anası axşamadək vurnuxdu. Sandıqdan ipə düzülmüş quru balıq çıxardı, torbaya suxarı tökdü, sonra pencərənin qabağında oturub, Fyodorun tuman-köynəyini yamamağa başladı. Mitka anasının yanından keçərkən gördü ki, anası başını bir yiğin tuman-köynəyin üstüne qoyub, hərəketsiz oturmuşdur, yalnız cırıq çit koftanın altında ciyinləri titrek halda enib-qalxır.

Ata stanitsa idarəsindən hava qaralanda geldi və şam etmədən, palta-parlatlılar carpayıya uzandı. Fyodor döşəmə taxtasını cırıldat-mamağa çalışaraq, barmaqları ucunda anbara keçdi, yəhər-yüyəni götürüb, həyətə çıxdı.

— Mitya, bura gel!

Mitka buzovları pəyəyə salıb çubuğu yerə atdı, qardaşına yaxınlaşdı. O başa düşdü ki, Fyodor Donun o tayına, bolşeviklərin yanına getmek istəyir. Her gün sübh çağrı oradan atılan topların boğuş səsi stanitsaya yayılırdı.

Fyodor üzünü kənarə tutaraq soruşturdu:

— Bilmirsən, Mitya, tövlə bağlıdır ya yox?

— Bağlıdır... Neyinə lazımdır?

— Lazımdır, — Fyodor bunu deyib susdu. Fit çaldı və gözlənilmədən piçıldadı: — Tövlənin açarları atamın yastığı altında... başının altındadır... açarları götür... mən getmək istəyirəm.

— Hara?

— Qızıl qvardiyada qulluq etməyə. Sən hələ balacasan, sonra başa düşərsən ki, haqq kimin tərefindədir. Mən torpaq üçün, kasib-kusubun yolunda, hamının bərabərliyi üçün döyüşə gedirəm, elə olsun ki, dövlətli-kasib olmasın.

Fyodor Mitkanın başını qucaqlayıb ondan aralandı, ciddiyətlə soruşturdu:

— Açıları götürürsənmi?

Mitka törddüd etmədən:

— Götürürəm — deyə cavab verdi, arxasını Fyodora çevirib etrafına baxmadan daxmaya getdi.

Otaq yarıqarınraq idi, tavanda yuxulu milçeklərin cansıxıcı vizültisi eşidildi. Mitka qapının ağızında başmaqlarını çıxardı, qapı cirildamasın deyə dəstəyini azacıq yuxarı qaldırb, açdı və yalnız ayaqlarını yero yavaşça basaraq çarpayıya tərəf getdi.

Atası başı pəncərəyə tərəf üzüqçülü uzanmışdı, bir eli cibində idi, o birisi çarpayıdan sallanırdı, tüstündən qaralmış böyük dırnağı döşəmənin taxtasına deyirdi. Mitka nəfəsini dörədən çarpayı yaxınlaşdırıb dayandı, atasının xorultusuna qulaq asdı. Evdə kəsif hava və ağır süküt hökm sürdü... Atasının kürən saqqalına çörək qırıntısı və yumurta qabığı yapışmışdı, açıq ağızından çox pis spirt qoxusu gəlirdi, haradasa boğazının dibində ilişib qalmış öskürəyi xırıldayır və bayira çıxməq isteyirdi.

Mitka əlini yastığa uzatdı, üreyi bərk döyüñürdü: gup-gup-gup.

Qan başına vururdu, qulaqları səs salırdı. Əvvəlcə bir barməğini, sonra da o birini kirli yastığın altına saldı. Sürüşkən qayışı və soyuq açar bağışmasını əli ilə tapdı, yavaşça özünə tərəf dardı. Birdən atası Mitkanın yaxasından yapışdı:

— Niye oğruncu gölirsən, nacins? Mən sənin kekiliini bu saat yerindən qopararam!

— Dədəcan! Əzizim! Mən tövlənin açarları üçün gəlmisəm...

Səni oyatmaq istəmədim...

Atası şışmiş, sarılıq gatılmış gözleri ilə Mitkaya tors-tərs baxdı.

— Açılar nəyinə lazımdır?

— Atlar narahatdır.

— Belə de də... — Atası bunu deyib, bir bağlama açarı döşəmənin üstüne atdı və üzünü divara tərəf çevirerek, dörindən nəfəs aldı, bir dəqiqə sonra yenidən xorultusu otağı başına götürdü.

Mitka özünü daxmadan həyətə atdı, mərəyin divarına sıxılıb qalan Fyodorun yanına getdi. Açıları ona verib soruşdu:

— Hansı atı götürürcəksən?

— Ayğırı.

Mitka ah çekərek, Fyodorun dalınca addımladı və piçilti ilə dedi:

— Fedya, dədəm məni döysə nə edim?..

Fyodor susdu və ayğırı tövlədən çıxardaraq, yəhərlidi, ləngər vuran üzəngiləri ayaqları ilə tutmağa çalışdı və darvazadan çıxarkən yehərdən sallanıb, piçilti ilə dedi:

— Səbir elə, Mityay! Ömrümüz boyu dərd çəkməyəcəyik, Anisim Petroviç isə mənim dilimdən de ki, sənə ya da anama barmağının ucunu toxundursa, cozasını mən özüm vereceyim...

Bunu deyib darvazadan çıxdı, ayğırı uzaq səfərə tələbsirdi. Mitka hasarın dağında çöməlib oturdu. Fyodorun dalınca baxmaq istədi, lakin duzlu göz yaşı gözünü pordə kimi örtdü, boğazı tutuldu.

II

Ata otaqdə bərk xorultu salmışdı. Mitka lap erkən durdu. Kəhər atın başına noxta saldı, işlök atı sulamaq və çızmızdırmaq üçün Dona apardı. Qurumış tabaşır kəhərin dırnaqları altında xışıldayaraq ovxalanırdı. Mitka sildirmən sahile çatdı. Atın noxtasını çıxardı, şübhün çənli nəmişliyindən büzüşə-bütüşə paltarını soyundu və haradasa uzaqlarda suyun üzərindən bir uğultu keçdiyini, dalğalanaraq Donun üstü ilə süründüyünü eşitdi. Sonra iliyine işləyen soyuq suya cumaraq gülüməsi və öz-özüne düşündü. "İndi Fyodor, yeqin, bolşeviklərin yanındadır... Qızıl qvardiyada qulluq edir..."

Birdən evləri, atası yadına düşdü və sevinci küləkdə qığılçım sənən kimi söndü. Geri döndənən Mitkanın beli bükülmüş, gözlərinin parıltısı sönmüşdü.

Evə yaxınlaşanda fikirəsdi: "Nə ola ora... bolşeviklərin yanına qaçan... Fyodor deyirdi ki, onlar haqq tərəfdarlırlar... Onlara qoşuluydım. Bu gün atam mənim dörəmi soyacaq. Qanıma qəltən edəcək..."

Arturmanın yanında noxtanı çıxardı və yavaş addımlarla daxmaya girdi.

Atası otaqdan xırıltılı səsələ soruşdu:

— Ayğırı niyə çızmızdırmaq aparmadın?

Mitka peçin yanında donub qalmış anasına öteri baxdı, ayaqlarının tutulduğunu hiss etdi.

— Tövlədə yoxdur!..

— Hardadır?

— Bilmirəm!

— Bəs Fyodor hanı?

— Görəməmişəm.

Ata otaqda uzunboğaz çəkmələrini tappıldada-tappıldada geydi. Yatnaqdan şışmiş gözlerini parıldada-parıldada mətbəxdən keçib, anbara getdi.

— Yohar hanı? — deyə dehlizden var gücü ilə bağırdı.

Mitka anasına yaxın dayandı və uşaqlıqda olduğu kimi, onun əlindən yapışdı. Atası əlindeki qayışı əzişdirə-əzişdirə mətbəxə girdi.

— Açıcları kimə verdin?

Anası Mitkani qorumaq üçün onun qabağına keçdi.

— Ona toxumuna, Anisim Petroviç. Allah xatirinə işin olmasın! Heç oğluna yazığın gəlmir?

— Burax, ecların qızı!.. Sənə deyirəm ya yox?..

Ananı kənara itəldi. Mitkani yero yuxdu, təpiyi ile tələsmədən, uzun-uzadı amansızcasına döydü, oğlanın boğazından boğuş, iniltili ses kəsilincə əl çəkmədi.

III

Topların gurultusu getdikcə aydın eşidildi. Səhərlər, naxır otarmağa aparıllarkən Mitka mal-qara sürülen yoluñ üstündə, köhnə yeldayırmanın yanında xeyli oturardı. Küləkdən deyirmanın damında tənəkə qıcırdıyır, deyirmanın pərləri bezikdirci halda çınlıdayır və haradansa, təpənin dalından gələn gurultu bütün yavaş səsleri baturırdı.

Süb tezden dalğa ilə gələn gurultu stanitsanın qurtaracağındakı uçurumların üzərində xeyli səslənirdi. Səhərlər stanitsadan Dona mərmi, patron, tikanlı məftilə dolu arabalar gedirdi.

Geri qayıdarken onlar yaralı, bit basmış kazaklıları getirir, stanitsa idarəsinin yanındaki meydana tökürdüler. Hər şəyə maraqlanan toyuqlar papiros köütüklerini, qanlı bintləri, üstündə qan qurmuş pambıçı dimdikləri, yarahıların iniltisini, ağlamasına, xırıltısına ana söyüşlərinə diqqətlə qulaq asırdılar.

Mitka atasının gözüne sataşmamağa çalışırdı.

Oğlan səhər yeməyini yeyən kimi tilovları götürüb Dona gedir, sahildə oturaraq, süvarılərin körpüdən keçmələrinə, taçankaları

taqqıldatmalarına, piyadaların tozu göye sovurmalarına tamaşa edirdi. Eve qası qarałanda qayıdırı. Axşam stanitsaya bir dəstə əsir qızıl qvardiyaçı getirdiler. Onlar bir-birinə qılışılıq ayaqyalın, əyinlərində ciriq şincəl gelirdilər. Kazak arvadları küçəye çıxaraq, əsirlərin üzüne tüpürür, pis söyüş söyürdülər. Kazak və keşikçi əsgərlər gurultulu qəhqəhə çekirdilər. Mitka əsirlərin dalınca gəlir, onların ayaqları altından qalxan acı tozu udurdu; kədərden sıxlıq üzəri çırpinır və az qala yerindən qopurdu... O, altı qaralmış, cuxura düşmüş her bir göze diqqət yetirir, nəzərini bir bigəsiz üzden o birişinə çevirir, ona ele gelirdi ki, bu saatca boz şinellilərdən birinin qardaşı Fyodor olduğunu tanıyacaqdır.

Meydanda, qabaqlar stanitsa taxılının saxlanıldığı anbarın yaxınlığında əsirləri dayandırdılar. Mitka atasının sol əli ilə qılıncın qotazlı qaytanını oynada-oynada artırmağa çıxmlığını gördü. Atası:

— Papaqları çıxar! — deyə bağırdı.

Qızıl qvardiyaçılardan yavaş-yavaş papaqlarını çıxardılar, başlarına aşağı salıb dayandılar və piçildəsdilər. Yena dehşətli, tanış səs eşidildi.

— Siraya düzən!.. Tez olun, qırmızı előlaflar!

Götürülüb-qoyulan yalnız ayaqlar xışıldadı. Əzab çəkmmiş sifətlərin boz cərgəsi idarənin artırmasınadək uzandı.

— Sira ilə say!..

Xırıltı səsler eşidildi. Başlar hərbi qaydada yana döndü. Mitkanın boğazı tutulmuşdu, sanki yad olan bu adamlara bərk yazıçı gelir, qüssə onu boğurdur və ömründə birinci dəfə idi ki, atasına onun özündən razi tebessümüne, kürən, cod saqqalına acı nifrət bəsleyirdi.

— Anbara addımla arş!..

Əsirler qapının açıq, qara ağızından bir-bir içəri keçdilər.

Mitkanın atası qılıncın qımı ilə axırıcı, alçaqboy, səndələyən qızıl qvardiyaçının qanlı cindirlə sarılmış başından vurdu. Qızıl qvardiyaçı büdrəye-büdrəye, yırğalana-yırğalana beş addım gedib, tapdalanmış bərk torpağın üstüne üzüqçulu yuxıldı. Meydanda qəh-qəhə, ucadan danışq səsləri eşidildi, gülməkdən daralmış gözələr, qadınların tüpürçəkli gülüşdən açıla qalmış ağızları göründü. Mitka boğuş səsə, qırıq-qırıq qışqıraraq, soyumuş əlləri ilə üzünü qapadı və adamlara toxuna-toxuna kükə boyu qaçıdı.

IV

Ana peçin yanında ollmışır, o, xörayı bişirib qurtarır. Mitka ona yanakı yaxınlaşaraq, oṭrafa baxa-baxa dedi:

— Anacan... qoğal bişir... onlara, anbarda oturanlara... əsirlərə aparım.

— Apar, oğlum, bəlkə, bizim Fedya da haradasa əzab çekir... O əsirlərin də anaları var, yəqin gecələr yastıqları göz yaşından qurumur.

— Atam bilsə necə olar?

— Allah eləməsin! Son Mitka, axşam apar. Kçışki kazaklara ver, de ki, əsirlərə versinlər...

Mitkanın səbirsizliyinə laqeyd olan günəş sanki qəsdən addimini yavaşdırı, stanitsanın göyü ilə süründürdü. Mitka qaranlığın çökkməsinin zorla gözlədi, meydana getdi, möstil hasarları arasından kertenkələ kimi sürüşdə və qapiya yaxınlaşdı. O, yemək bağlamasını qoltığuna qismışdı.

— Gələn kimdir? Dayan! Atəş açacağam!

— Monom... əsirlərə yemək gətirmişəm.

— Kimson? Nə qədər ki, tūfong qundağının dadını bilməməsən, rədd ol get! Gecə yemək gətirmək hardan ağlına geldi? Gündüz vaxtın catmur?

— Dayan, dayan, Proxoriç, deyesən, bu komendantın oğlundur?

— Anisim Petroviçin oğlusən?

— Hə...

— Yeməyi kim göndərib? Atan?

— Yo-ox... mon özüm gətirmişəm.

İki kazak Mitkaya yaxınlaşdı. Yaşa böyük olan saqqallı kazak Mitkanın qulağından yapıdı.

— Əsirlərə yemək gətirməyi sənə kim öyrədib, küçük? Bunu başa düşə bilmirsənmi ki, onlar bizim on qoddar düşmənlərimizdir? Sənən bu işlərin barəsində atana desəm, neylərsən? O, bunun üçün sənə no deyar?

— Bosla, Proxoriç! Özgənin çörəyinə heyifinmi gəlir? Onsuz da iki adəmin payını yeyo bilməyəcəksən! Götür, verərək!

— Birdən Anisim Petroviç xəber tutsa necə? Malalama, sənə nə var, tək başındır, amma mənəm ailəm var. Belə işlər üçün adəmi cəbhəyə göndərər, həlo bir yaxşı əzisdirərlər do.

— Yaxşı, yaxşı, sizildiama görək!.. Ay oğlan, hara əkilərsən? Gətir yeməyi, verim.

Mitka bağlamanı cavan kazaka verdi. Kazak əyilərək onun qulağında piçıldı.

— Çorşənbə vo cüme günləri mən növbo çekirəm... Götür.

Her çorşənbə və cüme günü Mitka axşamlar meydana gelir, tikanlı möftülə ilışməməyə çalışaraq, hasardan aşır, bağlamanı gözətçiye verir və hasarın dibi ilə əyilə-əyilə ətrafına baxmadan evə qayıdırırdı.

V

Hor gün, geco öz qızılı çadırını stanitsanın üzərinə sorəndo, anbardan bir dəsto osir qızıl qvardiyaçını çıxarıır və mühabisə dəstəsi ilə çölə — ağımtıl dumanca bürünmiş yarğanlara töref aparırdılar. Saqqıldayan yayılm atəşinin və arabır açılan gülləsərin eks-sədasını külek stanitsaya gotirirdi. İyirmidən artıq əsiri çıxarıb aparanda onların dalınca təkeri cırıldaya-cırıldaya pulemyot taçankası gedirdi. Pulemyotçular enli qozlada mürgüloyır, sıqarının odu işildayan sürücü cilovları tənbəl-tənbəl torpodır, atlar həvəssiz və qeyri-münütəzəm addimlayır, örtüsüz, açıq qoyulmuş pulemyotun işi ağızı elo parıldayırdı ki, elo bil yuxulu-yuxulu əsnəyirdi. Yanın saat sonra yarğanın harasındaşda pulemyot quru, qırıq-qırıq şaqılıdayırdı, sürücü, köpüklonmış, xırıldayan atları qırmanclayır, pulemyotçular qozlada atila-atila yırğalanır və üçatlı araba şən bir halda, işq golən üç pəncərosi ilə yuxulu küçəni seyr edən komendant idarəsinin yanında dayanırdı.

Çorşənbə günü axşam atası Mitkaya dedi:

— Yeno avara-avara gəzirən? Bu gün kəhəri gecə otarmağa çıxart, amma gözle, taxılıñ içino buraxmayasan! Birisinin taxılıñ ata yedirən, gününü soyaram!..

Mitka kəhərin başına noxta keçirdi, anasına birəcə bunu piçıldamaga macal tapdı:

— Anacan, yeməyi özün apar... Gözətçiye verərən.

Sonra atı otarmaq üçün stanitsa uşaqları ilə ataman torpağından o terəfe getdi. Ərtəsi gün sohər gün çıxmamış qayıdırı. Qapını açdı, noxtanı kəhərin başından çıxardı, eli ilə atın göy otdan şışmiş qar-

nını şappıldatdı ve daxmaya girdi. Mətbəx keçdi, döşəmə və divarlar qana bulaşmışdı. Peçin küçü qanlı, aq bir şeyə batmışdı. Otaqdən bork xırılı, zarlı eşildiridi...

Mitka astanadan içeri keçdi: anası döşəmenin üstündə uzanıb, başdan-ayağadək qana bulaşmışdı, üzü qıpçırmızı idi və şişmişdi, qandan pirtlaşmış saçları buz lülesi kimi gözünüñ üstünde tökülmüşdü. Mitkani görçek zarıdı, tartındı, amma ona bir söz deyə bilmədi. Göyərmiş dili şışmış ağızında tərpənir, gözləri vəhşicəsinə gülür, əyilmiş ağızından açıq-çəhrayı rəngli qabarcıqlı tüpürçək töküldürdü...

— Mi... mi... tya... tya... tya...

Sonra iniltili, səssiz gülüş...

Mitka diz üstə çökdü, anasının əllərindən, qara qanla dolmuş gözlərindən öpdü. Başını qucaqladı, barmaqları qan və selikli aq yumşaq şeyə bulaşdı... Yanında, döşəmenin üstündə atasının tapançasını gördü. Tapancanın dəstəyi qana batmışdı.

Necə qaçlığı Mitkanın yanında deyil. Hasarın yanında yixıldı, qonşu qadın da həyətlərindən qısqırdı:

— Vay, yay, əzizim, hara geldi qaçı! Ananın əsirlərə yemək apardığını atan bilib, onu ölüncə döyüb, səni de hədələyirdi!

VI

Mitkanın bostanda işə durduğu vaxtdan bir ay keçdi. O, dağın təpəsində, komada yaşıyırı. Buradan Donun süd rəngli zolağı, dağın altında donub qalmış stanitsa, boz ləkələri andiran qəbirlerle dolu qəbiristan görünürdü. İşə duranda kazaklar hay-kük salmışdır:

— Bu, Anisimin oğludur! Bize beleşərə gərək deyil! Qardaşı Qızıl qvardiyada qulluq edir, qancıq anası da əsirlərə yemək aparırmış. Ona iş verməyin, boğazdan asın.

— Cənab oocalar, o, muzd istəmər. Deyir İsa xatirinə bostanlara göz olaram. Yazığınız gələr, bir parça çörək verərsiniz, verməsəniz yənə sağ olun, onsuz da gebəroccak...

— Verməyəcəyik, qoy gebərsin!..

Amma yənə də atamanın sözünə baxdılar. İşə götürdüler. Bir de ki, belə faşır muzdur işə niye götürməsinər, muzd istəmir və sta-

nitsanın bostanlarına bütün yayı, İsa xatirinə göz olacaq, çox sərfəlidir...

Sarı qovunlar, xal-xal, zolaqlı qarpişalar günəşin altında dəyir, şişirdi. Mitka bostanları qaşqabaqlı gəzir, dolaşaları çıçırmalı və gur səslə saqqıldaqla qorxudurdu. Səhərlər komadan çıxır, divarın dibində, solmuş qanqlanıñ üstündə uzanır. Donun o təyində topların gurultusuna qulaq asır və fikirli baxışlarını uzun zaman oradan çekmirdi.

Bostanların yanından, sıldırımlı tabaşır yarğanlarının yanından dağa doğru kəsəkli yol gürzə quyruğu kimi burula-burula uzanıb gedir. Yaya stanitsa kazakları bu yolla ot daşıyırlar, esir qızıl qvardiyaçuları güllələmək üçün yarğanlara bu yolla aparırlar. Çox zaman gecələr Mitka aşağıdan, çayır-çəmənin o təyindən, bədmüsək ağaclarının six cərgəsi dalından xırıltılı qışqırtı və güllə səsləri eşidir, güllə səsləri kəsiləndən sonra itlər ulaşır, ot yolundan addım səsi gelir, bəzən taçanca cirıldayırlar, yanın papirosun işartisi görünürlər, ehtiyatlı danışq səsleri eşidirlər. Bir defə Mitka oraya getdi, eyri-üyri yarğanları kəsişdiyi yere baxdı, yamacın altında qurumuş qan gördü, lap aşağıda, daşın üstündə, suyun dayaz qəbiri yuyub aparmış olduğu yerde kiminse yalın ayağı görünürdü, onun dabanı quru, qırış-qırış idi. Yarğanları dolasan çöl küleyi meyit qoxusunu etrafına yayırdı. O vaxtdan Mitka daha oraya getmirdi...

Bu gün stanitsadan ot yolu ilə həmşəkindən tez getməyə başladılar, adam çox idi: yanlarında mühafizə kazakları, aralarında isə onlar — şinelləri ciyinlərinə salınmış Qızıl qvardiyaçilar. Günəş yavaş-yavaş Donun bərəq vuran aq dalğalarına baş vurdı — sanki gündüz işığında görünməyən işlərə baxmaq istəyirdi. Çayır-çəməndə dolasalar bədmüsək ağaclarının üstüna qara bulud kimi qonurdular. Bostanların üstündə süküt hörümək toru kimi bürümüşdü. Mitka ot yolu ilə gedənləri komadan darvazayadək gözləri ilə müşayiət etdi və qəflətən çıçırtı, güllə səsi, yənə və yənə güllə səsi eşti...

Mitka komadan çıxıb təpəyə qaçı və gördü ki, ot yolu ilə yarğana tərəf Qızıl qvardiyaçilar qaçırlar, kazaklar diz üstə çökərek, təlaş içərisində atəş açırlar, iki nəfer də qılınclarını oynada-oynada onların dalınca qaçırlar.

Güllə səsleri donub qalmış sükütu yerindən oynatdı. Tax-tarax-tax... Ta-ta-tarax!

Budur, birisi büdreyib, əlleri üstə yixildi, sıçrayıb qalxdı, yeno qaçırl... Kazak yaxınlaşır, yaxınlaşır...

Odur, odur... qılınç yarımdaire vurub parıldadı, yixılanın başına endi... onu doğradı...

Mitkanın gözleri qaraldı, dil-dodağı qurudu.

VII

Gecə yarısı komaya üç atlı çaparaq yaxınlaşdı.

– Ey, bostançı! Bir dəriqəliyə çıx!

Mitka çıxdı.

– Axşamçağı oyinlərində soldat şineli olan üç nəferin hara qaçdığını görmodin?

– Görmodim.

– Bax, yalan danışma ha. Yoxsa cozan möhkəm olar!

– Görmodim... bilmirəm...

– Daha burada işimiz yoxdur. Filin məşəsinədək yarganlarla getməliyik. Meşəni mühasirəyə alıb, orada o eclafların axırına çıxarıq...

– Atı tərpət, Boqaçov...

Lap işıqlananadək Mitka yatmadı. Şərqdə göy guruldadi, səma qara buludlarla örtüldü, ildırım gözləri qamaşdırıldı. Yağış yağıdı.

İşıqlaşana yaxın Mitka komanın yaxınlığında xişli və inilti eşitdi.

Qurdalanmamağa çalışaraq, diqqətə qulaq asdi. Dəhşət bədənni bürdü. Yenidən xişli və inilti eşidildi.

– Kimsən?

– Xeyirkə adam, Allah xatirinə bir bayıra çıx!

Mitka titroyən ayaqlarını yere ehmalca basa-basa çıxdı və komanın dal divarı yanında üzüqöyli yixılmış bir adam gördü.

– Kimsən?

– Ələ vermə... Möhv olmağa qoyma... Dünən gülle altından qaçmışım... kazaklar axtarırlar... Mənim ayağıma gülle deyib...

Mitka bir söz demək isteyir, ancəq boğuldu. O, diz üstə çökdü və iməkləyə-iməkləyə sürünb soldat dolağı sarılmış ayaqları qucaqladı.

– Fedyə, qardaşım! Əzizim...

Bir qucaq qurumuş günəbaxan qıçası doğrayıb komaya daşdı. Fyodoru kündə uzatdı, üstünə qanqal və qarğıdalı qıçası tökdü, özü issa bostanlara getdi.

Günortayadək yaşlılıqlardan sital dolaşaları qovdu, özünü isə ne isə komaya, qardaşının doğma gözlerinə baxmağa, keçirdiyi itzirab və sevinc haqqında onun danışqlarını, döno-döno eşitməyə çağırırdı. Öz aralarında möhkəm qərrər almışdılar ki, qas qaralan kimi Fyodorun yaralı ayağını bərk sarısınlar və tanış meşə yolları ilə Donadək gedib, üzə-üzə o taya, haqqı qoruyanların, torpaq üçün kasib-kusub üçün kazaklarla vuruşanların yanına çıxsınlar. Səhərdən günortayadək stanitsadan ot yolu ilə kazaklar çapıldır. İki dəfə su içmək üçün Mitkanın yanına komaya golmisdilər. Artıq axşama yaxın Mitka gördü ki, ağ zirvəsi parıldayan qum təpəsinən dən səkkiz atlı enerək, yorğun, büdərəyən atları dağın altı ilə lörhəm yerişə sürməyə başladı. Mitka komanın yanında oturub belleri bükülmüş atluları nəzəri ilə müşayiət etdi, sonra başını çevirməden piçildədi:

– Uzan, qımdanma, Fedyə! Athılardan biri bostanlardan keçib buraya gəlir.

Qanqalın altından Fyodorun böyük səsi eşidildi:

– Qalanları necə, onu gözləyirlər, yoxsa, stanitsaya çapdlar?

– Onlar atlarını lörhəm yerişə sürüb dağın altında gizlənlərlər!..

Yaxşı, uzan...

Kazak üzəngidə qalxaraq, yırğalanır, tər basmış atı qırmanla hədəleyir.

Mitka ağappaq ağararaq piçildəyir:

– Fedyə... gələn atadır!..

Atasının kürən saqqalı tərdən islanmışdır, günəşdən yanmış sifəti qıpqrırmızıdır. O, komanın lap yanında atı saxladı, düşdü. Mitkaya lap yaxınlaşdı.

– De görüm, Fyodor haradadır?

Kazak qanla dolu gözlerini Mitkanın ağarmış sifətinə zillədi. Göy rəngli kazak mundirindən tər və naftalin qoxusu gelirdi.

– Gecə o sənin yanına gəlmisi?

– Yox.

– Bəs çadırın yanındakı bu qan nədir?

Atası yere oyıldı, qıpqrırmızı boynunun qat-qat qırışları yaxalığından çıxırıdı.

— Məni komaya apar, görüm!
Atası qabaqda, qaralmış Mitka isə dalca komaya girdilər.
— Mənə yaxşı bax ha, ilan balası... Fedkani gizlətmış olsan, səni də, onu da dara çekerəm!...

— Yoxdur... bilmirəm...
— Bu kündəki qanqal nədir?
— Üstündə yatram.
— Baxaq görək... — Atası künçə addimladi, çöməldi, xışıldayan quru qanqalı və qarğıdalı qıçalarını yavaş-yavaş qurdaladı.

Mitka dalda durmuşdu. Atasının kürəyinə yapışmış göy mundur gözlerinin qabağında yelləndirdi.

Bir deqiqə sonra atasının xırıltılı səsi eşidildi:
— Aha-a-a-a... Bu nədir?

Fyodorun yalın ayığı qəhvəyi qıçaların arasından görünürdü. Atası sağ eli ile böyründəki tapançanın qoburunu açdı. Mitka səndəleyə-səndəleyə sıçradı, divarın dibindəki baltadan bərk-bərk yapışdı və qəfil ürək bulanmasından boğula-boğula balta ile atasının peysərindən vurdu....

Soyumuş bədənin üstünü qanqalla örtüb getdilər. Yarğanlarla, tufan yixmış ağacların, six göyəm ağaclarının arası ilə sürüne-sürüne, kolların arasına soxula-soxula getdilər. Stanitsanın səkkiz kilometrliyində Don çayı birdən dönerək, boz dağa dirəndiyi yerde suya girdilər. Dar meşə zolağına tərəf üzürdülər. Gecə soyumuş su onla-nı tez axırdı. Fyodor zarriyaraq Mitkanın ciyindən yapışmışdı.

Catdilar. Nəm, dənəvar qumun üstündə xeyli uzandılar.

— Hə, vaxtdır, Fedy! Çayın bu yarısı gərək ki, enli deyil.

Suya girdilər. Don onların üzlərini və boyunlarını yenidən yaları, dincəlmış qolları suyu inamlı yararlı.

Ayaqları torpağa deydi. Qaranlıqda donub qalmış six meşəyə girdilər. Tələsik addimlədilər...

İşqişərdi, haradasa, lap yaxınlığda top guruldu. Şərqdə qırızı şəfəq çəkilməyə başladı, sübh açıldı.

QAN DÜŞMƏNİ

Narinci, isti olmayan günəş üfüqün arxasına hələ çəkilməmiş qurub səmasının tünd-göy rəngi içərisində qızılı çalan ay şərqdən inamlı qalxdı və təzə qarı mavi rəngə boyadı.

Borulardan tüstü qırırm, əriyən sütunlar şəklində yüksəlir, xutordan yandırılmış qanqal, kül qoxusunu gelirdi. Qarğaların darix-dirici qarlıtı aydın eşidilirdi. Çöldən gecə yaxınlaşmaqdə, boyaları qatılışdırmaqdə idi; gün yenico batmışdı ki, qızgördü zamanı qız utandığı kimi, utancaq ulduz da göz vura-vura quyu çarxının üzərindən asila qaldı.

Şam etdikdən sonra Yefim həyətə çıxdı, köhnəlmış şineline bərk-bərk büründü, yaxalığını qaldırdı və soyuqdan büzüşərək küçəni tez-tez addimladi. Köhnə məktəbə çatmamış döngəyə buruldu və axırını həyətə girdi. Dəhlizin qapısını açdı, qulaq asdı: daxmadan danışq səsi gelirdi. O, qapını açan kimi danışq kəsildi. Peçin yanında papiros tüstüsü dalğalanırdı; daxmanın ortasında düye torpaq döşəməyə nazik şımaq süzdü, qapının ciriltusuna palaz-qulaqlı başını həvəssiz geri çevirdi və qırıq-qırıq böyürdü.

— Kefiniz yaxşıdırımlı?

İki səs nizamsız cavab verdi:

— Allaha şükr.

Yefim döyünün altından yayılan gölməçəni chtiyatla aşdı və skamyanın üstündə oturaraq, üzünü papiros çəkənlərin oturduğu peçə çevirdi və dedi:

— Yiğincəq tezmi olacaq?

— Camaat yiğışan kimi, adam azdır, — deyə daxma sahibi cavab verdi və ayaqlarını aralı qoymuş döyünün belindən şappılıtlı ilə vurdı; yaş döşəməyə qum sepələdi.

Peçin yanında İqnat Borşsov papirosunu söndürdü və dişlərinin arasından yaşılmış tüpürceyi tüpürərək, Yefimin yanına geldi və onunla yanaşı oturdu.

— Hə, Yefim, son sədri olmalıdır! Biz burada bu barədə danış-diq, — deyə o, saqqalını siğallayaraq, istehza ilə güldü.

- Bir az gözleyecəyəm.
- Nə üçün?
- Qorxuram yola getməyək.
- Birtohor dil taparıq. Sən yaxşı oğlansan. Qızıl Orduda olmusan, kasıblar sıfındınsən.
- Siz öz adamlarınızdan lazımdır...
- Öz adamlarımız kimdir?
- Elələrindən ki, sizin olinizdən tutsun. Sənin kimi varlıların dediyi ilə durub-otursun, siz çalan havanı oynasın.
- Sən deyəndir... Sənin kimilər bize müftü də lazım deyil!.. Kim elin əleyhinədir? Yefim! Kim xalqın boğazında sümük kimi ilışq qalır? Yefim! Kim kasıblara qulluq göstərir? Yenə də Yefim!..
 - Qolçomaqlara qulluq göstərməyəcəyəm ki!
 - Göstərmo, yalvarmayacaqı.

Peçin yanında oturan Vlas Timofeyeviç papiroş tüstüsünü göye buraxaraq tomkınla dedi:

 - Bizim xutorda qolçomaq yoxdur, amma səfil var... Səni isə, Yefim, seckı yolu ilə təyin edilən vəzifəyə qoyarıq. Yazdan ya mal-qarani qoruyarsan, ya da bostanda işlərsən.

İqnat elçeyini yeləddi, gülökden qəşə elədi, peçin yanında hamiliqli və xeyli qaqqıldıqları. Gülüş kəsiləndə İqnat tüpürceyə bulaşmış saqqalını silib, əlini ağappaq ağarmış Yefimin çıynınınə vuraraq dədi:

 - Belədir də, Yefim, biz qolçomağıq, filan-filan şüdəyik, amma elə ki, yaz düşdü, sənin bütün füqərayi-kasibin, bütün proletariatin papağını başından çıxardıb, yənə də monim yanına, filan-filanşudənin yanına təzimə gelecekdir: "İqnat Mixaliç, bir desyatın yeri şumla! İqnat Mixaliç, Isa xatirinə, tezə ilədək bir qədər dari borc ver..." Bəs nə üçün gelirsiniz? Belədir də! Sən o eclafa hörmət edirsən, o isə təşəkkür əvəzine səndən əriżə yazar ki, əkinin vergidən gizlətməsidir. Axi, sənin dövlətinə mən nə üçün vergi verməliyəm? Pul kisəsi boşdursa, qoy el açıb qapı-qapı gezsin, bəlkə birisi qabağına bir şey tulladı!..
 - Sən keçən yaz Dunka Vorobyovaya bir qədər dari vermisən?
 - deyə Yefim əsəbiliklə soruşdu.
 - Vermişəm!

- Bəs bunun əvəzində o sənin üçün nə qədər işlədi?
- Sənə nə borc! - deyə İqnat kobuduqla onun sözünü kəsdi.
- Bütün yayı sənin üçün ot biçib, beli ikiqat olub. Qızları bostanın alağıını təmizləyiblər, - deyə Yefim qışkırdı.
- Bəs ekiniñ gizlədildiyini yazib bizi bütün cəmiyyət qabağında biabır edən kim idi? - deyə Vlas peçin yanından qışkırdı.
- Gizlətsəniz, yenə yazacağam!
- Ağzını bağlarıq! Çok hürə bilməzsən!
- Yadında saxla, Yefim, elin sözüne baxmayan, Allahın da düşmənidir.
- Siz yoxsullar kürkün qolusunuz, biz kürkün özü!
- Yefim titrək əlleri ilə papiroş bükdü, onlara gözaltı baxıb kinayə ilə gülümsədi.
- Yox, cənab qocalar, sizin zəmanəniz keçdi. Keçdi!.. Sovet hakimiyyətini biz qurmuşuq, biz qoymarıq ki, yoxsulları boğsunlar! Keçənilki kimi olmayıcaq, onda siz qaratorpağı əlo keçiro bildiniz, bizo isə qumsallığı verdiirdiniz, indi də sizin kələklər baş tutmur. Məgər Sovet hakimiyyətinin ögey oğullarıyıq!

Hirdən alnı və sıfotı cybərcorloşmış, qıpqrırmızı qızarmış, dohşılı İqnat əlini qaldırdı.

- Yaxşı, Yefim, çalış büdrəməyəsən!.. Yolumuzun üstündə durmal!.. Qoy neccə yaşayıraq, elə də yaşayaq, sən kənara çökil!
- Çəkilmərom!
- Çəkilməzsən, öldürərik!.. Sən bizim nə dostumuz, nə kənəliyimzən, sən bizim qan düşmənimizsən, sən quduz itson!

Qapı açıldı və daxmaya on iki adam girdi. Arvadlar ikonaya kaç turub kənara çökilir, kazaklar boğazlarını arıtlayıb biglərindəki dommuş buz parçalarını qopara-qopara papaqlarını çıxardırlar. Yarım saatdan sonra, məktəb və otaq ağzinadək adamlı dolanda seckı komissiyasının sədri stol başına keçdi, adetkardo şəkildə dedi:
- Podgornoye xutoru vətəndaşlarının ümumi yiğincəni açıq elan edirəm. Xahiş edirəm, yiğincəgi aparmaq üçün royasət heyəti seçəcəniz.

Gecəyarısı, papiros tüstüsündən nəfəs almaq mümkün olmamış, çırq göz vura-vura sənəndə, qadınlar tüstüdən boğulanda yığıncağın katibi yarımyumulu gözləri ilə kağıza baxıb qışqırdı:

- Sovet üzvlüyüne seçilənlərin siyahısı elan edilir! Səs çıxluğu ilə aşağıdakılardan seçilmişlər: birinci - Proxor Rvaçov və ikinci - Yefim Ozerov.

Yefim tövləye girdi, madyana ot tökdü; şaxtadan cirildən artırmaya təzəcə qədəm qoymuşdu ki, anbarda xoruz banladı. Göyün qara örtüyündə ulduzların sarı cillələri rəqs edirdi. Bürcələr adəmin lap başı üzərində közərirdi. "Gecə yarıdır", deyə Yefim sürgüsünü tərpedə-tərpedə düşündü. Dəhlizdə kim isə keçə çəkmələrini səppildə-səppildə qapıya yaxınlaşdı.

- Kimdir?

- Mənəm, Maşa. Tez aç!

Yefim dalınca qapını kip örtdü və kibrit yandırdı. Nəlbəkide qoyun yağı içinde üzən pilte tüstüleyə-tüstüleyə çartıldı. Yefim şineli çinindən çıxararaq çarpayının yanından asılmış beşiyin üzərinə əyildi, çatılmış qaşları düzəldi, ağızının yanında ince qırış əmələ gəldi, soyuqdan göyərmiş dodaqları adət etdiyi xoş sözləri piçildədi. Yefimin ilki - altı aylıq uşaq cir-cindir içerisinde, totuq əllərini geniş açaraq, belinədək lüt uzanmışdı. Onunla yanaşı yastığın üstündə ağızınadək çeynənmış cörəklə dolu əmzik şüşəsi qoyulmuşdu.

Yefim əlini ehtiyatla uşağıın isti küreyi altına verərək, piçilti ilə arvadımı çağırıdı:

- Əsgini dəyiş, altı yaşdır!..

Arvadı peçdən qurumuş əsgı götürənədək Yefim yavaşcadan dedi:

- Maşa, bilirsən, məni katibliye seçdilər.

- Bəs İqnat və başqaları nə etdilər?

- Şahə qalxmışdilar! Kasıblar bir nəfər kimi mənə tərəfdar çıxdılar.

- Ehiyyatlı ol, Yefimuşka, başına bəla açarsan.

- Bələni mən onların başına açacağam. İndi başlayacaqlar məni sıxışdırmağa.

Sədrliye İqnatın kürekəni keçdi.

Şecki günündən sonra sanki kim isə xutoru iki böldü və adamları bir-birine düşmən olan iki cəbhəyə ayırdı. Bir tərəfdə Yefim və yoxsullar, o biri tərəfdə isə İqnatla onun kürekəni - sədr, su deyirmanının sahibi Vlas, beş varlı və ortababların bir hissəsi.

- Onlar bize böhtan atırlar! - deyə İqnat döngədə qəzəble qışqırdı. - Mən bilirom Yefimin fikri nadir. O hamını bərabərəşdirmək isteyir. Eşidibsinizmi çəkməçi Fedkanın yanında nə deyib? Torpağı ekkile şumlayıb, birlükde bacarəcəyik, bəlkə traktor da alıdıq... Buna bax, sən əvvəlcə zəhmət çəkib dörd cüt öküz al, sonra mənle ayaq uzat. Lütün birisən, cibində siyanlar oynasır. Tüpürüm onların traktoruna. Babalarımız traktorsuz da dolanıblar!

Bir dəfə, bazar günü axşam İqnatın həyətinin yanında toplaşmışdır. Yazda torpağın yenidən bölünəcəyindən danışıldır. Bayram münasibəti ilə bir arası İqnat başını silkələyərək, cəcə araqından gəyire-gəyire İvan Donskovun yanında vurmuxurdu.

- Yox, Vanya, sən bir qonşu kimi de... Məsələn, Perenosuğun gölünün yanındakı torpaq nəyinizi lazımdır? Vallah, düz sözümüz. Orda torpaq yağıldır, onu yaxşıça şumlayıb lazımcıca becərməlisiniz. Axi sən bir cüt öküzle oranı şumlaya bilməzsən? Sovetlərə görə sən ortababsan, yəni Yefimlə mənim aramdasan, özün ayirdə kimlə yaxınlıq etmek sənin üçün əlverişlidir? Bax, sən yaxşılıqla, bir qonşu kimi de. Axi Perenosuğun yanındakı torpaq sizin nəyiniza lazımdır?

İvan barmağını rəngi solmuş qurşağı altına salıb, açıq və ciddi sorusunu:

- Nə demek istəyirsən?

- Torpağı deyirəm... Özün bir yaxşı-yaxşı fikirləş, orada torpaq yağıldır...

- Sənəcə, deməli biz ağ gilde də eke bilərik?..

- Odur ha!.. Yenə də gil deyib dururlar... Gil niyə? Nəzərə almaq olar...

— Perenosının yaxınlığındaki torpaq yağlıdır... Gözle ha, İqnat omı, birdən yağlı tikə boğazında qalar ha!.. — deye İvan qətiyyətə dönbə getdi.

Qalanlar arasına xoşagelməz, uzun bir sükut çökdü.

Həmin axşam tərləmiş və pörtmüs Yefim xutorun qıraqında, çəkməçi Fedotun yanında saçlarını dala verərək əllərini qəzeblə yelledirdi:

— Belədə qələmlə yox, işlə kömək etməliyik! Hara baxırsan kənd müxbirdir. Qəzətə ağıllı-başlı məqaledə yalan-palan da yazırlar. Adam oxuyunda üreyi bulanır. Amma onlardan bir soruşan yoxdur ki, çıxmış görmüşsün? Sızzıldıq, uşaq anasının əteyi altında gizlənən kimi hökumətin əteyi altına soxulmaq əvəzinə qolçomağa yumruq göstər! Nə? Cəhnənmə ki! Kasıblar ömürləri boyu Sovet hökumətinin döşünü emməmelidirlər, özləri də gərək bir iş görsünlər... Bəli məhz kömək olmadan! Mən sovet üzvlüyüne keçdim, indi görərik kim kimi yixar.

* * *

Gecə döngə, bağ və çöllərdə qaranlığı qatlaşdırılmışdı. Külek quldursayağı fit çala-çala kiçələrdə cövlən edir, şaxtanın buxovladığı çıpaq ağacı oynadır, tikintilərin təvvari altına heyasızcasına baş çəkir, tüklərini qabardıb yatan sörçələrin ləlekərini pirtlaşdırır və yuxuda onlara iyun ayının istisini, dəymisi, şəhli albalını, peyin sürfələrini və qış gecələri biz insanların da yuxusuna girməyən başqa dadlı şeyləri arzulamağı vadar edir.

Məktəb hasarı yanında qaranlıqda papiros közərirdi. Bəzən külek külü qığılçımıla birləlikdə qapır, ehtiyatla gőyə qaldırır, qığılçım sənəndə tünd-bənövşəyi qarın üzərinə yenidən qaranlıq və sükut, sükut və qaranlıq çökürdü.

Öynində yaxası açıq yarımkürk olan birisi hasara söykənib, dincə papiros çəkirdi. O birisi onunla yanaşı dayanıb, başını çıxınca çokmışdı.

Uzun zaman sükütu heç kəs pozmadı. Bir qədər keçmiş söhbət qızışdı. Boğuq piçılı ilə damışdır.

— Hə, necə oldu?

— Mane olur. Qaynatamın yanında bir qız qulluqçuluq eləyir; indi o qızın məsələsinə də qarışır. Soruşur: "O qızla müqavilə bağ-

lamışları?" Deyirəm: "Bilmirəm". O isə mənə: "Sədr bilməlidir. bunun üçün admanın başını sığallamazlar..." — deyr.

— Aradan götürək?

— Lazımdır.

— Birdən xəber tutsalar necə?

— İzi itirməliyik.

— Onda bəs nə vaxt?

— Gel məsləhətləşək.

— Kim bilir... Qorxuludur... Adam öldürmək asan iş deyil.

— Qaribə adamsan, başqa cür olmasın! Başa düşürsənmi, o, bütün xutoru var-yoxdan çıxara biler. Əkinin düzgün göstərərsən, vergi alıb seni lüt qoyarlar, bər də ki, torpaq məsəlesi... Kasıbları üstümüze qaldıran təkcə odur. O olmasa, biz lütlərin ağzını yumarıq!..

Qaranlıqda yumruq kimi düyünlənmiş barmaqların şaqquftısı eşidildi.

Külək ana söyüşünü yaydı.

— Hə, de, görün, gelirsem?

— Bilmirəm... bəlkə gəldim... Gələrəm!

* * *

Yefim səhər yeməyini yedi, təzəcə hazırlaşırkı ki, icraiyyə komitəsinə getsin, pəncərəyə baxıb İqnati gördü.

— İqnat bize golir, xeyir ola?

— Tək deyil, dəyirmançı Vlas yanındadı, — deyə arvadı əlavə etdi.

Hər ikisi daxmaya gırıb və papşalarını çıxardıb ciddi-cəhdə xəç vurdular.

— Sabahınız xeyir!

— Salam, — deyə Yefim cavab verdi.

— Hava xoşdur, Yefim Mikolaiç! Yaxşı gündür, təzə qar yağmışdır, indi dovsan dəlinə qaćmaq pis olmazdı.

— Bəs neyin məəttəlsiniz? — deyə Yefim bu qeyri-adi qonaqların nə üçün göldüklerinin səbəbini başa düşməyərək soruşdu.

— Mənə heç yaraşram, — deyib, İqnat oturdu. — Bu sənin üçün mümkündür; cavanlara yaraşan işdir, mənim yanaşa göl, itləri götür və haydi çölə. Keçən dəfə itlərin özləri bostanlarının yanında tülü tutdular.

Vlas kürkün yaxasını açıb, çarpayıda oturdu və beşiyi tərpədə-tərpədə öskürdü.

– Biz sənin yanına gəlmışik, Yefim, bir balaca işimiz var...
– Deyin!
– Eşitmisiş sən bizzim xutordan getmek ve stanitsada yaşamaq isteyirsin. Doğrudurmu?

Yefim təccübələ sorub:

– Mən heç yere getmek fikrində deyiləm. Bunu sizə kim deyib?
– Adamlar, – deye Vlas ikimənalı cavab verdi. – Biz də elə bu barədə danışmağa gəlmışik. Stanitsaya köçmeyin sənə nə xeyri var? Bir halda ki, böyründəcə lap ucuz qiymətə heyəti bir ev ala bilərsən.

– Harada?

– Kalinovkada. Ucuz satılır. Köçmek istəsən, pulla da kömək edə bilerik, möhəllələ verərsən. Köçmeyin də kömək edərik.

Yefim gülümşədi:

– Siz məni başınızdan eləmək istərdiniz, eləmi?

İqnat əllərini yellətdi:

– Uydurursan!

– Bilirsizimi sizə nə deyəcəyəm, – deyə Yefim İqnata yaxın gəldi. – Xutordan heç yere gedəsi deyiləm, siz də buradan rədd olun! Bılırəm, məsələ nə yerdədir! Məni siz nə pulla, nə də vədələ eله ala bilərsiniz! – Əsəbiliklə nefes ala-alə qıpqrırmızı qızardı. İqnatın hiylələr, saqqallı üzüne sözləri eله bil tübürdü, – çıx menim daxmamdan, qoca köpək! Sən də, dəyirmənçi... Gedin, eclaflar! Nə qəder ki, bağırsaqlarınızı yerə tökməmişəm, tez olun!

Dəhlizdə İqnat kürkünün yaxasını qaldırmaq üçün xeyli dayandı və dalını Yefimə çevirib dedi:

– Yefim, bunun əvəzini səndən çıxarı! Xoşluqla getmek istəmirsen? Getme. Sənin bu daxmadan cəsədini çıxaralarlar!

Yefim özünü saxlaya bilmədi, hər iki eli ilə İqnatın yaxasından yapışış qızəblə silkəldi və itələyib artırmadan aşağı saldı. İqnat kürkünün etəklərinə dolaşaraq, yere sərıldı, lakin cavansayağı cəld ayaga qalxdı və yixılarkən parçalanmış dodağının qanını silib, Yefimin üstüne atıldı. Vlas əllərini geniş açaraq, onu saxladı:

– Boşla. İqnat, indi yox... vaxtı gələr...

İqnat irəli əyilərək, donuq, tutqun nezərlə Yefimə xeyli baxdı, dodaqlarını tərpətdi, sonra dönüb, bir kəlmə danışmadan getdi. Vlas onun kürküne yapmış qarlı temizləyə-təmizləyə daldı gedir və hərdən bir dönüb, artırmada dayanmış Yefimə baxırdı.

* * *

Milad bayramı ərafəsində İqnatgilin qulluqçusu Dunka ağlaya-ağlaya özünü Yefimin heyətinə saldı.

– Sənə nə olub, Dunka? Kim səni incidib? – deyə Yefim soruşdu və yaban küləşin içincə qoyaraq, xırmandan tələsik çıxdı. – Kim səni incidib? – deyə o, Dunkaya yaxınlaşıb, yenidən soruşdu.

Ağlamadıqdan gözleri şışmiş və üzü İslənmiş qız yaylığının ucu ilə gözlerini qurudaraq, xırılıtlı səslə dedi:

– Yefim, mənə yazığın gəlsin!.. Öhə-hə-hö!.. İndi mən yetim nə edə-cə-yəm!..

Yefim qışkırdı:

– Di yaxşı, ulama! Aydin de görüm nə olub...

– Ağam məni heyətindən qovdu. Get, dedi, sən mənə daha lazımlı deyilsən!.. İndi hara gedim. Milad pəhrizində üçüncü ildir ki, onun yanında yaşayırıam... Yalvardım ki, dolanmaq üçün heç olmazsa, bir manat versin... Yox, dedi, sənə bir qəpik vermərəm, pul yola tökülməyiib.

Yefim qıscaya:

– Gedek daxmaya! – dedi.

Yefim tələsmədən şinelinə çıxardıb mixdan asdı, stolun başında oturdu. Hicqıran qızın qarşısında oturdu.

– Sən onun yanında necə yaşayırıdn, müqavilə iləmi?

– Bilmirəm... Aclıq ilindən yaşayırıdm.

– Bəs müqavilə. Bir sözlə. Heç bir kağız imzalamamışan?

– Yox, men savadsızam, familyamı zorla yazıram.

Yefim susaraq, rəfdən kağız götürdü və əyri-üryü xələ yazdı:

8-ci dairə məhkəməsinə

Ərizə...

* * *

Keçən ilin yazından, Yefim əskinin vergidən gizlədən qolçomaqlardan stanitsa icraiyyə komitəsinə ərizə yazandan bəri, bütün xutorun keçmiş başçısı İqnat ürəyində Yefimə kin bəsleyirdi. Bunu o, heç bir şəyə açıq ifadə etmirdi, ancaq dalda, xəlvətdə ona quyu qazırı. Biçin zamanı Yefimə az ot verdi. Gecə Yefim xutora ge-

dəndə İqnat iki araba götürüb, Yefimin biçdiyi bütün otun az qala yarısını apardı. Yefim susdu, ancaq gördü ki, onun biçənəyindən təkər izi birbaş İqnatın xırmanına aparıb çıxarıb.

İki həftə keçəndən sonra İqnatın taziləri Krutoy dərəsində canavar yuvasına hücum etdilər. Dişi canavar qaçıb, iki tüklü canavar balasını isə İqnat yuvadan çıxardıb torbaya saldı. Torbanı yəhər qayısına bağlayıb, at mindi və teləsmədən evə yollandı.

At xırınlarda, qorxudan qulaqlarını şəkleyir, gedə-gedə sıçraşıya hazırlanmış kim belini bükür, tazilər atın lap ayaqları altında vurnuxur, havanı iyələyir, donqar burunlarını yuxarı qaldırır və yavaşça zingildiyirdilər. İqnat yəhərin üstündə yırğalana-yırğalana atın boynunu siğallayıb, altdan-altdan gülümsəyirdi.

İqnat dağdan xutora enənəcon qısa yay axşamı düşüb gecəyə keçdi. Atın dırnağı altında pələrdən daş parçaları otrafa sıçrayıb, yəhər qayışındaki torbada canavar balaları dinməzəcə ələşəldər.

Yefimin həyətinə çatmamış İqnat atın yüyəsini dardı və yəhəri cırıldada-cırıldada yerə sıçradı. Torbanı açıb əline ilk keçən canavar balasını götürdü, isti tükün altında barmağı ilə yoxlayıb nazik boğazını tapdı, üzü-gözünü turşudaraq, onu baş və şəhadət barmaqları ilə berk sixdi. Xırçılıt eşidildi. Boynu sınmış canavar balaları hasarın üstündən aşkıb, səssizcə Yefimin həyətinə, tikanların üstüne düşdü. Bir dəqiqə keçmiş o biri də şappılıt ilə əvvəlincidən iki addım o tərəfə düşdü.

İqnat iyənə-iyənə əlini sildi, yəhərin üstüne sıçradı və qamçını saqqıldı. At finxirəraq döngə ilə soyıldı, arxada qıvrıq tazilər teləsə-teləsə qayırdılar.

Gecə dişli canavar dağı aşıp xutora geldi və yeldəyirmanının yanından qara, hərəkətsiz kəlgə kimi xeyli dayandı. Külek conubdan əsir, yeldəyirmanına düşmən qoxusu, yad səsler getirirdi... Dişli canavar başını əyərək otun üstüne sərili-sərili döngəyə süründü. Yefimin həyətinin yanında dayanaraq, izləri iyəldi. Yüyürmədən sıçrayıb, iki arşın ucalığında hasarı aşdı, tikanların üstü ilə qıvrıla-qıvrıla süründü.

Mal-qaranın nəriltisine yuxudan oyanan Yefim fənəri yandırdı, həyətə qaçıb. Mal-qara saxlanan yere gəlib baxdı: qapı açıq idi. Sarı, titrəyen işığı oraya yönəldi, gördü ki, qoyun axura sığınmışdır, onun aralamış ayaqları arasından yere tökülen bağırıqları buğlanır. O birisi ortada uzanmışdır, parçalanmış boğazından daha qan axmir.

Səhər Yefim təsadüfən, tikanların üstüne atılmış ölü canavar balalarına rast geldi, başa düşdü ki, bu kimin işi idir. Canavar balalarını bel ilə götürüb çöle apardı və yoldan uzağa atdı. Lakin dişli canavar Yefimin həyətinə bir də baş çəkdi. Anbarın qamış damını dağıdaraq, inəyi səssizcə parçaladı və qaçıb getdi.

Yefim doğranmış inəyi aparıb cəmdeklər atılan yerə tulladı və ordan birbaş İqnatın yanına getdi. Anbar talvarının altında İqnat təzə araba üçün taxta yonurdu. Yefimi gördükdə baltanı kənara qoysdu, gülümsədi və talvar altındakı arabanın dişləsi üstündə oturub, onun gəlməsini gözledi.

— Kəlgəyə keç, Yefim!

Yefim halını pozmadan yaxınlaşıb, onun yanında oturdu.

— Yaxşıca itlərin var, İqnat əmi!..

— Bəli, qardaş, mənim itlərim bahalı itlərdir... Ey, Qaplan, hüyt!

Bura gəlli!..

İridöslü, uzunqlaqlı erkək it özünü artırımadan atdı və qarmağa oxşayan qayruğunu bulaya-bulaya sahibinin yanına gəldi.

— Bu Qaplan üçün mən İljin kazaklarına yanı balalı inək vermişəm, — deyə İqnat dodaqcu gülümsədi və sözünə davam etdi:

— Yaxşı itdir... Canavarı basır.

Yefim elini baltaya uzatdı və itin qulaqlarını qaşıya-qaşıya bir də soruşdu:

— Deyirsən ki, inək veribsən?

— Balası ilə. Məgər bahadır? O bundan da qiymətlidir.

Yefim yüngülçə qolaylanaraq, baltanı itin başından vurdur və beyin qapağımı iki boldü. İqnatın üstüne qan və bir parça isti beyin sıçradı.

Gömgögöy göyərmış Yefim arabanın üstündən ağır-agır qalxdı və baltanı atıb piçılıt ilə dedi:

— Gör düñ?!

İqnat bərəlmış gözləri ilə, hirsindən bogula-boğula itin cəng olmuş ayaqlarına baxdı.

— Deli olmuşsan, nədir? — deyib fisildədi.

— Deli olmuşam, — deyə Yefim əsə-əsə piçildədi. — İtin yox, sən əclafın başını üzmək lazımdı idı!.. Canavar balalarını mənim həyətimə kim atıb? Bu, sənin işindir!.. Səkkiz inəyin var, birini itirən, heç nə olmaz. Mənim isə axırıncı inəyimi dişli canavar parçalayıb, uşaq südsüz qalıb!..

Yefim iri addımlarla darvazaya yerdi. Lap qapının ağzında İqnat özünü ona çatdırıldı.

— İtin pulunu vereceksən, köpek oğlu!.. — deyə o, Yefimin yolunu kəsərek qışındı.

Yefim lap yaxın gəlib, nefəsini İqnatın pırtlaşq saqqalına verərək dedi:

— Sən, İqnat, mənə toxunma! Sizlərdən deyiləm, təhqira dözmərəm. Pisliye pisliklə cavab verərem! Sənin qabağında, adamları belini büküdükləri vaxtlar keçdi!.. Yoldan çekil!..

İqnat kənarə çəkilib, yol verdi. Həyat qapısını çırpdı, xeyli ana səyüşü söydü və uzaqlaşan Yefimi yumruğu ilə hədələdi.

* * *

İtlo olan hadisədən sonra İqnat Yefimi daha teqib etmədi. Onunla qarşılışında baş əyir və üzünü o tərəfə çevirirdi. Mehkəmə İqnatın qulluqçusu Dunkaya altmış manat verəməsi haqqında hökm çıxaranadək bu münasibət dəyişilmədi. Bu vaxtdan etibarən Yefim hiss etdi ki, İqnatın həyatından onu tehlükə izləyir. Nə ise hazırlarındı. İqnatın tülkü gözləri Yefimə baxarkən sırlı tərzdə gülümseyirdi.

Bir dəfə icraiyyə komitəsində sədr mülayimliklə soruşdu:

— Eşitməsənmi, Yefim, qayınatama altmış manat kəsiblər?
— EşitmİŞƏM.

— Bu fahişə Dunkanı kim öyrətmiş ola?

Yefim gülümsədi və sedrin düz gözlerinin içinə baxdı:

— Ehtiyac. Sənin qayınatana onu həyatından qovdu, yoluna bir parça çörək də vermədi, Dunka isə onun yanında iki il işləmişdi.

— Axi, biz onu yedirdirdik!..

— Şəhərdən gecə yarıyadək işləməyə məcbur edirdiniz, hə?

— Özün bilirsən ki, təsərrüfatda iş saatla deyil.

— Görürəm məhkəməyə orizəni kimin yazmış olduğunu bilmək istəyirsən, hə?

— He, he, kim yaza bilerdi?

— Mən, — deyə Yefim cavab verdi və sedrin üzündən başa düşdü ki, onun üçün bu gözlənilməz bir şey deyildir.

Axşamçağı Yefim icraiyyə komitəsindən kağızları və stanitsa icraiyyə komitəsinin icbari qərarını özü ilə götürdü.

Yefim eve doğru gedərkən "şamdan sonra üzünü köçürərəm" — deyə fikirləşdi. Şam elədi, həyat tərəfdən pəncərənin qapılarını örtdü və yazmaq üçün stolun başında oturdu. Gözü təsadüfen pəncərənin çılpaq çərçivəsinə sataşdı.

— Maşa, pərdəlik çit almadın?

İp əyirən arvadı təqsirkar halda gülümşədi:

— İki metr almışdım... bilirsən ki, əsgə yoxdur... uşaq cir-cindir içindədir... iki əsgə tikdim.

— Nə olsun, bunun zərəri yoxdur... Ancaq hər halda sabah al. Yaxşı deyil: küçədən kim pəncərə taxtasını açsa hər şey görünür.

Saxtadan naxış bağlamış pəncərələrin arasında külek alçaqdan əsirdi... Göyün üzünü bıçmış və ağır buludlar örtmüştür. Xutorun ucqarında, iri çıxıntılu dağın həyatlıra doğru uzanan qanqal basmış yamacında itlər hürüşürdülər. Çayın üstündə bədmüş ağacı giley edirdi, soyuqdan, havanın pisliyindən küləyə şikayətlənirdi və onların yırğalanan budaqlarının ciriltisi ilə küləyin səsi gurultuya çevrilirdi.

Yefim qələmi əldəqayırmış mürekkebə qozasında hazırlanmış mürekkebə baturkən, hərdən səssiz-səmirsiz mübhəm bir tehlükə gizlədən qara pəncərəyə baxırdı. Onun hali özündə deyildi. İki saat keçmiş küçədən pəncərə taxtası cirildədi və azaciq açıldı. Yefim ciriltini eşitmədi, lakin qeyri-ixtiyari pəncərəyə baxarkən bədənini dəhşət bürüdü: şaxəli buz naxışının arasındakı dar deşikdən kimin isə tamış qonur gözləri qıymış halda ağır-agır ona baxırdı. Bir saniyə sonra onun başı soviyyəsində pəncərənin dalından, nəyi isə yoxlayırmış kim, tūfəng lülosının qara deşiyi zahir oldu. Yefim divara söykonib hərəkətsiz oturmuş, ağappaq ağarmışdı. Çərçive bir qat idi və o, tətiyin şaqquşmasını aydın eşitdi. Qonur gözlər üzündə qaşşalar çatıldı... Gülə açılmadı. Şüşənin dalında qara dairə bir anlığa yox oldu, çaxmaq aydınaq şaqquşladı, lakin Yefim özüne gələrək, çıraqı söndürdü və başını təzəcə eymişdi ki, pəncərənin dalından atəş açıldı, şübhə cılık-cılık oldu və gülə divarla şirin-şirin öpüşdü; Yefimin başına suvaq parçaları töküldü.

Sınımış pəncərədən içəri külek doldu və skamyani qar tozu bürüdü. Beşikdə uşaq qulaqbaturıcı səsən çığrıdı, pəncərə taxtası taqquşladı...

Yefim səssizcə döşəmənin üstə düşdü və imekləye-imekləyə pəncərəyə çatdı.

— Yefimuşa Əzizim!.. Aman Allah!.. Yefimuşa!..

Yefimin arvadı çarpayıda ağlayır, Yefim isə dişlerini bərk sıxaraq cavab vermirdi; onu əsmə tutmuşdu. O, dizi üstə qalxaraq, sınmış pəncərədən baxdı; küçədə qar tozuna bürünmiş birisinin löhrom yerişli necə qəçdiğini gördü. Yefim skamyaya sőykənərək, ayağı qalxdı və yenidən cəld döşəmənin üstə yixildi; yarıçıq pəncərə taxtası arasından tüfəngin lüləsi içəri girdi, gülə şaqquıldı... Daxmanı acı barıt qoxusu doldurdu.

* * *

Səhəri ariqləmiş, saralmış Yefim artırmaya çıxdı. Güneş işıq saçırı, bacalardan tüstü qalxırdı, suvata gətirilmiş mal-qara çayın yanında böyüürdü. Küçədə xızəklərin təzəcə izi qalmışdı, təzə, ləkələnmemiş qar göz qamaşdırırırdı. Hər şey öz adı qaydasında, hərgünkü kimi doğma idi və keçən gecə Yefimə yuxu kimi gəldi. Torpaq qalağı yaxınlığında, sınmış pəncərənin altında, qarın içinde o, iki boş giliz və pistonunda qara oyuq olan tüfəng patronu tapdı. Paslanmış patronu elində çox oynatdı, fikirləşdi ki: "Bu, od alsayıd, daraq nəm olmasayıd, axırın çatmışdı, Yefim!"

Sədr icraiyyə komitəsində öyleşmişdi. Qapı cirildiyanda o, ötəri Yefimə baxdı və yənə başını qəzətin üstə əydi.

— Rvaçov! — deyə Yefim onu səslədi.

— Nə var? — deyə o, başını qaldırmadan hay verdi.

— Rvaçov! Bura bax!..

Sədr başını istər-istəməz qaldırdı və geniş açılmış qonur gözlər düz Yefimə baxdı.

— Gecə mənə sən atəş açdın, alçaq? — deyə Yefim xırıltılı səsə soruşdu.

Sədr qıpqrımızı qızararaq, zorla güldü:

— Sənə nə olub? Ağlıni itirmisən?

Ötən gecə Yefimin gözləri qarşısına gəldi: şüşənin dalındakı ağır, qırılmayan baxış, tüfəngin qara ağızı, arvadının çıqtıısı... Yefim yorğun bir halda əlini yellədərək, skamyanın üstündə oturdu və gülümsədi:

— Baş tutmadı. Patronlar yaşı idı... Onları harada saxlayırdın? Yəqin torpağın altında, elemi?

Sədr özünü tamam ələ alıb, soyuq qanlıqla cavab verdi:

— Bilmirəm, sən nə baredə danışırsın: yəqin çox içmişən.

Gecə Yefime gülə atıldıığı xəbəri günortaydač bütün xutora yayıldı. Hər şeyi bilmək isteyənlər onun daxması etrafına toplasdılar. İvan Donskov Yefimi icraiyyə komitəsində çağırıb soruşdu:

— Milis idarəsinə xəbər vermişən?

— Vaxt taparıq.

— Bax, qardaş, qorxma, biz səni incitməyə qoymarıq. İqnatın indi bəs tərəfdarı qalmışdır, onların necəliyini gördük. Qolçomaqların ardıcın da heç kəs getməz, hamı onlardan uzaqlaşmışdır!

Axşam gənclər çəkməci Fedyanın yanına toplaşıb onun çəkinin taqqılıtı altında, həmişə olduğu kimi, qızığın söhbətə başlayanda Yefimin yaşlı Vaska Obnizov onun yanında oturaraq, ciyindən basıb mahəbbətə piçildi:

— Yədində saxla, Yefim, səni öldürsələr, iyirmi yeni Yefim meydana çıxacaqdır. Başa düşün? Sənə söz deyirəm! Nağıllarda hadırlar haqqında deyilənlər yadindadır? Birini öldürürler, onların yerinə ikisi çıxır... Amma bizden ikisi yox, iyirmisi çıxar!

Stanitsaya Yefim səhər tezən getdi. İcraiyyə komitəsində, kredit cəmiyyətində oldu, milis idarəsində ləngidi: baş milisioneri gözlədi. İşlərini qurtarınca şər qarışı.

O, stanitsadan çıxdı və çayın buz bağlamış hamar, sürüşkən üstü ilə evinə yollandı. Axşam oldu. Yanaqlarını şaxta yüngülə sancırdı. Qərbdə gecə qasqabığını tökmüşdü. Döngənin dalında xutor tikintilərinin tutqun cərgələri göründü. Yefim sürətə addimlayırdı və geri baxanda gördü ki, arxadan — iki yüz addimlhədə üç nəfər gəlir.

Yefim xutora qədərki məsafləni gözləri ilə ölçərək, daha bərk yeriməyə başladı, lakin bir dəqiqədən sonra dənəbəxanda gördü ki, daldan gelənlər nəinki geri qalmamışlar, hətta, deyəsən, yaxınlaşırlar. Heyacana düşmüş Yefim löhrom yerişə keçdi. Təlimdə olduğu kimi dirsəklərini böyürlərinə sixaraq, şaxtalı havanı burnu ilə ala-alə qaçırdı. Sahilə çıxməq istədi, ancaq yadına düşdü ki, oranı qalın qar basıb, tezəndən çay boyunca qaçıdi.

Yefim müvəvənetini saxlaya bilməyib yixildi. Qalxarkən geri baxdı: ona çatırdılar... Qabaqdakı cəld və yüngül qaçıır, qaça-qaça əlindeki payanı yellədirdi.

Dəhşət Yefimi az qala köməyə çağırmağa məcbur edəcəkdi; amma xutorla oranın arası bir verstdən çox olardı: onun çıqtısını heç kəm eşitməzdı. Bir an içərisində Yefim bunu dərk edərək dodaqlarını sıxıb, dinməzə iрeli dartındı, yixılarken itirdiyi vaxtin əvezini çıxmaga çalışdı. Onunla üç nəfərdən qabaqda gələnin arasındakı məsafə bir neçə deqiqə elə bil azalmadı; Yefim dönüb baxandan sonra gördü ki, daldan qaçan ona çatır. Var qüvvəsinə toplayıb daha sürətlə qaçıb ve bu yerde qulağına yeni səs daydı: buzun üzeri ilə paya taqqıldıya-taqqıldıya süretele sürüsfürdü. Zerbə Yefimi yıldı. O, ayağı qalxıb təzədən qaçıb. Bir anlığa fikrindən kecdi: Tsartsın etrafında ağları qovanda o bu cür qaçırdı, elə bu cür hərəketlə təngnəfəslik o zaman sinəsini qovururdu...

Güclü zerbə ilə endirilmiş paya Yefimi yeno yera yıldı. O qalxmadi... Daldan kim isə dəhşətli zerbə ilə başından vurub onu kənaraya atdı. Yefim bütün iradəsini toplayıb, səndələye-səndələye iki eli və iki ayağı üstə dayandı, ancaq onu dali üstə yıxlardı.

Bir anda fikrindən kecdi: "Buz nədənsə istidir". Yefim böyrүne baxanda, sahildə sımmış qamış gördü. "Məni də sindirdilər..." Dərhal sönüməkdə olan şüurunda bu alovlu sözlər canlandı: "Yadında saxla, Yefim, səni öldürsələr, iyirmi yeni Yefim çıxacaq!.. Nağıllarda bahadırlar haqqında deyildiyi kimi..."

Haradasa qamışlıqda ardi-arası kasılmadən gələn uzun-uzadı uğultu eşidildi... Yefim hiss etmədi ki, dişlərini qira-qira dişlərinin ətini çevirə-çevirə pazi ağızına necə soxdular, yabanın sinəsinə necə sancılıb feqərə sütununa batıb əyildiyini hiss etmədi.

* * *

Üç nəfər papiros çəkə-çəkə tez-tez xutora sarı gedirdi, onlar dan birinin dalınca tazılara qaçırdılar. Qasırğa başladı, qar Yefiminin üzünə töküür və soyuq yanaqlarında daha erimirdi. Dözlüməz ağrı və dehşəti eks etdirən iki damcı göz yaşı da yanaqlarında donub qalmışdı.

ÖZGƏ QANI

Pəhriz bayramından sonra Filippovkaya ilk qar yağdı. Gecə Donun o tayında külek əşdi, çöldə qirov basmış ağacları xışıldadı, koppuş qar topasına höruk hördü, yolların kəsəkli dərə-təpəsini yayaşdı lütfəldirdi.

Gecə stanitsanı qaranlıq və sükut bürüdü. Həyətlərdən o tərəfə şumlanmamış, qanqal basmış çöl mürgülyeyirdi.

Gecə yarısı uçurumlarda canavar uladı, stanitsada itlər ona səs verdi və Qavrila baba yuxudan oyandı. Ayaqlarını peçdən aşağı salayaraq, kötükden yapışıb, xeyli öskürdü, sonra tübürdü və tütün kisəsini eli ilə yoxladı.

Hər gecə ilə xoruzlar banlayandan sonra baba oyanır, oturur, papiros çəkir, öskürərək ciyərlərindəki bələğəmi xırıltı ilə təmizləməyə çalışır. Təngnəfəslik ara verdiyi dəqiqələrde isə başında yeno adı fikirlər dolaşır. Baba bir şey haqqında, müharibədə itkin düşmüş oğlu barədə düşünür.

Gözünün ağı-qarası bircə balası idi. Onun üçün çalışıb-vurusıldı. Vaxt gelib çatdı, onu cəbhəye, qırmızılarla döyüşə yola salımlı oldu; iki cüt öküzü bazara apardı, onların puluna kalmıkdə təlim görmüş bir at aldı, at deyildi, yel qanadlı quş idi. Sandıqdan yəhəri və babasından qalma gümüş qoşqu taqımı ilə yüyüni çıxardı. Yola salarkən dedi:

- Bax, Petro, mən sənin hər şeyini elə düzəltmişəm ki, heç zabit də bunu özünə eşkililik bilməz... Atan kimi qulluq elə, kazak qoşununu və sakit Donu rüsvay eləməl! Babaların və ulu babaların çarlıqları qulluq etmişlər, sən de eləməlisən!..

Baba yaşlımlı ay işığından parıldayan pencerəyə, həyətdə dolaşıb, cövlən edən, nə isə axtaran küleyə baxır, qulaq verir, geri gəlməli və qayıtmalı olmayan günləri xatırlayır...

Hərbi qulluğa gedəni yola salarkən kazaklar Qavrılanın evinin qamış damı altında qədim kazak mahnisini ucadan oxuyurdular:

Biz isə vururuq, döyük qaydasını pozmuruuq.
Təkcə emrə qulaq asırıq.

Atamız komandırıldır bize nə emr etsələr.
Biz ora gedir, doğrayırıq, süngüleyirik, vururuq!..

Petro stol başında sərxos oturmuş, rəngi gøyərməmişdi; o, son badəni içdi, gözlərini yorğun halda qıydı, amma at üstündə möhkəm oturdu. Qılıncını düzəldti, yəhərdən əyilərək doğma həyətdən bir ovuc torpaq götürdü. İndi, görəsən, o, harada düşüb qalıb, yad yerde hansı ölkənin torpağı sinəsini qızdırır?

Baba uzun-uzadı, quru-quru öskürür, döşü xırıldayır, cürbəcür səsler çıxarıır, öskürək ara verdikdə isə donqar belini direye söykəyir, başında yene fikirlər dolasır.

* * *

Oğlunu yola saldı, bir aydan sonra isə qırımızılar gəldilər. Kazaklar qədim məsiətini, dədə-babadan qalma həyatını alt-üst etdilər, onu boş cib kimi torsına çevirdilər. Petro cəbhənin o biri tərəfində, Donetsin yaxınlığında idi, Döyüşlərdə sey göstərərək uryadnik rütbəsi qazanmışdı, stanitsada isə Qavrila baba bir zamanlar sarışın oğlu Pyotru ezişləyib sevdiyi, nazlandırdığı kimi, qırımızı moskalılarla qarşı qelbində qocayana gizli nifret bəsləyirdi.

Onların acığına hələ də yanları zolaqlı, qara sapla uzununa qırımıza parça tikilmiş kazak şalvari, qvardiyaçılara məxsus narıncı bafta, ciyinlərində bir zamanlar gozdirdiyi vaxmistr poqonlarının izi qalan çuxa geyirdi. Padşaha etimadla və ürkədən qulluq etdiyi üçün almış olduğu medalları və xaçları döşüne taxıldı; bazar günləri kilsəyə gedirdi, yarımkürkünün ətəklərini açırdı ki, hamı görsün.

Stanitsa sovetinin sədri bir defə ona rast gələndə dedi:
— Sallamaları çıxart, baba! İndi buna yol verilmir.

Baba barış kimi açıldı:

- Onları sen asmamışan ki, çıxartmaçı da emr edirsən?
- Onları asan yəqin çıxan torpaqda qurd-quşa yem olub.
- Qoy olsun!.. Çıxartmayacağam! Bəlkə, öləndə çıxarasan?!

¹ İngilabdən qabaq ukraynalıların və belorusların ruslara — Moskva dövləti nümayəndələrinə verdikləri ad

— Dedi də... Sənə yazığım gəldiyindən məsləhət görürəm. Mənə ne, isteyirsen onlara yat, axı itlər... itlər sənin şalvarını qaparlar! O fağırlar belə geyimi yaddan çıxarırlar, səni yadlarla qarışqalarlar...

Bu, çiçək açan yovşan kimi acı təhqrir idi. Ordenləri çıxardı, ancaq ürəyindəki inciklik artdı, kinə çevrilməyə başladı.

Oğlu itkin düdü, daha kimin üçün işləyib çalışıdı? Anbarlar sökük, mal-qara həyəti dağlırlar, payənin firtinadan sinib dağılmış çatıları curlyürdü. Tövlədə, boş axurların içinde sıçanlar ağalıq edirdilər, talvarın altında otbijin maşın paslanırdı.

Atları kazaklar getməmişdən qabaq aparmışdalar, qalanlarını da qırımızılar aldılar, Qızıl əsgerlərin apardıqları seyler əvəzine verdikləri axıncı, ayağı tüklü və palazqlaqlı atı payızda maxnoçular bir baxmaqla aldılar. Əvezinə babaya bir cüt ingilis patavası verdilər.

— Qoy zərər bize deysin! — deye Maxir pulemyotçuğu göz vurdu. — BİZİM MALLA VARLAN, BABA!..

On illər ərzində qazanılmış seylin hamısı kül kimi göyə səvruldu, onun əlləri iş tutmurdu, lakin yazda çılpalaşan çöl itaetlə və yorğun halda ayaq altına səriləndə, babanı torpaq cəlb etdi, geceler hökmələ, eşidilməz çağırışla onu çağırıldı. Müqavimət göstərə bilmədi, öküzləri kotana qoşdu, getdi, çölü poladla zolaq-zolaq etdi, doymaq bilməyən qaratorpağın bətninə iri, ağır buğda dənələri səpdi.

Dənizdən və dənizin o tayından kazaklar gəlirdilər, ancaq Petronu gördüm deyən olmurdu. Onlar cürbəcür polklarda qulluq etmişdilər, cürbəcür ölkələrdə olmuşdular — Rusiya böyükdür! Pyotrun həməyülərindən onurla bir polkdə qulluq edənlər isə Jlobinin dəstəsi ilə vuruşda Kubanın hasarında isə hamiliqlə məhv olmuşdular.

Qavrila oğlu barəsində qarışı ilə, demek olar ki, heç danışmındı. Gecələr qarının balişa göz yaşı axıtmağını, burnunu çəkməyini eşidirdi.

— Nə olub, qarı? — deye boğazını arıtlaya-arıtlaya soruşardı.

Qarı bir qədər susar, sonra cavab verordi:

— Yəqin evimizdə tin var... Nədənse başım ağrıyyır.

Qavrila işin nə yerde olduğunu başa düşmürümüş kimi, məsləhət görərdi:

— Gələnə, xiyan şorabasından bir az içəsən? Bu saat düşüb anbardan gətiririm.

— Yat, lazımlı deyil. Öz-özünə keçər!..

Yenidən daxmanı gözə görünməz, naxışlı hörmət toru kimi sükut bürüyərdi. Ay pəncərədən özgənin dərdinə, ani kədərinə məraqla tamaşa edərdi.

Yene de gözleyir və ümid edirdilər ki, oğulları qayıdacaqdır. Qavrila qızın derisi aşlamağa verdi və qariya dedi:

– Biz səninkə belə də yola gedərik, bəs Petro gəlse, nə geyinər? Qiş gəlir, ona yarımkürk hazırlamaq lazımdır.

Pyotr boyuna görə yarımkürk tikidildilər və sandığa qoydular. Ona, mal-qarənin altını temizləmək üçün, geyilmis çəkmə hazırladılar. Baba öz göy mahud mundirini geymədi, güvə yeməsin deyə ona tütün sepiş saxladı, quzunu kəsəndə isə dərisindən oğluna papaq tikidi və mixdən asdı, həyətdən içəri girəndə baxır, ona elə gəldi ki, bu saat Petro otadan çıxacaq və gülümseyərək soruşaçaq: "Hə, ata, mal-qara heyəti soyuqdurmu?"

Bundan iki gün sonra, axşamüstü mal-qarənin altını temizləməye getmişdi. Axura ot tökdü, quyudan su çəkmək isteyirdi ki, əlcəklərinin yadından çıxıb daxmada qaldığını xatırladı. Qayıtdı, qapını açdı və gördü ki, qarı skamyanın yanında diz üstə oturub, Pyotrın geyilməmiş tezə papagını sinəsinə basıb, uşağı layla çalan kimi onu yırğalıyır...

Babannın gözleri qaralıdı, yırtıcı heyvan kimi qarının üstüne atıldı, onu döşəmənin üstünə yixdi, ağızı köpüklənə-köpüklənə xırıldadı:

– Boşla, eclar!.. Boşla!.. Nə edirsən?!

Papağı onun əlinindən dərtib aldı, sandığa atıb, ağızından qifil asdı. Ancaq fikir verib gördü ki, o vaxtdan bəri qarının sol gözü titrəyir, ağız da əyilmişdir.

Günlər, heftələr keçdi, payız zamanı duru, yaşıł, həmişə tələsən Don suları axıb getdi.

Həmin gün Donun qıraqları dondu. Stanitsanın üzərindən gecikmiş vəhi qazların qatarı ucub getdi. Axşam qonşunun oğlu Qavrılanın yanına qaçıb gəldi, ikonaya tələsik xaç vurdu:

– Salamatınızımı?

– Allaha şükür.

– Eşidirsən, babacan? Proxor Lixovidov Türkiyədən gəlməşdir. O axı sizin Pyotrla bir polkdə qulluq edirdi!..

Öskürəkdən və iti yerişdən tengnəfəs olan Qavrila döngə ilə tez-tez gedirdi. Proxoru evdə tapmadı; o, xutora qardaşının yanına getmiş, sabah qayıdağını vəd etmişdi.

Qavrila gecəni yatmadı. Peçin üstündə yuxusuz uzanıb qaldı. İşıqlanana yaxın piy şəmdən yandırdı, oturub keçə çəkmələrini yamamağa başladı.

Səhərdi. Şərq tərəfdən üfüqdə zeif qızartı görünürdü. Ay səmanın ortasında ilişib qalmışdı, bir günlüyü daldalanmaq üçün özünü buludlara yetirməyə sənki taqəti yox idi.

Səhər naharından qabaq Qavrila pəncərəyə baxdı və nədənə piçilti ilə dedi:

– Proxor gəlir!

Proxor içəri girdi; kazaka oxşamırdı, yad qiyafədə idi. Ayaqlarında nallı ingilis ayaqqabısı cirıldayırırdı, qəribə bicimli, görünür, özge əynindən çıxarılmış palto isə əynindən kisə kimi sallanırdı.

– Salamatsanmı, Qavrila Vasiliç!..

– Allaha şükür, soldat!.. Keç otur!..

Proxor papagını çıxardı, qarı ilə salamlaşdı və skamyanın üstündə qabaq künçcə oturdu.

– Amma əcəb havadır ha, qar yağıb, heç keçmək mümkün deyil!

– Hə, bu il qar tez yağıb... Qədimdə bu zamanlar mal-qara yamaclarla otlayardı.

Bir dəqiqəlik ağır sükut çökdü. Zahirən laqeyd və sarsılmaz Qavrila dedi:

– Yad ölkələrdə qocalmışan, oğlan!

– Cavanlaşmaq üçün bir şey yox idi, Qavrila Vasiliç! – deyə Proxor gülümşədi.

Qarı ağızını açıb:

– Bizim Pyotr... – demək isteyirdi ki, Qavrila acıqli-acıqli qışquaredi:

– Sus arvad, sus!.. Qoy kişi şaxtadan özünə gəlsin... soruşturmaq macal taparsan!..

Sona üzünü qonağı tutub soruşdu:

– Hə, Proxor İqnatiç, güzəranımız necə keçirdi?

– Terifləmeli bir şey yoxdur. Özümü əldən düşmüş yabı kimi evə çatdırırdım, bunun üçün də Allaha şükür edirəm.

– Be-e-lə... Deməli, türklərin yanında pis yaşayırınız, hə?

— Zorla, birtəhər dolanırdıq, — deyə Proxor barmaqları ilə stolu tıqqıldıdatdı. — Ancaq sən də Qavrila Vasilic, çox qocalmışan, bir gör ağ tük başında nə qədərdir... Siz burada Sovet hakimiyəti ilə necə dolanırsınız?

— Oğlumu gözləyirəm ki, gəlib... biz qocalara çörək versin...
— deyə Qavrila acı-acı gülfümsündü.

Proxor gözlərini tez başqa səmtə çevirdi. Qavrila bunu sezdi və açıqcasına soruşdu:

— De görüm, Petro haradadır?

— Məgər eştirməmisiniz?

— Cürbəcür şayieler eştmişik, — deyə Qavrila onun sözünü kəsdi.

Proxor süfrənin çirkli saçağını barmağına doladı və bir qədər keçidkən sonra dedi:

— Gərək ki, yanvarda idi... hə, də, yanvarda, biz polkla Novorossiysk şəhərinin yaxınlığında dayanmışdıq... Dəniz kənarında belə bir şəhər vardır... hə, adı qaydada düşərgə salmışdıq.

— Yoxsa?.. — deyə Qavrila ona sarı əyilərək, piçılı ilə soruşdu.

Proxor gözlərini qaldırmadan susdu, sanki sualı heç eştmedi.

— Dayanmışdıq, qırmızılar isə dağlara çıxmaga, yaşıllarla bir-ləşməyə can atıldılar. Polk komandiri onu, sizin Pyotru, süvari keşfiyyat dəstəsinə təyin etdi. Bizim komandır podyasovul Senin idi... Elə bu zaman hadisə baş verdi... başa düşürsünüm..

Peçin yanında yerə düşən sapılca bərk cingildədi; qarın əllərini uzadaraq, çarpayıra tərəf gedir, çıqırmış isteyirdi.

— Ulama!! — deyə Qavrila qorxunc səsle bağrı və stola dırşək-lənərək, Proxorun düz gözlerinin içində baxa-baxa yorğun halda dedi: — Di qurtar!

— Doğradılar!.. — deyə Proxor qışkırdı və ayağa qalxaraq, eli ilə skamyanın üstündə papağını axtardı. — Pyotru doğradılar... öldürdüler... Onlar məşənin yaxınlığında dayanmışdır, atlara dinclik verirdilər, Pyotr yəhərin tapşırını buraxmışdı, qırmızılar isə məşədən... — Proxor nəfəsi tutula-tutula papağını əzişdirirdi. — Petro yəhərin qasıdan yapıdı, yəhər isə atın qarnı altına sürüdü... At coşqun idi... Pyotr onu saxlaya bilmədi, qaldı... Vəssalam!..

Qavrila kəlmə-kəlmə dedi:

— İnanmasam necə...

Proxor oṭrafə baxmadan, tələsik qapıya sarı getdi.

— Necə isteyirsiniz, Qavrila Vasilic, mən düzün deyirəm... Doğru deyirəm... Lap doğru... Öz gözlərimlə gördüm...

— Mən buna inanmaq istəmirəm?! — deyə Qavrila qıpqrırmızı qızararaq çığırı. Onun gözleri qan-yaşla doldu. Köynəyinin yaxasını ciraraq, lüt, tülü sinəsinə qabağ verib, özünü itirmiş Proxorun üstünə yeridi, tərli başını geri ataraq, zarıdı: — Tək bir oğlumu öldürmək?! Çörək veronim?! Mənim Petkamı?! Yalan deyirsən, köpək oğlu!.. Eşidirsənmi?! Yalan deyirsən! İnanmiram!..

Gecə isə yarımkürkü ciyinə salıb həyətə çıxdı, qarın üstündə keçə çəkmələrini cirıldada-cirıldada xırmana getdi və tayanın yanında dayandı.

Cöldən külək əsir, qarınsovururdı; zülmət çılpaq albalı ağaclarını çulğalamışdı.

— Oğlum! — deyə Qavrila alçaqdən səslədi, bir qədər gözləyib, terpənmədən və başını geri əvirmədən, yene səslədi: — Pyotr!.. Oğlum!..

Sonra tayanın yanında tapdalanmış qarın üstünə üzüqoylu düşdü və gözlərini ağır-ağır yumdu.

* * *

Stanitsada ərəzaq sapalağı barəsində, Donun aşağı tərəflərindən gələn bandalar haqqında söhbət gedirdi. İcraiyyə komitəsində, stanitsa yiğincaglarında yeni xəbərləri piçılı ilə danışındılar, lakin Qavrila baba bir dəfə də olsun icraiyyə komitəsinin laxlayan artırmasına qədəm qoymamışdı — ehtiyac olmamışdı — ona görə də bir çox xəbərləri eştirməmiş, bir çox şeydən xəbər tutmamışdı. Bazar günü ibadətdən sonra sədrin və onunla birlikdə eynilərində sarı, aşılanmış gödək kürk, əllərində tüsəng olan üç naşərin həyətə golməsi ona qəribə göründü.

Sədr Qavrila ilə el verdi və birdən elə bil baltanın küpü ilə onun peysərindən vurdu:

— Ha, düzünü də, baba, taxılın var?

— Yoxsa, elə bilirdin ki, hava ilə qidalanırıq?

— Sancma, aydın də, taxıl hardadır?

— Harda olacaq, anbarda!

— Bizi ora apar.

— İcazə verin bilək, mənim taxılımın sizə nə dəqli?

Ucaboy, sarışın, görkeminden roise oxşayan bir oğlan şaxtada dabanlarını yere döye-döye dedi:

— Artıq taxılı dövlətin xeyri üçün götürürük. Ərzaq sapalağı. Eşitmisen, ata?

Qavrila qızılardan coşaraq, xırılılı səslə dedi:

— Birden mən verməsəm?

— Verməsin özümüz götürərik!..

Sədrəcə piçildəşdilər, daqqalarla soxuldular, təmizlənmış, əsmerqızılı buğdanın üstüne çəkmələrindən qar parçaları tökdülər. Sarışın oğlan papiros çəkə-çəkə qeti dedi:

— Toxumluq və yemək üçün saxlansın, qalanı zəbt edilsin.

— Sonra tesərrüfatı gözü ilə taxılın miqdarını hesabladı və Qavrilaya təref döndü: — Neçə desyatın ekəceksən?

— Şeytanın daz başı qəder!.. — deyə əsəbilemiş Qavrila ösküre-ösküre və ədablıqla fısıldadı: — Götürün, mələnlər!.. Talayın!.. Hamisiz sizin olsun!..

Sədr barmaqsız elçeyini Qavrilaya təref yellədə-yellədə onu dila tutdu:

— Qudurmusan, nədir, özünə gəl, Qavrila baba!

— Özgə mali boğazında qalsın!.. Tix!..

Sarışın oğlan eriyən buzu bigindən qopartdı, ağıllı gözleri ile Qavrilanı süzüb, sakitcə, istehzalı tebessümle dedi:

— Sən, ata, atılıb-düşme! Cığır-bağır kömək eleməz. Quyruğunu tapdalamamış niyə zingildiyirsən? — Sonra qasılarını çataraq, səsini deyişdi: — Boşdoğalıq elemə!... Dilin uzunsa, dişlerinə bağla!.. Təşviqat üçün... — Sözünü qurtarmayıb, əlini kəmərini əymış sari qobura vurdu və mülayim səslə dedi: — Günü bu gün təhvil məntəqəsinə apar!

Qoca heç qorxmadi, ancaq inamlı və aydın səsdən süstləşdi, başa düşdü ki, cığır-bağırla iş aşmasız. Əlini yellədi və artırmaya təref getdi. Heyatın yarısına çatmamış vəhşi, xırılılı səsdən sarsıldı:

— Ərzaq destasının üzvləri han!?

Qavrila geri döndü: çəperin o tərefində bir süvari oynaq atı şaha qaldıraraq, bir yerde hərənləndi. Nə isə qeyri-adı bir hadisə baş verdiyini hiss edən Qavrilanın dizləri esdi. Ağzını açmağa macal tapmamış süvari anbarın yanında duranları görüb, atını sərt hərəkətlə geri oturdu və əlini qaldıraraq, tüsəngi ciyindən götürdü.

Güllə bərk şaqqıldı və sakit həyəti bir anlığa bürümüş atəş səsindən sonra qoşa çaxmaq səsi aydın eşidildi, patron gilizi vizili ilə sıçradı.

Adamlar özlerine gəldilər, sarışın oğlan üst tire yapışaraq, xeyli əlleşib, titreyen eli ilə tapançanı qoburdan çıxartmağa çalışı, sədr dovsansayağı çömlərək, xırmana sari qaçı, ərzaq dəstəsinin üzvlərindən biri dizi üstə yixildi, karabindəki darraq çəperin o tərefində yırğalanın qarapapağı boşaltdı. Həyəti güllələrin şaqqlıtı bürüdü. Qavrila sanki yera yapışmış ayaqlarını çətinliklə qardan qopartdı və ağır addımlarla yorta-yorta artırmaya təref getdi. Geri baxdıqda gördü ki, eyinlərində aşilanmış dəridən yarımkürk olan üç nəfər, hərəsi bir yana səpələnərək, qar yiğinina bata-bata xırmana təref qaçı, taybatay açılmış darvazadan içeriye isə atlılar dolusular.

Kürən ayığın üstündə oturmuş, başında kubanba olan qabaqdakı süvari belini bükərk yəherin qasına yatdı və qılıncı başının üstündə hərəltməyə başladı. Onun başlığının ağ ucları Qavrilanın karşısındı qu qənadları kimi yelləndi, at dırnaqlarının altından qopan qar üzünə sıçradı.

Qavrila gündən düşmüş halda naxılı artırmaya söykənib kürən ayığın özünü düzəldərək çəperden sıçrayıb aşmayıni və arpa küləşti tayasının yaxınlığında şaha qalxmağını, kubanlinin isə yəherdən sallanaraq, qıvrıla-qıvrıla sürünen ərzaq dəstəsi üzvünü çarpan doğramağını gördü. Xırmandı qırıq-qırıq, aydın olmayan səs-küy, vurnuxma, kiminse uzun-uzadı ağlar qışqırtısı eşidildi. Bir deqiqə keçmiş tek güllə bərkdən şaqqıldı. Atışmadan hürkündülmüş və yenidən anbarın damına qonmuş göyərçinləri qırmanın bənövşəyi qıqlıcmı gəye qalxmağa məcbur etdi. Xırmandakı süvarilər atdan düşdülər.

Stanitsada xoş zəng səsinin arası kəsilmirdi. Stanitsada yaşayan sarsaq Paşa zəng qüləsine qalxaraq, ağılsızlığı üzündən bütün zənglerden yapışdı, həyəcanı sığnalı əvəzinə Pasxa bayramının rəqs havasını calmağa başladı.

Ağ başlığını ciyinine salmış kubanlı Qavrilaya yaxınlaşdı. Onun hərəketli və terli üzü dərtlər, tüpürçəkli dodaqlarının ucu aşağı salanları.

— Yulaf var?

Gördüklerindən mütəəssir olmuş Qavrila artırmadan çətinliklə aralandı. Onun dili tutulmuşdu, nə qədər çalışırdısa, danışa bilmirdi.

— Kar olmusan nedir, şeytanın biri şeytan? Soruşoram: yulaf var, ya yox? Bir kiso gotir!

Atları içinde yemi olan tekneye yaxın gətirməyə macal tapmalar; bir nəfər de darvazadan içəri atıldı.

— Atlanın!... Dağdan piyada qoşun enir...

Kubanlı ağızı köpüklü, tər basmış ayığını lənət yağıdırı-yağıdırı cilovladı, nə iso tünd-qırımızı bir şeyə bulanmış sağ qolunun köbəsini qarla xeyli sürdü.

Həyətdən onların beşi çıxdı, Qavrila axırıncı atın belindəkinin səri, qanlı zolaqlı yarımkürkünü tanıdı.

* * *

Təpənin dalında, göyənlilikdə axşamadək güllələr şaqqıldı. Stanitsa süküt içinde idi. Qavrila xırmana getməyi qət edəndə qasqaralırdı. O, taybatay açılmış qapıdan içəri girdi, gördü ki, güllə dəymiş sədi başı aşağı sallanmış halda xırmanın direkarasından asılı qalmışdır. Ölleri sanki direkarasının o biri tərefinə düşmüş papağına uzanırdı.

Ot tayasinin yaxınlığında, müşqurtlu və samanlı qarın üstündə ərzəq destəsi üzvlərinin üçü də alt paltarda uzanıb qalmışdı. Onları görəndə Qavrila dehşətli titrəyen qelbində səhərden yuva salmış kəndən əsər-əlamət qalmadığını hiss etdi. Həmişə qonşuların keçilərinin küləsi yolduqları xırmandan indi doğranmış adamların uzanması ona əfsane, yuxu kimi görünürdü; onların dommuş qabarcıqlı qanlarından meyit qoxusu golirdi.

Sarışın oğlan başını qeyri-təbii halda çevirmişdi; o, ayağını ayığının üstünə elə laqeyd qoymuşdu ki, başı qara elə bərk sixılmasayı, elə bilmək olardı ki, dincelir.

İkinci, çopur və qarabığ kişi büüklmüş, başını ciyinlərinə çekmiş, dişlerini kin və qəzəble ağartmışdı. Üçüncü başını küləşin içine soxaraq, qarın üzerinde sanki hərəketsiz üzürdü. Cansız qollarının geniş aralanmasında böyük qüvvət və gərginlik hiss olunurdu.

Qavrila sarışın oğlana təref ayıldı, onun qaralış üzüne baxdı və ürəyi ona yandığından bədəni əsdi: kişinin qarşısında hirsli, gözleri adəmi tikan kimi sancan ərzəq komissarı deyil, on doqquz yaşında bir oğlan uşağı uzanmışdı. Dodaqlarının yanında, sarımtıl,

zərif tüklü biğinin altında qırov və kədərli qırış donub qalmışdı, yalnız alnında köndəleninə dərin və ciddi qırışq qaralırdı.

Qavrila ele-bele, məqsədsiz halda əlini oğlanın çılapaq döşünə vurdur və gözlemədiyi bir şeydən səndələdi: dondurucu soyuq içərisində eli iliq bədənə dəydi...

Qavrila taxtaya dönmüş, qandan qaralış bədəni niqqıldaya-niqqıldı, inildəye-inildəye dalında evə gətirəndə qarı qorxdu və xac vuraraq özünü peçə terəf verdi.

Qavrila oğlanı skamyanın üstüne qoydu, soyuq su ilə yorulandaq yudu, təri axanadək yun corabla ayaqlarını, döşünü sürtdü, qulağını soyuq sinəsinə qoydu və üreyin boğuq, fasılə ilə döyündüyü zorla eşti.

* * *

Dördüncü gün idi ki, cavan oğlan bənizi zəfəran kimi saralmış halda otaqdə uzanıb qalmışdı: meyit oxşayırdı. Alnındaki və yanındakı çapığın üstündə laxtalılmış qan qıpqrımızı qızarırdı, bərk sarınmış sinəsi yorğanı yırğalayaraq, havanı xırıltı və xişli ilə udurdu.

Her gün Qavrila çatlamış, sərt barmağunu onun ağızına salır, sıxlımlı işləşməsi biçağın ucu ilə ayırır, qarı isə ağızına qamış parçası ilə, qızdırılmış süd və qoyun sümüklerinin işgənosunu tökürdü.

Dördüncü gün səhərden sarışın oğlanın yanaqlarına qırmızılıq çökdü, günortağı onun üzü saxtanın dondurduğu yemişan kolu kimi yanındı, üzütmə bütün vücudunu titrəirdi. Sonra bədəninin soyuq, yapışqan kimi ter gəldi.

Bu andan o, sayılıqlamağa başladı; çarpayıdan durmağa can atıldı. Qavrila öz qarısı ilə gec-gündüz onun yanında növbə çəkirdi.

Uzun qış gecələrində, şorq küləyi Obdonyeden əsərək, qaralış səmənənən daha da tutqunlaşdırıb və stanitsanın üzərinə aşağıdan soyuq buludlar sərəndə Qavrila başını qollarının üstüne qoysaraq, sarışın oğlanın sayılıqlamağına, ona tanış olmayan "əhco ilə, lo" hərfini yazdırdığı kimi tələffüz edənlərin ləhcəsi ilə nə iso rabitəsiz sözlər nəql etməsinə qulaq asardı. Qavrila onun gündən qaralış döşünə və altı gəyərmiş qapalı gözlərinin mavi qapaqlarına uzunuzadı baxırırdı; solğun dodaqlardan ağır inilti, xırıltılı komanda, pis soyüş çıxanda, üzü qəzəb və agrıdan eybəcərləşəndə, Qavrılanın

üreyi qana döndürdü. Bu dəqiqələrdə özündə asılı olmayaraq oğlanı yazığı golirdi.

Qavrila çarpayının yanından çekilmeyən qarsısının gündəngünə, hor yuxusuz gecəden sonra solmağını, qıpqrıq qurumağını, qırışlarla örtülmüş yanaqlarında göz yaşlarının iz salmağını görür, başa düşürdü, daha doğrusu, qelbi ilə hiss edirdi ki, ananın Pyotra, mərhum oğluna olan məhəbbəti bax, bu hərəketsiz, ölümlə pəncəleşən yad oğluna keçmişdir...

Bir dəfə stanitsadan keçən polkun komandiri onlara gəldi. Atı çaparın yanında qoydu, özü isə qılçincini və mahmızlarını saqqıldada-saqqıldada artırırmaya qalxırdı. Otaqda papagını çıxartdı və çarpayının baş tərəfində xeyli dayandı. Yaralının üzündə solğun kölgələr oynasındı, herarətdən çatlamış dodaqlarından qan axırdı. Komandır vaxtından qabaq ağarmış başını yırtılayaraq, Qavrılanın başı üstündən hara isə baxa-baxa dedi:

- Bu yoldaşı qorū, qoca!
- Qoruyarıq! - deyə Qavrila qətiyyətli cavab verdi.

Günlər, heftələr ötdü. Milad bayramı günləri keçdi. On altinci gün sərəsin oğlan ilk dəfə gözlərini açı və Qavrila onun ciyiltili səsini eşitdi:

- Bu sənmisən, qoca?
- Mənəm.
- Məni yaman hala salıblar?
- İsa göstərməsin!

Qavrilya elə gəldi ki, onun aydın baxışında zorla duyulan semimi tebəssüm vardır.

- Bəs uşaqları?
- Onları... onları meydanda basdırıldılar.

Barmaqları ilə yorğanı dinməzcə terpetdi və nəzərini səqfin rənglənməmiş taxtlarına çevirdi.

- Adın nədir? - deyə Qavrila soruşdu.
- Mavi, damarlı göz qapaqları yorğun halda qapandı.
- Nikolay!

- Biz isə səni Pyotr çağıracaqıq... Oğlumuz var idi... Petro... - deyə Qavrila izah etdi.

Bir qədər fikirləşib, yenə ne isə soruşmaq istədi, lakin onun burnu ilə sakit nəfəs aldığını eşidib, barmaqları ucunda çarpayının yanından çekildi.

O, həyəta yavaş-yavaş, sanki həvəssiz qayırdı. İlkinci ay başını balıdan çətinliklə qaldırdı: kürəyində uzanmaqdan yara emələ gəlmişdi.

Qavrila dəhşət içərisində hiss edirdi ki, yeni Pyotra günündən daha artıq bağlanır, birinci, doğma oğlunun sureti isə, batan günəşin parıltısı daxmanın mika pencərəsində sənən kimi sönürlər, tutqunlaşır. Əvvəlki kədər və ağrını qaytarmağa çalışıdı, lakin keçmiş getdikcə uzaqlaşır, Qavrila da bundan utanır və sixilirdi... O, mal-qara həyətinə gedir, saatlarla orada əlləşir, lakin Pyotrun çarpayısı başında qarının ayrılmadan oturduğunu xatırlayaq, qısqanlıq hissi duyurdu. Daxmaya gelir, dinməzcə çarpanının başında dayanıb gözləyir, bükülməyen barmaqları ilə balışın üzünü düzəldir, qarının hirsli baxışını duyanda, dinməz-söyləməz skamyanın üstündə otur və susurdu.

Qarı Pyotra baybak piyi, yaza dörlülmüş otların, may çiçeyinin cövhərini içirdirdi. Bundan idimi, yoxsa, cavanlıqmı zəifliyə güç gəlirdi, hər halda, yaralar sağaldı, yanaqlarına qan sağıldı, yalnız çıynından sümüyü özlmiş sağ qolunu sağlamışdı: görünür, o, işdən qalmış, sıradan çıxmışdı.

Yenə də pəhrizin ikinci həftəsi Pyotr ilk dəfə özgənin köməyi olmadan özü çarpayıda oturdu, gücünə təəccüb edərək, xeyli, inamsız halda gülümsədi.

Gecə metboxda peçin üstündə uzanmış Qavrila piçilti ilə dedi:

- Yatıbsan, qarı?
- Nə isteyirsin?

- Bimiz oğlan ayağa qalxır... Sən sabah sandıqdan Pyotrun şalvarını çıxart... Bütün amunisiyanı¹ hazırla... Axi onun geyməyə heç bir şeyi yoxdur.

- Özüm bilirom! Bir az bundan əvvəl hamisini çıxartmışam.
- Vay sənin, gör bir nə zirəkdir!.. Yarımkürkü necə, çıxartmışanmı?

- Bəs necə, yoxsa, oğlan üryan gəzəkdir?

Qavrila peçin üstündə qurcaldı, az qala mürgülöyəcək idi, ancaq bir şey yadına düşdü və sevinərək başını qaldırdı:

¹ Əsgerin silah və geyimindən başqa bütün lazımlı şəyler

— Bəs papaq? Papağı yəqin unutmusan, lənbə arvad?
— Əl çək! Yanından qırx dəfə keçibən, bürdəməmisən, odur,
ikinci gündür ki, mixdan asılıb!

Qavrila pert halda öskürdü və susdu.

Yaz artıq Donun buzunu silkəleyirdi. Buz qaralmış və qurd
yemiş kimi deşik-deşik olub köpmüşdü. Dağ dazlaşmışdı. Qar çöl-
den uçurumlarla və dərələrə çəkilmişdi. Obdonye günəş şüalarına
qorq olub, mat qalmışdı. Çöldən kükük dırçələn yovşanın ətrini
səxavətə etrafa yayındı.

Mart ayı qurtarmaqdə idi.

* * *

— Bu gün duracağam, ata!

Qavrılanın evinin kandarından içəri qədəm qoyan bütün qızıl
əşyərlər onun başdan-ayağa ağaran saçlarına baxıb onu “ata”
çağırsalar da, bu dəfə Qavrila Petronun səsində bir hərəkət hiss etdi.
Onamı elə geldi, yoxsa həqiqətnəm Petro bu sözü oğul nəvəzi ilə
dedi; ancaq Qavrila qızardı, öskürdü və sevincini həyəcanla gizle-
dərək donquldakı:

— Üçüncü aydır yatırsan... Daha vaxtdır, Petya.

Petro ayaqlarını ağac kimi yero qoya-qoya artırmağa çıxdı və
küleyin ciyərlərinə doldurduğu havanın coxluğundan az qaldı
boğulsun. Qavrila onu daldan tuturdu, qarı isə artırmadan yanında
dayanıb, aramsız axan göz yaşlarını qolu ilə silirdi.

Anbarın yanından keçərkən oğulluğu Petro soruşdu.

— Onda taxılı apardin?

— Apardim... — deyə Qavrila həvəssiz mizildəndi.

— Yaxşı elemisən, ata!

Yenə də “ata” sözdən Qavrila sinəsində bir hərəkət duydu.
Petro hər gün qoltuqağacına söykənərek, axsaya-axsaya heyətdə
sürünürdü. Hər yerdə də — xırmandan, anbarın talvari altında, harada
olur-olsun, Qavrila tezə oğlunu narahat, axtarıcı nəzərlərlə müşa-
yət edirdi. Gözləyirdi ki, birdən sürüşüb yixilsmasın!

Öz aralarında az danışıldıklar, ancaq semimi və mehriban dola-
nırlılar.

Bir dəfə, Petro həyətə çıxandan iki gün sonra, yatmamışdan
qabaq, Peçin üstündə özünə yer salarkən Qavrila soruşdu:

— Haralısan, oğlum?
— Urallı.
— Kəndlisən?
— Yox, fəhlə.
— Bu necə olur? Bir peşənmi var idi, çəkməçi, ya çələkkçi idin?
— Yox, ata, zavodda işləyirdim. Çuquntökə zavodunda. Uşaq-
lıdan oradayam.

— Bəs taxiylə yiğməq işinə necə qoşulmuşsun?

— Ordudan göndəriblər.

— Sən onların komandiri idin?

— Bəli, komandiri idim.

Soruşmaq çətin idi, ancaq söz sözü çekib getirirdi:

— Deməli, partiyalsan?

Petro gülümseyərək:

— Kommunistəm, — deyə cavab verdi.

Bu hiyəsiz təbəssüm sayəsində yad söz də Qavriliaya dəhşətli
görünəndi.

Qari fürsət tapıb cəld soruşdu:

— Ailen necə, vardırmı, Petyuška?

— Göydəki ay tek təkəm!

— Yəqin ki, ata-anan ölüb, hə?

— Hələ balaca iken... Yeddi yaşım var idi... Atamı sərəxşluq
zamanı öldürdülər, anam da haralardasa veyllərin...

— Ah, qancıq! Sən yazıçı, deməli, atıb gedib, hə?

— Bir podratçıya qoşulub getdi, men isə zavodda böyüdüm.

Peçin üstündə oturmuş Qavrila ayaqlarını aşağı salladı, xeyli
susdu, sonra yavaş və aydın danişdi:

— Neynək, oğlum, madam ki, ata-anan yoxdur, bizdə qal...
Bizim oğlumuz var idi, sənin də onun adı ilə Petro çağırıranı... Var
idi, yaddan da çıxdı, indi qarı ilə ikimiz mürgü döyürik... Sən sağa-
linca min əzabə qatlaşdıq, səni yəqin ona görə sevdik. Qanın özgə
qanı olsa da, adamın sənə öz doğma balası kimi ürəyi yanır... Qal!
Sənin ekib-biçib dolanarıq. Donun torpağı münbət, səxavətlidir...
Səni sağaldarıq, evləndirik... Mən daha dövrənimini sürmüşəm,
təsərrüfatı sən idarə eley, ancaq bizim qocalığımıza hörmət etsən,
bər də nördək bir parça çörəyi əsirgəməsən, bəsimizdir... Biz
qocaları atma, Petro...

Peçin dalında ocaq çeyirkəsi yazıq-yazıq cirildiyarı.

Pencərə qapıları küləkdən titrəyirdi.

— Qarı ilə biz sənə nişanlı tapmışq! — deyə Qavrila saxta sevincle göz vurdur, lakin titrəyən dodaqları miskin təbəssümünden eyildi.

Petro sol əli ilə skamyani taqqıldadaraq, gözünü ayağının altına, oyuq-oyuq olmuş döşəməyə zilləmişdi. Əlinin seyrək taqqılıtı adamı heyecanlılarındanırdı: tuk-tıq-taq! Tuk-tıq-taq!..

Görünür, o ne cavab verecəyini fikirləşirdi, qət etdikdən sonra taqqılıtını dayandırıdı, başını yırğaladı:

— Mən, ata, qalmağımı sevinirdim, ancaq özün görürsen ki, məndən yaxşı işçi çıxmaz... Əlim sağalmır, murdar! Amma nə qədər gücüm çatsa, işleyəcəyəm. Yayı yaşayaram, sonrasına baxarıq.

— Sonra bəlkə də həmisişlik qaldın, — deyə Qavrila onun sözünü qurtardı.

Qarının ayağı altında cəhre həvəsle cırıldayaq, lifli yunu vər-dənəyə sariyırıdı.

Yeknəsəq, yuxu gətirən taqqılıtı ilə laylamı çalırdı, yoxsa yaşayışmı vəd edirdi, — bilmirəm.

* * *

Yazın ardañca qızmar, tozlu-bürküllü günler başlandı. Yaxşı havalar xeyli davam etdi. Əvvəlki kimi coşğun Don ciqqalı dalgalardan köpüb daşındı. Daşqın suyu stanitsanın ucqar həyətlərini suvarırdı. Külek yaşılı rəngə çalan Obdonyeni çicəklənən qovaqların xoş ətri ilə doldurmuşdu, tökülen yabanı alma çiçəkləri ilə örtülüş çəməndəki göl şəfəq rənginə çalırdı. Geceler ulduzlar bir-birinə qız kimi göz vururdular. Geceler şəfəqin parılıtu tək gödək idi. Öküzler uzun iş günündən sonra dincəlməyə macal tapmadı. Tükü deyişmiş və qabırğaları çıxmış mal-qara otladqa otlayırdı.

Qavrila ilə Pyotr bir həftə çöldə yaşadılar. Arabanın altında yatırlılar, amma Qavrila yeni oğlunun onu özüne möhkəm, gözögərünməz tellerlə bağladığını heç kəse demedi. Şən, çalışqan sarışın oğlan mehrum Pyotrun suretini unutdurdu. Onu Qavrila getdikcə daha az xatırlayırdı.

Günər nəzərə çarpmayan oğru yerişi ilə golib keçirdi. Biçin vaxtı çatdı.

Bir dəfə səher Petro otbiçən maşını sahmana salırdı. O öz işi ilə Qavrilanı təccübündirdi: dəmirçixanada biçaqları itiledi, sınmış perlerin evəzинe tezəsini qayırdı. Səher otbiçən maşını əlleşdi, qasqaralandı isə icraiyyə komitesine getdi; hansı müşavirəyə isə çağırılmışdır. Bu zaman suya getmiş qarə poçtdan məktub getirdi. Zərf çirkli və köhnə idi, Qavrilanın ünvanına golmişdi, o da Kosix Nikolay yoldaşa vermeli idi.

Anlaşılmaz həyecandan üzülmüş Qavrila mürəkkəb karandaşı ilə yayılmış herflərlə səliqəsiz yazılın zərfi elində xeyli herletdi.

Yuxarı qaldırdı, işqda baxdı, zərf kiminsə sırrını gizli saxlayırdı və adı rahatlığı pozan bu məktuba qeyri-ixtiyari olaraq Qavrilanın kini getdikcə artırdı.

Bir anlığa bele fikirləşdi: onu cir, lakin xeyli götür-qoydan sonra onu yiyisənə verməyi qət etdi. Pyotru darvaza ağzında yeni xəbərlər qarşılıdı:

— Sənə, oğlum, haradansa məktub gəlib.

— Mənə? — deyə oğlan təccüb etdi.

— Sənə. Gel oxu!

Qavrila daxmada işıq yandırıb, məktubu oxuyan Pyotrun təbəssümündən nurlanmış üzünə iti, yoxlayıcı nəzərlə diqqət yetirdi. Dözməyib soruştı:

— Hardan gəlib?

— Uraldan.

— Kimdən gəlib? — deyə qarı maraqlandı.

— Zavoddakı yoldaşlarımдан.

Qavrila diqqətini topladı.

— Nə barədə yazırlar?

Pyotrun gözlərinə qaranlıq çökdü; o, həvəssiz cavab verdi:

— Zavoda çağırımlar... Zavodu işa salmağa hazırlanırlar. On yedinci ildən dayanmışdı.

— Bəs neçə olacaq?.. Deməli, gedəcəksən? — deyə Qavrila piçılıtı ilə soruştı.

— Bilmirəm...

Petro axır vaxtlar çox arıqlamışdı, saralması, gecələr onun about qəkdiyini, çarpayıda qurcalandığını Qavrila eşidirdi. Çox fikirdən sonra başa düşdü ki, Pyotr stanitsada yaşaya bilmeyecek, cölün xam qaratorpağını kotalan şirənləməyəcəkdir. Pyotru böyüdüd bəslemiş zavod gec-tez onu çəkib aparacaq ve yenidən fərhəsiz qara günlər başlanacaqdır... Qavrila o zavodu kərpic-kərpic sökərdi; yerlə yeksan edərdi ki, orada gicitkən ve qanqal bitsin!..

Üçüncü gün biçin zamanı düşərgəyə su içməyə gelən Petro sözə başladı:

— Qala bilmirəm, ata! Zavoda gedəcəyem. Məni çəkir, cəlb edir...

— Yoxsa, pis yaşayırsan?

— Yox, o deyil... zavod özümüzkündür. Kolçak geləndə biz bir heftə yarım zavodu orquduq, Kolçakın adamları qəsəbəni tutan kimi doqquz nəfəri asdlar, indi isə fehələr ordudan gelən kimi yenidən zavodu ayağa qaldınlırlar... Özleri və ailələri bərk aqlıq çəkirlər, amma işleyirlər... Belə bir vəziyyətdə mən burada necə yaşaya bilərəm? Bəs vicdan?

— Sen necə kōmək edə bilərsən? Əlin ki, sağalmayıb?

— Qəribə danışırsan, ata! Orada hər bir eli qiymətləndirirlər!

— Saxlamıram. Get.. — deyə Qavrila ürəklənərək cavab verdi.

— Qarını aldat.. de ki, qayidacaqsan.. De ki, bi az yaşayıb gələcəksən... Yoxsa, fikirdən ölü... axtı, sən bizim tek balamızsın...

Sonra son ümidiñen yapışaraq, piçılı ilə qırıq-qırıq nəfəs alaraq, xırıltılı səsə dədi:

— Bəlkə, həqiqətən qayıtdın? Hə? Doğrudanmı bizim qocalığımiza yazığın gəlməyəcək, hə?..

Araba cırıldayır, öküzlərin hərəsi bir tərəfə çəkir, təkərlərin altında yumşaq tabaşır xışlı ilə parçalanır. Don boyunca döngələrlə uzanan yol kiçik kilsənin yanında sola buruldu. Döngədən mahal stanitsasının kilsələri və bağların yaşıł, qəribə naxışlı haşiyələri görünürdü.

Qavrila bütün yolu susmaq bilmir, danışır. Gülməsəməyə çalışırı.

— Bu yerdə üç il əvvəl qızlar Donda batdırı. Ona görə də burada kiçik kilsə tikilib, — o, qırmancla kilsənin tutqun zirvəsini göstərdi. — Bax, burada biz seninle vidalaşaq. O yana yol yoxdur, dağ uçubdur. Buradan stanitsaya dək bir verst olar, yavaş-yavaş özün gedib çatarsan.

Petro qayışından asılmış yemək çantasını düzəltdi və arabadan düşdü. Qavrila hönkürtüsünü zorla saxlayaraq qırmançı yero atdı və titrəyən əllərini qabağı uzzatı.

— Əlvida, ezipim!.. Sənsiz aydın günəşimiz sönər... — Ağrıdan cybecərleşmiş, göz yaşından islamış üzünü eyrək, uca səslə dedi: — Yol çörəyini unutmadın ki, oğlum?.. Qarı sənin üçün bişirmişdi... Yadindan çıxmayıb?.. Di salamat qal!.. Salamat qal, oğlum!..

Petro yoluñ dar haşiyəsi ilə axsaya-axsaya getdi, demək olar ki, qaçdı.

— Qayıt!.. — deyə Qavrila arabadan yapışaraq qışqırıldı.

“Qayıtmaz!..” — deyə ürəyində qalmış söz sanki hönkürüb ağladı.

Doğma sarışın baş son dəfə döngədə göründü, Petro son dəfə günlüsüz papağımı yellətdi və onun qədəmi dəyən yerdə dəli kükək tüstünü andıran ağımtıl tozu göye sovurdu.

XAL

I

Stolun üstünde yanq barit qoxusu verən patron gilizləri, qoyun sümüyü, çöl xəritesi, məlumat vərəqəsi, at təri qoxusu verən bəzəkli yüyən, iri çörək parçası vardır. Bütün bunlar stoun üstündədir, yonulmuş, nem divardan kif atmış skamyanın üstündə isə eskadron komandiri Nikolla Koşevoy kürəyini pəncəreye söküyib oturmuşdur. Onun donmuş, hərkətsiz barmaqları arasında karandaş görünür. Stol üstüne döşənmiş çoxdanlı plakatlar yanaşı, yarıya qədər doldurulmuş anket vardır. Kələ-kötür vərəqədə ancəq bu sözler yazılmışdır: Koşevoy Nikolay. Eskadron komandiri. Rəncər. RKGİ üzvü.

"Yaşı" qrafasının qarşısında karandaş yavaş-yavaş bu rəqəmləri yazar: 18.

Nikolla kürəklidir, yaşıdan böyük görünür. Gözlerinin yanlarında qırışqlar və qocalarsayağı ciyinlerinin çıxmazı onu yaşıdan böyük göstərir.

Eskadronda zarafatla deyirlər:

— Axi, lap uşaqdır, zobalağın biridir, ancəq bir başqasını tap ki, iki quldur dəstəsini, demək olar, itki vermədən ləğv etməyi bacarsın, yarım il ərzində eskadronu köhne, yaşılı komandirdən heç də pis olmayaraq döyüslərə və vuruşlara apara bilsin!

Nikolla öz on səkkiz yaşıdan utanır. Mənhus "Yaşı" qrafası qarşısında karandaş hemişi yavaşıyr, Nikolkanın yanaqları isə qıp-qırızı qızarrı. Nikolkanın atası kazakdır, atası kazak olduğu üçün o, özü da kazakdır. Yuxu kimi yadına gəlir ki, beş-altı yaşında ikən atası onu öz qulluq atına mindirirdi.

— Atın yalandan yapış, oğlum! — deyə o qışqırardı, anası isə met-bəxin qapısından boylanar, Nikolkaya baxıb gülümsər, rəngi ağarmış halda geniş açılmış gözləri ile onun atın böyürlərini sixan kiçik ayaqlarına və yüyüni tutmuş atasına baxardı.

Bu çoxdan olmuşdu. Nikolkanın atası alman müharibəsində itkin düşdü, elə bil suya batdı. Ondan xəber-ətər olmadı. Anası da

oldü. Nikolkaya atasından atlara məhəbbət, hədsiz igidlik və sol ayağında, topuğundan yuxarıda, atasının ayağındakı kimi, göyərçin yumurtası boyda xal miras qaldı. On beş yaşınadək Nikolla muzdurluq eledi, sonra yalvarıb-yaxarmaqla uzun bir şinəl əldə etdi və stanitsadan keçən qızıl əsgerlər polkuna qoşulub, Vrangelin üstüne hücuma keçdi. Bu yay Nikolla Don çayında hərbi komissarla bir yerdə cimdir. Komissar kekələyə-kekələyə, kontuziyalı başını eyerek, elini Nikolkanın donqar və güneşdən yanıb qaralmış küreyninə səppildədaraq dedi:

— Sen o söz... o söz... Sen xoşbəxt... xoşbəxtsen! Hə də, xoşbəxtənsən! Deyirlər ki, xal xoşbəxtlik elamətidir.

Nikolla dişlerini ağıardaraq suya baş vurdub və finxira-finxira qışqırı:

— Yalan deyirsən, sərsəm! Mən uşaqlıqdan yetiməm, o isə mənə xoşbəxtənsən deyir!..

Bunu deyib, Donu ağuşuna alan saralmış dar meşə zolağına tərəf üzdü.

II

Nikolkanın yaşadığı daxma Donun sıldırımlı sahilində yerləşir. Pəncərədən ləpələnən mavi Donun zağlı poladı anduran suyu görünür. Gecələr firtına zamanı dalğalar sıldırımlı sahili döyəcəyir, pəncərələrin qapıları bərk cirildiyir və Nikolkaya elə gəlir ki, su uğrunda döşəmənin deşiklərinə tərəf sürüñür, getdikcə artaraq daxmanı silkələyir.

O, başqa mənzile köçmək istəyirdi, ancəq köçmədi, payızadək qaldı. Şaxtalı bir sehərçağı Nikolla artırmaya çıxdı; nallı çəkmələrinin səsi sükutu pozdu. O, albali bağına düşdü və şəhdən ağlamış, callaşmış otun üzərində uzandı. Peyədə inəyin sakit dayanması üçün arvadın ona necə dil töküb yalvarması, buzovun tələbkarlıqla və gur səsle böyürmesi, badyanın divarlarına dəyən südün səppil-tisi eşidilirdi.

Həyətde hasarın qapısı xırıldadı, it hürdü.

— Komandir evdədir?

Nikolla dirsekləndi.

— Komandir mənəm! De görək ne olub?

— Stanitsadan çapar gəlib. Deyir Salsk mahalindan əks-inqilabçılar dəstəsi keçib, Qruşinski sovxozonu tutmuşdur...
— Onu bura getir.

Çapar isti ter bəmşət atı tövleyə çəkdi. Heyətin ortasında at iki qabaq ayaqları üstə, sonra isə böyüri üstə yixıldı, kesik-kasık xırıldadı, donuqlaşan gözlerini bogula-boğula, qəzeblə hürən zəncir itinə zilləmiş halda oldu. Ona görə öldü ki, çaparın getirdiyi zərfin üzərində üç xəç var idi və çapar dincələmdən bu zərfə qırx verst yolda qəpmışdı.

Nikolka sədrin ondan eskadronla köməye gəlməyi xahiş etdiyi oxudu və otağa girdi, qılıncı belinə taxa-taxa yorğun halda fikirlesdi: "Bir yere oxumağa getmək yaxşı olardı, burada isə yənə əksinqilabçılar dəstəsi... Hərbi komissar utandırıb deyir: sözləri düz yaza bilmir, özü də hələ eskadron komandırıdır. Mən günahkarramı ki, priox məktəbin qurtarmağa macal tapmadım! Qəribə adamdır... Bu tərəfdən də əks-inqilabçılar dəstəsi... Yənə qan, mən isə bəle yaşamaqdan yorulmuşam... Hər şeydən bezmişəm".

Gedə-gedə karabını dolduraraq artırmaya çıxdı, fikri isə tapdalanmış yolla çapan atlar kimi cövlən edirdi: "Bircə şəhərə gedə bileydim... Oxuyadım..."

Ölmüş atın yanından ötüb, tövleyə getdi, atın tozlu burun deşiklərindən lent kimi axan qara qana baxdı və üzünü o tərəfə çevirdi.

III

Kəsəkli yay yolunda, küləklərin yaladığı təkər izlərində boz bağayarpağı qırılır, sirkən və iyidələr saçاقlarını yırtılavayırdı. Yay yolù ilə bir zamanlar cölda kəhrəba damcılari kimi donub qalmış xırmanlara ot daşıyırdılar, tapdalanmış yol isə telegraf direklerinin yanında təpə kimi ucalırdı. Direkler bulanıq, ağımız payız dumanına doğru qaçışır, dərələrdən, yarğanlardan aşır, direklerin yanından isə ataman öz dəstəsini — Sovet hökumətindən narazı olan əlli nəfər Don və Kuban kazakını parıldayan yolla aparır. Üç gündür ki, onlar qoyun sürüsünə çox ziyan vurmaş canavar kimi, yollarla və yolsuz xam torpaqlarla gedirlər. Nikolka Koşevoyun dəstəsi də onlardan gözinü çəkməyərək, onların izi ilə gelir.

Əks-inqilabçılar dəstəsindəki adamlar qəddar, görüb-götürmüs hərbi qulluqçulardır. Bununla bəle ataman çox ciddi düşünür: üzən-

gidə qalxır, çölü nəzərdən keçirir, Donun o biri tərəfində uzanan mavi meşənin kənarına neçə verst qaldığını hesablayır.

Onlar bu cür canavarsayağı gedirlər. Nikolka Koşevoyun eskadronu isə onların ardına izləri tapdalayır.

Xoş yay günlərində Don çöllərində sünbüllər xışıldayırlar, səslenə-səslenə dalğalanır. İndi, biçinqabağı sünbülin içində iri buğdanın qılıçları on yeddi yaşı oğlanın blişləri kimi qaralır, taxıl isə yuxarı boyanaraq, adamdan da uca durmağa can atır.

Saqqallı kazak kəndliləri giltorpaqda, qumsal təpələrdə, çayırçəmənlərin yaxınlığında zolaqlarla taxıl ekirler. Bu taxıl əslə bəhə verməz, qədim zamandan bəri bir desyatın yer otuz merdən artıq bəhər vermır, ona görə ekirler ki, taxıldan qızların göz yaşı tek duru araq çəkirler; ona görə ki, içmək qədimdən dəbdir, babalar, ulu babalar işlərlər, Don Qoşunları Vilayəti kazaklarının gerbində isə şorab boğcasının üstündə çılpaq oturmuş sərəxəs kazakın təsviri, görünür, əbas yere deyildir. Payızda xutorları ve stanitsaları qatı, tünd araq qoxusu bürüyür, qızıl söyüddən çökülmüş barınların üzərində sarısqıqlar sanki sərəxəs halda valay vurur.

Elə buna görə, ataman da bir gün ayıq olmur, buna görə də bütün arabacılar və pulemyotçular rəssorlu taçankalarda sərəxəs halda yana əylilərlər.

Yeddi ildir ki, ataman doğma daxmalarını görməmişdir. Almanlara esirlik, sonra Vrangel, güneşdən ərimiş İstanbul, tikənlə möftül arxasında əsir düşərgəsi, qatranlı, duzlu peri olan türk yelkən gəmisi. Kuban, Sultan qamışlıqları və əks-inqilabçılar dəstəsi.

Geriye dönbü nəzər salınarsa, atamanın həyat yolu belədir. Yayın istisində çöl evinin yaxınlığında haçalanmış öküz dirnaqlarının izləri neccə bərkivirse, atamanın da üreyi elə bərkivib daşa dönmüşdür. İçəridən qəribə, anlaşılmaz bir ağrı onu incidir, üreyi bulanır və ataman hiss edir ki, bu ağrını unutmaq, cecə arağı ilə qabağıını almaq mümkün deyildir. Amma içir, bir gün belə ayıq olmur, çünki Don çöllərində gündeşin altında, qaratorpağın bətnindən qalxan taxıl ətir saça-saca gömögöy göyərir və qarabənz qızlar xutorlarda, stanitsalarda elə cecə arağı çəkirler ki, onu axan bulaq suyundan seçmek olmur.

Səhər tezden ilk şaxtalar başlandı. Ağ suzanbaşının rişəli yarpaqları çallaşdı, deyirmanın təkərində isə Lukiç səhər-səhər rəngbərəng, naxışlı kiçik buz parçaları gördü.

Sübhdən Lukiç azarlanmışdı: beli sancırı, küt ağrıdan ayaqları zindana dönmüşdü, yere yapışındı. O ele bil sümüklerden aralanın yöndəmsiz bedənini zorla tərpədərək, deyirmandan vurnuxurdu. Anasından ayrılmış siçan balaları dari dingindən çıxıb, ora-bura qaçışırdılar; Lukiç yaşarımış gözleri ilə yuxarı baxdı: seqfin altındakı tirdən göyərçin işgüzarcasına, tez-tez ne isə quruldayırdı. Baba sanki giltorpaqdan yapışdırılmış burun deşikləri ilə su kifinin tünd qoxusunu və döyülmüş taxılın etrinini iyledi, suyun payaları boğula-boğula neco sorduğuna və yaladığını qulaq asdı. Sonra lifə-bənzər saqqalını fikirli-fikirli ezişdirməyə başladı.

Lukiç dincəlmək üçün uzandı. Kürküñ altında büzüşüb ağızlaçıq yati; dodaqlarının ucunda yapışqanlı və isti tüpürçək saqqalını selyiə bulamıṣdı. Toran babanın daxmasını qapqara örtüye bürüdü, deyirman süd rəngli dumanın içərisində donub qalmışdı...

Yuxudan ayıldıqdə meşədən iki atlı çıxdığını gördü. Onlardan biri pəteklikdə addimlayan babanı səslədi:

— Bəs gel, baba!

Lukiç şübhə ilə baxıb dayandı. İghtişaş illərində o heç keşdən soruştamış yem və unu götürüb gedən bu cür silahlı adamları çox görmüdü və fərqiye varmadan, hamisina bərk nifret edirdi.

— Tez gel, qoca kafta!

Lukiç oyma pəteklerin arası ilə irelili, rəngi qaçmış dodaqlarını yavaş-yavaş tərpədərək, fisıldaya-fisıldaya qonaqlardan uzaqda dayandı və onlara baxmağa başladı.

— Biz qırmızılardanıq, babacan... Sən bizdən qorxma, — deyə ataman xoşluqla söze başladı. — Biz eks-inqilabçılar destesini təqib edirik, özümüzünkürlərdən ayrı düşmüşük... Bəlkə, görmüş olasan, dünən destəmiz buradan keçib getdimi?

— Gələnlər var idı, mən onları tanımırıam.

— Onlar hara getdilər, babacan?

— Mən ne bilim?

— Sənin deyirmanında onlardan qalan yoxdur ki?

— Yoxdur, — deyə Lukiç qısaca cavab verdi və dalını onlara çevirdi.

— Dayan, qoca, — deyə ataman sıçrayıb atdan düşdü, öyri ayaqları üstündə sərxoşcasına yırgalandı və ağızından bərk cecə arağı qoxusu gəle-gəle dedi:

— Biz, baba, kommunistləri leğv edirik... Bax, belə! Bizim kim olmağımızda geldikdə, bu, sen qanan iş deyil! — O, yüyüni elindən buraxaraq bürdü. — Sənin işin yetmiş ata yem hazırlamaq və susmaqdır... Həm de bunu dərhal etməlisen!... Başa düsdün? Taxıl haradadır?

— Yoxdur, — deyə Lukiç kənarə baxdı.

— Bəs bu anbardakı nedir?

— Zir-zibil... Taxıl yoxdur!

— Gel gedək, görüm!

Qocanın yaxasından tutub, yerə yapışmış, yana əylimş anbara doğru sürüdü. Qapıları taybatay açdı. Daqqalarda dari və iri arpa var idi

— Bəs bu nedir, taxıl deyil, qoca köpək?

— Taxılıldır, pənahımız... Üyütmek üçündür, bu... Bir il mən onu dən-dən yığışmış, amma sən atlara yedidzirmək isteyirsən...

— Sənəcə, bizim atlarımız acıdan ölməlidirlər? Yoxsa, sən qırızılara tərefdarsan, ölüüm axtarırsan?

— Mən yazığa rehm el! Mənə ne üçün qiyırsan? — deyə Lukiç papagını çıxardıb diz çökdü, atamanın tüklü əllərindən yapışaraq öpməyə başladı...

— De görüm, qırmızılar sənin üçün çoxmu ezzidirlər?

— Əfv et, mərhəmətli adam!.. Axmaq sözlerim üçün bağışla. Aman, təqsirimdən keç, məni öldürme, — deyə qoca, atamanın ayaqlarını qucaqlayıb hönkür-hönkür ağladı.

— Allaha and iç ki, sən qırmızılara tərefdar deyilsən. Xaç çevirme, torpağı ye!..

Baba dişsiz ağız ilə ovçundakı torpağı çeynəyir, gözlərinin yaşı ilə onu isladır.

— Hə, indi inanram. Ayağa qalx, qoca!

Ataman qocanın keyləşmiş ayaqları üstə qalxa bilmədiyini görüb gülür. Gelib çatmış atıllar isə daqqalardan arpa və bugdanı daşıyb atların ayaqları altına tökü, həyəti qızıl bugda ilə döşeyirlər.

Dan yeri sökülendə etrafi duman, çən bürümüşdü.

Lukiç gözətçinin yanından ötüb, yol ilə deyil, tekece ona məlum olan meşə ciğiri ilə qorxa-qorxa xəndeklərdən asib, ala-toranda ehtiyatla mürgü döyen meşədən keçərək, xutora tərəf getdi.

Yeldəyirmanına bir teher çatdı, naxır yolu ilə dar küçəyə dönmək istədi, lakin dorhal gözünün qabağında atıların tutqun kölgəleri peyda oldu.

Sakitlikde:

- Gələn kimdir? - deyə həyecanlı sos eşidildi.
- Bu mənəm... - deyə Lukiç dodaqaltı piçıldı, özü isə lap büzüdü, titirdi.
- Kimsən? İcazənamən varmı? Niyə veyllənirsən?
- Mən dəyirmançıyam... Buradakı su dəyirmanındanam. Bir vacib iş üçün xutora gedirəm.
- Hansı vacib iş üçün? Gəl bir gedək komandirin yanına. Düş qabağıma... - deye bir nefər atlı onun üstünü aldı.

Lukiç at dodaqlarının istisini boyunda hiss edərək, axsayaxsaya xırda addımlarla xutora tərəf getdi.

Meydanda üstü kiremitle örtülmüş kiçik bir daxmanın yanında dayandılar. Müşayiətçi niqqildaya-niqqildaya yəhərdən dündü, atı çəpəre bağladı və qılıncını taqqıldada-taqqıldada artırmaya qalxdı.

- Dalimca gəl!

Pəncərədən işıq düşürdü. İçeri girdiler.

Lukiç tütin tüstüsündən aşqrıdı, papağını çıxardı və qabaq kuncə tələsik xaç vurdu.

- Bu qocanı tutmuşuq. Xutora gedirdi.

Nikolka pırtılaşq saçlı başını stoldan azca qaldırdı, yuxulu-yuxulu, ancaq çox ciddi soruşdu:

- Hara gedirdin?

Lukiç irəli addımladı və sevincək çəçələdi:

- Əzizim, bunlar ki, özümüzinkülərdir, amma mən elə fikirleşdim ki, yenə o yağıldır... Yaman qorxdum, soruşmağa da ürək etmədim... Mən dəyirmançıyam. Mitroxin meşəsindən keçəndə siz mənim yanına gelmişdiniz, hələ sənə süd də verdim, əzizim... Yoxsa yadından çıxıb?..

- Hə, nə deyirsen?

- Onu deyirom ki, əziz dostum, dünən qaranlıqkən həmin quldur dəstələri mənim yanına gölmüşdilər, taxılın da hamısını atlara yedirdilər!.. Mənə sataşdırılar... Onların böyüyü mənə dedi: sən Allaha and iç. Sonra torpağı yeməyə mecbur eledi.

- Bes indi onlar haradadırlar?

- Ele oradadırlar. Özləri ilə araq götürmişdilər, kafırlar mənim otağında içirlər, mən isə buraya qaçıb cənabınıza xəbər verməyə gəldim, bəlkə siz onlara bir divan tutasınız.

- De atları yəhərləsinlər!..

Nikolka babaya baxıb gülümşəyərək skamyadan qalxdı və yorğun-yorğun şinelinin qolunu çəkdi.

İşıqlaşdı.

Yuxusuzluqdan gömgöy göyərmiş Nikolka, içində pulemyot olan ikitekerli arabənin yanına gəldi.

- Hückuma keçən kimi sağ cinahə döşə. Biz onların qanadını qırmałyıq!

Bunu deyib, döyüş vəziyyəti almış eskadrona doğru çapdı. Quru-müş palid ağaclarının dalından yolda atlılar göründü; onlar dörd-dörd dəstəyə düzülmüşdülər, ortada taçanka gedirdi.

- Çaparaq! - deye Nikolka qışqırı və dalda nal gurultusunun artığını hiss edib, öz ayğırını qamçıladı.

Meşənin kənarında pulemyot saqqıldı, onlar, yoldakılar isə, təlimdə olduğu kimi, cəld səpələndilər.

Şiddətli küleyin dağıdıığı meşədən təpəyə üstü ayıpəncəsi ilə dolu canavar sıçradı. Başını qabağa uzadıb qulaq asdı. Yaxınlıqda gülə sesi eşidildi və cürbəcür viyilti uzun-uzadı dalğa ilə etrafi bürüdü.

Qızlağac kolluğuuna gülə düşüb "tuk" eləyir və haradasa, təpənin dalında eks-sədə kimi səsləndirdi: "tak!"

Yenə tez-tez: tuk, tuk, tuk!.. Təpənin dalından isə cavab gəlirdi: tak, tak, tak!..

Canavar bir az dayandı ve tələsmədən, yırğalana-yırğalana
geniş dərəyə, sarılmış, biçilməmiş cil kolluguna təref getdi...
Ataman üzəngidə qalxaraq:

— Möhkəm dayanın!.. Taçankaları tullamayın!.. Cavan meşəyə
doğru... Cavan meşəyə, köpək usağı! — deye qışqırdı.

Taçankaların yanında sürücüler və pulemyotçular vurnuxaraq,
yan qayışlarını doğrayırdılar. Pulemyotların fasılısız atəşindən
pozulmuş cərgəyə qarşısalınmaz qaçaqça düşdü.

Ataman atın başını çevirdi, onun üstünə isə birisi qanad açmış
kimİ capır və qılincini yelldirdi. Onun döşündəki atılıb-düşən dur-
bindən və yapincısından ataman başa düşdü ki, çapən sadə qızıl
əsgər deyildir. Odur ki, atın cilovunu çekdi. Uzaqdan onun cavan,
büyük, qəzəbdən oyılmış üzünü və küləkdən qiyılmış gözlərini
gördü. Atamanın altında at oynayaraq, şaha qalxdı, ataman isə qur-
şağa ilişmiş mauzerini belindən dartaraq qışqırdı:

— Küçük!.. Yellə, yellə, mən sənə göstərərəm necə yellə-
dərlər!..

Ataman küləkdən şışmiş qara yapincını nişan aldı. At səkkiz
sajın qədər qaçıb yixıldı, Nikolka isə yapincını kənara atdı, atəş
aşa-aşa atamana yaxınlaşdı...

Cavan meşənin dalında kim isə vəhşi heyvan kimi uladı və tez
susdu. Günəşin qabağının bulud örtüdү və çöle, yola, küləklerin,
payızın soldurduğu meşəye süzən kölgələr düşdü.

“Xam, südəmor, qızmıdır, buna görə də onu buradaca ölüm
yaxalayacaqdır” — deye ataman qırıq-qırıq düşündü və Nikolkamın
patron darlığı qurtaranadək gözlədi, sonra atın cilovunu buraxıb,
çalağan kimi şığıdı.

Yəhərdən sallanaraq qılinci vurdur, zərbənin altında bədənin
neca yumsaldığını və itaatlı yera sürüşdүyünü dərhal hiss etdi.
Ataman yero sıçradı, durbinin ölümün döşündən qopartdı, yavaş-
yavaş titrəyen ayaqlarına baxdı, ətrafa nəzər saldı və oturdu ki, ölü-
nün ayaqlarından xrom çəkmələri çıxartsın. Öz ayağını ölümün
xırçıldayan dizine dayayaq, çəkmənin bir tayını cəld və meharetlə
çixartdı. O biri tayı, görünür, coraba ilişmişdi, çıxmirdi. Ataman
hırslı-hırslı söyərək dardı, çəkməni corabla birlikdə çıxardı və
ölünün ayağında, topuqdan yuxarıda göyərçin yumurtası boyda xali
gördü. Səyumaqda olan başı, oyatmaqdan qorxurmuş kimi yavaşça
üzü üstə çevirdi, əllərini oğlanın ağızından gur axan qana buladı,

diqqətə baxdı və yalnız bu zaman onun yöndəmsiz ciyinlərini
kobud bir tərzdə qucaqladı və alçaqdan dedi:

— Oğlum!.. Nikoluska!.. Əzizim!.. Mənim can-ciyərim.

Rəngi qarala-qarala qışqırdı:

— Bari bir kelme danış! Axi, bu nece oldu? Hə?

Sönməkde olan gözlərə baxaraq yixıldı; qan sağlamış göz
qapaqlarını qaldırib, gücsüz, taqətsiz bədəni silkələdi... Amma
Nikolka dilinin göyərmış ucunu bərk dişlemişdi, sanki nə isə son
dərəcə böyük və mühüm bir şeyi ağızından qaçırmağa qorxurdu.

Ataman oğlunun soyuyan əllərini sinəsinə basaraq öpdü və diş-
lerinini mauzerin tərləmiş poladına bərk-bərk basıb, gülləni öz ağız-
na sixdi.

Axşamçağı, cavan meşənin dalında atlılar göründüyü zaman isə,
külek adam səslerini, at finxirtisini və üzengilərin cingiltisini etra-
fa yaydı, cəmdəkəyən çalağan atamanın pırtlaşq saçlı başından
könlüsüzce ayrıldı. Ayrıldı və boz, solğun payız səmasında gözdən
itdi.

İKİƏRLİ

Təpədə, seyrok teleqraf direkleri arxasında Kaçalovka, Ataman, Roqqin meşələri bütün bir silsilə teşkil edir. Mamırlı göyəm ağacları ilə dolu bir dərə Kaçalovka qəsəbəsinə dikenir, qəsəbənin alçaq evləri isə az qala Kaçalovka kollektivinin tikintilərinə yapışır.

Kaçalovka kollektivinin sədri Arseni Klükvin Surçına dağının yanında ayaqlarını aralı qoyaraq, döşünü bir qəder irəli verib dayanmışdır. Külek onun kəmərsiz köynəyini oynadır və muncuq torı alınından burnunun üstünə salır. Onunla yanaşı Artyom baba dayanıb, cedar-cadar olmuş ovçunun altından baybak yuvalarının etirli təpələri arxasında traktorun qaratorpağı parıldayan dilimlərlə necə doğradığını tamaşa edir. Səhərdən dörd desyatın şumlamaşdır. Bu, birinci təcrübədir. Sevindiyindən Arseninin boğazı qurumuşdur; o, traktorun donqar belini şumlanan yerin axırmadək nəzəri ilə müşayiət etdi, istidən qurumuş dodaqlarını yalayaraq dedi:

— Bax, Artyom baba, buna maşın deyərlər!..

Baba isə niqqildayaraq, inildiyərək yeridi; ayağı sırima toxundu, bir xışma yağılı torpağı gedə-gedə dərcini rongli, düyün-düyün olmuş olində saxdı, ovçuna sürtdü və Arseniyə tərəf dönerək, papagını kavahınlara çeynənmis yərə vurdur, ağlar səsle qışqırıldı:

— Yanıram, ürekden yanıram! Əlli il mən öküz üçün, öküz də mənim üçün işləmişik... Gündüz şumlayırsan, gecə öküzü yemleyirsən, yuxu nə olduğunu bilmirsən... Yeno də qışda qalırsan acıyalavac... İndi mən buna nece dözə bilərəm?

Baba qamçı ilə traktoru göstərdi, kədərlər əlini yelletdi və papagını gözünün üstüne basaraq, dala baxmadan getdi.

Günəş gecələmək üçün təpənin dalına çıxıldı. Yaz toranı çölü tələsök bürdü. Maşinist traktordan düşdü, ağımtıl tozu qolu ilə yanaqlarına sürdü.

— Şam etmək vaxtidir. Evə get, Arseni Andreyeviç. İndi arvadlar inəkləri sağıblar, təzə sağılmış süd getirərsən.

Alçaqboylu payızlıq taxılıн içi ilə Arseni evinə yollandı. Dərədən təpəyə qalxmağa başlayırdı ki, araba cırıltısı, ağlar arvad səsi eşitdi:

— Huş, lənətə gəlmışlər! Sizin kimi murdarlara mən neyləyim?.. Hi-iş!

Yolun qıraqında, axşam şəhində işlanmış torpaq üstə arabaya qoşulmuş öküzler dayanmışlar. Öküzlerin terli küreyindən bug qalxır. Arvadıqaz arabanın ətrafında atılıb-düşür, aciz halda qırmançı yellədir.

Arseni ona yaxınlaşdı.

— Salamatsanmı, nazənin?

— Allaş şükür, Arseni Andreyeviç.

Arsenini böyük sevinc hissi bürüdü, dizləri əsdi.

— Olmaşa sənsən, Anna?

— Özüdür ki, var. Bu öküzlər məni əldən saldılar, çəkmək istəmirəm... Lap başa beladırlar...

— Haradan gəlirsən?

— Dəyirmandan. Çovdar yüksəlmişik, öküzlər yerindən tərpətmirlər...

Kaftanı çıynından atmaq Arseni üçün boş bir şey idi. Onu qadının əlleri üstüne salıb güldü.

— Kömək edərəm, dəşxoş verərsən? — deyə onun gözlərinin içine baxmağa çalışıdı.

Qadın gözlerini yana çevirdi, ləçəyi aşağı saldı.

— Allah xatirinə, kömək elə! Hesablaşarıq...

Arseni iyirmi yeddi yaşına keçir, gücü də vardır. Altı kisəni təpəyə daşıdı. Tərləmiş halda dərəyə endi. Arabada oturub, nəfəsinə dördi.

— Hə, orindən nə xəbər var?

— Dənizdən, Vrangelin yanından qayıdan kazaklar deyirlər ki, Türkiyədə ölmüşdür.

— Neco yaşamaq fikrindəsən?

— Elə həmişəki kimi... Di yaxşı, getmək lazımdır, onuz da gecikmişəm. Kömək üçün sağ olun, Arseni Andreyeviç!

— Sağ oldan kürk tikilmez...

Arseninin dodaqlarında təbəssüm donub qaldı; bir dəqiqli susdu, sonra eyilərək, sol əli ilə ağ ləçəkli başı bərk qucaqladı, dodaqlarını titrəyən, soyuq dodaqlara saxdı, lakin tikanlı döyenək bağlamış el yanağını bərk yandırdı; Anna dartinib çıxdı, yana əyiləmiş ləçəyini düzəldti, ağlar səsle boğula-boğula dedi:

— Səndə ar-namus yoxdur, rəzil!
Arseni səsini alçaldaraq soruşdu:
— Di yaxşı, niye bağırırsan?
— Ona görə ki, men ərli arvadam! Ayıbdır! Belə iş üçün başqa-sını axtar tap!..

Anna öküzlərin qayışım dardı, yoldan ağlar səsle qışqırdı:
— Siz köpəkler hamınız bir bezin qıraqısınız!.. Di yeriin, hiş, sizi lənətə gəlesiniz!..

Bağlar gelin donunu geydi, açıq-çəhrayı rəngli otılı çiçək açdı. Kaçalovka gölmeçəsində, suya batıb qol-budaq atmış keçənlilik və sürüşkən ağacın yaxınlığında məstedici gecələrdə qurbağaların xoru, qazların aşiqane piçiltüslü eşidilir, sudan duman qalxır... Günlər də xoş keçir, Kaçalovka kollektivinin sədri Arseninin də sevinci aşib-dasıır, çünki torpaq boş qalmır (traktor vardır); ancaq bir iztirab onun qəlbini parçalamışdır, yaşıya bilmir... Sraağün Arseni xorullardan tez qalxdı, yeldəyirmanının yanına, yan küçəyə çıxdı və körpünün yaxınlığında oturdu. Qoy sabah arvadlar qeybət eləsinlər, qoy kollektivin uşaqları göz vurub üzüne və daldı acı-acı gülsün-lər, təki onu görüsün, təki ona deyə bilsin ki, payızda, döyüm vaxtı onunla birlilikde qarətələr arpanı yaba ilə taya vurduları zamandan bəri nə iş, nə də dünya onun gözüne görünür...

Uzaqdan gözüne ağ ləçək sataşdı.

— Salam, Anna Sergeyevna!
— Salam, Arseni Andreyeviç!
— Sənə bir neçə kelmə söz demək isteyirəm.

Anna Sergeyevna üzünü kənara çevirərək, döşlüyünü hirsələsində bütünlükməyə başladı:

— Heç olmasa adamlardan utanaydin!.. Yan küçədə danışılan bu cürbəcür sözlər nədir? Arvadlardan eyibdir!..
— Qoy bir sözümüz deyim!
— Vaxtum yoxdur, inək qarğıdalının arasına gire biler.
— Dayan!.. Xahiş edirəm, qas qaralan kimi qızılıağacın altına gəl, işim var...

Anna Sergeyevna başını ciyiñlərinə çəkib, dala baxmadan getdi.

...Qucaqlaşib duran qızılıağcların yanında six böyürtkən kolluğu qırınır, geceler çoxlu bildirçin toplasır və duman höruk kimi otun üzərində yatır. Arseni qas qaralanadək gözledi və dağdan gil kiminsə oğrun addımları altında dağlıqlara çıxıldıdagı zaman barmaqlarının necə soyuduşunu, alının tərdən necə islandığını hiss etdi.

— O gün mən sənin xətrinə dəydim? Zərər yoxdur, hirsənmə, Anna!

— Örsiz qaldığım vaxtdan buna adət etmişəm...

— İndi iso iş haqqında danışmaq istəyirəm... Sən dul yaşayırsan, qayınatana lazım deyilsən... Bəlkə mənə əre gələsən? Rəhm elərəm... Sən mənə əre gelərsən? Rəhm elərəm... Di yaxşı, nə qəribə adamsan, niye ağlayırsan? Siz arvadlar beləsiniz! Hərgəh qorxursan ki, birdən erin gələr, onda zorla saxlamaram... İstəsən, onun yanına gedərsən...

Anna şəh düşmüş rütubətli torpağın üstündə onunla yanaşı eynəldi. Başını aşağı saldı. Qurumus qanqal gövdəsi ilə torpağın üzərində gözə görünməyən naxışlar çəkdı.

Arseni onu üreksiz qucaqladı, qorxdu ki, o dəfə çöldəki kimi, çirpinib qaçar, qışqırar, ağır söz deyər; amma gözlərinə baxdıqda, ləçəyin qara kölgəsi altında qurumamış göz yaşlarının izini və təbəssüm gördü.

— Eh, Anna, tüpür hər şey!.. Gedək kəbinimizi kəsdirək, sən de bizim kollektivdə işlə!.. Nə vaxtadək dərd çəkəcəksen?

Quraqlıq. Çayır-çəməndə oraqlar qu quşlarını qorxuda-qorxuda cingildəyir. Xeyirxah adamlar otu biçmirlər, kökündən çıxardırlar. Avdyuşkin dərəsinin dalında kollektivin traktoru iki otbiçen maşını dərtir. Tozanaqdır. Ot dalğa-dalğa yerə sərilməsdir. Günorta, yemək vaxtidir. Arseni yabani atdı, köynəyindən tozu çırpdı, əl-üzünü yumaq üçün düşərgəyə getdi; arvadı Annuşka qarşısına çıxdı. Hələ bir verstlikdən onu yırgalana-yırgalana cəld yerməsindən tanımıdı. Anna biçincilərə yemek götürirdi. Yaxınlaşdı. Günəşin öpdüyü yanaqları qızarmışdı.

— Yoruldun, Nyura?.. Axi buradan evdək on üç verst olar.

— Yox, çətin deyil. İsti olmasayı, getmək asan olardı.

*** 331 ***

Dərzin kölgəsində yanaşı oturdular. Arseni yaba tutmaqdan sərtləşmiş əli ilə onun əlini siğallayır, gözlerinin təbəssümü ilə onu ruhlandırdı.

Axşam isə onu artırmada gördü, o, məhəccərdən bərk-bərk yapmışdı, sanki yixılmaqdan qorxurdu. Solmuş dodaqlarından bu sözler zorla qopdu:

— Arsyuşa!.. Ərim... Aleksandr Türkiyədən məktub gönderib-dir... Evə gələcəyini vəd edir.

Hərənin baxtı bir cür getirir...

Kaçalovkalıların taxlı başdan-basa yandı; günəşdən yanış qəhvəyi rəngə boyanmış çöldə sünbülbəndən o qəder aralıdır ki, bu başdan o başa qışqıran qızın səsi eşidilmez. Amma o da sünbülbəndən deyil, elə belə, qupquru, iri, möhkəm köklü və içi bomboş olan bir bitkidir, küləkden boş-boş xışıldır. Amma Kaçalovka meşəsi ilə Ataman meşəsi arasındaki kollektivin yol boyunca olan ekin sahəsində, şam ağacından qayırılmış və üzerinde: "Nümunəvi becərəmə" sözləri yazılmış lövhəciyə küləyin payızadək rişxənd etdiyi yerde, Kubanka buğdası uca atın qarnı hündürlüyündə qalxmışdı. Kimin bəxtinə na düşər... Kaçalovkali varlı Yaşşurov (onun on iki cüt öküzü, at iləsi, buxarla işləyən taxildöyüni və iti xırda gözleri vardır) əvvəlcədən, yazda, Kaçalovka çöllərinə yağış yağış, kollektiv taxılına isə azacıq toxunduqda, təbəssümle, sünbülbəoxşar saqqalının ucunu iri sarı dişi ilə ceynəye-ceynəye demişdi:

— Allah həqiqəti görür... Ona inananlarla və İsa dininə etiqad edənlərə yağış da göndərir!.. Amma, bax, kollektiv kommunistlərinin əkininə heç yağış düşməmişdir!.. Yaman diribaşdlar!.. Atalar deyiblər ki, allahsız bir addım da atmaq olmaz!..

Cürbəcür başqa sözlər da deyərdi, Kaçalovka meşələrindən yuxarıdakı yolla gedəndə isə öz kök, xalxal axta atını saxlayar və küləkden direk üstündə rəqs edən lövhəni qamçı ilə göstorərək, sari qaban işlərini ağardıb güller, qarnını əsdirərdi:

— Nü-mu-u-ne-vi!.. Yavaş bir, payızda o, size göstərər!..

Traktor yeri dizədək şumlayırdı, kaçalovkalılar isə dədə-baba qaydasında torpağı bir tehər qurdalarırdılar. Kaçalovkalılar hər desyatindən sekkiz ölçü, kollektivçilər isə qırıq ölçü götürdürlər. Kaçalovkalılar paxılıq etdiklərini gizlədərək güldürdüler:

— Yetiminki yerde qalmaz...

Ancaq belə oldu ki, sentyabrda, bayram günü kaçalovkahılar xutor yığıncağından kollektivin həyətinə gəldilər. Taxıldan şışmiş anbarların yanında ucadan danışdilar, traktoru gözleri ilə və qaba barmaqları ilə xeyli yoxladılar, niqqildadılar və gedərən osil təsərrüfatçılardan olan Artyom baba Arsenini kənarə çəkdi, papirosdan qaralımlı saqqalını onun qulağına dürtərək, donquldandı:

— Sizdən xahişimiz var, Arseni Andreyeviç. Allah naminə mərhəmət edib, bizi hamılıqla öz kiliktivinə qəbul etə. Biz kasıblar iyirmi ailəyik...

Arseni sevincək qocalara baş əydi.

— Xoş gəlmisiniz!..

Kollektivdə iş başdan aşır. Quraqlıq ilidir. Mahal xutorlarında və stansitalarında taxıl çatışır. Kaçalovkanın yanından yolla dəstə-dəstə dilençi gedir. Kaçalovkaya dönenlər də olur. Naxışlı pəncərə qapıları yanında yaziq-yaziq zarıyırlar:

— Allah xatirinə...

Milçəklər oturmuş pəncəre açılır, saqqallı bir adam günəşdən yanmış küçəyə baxıb donquldanır:

— Xoşluqla gedin, yoldan keçənlər, yoxsa itləri qısqırdaram! Odur bax, — kiliktiv, onlardan isteyin!.. Onlar bu hakimiyyəti qurmuşlar, onlar da siz yedirəlmədirler!

Hər gün adamlar tek-tek və dəsto ilə kollektivin qatranlı, rəndələnmiş darvazası ağızına axışır gelirlər.

Ariqlamış və günəşdən yanmış Arseni ümidsizcəsinə əllərini yelədir:

— Sizi hara yerləşdirim? Hər yer doludur! Axı, biz ki, hamını yedirdə bilmərik!

Lakin kollektiv arvadları Arseninin ətrafında narahat edilmiş arı pətəyi kimi vizıldışırlar, iş də adətən onunla qurtarır ki, Arseni və kəndlilər əllərini yelədərək xırmana, taxildöyen maşının yanına gedirlər, arvadlar isə qonaqları yaşayış üçün uyğunlaşdırılmış uzun anbara aparır və axşamadək geniş mətbəxin pəncərelərindən həyətə çuquq qablarını gurlutus, qab-qacaq cingiltisi yayılır.

Bəzən anbardar Artyom baba nəfisi tutula-tutula qaçaraq xırmana gəlir və kədərlə tüpürərək, xırıldayırlar:

— Bu arvadlarla bacarmaq olmur!.. Sən, Arseni, onlara qarşı bir tədbir gör. Bir dəsto qocanı getiriblər və anbarın açarını mənim

əlimdən alıblar!.. Xörek bişirirlər. Darını isə sekkiz qab artıq götürüb...
Arseni: - Qoy nə isteyirlər eləsinlər, - deyib gülümseyirdi.

Kollektivçilərin sayı ikiqat artı. Uşaqların da sayı çoxaldı. İşçi-lərin bir hissəsi taxıl döyümünü qurtarır, dondurma şumu edirdi, bir hissəsi də məktəb tikirdi.

Kollektivin həyəti səhərdən axşamadək qarışqa yuvası kimi qaynayırdı. İşə başı qarşan Annanın dərdi yaddan çıxdı. Birinci ərinin necə qayıdaçıq və bundan sonra nələr olacaqı haqqında daha fikirləşmədi... Yay çox tez gelib keçdi... Payız kollektivin qapısını aldı.

Her səhər uşaqlar tövlədən buraxılmış dayça ilxısı kimi tullana-tullana məktəbə qaçırdılar.

Saxtalı, dumanlı bir payız günü səhər tezən Aleksandr, Annanın eri, elindəki çubuqla itləri qova-qova artırırmaya qalxdı. Dabanlarını yere bərk döyə-döye artırımadan keçdi, qapını açdı və salamlaşmadan qapının ağızında dayandı. Sadəcə wı qısaqca dedi:

- Mən sənin dalınca gelmişəm, Anna, yiğış gedek!

Anna sandığın yanından çarpanının yanına qaçır, əyilmeyən barmaqları ile gah bir şeydən, gah da başqa şeydən yapışdırı; palta-rasandan qış şalını götürdü, ağır-ağır oturdu, gözünü Arseninin üzündən çekib, ərinin üzüne zilledi, dodaqlarını çətinliklə tərpədə-rək dedi:

- Getmərem!

- Getməzsən?.. Baxarıq! - deyə Aleksandr ağzını büzüb gülüməsdi və ciyinlərini çekərək otaqdən çıxdı. Dalınca qapını ehtiyatla kip örtdü.

Uzun süren və qəm getirən payızda Anna tez-tez xəstələnirdi. Xəstəlikdənmi, fikirdənmi sapsarı saralmışdı. Şənbə günü axşam Anna arvadları birlikdə inekləri sağdı, buzovları ağıla qovdu; bir buzov eskit gəldi. Anna cəmənlilikdən keçib çöle, duman içinde mürküleyən yeldəyirmanının yanına, buzovu axtarmağa getdi. Köhna, tərk edilmiş qəbiristanıda, məmər basmış qəbirlərin arasında kollektivin ala-bezək buzovu otlayırdı. Anna kəsifləşən qaranlığa baxaraq, buzovu evə qovaladı. Qanova çatıb oturdu, əllerini döşüne sixdi. Bərk vuran üreyinə yaxın yerdə tappılıt və vurnuxma hiss etdi... Ağır-ağır ayağa qalxdı və yorğun bir halda, intzar içində

dodaqucu gülümşəyə-gülümşəyə getdi...

Bağ çılpalaşdı. Qovaq ağaclarının təpəsində kulek viyildəyir, tək-tük qumaş yarpaqları ayaq altına sərirdi. Anna talvara çatdı, gəyənlilikdən birisinin çıxb, yolu necə kəsdiyini gördü.

- Anna, səsən?

Anna Aleksandrı səsindən tanıdı. Aleksandr yaxınlaşdı, belini bükərək, əllərini araladı.

- Deməli, altı il bir yerdə necə yaşadığımızı unutdun, hə?.. Soldat arvadı ikən bütün vicdanını itirmişən? Eh, sırtıq!

Anna elə bildi ki, indi onu yerə yixib, bir yerdə yaşadıqları vaxtlarda olduğu kimi, nallı soldat çəkmələri ilə döyəcəkdir, lakin Aleksandr gözənlənilmədən nəm, üfunetli palçıqın içinde diz çökdü, əllərini qabağa uzadaraq, alçaq səsle dedi:

- Annuşka, yazığın gəlsin!.. Mənmi səni sevməmişəm? Mənmi sənin, balaca uşaq kimi, dayəliyini eləməmişəm?.. Yadindəm, bəzən anam səni söyəndə, doğma anama pis-pis sözər deyərdim. Yoxsa, eşqimiz unudulmuşdur? Mənmi isə xarici ölkədən qayıdan-dan birce arzum var idi: səni görmək... Amma sən... Eh!..

Ağır-ağır qalxdı, qəddini düzəltdi və geri baxmadan göyənlidən keçib getdi. Döngədə geri dönüb, xırılıtlı səsle qışkırdı:

- An-nəcq mənim sözlərimi yadında saxla... Yanıma qayıtmasan, öz aşşanı atmasan, yamanlıq edərem!..

Anna dayandı. Üreyində ona, altı il bir dəmin altında yanaşı ömrü sürdüyü bu adama yazıçı geldi... Elə həmin dəqiqədən iş deyişdi. Anna keçmiş xatırlayaraq tez-tez fikirləşməye başladı, ovqattəlxlik günlərini, eri onu az qala ölüncəyədək döydüyü vaxtları yadına salmaq istəmədi, yalnız parlaq, şad və xoş keçən dəmləri xatırladı və bundan qəlbində keçmişə, Aleksandra məhəbbət oyandı. Arseninin sureti isə duman kimi çekilir, hara isə geriyə gedirdi...

Arseni görürdü ki, o, əvvəlki Anna deyil, onunla ünsiyyətdən qaçır, kürəyini geri, qarının irəli verərək, dinməzcə otaqları gəzir, arvadlardan qaçır. Arseni onun nifret dolu, tənəli baxışlarını tez-tez üzündə hiss edirdi.

Gecə yarısı Avduyuskin döresinin yaxınlığında çöl xırmanında kollektivin üç taya otu yandı. İlk xoruz banında çoban Mitrox bir tuman-köyməkde eləve tikilidən Arseninin yanına qaçıdı, şaxtadan ciziq-ciziq olmuş pəncərəyə qışqırdı:

— Qalx! Ot yanır... Onu yandırıblar!

Arseni geyinməden artırmaya qaçıdı, kəkilli albalı ağaclarının arasından çölə baxdı və dişlərini aralamadan bərk söyüdü. Təpənin dalında, mavi qarın üzəri ilə, küleyin altında əyilə-əyilə lap ayadək qıpqrırmızı alov sütnü uzanırdı. Artyom baba madyanı tövlədən çıxardı, noxtaladı, qarnı üstə onun ariq belinə yatdı, niqqildaya-niqqildaya ayaqlarını aşındı və yanğın yerinə çapdı. Artırmınan yandan öterken Arseniyə tərəf qışqırdı:

— Bunu acıqdan ediblər!.. Mənim çal madyanım... İndi acımdan ölecek!.. Daha quyrugunu bağla, ötür öz başına...

Gün çıxanda Arseni yanğın yerinə getdi. Bir yığın tüstülü kül arasındaki lüt torpaq buxarlanırdı, yaşıl ot gövdələri dimdik qalxmışdı.

Arseni çöməlib oturdu, diqqətlə baxdı: tərləmiş yerdə, oriyən qarın üzərində nallı ingilis çəkmələrinin izi qalrırdı, nal mixlərinin əmələ getirdiyi batıqlar xal kimi qaralırdı. Arseni papiros çəkdi, çöldə dəlaşiq düyünlərlə burulan yola baxdı və Kaçalovkaya tərəf addimlaşıdı. İzler ilgək kimi burulur, itir, sürüşərək cuxurun üzərində nazik buzu parçalayırdı; Arseni vəhşi heyvan izi ilə gedirmiş kimi insan izi ilə dinməzəcə addimlayırdı. Axırıncı xırmanın yanında, Aleksandrın hasarı altında iz itdi... Arseni niqqildə, atasından qalma qoşuləni bir çiynindən o biri çiyninə aşındı və yol ilə kollektivə tərəf getdi.

Aralıq mamaçası əli ilə kiçik sürüskən bədəni şappıldatdı, leyəndə əllərini yuya-yuya arakəsmənin o tərefindən qışqırıldı:

— Eşidirsənmi, Arseni, arvadın oğlan doğdu!.. Yəqin xaç suyunə çekdirmeyəcəksən!..

Arseni çit pərdəni çəkdi: qana batmış adyalın altında görərmış Anna ona nifrətedici nozərlə baxdı, göz yaşlarını udaraq fışıldamağa başladı:

— Get, sevilməyən!.. Gözüm səni görməsin!..

Üzünü divara çevirib ağladı.

Həyat hamar torpaq yol kimi rəvan keçirdi, indi isə boğazında elə bil duzlu tiko qalmışdı; dərd Arseninin qəlbini canavar kimi didirdi.

İki gün sonra Arseni qalan darını üyütməyə getdi. Hava qaralanadək mühərriklə əlləşib, onu işə saldılar. Toran çökdü, qovaqların tutqun yığını arxasında gecə qaralırdı.

— Arseni Andreyeviç, bir saathə bayira çıx!..

Arseni çıxdı. Taxta divarın yaxınlığında şala bürünmüş Annanı gördü.

— Nə isteyirsən, Anna?

Yad, xırılıtlı səsin arvadının səsi olduğuna inanmadı:

— Allaha and verirəm, xahiş edirəm... Burax məni ərimin yanına!.. O məni çağırı... Deyir uşaqla birlikdə qəbul edirəm... Sən isə, Arseni Andreyeviç, məni halal ela və saxlama!.. Onsuz da gedəcəyəm, mən səni daha sevmirəm!

— Əvvəlcə uşağı bəslə, böyük, sonra get, zorla saxlamaram... Oğlumu isə sənə vermərəm! Mən Sovet hakimiyyəti uğrunda dörd il vuruşmuşam, bədənən deşik-deşikdir, sənin ərin isə kadetdir... Vrangelin yanından gəlmışdır... Mənim oğlum böyüüb ona muzdurluq edəcək. İstəmirəm!..

Anna lap yaxın gəldi, onun isti nəfəsi Arseninin üzünə dəydi:

— Uşağı verməzsən?

— Yox!..

— Verməzsən?!

Arseninin qəlbə kinlə doldu, Anna ilə yaşadığı müddətdə ilk dəfə yurruğunu sixdi, ona qarşı nifrətlə yanan gözlərin arasından vurmaq istədi, lakin özünü saxlayıb, alçaqdən dedi:

— Gözlə ha, Anna!..

*** 337 ***

Aşşamçağı şamdan sonra Anna uşağı emizdirdi ve şalı çiyinə salıb, həyətə çıxdı. Geri qayıtması çox çökdü. Arseni skamyanın üstündə başını aşağı sallayıb, xamutu temir edirdi. Qapının ciriltisini eşitdi. Başını geri döndərmədən, Annanı addimlarından tanıdı. Anna beşiyə tarəf getdi, uşaqın əskilərini dəyişdi ve dinməzçə uza-nıb yatdı. Arseni da uzandı. Anna yatmadı, o yan-bu yana çevrildi, arvadının qırıq-qırıq nəfəs aldığı, üreyinin qeyri-münteżəm döyündüyün eşitdi. Gece yarısı yuxuladı. Bərk yatdı... Birinci xoruz banında Annanın pişik tək çarpayıdan necə düşdüyünü, çrağı yan-dırmadan geyindiyini, uşağı yorgana bükdüyünü və qapını cirildat-madan çıxdığını duymadı.

İkinci aydır ki, Anna Aleksandrın yanında yaşayır. Əvvəllər o, qorxu qarışq sevinc hissi duyurdu, bəzən yalnız gizli göz yaşları ilə kollektivdəki azad həyata heyif silənirdi, sonralar qayınatasının kinli donqultusunu başlandı:

- Fahisəni evə gotirdi... Daxmamızdan kommunist üfuneti gəl-mirdi... müftəxoru sırtıqçıqaz uşaqla qəbul etdi! Boyunlarının ardından turub qovsana!..

Aleksandr yalnız ilk günlər məhribən idi, nəvazişlə dolu günlər keşdikcə, güc çatmayan qara iş günləri başlandı. Əri Annanı təsərrüfatı qosdu, özü isə tez-tez qosəbonin qraqına, araq çəkən Lukaş-kanın yanına gedir, oradan sörxəş gəlir, divarları, döşəməni qusub bulayırdı. İşıqlananadək, papağı peysərində, skamyanın üstündə uzana qalır, burnunda danişir, cecə arağıni geyirir və özündən razı halda bişələrini buraraq deyirdi:

- Sən özünü nə yerinə qoyursan, Anna? Savadsız, avamın biri-sən. Biz isə dünya görmüşük, xarici ölkələrdə olmuşuq və nəcib rəftərin nə demək olduğunu bilirik!.. Əslinə qalsal, məger mənə sonin kimi arvad lazımdır?.. Pardon-s... mənə istediyim general qızı gələrdi!.. Bəzən gördürün, zabit... eh, nə deyim... Fərqi yoxdur, son başa düşməzsən!.. Qırmızı oclaflar xarici ölkələrdə olsayırlar, bax, oradakılar hoqiqotən adamdırlar..

Beləcə danişa-danişa skamyanın üstündə yuxulayırdı. Səhər ayılanda xırılıtlı səsle bağırırdı:

- Ar-va-ad!.. Çökəmələrimi çıxart!.. Sən, eclf, mənə hörmət etməlisən ki, səni və sənin küçüğünü yedizdirirəm! Nə üçün sizil-dayırsan?.. Ürəyin qamçı isteyir?.. Gözlə ha, əzişdirərəm!..

Tutqun fevral günlərində birində məhəlləyə nəzarət edən milis nəfəri Aleksandrın daxmasının pəncərəsini döydü.

- Ev sahibləri evdədirler?

- Gəl, evdədirler.

Milis nəfəri içəri girdi. İtlərin gəmirdiyi qoltuq ağacını sandığın üstünə qoysdu, qoltuğundan yaşlanmış bir vərəq çıxardı və onu stolun üstündə səliqə ilə hamarladı:

- Dərhal yiğincəgə getməlisiniz!.. Sizin kimilərlə başqa cür roftar etmək olmaz, bax, ona görə qol çəkdirirəm... Familianla qol çok!..

Anna stola yaxınlaşdı, milis nəfərinin verdiyi vərəqə qol çəkdi. Əri töccübə qaşlarını çatdı:

- Sən nə zaman savad öyrənibson?

- Kollektivdə.

Aleksandr susdu, milis nəfərinin dalınca qapını bağladı, ciddi dedi:

- Mən gedib sovet yalan-palanına qulaq asım, sən də mal-qaranı yığ, Anna. Amma dari külöşini dağıtma, görəmə, ağızını ozarəm!.. Nə götürsən, ölç-biç, sonra götür... Qabaqda hələ iki ay qış var, sən isə ehtiyatın yarısını mal-qaraya yedirtmisen!

Yarımkürkünü düzəldərək düymələdi, qalın qara qaşlarının altından xəsis sahibkar nəzəri ilə baxdı... Anna peçin yanında əzilib-büzüldü, yanaki ərinə yaxınlaşdı:

- Sanya, belkə mən də yiğincəgə... gedəydim?

- Ha-a-ra?

- Yiğincəgə.

- Bu nə üçün?!

- Qulaq asmağa.

Aleksandrın yanaqları yavaş-yavaş tünd-qırmızı rəng aldı, dodaqlarının ucu titrədi, sağ əli divara səri uzandı, çarpayının üstündən asılmış qamçıdan yapışdı.

— Sən nə fikirdəsən, hasar altında yatan qancıq, bütün qəsəbə içində ərinin biabır etmək isteyirsin?.. Kommunist ədalarından nə zaman el çəkəcəksən? — Dişlerini qıcadı və yumruğunu sixaraq, Annaya tərof addımladı. — Gözünə aç, mənə yaxşı bax! Anan beləbelə olsun, bilirsən sənə neylərəm? Cincirin çıxmasın!

— Sanyuşka, axı arvadlar da yiğincığa gedirlər!..

— Sus... nacins! Son öz dəbinə mənim evimə götürmə! Yiğincığa ərləri olmayanlar, quyrularını yelə verənlər gedirlər! Gör bir nə fikrə düşüb: yiğincığa!..

Bu haqsızlıq Annanın ürəyinə iyinə kimi batdı. O, ağıppaq ağardı, titrek səsle dedi:

— Sən məni adam yerine da qoymursan?

— Madyan at deyil, arvad da adam!

— Kollektivde işə...

— Sən öz düdəmənlə kollektivin çöreyini yox, mənim çörəyimi tixırsan! Mənim boynumda oturmuşan, mənim do sözümə qulaq as! — deyə Aleksandr çıçırdı.

Lakin Anna saraldoğunu, qanın beyninə vuraraq, damarlarında qaynadığını hiss edib, sıxlımlı dişləri arasından dedi:

— Sən özün məni dilə tutdun, rəhm edəcəyini vəd elədin! Bəs sənin vədərin han?

— Bax budur! — deyə Aleksandr xırıldadı və qolaylanaraq, yumruqla onun döşündən vurdu.

Anna sendələdi, qışqırıldı, ərinin əlini tutmaq istədi, lakin əri xırıltılı soslu ana söyüyü söyərək, onun saçlarından yapışdı, qarnına bərk bir təpik vurdu. Anna döşəməyə yixıldı, ağızını açıb böğula-bögula nəfəs almağa başladı. Zərbələrin küt ağrısını o artıq laqeydiliklə hiss edirdi və sanki dumanın nazik pərdəsi arasından onun üstüne eyilmis ərinin qıpçırmazı, eyri üzünü görürdü.

— Al, al payını!.. İstemirsən?.. Aha, fahişə... Sən indi başqa hava çalacaqsan!.. All!.. All!..

Arvadının hərəkətsiz, döşəmədə qvrılmış bədənинə hər zərbə dəyidikə Aleksandrin kini daha da artırdı; o, zərbəleri müntəzəm endirir, ayağı ilə qarnına, döşünə, əlləri ilə örtdüyü üzünə vurmağa çalışırırdı. Köynəyi tərdən islananadək, ayaqları yorulanadək vurdu, sonra papağı başına qoydu, tübürdü və qapını bərk çırparaq, həyətə çıxdı.

Küçədə, darvazanın yaxınlığında dayandı, fikirləşdi və qonşunun bostanının uçmuş hasarından aşib, araqçıkən Luşkanın yanına getdi.

Anna axşamadək döşəmənin üstündə uzanıb qaldı. Qaş qara-landa qayınatası otağa girdi, çəkməsinin ucu ilə onu vurub, deyinməyə başladı:

— Di qalx!.. Onsuz da bilirik ki, özünü tülkülüyə qoymaği bacarırsan... Xata oldu, əri barmağı ilə bir az toxundu, gör bir nə səribdir! Qaç sovetə, şikayət elə... Qalx da! Mal-qaranı sonin yerinə kim yiğacaq? Yoxsa, buyurursan nökər tutaq? — deyə ayaqlarını torpaq döşəmədə şappildə-şappildədə mətbəxə getdi. — Tıxanda dörd adəmin xörəyini tixir, işləməyə göləndə... Eh, adamların vicdan!.. Gözünün içinə tüpürürsən — deyir, Allahın şəhidir!..

Qayınatası geyinib mal-qaranı yiğmağa getdi. Uşaq beşikdə qurdalandı, aqladı. Anna gözünü açdı, dizi üstə oturdu, əzilmiş ağızından tüpürçəyi və qanla islanmış qumu tübürdü, dodaqlarını zorla tərpədərək dedi:

— Vay mənim bələli başım...

Kaçalovkanın qurtaracağında, əriyən qarın daz dairələr əmələ getirdiyi təpədə axşam gecəni qarşılıyırırdı. Yumşaq, göz-göz qarlığının üstü ilə dovşanlar gecələmək üçün qəsəbəyə gedirdilər. Kaçalovkada tək-tük sari işıqlar görünürdü. Külək üfunətlə təzək iñiçələrə yayırdı.

Aleksandr şəmdan qabaq evə gəldi. Çarpayıya yixılıb, xırıldadı:

— Anna!.. Çək-mə-lərimi... — o deqiqə də xoruldaya-xoruldaya, yastığı yapişqan tüpürçəklə isladaraq yuxuladı.

Anna qayınatası peçin üstündə sakitləşəndək gözlədi, uşağı götürüb həyətə qaçırdı. Dayanıb ürəyinin tələsik döyünməsinə qulaq asdı. Kaçalovkanın üzərində gecə addımlayırdı. Damlardan su damcılaryı, bir yere yiğilmiş peyin buxarlarındı. Ayaq altındakı qar sulu və sıyıq idi. Anna uşağı sinəsinə basaraq, bədrəyə-bədrəyə döngə ilə göy rəngə çalan donmuş Kaçalovka gülünlə tərəf addımlayırdı. Gölün yaxınlığında biçilməmiş qamış küləyin təzyiqi altında xışıldırıv ve tüklü başı ilə təkebbürlə Annaya basıydı.

Anna buzdə açılmış yarığa çatdı. Qara suyun üzünü təzə buz qatı örtmüdü. Yarığın yanında bir yere yiğilmiş buz qırqları və donmuş öküz peyini vardi.

Anna uşağı döşünə bərk-bərk sixaraq, suyun qara, açıq ağızına baxdı, dizi üstə oturdu, amma birden gözlənilmədən eskilerin və yorğanın altında uşaq ağladı. Həyadan Annanın üzü qızardı. O yerindən qalxdı və etrafına baxmadan kollektivə qaçıdı. Budur, rəndələnmiş, qış ərzində saralmış darvaza, anbarda fisıldayan dinamonun tanış, doğma uğultusu...

Anna səndələyə-səndələyə artırmaya qaçıdı; dəhlizin qapıları cirildidi, üreyinin döyüntüsü ilə addımlarının tappılıtı bir səsləndi. Soldan üçüncü qapı. Döyüd. Səs-səmir yoxdur. Daha bərk döyüd. Kim isə qapıya gəlir. Açıdı. Anna dumanlanan gözləri ilə baxdı, saralmış, ariqlamış Arsenini gördü və gücsüz halda qapının yan taxtasına səyəndi.

Arseni onu əlləri üstündə çarpayıyadək apardı, uşağı bələkdən açıdı və iki aydan bəri yetim qalmış çarpayıya qoydu, qaynanmış süd üçün mətbəxə qaçıdı və oğlunun totuq ayaqlarından, Annanın göz yaşı ilə islanmış üzündən öpərek dedi:

— Elə buna görə mən sənin dalınca gəlmirdim... Bilirdim ki, sən kollektive qayıdacaqsan, özü də tezliklə qayıdacaqsan!..

MAVİ ÇÖL

Biz, Zaxar baba və mən, Don üstündəki günəşin istisindən yanır daşlaşmış təpədə, yabani göyəm ağacının altında uzanmışq. Göydə buludların xallı cərgələri ilə yanaşı dərcini rongda çalağan dolasır. Göyəm ağacının quş peynirindən ala-bəzək olmuş yarpaqları üstümüze kölgə salır. Bürküdən qulaqlarımız yanır, cingildəyir. Aşağı, Donun qırırm ləpələrinə, ya da ayaq altındaki büzüşmiş qarız qabıqlarına baxanda, adamın ağızı sulanır, onu tüpürməyə də adam tənbəllik edir.

Dərədə, qurumaqdə olan bataqlığın yanında qoyunlar bir yere six topalaşırlar. Dalarını yorğun-yorğun ataraq, iri qurruqlarını bulayırlar, tozdan bərk asqrırlar. Bəndin yanında iri bir quzu dal ayaqlarını yere direyib, tünd-sarı yunlu qoyunu əmir. Hərdən bir başı ilə anasının yelçinə vurur; qoyun zariyir, belini bükərək, süd buraxır və mənə elə gəlir ki, onun baxışındakı ifadə ozab ifadəsidir.

Zaxar baba böyrü mənə torəf oturmuşdur. O, toxunma yun köynəyi eynində çıxarıb, zəif görən gözlorunu qırır, qatlarda və tikişlərdə oli ilə nə isə axtarır. Bir idən sonra babanın yetmiş yaşı olacaqdır. Onun çılpaq kürəyi qırışqlarla örtülmüşdür, dörinin altından kürəkləri biz-biz qalxır, lakin gözləri mavi və nurludur, çal qaşlarının altındakı baxışı ciddi və tikanlıdır.

Tutduğu biti o, titrəyen və bərkimiş barmaqları ilə zorla saxlayır, onu ehtiyatla və nəzakətlə tutur, sonra özündən uzaqda yerə qoyub, havaya xaç vurur və alçaqdan donquldanır:

— Get, ödna! Yəqin yaşamaq istəyirsən? Hə? Elədir ki, var.. Bir gör sormaqdan necə şışib... mülkədar arvadı...

Baba nıqqıldaya-nıqqıldaya köynəyini zorla geyir və başını geri ataraq, taxta su qabından ılıq suyu içir. Hər udumda xirtədöy yuxarı qalxır, çənəsinin altından boğazına iki yumşaq qırış sallanır, saqqalından su damcılayır, aşağı salınmış zəfəran ronglı göz qapaqlarında günəş eks olunur.

Su qabının ağızını bağlayarkən o mənə çopəki baxdı və ona baxdığını gördükdə dodaqlarını quru-quru çeynədi, çölo baxdı. Dəronin o tərəfində duman isti tüstü kimi qalxır, yanmış torpaq

üzérinde külük xoş beço bali qoxusunu yayır. Bir az susduqdan sonra baba çomağını kənara itələyərək çubuq çəkməkdən saralmış barmağı ilə yan tərəfi göstərdi.

— Bu dərinin o tərəfində qovaqların təpələrini görürsənm? Pan Tomilinlərin malikanəsi Topolevkadır. Oradaca, yaxınlıqda kondlı qəsəbəsi — Topolevka yerləşir. Əvvəller orada təhkimli kəndlilər yaşayışlarırlar. Mənim atam ölümdək pana faytonçuluq eləyibdir. Mən lütfən o nağıl edirdi ki, pan Yevqraf Tomilin onu qonşu mülkədarla əl durnasına deyişmişdir. Atam ölümdən sonra mən onun yerinə faytonçuluq elədim. Panın özünün o zaman altmış yaşı olardı. Qıpqırmızı, cüsseli bir kişi idi. Cavanlıqda, çar zamanı qvar-diyada qulluq edirmiş, sonra qulluğunu qurtarmış və ömrünü başa vurmaq üçün Dona getmişdir. Donda onların torpağını kazaklar zəbt etmişdilər, pana isə xəzinə Saratov quberniyasında üç min desyatın torpaq ayırdı. Bu torpağı o, Saratov mujiklərinə icarəyə verər, özü isə Topolevkada yaşayırı.

Qaribə adam idı. Həmisi zərif mahuddan arxalıq geyər, xəncər taxardı. Bəzən görədin qonaq gedir; Topolevkadan çıxardıq, əmr elərdi:

— Qov, qanmaz!

Mən atları qırmanclayardım. Çapardıq, külük göz yaşımızı qurutmağa macəl tapmazdım. Yolun ortasında balaca xəndək rast geləndə — bunları yolda bahar suları əmələ gətirirdi — qabaq təker-lərin səsi eşidilməzdi, dal təkerler isə ancaq “qax!..” elərdi. Bir yarım verst gedərdik, pan bağırardı. “Geri döndər!” Geri döndərədim və yel kimi həmin xəndəyə cumardım... Üç dəfə o mənfur yerde olardıq; ya rəssor qırardıq, ya da faytondan təkerləri bütünlükə çıxardıq. Bu zaman menim panım nıqqıldayar,ayağa qalxıb piyada gedərdi, mən də onun dalınca atları çəkə-çəkə aparardım. Onun belə bir xasiyyəti de vərdi: malikanədən çıxardıq, o mənimlə berabər qozlada oturur, qırmançı əlimden alardı. “Ara atını terpət!..” Mən ara atını var gücümle tərpədirəm, heç əymə tərpənmir, o isə qırmancla yan atına döşəyir. Faytona üç at qoşulardı. Yanlıarda cins Don atları olardı: ilan kimi başlarını yana əyər, torpağı gəmirlərdilər.

Bax, o, yan atlarından birini döyecləyərdi. Ara atının ağızı köpük-lənərdi... Sonra xəncərini çıxardı, əyilər və yan qayışlarırin — jiq, — ülgüclə tüki kəsən kimi kəsərdi... At iki sajın mayallaq vurub yero dəyərdi; burun deşiklərindən qan sel kimi axar, oradaca canı çıxardı...

Bu üsulla o biniri də... Ara atı zərbə düşənədək qaçırdı, panın isə heç vecinə də gəlməzdii, bir az şadlanardı, yanaqları qızarardı.

Ömründə gedəcəyi yere faytonla gəlib çatmadı: ya faytonu sindirardi, ya da atları məhv edərdi, sonra piyada yortardı... Şən, şüx pan idi... Keçmiş əhvalatdır, qoy Allah bizim hakimiz olsun... O, mənim arvadımın dalınca geziş sülənirdi; arvadım onun evində qulluqçı idi... Bir də göründürən arvad nökər otağına qaçıb gəldi: köyniyə parça-parça, ağbalıq kimi böyüür. Baxıb gördüm döşləri dişdək-dişdək edilib, dörüs də parça-parça sallanı... Bir dəfə pan gecə məni fərşal dalınca gönderdi. Bildim ki, ehtiyacı yoxdur, məsələni başa düşdüm, gecəni çöldə bir az gözləyib, qayıtdım. Malikanəyə xırmandan keçib gəldim, atları bağa buraxdım, qır-mancı götürüb nökər otağına, öz balaca otağıma gəldim. Qapını cirildətdim, qəsdən kibrət yandırdım, duydum ki, çarpayının üstündə elləşirələr... Mənim panım ayağa qalxan kimi, ona qırmanç çəkdim, qırmançı ucunda da qurğuşun... Eşidirəm ki, pəncərəyə tərəf ekilir, qaranlıqla ona alınından bir da çəkdim. O, pəncərədən atılıb qaçıdı; mən arvadı bir az qamçıladım və yixilə yətdim. Beş gündən sonra stansiyaya getdik; mən faytonda ayaq üstüne salınan örtüyü açırdım, pan qırmançı götürdü və ucuna baxmağa başladı. Əlinde fırlatdı, fırlatdı, qurğuşunu yoxlaşı və soruşdu:

— Ay itin belindən galən qırmança qurğuşun niyə tikmişən?

— Siz özünüz buyurub əmr etmişdiniz, — deyə cavab verdim.

Susdu və bütün yolu, birinci xəndəyin yanınadək dişlərinin arasından fit çaldı, mən isə dönbü ötəri baxdim: saçlarını alınna salıb, papağını lap aşağı çəkibdir...

İki il sonra onu iflic vurdı. Ust-Medveditsaya götirdilər, həkimləri çağırıldılar, o isə döşəmənin üstündə uzanıb, qapqara qaralıb. Cibindən katerinovkalan¹ dəstə-dəstə çıxardıb döşəmənin üstüne tökü, xırıldaya-xırıldaya: “Sağaldın, əclaflar! Hamisini verərəm!..” deyirdi.

Allah ona rəhmət elesia, pullu oldu. Zabit oğlu vərəsə qaldı. Balaca idi. Bəzən küçükleri tutaraq, diri-dirilərini soyub buraxardı. Lap atasına çəkmişdi. Böyüdükdən sonra isə axmaqlıdan əl çəkdi. Uca, nazik bir oğlan idi. Gözlərinin altında uşaqlıqlandan, arvadlarda olduğu kimi, qara dairələr vardi... qızıl eynək taxardı;

¹ İngilabdən qabaq, üstündə II Yekaterinanın şəkli olan yüzmanatlıq kağız pul

cyneyin nazik qaytani var idi. Almaniya mührabesinde Sibirdə esirlərin üstündə rəis idi, çevrilişdən sonra isə bizim yerlərdə zahir oldu. O zaman menim mərhum oğlumdan olan nəvələrim yaşa dolduştular; böyüünü, Semyonu evləndirdim, Anikuşka isə hələ subay gozirdi. Mən onların yanında yaşayıb, ömrümü başa vururdum... Yazda təzəden çevriliş oldu. Bizim mujiklər cavan pani malikanədən qovdular, elə həmin gün yığıncaqda Syomka mujikləri dile tutdu ki, panın ekin yerlərini bölüşdürsünlər, emlakını da evlərinə daşısunlar. Elə də etdi: şeyləri apardılar, torpağı isə hissə-hissə bölüşdürüb, şumlamağa başladılar. Bir həftədən sonra, bəlkə ondan da az keçmiş şayia yawıldı ki, pan kazaklarla bərabər gəlir bizim qəsəbəni doğramağa. Yığıncaqda biz silah gətirmək üçün stansiyaya iki araba göndərdik. Pasxa bayramı həftəsində Qızıl qvardiyadan silah getirdilər, Topolevkanın qurtaracağında səngərlər qazdlar. Onları pan gölünədək uzatdırılar.

Görürsənmi, bax, orada, kəklikotunun dairəvi şəkildə bitdiyi yerde, bu dərenin o tərəfində topolevkalılar yere yatıdlar. Mənimkilər - Syomka ilə Anikey də orada idilər. Səherdən arvadlar onlara yemek apardılar, günəş palıd ağacının üstüne düşəndə topədə süvarıları zahir oldular. Axınla sepolendlər, qılıncalar göydə oynadı. Xırmandan mən gördüm ki, qabaqda, ağ atın üstündəki qılıncını necə yellətdi və atlılar topədən noxud kimi sepolendlər. Panın löhərəm atını yerisindən tanıdım və atdan başa düşdüm ki, üstündəki kimdir... Bəzimkiler onları iki dəfə geri oturtdular, üçüncü dəfə isə kazaklar hiylə işlədərək arxadan keçdi və qırğın başlandı... Qaş qaraldı, döyük qurtardı. Mən daxmadan küçəyə çıxdım. Görдüm atlılar bir yığın adamı malikanəyə qovub getirirlər. Mən comağımı elime alıb oraya getdim.

Həyətdə bizim Topolevka mujikləri lap bu qoyunları kimi bir yere sixilmışdır. Ətraf kazaklarla dolu idi... Yaxın gəlib sorusдум: - Bir deyin görüm, qardaşlar, mənim nəvələrim haradadır?

Ortalıqdan hər ikisinin sesləndiyini eşitdim. Biz öz aramızda bir az götür-qoy elədik; gördüm pan artırmaya çıxdı, məni gördü və hay-küy saldı:

- Bu sənənmi, baba?
 - Elədir ki, var, zati-alillor!
 - Nə üçün gəlibson?
- Artırmaya yaxınlaşış diz çökdüm.

- Gəlmışəm nəvələrimi bələdan qurtaram. Rəhmin gəlsin, pan! Atana Allah rəhmət eləsin, bütün ömrüm boyu ona qulluq eləmisəm, mənim neccə ürkədən qulluq elədiyimi xatırla, qocaya yazığın gəlsin!..

O isə dedi:

- Bilirsənəm nə var, Zaxar baba, mən atam qarşısında sənin xidmətlərinə çox hörmət edirəm, ancaq sənin nəvələrini azad edə bilmərom. Onlar qatı iğtişaşçıdlar. Döz, baba!

Mən onun ayaqlarını qucaqladım, artırmada süründüm.

- Rəhm elo, pan! Mənim ozizim, yada sal ki, Zaxar baba sənə neccə qulluq elərdi, məhv eləmə, mənim Syomkamın südəmər balası var!

Pan ətli papiroso çəkib, tüstüsünü göyə buraxdı və dedi:

- Get o eclaflara de ki, mənim otağıma gəlsinlər; üzr istəsələr, qoy sən deyən olsun, atamın xatiri üçün onları qırmanclayıb, öz dəstəmə yazaram. Bolko onlar can-başa çalışıb, öz biabırçı günahlarını yudular.

Mən yorta-yorta həyətə qaçdım, əhvalatı nəvələrimə danışdım, onların qollarından tutub darddım.

- Golin, axmaqlar, bağışlamayınca yerdən qalxmayın!

Semyon başını da qaldırmadı. Cömöltmə oturub, ot gövdəsi ilə torpağı qurdalayırdı. Anikuşka mənə baxdı, birdən elə qışqırkı ki:

- Get, - dedi, - öz panının yanına və ona de: Zaxar baba bütün ömrünü dizişləri üstündə sürünmüsdür, onun oğlu da sürünmüsdür, amma nəvələri sürünmək istəmərlər. Elə beləcə də de!

- Getməyəcəksən, köpək oğlu?

- Getməyəcəyəm!

- Sən murdara yaşamaq, ya ölmək bir şeydir, bəs Syomkanı hara dartsarsan? Arvadla uşağı kimin üstüne atar?

Gördüm Semyonun olları osdi; torpağı ot gövdəsi ilə eşəloyır, oradan olmayan şey axtarır, özü isə susur, öküz kimi susurdu.

- Get, baba bizi incitmə, - deyo Anikey xahiş etdi.

- Getmərəm, səni görüm üzüqara olasan! Bir şey olsa, Syomkanın Anisəsi özünü öldürər!..

Semyonun əlində ot gövdəsi xırçıldadı və sindi.

Gözlədim. Yenə susdular.

- Syomuşka, ağılmı başına yiğ, mənim pənahım! Get panın yanına.

— Ağlımızı başımıza yiğmişiq! Getmərik! Son get sürüñ! — deyə Anikuşka səsləndi.

Mən yenə dedim:

— Pan qabağında diz çökdüyüme görə danlayırsan? Nə olsun, mən qoca adamam, anamın moməleri əvəzinə panın qırımcını sormuşam... Doğma nəvələrimin qabağında da diz çökməkdən utanmaram.

Diz çökdüm, yerədək baş əydim, xahiş etdim. Mujiklər üzərini o tərəfə çevirdilər, sənki görmürdülər.

— Get, baba... get, öldürərem! — deyə Anikuşa bağırdı, özünün isə ağızı köpükləndi, gözləri də, kəməndə düşmüş canavar gözü kimi vəhşiləşdi.

Mən geri döñüb, yenə panın yanına getdim. Onun ayaqlarını sinəmə basdım — itələmədi, əllərim daşa döndü, dilim söz tutmadı. O soruşdu:

— Bəs nəvələrin hanı?

— Qorxurlar, pan...

— Aha, qorxurlar... — daha heç bir söz demədi. Çökmesi ilə düz ağızmanından vurdu və artırmaya getdi.

Zaxar baba qırıq-qırıq və tez-tez nəfəs aldı; bir dəqiqəliyə onun üzü qırışdı və ağardı; hönkürtüsünü zorla saxlayıb, quru dodaqlarını eli ilə sildi, üzünü yana çevirdi. Bataqlığın o tərəfində çalağan qanadlarını açıb özünü otun üstünə vurdur və ağıdış bəzgəyi yerdən qaldırdı. Quşun tükləri qar dənələri kimi yero sepoləndi; otun üstündəki parıltı tikan kimi gözə batırdı. Zaxar baba burnunu sildi, barmaqlarını toxunma köynəyinə sürdü və yenə danışmağa başladı:

— Onun ardınca mən də artırmaya çıxdım, gördüm Semyonun Aniskası uşağı ilə qaçıր. O da həmin bu çalağan kimi özünü ərinin üstüne saldı və onun qolları üstündə hərəkətsiz qaldı...

Pan vaxmistrı çağırıb Semyonla Anikuşkanı göstərdi. Vaxmistr və onunla bərabər altı kazak onları tutub panın yanına apardılar. Mən də onların ardınca getdim. Aniska isə uşağı həyətin ortasına atıb, panın dalınca süründü. Semyon hamidən qabaqda tez-tez gedirdi, tövliyə çatıb oturdu.

— Niye oturdun? — deyə pan soruşdu.

— Çəkmə sixir, ayağımı at bilmirəm, — deyib gülümsədi. Çəkmələrini çıxardıb mənə verdi.

— Al, baba, sağlıqla gey. Onların allığı ikiqatdır, yaxşıdır.

Mən çəkmələri götürdüm, yənə getdik. Hasara çatdıq, onları çəpərə dayadılar, kazaklar tüfəngləri doldurdular, pan yaxınlıqda dayanıb, kiçik qayçı ilə dırnaqlarını kosıldı. Əlliəri ağappaq idi. Mən ona dedim:

— İcازə verin, pan, onlar paltarlarını soyunsunlar. Əyinlərindəki paltarlar yaxşıdır, biz kasıblara lazım olar, geyinərik.

— Qoy soyunsunlar.

Anikuşa şalvarını soyunub, tərsine çevirdi və çəpərin dirəyindən asdı. Cibindən tütün kisəsini çıxardı, papiros eşib çəkdi. O, ayaqlarını aralı qoyub dayanmışdı, ağızından tüstünü halqa-halqa buraxır və çəpərin o tərəfinə tüpürdü... Semyon lap lüt soyundu, kotan tumani nədir, onu da çıxardı, papağını götürməyi işe deyə son unutdu... Məni gah üzütmə tutur, gah da isti tər basırdı. Əlimi başıma qoyuram, tor, nadənsə, bulaq suyu tok soyuqdur... Bir də gördüm yanaşı dayanımlar... Semyonun döşünü qalın tük basmışdı. O, lüt idi, amma başında papaq vardı... Anisya arvadların qaydasında baxıb gördü də ki, əri bu cür lüt, başında papaq dayamışdır, özünü onun üstüne atdı, sarmaşık palıd ağacına sarınan kimi, onun boynuna sarıldı. Semyon onu özündən uzaqlaşdırmağa çalışıdı.

— Çəkil, nacins! Özüno gol, adamların içində ayıbdır!..

Anisyanın saçları pırlaşmışdı, o, birməfəsə elə qışkırdı ki:

— İkimizi da gülləloyin!..

Pan öz qayçısını cibina qoysu və soruşdu:

— Gülləleyök?

— Güllələ, lənətə gəlmış!..

Pana heç belə şey demək olar!

— Onu ərino bağlayın, — deyə o əmr etdi.

Anisya özünə gəldi və geri çəkildi, amma iş-işdən keçmişdi. Kazaklar gülö-gülö onu noxta ilə Semyona bağladılar... Axmaq yere yixıldı, Scmyonu da yixdı. Pan yaxın gəlib dodaqucu soruşdu:

— Belkə o qalan uşağının xatirəsi üçün bağışlanmağı xahiş edəsən?

— Xahiş edirəm, — deyə Semyon inildədi.

— Di xahiş elə, ancaq Allahdan... məndən xahiş etməyo gecikdin!...

Elə yerde uzanmış halda onları öldürdüler... Anikuşa güllə açıldıqdan sonra ayaq üstə səndəledi, amma birdən-birə yixılmadı. Əvvəlcə dizi üstə oturdu, sonra birdən döndü və dalı üstə yixildi. Pan yaxın gəlib çox nəvəzişlə soruşdu:

— Yaşamaq istöyirsənmi? İstöyirsənse, bağışlanmağı xahiş etdi.
Qoy elə olsun, əlli şallaq yeyərsən, sonra da cəbhəyə.

Anıkska ağzını tüpürçeklə doldurdu, amma tüpürməyə gücü çatmadı, tüpürçek saqqalına axdı... hirsindən ağappaq ağardı, ancaq nə olsun... üç gülə onu deşik-deşik eləmişdi...

— Onu yolun üstüne çəkin, — deyə pan əmr etdi.

Kazaklar onu sürüyb, çəperden köndələninə yoluñ üstüne tulladılar. Həmin saatda Topolevkadan stanitsaya yüz kazak gəldirdi. Onların yanında iki dənə top var idi. Pan xoruz kimi çəperin üstünə atılıb, gur soslu qışqırdı:

— Sürücü, löh-rom yerişlə, yandan keçməyin!..

Mənim tüklerim biz-biz oldu. Əlimdə Semyonun palteri ilə ayaqqabısını tutmuşdum, ayaqlarım isə dayanırmı, bükülürdü... Atlar da ilahi bir duyuq var: biri də Anıksanı tapdalımadı, onun üstündən keçmedi... Mən çəperin üstüne sərildim, gözlerimi yuma bilmədim, dil-dodağım qurumuşdu... Topun təkərləri Anikeyin qıçları üstüne düşdü... onun qıçları, dişlərin altında qalan çovdar suxanısı kimi xırıldadı, əzilib nazik eşməyə döndü... Elə bildim bu şiddetli ağrından Anikey ölü, o isə heç çıxırmadı, heç cincirini da çıxartmadı... Başını yerə bərk sixib uzanmışdı, yoldan torpağı ovcu ilə götürərek, ağızına doldurdu... Torpağı çeynəyir, gözlərini qırpmadan panın üzünə baxırdı... gözləri isə səma tək saf, aydın idi...

O gün pan Tomilin otuz iki adam güllələdi. Təkcə Anikey öz məğrurluğu üzündən sağ qaldı...

Zaxar baba su qabından uzun zaman və acgözlükle su içdi. Solğun dodaqlarını silib, səhbətini həvəssiz halda belə qurtardı.

— Bu hadisə dastana çevrildi. Təkcə səngörələr qaldı. Onlarda mujiklərimiz özlərinə torpaq qazanmaq üçün vuruşmuşdular. Orada gőy ot, bir də çölyovşanı bitir... Anikeyin ayaqlarını kəsdilər. İndi o, əlləri üstündə gozir, qarınını torpağın üstü ilə sürüyür. Zahiron şəndir, Semyonun oğlu ilə hər gün tırın yanında güclərini sınayırlar. Uşaq boyda onu ötür... Qışda bəzən döngəyə çıxır, adamlar mal-qarani suvata aparanda o, əllərini yuxarı qaldırıb, yolda oturur... Öküzlər qorxudan buzun üstüne qaçırlar, sürüşür, az qala paçaları cirilir, o isə gülür... Təkcə bir defə mən gördüm... Yazda bizim kommunanın traktoru kazakların hüdudundan o tərəfdə yer şumlayırdı, o da əl çəkməyib oraya getdi. Mən yaxınlıqda qoyun otarırdım. Gördüm mənim Anikeyim şumlanmış torpağın üzəri ilə

sürünür. Fikirləşdim ki, görəsən o nə cdəcək? Gördüm Anikey etrafa nəzər saldı, yaxınlıqda adam olmadığını görüb, üzü üstə torpağa sərildi, gavahının qaldırıldığı kəsəyi qucaqlayıb bağrina basaraq, əlləri ilə siğalladı, öpdü... O iyirmi beş yaşına keçir, ancaq ömründə torpaq şumlamaçı olmayıacaqdır... Bax, ona görə də xiffət edir...

Axşamın ala-toranında mavi çöl mürgüləyir, solmaqdə olan kəkklikotunun özəyindən arılar gün ərzində axırıncı rüşveti alırdılar. Sarışın, təmtəraqlı ceyranotu təkəbbürələr kəkilli süpürgələrini yırğalayırdı. Qoyun sürüsü dağın altına, Topolevkaya tərəf hərəkət edirdi. Zaxar baba çomağına söykənerək dinməzə gedirdi. Yolda, naxışlı toz üstündə izlər görünürdü: biri üst-üstə düşən seyrek, iri-pəncəli canavar ayağının izi, biri də əyri zolaqlarla yolu korlayan Topolevka traktorunun izi idi.

Yay yolunun bağayarpağı basmış və unudulmuş Getman yol ilə qovuşduğu yerde izlər ayrıldı. Canavar izi kənarə, ucuruma, keçilməz yaşıl cəngəllik və göyəmliyə tərəf getdi, yolda isə bir iz, ağ neft yanığı iyini verən, düz və ağır iz qaldı.

KOLÇAK, GİCİTKƏN VƏ SAİR HAQQINDA

Bax, siz, vətəndaş hakim... yoni ki, xalq hakimi... yumruqla turub şikest etmək və təhqiqimiz hərəketlər üçün hansı qanuni maddələrin tətbiq edildiyini yığıncaqda izah etdiniz. Mən də gicitkən və sair haqqında bilmək isteyirəm. Mənim fikrimcə, Sovet hakimiyəti zamanı belə roftar, yəni vətəndaşların mənimlə etdikləri kimi rəftər olmamalıdır. Həm də kişilər olsayı, dərd yarı idi. Yoxsa arvadlar! Bundan sonra hətta yaşamaqdan da zəhləm gedir, sözüüm inanın!

Yazda öz xutorlumuz Nastya xutorda zahir oldu. O, şaxtalarda yaşıyırı, birdən gəlib çıxdı, elə bil şeytan onu yoldan çıxartmışdı!

Bizim sədr Steşka mənim yanına gəldi. Əl verdik, o dedi:

— Bilirsənmi, Fedot, Nastya şaxtalardan gəlməmişdir. Saçlarını qəşəng vurdurub, başında da qırmızı ləçək var!

Nə olsun, ləçək, ləçəkdir, mənə nə dəxli var! Əlbəttə, adama ağır golir, arvadı, bəs saçları niye vurulmuşdur? Ancaq susдум, sorusдум:

— Vətəni görməyə gəlib, yoxsa başqa iş üçün?

— Vətəni görmək nodır!.. — dedi. — Arvadımızı naxır kimi bir yere yiğib onları arasında təşkilat düzəldəcəkdir. İndi gözlerini yaxşı aç, diqqətli ol! Öz arvadına azacıq əl vurdunmu, sən köpək oğlunun quyrığundan tutub, it yesiyinə atacaqlar!

Oradan-buradan danişdiq, o mənə belə bir təklif etdi:

— Fedot, apar onu volosta. Onun sənədi vardır, gedir orada qadın icraiyyə komitəsi kimi bir qadın vəzifəsi tutsun, mənə hörmət elə, apar!

Mən ona yerində dedim:

— Sizə, Steşa, hörmət, mənə isə ziyan. İşin qızığın vaxtında atı işdən ayırmak olverişli deyildir.

— Nəcə istayırsın elə, — dedi, — ancaq apar!

Həmin Nastya mənim yanına gəldi. Mən onun vurulmuş saçlarına baxmaqdan üreyim bulanmasın deyə gözdən itdim, madyanın dalınca çölo getdim. Madyanım isə, sizə deyim ki, əsil qaraçı atı idi: qaçanda yer titrəyirdi, yixılanda üç gün durmurdu, bir sözə, ver

neyim, ört yatım, gözle canım çıxmasın. Nəcə dəfə balta il onu öldürmek istəmişəm, amma yazığım gəlib — ikicanlı idi...

Mən onu dile tutub, “təpik atma, axmaq, adı adam aparmırsan, qadın hakimiyəti aparırsan” deyənədək Nastya ilə mənim zövcəm xisinsizləşiblər.

— Örin səni döyür?.. — deyə o soruşur.

Mənimki isə giciliyindən deyir:

— Döyürl!

Madyanı götürüb, daxmaya təzəcə girmişdim ki, Nastya mənə:

— Sən arvadını nə üçün döyürsən?..

— Qayda üçün. Döyməzsən, xarab olar. Arvad at kimi bir şeydir: döyməzsən, aparmaz.

— Nəinki arvadı, heç atı da döymək olmaz! — deyə o, mənə nəsi-hət verir.

Bir az danişib yola düşdük. Ancaq mən biçlikdən qırmanc götürmədim. Ağır-agır gedirdik, elə yavaş gedirdik ki, elə bil küpə aparırdıq...

Nastya dedi:

— Bir az bərk sür!

— Madam ki, atı döymək olmaz, onda necə bərk gedə bilərem? O danişmadı, dodaqlarını bərk sixib oturdu. Tərəpnəmirdi, mənə də elə bu lazımlı idı, arabanın dalında uzanıb mürgülədim. Madyan isə axmaqlıq etməyib dayandı. Bunu gördükdə Nastya, inanırsanmı, cənab vətəndaş... bir sözə, sənin adın nədir?.. Hə, Nastya bir xışma otu götürüb, madyanın qabağına düşdü, ata göstəre-göstərə yerdidi. Volostadək on sekkiz versti beləce getdi. Şehərcəyi çatdıq. Nastya ağlayırdı. Məni əclaf adlandırdı, mən isə ona dedim:

— İsteyirsin güvəc adlandırıl, amma peço qoyma!

Geri qaydında hirs məni götürdü. Teleqraf direyindən bir az nازik ağacı sindirim, öz madyanımın cizdəğini çıxarddım, quyrığundan toz qapardım.

— Hüquq borabərliyi isteyirdin? Al! Al!

Heyətə girdim, arvadıma qışqırdım:

— Atı aç, filan-filan olmuş!

— Özün ağa deyilsən! — deyib, arturmadan əlini də belə yellətdi.

Mən onun yanına gəlib, saçlarından yapışdım. Ancaq bir odəb-sizliyi bax!.. Əvvəller o, vahime içində yaşayanda, gözünü qırpmaga qorxardı, indi isə no sənə, nə mənə, birdən saqqalımdan

yapışdı ve cürbəcür ocnəbi sözlər yağırdı... Özü do uşaqların yanında. Axi, oredo gedəsi qızım var. Arvad güclü idi, məni cırmaqlaya biledi, həm də necə! Dərimi temiz soydu, ilan qabiqdan çıxan kimi dəridən çıxdım. Hamisının səbəbi saçları vurulmuş zalim Nastyä idi!..

Həmin gündən bizim aramızda vətəndaş müharibəsi başlandı. Hər gün, günbatanadək axmaq arvadımla döyüşürdük, iş də qalırdı. Lap amansızcasına, çığırçı qopanadək vuruşurduq, bazar günü isə o, şey-süyüň yığışdırıldı, uşaqları, təsərrüfatdan da bəzi şəyleri götürüb, panin tövlosunda yaşamağa getdi.

Bir zamanlar, çox qədimdə bizim xutorda bir mülkədar yaşayırımsı. Qırımlılar onu qorxutmış, o da isti ölkələre üçub getmişdi. Savadlı adamlar deyirler ki, denizin o təyində sığırçınlar mülkədarlar yaxşı yaşayırlar... Onun evini biz yandırıq, tövlələri isə qaldı. Kərpicdən tikilmiş, döşəməli tövlələr idi. Bax, mənim lağlağı arvadım həmin tövlələrdən birində məskən saldı. Mən lap görünən yerdə çıxan çiban kimi tek qaldım. Səhər hazırlıram inəyi sağmağa, o lənətə gəlmış isə mənə heç baxmaq da istəmir. Mən ona hey dil tökürəm, yox, məni tanımaq istəmir. Bir təhər buxovaldım, çəperə bağıladım.

— Dur, — dedim, — palazulaq şeytan, yoxsa əsəblərim qalxar, səni öldürə də bilərəm! Badyanı qarının altına soxдум, barmağınla yelinindən təzəcə, nəcabətlə tutmuşdum ki, quyuğunu oynatdı, onun ucu, öz murdar süpürgəsi ilə gözümüzən vurdu. Rəhim Allah, istədim dua oxuyam, o isə mənə elə çəkdi ki, atam yandı, mən də onun anası qalmadı, atası qalmadı, ağzıma gələni söydüm!

Gözlerimi qiydim, papağımı gözümün üstüna basdırıv ve ineyin yelinindən tutub ora-bura darddım. Süd badyanın yanına tökülr, o, yəni inək, quyuğu ilə hər iki yanağıma çəkirdi... dünya gözümüzdə qaraldı, təzəcə badyanı çəkmək və dördəyəq oradan qaçmaq isteyirdim ki, o murdar təpiyi ilə vurub yetimlərin son damcı südünə yerə caladı. Mən o ineyə lənətlər yağırdı, boş badyanı buyuzlarına keçirdim və xörək bişirməyə getdim.

İnanırsanmı, o gündən bizim xutorda həyat alt-üst oldu. Beş gün sonra mənim qonşum Anisim eyləncə yerində cavan oğlanlara baxmağı arvadına tergitmək fikrinə düşdü.

— Dayan, — dedi, — Dunya, mən püştəbəndi arabadan çıxdım, bir az səninlə mazaqlaşaq!

Arvad bunu eşidən kimi quyuğunu dik tutub, birbaş tövloyə, mənim axmaqcıqazımın yanına getdi. Bu vaxtdan bir neçə gün keçidi, sədr Steşkadan eşitdim ki, arvadı ilə baldızı da həmin tövloyə köçübələr, sonra daha iki arvad onlara qoşuldu. Səkkiz dənəsi oraya toplandı: qaraçılalar kimi yaşayırıdlar, biz isə öz təsərrüfatlarımızda məhv olurdıq; isteyirən xörək yeməmiş sum elo, isteyirən xörək ye, şum elo, isteyirən boynuna kəndir sal.

Bir axşamçağı bir torpaq qalağının üstündə toplaşıb, dərdləşməyə başladıq. Mən dedim:

— Qardaşlar, na vaxtdək bu cür təhqirə dözcəcik? Gedək onları tövlələrdən çıxardaq və bütün şəyleri ilə evə gətirək!

Yığışış getdik. İstədik bu iş üçün Steşkanı komandır seçək, ancaq o qırjılı idi və daim qrijasını içəri salmalı olurdu, ona görə də üzr istədi.

— Mən, — dedi, — cavan oğlanam və çox qrijahıym, ona görə də münasib deyiləm, sən isə, Fedot, üçüncü dərəcəli hərbi yük karvanında Sovet hakimiyəti uğrunda qan tökmüşən, özün də sifətdən Kolçaka oxşayırsan, sənə uyğundur.

Tövlələrə yaxınlaşdıq. Mən dedim:

— Gelin əzel başdan biabırıcı dava salmayaq. Mən onların yanına nümayəndə kimi gedim və deyim ki, qoy evə qayıtsınlar. Sizin üçün, deyim, amnistiya elan edilmişdir.

Mən çəpərdən aşıb getdim. Dostom qanovun yanında ehtiyatda uzanıb, papiros çəkirdi.

Qapını təzəcə açmışdım ki, Steşkanın arvadı əlində qarmaq mənim üstüme şığıdı:

— Sən nə üçün gəlmisin, qaniçən?

Ağzımı açmağa macəl tapmadım, arvadlar məni qarmalayıb dartsıtdılar və tövlədə amansızcasına sürüməyə başladılar. Yığışış dövrə vurdular, ulaşdılar, mənim ifritim isə hamidan bərk çığırdı:

— Nə üçün gəlmisin, köpək oğlu?

Mən onlara xoşluqla:

— Arvadlar, axmaqlıdan əl çəkin! Amnistiya...

Elə bu sözü demişdim, Anisimin arvadı yumruqları ilə üstümə düşdü, nə düşdü:

— Ömrümüz boyu bizimlə heyvan kimi rəftar etmisiniz, döymüsnüz, söymüsünüz, indi də odəbsiz danışırsan... Al, dişlo!.. Sən özünsən amnistiya, biz isə namuslu qadınlarıq! — Ayaqlarının altın-

dan monə şış göstərdi, sonra cəld arvadlara toröf döndü: – Arvalar, koxalıq elədiyi üçün biz buna nə edək?

Ürəyim yerindən oynadı, elo bil dalağım qopub düşdü. Fikirləşdim ki, vay, bu murdarlar moni biabırçı edəcəklər!

İndiyədək də yadına düşəndə bədənim əsir... Adam inciməzmi?.. Qətiyyən utanmadan döşəmənin üstüne uzandırlılar, Anisimin Dunkasi başında oturdu və dedi:

– Sən qorxma, Fedot, biz sənə aralıq vasitələri ilə divan tutacağıq ki, bizim küçə amnistiyası deyil, orlı arvadlar olduğumuzu yadından çıxartmayasan!

Ancaq o vasitə gicitkən idisə, ona aralıq vasitələri deməkmi olar? Həm də yabanı, bir arşın uzunluğunda gicitkən... O gündən sonra bir həftə adam kimi çörök də yeyə bilmədim, qarnı üstə oturmali olurdum... Onların aralıq vasitələrindən bədənim suluq-suluq olmuşdu.

Ertəsi gün yığıncaq oldu və protokol bağladılar ki, bir də arvadlar əbədi döyülməsinlər və onların qadın icraiyyə komitəsi üçün bir desyatın günəbaxan əkilsin. Arvadlar evlərinə qayıtdılar, mənimki də qayıtdı, amma mənim üçün indi də güzəran yoxdur. Məsələn, görürən buzovlar bostanda koləmi yeyirlər, mən öz oğlum Qrişka-yaya deyirəm: "Get qoval!" O murdar isə cavabında:

– Atacan, nə üçün sənə Kolçak deyib cinlədirlər?!

Kükçə ilə gedidrom – uşaqlar yolumu kəsirlər:

– Kolçak! Kolçak! Sən arvadlarla necə vuruşduñ?

Bəs bu məni incitməz? Ömrüm boyu taxılçılıqla məşğul olmuşam, indi isə birdən Kolçaka çevrilmişəm. Steşkanın itinə belə ad qoyublar, demoli, mən də it vəziyyətindəyəm? Yo-ox, razi deyiləm!.. Bax, ona görə də mən sorusuram: arvadları möhkəməyə versəm, siz, votondaş hakim, it adı – "Kolçak" ləqəbi və o cür gicitkənləi təhqiq üçün onlara uyğun maddə yapışdırıa bilərsinizmi?

KİTABIN İÇİNDƏKİLƏR

Şoloxov haqqında söz (Elçin)	4
------------------------------	---

POVEST

Yol (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	7
------------------------------------	---

HEKAYƏLƏR

İnsanın taleyi (tərcümə edəni: Beydulla Musayev)	51
Burulğan (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	84
Respublika İnqilabi-Hərbi Sovetinin sedri (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	100
Aileli adam (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	105
Öryi yol (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	112
Sırtıqcıgaz (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	122
Muzdurlar (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	148
Zədo (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	188
Dayça (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	201
Bir dil (tərcümə edəni: Hüseyn Şərif)	208
Nifrat dərsi (tərcümə edəni: Hüseyn Şərif)	214
Naxırçı (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	232
Ərzaq komissarı (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	244
Şibalkonun toxumu (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	250
Alyoşkanın qəlibi (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	255
Bostan qorucucusu (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	270
Qan düşməni (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	283
Özgə qanı (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	299
Xal (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	318
İkiörlü (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	328
Mavi çöl (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	343
Kolçak, gicitkən və sair haqqında (tərcümə edəni: Əyyub Abbasov)	352

MİXAİL ALEKSANDROVİÇ ŞOLOXOV

POVEST VƏ HEKAYƏLƏR

“AVRASIYA PRESS”
BAKİ-2007

Buraxılışa məsul: *Umud Rəhimoğlu*

Texniki redaktor: *Zahid Saritorpaq*

Yığıcı: *Asifə Əfəndi*

Kompyuter səhifəleyicisi: *Allahverdi Kərimov*

Korrektor: *Elman Bəşirli*

Yığılmağa verilmiştir 09.08.2006. Çapa imzalanmıştır 28.12.2007.
Formatı $60 \times 90 \frac{1}{16}$. Fiziki çap vərəqi 22,5. Ofset çap üsulu.
Tirajı 25000. Sifariş 259.

Kitab "Şərq-Qərb" mətbəəsində çap olunmuşdur.
Bakı, Aşıq Ələsgər küçəsi, 17.

446(2)
S 48

